

New Testament

Tsonga (Xichangana) Language

Tsonga (Xichangana) - Bible - New Testament

Matewu	3
Marka	66
Luka	106
Yohani	173
Buku Ya Mintirho Ya Vapostola	224
Va le Roma	289
1 Va le Korinto	318
2 Va le Korinto	346
Va le Galatiya	364
Va le Efesa	374
Va le Filipi	384
Va le Kolosa	391
1 Va le Thesalonika	397
2 Va le Thesalonika	403
1 Timotewu	407
2 Timotewu	415
Tito	421
Filimoni	425
Vaheberu	427
Yakobe	448
1 Petrosi	455
2 Petrosi	463
1 Yohani	468
2 Yohani	475
3 Yohani	476
Yuda	477
Nhlavutelo	479

Tsonga (Xichangana) - Bible - New Testament

Matewu

Matewu 1

¹Leyi i buku ya nxaxameto wa rixaka ra Yesu Kriste, N'wana Davhida, N'wana Abrahamu:

²Abrahamu aveleka Izaki, Izaki aveleka Yakobe, Yakobe aveleka Yuda ni vamakwavu,

³Yuda na Tamara vaveleka Farezi na Zera, Farezi aveleka Esromo, Esromo aveleka Arama.

⁴Arama aveleka Aminadaba, Aminadaba aveleka Nasoni, Nasoni aveleka Salmoni,

⁵Salmoni na Rahabe vaveleka Bowazi, Bowazi na Ruti vaveleka Obede, Obede aveleka Yese, Yese aveleka hosi Davhida.

⁶Davhida ni Iweyi aali nsati wa Uriya vaveleka Solomoni;

⁷Solomoni aveleka Robuwamu, Robuwamu aveleka Abiya, Abiya aveleka Aza,

⁸Aza aveleka Yosafati, Yosafati aveleka Yorama, Yorama aveleka Uziya;

⁹Uziya aveleka Yothamu, Yothamu aveleka Akazi, Akazi aveleka Hezekiya.

¹⁰Hezekiya aveleka Manase, Manase aveleka Amosi, Amosi aveleka Yosiya;

¹¹Yosiya aveleka Yekoniya ni vamakwavu, nkarhini lowu vayisiweke ha wona vukaraweni, Babilona.

¹²Loko vayisiwile Babilona, Yekoniya aveleka Salatiyele, Salatiyele aveleka Zerubabele,

¹³Zerubabele aveleka Abiyudi, Abiyudi aveleka Eliyakimi, Eliyakimi aveleka Azori;

¹⁴Azori aveleka Sadoki, Sadoki aveleka Akimi, Akimi aveleka Eliyudi,

¹⁵Eliyudi aveleka Eliyazari, Eliyazari aveleka Matani, Matani aveleka Yakobe;

¹⁶Yakobe aveleka Yosefa nuna wa Mariya, Iweyi angaveleka Yesu, Iweyi ativiwaka hi vito ra ku i Kriste.

¹⁷Hikolaho-ke, kusukela ka Abrahamu kuyafika ka Davhida, tinxaka hinkwatu i khume ni mune; kusukela ka Davhida kuyafika nkarhini wa kuyisiwa Babilona i khume ni mune wa tinxaka; kutani kusukela nkarhini wa kuyisiwa Babilona kuyafika ka Kriste, i khume ni mune wa tinxaka.

¹⁸Kuvelekiwa ka Yesu Kriste kuhumelelile hi ndlela leyi: Loko Mariya mamana wa yena atshembisiwile hi Yosefa, otshuka atikuma na ali ni nyimba hi Moya Lowokwetsima na vangasihlangana.

¹⁹Lesvi Yosefa nuna wa yena aali munhu wolulama, nasvona aangalavi kumukhomisa tingana, ayendla makungu ya kumutshika xihundleni.

²⁰Loko ahapimisa svosvo, ntsumi ya Hosi yihumelela ka yena hi norho, yiku: “Yosefa n'wana Davhida, ungachavi kutitekela Mariya nsati wa wena, hikuva lesvi anga na svona svihuma ka Moya Lowokwetsima.

²¹Ataveleka n'wana wa mufana, kutani wena utamuchula vito ra Yesu, hikuva hi yena Iweyi angataponisa vanhu va yena asvijohweni sva vona.”

²²Lesvi hinkwasvu svihumelelile lesvaku kuhetiseka lesvi Hosi ayisvivulile hi muprofeta Iweyi angaku:

²³“Masvivo, wanhwanyana atakuma nyimba, ataveleka n'wana wa mufana; vatamuchula vito ra ‘Emanuwele’ (hi lesvaku: ‘Xikwembu xi na hina.’”)

²⁴Loko Yosefa apfukile hi le vurhongweni, ayendla hilaha ntsumi ya Hosi yingamubzela hakona, atitekela nsati wa yena.

²⁵Kambe angamutivanga kukondza kuvelekiwa n'wana wa mufana, kutani amuchula vito ra Yesu.

Matewu 2

¹Kuteloko Yesu avelekiwile Betlelehema wa Yudeya, nkarhini wa kufuma ka hosi Heroda, tintlhari ta le vuxeni tifika Yerusalem

²tiku: “Yi kwihi Hosi ya Vayuda leyivelekiweke xana? Hikuva hivonile nyeleti ya yona le vuxeni, kutani hitile kutayigandzela.”

³Loko hosi Heroda asvitwa, achava ngopfu, na vona vayaki va Yerusalem vachava hinkwatu.

⁴Ahlengeleta Vaprista lavakulu hinkwatu ni Vatsali va tiko, avavutisa aku: “Xana Kriste afanele kuvelekiwa kwihi?”

⁵Vamubzela vaku: Doropeni ra Betlelehema wa Yudeya, hikuva hi lesvi svingatsaliwa hi muprofeta Iweyi angaku:

⁶“Na wena Betlelehema, tiko ra Yudeya, awu ntsongo xikarhi ka matiko ya Yuda, hikuva ka wena kutahuma murhangeli Iweyi angatafambisa tiko ra mina ra Israyele.”

⁷Hi loko Heroda avitana tintlhari xihundleni, ativutisia nkarhi lowu nyeleti yingahumelela ha wona.

⁸Kutani atir huma Betlelehema, aku: “Fambani, miyavutisia svinene hi ta xihlangi; kutaku loko mixikumile, mitanitivisa, lesvaku na mina nitayaxigandzela.”

⁹Loko titwile marito ya hosi, tisuka tifamba; kutani nyeleti yoleyo tingayivona avuxeni, yitirhangela mahlweni yiyayima henhla ka laha xihlangi axili kona.

¹⁰Loko tivona nyeleti, titsaka hi kutsaka lokukulu ngopfu.

¹¹Kutani tiyanghena ndlwini, tikuma xihlangi ni mamana wa xona Mariya; kolaho tikhinsama, tixigandzela; kutani titlhantlha mindzhwalu ya tona, tixihumesela tinyiko ta golidi, ni b'aso, ni mafurha ya mira.

¹²Kuteloko titivisiwile anorhwени lesvaku tingahahundzi hi le ka Heroda, titlhelela ka le kwavu hi ndlela yin'wana.

¹³Kuteloko tintlhari titlhelele ka le kwavu, ntsumi ya Hosi yihumelela ka Yosefa norhwени, yiku: "Pfuka uteka xihlangi ni mamana wa xona, ubaleka uya Gibita uyatshama kona nikondza nikubzela; hikuva Heroda atalava xihlangi lesvaku axidlaya."

¹⁴Yosefa apfuka, ateka xihlangi ni mamana wa xona nivusiku, aya le Gibita;

¹⁵ayatshama kona, Heroda akondza afa, lesvaku kuhetiseka lesvingavuliwa hi Hosi, hi nomo wa muprofeta Iweyi angaku: "Nivitanile n'wananga, ahuma tikweni ra Gibita."

¹⁶Loko Heroda avona lesvaku akanganyisiwile hi tintlhari, akwata svinene, kutani arhumela vanhu lesvaku vayadlaya svihlangi hinkwasvu svavafana sva le Bettelehema ni le migangeni ya tiko rakona hinkwaru, sva malembe mambirhi ni lesvitlhantamaka, aringanisa nkarhi lowu angavutisia tintlhari ha wona.

¹⁷Kolaho-ke kuhetiseka lesvivuliweke hi muprofeta Yeremiya, loko aku:

¹⁸"Rito ritwakale Rama, ra nkosi ni ra xirilo lexikulu; i Rahele Iweyi arilelaka vana va yena angapfumeli kuchaveleliwa, hikuva avahali kona."

¹⁹Kuteloko Heroda afile, ntsumi ya Hosi yihumelela ka Yosefa norhwени, kole Gibita, yiku:

²⁰"Pfuka uteka xihlangi ni mamana wa xona, utlhelela tikweni ra Israyele, hikuva lava avalava kuxidlaya, vafile."

²¹Kutani Yosefa apfuka, ateka xihlangi ni mamana wa xona, atlhelela tikweni ra Israyele.

²²Kambe loko atwa lesvaku Arkelawu wafuma le Yudeya amatshan'weni ya Heroda tatana wa yena, achava kuya kona; kutani loko ativisiwile norhwени, atlhelela tikweni ra Galileya,

²³ayayaka doropeni lerivuliwaka Nazareta, lesvaku kuhetiseka lesvi vaprofeta vangavula svona hi tlhelo ra Mesiya, loko vaku: "Atavuliwa Munazareta."

Matewu 3

¹Nkarhini wolowo kuhumelela Yohani Mukhuvuli, ajondzisa mananga ya Yudeya,

²aku: "Hundzukani, hikuva Mfumu wa matilo wu le kusuhi."

³Yohani hi yena munhu Iweyi angavuliwa hi muprofeta Ezaya, loko aku: "Rito ra munhu Iweyi ahuwelelaka mananga, rili: 'Lungiselani ndlela ya Hosi, khulelani svindlelana sva yona.'"

⁴Yohani yelweyi aayambala nguvu yolukiwa hi mavoya ya kamela, atikhama xisuti hi bandi ra xikhumba, svakuja sva yena aali tintete ni vulombe bza nhova.

⁵Kutani vayaki va Yerusalem ni vayaki hinkwawu va Yudeya ni va muganga hinkwawu lowu wunga kusuhi na Yordani, avahuma vaya ka yena;

⁶kutani aavakhuvula nambzeni wa Yordani, na vali karhi vativula svijoho sva vona.

⁷Kambe loko avona Vafarisi ni Vasaduki lavotala vata kutakhuvuliwa hi yena, aku ka vona: "Rixaka ra svipshahla, i mani Iweyi amibzeleteleke lesvaku mitapona ka vukarhi bza Xikwembu lebzitaka xana?

⁸Vekani mihandzu leyifambelanaka ni kuhundzuka ka n'wina.

⁹Nasvona mingapimiseni lesvaku: 'Hi na Abrahamu, anga yena tatana wa hina.' Hikuva namibzela lesvaku hi maribze lawa, Xikwembu xingapfuxela Abrahamu vana.

¹⁰Ni svosvi xihloka xivekiwile atimintsweni ta nsinya; wun'wana ni wun'wana lowu wungavekiki mihandzu leyinene, wutatsemiwa wuhoxiwa ndzilweni.

¹¹Loko nili mina, nimikhuvula hi mati hi kuya hi kuhundzuka ka n'wina, kambe Iweyi ataka hi le ndzhaku ka mina, wanitlula hi matimba; asvinifaneli kutamela amasandhazi ya yena, hi yena Iweyi angatamikhuvula hi Moya Lowokwetsima ni ndzilo.

¹²Rihlelo ri le vokweni ra yena; ataphepheta hinkwasvu lesvinga xibulelweni xa yena, kutani atrigu, atarichela tshaleni ra yena; kambe muhungu wona, atawuhisa ndzilweni lowungatimekiki."

¹³Nkarhini wolowo Yesu ahuma Galileya, aya Yordani ka Yohani kuya khuvuliwa hi yena.

¹⁴Kambe Yohani ayala aku: "Hi mina Iweyi nifanelaka kukhuvuliwa hi wena, kambe wena uta ka mina!"

¹⁵Yesu amuhlamlula, aku: "Nipfumelele svosvi, hikuva svafanelaka lesvaku hihetisa lesvolulama hinkwasvu hi ndlela leyi." Kutani Yohani amupfumelela.

¹⁶Kuteloko Yesu akhuvuliwile, ahantisa ahuma matini; hi nomo-lo matilo mapfuleka, avona Moya wa Xikwembu wuxika kufana ni xituvana, wuxikela henhla ka yena.

¹⁷Kutani kutwakala rito lerihumaka matilweni, riku: "Lweyi i N'wananga Iweyi nimurhandzaka, Iweyi nimutsakelaka."

Matewu 4

- ¹Hi loko Yesu ayisiwa mananga hi Moya wa Xikwembu, ayaringiwa hi Diyavulosi.
- ²Atshama masiku ya mune wa makume ni vusiku bzakona na angaji nchumu, akondza atwa ndlala.
- ³Kutani muringi ata ka yena, ataku: “Loko uli N'wana wa Xikwembu, bzela maribze lawa lesvaku mahundzuka svakuja.”
- ⁴Kambe yena ahlamula, aku: Kutsaliwile lesvi: “Munhu angakala angahanyi hi svakuja ntsena, kambe atahanya hi marito hinkwawu lawa mahumaka non'weni wa Xikwembu.”
- ⁵Kutani Diyavulosi amuyisa doropeni leri rohlawuleka, amuveka axihlungweni xa Tempete,
- ⁶aku ka yena: “Loko uli N'wana wa Xikwembu, jatama, hikuva kutsaliwile lesvi: “Xikwembu xitarhumela tintsumi ta xona, kutani titakuqhamukela mavokweni ya tona, lesvaku nenge wa wena wungatshuki wuvavisiwa hi ribze.”
- ⁷Yesu aku ka yena: “Nakambe kutsaliwile lesvi: ‘Ungatshuki uringa Hosi, Xikwembu xa wena.’”
- ⁸Diyavulosi atlhela amuyisa ntshaveni leyoleha ngopfu, amukomba mimfumu hinkwayu ya misava ni kudzuneka ka yona,
- ⁹kutani aku ka yena: “Svilo lesvi hinkwasvu nitakunya svona loko unikhinsamela, unigandzela.”
- ¹⁰Hi loko Yesu aku ka yena: Suka Sathana, hikuva kutsaliwile lesvi: “Utagandzela Hosi, Xikwembu xa wena, utirhela xona ntsena.”
- ¹¹Hi loko Diyavulosi amutshika; kutani tintsumi tita ka Yesu, titamutirhela.
- ¹²Loko Yesu atwa lesvaku Yohani akhomiwile, atlhelela Galileya.
- ¹³Kutani asuka Nazareta, ayatshama Kapernawume, doropa leringa kusuhi ni tiva, amakumu ya matiko ya Zebuloni na Naftali,
- ¹⁴lesvaku kutahetiseka lesvingavuliwa hi muprefeta Ezaya, loko aku:
- ¹⁵“Wena tiko ra Zebuloni ni ra Naftali, ndleleni yoya ativeni hi tlhelo rin'wana ra Yordani, wena Galileya wa vamatiko!
- ¹⁶Vanhu lava avatshama munyameni, vavonile kuvonakala lokukulu; lava avatshama tikweni ni le ndzhutini wa rifu, vafikeliwe hi kuvonakala.”
- ¹⁷Kusukela nkarhini wolowo Yesu asungula kupaluxa Evhangeli, aku: “Hundzukani, hikuva Mfumu wa matilo wu le kusuhi.”
- ¹⁸Loko ali karhi afamba alulama ni tiva ra Galileya, avona vavanuna vambirhi, Simoni, Iweyi anyikiweke vito ra Petrosi, na Andreya makwawu, vali karhi vahoxa tinkoka ativeni, hikuva vali vaphasi va tihlampfi.

¹⁹Kutaniaku ka vona: "Nilandzeni, nitamiyendla vaphasi va vanhu."

²⁰Hi nomo-lo vasiya tinkoka ta vona, vamulandza.

²¹Ahundzela mahlweni, kutani avona vavanuna van'wana vambirhi, anga Yakobe na Yohani vana va Zebedewu; avali bzatsweni ni tatana wa vona, vali karhi varhunga tinkoka ta vona. Avavitana,

²²hi loko vahantla vasiya bzatsu ni tatana wa vona, vamulandza.

²³Yesu arhendzeleka hi tiko hinkwaru ra Galileya, na ali karhi ajondzisa masinagogeni ya vona, apaluxa Evhangeli ya Mfumu, ahanyisa mavabzi hinkwawu, ni kukarhateka hinkwaku loku vanhu avali nakona.

²⁴Kutani nd huma ya yena yihangalaka tikweni hinkwaru ra Siriya. Vatisa hinkwawu lavavabzaka hi mavabzi ya tinxakaxaka ni lava vaxanisekaka ngopfu, kukota lava avali ni madimoni, ni lava avali ni rihuhe, ni lava va kulimala, kutani Yesu avahanyisa.

²⁵Kutani xitshungu lexikulu lexihumaka Galileya ni le Dekapolisi, ni le Yerusalem ni le Yudeya ni le tlhelweni rin'wana ra Yordani, ximulandza.

Matewu 5

¹Kuteloko Yesu avona xitshungu, ayakhwela ntshaveni; loko atshamile, vajondzisiwa va yena vamutshinelela.

²Kutani asungula kuvajondzisa, aku:

³"Kukatekile svisiwana moyeni, hikuva Mfumu wa matilo i wa svona.

⁴Kukatekile lavarilaka, hikuva vatachaveleliwa.

⁵Kukatekile lavorhula, hikuva vataja ndzhaka ya misava.

⁶Kukatekile lavanga ni ndlala ni torha ra svolulama, hikuva vataxurhisawa.

⁷Kukatekile lavanga ni timpsalu, hikuva vatakombiwa timpsalu.

⁸Kukatekile lavanga ni timbilu letibaseke, hikuva vatavona Xikwembu.

⁹Kukatekile lavatisaka kurhula, hikuva vatavuliwa vana va Xikwembu.

¹⁰Kukatekile lava vaxanisiwaka hikolaho ka svolulama, hikuva Mfumu wa matilo i wa vona.

¹¹"Mikatekile loko vamirhuketela, loko vamixanisa ni kumilumbeta hi mavunhwa lawa yotala hikolaho ka mina.

¹²Tsakani, mitsakisisa, hikuva hakelo ya n'wina i yikulu matilweni; hikuva vaxanisise xisvosvo vaprefeta lava avali kona, na n'wina mingasivakona."

¹³N'wina mi munyu wa misava; kambe loko munyu wupshama, kunandziha ka wona kutapfuxetiwa hi yini ke? Awahapfuni nchumu, loko kungali kucukumetiwa handle, wukandziyeliwa hi vanhu.

- ¹⁴N'wina mi kuvonakala ka misava; doropa leriyakiweke ntshaveni aringetumbetiwi.
- ¹⁵Nasvona, avalumeki rivoni kurimbhonya hi xirhundzu, kambe variveka henhla, kutani rivoninga hinkwawu lava vanga ndlwini.
- ¹⁶Kuvonakala ka n'wina akuvoningele vanhu hi mukhuva wolowo, lesvaku vatavona mintirho ya n'wina leyosaseka, vadzunisa Tatana wa n'wina Iweyi anga matilweni.
- ¹⁷Mingapimiseni lesvaku nitile kutahelisa Nawu hambi vali Vaprofeta; anitelangakutahelisa, nitele kutawulandza.
- ¹⁸Nimibzela ntiyiso, nili ka n'wina: Tilo ni misava svingasinyamalala, yota, kumbe xindzhatana, hambi xili xin'we, xingakala xingasusiwi Nawini, kukondza svilo hinkwasvu svitava svihetisekile.
- ¹⁹Hikolaho, Iweyi angatatlula wun'we wa milawu leyitsongo leyi, kutani ajondzisa vanhu kuyendlisa svosvo, atavuliwa Iwentsongo Mfun'wini wa matilo. Kambe Iweyi angatayihlayisa ni kuyijondzisa, atavuliwa Iwenkulu Mfun'wini wa matilo.
- ²⁰Hikuva namibzela nili: Loko kululama ka n'wina kungatluli kululama ka Vatsali ni ka Vafarisi, amingangheni Mfun'wini wa matilo.
- ²¹"Misvitwile lesvivuliweke ka lava va khale, loko vaku: 'Ungatshuki udlaya; Iweyi adlayaka, atafanela kuyavanyisiwa.'"
- ²²"Kambe mina nili ka n'wina: Mani na mani Iweyi akarhiyelaka makwawu, atafanela kuyavanyisiwa; Iweyi ange ka makwawu: 'U xiphukuphuku!' Afanela kuyisiwa ka muyavanyisi; Iweyi ange ka yena: 'Xihunguki ndziwena!' Afaneliwa hi ndzilo wa Tihelo."
- ²³Hikolaho, loko uhumesa mhamba ya wena alitarini kutani utsundzuka kolaho lesvaku makwenu a ni mhaka na wena,
- ²⁴siya mhamba ya wena kolaho alitarini, kutani urhangwa uyarivalelana ni makwenu; hi kona ungatavuya, utahumesa mhamba ya wena.
- ²⁵Hantlisa urivalelana ni Iweyi unga ni mholova na yena, na mahali ndleleni, akuva munhu Iweyi angakunyiketi ka muyavanyisi, muyavanyisi yena akunyiketa ka phoyisa, kutani unghenisiwa jele.
- ²⁶Nitiyisile nili ka wena: Ungakala ungahumi kona, loko ungashumesa male ya wena hinkwayu.
- ²⁷"Misvitwile lesvingavuliwa loko vaku: 'Ungatshuki uwosva.' "
- ²⁸Kambe mina nili ka n'wina: Mani na mani Iweyi alangutaka wansati hi kumunavela, amuwosvile mbilwini ya yena.
- ²⁹Hikolaho loko tihlo ra wena ra xinene rikujhisa, rixokole, uricukumeta kule na wena; hikuva svingayampa loko xirho xin'we xa wena xilova, miri wa wena hinkwawu wungahoxiwi Tiheleni.

³⁰Loko voko ra wena ra xinene rikujojisa, ritseme, uricukumeta kule na wena, hikuva svingayampa loko xirho xin'we xa wena xilova, kutlula kuva miri wa wena hinkwawu wuya Tiheleni.

³¹“Nasvona kuvuliwile, vaku: ‘Lweyi atshikaka nsati wa yena, aamunyike papela ra kumutshika.’”

³²Kambe mina nili ka n'wina: Mani na mani Iweyi atshikaka nsati wa yena, loko kungali hi mhaka ya vunghwavana, amuyendla lesvaku ahundzuka muwosvi; kutani mani na mani Iweyi atekaka wansati Iweyi atshikiweke hi mukhuva wolowo, wawosva.

³³“ Nasvona misvitwile lesvaku kuvuliwile ka lava va khale, vaku: ‘Ungatshuki utlhela ndzhaku akuhlambanyeni ka wena, kambe utayendla lesvi ungahlambanya svona mahlweni ka Hosi.’”

³⁴Kambe mina nili ka n'wina: Mingatshukeni mihlambanya nikutsongo, hambi kuli hi tilo, hikuva i xiluvelo xa Xikwembu,

³⁵hambi kuli hi misava, hikuva i vunavalatelo bza milenge ya xona, hambi kuli hi Yerusalem, hikuva i doropa ra Hosi leyikulu.

³⁶Hambi yili nhloko ya wena, ungatshuki uhlambanya hi yona, hikuva ungakala ungasvikoti kuhundzula ni nsisi ni wun'we, kuwuyendla wobasa kumbe wa ntima.

³⁷“Akuvulavuleni ka n'wina ‘Ina’ aave ‘Ina’, ‘Ahijim’ ava ‘Ahijim’. Lesvi yengeteleliwaka ka svosvo svihuma ka Iweyi wobiha.”

³⁸“Misvitwile lesvingavuliwa loko vaku: ‘Tihlo ririhiwa hi tihlo, tinyo hi tinyo.’”

³⁹Kambe mina nili ka n'wina: Mingatshukeni miyalela Iweyi amiyendlelaka lesvobiha; kambe loko munhu akumakala rhama ra xinene, mukangatelele ni lerin'wana.

⁴⁰Ni loko munhu alava kukumangalela, akutekela banci, mutshike ateka na rona hembe. Loko akutekela nguvu mutshike ateka na wona nkancu.

⁴¹Loko munhu akusindzisa kufamba mpfhuka wun'we, famba na yena mimpfhuka mimbirhi.

⁴²Nyika Iweyi akombelaka ka wena, ungafularheli Iweyi anavelaka kulomba xanchumu ka wena.

⁴³“Misvitwile lesvingavuliwa, loko vaku: ‘Utarhandza wa le kwenu, uvenga nala wa wena.’”

⁴⁴Kambe mina nili ka n'wina: Rhandzani valala va n'wina, mikhongeleta lava vamixanisaka,

⁴⁵Iesvaku mihundzuka vana va Tatana wa n'wina Iweyi anga matilweni, hikuva axisa jambu ra yena henhla ka lavobiha ni lavanene, anisa mpfula henhla ka lavolulama ni lavohomboloka.

⁴⁶Loko mirhandza lava vamirhandzaka ntsena, xana mingalangutela hakelo muni ke? Na vona vhakelisi va rhesa avayendlisi svosvo xana?

⁴⁷Ni loko mixeweta vamakwenu ntsena, mitlula van'wana ha yini-ke? Na vona vamatiko avayendlisi svosvo xana?

⁴⁸Hikolaho-ke, na n'wina mifanele kuhetiseka, kufana ni lesvi Tatana wa n'wina wa le tilweni ahetisekeke.

Matewu 6

¹Tivoneleni lesvaku mingayendli timfanelo ta n'wina ta kunyika svisiwana mahlweni ka vanhu na miyendlela kuvoniwa hi vanhu; loko miyendlisa svosvo, amingayikumi hakelo ka Tatana wa n'wina Iweyi anga matilweni.

²Hikolaho-ke, loko unyika svisiwana, ungatshuki uhuwelela kumbe kutivisa hi mhalamhala kufana ni lesvi vakanganyisi vasviyendlaka masinagogeni ni le tindleleni, lesvaku vatadzunisiwa hi vanhu. Nitiyisile nili ka n'wina: Hakelo ya vona vayikumile.

³Kambe wena, loko unyika svisiwana, voko ra wena ra ximantsi ringatshuki ritiva lesviyendliwaka hi le ra xinene,

⁴Iesvaku kunyika ka wena kuyendaleka xihundleni; kutani Tatana wa wena Iweyi avonaka xihundleni, hi yena Iweyi angatakuhakela.

⁵Nasvona loko mikhongela, mingafaneni ni vakanganyisi; hikuva vona varhandza kukhongela na vayimile masinagogeni ni le mahlanganwini ya tindlela, lesvaku vatavoniwa hi vanhu. Nitiyisile nili ka n'wina: Hakelo ya vona se vayikumile.

⁶Kambe wena loko ukhongela, nghena ndlwini ya wena; kutaku loko upfalile xipfalu, khongela Tatana wa wena Iweyi anga xihundleni, kutani Tatana wa wena Iweyi avonaka xihundleni atakuhakela.

⁷“Loko mikhongela, mingaphindhaphindheni marito kufana ni vamatiko, hikuva vapimisa lesvaku hi kutata marito vatayingisiwa.”

⁸Mingatshukeni mifana na vona, hikuva Tatana wa n'wina ativa lesvi misvipfumalaka na mingasikombela.

⁹N'wina-ke, khongelani hi ndlela leyi, miku: “Tatana wa hina Iweyi anga matilweni, vito ra wena arihlawuleke;”

¹⁰“akute kufuma ka wena; kurhandza ka wena akuyendliwe misaveni, tani hi loko kuyendliwa tilweni.

¹¹Uhinyika namuntlha svakuja sva hina sva siku rin'wana ni rin'wana;”

¹²“uhirivalela svijoho sva hina, tani hi loko na hina hirivalela lava vahijohelaka;”

¹³ungahitshiki hiwela amiringweni, kambe hiponise ka lesvobiha, [hikuva kufuma, ni matimba, ni kutwala, i sva wena hi masiku ni masiku. Amen.]

¹⁴Loko mirivalela vanhu svijoho sva vona, Tatana wa n'wina wa le tilweni atamirivalela na n'wina;

¹⁵kambe loko mingarivaleli van'wana, Tatana wa n'wina na yena angakala angamirivaleli svijoho sva n'wina.

¹⁶Loko mititsona svakuja, mingasiqeni kufana ni vakanganyisi, lavasiqaka vaku vatavoniwa hi vanhu lesvaku va le kutitsoneni ka svakuja. Nitiyisile nili ka n'wina: Hakelo ya vona vayikumile.

¹⁷Kambe wena, loko utitsona svakuja, tota nhloko ya wena hi mafurha, uhlamba ni nghohe;

¹⁸akuva ungavoneki ka vanhu lesvaku u le kutitsoneni ka svakuja, kambe utavoniwa hi Tatana wa wena Iweyi anga kona xihundleni; kutani Tatana wa wena Iweyi avonaka xihundleni, atakuhakela.

¹⁹Mingatihlengeleteleni rifuwo misaveni, laha tinsumba ni kukurha svijaka kona, ni laha makamba maboxaka kona, mayiva.

²⁰Kambe tihlengeleteleni rifuwo tilweni, laha tinsumba ni kukurha svingajiki kona, ni laha makamba mangaboxiki kona mayiva.

²¹Hikuva laha rifuwo ra wena ringa kona, hilaha mbilu ya wena na yona yingatava kona.

²²Rivoni ra miri i tihlo; hikolaho, loko mahlo ya wena mali manene, miri wa wena hinkwawu wutava kuvonakaleni.

²³Kambe loko mahlo ya wena mangalulamanga, miri hinkwawu wa wena wutava munyameni. Kutani-ke, loko kuvonakala lokunga ka wena kuli munyama, munyama wakona wutava lowukulu ngopfu!

²⁴Aku na munhu Iweyi angakotaka kutirhela tihosi timbirhi; hikuva atavenga yin'we, arhandza leyin'wana. Mingekoti kutirhela Xikwembu na Mamona.

²⁵Hikolaho ninge ka n'wina: Mingatshukeni mivilela hi sva vutomi bza n'wina lesvaku mitaja yini kumbe mitanwa yini, hambi kuli kuvilela hi sva miri wa n'wina lesvaku mitayambala yini. Xana vutomi bza n'wina abzitluli svakuja ke? Na wona miri awutluli sviyambalu?

²⁶Langutani tinyanyana letihahaka mpfhukeni: Atibzali, atitshoveli, atihlengeleti nchumu tshaleni, hikuva Tatana wa n'wina wa le tilweni watiphamelia; xana n'wina amititluli ngopfu hi risima ke?

²⁷Xana i mani ka n'wina Iweyi angayengetelaka nkarhinyana wuli wun'we ka ntsengo wa malembe ya yena, kumbe Iweyi angayengeteleka xisungunhu xili xin'we ka xiyimu xa yena hi kuvilela ka yena ke?

²⁸Ni loko svili sviyambalu, mivilela ha yini-ke? Xiyani ndlela leyi sviluva sva nhova lesvi vange i makhon'wa svikulaka ha yona: Asvitirhi, asviluki;

²⁹kambe namibzela lesvaku hambi ali Solomoni akudzunisekeni ka yena hinkwaku, angayambalanga tani hi xin'wana xa svona.

³⁰Kutani lesvi Xikwembu xiyambexaka hi ndlela leyi abzanyi bza nhova lebzinga kona namuntlha, kambe mundzuku bzhoxiwa ndzilweni, xana axingemiyambexi kutlulisa svosvo, n'wina vanhu va kupfumela lokutsongo ke?

³¹"Hikolaho-ke mingavileleni miku: 'Xana hitaja yini?' Kumbe: 'Hitanwa yini?' Kumbe: 'Hitayambala yini ke?'"

³²Hikuva svilo svosvo hinkwasvu svilaviwa hi vamatiko; kutani Tatana wa n'wina wa le tilweni wasvitiva lesvaku svilo lesvo hinkwasvu masvipfumala.

³³Rhangani mitilavela Mfumu wa yena ni kululama ka wona, kutani svosvo hinkwasvu mitayengeteliwa svona.

³⁴Hikolaho-ke, mingatshukeni mivilela hi sva mundzuku hikuva mundzuku atatikarhatela sva yena. Kukarhateka ka siku rin'wana ni rin'wana kuringana siku rakona.

Matewu 7

¹Mingayavanyiseni, lesvaku na n'wina mingatayavanyisiwa;

²hikuva mitayavanyisiwa hi kuyavanyisa loku miyavanyisaka van'wana hakona; ni mpimo lowu mipimelaka van'wana ha wona, mitapimeliwa ha wona na n'wina.

³Hikolaho ka yini ulanguta xilavi lexinga tihlweni ra makwenu, kambe ungakoti kuvona ntsandza lowunga tihlweni ra wena, ke?

⁴"Kumbe, xana uvulisa kuyini ka makwenu, uku: 'Nitshike nisusa xilavi atihlwani ra wena' xana? Kasi, vona, ku ni ntsandza atihlwani ra wena!"

⁵Mukanganyisi! Rhanga ususa ntsandza lowunga tihlweni ra wena; hi kona ungaratavona khwatsi, kutani ususa xilavi atihlwani ra makwenu.

⁶Minganyikeni timbzana svilo lesvihlawulekeke, hikuva tingamihundzukela, timikakatlula; nasvona mingahoxi maperola ya n'wina mahlweni ka makhumba, hikuva matamakandziyela.

⁷Kombelani, mitanyikiwa; lavani, mitasvikuma; gongondzani, mitapfuleliwa,

⁸hikuva mani na mani Iweyi akombelaka, wanyikiwa; Iweyi alavaka wasvikuma; kutapfuleliwa Iweyi agongondzaka.

⁹Xana i mani xikarhi ka n'wina Iweyi anganyikaka n'wana wa yena ribze, loko akombela svakuja ke?

¹⁰Kumbe loko akombela hlampfi, angamunyikaka nyoka ke?

¹¹Kutani-ke, lesvi n'wina minga vanhu vobiha mitivaka kunyika vana va n'wina svilo lesvinene, xana Tatana wa n'wina Iweyi anga matilweni, angetlulisi ngopfu kunyika lesvinene ka lavakombelaka ka yena ke?

¹²Hikolaho, hinkwasvu lesvi milavaka lesvaku vanhu vamiyendlela svona, vayendlelani svona na n'wina, hikuva hi svona lesvijondzisiwaka hi Nawu ni Vaprofeta.

¹³Nghenani hi nyangwa lowu wokhuma, hikuva nyangwa lowuyisaka kuloveni wuyanamile, ni ndlela leyi yiyyaka kona, yiyanamile, kutani lavanghenaka hi yona vatele.

¹⁴Kasi nyangwa lowuyisaka vuton'wini wukhumile svinene, ni ndlela leyi yiyyaka kona yikamanile svinene, kutani lava vayikumaka avatalanga.

¹⁵Tivoneleni ka vaprofeta va mavunhwa lavataka ka n'wina na vayambalile svikhumba sva tinyempfu, kasi atimbilwini ta vona, i mahlolwa lawa malevaka.

¹⁶Mitavativa hi mintirho ya vona. Xana svichocho sva mawuvha svingakhayiwa amintweni kumbe makuwa asvhaheni xana?

¹⁷Ahihim! Nsinya lowunene wupsala mihandzu leyolandziha, ni nsinya lowobiha wupsala mihandzu leyobiha.

¹⁸Nsinya lowunene awukoti kupsala mihandzu leyobiha, ni nsinya wobiha awukoti kupsala mihandzu leyolandziha.

¹⁹Nsinya wun'wana ni wun'wana lowungapsaliki mihandzu leyolandziha, wotsemiwa, wuhoxiwa ndzilweni.

²⁰Hikolaho mitavativa hi mintirho ya vona.

²¹"Ahi hinkwavu lavango ka mina: 'Hosi, Hosi' vangatanghena Mfun'wini wa matilo, kambe kutanghena lavayendlaka kurhandza ka Tatana wa mina Iweyi anga matilweni."

²²"Hi siku lero lavotala vataku ka mina: 'Hosi, Hosi, xana ahiprofetanga hi vito ra wena ke? Xana ahihlongolanga madimoni hi vito ra wena ke? Xana ahiyendlanga mahlori lawa yotala hi vito ra wena ke? "

²³Nkarhini wolowo nitavabzela rivaleni, niku: Animitivanga, ni siku ni rin'we; sukani ka mina, n'wina lavayendlaka lesvobiha!

²⁴Hikolaho-ke, mani na mani Iweyi ayingisaka marito ya mina lawa, ava afamba ha wona, atafana ni wanuna Iweyi wotlhariha Iweyi ayakeke yindlo ya yena ribzeni.

²⁵Kutani mpfula yina, maboboma mata, timheho tihunga, sviba yindlo yoleyo; kambe yingawi, hikuva masungulu ya yona amali ribzeni.

²⁶"Mani na mani Iweyi ayingisaka marito ya mina lawa, kutani angafambi ha wona, atafana ni wanuna wa xiphukuphuku, Iweyi ayakeke yindlo ya yena axipfunyeni.

²⁷Mpfula yina, maboboma mata, timheho tihunga, sviba yindlo yoleyo, kutani yiwa, kuwa ka yona kuva lokukulu.”

²⁸Kuteloko Yesu ahetile kuvula marito lawa, xitshungu xihlamala hi kujondzisa ka yena;

²⁹hikuva aaxijondzisa kufana ni lweyi anga ni matimba, kungali kufana ni Vatsali va vona.

Matewu 8

¹Loko Yesu axikile hi le ntshaveni, xitshungu lexikulu ximulandzelela.

²Kutani kuta munhu wa nhlokonho, afika amukhinsamela, aku: “Hosi, loko usvirhandza, unganibasisa.”

³Yesu atshambuluta voko, amukhumba, aku: “Nasvirhandza, nakubasisa!” Hi nomolo, abasa nhlokonho ya yena.

⁴Yesu aku ka yena: “Tivonele, ungatshuki ubzela munhu svilo lesvi; kambe famba, uyatikomba ka Muprista, uhumesa mhamba leyingalerisiwa hi Moxe, svitava vumboni ka tiko.”

⁵Kakuloko anghena Kapernawume, ndhuna ya dzana ra masochwa yita ka yena, yimukombela hi xichavu lexikulu,

⁶yiku: “Hosi, mutirhi wa mina ayo lakahla ndlwini, awome svirho, axaniseka ngopfu.”

⁷Yesu aku ka yena: “Nitaya, niyamuhanyisa.”

⁸Ndhuna ya dzana ra masochwa yihlamula yiku: “Hosi, asvinifanelanga lesvaku wena utanghenya ndlwini ya mina, kambe vula rito ntsena, kutani mutirhi wa mina atahanya;

⁹hikuva, mina ninga munhu lweyi afumiwaka hi van'wana, ni ni masochwa hansi ka mina; loko niku ka mun'we wa vona: ‘Famba!’ Wafamba; ni ka mun'wana: ‘Tana!’ Wata; ni le ka mutirhi wa mina: ‘Yendla lesvo karhi!’ Wasviyendla.”

¹⁰Loko Yesu asvitwile, ahlamala, kutani abzela lavamulandzelaka, aku: “Nitiyisile nili ka n'wina: Xikarhi ka Vaisrayele, anikumanga munhu ni mun'we lweyi anga ni kupfumela loku kotanu.

¹¹Namibzela, nili: Lavotala vatahuma avuxeni ni le vupelajambu, kutani vatatshama svakujeni Mfun'wini wa matilo kun'we na Abrahamu, na Izaki, na Yakobe.

¹²Kambe lava Mfumu awuli wa vona, vatacukumetiwa handle, munyameni, laha kungatava ni minkosi ni kuketsela ka matinyo.”

¹³Kutani Yesu aku ka ndhuna ya dzana: “Famba, tlhelela kaya! Akuyendaleke hilaha upfumeleke hakona.” Kutani mutirhi wa ndhuna ahanyisiwa hi nkarhi wolowo.

¹⁴Loko Yesu afika kaya ka Petrosi, avona mamana wa nkata Petrosi na ayetlele na avabza, miri wa yena wuhiseta.

¹⁵Yesu amukhumba hi voko, kutani kuhiseta ka miri wa yena kunyamalala. Hi loko apfuka, atirhela Yesu.

¹⁶Nimajambu, vatisa lavanyingi lava avali ni madimoni; kutani ahlongola mimoya leyi hi rito ntsena, nasvona ahanyisa hinkwatu lavavabzaka,

¹⁷Iesvaku kuyendleka lesvingavuliwa hi muprofeta Ezaya Iweyi angaku: “Atekile mahlomulu ya hina, atirhwexa ni mavabzi ya hina.”

¹⁸Loko Yesu avona xitshungu lexi aximurhendzelile, alerisa vajondzisiwa va yena kupelela ka tlhelo rin'wana ra nambu.

¹⁹Kutani mun'we wa mutsali ata ka yena, ataku: “Mujondzisi, nitakulandza hinkwaku lomu uyaka kona.”

²⁰Yesu amuhlamula aku: “Makhanga ma ni mincele, ni tinyanyana ti ni svisaka, kambe N'wana-wa-Munhu anga na laha angaseketelaka kona nhloko ya yena.”

²¹Mun'we wa vajondzisiwa va yena aku ka yena: “Hosi, wanganipfumelela nirhanga hi kuyalahla tatana.”

²²Yesu aku ka yena. “Nilandze, kutani utshika vafi valahla vafi va vona.”

²³Loko anghene bzatswini, vajondzisiwa va yena vamulandza.

²⁴Kutani kupfuka xidzedze lexikulu tiveni, lakakuva bzatsu rikondza ribiwa hi magandlati; kambe Yesu, yena, aayetlele.

²⁵Kutani vayamupfuxa, vaku: “Hosi, hiponise, halova!”

²⁶Aku ka vona: “Hikolaho ka yini mili ni vutoya ke, n'wina vanhu vakupfumela lokutsongo?” Hi loko ayima, atshinya mheho ni tiva, kutani kurhula lokukulu kuva kona.

²⁷Vanhu vahlamala vaku: “Munhu Iweyi i munhu muni xana, lesvi mheho ni tiva svimuyingisaka ke?”

²⁸Loko afikile ka tlhelo rin'wana ra tiva tikweni ra Vagadala, atlhangavetiwa hi vanhu vambirhi lava avali ni madimoni, vahuma hi le masirheni; avachavisa ngopfu, kuli hava munhu ni mun'we Iweyi aatiya kuhundza hi ndlela yoleyo.

²⁹Kutani vahuwelela, vaku: “Mhaka ya wena na hina hi yihi ke, wena N'wana wa Xikwembu? Xana utele kutahixanisa nkarhi wungasifika ke?”

³⁰Kulenyana na vona, akuli ni ntlhambi lowukulu wa makhumba lawa amali kujeni.

³¹Madimoni mamukombela hi matimba maku: “Loko uhihlongola, hirhumele antlhambini wa makhumba.”

³²Aku ka wona: “Yanani!” Hi loko mahuma mayanghenā tinguluveni; kutani ntlhambi hinkwawu wutsutsumela ridongeni wuyatihoxa xiziveni xa tiva wufela kona.

³³Varisi, vona, vabaleka, vaya doropeni, vayarungula hinkwasvu, ni lesvi svihumeleleke ka lava avali ni madimoni.

³⁴Kutani vanhu va doropa hinkwaru vhuma kuyahlangana na Yesu; loko vamuvinile, vamukombela hi matimba lesvaku asuka tikweni ra vona.

Matewu 9

¹Kutani Yesu anghena bzatsweni, atsemakanya aya ridongeni rin'wana ra tiva, aya doropeni laha aahanya kona.

²Kutani vamutisela munhu wokhwanyala svirho, ayo lakahla arihlakeni. Loko Yesu avona kupfumela ka vona, aku ka Iweyi wokhwanyala svirho: “Tiyisa mbilu n'wananga, urivaleliwile svijoho sva wena.”

³Van'we ka Vatsali vapimisa atimbilwini ta vona, vaku: “Munhu Iweyi asandza Xikwembu!”

⁴Yesu, hi kutiva mimpimiso ya vona, aku: “Hikolaho ka yini mipimisa lesvobiha atimbilwini ta n'wina?

⁵Xana kuvevuka yini, kuvula lesvaku: ‘Urivaleliwile svijoho sva wena’, kumbe kuvula: ‘Pfuka ufamba’ ke?

⁶Svosvi-ke tivani lesvaku N'wana-wa-Munhu a ni matimba laha misaveni ya kurivalela vanhu svijoho.” Kutani aku ka Iweyi wokhwanyala svirho: “Pfuka, teka rihlaka ra wena umuka.”

⁷Hi loko yena apfuka, amuka.

⁸Loko xitshungu xivona svosvo, xikhomiwa hi kuchava, kutani xitwalisa Xikwembu lexinganyika matimba lawa yotanu ka vanhu.

⁹Loko Yesu asukile kolaho, aya mahlweni, kutani avona munhu Iweyi avaku i Matewu na atshamile ndlwini ya kuhakelisa rhesa, aku ka yena: “Nilandze!” Hi loko Matewu asuka ayima amulandza.

¹⁰Kuteloko Yesu atshamile kujeni ndlwini, vahakelisi va rhesa lavotala ni vajohi vafika, vatshama na yena kujeni svin'we ni vajondzisiwa va yena.

¹¹Loko Vafarisi vasvivona, vaku ka vajondzisiwa va yena: “Xana Mujondzisi wa n'wina ajela yini ni vahakelisi va rhesa ni vajohi ke?”

¹²Loko Yesu asvitwa, aku ka vona: “Lavatsakeke mirini, avalavi n'anga, kambe yilaviwa hi lavavabzaka.

¹³“Yanani, miyajondza rito leringe: ‘Nitsakela timpsalu, kungali timhamba.’ Hikuva anitelanga kutavitana lavalulameke, kambe vajohi.”

¹⁴Nkarhini wolowo vajondzisiwa va Yohani vata ka yena vaku: "Sviyendlisa kuyini lesvaku hina ni Vafarisi hitolvela kutitsona svakuja; na vajondzisiwa va wena vona, vangatitsoniki ke?"

¹⁵Yesu aku ka vona: "Xana vanghanu vamuteki vangarila loko muteki ahali na vona ke? Kambe masiku matata, lawa muteki angatasusiwa ka vona; hikona vangatitsona svakuja.

¹⁶Aku na munhu Iweyi arhungelaka xiziva xa nguvu xa ximpsha ka nguvu ya khale, hikuva xiziva xakona xitahandzula nguvu, kutani kuhandzuka kakona kutaya kuyengeteleka.

¹⁷Nasvona vanhu avacheli vhinyu lerimpsha atindongeni ta khale hikuva loko vayendlisa svosvo, tindonga titahandzuka, kutani vhinyu ritahalaka, na ton a tindonga tiwonheka; kambe vhinyu lerimpsha varichela tindongeni letimpsha, kutani svihlayiseka hi vumbirhi bza svona."

¹⁸Loko ahavulavula na vona hi timhaka toleto, kufika mun'we wa varhangeli va sinagoga, amukhinsamela aku: "N'wana wa mina wanhwanyana wahakufa svosvi, ahifambe svin'we utamutlhanteka mavoko, kutani atatlhela ahanya."

¹⁹Hi loko Yesu asuka amulandza, svin'we ni vajondzisiwa va yena.

²⁰Kambe akuli ni wansati Iweyi aavabza hi vuvabzi bza kuhumela ngati, hi mpfhuka wa khume ra malembe ni mambirhi; ata hi kunyanimela hi le ndzhaku ka Yesu, akhumba makumu ya nguvu ya yena;

²¹hikuva ate mbilwini ya yena: "Loko ningakhumba nguvu ya yena ntsena, nitahanyisiwa."

²²Yesu ahundzukula, kutani loko amuvona, aku ka yena: "Tiyisa mbilu n'wananga, kupfumela ka wena kukuhanyisile." Kusukela nkarhini wolowo, wansati Iweyi ava ntomi.

²³Kutani loko Yesu afika kaya ka murhangeli ni loko avona lavachayaka svitiringo ni xitshungu lexibaka huwa

²⁴aku ka vona: "Sukani, hikuva nhwanyana Iweyi angafanga, ayoyetlela." Kutani vamuhleka.

²⁵Kambe loko xitshungu xihumesiwe handle, Yesu anghena akhoma nhwanyana hi voko, yena apfuka.

²⁶Marungula ya mhaka yoleyo matwakala tikweni lero hinkwaru.

²⁷Loko Yesu asukile kolaho ni kuhundzela mahlweni, svifamahlo svimbirhi svimulandza, svili karhi svihuwelela sviku: "N'wana Davhida, hitwele vusiwana."

²⁸Kuteloko anghenile ndlwini, svifamahlo svita ka yena, kutani Yesu aku ka svona: "Xana mapfumela lesvaku ningamipfuna ke?" Sviku ka yena; "Ina Hosi!"

²⁹Hi loko akhumba mahlo ya svona, aku: "Mitayendleliwa hilaha mipfumelaka hakona."

³⁰Kutani mahlo ya svona mapfuleka. Yesu asvilaya svinene, aku: "Tivoneleni lesvaku svingatshuki svitiviwa hi munhu!"

³¹Kambe loko svihumile, sviyavulavula hi yena tikweni lero hinkwaru.

³²Loko vali karhi vahuma, kutisiwa munhu wa mbheveve, nasvona aali ni dimoni.

³³Kuteloko dimoni rihlongoliwile, Iweyi wa mbheveve avulavula. Kutani xitshungu xihlamala, xiku: "Mhaka leyi, yotanu, ayisivoniwa xikarhi ka Vaisrayele."

³⁴Kambe Vafarisi vaku: "Ahlongola madimoni hi matimba ya hosi ya madimoni."

³⁵Kutani Yesu arhendzeleka hi madoropa ni svidoropana hinkwasvu, ali karhi ajondzisa masinagogeni ya vona, achumayela Evhangeli ya Mfumu, ahanyisa hinkwavy lava vaxanisiwaka hi mavabzi ya tinxakaxaka.

³⁶Loko avona xitshungu, axitwela vusiwana, hikuva axikarhele, axitshamile hansi, xifana ni tinyempfu letingaliki ni murisi.

³⁷Hi loko aku ka vajondzisiwa va yena: "Ntshovelo i wukulu, kambe vatirhi avatalanga.

³⁸Hikolaho, kombelani ka N'winyi wa ntshovelo, lesvaku arhuma vatirhi kutshoveleni ka yena."

Matewu 10

¹Loko Yesu avitanile vajondzisiwa va yena va khume ni vambirhi, avanyika matimba yohlongola mimoya ya chaka ni matimba ya kuhanyisa hinkwavy lava vaxanisiwaka hi mavabzi ya tinxakaxaka.

²Mavito ya vapostola lava va khume ni vambirhi hi lawa: Wosungula i Simoni Iweyi ativiwaka hi vito ra Petrosi, kulandza Andreya makwavy, na Yakobe n'wana Zebedewu, na Yohani makwavy;

³Filipi na Bartolomewu; Tomasi na Matewu muhakelisi wa rhesa; Yakobe, n'wana Alfewu, na Tadewu;

⁴Simoni wa Kanana, na Yudasi Iskariyota, Iweyi angaxenga Yesu.

⁵Yesu arhuma lava va khume ni vambirhi, ndzhaku ka loko avalayile aku: Mingatshukeni miya ka vamatiko; nasvona mingangheneni madoropeni ya Vasamariya,

⁶kambe yanani ka Vaisrayele, lavalahlekeke kufana ni tinyempfu.

⁷"Kutani loko mili karhi mifamba, chumayelani miku: 'Mfumu wa matilo wu le kusuhi.'"

- ⁸Hanyisani lavavabzaka, mipfuxa vafi, mibasisa va nhlokonho, mihlongola madimoni. Minyikiwile mahala; na n'wina, nyikani mahala.
- ⁹Mingatshukeni miteka male ya golidi kumbe ya silivhere hambi ya koporo asvikhwameni sva n'wina;
- ¹⁰mingafambeni ni nkwama wa timbuva ta ndlela, male kumbe sviyambalu svoncinca, hambi masandhazi, kumbe nhonga, hikuva mutirhi afaneliwa hi svakuja sva yena.
- ¹¹Hinkwaku lomu minghenaka kona, doropeni hambi asvidoropanini, lavani njangu lowu wungamiyamukelaka, kutani mitshama ka wona kukondza misuka.
- ¹²Loko minghena muntini, xewetani.
- ¹³Loko munti wolowo wufanelo, kurhula ka n'wina akute henhla ka wona; kambe loko svingawufanelo, kurhula ka n'wina akutlhelele ka n'wina.
- ¹⁴Kutani loko vangamiyamukeli, kumbe loko vangayingisi marito ya n'wina, muntini wolowo, kumbe doropeni rolero, humani miphuhuna ntsurhi milengeni ya n'wina.
- ¹⁵Nitiyisile nili ka n'wina: Hi siku ra kuyavanyisa, tiko ra Sodoma na Gomora ritavevukiseliwa kutlula doropa rolero.
- ¹⁶Vonani, nimirhuma na mifana ni tinyempfu xikarhi ka mahlolwa; hi kolaho ke tlharihani kufana ni tinyoka, miva lavorhula kufana ni svituvana.
- ¹⁷Tivoneleni, hikuva vanhu vataminyiketa atihubzeni, vamiba hi minkhavi masinagogeni ya vona.
- ¹⁸Nasvona mitayisiwa mahlweni ka tindhuna ni le mahlweni ka tihosi hikolaho ka mina, lesvaku miveka vumboni ka vona ni ka vamatiko.
- ¹⁹Kambe siku leri vaminyiketaka ka vona, mingakanakaneni hi lesvi mingatavula svona ni mavulavulela yakona; hikuva svosvo, mitanyikiwa svona nkarhini wolowo.
- ²⁰Ahi n'wina mingatavulavula, kambe i Moya wa Tatana wa n'wina lowu wungatavulavula hi n'wina.
- ²¹Makwavu atanyikela mun'wana makwavu lesvaku adlawa, ni tatana atayendlisa svosvo ka n'wana wa yena; vana vatapfukela vapsali va vona, vavadlaya.
- ²²Mitavengiwa hi vanhu hinkwavu hikolaho ka vito ra mina; kambe Iweyi angatatiyisela kufika makumu, hi yena Iweyi angataponisiwa.
- ²³Loko vamixanisa doropeni leri, tsutsumelani ka rin'wana, hikuva nitiyisile nili ka n'wina: N'wana-wa-Munhu atahumelela na mingasithhanganisa madoropa hinkwawu ya Israyele.
- ²⁴Mujondzisiwa ahi nkulu ka mujondzisi wa yena, ni xikarawa ahi nkulukumba ka n'winyi wa xona.

²⁵Sviringene loko mujondzisiwa angahundzuka Iweyi afanaka ni mujondzisi wa yena, ni loko xikarawa xingahundzuka lexi xifanaka ni n'winyi wa xona. Loko n'winyi wa njangu vamuchulile lesvaku i Belzebule, ka va njangu wa yena svitatlula mpimo.

²⁶Hikolaho mingatshukeni michava vanhu, hikuva aku na xilo lexingafunengetiwa lexingatakala xingafununguliwi, ni xilo xa xihundla lexingatakala xingativiwi.

²⁷Lesvi nimibzelaka svona axinyameni, svivulen i kuvonakalen; ni lesvi misvitwaka svihleveteliwa tindleveni, svihuweleleni asvichungweni sva tiyindlo.

²⁸Mingatshukeni michava lavadlayaka miri, na valihava matimba yodlaya moy; kambe chavani Iweyi anga ni matimba yolovisa moy ni miri wa munhu Tiheleni.

²⁹Xana svindzingiri svimbirhi asvixaviwi hi “sentavhu” yin'we ntsena ke? Kasi akungawi ni xin'we xa svona hansi, handle ka kurhandza ka Tatana wa n'wina.

³⁰Xilesvo, loko kuli n'wina, hambi yili misisi ya tinhloko ta n'wina yihlayiwile hinkwayu.

³¹Hikolaho mingachaveni; n'wina mitlula svindzingiri lesvotala hi risima.

³²Mani na mani Iweyi angatanivula mahlweni ka vanhu, na mina nitamuvula mahlweni ka Tatana wa mina Iweyi anga matilweni.

³³Kambe mani na mani Iweyi angatanilandzula mahlweni ka vanhu, na mina nitamukaneta mahlweni ka Tatana wa mina Iweyi anga matilweni.

³⁴Mingatshukeni mipimisa lesvaku nitile kutisa kurhula misaveni; kambe, nitisa tlhari, kungali kurhula.

³⁵Hikuva nitile kutahambanisa ““munhu ni tatana wa yena, nhwanyana ni mamana wa yena, mamanyana ni n'wingi wa yena;

³⁶ni svirho sva njangu wa munhu svitava valala va yena.’’

³⁷Iweyi arhandzaka tatana wa yena kumbe mamana wa yena kutlula mina, asvimufaneli kuva wa mina; svitano ni Iweyi arhandzaka n'wana wa yena waxinuna kumbe waxisati kutlula mina.

³⁸Nasvona, Iweyi angatekiki xihambanu xa yena anilandza anganifaneli.

³⁹Iweyi alavaka kutihlaysela vutomi bza yena, atalahlekeliwa hi b zona; kambe Iweyi alahlekeliwaka hi vutomi bza yena hikolaho ka mina, atabzikuma.

⁴⁰Iweyi amiyamukelaka, waniyamukela; ni Iweyi aniyamukelaka, ayamukela Iweyi anirhumeke.

⁴¹Iweyi ayamukelaka muprefeta hi lesvi anga muprefeta, atakuma hakelo yofana ni ya muprefeta; ni Iweyi ayamukelaka Iweyi alulameke hi lesvi anga Iweyi alulameke, atakuma hakelo yofana ni ya Iweyi alulameke.

⁴²Nitiyisile nili ka n'wina: Mani na mani Iweyi anyikaka hambi wuli ndzheko wa mati yotitimela ka mun'we wa lavatsongo lava, hi kutiva lesvaku i mujondzisiwa wa mina, angakala angapfumali hakelo ya yena.

Matewu 11

¹Kuteloko Yesu ahetile kukombisana ni vajondzisiwa va yena lava va khume ni vambirhi, asuka kolaho, ayajondzisa ni kuchumayela Evhangeli madoropeni ya vona.

²Kuteloko Yohani atwa ta mintirho ya Kriste na ali jele arhuma vajondzisiwa va yena kuyavutisa Yesu, vaku:

³“Xana hi wena Iweyi vangate wata, kumbe xana hifanelo kurindzela mun'wana ke?”

⁴Yesu ahlamula, aku ka vona: “Fambani miyarungulela Yohani lesvi misvitwaka ni lesvi misvivonaka:

⁵Svifamahlo svitlhela svivona, svilima svafamba, va nhlokondo vabasisiwa, lavofa tindleve vatwa, vafi vapfuka, svisiwana svibzeliwa Evhangeli.

⁶Kutani kukatekile Iweyi angatakala angakhunguvanyeki hikolaho ka mina.”

⁷Kutani loko varhumiwa vasukile, Yesu asala avulavula hi Yohani, aku ka xitshungu: Amiyile kuyavona yini mananga xana? Arili rihlanga leritsekatzekisiwaka hi moyo xana? Ahihim!

⁸Loko svilitano, amiyela kuyavona yini ke? Xana aali munhu Iweyi ayambakele svosaseka ngopfu ke? Vonani, lavayambaleke lesvosaseka va le tindlwini ta vuhos.

⁹Kutani nibzeleni, amiyela kuyavona yini ke? Aali muprefeta xana? Ina, namibzela, aali yena, ni kutlula ni muprefeta.

¹⁰Iweyi hi yena kungatsaliwa ta yena loko vaku: “ ‘Vona! Nirhuma ntsumi ya mina mahlweni ka wena; yitakurhangela mahlweni, yilungisa ndlela ya wena.’ ”

¹¹Nitiyisile hakunene nili ka n'wina: Xikarhi ka vanhu lavapsaliweke hi vavasati, akuhumelelanga Iweyi atlulaka Yohani Mukhuvuli; kambe Iweyi anga Iwentsongo Mfun'wini wa matilo i nkulu ka Yohani.

¹²Kusukela nkarhini wa Yohani Mukhuvuli kutafika nkarhi wa svosvi, kungheniwa Mfun'wini wa matilo hi kutirhisa tihanyi, kutani va tihanyi hi vona lava vatitekelaka wona.

¹³Vaprofeta hinkwatu ni Vatsali va Nawu vaprefetile lesvingatahumelela kukondza kufika Yohani.

¹⁴Kutani loko kunene mipfumela marito lawa, Yohani hi yena Eliya Iweyi aafanelo kuta.

¹⁵Iweyi anga ni tindleve, aayingise!

¹⁶Hikolaho, vanhu va masiku lawa, ningavafanisa ni yini ke? Vafana ni vatsongwana voihuha, lava vatshameke ndhawini yoxavisela ka yona na vali karhi valengetana vaku:

¹⁷“ ‘Himichayele nanga, kambe amicinanga; hiyimbelelile tinsimu ta mahlomulu, kambe amirilanga.’”

¹⁸“Hi mukhuva lowu Yohani atile; aangaji, anganwi, kutani vaku: ‘A ni dimoni!’

¹⁹N'wana-wa-Munhu atile aja, anwa, kutani vaku: ‘Langutani, munhu wa makolo hi lweyi, wa xidakwa, lweyi atwananaka ni vahakelisi va rhesa ni vajohi!’ Kambe vutlhari bza Xikwembu bzitikomba na bzlulamile hi mintirho ya bzona.”

²⁰Nkarhini wolowo Yesu asungula kusola madoropa lawa angayendla mahlori lawa yotala ka wona, hi mhaka ya lesvi mangayala kuhundzuka,

²¹aku: U ni khombo wena Korazini, na wena Betisayida, hikuva mahlori lawa mangayendliwa xikarhi ka n'wina, loko amayendliwile le Tiro ni le Sidoni, madoropa lawaya ingi mahundzukile khale, mayambale lesvokhwaxa, matshamile nkumeni.

²²Hambi svilitano, namibzela lesvaku, hi siku ra kuyavanyisa, madoropa ya Tiro na Sidoni matavevukiseliwa kutlula n'wina.

²³Na wena Kapernawume: “ ‘Xana utatlakusiwa kuyafika tilweni ke? Ahihim! Utatsongahatiwa kuyafikela Tiheleni.’ ” “Hakunene, mahlori lawa mayendliweke ka wena, loko amayedliwile Sodoma, doropa Ieriya ni namuntlha aritava rahali kona.

²⁴Hambi svilitano nakubzela lesvaku, hi siku ra kuyavanyisa, tiko ra Sodoma ritavevukiseliwa kutlula wena.”

²⁵Nkarhini wolowo Yesu avulavula aku: Nakukhensa Tatana, Hosi ya tilo ni misava, hikuva timhaka leti, utifihlele lava votlhariha, ni lava va vutivi, kambe utitivisile ka lavatsongo.

²⁶Ina Tatana, usvilavise svosvo.

²⁷Tatana avekile svilo hinkwasvu mavokweni ya mina; kutani aku na lweyi ativaka N'wana, loko angali Tatana; nasvona aku na lweyi ativaka Tatana, loko angali N'wana, ni lweyi N'wana alavaka kumutivisa ka yena.

²⁸“Tanani ka mina, n'wina hinkwenu lavakarhaleke, ni lavatikeliwaka, nitamiwisia.

²⁹Rhwalani mpingu wa mina, mijondza ka mina, hikuva ni ni mbilu yorhula ni ya timpsalu; kutani mimoya yitakuma kuwisisiwa;

³⁰hikuva mpingu wa mina wawolova, ni ndzhwalu wa mina wavevuka.”

Matewu 12

¹Nkarhini wolowo Yesu ahundza xikarhi ka masimu ya trigu hi siku ra Savata. Vajondzisiwa va yena avatwa ndlala, kutani vasungula kutshova minchocho ya trigu, vaja.

²Loko Vafarisi vasvivona, vaku ka yena: “Vona! Vajondzisiwa va wena vayendla lesvingapfumeleliwiki kuyendliwa hi siku ra Savata.”

³Kambe Yesu aku ka vona: “Xana amijondzanga lesviyendliweke hi Davhida, siku leri angatwa ndlala, yena ni lava avali na yena ke?”

⁴Atshama anghena na vona ndlwini ya Xikwembu, vaja xinkwa xa mhamba lexi axingafanelanga kujiwa hi yena ni lava avali na yena, kambe axijiwa hi Vaprista ntsena.

⁵Kumbe, amijondzanga Nawini xana lesvaku, hi siku ra Savata, Vaprista vatlula Nawu wa Savata hi kutirha Tempeleni, kambe vangakumi nandzu ke?

⁶Namibzela lesvaku ku ni Iweyi atlulaka Tempele hi vukulu kola.

⁷Loko amitwisisile rito leringo: “ ‘Nitsakela timpsalu, kungali timhamba, n’wina ina mingasolanga lavangaliki na nandzu,

⁸hikuva N’wana-wa-Munhu i Hosi ya Savata.””

⁹Loko Yesu asukile kolaho, ayangheni sinagogeni ra vona.

¹⁰Kona kolaho, akuli ni munhu wa kukhwanya voko. Kutani vavutisa Yesu hi kulava xomunyika nandzu ha xona vaku: “Xana svapfumeleliwa kuhanyisa munhu hi siku ra Savata ke?”

¹¹Yena aku ka vona: “I mani munhu xikarhi ka n’wina Iweyi anga ni nyempfu yin’we ntsena, kaku loko yiwela kheleni hi siku ra Savata, angatakala angayitlakuli, ayihumesa hi siku lero ke?

¹²Kasi munhu atlula ngopfu svinene tinyempfu hi risima. Hikolaho, kuyendla lesvinene hi siku ra Savata, svapfumeleliwa.”

¹³Kutani aku ka munhu yelweyo: “Tshambuluta voko ra wena!” Aritshambuluta; kutani ritlhela riwololoka rifana ni lerin’wana.

¹⁴Vafarisi vahuma handle, vayaboha makungu mayelanu ni vutomi bza Yesu kuvona hilaha vangamudlayaka hakona.

¹⁵Kambe loko Yesu asvitiva, asuka kolaho. Lavotala vamulanda, kutani avahanyisa hinkwawu.

¹⁶Kambe avatshinyisisa lesvaku vangatshuki vamudumisa vanhwini.

¹⁷Akuli kuhetisa lesvivuliweke hi muprofeta Ezaya, loko aku:

¹⁸“Vonani nandza wa mina Iweyi ningatihlawulela yena, murhandziwa wa mina Iweyi mbilu ya mina yimutsakelaka. Nitaveka Moya wa mina henhla ka yena, kutani atativisa vamatiko lesvaku kuyavanyisa lokolulama ku kona;

¹⁹angakala angaholovi, angebi huwa, aku na munhu Iweyi angatatwa rito ra yena asvitaratwini.

²⁰Angakala angatshovi rihlanga lerikhinyekeke, nasvona angakala angatimi rivoni leringe ketiketi, akondza ahlulisa kuyavanyisa lokolulama.

²¹Kutani vamatiko vatatshemba vito ra yena.”

²²Hi loko vatisa munhu Iweyi aali ni dimoni; wa xifamahlo, nasvona ali mbheveve. Yesu amuhanyisa, kutani Iweyi wa mbheveve avulavula, nasvona atlhela avona.

²³Kutani xitshungu hinkwaxu xihlamala, xivutisana xiku: “Xana munhu Iweyi angava yena N'wana Davhida ke?”

²⁴Loko Vafarisi vatwa svosvo, vahlamula vaku: “Munhu Iweyi angekoti kuhlongola madimoni loko kungali hi Belzebule, hosana ya madimoni.”

²⁵Kambe Yesu, hi kutiva miyehleketo ya vona, aku ka vona: Mfumu wun'wana ni wun'wana lowuyavaneke hi le xikarhi, wutawa; svitano ni ka doropa rin'wana ni rin'wana, hambi wuli njangu, lowuyavaneke hi le xikarhi, wungakala wungatiyi.

²⁶Ni loko Sathana ahlongola Sathana, watilwisa; hi kolaho mfumu wa yena wungakala wungatiyi.

²⁷Ni loko kunene nihlongola madimoni hi Belzebule, xana vana va n'wina vona vamahlongola hi mani ke? Loko svilitano vatava vayavanyisi va n'wina.

²⁸Kambe loko nihlongola madimoni hi Moya wa Xikwembu, svivula lesvaku Mfumu wa Xikwembu wutile ka n'wina.

²⁹Kumbe munhu anganghenisa kuyini ndlwini ya nhenha ya matimba aphanga xuma xa yona, loko angasungulanga hi kuboha nhenha yoleyo ke? Hikona angakotaka kuphanganya yindlo ya yona.

³⁰Iweyi angayimiki na mina, alwa na mina; kutani Iweyi angahlengeletiki na mina, wahangalasa.

³¹Hilaha ninge ka n'wina: Vanhu vatarivaleliwa xijoho xihi ni xihi, hambi kova kusandza Xikwembu; kambe loko vasandza Moya Lowokwetsima, vangakala vangarivaleliwi;

³²mani na mani Iweyi angatajohela N'wana-wa-Munhu hi kumusandza, atarivaleliwa; kambe Iweyi angatajohela Moya Lowokwetsima hi kuwusandza, angakala angarivaleliwi, hambi kuli nkarhini wa svosvi, hambi kuli nkarhini lowutaka.

³³Vonani: Nsinya lowunene wuveka mihadzu ya wona leyinene. Vonani: Nsinya lowobiha, wuveka mihadzu ya wona leyobiha, hikuva nsinya wutiviwa hi mihadzu ya wona.

³⁴“N'wina rixaka ra svipshahla, mingasvikotisa kuyini kuhumesa marito lamanene, lesvi minga lavobiha ke? Nomo wuvula lesvi mbilu yitaleke hi svona.

³⁵Munhu wa munene ahumesa svilo lesvinene xihundleni lexinene xa rifuwo ra yena, kambe munhu Iweyi wobiha ahumesa lesvobiha xihundleni xa rifuwo ra yena lerobiha.

³⁶Hikolaho namibzela lesvaku, hi siku ra kuyavanyisa, vanhu vatatihlamulela ka rito rin'wana ni rin'wana ra hava leri vatshamaka varivula,

³⁷hikuva wena, utahlayiwa Iweyi alulameke hikolaho ka marito ya wena; na svona, utayavanyisiwa hikolaho ka marito ya wena."

³⁸Nkarhini wolowo, van'wana va Vatsali ni Vafarisi vaku ka Yesu: "Mujondzisi, hilava kukuvona uyendla mahlori."

³⁹Avahlamula, aku: "Rixaka leri ra mona ni ra vuvosvi, rikombela mahlori, kambe ringakala ringanyikiwi wona, loko mangali wona mahlori ya muprofeta Yonasi.

⁴⁰Hikuva hilaha Yonasi aheteke hakona masiku manharhu ni vusiku bzakona khwirini ra hlampfi leyikulu, N'wana-wa-Munhu na yena ataheta masiku manharhu ni vusiku bzakona hansi ka misava.

⁴¹Hi siku ra kuyavanyisa, vavanuna va Ninivha vatahumelela svin'we ni rixaka leri, variyavanyisa, hikuva vahundzukile, loko vachumayeliwa hi Yonasi; kutani masvivo, Iweyi anga laha i nkulu kutlula Yonasi.

⁴²Hi siku ra kuyavanyisa, hosinkazi ya le dzongeni yitapfuka kufeni svin'we ni rixaka leri, yiliyavanyisa, hikuva yisukile makun'wini ya misava kutayingisa vutlhari bza Solomoni, kutani masvivo, Iweyi angalaha i nkulu kutlula Solomoni.

⁴³"Loko moya wa chaka wusukile ka munhu, wuya mananga kuyalava kuwisa, kambe wutsandzeka kukukuma;

⁴⁴hi loko wuku: 'Nitatlhelela ndlwini ya mina leyi nihumeke ka yona.' Kutani loko wufika, wuyikuma yingali na nchumu, yisviyeliwile, yilungisiwile.

⁴⁵Hi loko wuthela wuyateka mimoya yin'wana ya ntlhanu ni yimbirhi leyobiha kutlulisa wona, kutani yingheni, yitshama ndlwini leyi; kutani matshamela yohetelela ya munhu Iweyi, matatlula lawa yosungula hi kubiha. Svitava tano ka rixaka leri robiha."

⁴⁶Aku ahavulavula ni xitshungu, kuhumelela mamana wa yena ni vamakwavu, vayima handle, valava kuvulavula na yena.

⁴⁷Kutani munhu mun'we aku ka yena: "Vona, mamana wa wena ni vamakwenu, hi lava laha handle, valava kuvulavula na wena."

⁴⁸Kambe Yesu ahlamula Iweyi angamutivisa aku: "Mamana i mani xana, ni vamakwerhu i va mani xana?"

⁴⁹Kutani akomba vajondzisiwa va yena hi voko, aku: "Mamana ni vamakwerhu hi volava;

⁵⁰hikuva mani na mani Iweyi ayendlaka kurhandza ka Tatana wa mina Iweyi anga matilweni, hi yena makwerhu waxinuna, ni waxisati, na mamana."

Matewu 13

- ¹Hi siku rolero, Yesu ahuma ndlwini, ayatshama kusuhi ni tiva.
- ²Kutani xitshungu lexikulu xihlengeletana xitela yena, akondza anghena bzatswini, atshama ndzeni ka rona; loko xili xitshungu hinkwaxu, xona axiyimile ridongeni.
- ³Kutani axibzela timhaka letotala hi svifaniso, aku: “Yingisani! Muhaxi ahumile aya kuhaxeni ka timbewu.
- ⁴Loko ali karhi ahaxa, timbewu tin'we tiwela ndleleni; kutani tinyanyana tita, titaja hinkwatu.
- ⁵Timbewu tin'wana tiwela maribzeni, laha akungali na misava leyotala, kutani tihantla timila, hikuva misava yakona ayingatalanga.
- ⁶Kambe loko jambu ritlhava, svimilwa svivuna, kutani sviwoma hi kupfumala timintsu.
- ⁷Timbewu tin'wana tiwela xikarhi ka mintwa; loko mintwa yikula, yitikamanyeta.
- ⁸Kasi tin'wana tona tiwela misaveni leyinene, tiveka mihandzu, yin'wana yichela dzana (100), yin'wana ntlhanu wa makume ni rin'we (60), yin'wana makume manharhu.
- ⁹Lweyi anga ni tindleve, aayingise!”
- ¹⁰Vajondzisiwa vata ka Yesu, vaku: “Hikolaho ka yini uvulavula ni vanhu hi svifaniso ke?”
- ¹¹Avahlamula, aku: Hi lesvaku n'wina, minyikiwile kutiva svihundla sva Mfumu wa matilo, kambe vona avanyikiwanga.
- ¹²Lweyi anga ni xanchumu, atanyikiwa ni svin'wana, kutani atava ni lesvotala; kambe lweyi angaliki ni nchumu, atatekeliwa ni lexi anga na xona.
- ¹³Lesviyendlekaka hi lesvaku nivulavula na vona hi svifaniso hikusa vavona, kambe avavonisisi; ni kuyingisa, avayingisisi, hambi kusvitwisia.
- ¹⁴Kutani kuyendleka ka vona lesvingavuliwa khale hi muprofeta Ezaya, loko aku: “Kuyingisa mitayingisa hi tindleve, kambe amingayingisisi nikutsongo, nasvona, kuvona hi mahlo mitavona, kambe amingavonisisi!
- ¹⁵Timbilu ta vanhu lava titlanylile; vatipfale tindleve ni mahlo, lesvaku vangahavoni, ni kuyingisa vangahayingisi hi tindleve ta vona, hambi kuli kutwisia hi timbilu ta vona, vangahatwisisi, lesvaku vahundzuka, na mina nivahanyisa.’ ”
- ¹⁶Kambe makatekile mahlo ya n'wina, hikuva mavona, na tona tindleve ta n'wina, hikuva tayingisa.
- ¹⁷Nitiyisile hakunene nili ka n'wina: Vaprofeta lavotala ni lava volulama, vanavelile kuvona lesvi n'wina misvivonaka kambe avasvivonanga; hambi kuli kuyingisa lesvi n'wina misviyingsaka kambe avasviyingsanga.
- ¹⁸“Loko mili n'wina, yingisani xifaniso xa muhaxi mixitwisia:

¹⁹Mani na mani Iweyi atwaka Rito ra Mfumu wa Xikwembu, kambe angaritwisisi, svifana ni loko mbewu yiwile kusuhi ni ndlela. Lweyi wobiha ata, amutekela lesvhaxiweke mbilwini ya yena.

²⁰Mbewu leyihaxiweke amaribzeni, svifana ni loko munhu atwile Rito, ahantla ariyamukela hi kutsaka;

²¹kambe anga na timintsu ndzeni ka yena, atiyisela nkarhinyana ntsena; kutani loko khombo kumbe kuxaniseka svihumelela hikolaho ka Rito, ahantla akhunguvanyeka.

²²Mbewu leyihaxiweke mintweni svifana ni loko munhu atwa Rito; kambe kuvilela hi sva misava ni kukanganyisiwa hi rifuwo svikamanyeta Rito, kutani ritsandzeka kuveka mihadzu.

²³Kambe mbewu leyihaxiweke misaveni leyinene, svifana ni loko munhu atwa Rito aritwisia; hi yena Iweyi avekaka mihadzu leyinene, yin'wana yiveka ka dzana (100), yin'wana yiveka ka ntlhanu wa makume ni rin'we (60), yin'wana yiveka makume manharhu.”

²⁴Yesu avavekela xifaniso xin'wana, aku: “Mfumu wa matilo wufana ni munhu Iweyi abzaleke mbewu leyinene nsin'wini ya yena.

²⁵Kambe loko vanhu vayetlele, kuta nala wa yena, atabzala mfava xikarhi ka trigu, kutani atifambela.

²⁶Kuteloko trigu ritlhavile rili khava, na wona mfava wuvonaka.

²⁷Vatirhi va n'winyi wa munti vata, vaku ka yena: ‘Hosi, ahiku ubzalile mbewu leyinene nsin'wini ya wena; xana mfava lowu wuta hi kwihi ke?’

²⁸Aku ka vona: ‘I ntirho wa nala.’ Vatirhi vaku ka yena: ‘Xana ulava lesvaku hiyatsuvula mfava ke?’

²⁹Aku ka vona: ‘Ahim, hikuva loko miyatsuvula mfava, mingatshuka mitsuvala na rona trigu.

³⁰Svitshikeni svikula svin'we, kukondza kuyafika nkarhi wa kutshovela; hi kona ningataku ka vatshoveli: Rhangani hi mfava miwutsuvula, miwuboha hi tinyandza, mitawuhisa; kambe trigu mirihlengeleta tshaleni ra mina.”

³¹Avavekela xifaniso xin'wana, aku: “Mfumu wa matilo wufana ni mbewu ya nsinapi leyi munhu angayiteka, ayayibzala nsin'wini ya yena.

³²Mbewu yakona hi leyitsongo ka timbewu hinkwatu, kambe loko yimilile, ytlula svimilwa hinkwasvu hi kukula, yihundzuka nsinya, tinyanyana ta tilo, titayaka marhavini ya wona.”

³³Atlhela avabzela xifaniso xin'wana, aku: “Mfumu wa matilo wufana ni comela leri wansati angariteka, aripfuva hi mimpimo yinharhu ya fulahu, yikondza yikukumuka hinkwayu.”

- ³⁴Yesu abzelile xitshungu timhaka leti hinkwatu hi svifaniso; angavabzelanga nchumu loko kungali hi svifaniso,
- ³⁵Iesvaku kutayendaleka hilaha rito ra muprofeta ringaku: “Nitavulavula hi svifaniso, nipaluxa timhaka leti atifihliwile, hi mpfhuka misava yitumbuluxiwile.”
- ³⁶Kutani Yesu asuka xitshungwini, ayanghena ndlwini; vajondzisiwa va yena vata ka yena, vaku: “Hihlamusele xifaniso xa mfava wa le masin'wini.”
- ³⁷Avahlamula, aku: Lweyi abzaleke mbewu leyinene i N'wana-wa-Munhu;
- ³⁸nsimu i misava; mbewu leyinene i vana va Mfumu; mfava i vana va Lweyi Wobiha.
- ³⁹Nala Iweyi abzaleke mfava i Diyavulosi; kutshovela i kuhela ka misava, vatshoveli vona i tintsumi.
- ⁴⁰Kukotisa loko mfava wutsuvuliwile, wuya hisiwa ndzilweni, svitava tano akuheleni ka misava.
- ⁴¹N'wana-wa-Munhu atarhuma tintsumi ta yena, titahleneleta handle ka Mfumu wa yena vakhunguvanyisi hinkwawu ni lavayendlaka lesvobiha,
- ⁴²titavacukumeta kheleni ra ndzilo, laha minkosi yingatava kona, ni kuketsela ka matinyo.
- ⁴³Nkarhini wolowo, lavolulama vatavangama kukotisa jambu, Mfun'wini wa Tatana wa vona. Lweyi anga ni tindleve, aayingise!
- ⁴⁴Mfumu wa matilo wufana ni rifuwo lericeleliweke nsin'wini, kaku loko munhu arithumbhile, angatlhela aricelela, kutani kutsakeni ka yena, ayaxavisa svilo sva yena hinkwasvu, atixavela nsimu yoleyo.
- ⁴⁵Nasvona, Mfumu wa matilo wufana ni muxavi Iweyi alavaka tinwarhu leti tinene;
- ⁴⁶kutani loko akumile nwarhu yin'we yodura ngopfu, ayaxavisa svilo sva yena hinkwasvu, atixavela yona.
- ⁴⁷Nasvona: Mfumu wa matilo wufana ni nkukutu lowupetiweke Iwandle, wuphasa tihlampfi ta tinxakaxaka.
- ⁴⁸Loko wutele, vaphasi vawukokela ridongeni, vatshama hansi, vakhetela tihlampfi letinene amindzhaveni ya vona, lettingapfuniki nchumu vaticukumeta.
- ⁴⁹Svitava tano akuheleni ka misava; tintsumi titahuma, titahlawula lavobiha ka lavolulama,
- ⁵⁰lavobiha titavacukumeta kheleni ra ndzilo, laha minkosi yingatava kona, ni kuketsela ka matinyo.
- ⁵¹“Xana matitwisisa timhaka leti hinkwatu ke?” Vaku ka yena: “Ina!”

⁵²Aku ka vona: “Hilaha ninge: Mutsali mun’wana ni mun’wana Iweyi ajondzisiweke hi ta Mfumu wa matilo, afana ni n’winyi wa yindlo Iweyi ahumesaka vuhosini bza yena svilo lesvimpsha ni lesvi sva khale.”

⁵³Kuteloko Yesu ahetile kuvula svifaniso svosvo, asuka kolaho;

⁵⁴loko afikile tikweni ra le kwavu, ajondzisa vanhu sinagogeni ra vona, vakondza vahlamala, vaku: “Xana vutlhari lebzi ni mintirho leyi ya matimba, asvikume kwihi ke?

⁵⁵Xana ahi yena n’wana wa muvatli ke? Mamana wa yena, xana ahi yena Iweyi avuliwaka Mariya ke? Ni vamakwavu, xana ahi vona va Yakobe, Yosefa, Simoni, na Yuda ke?

⁵⁶Xana vamakwavu vaxisati ahi na vona hinkwavu xikarhi ka hina ke? Nasvona svilo lesvi hinkwasvu asvikuma kwihi xana?”

⁵⁷Kutani vakhunguvanyeka svinene hikolaho ka yena. Kambe Yesu aku ka vona: “Muprofeta angasoliwi, loko kungali tikweni ra le kwavu, ni le maxakeni ya yena.”

⁵⁸Hikolaho, angayendlanga mahlori lawa yotala kona, hikuva avangalina kupfumela.

Matewu 14

¹Nkarhini wolowo, loko nd huma ya Yesu yifikile tindleveni ta hosi Heroda,

²aku ka vatirhi va yena: “Munhu Iweyi i Yohani Mukhuvuli, ayopfuka kufeni, kutani hi svona lesviyendlaka lesvaku mahlori ya matimba mavoneka ka yena.”

³Mhaka hi lesvaku Heroda aakhomile Yohani, amuboha, amupfalela jele hikolaho ka Herodiya, nsati wa Filipi, makwavu wa Heroda;

⁴hikuva Yohaniaatshama abzela Heroda makhambi yotala aku: “Awupfumeleliwi kutekela makwenu nsati wa yena.”

⁵Heroda aanavela kumudlaya, kambe aachava vanhu hikuva avaku: “Yohani i muprofeta!”

⁶Kambe nhubzeni wa siku ra kuvelekiwa ka Heroda, n’wana wa Herodiya waxisati acina mahlweni ka vanhu, atsakisa Heroda;

⁷hi kolaho, Heroda amutshembisa hi kuhlambanya, aku: “Xihi ni xihi lexi ungataxikombela, nitakunya xona.”

⁸Hi loko Iweyi wanhwanyana abzeleteliwa hi mamana wa yena kulanga, aku: “Ninyike nhloko ya Yohani Mukhuvuli svosvi kola, yili nkambaneni.”

⁹Hosi yikhunguvanyeka, kambe hikolaho ka kuhlambanya ka yona, ni hikolaho ka lavatshameke na yona kujeni, yilerisa lesvaku nhloko yinyikiwa Iweyi wanhwanyana.

¹⁰Kurhumiwa vanhu, vayatsema nhloko ya Yohani jele.

¹¹Kutani nhloko ya yena yitisiwa na yili nkambaneni, vanyika Iweyi wanhwanyana; yena ayiyisa ka mamana wa yena.

¹²Kutani vajondzisiwa va Yohani vata, vatake ntsumbu wa yena, vayawulahla; kutani vayativisa Yesu.

¹³Loko Yesu atwile timhaka toleto, asuka kolaho hi bzatsu, apelela aya mananga na ali yexe. Loko xitshungu xisvitivile, xihuma madoropeni, ximulandza hi milenge.

¹⁴Akuhumeni ka yena bzatsweni, avona xitshungu lexikulu, kutani axitwela vusiwana, ahanyisa lavavabzaka xikarhi ka xona.

¹⁵Kuteloko ripelile, vajondzisiwa vata ka yena vaku: "Lomu i mananga, nasvona nkarhi wuhundzile, tlhelisa xitshungu xiya madoropeni, xiyatixavela svakuja."

¹⁶Kambe Yesu aku ka vona: "Avafanelanga kusuka; vaphameleni n'wina."

¹⁷Vaku ka yena: "Ahi na nchumu la, loko kungali svinkwa sva ntlhanu ni tihlampfi timbirhi."

¹⁸Aku: "Svitiseni halenu."

¹⁹Kutani loko abzelile xitshungu kutshama hansi bzanyini, ateka svinkwa sva ntlhanu ni tihlampfi timbirhi, alanguta henhla tilweni, akhensa. Kutani akhemelela svinkwa svosvo, anyika vajondzisiwa, vona vayavela xitshungu.

²⁰Hinkwavu vaja vaxurha; kutani varholela matlhantlha lawa mangasala, matata svirhundzu sva khume ni svimbirhi.

²¹Kasi lavajeke avali vanhu lavalavaka kuva ntlhanu wa makhulu (5,000), loko kungakontiwi vavasati ni vatsongwana.

²²Ndzhaku ka svosvo, Yesu asindzisa vajondzisiwa lesvaku vanghena bzatsweni, varhangava ya ka tlhelo lerin'wana ra tiva, loko yena ali karhi asalisana ni xitshungu.

²³Kuteloko asalisanile ni xitshungu lexiya, atlhantukela ntshaveni kuyakhongela ali yexe; kutani apeleliwa hi jambu na ahali kolaho.

²⁴Bzatsu rona, arifambile mpfhuka lowukulu risukile ribuweni, rili karhi ritsekatsekisiwa hi magandlati, hikuva mheho ayiba yikongoma bzatsu.

²⁵Hi nkarhi wa mahlambandlopfu, ata ka vona, na afamba henhla ka mati ya tiva.

²⁶Loko vajondzisiwa vamuvona na afamba henhla ka mati ya tiva, vadzuka ngopfu vaku: "I xipoko!" Kutani vaba nyandha hi kuchava.

²⁷Kambe Yesu ahantla avulavula na vona, aku: "Tiyisani timbilu, hi mina; mingachaveni!"

²⁸Petrosi amuhlamlula, aku: "Hosi, loko uli wena hakunene, nilerise lesvaku nita kolaho unga kona hi le henhla ka mati."

²⁹Yesu aku ka yena: "Tana!" Kutani Petrosi ahuma bzatsweni, afamba henhla ka mati, aya ka Yesu.

³⁰Kambe loko avona matimba ya mheho, akhomiwa hi kuchava; kutani loko asungula kumbombomela, aba nyandha aku: “Hosi, niponise!”

³¹Yesu ahantla atshambuluta voko, amukhoma, aku ka yena: “Munhu wa kupfumela lokutsongo, ukankanakile hikolaho ka yini xana?”

³²Kuteloko vanghenile bzatswini, mheho yirhula.

³³Kutani lava avali bzatswini vakhinsamela Yesu, vaku: “Hakunene, u N'wana wa Xikwembu.”

³⁴Loko vatsemakanyile tiva, vafika tikweni ra Genezareta.

³⁵Loko vanhu vakona vativile lesvaku hi yena Yesu, varhumela rito matlhelweni hinkwawu, kutani hinkwawu lavavabzaka vatisiwa ka yena.

³⁶Vanhu vamukombela lesvaku apfumelela timbabzi kukhumba hambi mali makumu ya sviyambalu sva yena ntsena; kutani hinkwawu lavangamukhumba vhanyisiwa.

Matewu 15

¹Nkarhini wolowo, Vafarisi ni Vatsali lavahumaka Yerusalemata vata ka Yesu, vaku:

²“Hikolaho ka yini vajondzisiwa va wena vangalandzi svihena lesvi hisvikumeke ka lava va khale xana? Hikuva vaja na vangahlambanga mavoko.”

³Avahlamula, aku: Na n'wina, mitlulela yini Nawu wa Xikwembu hi mikhuva ya n'wina ke?

⁴“Xikwembu xite: ‘Uva ni xichavu ka tatana wa wena ni ka mamana wa wena.’ Nasvona xite: ‘Lweyi arhuketelaka tatana wa yena kumbe mamana wa yena, aadlayiwe!’”

⁵“Kasi n'wina mili, munhu angabzela tatana wa yena kumbe mamana wa yena, aku: ‘Lexi awufanelka kuxilondzovota ka mina, i mhamba leyihlawuleliweke Xikwembu.’”

⁶Ka n'wina, munhu lweyi angahalina yo mfanelo ya kupfuna tatana wa yena. Kutani-ke miwonha rito ra Xikwembu hi mikhuva ya n'wina.

⁷Vakanganyisi, Ezaya aavula n'wina hakunene loko aku:

⁸“Vanhu lava vanidzunisa hi milomo, kambe timbilu ta vona ti le kule na mina.

⁹Vatikarhata mahala hi kunidzunisa, tijondzo leti vatijondzisaka i milawu ya vanhu ntsena.”

¹⁰Kutani Yesu avitana xitshungu, aku ka xona: “Yingisani, mitwisia.

¹¹Lesvinghenaka non'weni, ahi svona lesvinyamisaka munhu, kambe lesvihumaka non'weni, hi svona lesvinyamisaka munhu.”

¹²Kutani vajondzisiwa vata ka yena, vaku: “Xana wasvitiva lesvaku Vafarisi vakhunguvanyekile, loko vatwile marito ya wena ke?”

¹³Ahlaamula, aku: "Nsinya wun'wana ni wun'wana lowu wungabzaliwangiki hi Tatana wa mina wa le tilweni, wutatsuvuliwa.

¹⁴Vatshikeni, hi lava va svifamahlo lavafambisaka svifamahlokulobze. Loko xifamahlo xifambisa xin'wana, svitawela kheleni hi vumbirhi bza svona."

¹⁵Petrosi amuhlamula aku: "Hihlamusele xifaniso lexi."

¹⁶Aku: "Xana ni svosvi mahapfumala kutwisisa na n'wina ke?

¹⁷Xana amisvitivi lesvaku hinkwasvu lesvinghenaka non'weni, sviya khwirini, kutani svicukumetiwa nhoveni ke?

¹⁸Kasi lesvihumaka non'weni, svita hi le mbilwini, kutani hi svona lesvinyamisaka munhu.

¹⁹Hikuva miyehleketo leyobiha, kudlayana, vuwosvi, vuphukuphuku, ni kuyiva, vumboni bza mavunhwa ni kurhuketela,

²⁰hi svona lesvinyamisaka munhu; kambe kuja na ungahlambanga mavoko, ahi svona lesvi svinyamisaka munhu."

²¹Yesu asuka kolaho, aya matlhelweni ya madoropa ya Tiro na Sidoni.

²²Kutani kuhumelela wansati lweyi aata hi le migangeni ya kusuhi na Kanana ahuwelela, aku: "Nitwele vusiwana, Hosi N'wana Davhida! N'wana wa mina wanhwanyana axanisiwa ngopfu hi madimoni."

²³Kambe Yesu angamuhlamulanga nchumu. Kutani vajondzisiwa va yena vamukombela vaku: "Muhlongole, hikuva ahibela huwa ali karhi ahilandzelela."

²⁴Yesu ahlamula aku: "Anirhumiwanga ka van'wana, loko kungali ka Vaisrayele, lavalahlekeke kufana ni tnyempfu."

²⁵Hi loko wansati ata, atamukhinsamela, aku: "Hosi, nipfune!"

²⁶Amuhlamula, aku: "Asvisasekanga kutekela vana svakuja, unyika timbzana."

²⁷Yena aku: "Ina Hosi, kambe hambi tili timbzana, tija matlhantilha lawa mawaka hi le mezeni wa n'winyi wa ton."

²⁸Kolaho Yesu ahlamula, aku ka yena: "Wansati, kupfumela ka wena i kukulu; akuyendliwe hilaha ukombelaka hakona!" Kutani n'wana wa yena ahanyisiwa hi nkama wolowo.

²⁹Loko Yesu asukile kolaho, atlhelela kusuhi ni tiva ra Galileya, kutani atlhantukela ntshaveni, afika atshama kona.

³⁰Xitshungu lexikulu xita ka yena, na xili ni lavakhwitaka, svilima, svifamahlo, timbheveve ni van'wana lavotala; vavaveka milengeni ya Yesu, kutani avahanyisa.

³¹Xitshungu xihlamala loko xivona timbheveve tivulavula, svilima svihanyisiwa, lavokhwita vafamba, lavofa mahlo vavona; kutani xidzunisa Xikwembu xa Israyele.

³²Yesu avitana vajondzisiwa va yena, aku ka vona: “Nitwela xitshungu lexi vusiwana, hikuva xixwile masiku manharhu na mina, kutani axahali na svakuja; anilavi kuxitlhelisela makaya na xili ni ndlala, hikuva xingawa ndleleni.”

³³Vajondzisiwa vaku ka yena: “Xana hingasvikuma kwihi kola mananga svakuja svophamela xitshungu xotani, lesvaku xija xixurha ke?”

³⁴Yesu aku ka vona: “Mi ni svinkwa svingani ke?” Vaku: “Hi ni svinkwa sva ntlhanu ni svimbirhi, ni tihlampfinyana tingali tingani.”

³⁵Kolaho abzela xitshungu lesvaku xitshama hansi.

³⁶Kutani ateka svinkwa sva ntlhanu ni svimbirhi ni tihlampfi, akhensa, akhema, anyika vajondzisiwa, vona vayavela xitshungu.

³⁷Hinkwatu vaja vaxurha, varholela ni matlhantlu lawa mangasala, matata ntlhanu wa svirhundzu ni svimbirhi lesvikulu.

³⁸Lavangaja, avali vanhu va mune wa makhulu (4,000), loko kungahlayiwi vavasati ni vatsongwana.

³⁹Kuteloko atlhelisile xitshungu, anghena bzatswini, aya tikweni ra Magadala.

Matewu 16

¹Vafarisi ni Vasaduki vata ka Yesu kutamuringa, vakombela lesvaku ayendla xikombiso lexihumaka tilweni.

²Yena avahlamula, aku: “[Nimajambu, mili: ‘Ritaxa khwatsi, hikuva tilo ripshukile kufana ni ndzilo.’]

³[Kutani ni mixo mili: ‘Namuntlu yitana, hikuva tilo radzindza, ni kumphuma rimphumile.’ Vakanganyisi, mitiva matshamela ya tilo, kambe mitsandzeke kutiva svikombiso sva minkarhi leyi?]

⁴Rixaka leri ra mona, ni vuwosvi, rilava xikombiso, kambe ringakala ringanyikiwi xona, loko xingali xikombiso xa muprofeta Yonasi.” Kutani avasiya, atifambela.

⁵Loko vajondzisiwa vatsemakanyile vaya tlhelo rin’wana ra tiva vatsundzuka lesvaku avakhohlwile kuteka svinkwa.

⁶Yesu aku ka vona: “Tlharihani, tivoneleni ka comela ra Vafarisi ni ra Vasaduki.”

⁷Kutani vakanetana vaku: “Kumbe hi lesvi hingatekangiki svinkwa.”

⁸Kuteloko Yesu asvitwile, aku ka vona: “Vanhu vakupfumela lokutsongo, hikolaho ka yini mikanetana hi lesvi mingaliki ni svinkwa xana?

⁹Xana amisetwisia ke? Xana amitsundzuki svinkwa sva ntlhanu lesvingaphamela vanhu va ntlhanu wa makhulu (5,000) ni lesvaku mitatile svirhundzu svingani lesvikulu hi matlhantlu ke?

¹⁰Amitsundzuki ni svinkwa sva ntlhanu ni svimbirhi lesvingaphamela vanhu va mune wa makhulu (4,000) ni lesvaku mitatile svirhundzu svingani hi matlhantlha ke?

¹¹Hikolaho ka yini mingatwisisi lesvaku aningavulavuli na n'wina hi ta svinkwa xana? Kambe hi lesvaku mitivonela ka comela ra Vafarisi ni ra Vasaduki xana?"

¹²Hikona vangatwisia lesvaku aangavuli kutivonela ka comela ra svinkwa, kambe kutivonela ka tijondzo ta Vafarisi ni ta Vasaduki.

¹³Loko Yesu afikile tikweni ra Khezariya wa Filipi, avutisa vajondzisiwa va yena, aku: "Xana vanhu vali, N'wana-wa-Munhu i mani ke?"

¹⁴Vaku: "Van'we vali, u Yohani Mukhuvuli; van'wana vali, hi wena Eliya; van'wana kambe vali, hi wena Yeremiya, kumbe mun'we wa vaprofeta."

¹⁵Aku ka vona: "N'wina ke, mili ni mani xana?"

¹⁶Kutani Simoni Petrosi ahlamula aku: "U Kriste, N'wana wa Xikwembu lexinyikaka vutomi."

¹⁷Yesu ahlamula aku: "Ukatekile Simoni n'wana Yona, hikuva ahi munhu wa misava Iweyi angakupfuletela svosvo, kambe i Tatana wa mina Iweyi anga matilweni.

¹⁸Kolaho-ke nili ka wena: U 'Petrosi', kutani henhla ka ribze leri, nitayaka kereke ya mina; kutani hambi wuli ntamu wa rifu wungakala wungayihluli.

¹⁹Nitakunyika makhiya ya Mfumu wa matilo; kutani lexi ungataxiyalela la misaveni, xitayaleliwa ni le tilweni, ni lexi ungataxipfumelela la misaveni, xitapfumeleliwa ni le tilweni."

²⁰Kutani abzela vajondzisiwa va yena lesvaku vangatshuki vabzela munhu lesvaku hi yena Mesiya.

²¹Kusukela nkarhini wolowo Yesu asungula kubzela vajondzisiwa va yena lesvaku afanele kuya Yerusalem ayatwisiwa kuvava lokukulu hi vakulukumba ni Vaprista lavakulu ni Vatsali, adlawa, atlhela apfuka kufeni hi siku ra vunharhu.

²²Kambe Petrosi amukokela tlhelweni, amukawuka aku: "Xikwembu axingesvipfumeleli lesvi, we Hosi! Svilo lesvi, svingakala svingakuhumeleli."

²³Hi loko yena ahundzukula, aku ka Petrosi: "Suka ka mina Sathana! U xikhunguvanyiso ka mina, hikuva awuyehleketi sva Xikwembu, uehleketa sva vanhu ntsena."

²⁴Yesu atlhela aku ka vajondzisiwa va yena: Loko munhu alava kunilandza aatitshike, atirhwexa xihambanu xa yena, kutani anilandza,

²⁵hikuva Iweyi arhandzaka kutihlaysela vutomi bza yena, atalahlekeliwa hi bzona; kambe Iweyi alahlekeliwaka hi vutomi bza yena hikolaho ka mina, atatlhela abzikuma.

²⁶Hikolaho loko munhu akota kufuwa misava hinkwayu, kambe alahlekeliwa hi vutomi bza yena, svitava svimupfune yini ke? Kumbe munhu atahumesa yini kuxava vutomi bza yena xana?

²⁷Hikuva N'wana-wa-Munhu atavuya hi kukwetsima ka Tatana wa yena na ali ni tintsumi ta yena, kutani hi kona angatanyika mani na mani hi kuya hi mintirho ya yena.

²⁸“Nitiyisile nili ka n'wina: Ku ni van'wana xikarhi ka lavanga kola, lavangatakala vangakhumbiwi hi rifu na vangasivona N'wana-wa-Munhu avuya Mfun'wini wa yena.”

Matewu 17

¹Loko kuhundzile masiku ya ntlhanu ni rin'we, Yesu ateka Petrosi na Yakobe na Yohani makwawu wa Yakobe, aya na vona ntshaveni leyoleha na vali vox.

²Kutani ahundzuka mahlweni ka vona; nghohe ya yena yivangama kufana ni jambu, nasvona sviyambalu sva yena svihundzuka lesvobasa, svivangama kukotisa kuvonakala.

³Hi loko Moxe na Eliya vahumelela kolaho, vavulavula na yena.

⁴Kutani Petrosi aku ka Yesu: “Hosi, svatsakisa kuva kola; loko usvirhandza, ningayaka mintsonga yinharhu kola, wun'we wa wena, wun'wanyana wa Moxe, wun'wanyana wa Eliya.”

⁵Aku ahavulavula, refu lerovangama rihumelela, rivafunengeta; kutani kutwakala rito lerihumaka ka refu, riku: “Lweyi i N'wananga Iweyi nimurhandzekaka, Iweyi nimutsakelaka, muyingiseni!”

⁶Loko vajondzisiwa vatwa rito lero, vawa hi svimombo, hi kuchava.

⁷Kambe Yesu avatshinelela, avakhumba aku: “Sukanimiyima, mingachaveni!”

⁸Loko vatlakusa mahlo, vavona Yesu na ali yexe, kungali na mun'wana kolaho.

⁹Loko vahaxika hi le ntshaveni, Yesu avalerisa aku: “Mingatshukeni mibzela vanhu lesvi misvivoneke, kukondza N'wana-wa-Munhu atava apfukile kufeni.”

¹⁰Kutani vajondzisiwa vamuvutisa, vaku: “Hikolaho ka yini Vatsali vavula lesvaku Eliya afanele kurhangha ata xana?”

¹¹Avahlamula aku: “Kunene Eliya wata, kutani atatlhela alulamisa hinkwasvu.

¹²Kambe mina namibzela lesvaku Eliya atile, kambe avamutivanga; kutani vamuyendlile hinkwasvu lesvi vasvirhandzeke. Hi mukhuva wolowo, vatatwisa na yena N'wana-wa-Munhu kuvava.”

¹³Hi loko vajondzisiwa vatwisia lesvaku aavabzela hi ta Yohani Mukhuvuli.

¹⁴Kuteloko vafikile axitshungwini, munhu ata ka yena, atakhinsama, aku:

¹⁵“Hosi, twela n'wana wa mina vusiwana, hikuva axanisiwa ngopfu hi vuvabzi bza n'weti; hakanyingi awela ndzilweni, ni le matini.

¹⁶Nimutisile ka vajondzisiwa va wena, kambe vatsandzekile kumuuhanyisa.”

¹⁷Yesu ahlamula, aku: “Ha! Rixaka leringapfumeliki, lerohomboloka, nitava na n'wina kufika rini xana? Nitamixanisekela kufika kwihi ke? Mutiseni halenu.”

¹⁸Hi loko Yesu akhahla dimoni, kutani dimoni rihuma ka Iweyi wajaha; kusukela nkarhi wolowo jaha leriya riva rihanyile.

¹⁹Kutani vajondzisiwa vata ka Yesu hi tlhelo, vaku ka yena: “Xana hina hitsandzekile ha yini kurihlongola ke?”

²⁰Aku ka vona: “Hikolaho ka kupfumela kutsongo ka n'wina. Nitiyisile nili ka n'wina: Loko mili ni kupfumela loku kuringanaka ni ndzoho ya sinapi, mingaku ka ntshava ley: ‘Suka laha uya lahaya!’ Kutani yitarhurha; kuhava lexi xingatamitsandza.

²¹[Dimoni ra rixaka leri arihumi loko kungali hi kukhongela ni kuditsona svakuja.]”

²²Loko vajondzisiwa vatlhelo vahlangana Galileya, Yesu aku ka vona: “N'wana-wa-Munhu atanyiketiwa mavokweni ya vanhu;

²³vatamudlaya, kambe atatlhela apfuka kufeni hi siku ra vunharhu.” Kutani vajondzisiwa vatala hi kuaviseka lokukulu.

²⁴Loko Yesu ni vajondzisiwa vafika Kapernawume, vahakelisi va rhesa ra tindrakma timbirhi vata ka Petrosi, vaku: “Xana mujondzisi wa n'wina angahumesi tindrakma timbirhi ke?”

²⁵Aku: “Ina, wahumesa.” Loko Petrosi anghenile ndlwini, Yesu atekela kumuvutisa, aku: “Xana upimisa yini Simoni? Tihosi ta misava titeka ka mani rhesa ke? Ka vana va tona, kumbe a ka vanhu va le handle xana?”

²⁶Petrosi aku ka yena: “Ka vanhu va le handle.” Yesu aku ka yena: “Loko svilitano, vana va tona avarhesi.

²⁷Kambe lesvaku hingavakhunguvanyisi, yana ativeni, uyaringela; kutani hlampfi leyorhanga leyi ungatayiphassa, yikhome, uyipfula nomo; utakuma xitatare kona; xiteke, uvanyika xona, uhumesela mina na wena.”

Matewu 18

¹Nkarhini wolowo, vajondzisiwa vata ka Yesu vaku: “Lwenkulu Mfun'wini wa matilo i mani xana?”

²Yesu avitana ntsongwana, amuyimisa xikarhi ka vona, aku:

³“Nitiyisile nili ka n'wina: Loko mingahundzuki mifana ni vatsongwana, amingangheni Mfun'wini wa matilo.

⁴Hikolaho-ke, Iweyi atitsongahataka kufana ni ntsongwana Iweyi, hi yena Iweyi anga lwenkulu Mfun'wini wa matilo.

⁵Nasvona Iweyi ayamukelaka ntsongwana wofana ni Iweyi hi vito ra mina, ayamukela mina.

⁶“Kambe Iweyi angatayendla lesvaku mun'we wa lavatsongo lava vapfumelaka ka mina, akhunguvanyeka asvitayampsa loko aboheleliwa ribze ra kusilela ka rona nhan'wini, ahoxiwa xiziveni xa Iwandle.

⁷Yini khombo misava hikolaho ka svikhunguvanyiso; loko kuli kukhunguvanyisa, kunene kufanele kuva kona, kambe a ni khombo munhu Iweyi kukhunguvanyeka kuhumelelaka hikolaho ka yena.

⁸Loko voko ra wena kumbe nenge wa wena svikukhunguvanyisa, svitseme, usvicukumeta kule na wena; hikuva svingayampsa loko unghena vuton'wini na uli xilima kumbe na ukhwita, kutlula kuhoxiwa ndzilweni lowungatimekiki na uli ni milenge yimbirhi kumbe mavoko mambirhi.

⁹Ni loko tihlo ra wena rikukhunguvanyisa, rixokole, uricukumeta kule na wena; hikuva svingayampsa kunghena vuton'wini na uli ni tihlo rin'we, kutlula kuhoxiwa ndzilweni wa Tihele na uli ni mahlo mambirhi.

¹⁰“Tivoneleni lesvaku mingatshuki michipisa ni mun'we wa lavatsongo lava; hikuva namibzela lesvaku tintsumi ta vona matilweni titshama nkarhi hinkwawu na tivona mombo wa Tatana wa mina Iweyi anga matilweni. [¹¹Hikuva N'wana-wa-Munhu atile kutalava ni kutaponisa lesvilahlekeke.]¹²Xana miyanakanya yini hi mhaka leyi ke: Loko munhu ali ni dzana (100) ra tinyempfu, kutani yin'we ya tona yilahleka, xana angakala angasiyi leti ta ntlhanu ni mune wa makume ni ntlhanu ni mune (99) nhoveni, ayalava leyilahlekeke ke?

¹³Nitiyisile nili ka n'wina: Loko atshuka ayikumile, atayitsakela ngopfu kutlula leti ta ntlhanu wa makume ni mune leti atingalahlekanga.

¹⁴Hi mukhuva wolowo, ahikurhandza ka Tatana wa n'wina Iweyi anga matilweni lesvaku kulahleka ni mun'we wa lavatsongo lava.

¹⁵“Loko makwenu akujohelile, famba uyakombisana na yena kuhoxa ka yena, na mili n'wina vambirhi ntsena; loko akuyingisa, utava uvuyisile makwenu.

¹⁶Kambe loko angakuyingisi, teka munhu mun'we, kumbe vambirhi, lesvaku mhaka hinkwayu yifakaziwa hi milomo ya timboni timbirhi kumbe tinharhu.

¹⁷Loko ayala kuvayingisa, bzela nhlengeletanu ya vakriste; loko ayala kuyingisa na yona nhlengeletanu, ka wena aakotise muhedeni kumbe muhakelisi wa rhesa.

¹⁸“Nitiyisile nili ka n'wina: Hinkwasvu lesvi mingatasviyalela laha misaveni, svitayaleliwa ni le tilweni; ni hinkwasvu lesvi mingatasvipfumelela laha misaveni, svitapfumeleliwa ni le tilweni.

¹⁹Nasvona namibzela kambe, nili ka n'wina: Loko vambirhi xikarhi ka n'wina vatwanana laha misaveni ka mhaka yihi na yihi, kutani vayikombela hi kukhongela, vatanyikiwa yona hi Tatana wa mina lweyi anga matilweni.

²⁰Hikuva laha vambirhi kumbe vanharhu vahlengeletanaka kona hi vito ra mina, na mina nikona kolaho xikarhi ka vona.”

²¹Hi loko Petrosi ata ka Yesu, afika amuvutisa aku: “Hosi, loko makwerhu atshamela kunijohela, xana nitamurivalela kangani ni ke? Kungava ka ntlhanu ni ka mbirhi ke?”

²²Yesu aku ka yena: “Anikubzeli kumurivalela ka ntlhanu ni kambirhi, kambe nili akuve, makume ya ntlhanu ni mambirhi loku kuyandzisiwaka hi ntlhanu ni kambirhi.

²³Hikuva Mfumu wa matilo wufana ni hosi leyinaveleke kukambisisa timale letitameliweke hi vatirhi, va yona.

²⁴Kuteloko yisungulile kukambisisa, kutisiwa munhu lweyi anga ni xikweneti lexikulu xa male ya khume wa makhulu (10,000) ya titalenta.

²⁵Kambe lesvi munhu lweyi aapfumala xomuhakela ha xona, n'winyi wa yena atsema mhaka ya lesvaku axavisiwa, yena ni nsati, ni vana ni hinkwasvu lesvi anga nasvo, lesvaku nandzu wa yena wutahela hi mukhuva wolowo.

²⁶Hi loko mutirhi lweyo awela milengeni ya n'winyi wa yena, akombela aku: ‘Nilehisele mbilu, nitakuhakela hinkwasvu.’

²⁷N'winyi wa mutirhi lweyi amutwela vusiwana, amutshunxa ni kumurivalela nandzu wakona.

²⁸Kambe loko mutirhi lweyi ahuma handle, ahlangana ni mutirhikulobze lweyi aamudevha male ya tidenari ta dzana (100); hi loko amukhoma, amutlimba nkolo, aku: ‘Humesa male ya mina!’

²⁹Mutirhikulobze yelweyo awela milengeni ya yena, amukombela aku: ‘Nilehisele mbilu, nitakuhakela hinkwasvu.’

³⁰Kambe yena ayala, ayamuhoxa jele kukondza ahakela male hinkwayu.

³¹Kutani loko vatirhi lava van'wana vavona lesvihumeleleke, vakhomiwa hi kuvaviseka ngopfu, vayarungulela n'winyi wa vona hinkwasvu lesvihumeleleke.

³²Hi loko n'winyi wa vona avitana mutirhi lwiya, aku ka yena: ‘Mutirhi lweyi wobiha! Nikutsetselelile nandzu wa wena hinkwawu, hi lesvi unganikombela;

³³asvingakufanelanga na wena kutsetselela nakuloni, kufana ni lesvi na mina ningakutsetselela xana?’

³⁴Kutani n'winyi wa yena amukarihela, amunyiketa mavokweni ya maphoyisa, mutirhi yelweyo akondza ahakela male hinkwayu.

³⁵Tatana wa mina wa le matilweni atayendlisa svosvo ka n'wina, loko mani na mani wa n'wina angatsetseleli makwawu hi mbilu ya yena hinkwayu.”

Matewu 19

- ¹Kuteloko Yesu ahetile kuvulavula timhaka leti, asuka Galileya, aya migangeni ya tiko ra Yudeya, hi tlhelo rin'wana ra nambu wa Yordani.
- ²Xitshungu lexikulu ximulandza, kutani avahanyisa kolaho.
- ³Vafarisi vata ka yena kumuringa, vaku: “Xana munhu wapfumeleliwa kutshika nsati wa yena hi mhaka yihi ni yihi ke?”
- ⁴Yesu avahlamula aku: “Amihlayanga xana marito lawa mange: ‘Kusunguleni Mutumbuluxi ayendlile munhu waxinuna ni munhu waxisati’ xana?
- ⁵Nasvona Mutumbuluxi ate: ‘Hikolaho ka svona wanuna atasuka ka tatana wa yena ni ka mamana wa yena, anamarhela nsati wa yena; kutani lavambirhi vatava nyama yin'we ntsena.’
- ⁶Svivula lesvaku avahali vambirhi, kambe i nyama yin'we ntsena. Hikolaho-ke lesvi Xikwembu xisvihlanganiseke, svingatshuki svihambanisiwa hi munhu.”
- ⁷Vafarisi vaku ka yena: “Hikolaho ka yini Moxe abzelile vanhu lesvaku wansati anyikiwa papela ra kumutshunxa, kutani atshikiwa ke?”
- ⁸Yena, aku ka vona: “Moxe amipfumelelile kutshika vasati va n'wina hikolaho ka kunonon'hwa ka timbilu ta n'wina; kambe kusunguleni asvingalitano.
- ⁹Mina nili: Mani na mani lweyi atshikaka nsati wa yena, loko kungali hi mhaka ya vunghwavana, kutani ateka mun'wana, wawosva.”
- ¹⁰Vajondzisiwa va Yesu vaku ka yena: “Loko timhaka tawanuna ni nsati wa yena tili hi matshamela lawa, svayampa lesvaku munhu atshama angachadi.”
- ¹¹Avahlamula aku: “Ahi hinkwatu lava vangayamukelaka mhaka ley, kambe yingayamukeliwa ntsena hi lava vanyikiweke svona.
- ¹²Ku ni vatsheniwa lavangapsaliwa valitano amakhwirini ya vamamana va vona; ku ni vatsheniwa lavangayendliwa vatsheniwa hi vanhu; nasvona ku ni lavangatithena hi vox hikolaho ka Mfumu wa matilo. Lweyi akotaka kuyamukela mhaka ley, aayiyamukele!”
- ¹³Kutani kutisiwa vatsongwana ka Yesu lesvaku avatlanteka mavoko, avakhongelela; kambe vajondzisiwa vaholovelala lavatisaka vatsongwana.
- ¹⁴Hi loko Yesu aku: “Tshikani vatsongwana, mingatshukeni mivasivela kuta ka mina, hikuva Mfumu wa matilo, i wa lavafanaka na vona.”
- ¹⁵Kuteloko avatlantekile mavoko, asuka kolaho.
- ¹⁶Kutani kuta munhu ka yena aku: “Mujondzisi Iwenene, hi svihi lesvinene lesvi nifanelaka kuyendla svona lesvaku nitava ni vutomi lebzingaheliki, xana?”
- ¹⁷Yesu amuhlamula, aku: “Univutisela yini hi ta lesvinene xana? Lwenene i mun'we ntsena. Kambe loko ulava kunghena vuton'wini, hlayisa Milawu.”

¹⁸Yena aku ka Yesu: “Hi yi hi ke?” Yesu amuhlamula, aku: “Hi le yinge: ‘Ungatshuki udlaya, ungatshuki uwosva, ungatshuki uyiva, ungatshuki uhumesa vumboni bzohemba;

¹⁹uva ni xichavu ka tatana wa wena ni ka mamana wa wena.’ Nasvona: ‘Urhandza munhukuloni kukota loko utirhandza.”

²⁰Jaha leri riku ka yena: “Hinkwasvu lesvi nisvihlaysile na nahali ntsongo; xana nahapfumala yini ke?”

²¹Yesu aku ka yena: “Loko ulava kuva Iweyi ahetisekeke, famba uyaxavisa rifuwo ra wena, unyika svisiwana, kutani utava ni xuma matilweni; hi kona ungtata unilandza.”

²²Kambe loko jaha leri ritwa marito lawa, rifamba na rihlunamile, hikuva arili ni rifuwo lerikulu.

²³Kutani Yesu aku ka vajondzisiwa va yena: “Nitiyisile nili ka n'wina: Svitanonon'hwa ka mufuwi kunghena Mfun'wini wa matilo.

²⁴Niyengeta nimibzela nili ka n'wina: Svingawolovela kamela kunghena ka tihlo ra nayethi, kutlula kuva mufuwi anghena Mfun'wini wa Xikwembu.”

²⁵Vajondzisiwa vatwa marito lawa, vahlamala ngopfu, vaku: “Loko svilitano, kungapona mani xana?”

²⁶Yesu avalangutisia, aku: “Ka vanhu lesvi asvingekoteki, kambe Xikwembu xona axitsandziwi hi nchumu.”

²⁷Kutani Petrosi aku ka Yesu: “Wasvivo, hina hitshikile hinkwasvu, hikulandza; xana hitavuyeliwa hi yini?”

²⁸Yesu aku ka vona: “Nitiyisile nili ka n'wina: Loko svilo hinkwasvu svitava svipfuxetiwile, ni loko N'wana-wa-Munhu atshamisile xiluvelweni xa yena lexokwetsima, n'wina lava minilandzeke, na n'wina mitatshama sviluvelweni sva khume ni svimbirhi, miyavanyisa tinyimba ta Israyele leti ta timbirhi.”

²⁹Kutani mani na mani Iweyi atshikeke tiyindlo ta yena, kumbe vamakwavu vaxinuna ni vaxisati, kumbe tatana wa yena, kumbe mamana wa yena, kumbe nsati, kumbe vana, kumbe masimu, hikolaho ka vito ra mina, atanyikiwa svona ka dzana (100), atlhela aja ndzhaka ya vutomi lebzingaheliki.

³⁰Kambe vanyingi lavanga va le mahlweni vatava va kugamesa, ni va kugamesa vatava va le mahlweni.

Matewu 20

¹Mfumu wa matilo wufana ni n'winyi wa munti Iweyi apfukiseke ahuma kuyathola vatirhi, kuyatirha nsin'wini ya yena ya mvhinya.

²Kuteloko atwananile ni vatarhi lava lesvaku vatakuma denari yin'we, yinga hakelo ya siku, avarhuma vaya nsin'wini ya yena ya mvhinya

³Atlhela ahuma loko kulava kuva nkarhi wa vunharhu nimixo, avona van'wana lava avali ntsendzeleni wa vuxaviselo bza doropa na vangatirhi nchumu;

⁴aku ka vona: “ ‘Na n'wina, yanani nsin'wini ya mvhinya, nitaminyika lesvi svinga svona.’”

⁵Kutani vaya. Atlhela ahuma loko kulava kuva nkarhi wa vunlhanu na wun'we ni nkarhi wa vunlhanu ni mune ayendlisa svosvo.

⁶Kuteloko ahumile kambe kusuhi ni nkarhi wa vukhume ni wun'we avona van'wana na vayoyima, kutani aku ka vona: “‘Mitshamela yini siku hinkwaru mingatirhi nchumu xana?’”

⁷Vamuhamula vaku: “ ‘Hitshama, hikuva ahitholiwanga.’ Aku ka vona: ‘Na n'wina, fambani nsin'wini ya mvhinya nitaminyika lesvi svinga svona.’”

⁸“Kutani loko svilava kuva vusiku n'winyi wa nsimu ya mvhinya aku ka muhlayisi wa svilo sva yena: ‘Vitana vatirhi, uvanyika hakelo ya vona; utasungula hi lava vangata ndzhaku, ugamesa hi lavangarhanga vatirha.’

⁹Kutani lavangatholiwa kolomu ka nkarhi wa vukhume ni wun'we vata, mun'wana ni mun'wana akuma denari yin'we.

¹⁰Kutani kutafika lavorhanga, vapimisa lesvaku vona vatahakeliwa kutlula van'wana; kambe mun'wana ni mun'wana wa vona akuma denari yin'we;

¹¹loko vaholile, vangurangurela n'winyi wa munti,

¹²vaku: ‘Va le ndzhaku vatirhile wora rin'we ntsena, kambe uvaringanisile na hina hingakhukhumbisana ni siku hinkwaru, na hili karhi hitirha na hipsha hi mumu!’

¹³Kambe yena ahlamula mun'we wa vona, aku: ‘Nakulorhi, anikukanganyisanga. Xana awutwanananga na mina kuhakeliwa denari yin'we ke?

¹⁴Teka muholo wa wena lowu, ufamba; munhu Iweyi angatholiwa ndzhaku, nirhandza kumuholela kufana na wena.

¹⁵Xana anipfumeleliwi kuyendla lesvi nisvirhandzaka hi svilo sva mina ke? Kumbe vunene bza mina bzakuvilelisa xana? Kumbe unilanguta hi tihlo ropshuka hikuva mina nili munene xana?’”

¹⁶Yesu atlhela aku: Hi mukhuva wolowo, valendzhaku vatava va le mahlweni, ni va le mahlweni vatava va le ndzhaku.

¹⁷Loko Yesu ali karhi atlhantukela Yerusalem, ateka vajondzisiwa lava va khume ni vambirhi hi tlhelo, avulavula na vona loko vahali ndleleni, aku:

¹⁸“Vonani, hitabantukela Yerusalem, kutani N'wana-wa-Munhu atanyiketiwa ka Vaprista lavakulu ni ka Vatsali; vamatuyavanyisela rifu;

¹⁹vatamunyiketa ka vamatiko lesvaku vona vatlanga hi yena, vamuba hi timpsika ni kumuvamba xihambanwini; kutani, hi siku ra vunharhu, atapfuka kufeni.”

²⁰Kutani nsati wa Zebedewu ata ni vana va yena vambirhi vaxinuna, akhinsamela Yesu akombela xanchumu ka yena.

²¹Yesu aku ka yena: “Ulava yini xana?” Yena aku ka Yesu: “Tshembisa lesvaku vana lava vambirhi va mina vatashama Mfun’wini wa wena, mun’we vokweni ra wena ra xinene, mun’wana ka leri ra ximantsi.”

²²Hi loko Yesu ahlamula aku: “Amixitivi lexi mikombelaka xona. Xana mingakota kunwela axinweleni lexi ningatanwela ka xona ke?” Vaku ka yena: “Hingasvikota.”

²³Aku ka vona: “Hakunene mitanwela andzhekweni wa mina, kambe loko kuli kutshama vokweni ra mina ra xinene kumbe ra ximantsi, ahi mina ningaminyikaka svona, kambe i sva lava vangalungiseliwa svona hi Tatana wa mina.”

²⁴Loko lava va khume vatwa mhaka leyi, vahlundzukela vamakwavu lava vambirhi.

²⁵Hi loko Yesu avavitanela kusuhi na yena, aku ka vona: “Masvitiva lesvaku tihosi ta vamatiko tivafuma hi ntamu, na vona vakulukumba vavafuma hi matimba;

²⁶svingatshuki sviva tano xikarhi ka n’wina, kambe mani na mani Iweyi anavelaka kuva Iwenkulu xikarhi ka n’wina, aave mutirhi wa n’wina;

²⁷nasvona mani na mani Iweyi anavelaka kuva wa le mahlweni xikarhi ka n’wina, aave xikarawa xa n’wina;

²⁸tani hi lesvi N’wana-wa-Munhu angatelangiki kutirheliwa, kambe kutirhela van’wana ni kunyiketa vutomi bza yena kuponisa lavotala.”

²⁹Kakuloko vahuma Yeriko, xitshungu lexikulu xilandzelela Yesu.

³⁰Kutani vanhu vambirhi vasvifamahlo avatshamile kusuhi ni ndlela; loko vatwa lesvaku i Yesu Iweyi ahundzaka vahuwelela vaku: “Hosi, N’wana Davhida, hitwele vusiwana!”

³¹Xitshungu xivatshinya lesvaku vamiyela, kambe vona vatlhela vahuwelela vaku: “Hosi, N’wana Davhida, hitwele vusiwana!”

³²Yesu ayima, avavitana, aku: “Milava lesvaku nimiyendlela yini xana?”

³³Vaku ka yena: “Hosi, hilava lesvaku uhipfula mahlo!”

³⁴Hi loko Yesu avatwela vusiwana, akhumba mahlo ya vona; hi nomo-lo vatlhela vavona, kutani vamulandza.

Matewu 21

¹Kuteloko vatshinelela Yerusalem, vafika Betfaje, Ntshaveni ya Maolivhera. Kutani Yesu arhuma vajondzisiwa vambirhi,

²aku ka vona: "Yanani xidoropanini lexivonekaka lahaya, mitahantla mikuma mbongolo ya mpsele leyibohiweke, na yili ni ximbongolwana xa yona; mititshunxa, mita na tona halenu ka mina.

³Loko munhu amivutisa xokarhi, mitaku: 'Hosi yatilava.' Kutani atahantla aminyiketa tona."

⁴Svilo lesvi sviyendliwile lesvaku kuhetiseka rito ra muprefeta Iweyi angaku:

⁵"Bzelani va le Siyon, miku: 'Hosi ya n'wina hi leyi yata!' Yita na yirhulile, Yigadile mbongolo Leyinga ni ximbongolwana, n'wana wa yona."

⁶Vajondzisiwa vaya, vayayendlala hilaha Yesu angavabzela hakona;

⁷vatisa mbongolo ni ximbongolwana xakona, vakapeka tinguvu ta vona henhla ka tona, kutani Yesu axigada.

⁸Kutani xitshungu lexikulu xiylala tinguvu ta xona ndleleni, van'wana vatshova marhavi ya minsinya, vayandlala ndleleni.

⁹Xitshungu lexi ximurhangeleke mahlweni ni lexi aximulandzela hi le ndzhaku, xihuwelela xiku: "Hozana ka N'wana Davhida! Akudzunisiwe Iweyi ataka hi vito ra Hosi! Hozana matilweni ya le henhlahenhl!"

¹⁰Kuteloko Yesu anghenile Yerusalem, vanhu hinkwavu va doropa vayimayimeka, vaku: "Munhu Iweyi, i mani xana?"

¹¹Kutani xitshungu xihlamula xiku: "Munhu Iweyi i Yesu, muprefeta Iweyi ahumaka Nazarea wa Galileya."

¹²Kutani Yesu anghena Tempeleni, ahlongola hinkwavu lava vaxavisaka ni lava vaxavaka Tempeleni, vahumela handle; awisetela mimeza ni svitshamu sva lava vaxavisaka svituvana,

¹³aku ka vona: "Kutsaliwile lesvi: 'Yindlo ya mina yitavuliwa yindlo ya xikhongelo', kasi n'wina miyyendla mhakwa wotumbela vayivi."

¹⁴"Svifamahlo ni lavokhwita vata ka Yesu Tempeleni, kutani avahanyisa."

¹⁵Kambe Vaprista lavakulu ni Vatsali vahlundzuka ngopfu loko vavona mahlori lawa amayendlaka, ni loko vatwa vatsongwana na vali karhi vahuwelela Tempeleni vaku: "Hozana ka N'wana Davhida!"

¹⁶Hi loko vaku ka yena: "Xana wasvitwa lesvi vatsongwana lava vasvivulaka ke?" Yesu aku ka vona: "Ina! Xana amisihlaya rito leringe: 'Adzunisiwile hi ndlela leyohetiseka hi milomo ya vatsongwana ni ya svihlangi lesvi svahayan'waka' ke?"

¹⁷Kutani asuka avasiya, ahuma doropeni kuya Betaniya, laha angayetlela kona.

¹⁸Nimixo loko avuyela doropeni, atwa ndlala;

¹⁹kutani avona nkuwa kusuhi ni ndlela; ahambuka aya ka wona, kambe angakumanga nchumu ka wona loko mangali matluka ntsena. Hi loko aku ka wona: "Kungahatshuki kupsaliwa mihandzu ni siku ni rin'we ka wena!" Hi nomo-lo, nkuwa wuwoma.

²⁰Loko vajondzisiwa vasvivona, vahlamala vaku: "Xana nkuwa utekelise kuyini kuwoma ke?"

²¹Yesu avahlamula aku: "Nitiyisile nili ka n'wina: Loko mili ni kupfumela mingakanakani, amingayendli ntsena lesviyendliweke ka nkuwa lowu, kambe ni loko miku ka ntshava ley: 'Suka, uyatihoa lwandle!' Svitayendleka;

²²na svona, hinkwasvu lesvi misvikombelaka hi kukhongela, loko mili ni kupfumela mitanyikiwa svona."

²³Kuteloko Yesu afikile Tempeleni, Vaprista lavakulu ni vakulukumba va tiko vata ka yena loko ali karhi ajondzisa, vaku ka yena: "Xana uyendla svilo lesvi hi matimba wahi ke? Nasvona matimba wolawo, unyikiwile hi mani xana?"

²⁴Yesu avahlamula, aku: "Na mina, nitamivutisa xivutiso xin'we; loko minihlamula xona, hi kona na mina ningatamibzela lomu matimba lawa nitirhaka ha wona mahumaka kona.

²⁵Xana kukhuvula ka Yohani akuhuma kwihi ke? Akuhuma tilweni, kumbe ka vanhu ke?" Vona vavulavulisana vaku: "Loko hiku: 'Akuhuma tilweni', ataku: 'Loko svilitano, hikolaho ka yini mingapfumelanga ka yena ke?'

²⁶Kambe loko hiku: 'Akuhuma ka vanhu', hichava xitshungu, hikuva hinkwavyu vakholwa lesvaku Yohani aali muprefeta."

²⁷Kutani vahlamula Yesu, vaku: "Ahisvitivi!" Hi loko aku ka vona: Na mina, aningamibzeli lomu mahumaka kona matimba lawa nitirhaka ha wona.

²⁸"Xana mili yini hi mhaka ley? Munhu aali ni vana vambirhi; aya ka Iweyi worhangha, aku: 'N'wananga, yana uyatirha nsin'wini ya mina ya mvhinya namuntlha.'

²⁹N'wana Iweyi ahlamula aku: 'Anilavi!' Kambe ndzhaku asala atilaya, kutani aya.

³⁰Tatana wa yena aya ka Iweyi mun'wana, amubzelisa svosvo. Yena ahlamula aku: 'Nitaya tatana!' Kambe, angayi.

³¹Xana ka vona lavambirhi, hi wihi Iweyi angayendla kurhandza ka tatana wa yena ke?" Vaku ka yena: "Hilweyi worhangha." Yesu aku ka vona: Nitiyisile nili ka n'wina: Vahakelisi va rhesa ni tinghwavana vamirhangela kunghena Mfun'wini wa Xikwembu.

³²Hikuva Yohani atile ka n'wina atamitivisa hi ta ndlela ya kululama, kambe amipfumelanga timhaka ta yena; kasi vahakelisi va rhesa ni tinghwavana, vona vapfumelile; kutani n'wina, hambi misvivonile, amitilayanga ni kupfumela amipfumelanga timhaka ta yena.

³³Yingisani xifaniso xin'wana: Akuli ni munumuzana mun'we Iweyi aabzalile mvhinya nsin'wini ya yena; ayibiyela hi rithangu, acela ni xikamelo xokamela kona mihandzu,

ayaka ni xihondzo; kutani alugarisela varimi vangali vangani, yena ateka riyendzo afamba.

³⁴Loko nkarhi wakutshovela mihandzu wuli kusuhi, arhuma vatirheli va yena ka valugari, kuyateka mihandzu ya nsimu ya yena.

³⁵Kutani valugari vakhoma vatirhi lava, vaba mun'we, mun'wana vamudlaya, lweyi mun'wana vamukhandla hi maribze.

³⁶Atlhela arhuma vatirhi van'wana lava vatlulaka lavorhangha hi kutala, kambe na vona vayendliwa svofana ni lava vorhangha.

³⁷“Ndzhaku ka svona arhuma n'wana wa yena ka vona, aku: ‘Vatachava n'wana wa mina.’”

³⁸“Kambe loko valugari vavona n'wana lweyi, vabzelana vaku: ‘Majandzhaka hi lweyi! Tanani hi mudlaya, hiteka rifuwo ra yena.’”

³⁹Kutani vamukhoma, vamuuhumesa handle ka nsimu, kutani vamudlaya.

⁴⁰Kutani loko n'winyi wa nsimu avuya, atayendla yini hi “valugari” volavo xana?

⁴¹Vahlamula Yesu vaku: “Atavalovisa vanhu lavobiha vahela hinkwavu; nsimu ya mvhinya, atayilugarisela varimi van'wana lavangatamunyika mihandzu ya nsimu hi nguva yakona.”

⁴²Yesu aku ka vona: Xana amisitshama mihlaya, Matsalweni, mhaka leyi yinge: “‘Ribze leri vayaki vangariyala, hi rona ringayendliwa ribze lerikulu rotiyisa ha rona’, ke? ‘Svilo lesvi sviyendliwile hi Hosi, i mhaka leyihlamalisaka loko hiyivona hi mahlo ya hina!’”

⁴³Hikolaho namibzela lesvaku mitatekeliwa Mfumu wa Xikwembu; kutani wutanyikiwa tiko rin'wana leringataveka mihandzu ya rona.

⁴⁴“[Lweyi angatawela henhla ka ribze lero atapshndlaka; nasvona ritapshndlasa lweyi ringatamuwela henhla.]”

⁴⁵Loko Vaprista lavakulu ni Vafarisi vatwa svifaniso lesvi sva Yesu, vativa lesvaku avula vona;

⁴⁶kutani valava ndlela yomukhoma ha yona, kambe vachava xitshungu, hikuva axiku: “I muprofeta!”

Matewu 22

¹Yesu atlhela avulavula na vona hi svifaniso, aku:

²Mfumu wa matilo wufana ni hosi leyiyendleleke n'wana wa yona nkhuvo wa vukati.

³Yirhuma svitirhi sva yona kuyavitana lavangarhambiwa nkhubzeni, kambe vona vayala kuta.

⁴Yitlela yirhuma svitirhi svin'wana, yiku: ““Bzelani lavarhambiweke, miku: Masvivo, nilungisile svakuja; tihomu ni svifuyu sva mina svonona svitlhaviwile; svilo hinkwasvu svilungisiwile, tanani nkhubzini.””

⁵Kambe varhambiwa avakhatalanga ha svona; vatifambela, mun'we masin'wini ya yena, mun'wana kuxaviseni ka svilo sva yena;

⁶van'wana vakhoma svitirhi sva hosi, vasviyendlela tihanyi, vasvidlaya.

⁷Hi loko hosi yikariha, yirhuma mab'uthu ya yona kuyalovisa vadlayi volavo ni kuhisa doropa ra vona.

⁸Kutani yibzela svitirhi sva yona, yiku: ““Nkhuvu wa vukati wulungisiwile, kambe lavarhambiweke awungavafanelanga.

⁹Svosvi yanani mahlanganwini ya tindlela, miyarhamba hinkwatu lava mingatavakuma, vata nkhubzini.””

¹⁰Kutani svitirhi svosvo svihuma, sviya tindleleni, svihleneleta hinkwatu lava svivakumeke, lavobiha ni lavolulama, kutani yindlo ya nkhuvu yitala hi vanhu lavarhambiweke.

¹¹“Kuteloko hosi yinghenile kutavona lavarhambiweke, yivona munhu Iweyi aangayambalanga xiyambalu xa muchado;

¹²kutani yiku ka yena: ‘Nakulorhi, unghenise kuyini laha, na ungali na xiyambalu xa muchado?’ Yena amiyela aku tititi.

¹³Hi loko hosi yiku ka svitirhi: ‘Muboheni milenge ni mavoko, mimucukumeta handle munyameni laha kungatava ni nkosi ni kuketsela ka matinyo.’”

¹⁴Kutani Yesu aku: “Lava vavitaniwaka i vanyingi, kambe lavahlawuliwaka i vatsongo.””

¹⁵Kutani Vafarisi vasuka, vayatshama valuka makungu, kuvona hilaha vangamuphasaka hakona hi marito.

¹⁶Kutani varhuma vajondzisiwa va vona ni va ntlawa wa va ka Heroda, vayaku: “Mujondzisi, hasvitiva lesvaku uvula lesvitiyeke, ni lesvaku ujondzisa ndlela ya Xikwembu mayelanu ni nttyiso, na ungalandzi mavonela ya vanhu, hikuva awuyi hi nghohe.

¹⁷Hibzele mavonela ya wena mhakeni leyi: Xana svafanela kuhumesela Khezari rhesa, kumbe asvifaneli ke?”

¹⁸Kambe, Yesu hi kutiva vubihi bza vona, aku: “Miniringela yini, n'wina vakanganyisi?

¹⁹Nikombeni male ya rhesa.” Kutani vamutisela male ya nsimbi ya denari.

²⁰Aku ka vona: “Xifaniso lexi i xa mani ke? Ni vito leri i ra mani ke?”

²¹Vamuhamula vaku: “I sva Khezari.” Kutani aku ka vona: “Nyikani Khezari lesvinga sva Khezari, ni Xikwembu lesvinga sva Xikwembu.”

²²Loko vatwa svosvo, vahlamala, kutani vamusiya vasuka vafamba.

²³Hi siku rolero, van'wana va Vasaduki, vanga vanhu lavavulaka lesvaku vafi avapfuki, vata ka Yesu, vafika vamuvutisa, vaku:

²⁴“Mujondzisi, Moxe ate: ‘Loko munhu afa angali na vana, makwavu atateka nsati wa mufi, apfuxa njangu wa makwavu.’

²⁵Svosvi ku ni mhaka leyi: Akuli ni vamakwavu va ntlhanu ni vambirhi xikarhi ka hina; Iweyi wa mativula aatekile nsati, kutani afa, na angali na vana; hikolaho ka svona, ndzisana yisala ni nsati wa yena.

²⁶Sviyendlisa svosvo ni ka makwavu wa mufi wa vumbirhi, ni ka Iweyi wa vunharhu, kuyafika ka Iweyi wa vunlhanu ni vambirhi.

²⁷Ndzhaku ka vona hinkwavu, Iweyi wansati na yena afa.

²⁸Lesvi lava va ntlhanu ni vambirhi hinkwavu vangava vanuna va Iweyi wansati, xana hi siku ra kupfuka kufeni, atava nsati wa mani xikarhi ka vona ke?”

²⁹Yesu avahlamula, aku: “Milahlekile ngopfu, hikuva amitivi Matsalwa ni matimba ya Xikwembu.

³⁰Hikuva nkarhini wa kupfuka kufeni, vanhu avahachadi, hambi kuli kutekiwa, kambe vatafana ni tintsumi ta le tilweni.

³¹Loko kuli kupfuka ka vafi, xana amihlayanga lesvi Xikwembu xingamitivisa svona, loko xiku:

³²‘Hi mina Xikwembu xa Abrahamu, ni Xikwembu xa Izaki, ni Xikwembu xa Yakobe.’ Xilesvo, xona ahi Xikwembu xa lavafeke, kambe i Xikwembu xa lavahanyaka.”

³³Loko xitshungu xitwa svosvo, xihlamala ngopfu hi kujondzisa ka yena.

³⁴Loko Vafarisi vatwile lesvaku Yesu amiyetile Vasaduki, vahlengeletana ndhawini yin'we.

³⁵Kutani mun'we wa vona Iweyi aali mujondzisi wa nawu, aringa Yesu hi kumuvutisa, aku:

³⁶“Mujondzisi, xana Nawu lowukulu Minaweni hi wihi ke?”

³⁷Yesu aku ka yena: “Hi lowu wunge: ‘Rhandza Hosi Xikwembu xa wena, hi mbilu ya wena hinkwayu, ni moya wa wena hinkwawu, ni kuyanakanya ka wena hinkwaku.’

³⁸Lowu hi wona nawu lowukulu, lowu worhang;

³⁹kutani lowu wa vumbirhi, lowufanaka na wona, hi lowu wunge: ‘Rhandza munhukuloni, kukota loko utirhandza.’

⁴⁰Milawu leyimbirhi i tshinya ra Milawu hinkwayu ni marito ya Vaprofeta.”

⁴¹Yesu avutisa Vafarisi lavahlengeletaneke,

⁴²aku: “Xana mipimisa yini ha Kriste ke? I n'wana wa mani xana?” Vamuhamula vaku: “I n'wana Davhida.”

⁴³Aku ka vona: “Loko svilitano, hikolaho ka yini Davhida Iweyi avulavulaka hi Moya, amuvitana Hosi, loko aku:

⁴⁴“Hosi yite ka Hosi ya mina: Tshama vokweni ra mina ra xinene, nikondza niveka valala va wena hansi ka minkondzo ya wena.”

⁴⁵“Hikolaho-ke, loko Davhida amuvitana Hosi, xana angava n'wana wa yena hi ndlela yihi ke?”

⁴⁶Akuvanga ni mun'we Iweyi atiyeké kumuhamula rito rili rin'we ntsena; na svona, kusukela nkarhini wolowo, akahavanga ni munhu Iweyi angatiya nhlana kumuvutisa xivutiso xili xin'we.

Matewu 23

¹Hi loko Yesu abzela xitshungu ni vajondzisiwa va yena, aku:

²“Vatsali ni Vafarisi vatshamile xitshan'wini xa Moxe;

³hi kolaho, yendlani hinkwasvu lesvi vamibzelaka svona, misvihlayisa, kambe mingaringiseleni lesvi vasviyendlaka, hikuva vasvivula, kambe avasviyendli.

⁴Vaboha mindzhwalu leyotika, vayirhwexa makatleni ya vanhu, kasi vona avalavi ni kuyitsekatsekisa hi ritoho.

⁵Mintirho ya vona hinkwayu, vayitirha lesvaku vatavoniwa hi vanhu; hikuva vayanamisa atifilaktera ta vona, valehisa ni makumu ya sviyambalu ya vona;

⁶varhandza kutshama lomu kochaviseka aminkhubzeni, vahlawula ni svitshamu lesvinene masinagogeni;

⁷vatsakela kuxewetiwa hi vajondzi mintsendzeleni, ni kuvitaniwa hi vanhu vaku: ‘Mujondzisi.’

⁸“Loko mili n'wina, mingatshukeni mitivitanisa hi vito ra ‘Mujondzisi’, hikuva Mujondzisi wa n'wina i mun'we ntsena; n'wina hinkwenu mi vamakwavu.

⁹Mingatshukeni mivitana munhu wa laha misaveni, miku, i ‘Tatana wa n'wina’, hikuva Tatana wa n'wina i mun'we ntsena, Iweyi anga tilweni.

¹⁰Nasvona mingasindziseni kuvitaniwa ‘Varhangeli’, hikuva Murhangeli wa n'wina i mun'we ntsena, anga yena Kriste.

¹¹Kambe Iwenkulu ka n'wina atava mutirheli wa n'wina,

¹²hikuva mani na mani Iweyi atikulisaka, atatsongahatiwa; kutani mani na mani Iweyi atitsongahataka, atakulisiwa.

¹³“Yowee n'wina Vatsali ni Vafarisi, hikuva mi vakanganyisi! Hikuva mipfalela vanhu kunghena Mfun'wini wa matilo. N'wina amingheni ka wona, nasvona lavingetaka kunghena amivatshiki.

¹⁴[Yowee n'wina Vatsali ni Vafarisi, hikuva mi vakanganyisi! Mihlasela vafelakazi minjangwini ya vona, na mitivhikhela hi kuyendla svkhongelo lesvoleha; hi kolaho mitayavanyisiwa hi kuyavanyisa loku kukarhataka.]

¹⁵“Yowee, n'wina Vatsali ni Vafarisi, hikuva mi vakanganyisi! Hikuva mirhendzeleka malwandle ni le misaveni, lesvaku mitakuma mujondzisiwa mun'we ntsena; kutani loko mimukumile, mimuyendla Iweyi afaneliwaka hi Tihele, kuphindha kambirhi kutlula n'wina.

¹⁶“Yowee n'wina vafambisi lavofa mahlo! Hikuva mili: ‘Loko munhu ahlambanya hi Tempele, asvi na mhaka; kambe loko ahlambanya hi golidi ya Tempele, atibohile hi kuhlambanya ka yena.’

¹⁷N'wina svihunguki ni lavavofa mahlo! Lexikulu hi xihi xana: i golidi, kumbe i Tempele leyinga yona yikwetsimisaka golidi xana?

¹⁸Nasvona mili: ‘Loko munhu ahlambanya hi alitari, asvi na mhaka; kambe loko ahlambanya hi nyiko leyinga alitarini, atibohile hi kuhlambanya ka yena.’

¹⁹N'wina svihunguki ni lavofa mahlo! Lexikulu hi xihi xana: i mhamba, kumbe i alitari, leyinga yona yikwetsimisaka mhamba xana?

²⁰Loko svilitano, Iweyi ahlambanyaka hi alitari, ahlambanya ha yona kupatsa ni hinkwasvu lesvinga henhla ka yona;

²¹Iweyi ahlambanyaka hi Tempele, ahlambanya hi yona kupatsa ni Lweyi atshamaka ka yona;

²²nasvona Iweyi ahlambanyaka hi tilo, ahlambanya hi xiluvelo xa Xikwembu kupatsa ni Lweyi atshameke henhla ka xona.

²³“Yowee n'wina Vatsali ni Vafarisi, hikuva mi vakanganyisi! Mihumesa sva vukhume sva ximbawambowana, ni sva aneta, ni sva kumini, kambe ami na mhaka ni lesvikulu, ni sva risima ka Nawu, kunga kululama, ni timpsalu, ni kupfumela; kasi amifanelile kurhangha hi svilo lesvi, na mingasiyanga lesvin'wana.

²⁴N'wina vafambisi lavanga svifamahlo, miwungula nsuna, kambe miminta kamela!

²⁵“Yowee n'wina Vatsali ni Vafarisi, hikuva mi vakanganyisi! Mihlampa ndzheko ni nkambana hi le handle ka svona, kasi ndzeni ka svona svitele hi vuphangi ni vubihi hinkwabzu.

²⁶Mufarisi wa kufa mahlo! Rhanga hi kuhlampa ndzheko ni nkambana hi le ndzeni ka svona kubasa, hi kona ni le handle kungatahlampseka kubasa.

²⁷“Mi ni khombo n'wina Vatsali ni Vafarisi, hikuva mi vakanganyisi! Mifana ni masirha lawa mapendiweke hi muvala wobasa, lawa mavonekaka na masasekile hi le handle, kasi ndzeni ka wona kutele hi marhambu ya vafi ni hinkwasvu sva chaka.

²⁸Hi mukhuva wolowo vanhu vamivona na mili lava valulameke handle, kasi ndzeni, mitele hi vukanganyisi ni vubihi.

²⁹“Yowee n'wina Vatsali ni Vafarisi, hikuva mi vakanganyisi! Miyaka masirha ya vaprofeta, misasekisa hi maribze yovatsundzuka ha wona lava volulama, kutani mivula miku:

³⁰‘Loko ongi hihanyile minkarhini ya vatatana va hina, ina hingatwanananga na vona kuhalata ngati ya vaprofeta.’

³¹Hi mukhuva wolowo, mitivula ha n'wexe lesvaku mi vana valava vangadlaya vaprofeta.

³²Hikolaho-ke, hetisisani mpimo wa kujoha ka vatatana va n'wina loku vakusunguleke.

³³N'wina tinyoka, rixaka ra svipshahla, xana mitaponisa kuyini kuyavanyiseliwa Tihele ke?

³⁴“Xilesvo, masvivo, nahamirhumela vaprofeta, tintlhari, ni Vatsali; mitadlaya van'we va vona, van'wana mitava vamba svihambanwini; mitaba van'wana va vona masinagogeni ya n'wina, mivahlongolisa vasuka doropeni rin'we, vaya ka rin'wanyana;

³⁵lesvaku angati ya lava volulama leyi yingahalatiwa misaveni yiva henhla ka n'wina, kusukela kudlaweni ka Abele Iweyi aalulamile, kuyafika kudlaweni ka Zakariya n'wana Barakiya, Iweyi mimudlayeke xikarhi ka Tempele ni alitari.

³⁶Nitiyisile nili ka n'wina: Svilo lesvi hinkwasvu svitawela rixaka leri.

³⁷“Yerusalem, Yerusalem, wena Iweyi udlayaka vaprofeta, Iweyi ukhandlaka hi maribze lavarhumeweke ka wena, i kangani ninavelile kuhlengeleta vana va wena, kukotisa huku loko yihlengeleta sviciwana sva yona hansi ka timpapa ta yona, kambe awusvilavanga!

³⁸Vonani, munti wa n'wina wutasala wuli rhumbi.

³⁹Nasvona namitivisa lesvaku kusukela svosvi, amingahanivoni, kukondza kufika siku leri mingataku: ‘Akukhensiwe, Iweyi ata ka hi vito ra Hosi.’”

Matewu 24

¹Loko Yesu ali karhi ahuma hi le Tempeleni afamba, vajondzisiwa vata ka yena vamukomba sviyenge sva Tempele.

²Kambe Yesu aku ka vona: “Xana masvivona svilo lesvi hinkwasvu? Nitiyisile nili ka n'wina: Akungasali ribze henhla ka ribze rin'wana leri ringatakala ringahirimuxiwi.”

³Kuteloko atshamile Ntshaveni ya Maolivhera vajondzisiwa vata ka yena tlhelweni, vaku: "Hibzele: Xana timhaka leti titahumelela nkarhi wihi ke? Xana xikombiso xa kuvuya ka wena ni xa kuhela ka minkarhi xitava xihi ke?"

⁴Yesu avahlamula aku: Tivoneleni lesvaku mingatshuki mikanganyisiwa hi munhu.

⁵"Hikuva lavotala vatata hi vito ra mina, mun'wana ni mun'wana aku: 'Hi mina Kriste hi ntshima', kutani vatakanganyisa lavotala."

⁶Mitawa huwa ya tinyimpi ni mahungundlela ya tinyimpi; tivoneleni lesvaku mingadzukisiwi, hikuva svosvo svifanelo kuhumelela, kambe ahi wona makumu.

⁷Tiko rin'wana ritapfukela tiko rin'wanyana, mfumu wun'wanyana wutalwa ni mfumu wun'wanyana; kutava ni tindlala, ni kutsekatseka ka misava matlhelweni lawa yotala.

⁸Kambe, svilo lesvi hinkwasvu i masungulu ya mahlomulu ntsena.

⁹Nkarhini wolowo vataminyiketa akuxanisiweni, vamidlaya; mitavengiwa hi vanhu va matiko hinkwawu hikolaho ka vito ra mina.

¹⁰Nkarhini wolowo, lavotala vatakhunguvanyeka; vatahehlana hi xivona, mun'we atavenga mun'wana.

¹¹Kutahumelela vaprofeta va mavunhwa lavotala, vatakanganyisa vanhu lavanyingi.

¹²Kutani rirhandzu ra lavotala ritasungula kutitimela, hikuva kuhomboloka kutava kuyandzile.

¹³Kambe Iweyi angatatiyisela kufika makumu, hi yena Iweyi angataponisiwa.

¹⁴Kutani Evhangeli leyi ya Mfumu yitachumayeliwa misaveni hinkwayu, tani hi vumboni ka vanhu va matiko hinkwawu; kutani hi kona makumu mangatafika.

¹⁵Xilesvo, loko mivona xilo xa manyala lexiwonhetelaka lexivuliweke hi muprofeta Daniyele, xili ndhawini leyokwetsima, Iweyi ahlayakaaatwisise,

¹⁶Iavanga Yudeya avatsutsumele tintshaveni;

¹⁷Iweyi angahenhla ka yindlo angatshuki axika kuyateka lesvinga ndlwini ya yena

¹⁸nasvona Iweyi anga masin'wini, angatshuki atlhelela kaya kuyateka mpahla ya yena.

¹⁹Vatava ni khombo vavasati lavatikeke ni lavanyan'wisaka ka masiku wolawo.

²⁰Khongelani lesvaku kubaleka ka n'wina kungahumeleli hi vuxika, hambi kuli hi siku ra Savata,

²¹hikuva nhlomulu wutava lowukulu nkarhini wolowo; nhlomulu lowotano awusiva kona hi mpfhuka misava yitumbulukile kutafika namuntlha, nasvona awungahavi kona ni siku ni rin'we.

²²Loko masiku wolawo amangahungutiwanga, akungatapona munhu, kambe hikolaho ka vahlawuliwa va Xikwembu, masiku yakona matahunguliwa.

²³“Nkarhini wolowo, loko munhu amibzela aku: ‘Vonani, Kriste hi Iweyi!’ Kumbe: ‘Hi Iwiya!’ Mingatshukeni mipfumela.”

²⁴Hikuva kutahumelela va kriste va mavunhwa, ni vaprofeta va mavunhwa, vatayendla mahlori lamakulu ni svihlamaliso, kukanganyisa hambi valivona vahlawuliwa va Xikwembu, loko svikoteka.

²⁵“Masvivo, nimitlharihisa ka timhaka leti, tingasihumelela;

²⁶hi kolaho, loko vaku ka n'wina; ‘Vonani, a le mananga le!’ Mingayeneni kona; kumbe loko vaku: ‘Vonani, lomu ndlwini!’ Mingasvipfumeleni svosvo.”

²⁷Hikuva kukotisa lesvi kuhatima kusukelaka avuxeni kuyafika vupelajambu, N'wana-wa-Munhu atayendlisa xisvosvo akuvuyeni ka yena.

²⁸Laha ntsumbu wunga kona, hilaha makoti mangatahlengeletana kona.

²⁹Hi nomo-lo loko nhlomulu wa masiku wolawo wutava wuhelile, “jambu ritahundzuka ra ntima, ni n'weti awungahavoningi; tanyeleti titawa hi le tilweni, ni matimba ya le matilweni matatsekatskisiwa.”

³⁰Hikona xikombiso xa N'wana-wa-Munhu xingatavoneka tilweni; vanhu vatinxakaxaka ni svib'ongo hinkwasvu sva la misaveni vataba nkosi, kutani vatavona N'wana-wa-Munhu ata hi marefu ya le tilweni, hi matimba ni kutwala lokukulu.

³¹Hi mpfumawulu lowukulu wa mhalamhala, atarhumela tintsumi ta yena; titahlengeleta vahlawuliwa va yena, vahuma matlhelweni ya mune ya misava, kusukela amakun'wini man'wana ya tilo kuyafika ka laman'wana.

³²Jondzani lesvi hi nkuwa: Loko marhavi ya wona masungula kuwolova, ni loko matluka ya wona mahluka, mitiva lesvaku malanga ma le kusuhi.

³³Hi mukhuva wolowo, loko mivona svilo lesvi hinkwasvu, tivani lesvaku nkarhi wu le kusuhi, se wu le nyangweni.

³⁴Nitiyisile nili ka n'wina: Rixaka leri ringakala ringahundzi, kungasihumelela svilo lesvi hinkwasvu.

³⁵Tilo ni misava svitahundza, kambe marito ya mina mangakala mangahundzi.

³⁶Loko rili siku rakona ni nkarhi wakona, aku na Iweyi asvitivaka, hambi tili tintsumi ta le matilweni, hambi ali N'wana; kambe, svitiviwa ntsena hi Tatana.

³⁷Kuvuya ka N'wana-wa-Munhu kutafana ni lesvi svihumeleleke masikwini ya Nowa.

³⁸Hikuva masikwini wolawo, loko ndhambhi yingasiva kona, vanhu avali kujeni, vanwa, vachada ni kuchadisiwa, kukondza kufika siku leri Nowa angheneke ngalaweni ha rona;

³⁹avangatwisisi nchumu kukondza ndhambi yifika, kutani yivakhukhuza hinkwavu. Svitava tano ni le kuvuyeni ka N'wana-wa-Munhu.

- ⁴⁰Nkarhini wolowo, ka vanhu vambirhi lavangatava masin'wini, kutatekiwa mun'we, mun'wana asiyiwa;
- ⁴¹ka vavasati vambirhi lavangatava kusileni, kutatekiwa mun'we, mun'wana asiyiwa.
- ⁴²Hitekani ke, hikuva amitivi siku leri Hosi ya n'wina yingatata ha rona.
- ⁴³Kambe twisisani lesvi: Loko ongi n'winyi wa munti wawutiva nkarhi wa vusiku lowu muyivi angatata ha wona, aatahiteka, angatshiki munti wa yena wupfhanyiwa.
- ⁴⁴Hikolaho na n'wina, tshamani na milungile, hikuva N'wana-wa-Munhu atata hi nkarhi lowu mingawupimiseliki.
- ⁴⁵Xana i mani mutirhi Iweyi atshembekeke, ni kuthariha, Iweyi n'winyi wa yena amuvekeke kuhlayisa vatirhikulobze va munti, avaphamela svakuja hi nkarhi wakona?
- ⁴⁶Kukatekile mutirhi Iweyi angatakumiwa na ayendlisa xisvosvo, siku leri n'winyi wa yena angatavuya ha rona.
- ⁴⁷Nitiyisile nili ka n'wina: Atavekiwa kuva mulanguteli wa rifuwo hinkwaru ra n'winyi wa yena.
- ⁴⁸“Kambe loko mutirhi yelweyo ali Iweyi wobiha, atapimisa mbilwini ya yena aku: ‘Hosi ya mina yitahlwela kuvuya’,
- ⁴⁹kutani asungula kuba vatirhikulobze, aja, anwa ni svidakwa.”
- ⁵⁰Kasi hosi ya yena yitavuya, hi siku leri mutirhi Iweyi angapimisiki lesvaku yitavuya ha rona, ni hi nkarhi lowu angawutiviki;
- ⁵¹kutani hosi ya mutirhi Iweyi yitamuba svinene, yimucukumeta svin'we ni vakanganyisi, laha kungatava ni minkosi, ni kuketsela ka matinyo.

Matewu 25

- ¹“Nkarhini wolowo, Mfumu wa matilo wutafana ni vanhwanyana va khume lavangateka tivoni ta vona kuyahlangana ni muteki.
- ²Lava va ntlhanu ka vona avali lavorivala, lavan'wana va ntlhanu avatlharihile.
- ³Lavorivala avatekile tivoni ta vona, kambe vangalonganga ni mafurha hi tlhel;
- ⁴kasi lavotlhariha avelongile asvikutswini mafurha svin'we ni tivoni ta vona.
- ⁵Hikuhlwela ka muteki, vakhomiya hi vurhongo hinkwavu, vayetlela.
- ⁶Kambe xikarhi ka vusiku lebzikulu kutwakala huwa leyingo: ‘Muteki hi Iweyi, humani, miyamutlhengaveta!’
- ⁷Kutani vanhwanyana vapfuka hinkwavu, valungisa tivoni ta vona.
- ⁸Lavorivala vaku ka lavotlhariha: ‘Hicheleleni mafurhanyana, hikuva tivoni ta hina tatimeka.’

⁹Kambe lavotlhariha vahlamula vaku: ‘Ahim, mafurha lawa mangakala mangaringani hina na n’wina; yanani miyaxava ya n’wina ka lava vaxavisaka.’

¹⁰Vaku vahaya kuxaveni, muteki asala afika. Lava avatilungiselile, vanghena na yena nkhubzeni, kutani xipfalu xipfaliwa.

¹¹Andzhakunyana, vanhwanyana lavan’wana vafika na vona, vaku: ‘Hosi, Hosi, hipfulele!’

¹²Kambe avahlamula, aku: ‘Nitiyisile nili ka n’wina: Animitivi.’”

¹³Yesu atlhela aku: “Lavelelani ke, hikuva siku amiritivi, na wona nkarhi amiwitivi.”

¹⁴Hikuva lesvi svifana ni munhu Iweyi alavaka kuteka riyendzo. Avitana vatirhi va yena, aveka rifuwo ra yena mavokweni ya vona.

¹⁵Mun’we amunyika titalanta ta ntlhanu, mun’wana amunyika titalanta timbirhi, mun’wana amunyika talanta yin’we; mun’wana ni mun’wana anyikiwa hi kuringana matimba ya yena; kutani n’winyi wa munti ayendzela kule.

¹⁶Lweyi anyikiweke titalanta ta ntlhanu, ahantla ayatibindzulisa, kutani akuma tin’wana ta ntlhanu.

¹⁷Na yena Iweyi anyikiweke titalanta timbirhi, ayatibindzulisa, kutani akuma tin’wana timbirhi.

¹⁸Kambe Iweyi aanyikiwile talanta yin’we ayacela hansi, acelela male ya n’winyi wa yena.

¹⁹Ndzhaku ka masiku lawa yotala, n’winyi wa vatirhi lava avuya, kutani akamba tikonta na svona.

²⁰“Lweyi aanyikiwile titalanta ta ntlhanu, atisa tin’wana ta ntlhanu aku: ‘Hosi, uninyikile titalanta ta ntlhanu; vona, nitibindzulisile nikuma tin’wanyana ta ntlhanu.’”

²¹“Hosi ya yena yiku ka yena: ‘Hi svona mutirhi Iwenene, Iweyi atshembekike; utshembekile ka svilo svingali svingani, nitakuveka kuva mulanguteli wa lesvatala; nghena kutsakeni ka hosi ya wena.’”

²²“Kutani Iweyi aanyikiwile titalanta timbirhi, aku: ‘Hosi, uninyikile titalanta timbirhi; vona, nitibindzulisile nikuma tin’wanyana timbirhi.’”

²³“Hosi ya yena yiku ka yena: ‘Hi svona mutirhi Iwenene, Iweyi atshembekike; utshembekile ka svilo svingali svingani, nitakuveka kuva mulanguteli wa svilo lesvatala; nghena kutsakeni ka hosi ya wena.’”

²⁴“Lweyi aanyikiwile talanta yin’we, na yena ata, aku: ‘Hosi, nitivile lesvaku u munhu wa kunonon’hwa; utshovela laha ungabzalangiki, uhlengeleta laha ungabzalangiki mbewu kona;

²⁵hi kolaho nichavile, kutani niyile niyacelela talanta ya wena misaveni; vona, xahali xisvosvo xilo xa wena.’”

²⁶Hosi ya yena yimuhlamula yiku: ““Mutirhi Iweyi wa lunya, wololoha, awusvitiva lesvaku nitshovela laha ningabzalangiki kona, ni lesvaku nihlengeleta laha ningahaxangiki mbewu kona!””

²⁷Loko svilitano, awufanelile kuva uvekile male ya mina ka vabindzulisi, kutani loko nifika, anitateka xilo xa mina svin'we ni bindzu rakona.

²⁸Svosvi-ke, mutekeleni talanta, minyika Iweyi anga ni titalanta ta khume.

²⁹Hikuva kutanyikiwa mani na mani Iweyi anga ni xanchumu, kutani ava ni lesvotala; kambe Iweyi angaliki na nchumu, atatekeliwa ni lexi anga na xona.

³⁰Loko ali xitirhi lexi, xokala xingapfuni nchumu, xicukumeteni handle munyameni; kona kutava ni minkosi, ni kuketsela ka matinyo.

³¹Siku leri N'wana-wa-Munhu angatata hi kutwala ka yena, na tintsumi hinkwatu tili na yena, atatshamisa xiluvelweni xa kutwala ka yena.

³²Kutani vanhu va matiko hinkwawu vatahlegetiwa mahlweni ka yena; atahlawula van'we asiya van'wana, kufanana ni mubzisi loko ahlawula tinyempfu xikarhi ka timbuti.

³³Ataveka tinyempfu vokweni ra yena ra xinene, timbuti ton a leri ra ximantsi.

³⁴Hilaha Hosi yingatabzela lavanga vokweni ra yona ra xinene yiku: ““Tanani n'wina lavakatekisiweke hi Tatana wa mina, yamukelani Mfumu lowungalungiseliwa n'wina hi mpfhuka misava yitumbuluka;

³⁵hikuva anili ni ndlala, kutani minifihlutive; anili ni torha, minisiyele ninwa; anili muluveli, minirhurhelile;

³⁶anipfumala soyambala, miniyambexile; anivabza, minipfuxelile; anili jele, mitile mitanipfuxela.””

³⁷Hikona lavalulameke vangatahlamula, vaku: ““Hosi, hitshama hikuvona kwihi na uli ni ndlala, kutani hikufihluta, kumbe na uli ni torha, hikunyika mati unwa ke?

³⁸Hikuvone kwihi na uli muyendzi, hiva hikurhurhela, kumbe na upfumala soyambala, hikuyambexa ke?

³⁹Hikuvone kwihi na uvabza, kumbe na uli jele, kutani hita hitakupfuxela ke?””

⁴⁰“Hosi yitavahlamula, yiku: ‘Nitiyisile nili ka n'wina, lokomitshama misviyendla svilo lesvi ka mun'we wa vamakwerhu lavatsongo lava, misviyendlele mina.’”

⁴¹“Kutani Hosi yitabzela lavanga vokweni ra yona ra ximantsi yiku: ‘Sukani ka mina, n'wina lavarhukiweke; miya ndzilweni lowungatimekiki, lowulungiseliweke Diyavulosi ni tintsumi ta yena;

⁴²hikuva anili ni ndlala, aminifihlutanga; anili ni torha, amininyikanga ninwa;

⁴³anili muluveli, aminirhurhelanga; anipfumala soyambala, aminiyambexanga; anili kuvabzeni ni le jele, amitanga mitanipfuxela.””

⁴⁴“Hilaha na vona vangatahlamula, vaku: ‘Hosi, hitshama hikuvona kwihi na uli ni ndlala, kumbe na uvabza, kumbe na uli ni torha, kumbe na wuli muyendzi, kumbe na wupfumala svoyambala, kumbe na uli jele, kutani hingakupfuni ke?’

⁴⁵Kutani Hosi yitavahlamula, yiku: ‘Nitiyisile nili ka n’wina: Loko mingayendlelanga mun’we wa lavatsongo lava, na mina aminiyendlelanga.’

⁴⁶Kutani volavo vataya kukhatisiweni lokungaheliki, kambe lavolulama vataya vuton’wini lebzingaheliki.”

Matewu 26

¹Kuteloko Yesu ahetile kuvulavula timhaka toleto hinkwatu, aku ka vajondzisiwa va yena:

²“Masvitiva lesvaku loko kutava kuhundzile masiku mambirhi, kutava ni nkhuvu wa Paska; kutani N’wana-wa-Munhu atanyiketiwa lesvaku avambiwa xihambanwini.”

³Nkarhini wolowo Vaprista lavakulu, ni Vatsali ni vakulukumba, vahlengeletana hubzeni ya Muprista Iwenkulu Iweyi avaku i Kayafasi,

⁴kutani vatwanana kuyakhoma Yesu hi maqhinga, vatamudlaya.

⁵Kambe avaku: “Svingayendliwi nkhubzeni, hikuva kungatshuka kupfuka mpfilumpfilu xikarhi ka vanhu.”

⁶Yesu aali Betaniya, muntini wa Simoni Iweyi wa nhlokonho.

⁷Kutani kuta wansati Iweyi aatamele ximbitana xa alabaxtru, xa kutala hi mafurha yonun’hwela yodura ngopfu, amachela nhlokweni ya Yesu na vali kujeni.

⁸Loko vajondzisiwa vasvivona, vakhunguvanyeka svinene, vaku: “Mafurha lawa maxakeliwela yini ke?

⁹Amataxavisiwa hi male leyotala, kutani yinyikiwa svisiwana.”

¹⁰Hikuva Yesu ativa kuvilela ka vona, aku ka vona: “Xana wansati Iweyi mimukarhatela yini ke? Aniyendlele ntirho lowunene.

¹¹Hikuva, loko svili svisiwana, mitava na svona hi masiku hinkwawu, kambe mina, ningakala ningavi na n’wina hi masiku hinkwawu.

¹²Loko atota miri wa mina hi mafurha lawa, ayendlela siku ra kulahliwa ka mina.

¹³Nitiyisile nili ka n’wina: Misaveni hinkwayu laha Evhangeli leyi yingatapaluxixa kona, lesvi asviyendleke svitavuliwa na svona, ayanakanyiwa ha svona.”

¹⁴Kutani mun’we wa lava va khume ni vambirhi Iweyi avaku i Yudasi Iskariyota, aya ka Vaprista lavakulu,

¹⁵Aku: “Mitaninyika yini, loko niminyiketa yena ke?” Kutani vamuhumesela male ya silivhere yoringana makume manharhu.

¹⁶Hi loko Yudasi asungula kulava nkarhi lowunene wovanyiketa Yesu ha wona.

¹⁷Hi siku rorhangra ra nkhuvu wa Xinkwa xokala comela, vajondzisiwa vata ka Yesu, vaku: "Xana ulava lesvaku hiyakulungisela kwihi, kuyajela kona Paska?"

¹⁸Yesu avabzela kuya doropeni, ka munhu wokarhi, vafika vaku ka yena: "Mujondzisi ali: 'Nkarhi wa mina wukusuhi; nitaja nkhuvu wa Paska laha ka wena, svin'we ni vajondzisiwa va mina.'"

¹⁹Vajondzisiwa vayendla hilaha Yesu avabzeleke hakona, kutani valungisa Paska.

²⁰Loko jambu ripelile, Yesu atshama kujeni, ni lava va khume ni vambirhi.

²¹Loko vahaja, aku ka vona: "Nitiyisile nili ka n'wina: Mun'we ka n'wina atanixenga."

²²Vakhunguvanyeka ngopfu, kutani vasungula kumuvutisa ha mun'we mun'we, vaku: "Hosi, ungava uvula mina xana?"

²³Ahlamula, aku: "Lweyi angatanixenga, hi lweyi apetaka voko na mina nkambaneni.

²⁴Loko ali N'wana-wa-Munhu, atatifambela hilaha svitsaliweke hakona mayelanu na yena, kambe a ni khombo munhu lweyi N'wana-wa-Munhu axengiwaka ha yena! Asvitayampska ka munhu lweyi loko ongi angapsaliwanga."

²⁵Na yena Yudasi lweyi aali karhi amuxenga aku: "Hosi, ungava uvula mina xana?" Yesu aku ka yena: "Kuvula wena svosvo!"

²⁶Loko vahali kujeni, Yesu ateka xinkwa, kutani loko axikatekisile, axikhema, anyika vajondzisiwa, aku: "Tekani mijia, lowu i miri wa mina."

²⁷Kutani ateka ndzheko, awukatekisa, avanyika wona aku: "Nwelani ka wona hinkwenu;

²⁸hikuva leyi i ngati ya mina, ngati ya ntwananu leyihalateliwaka lava votala lesvaku varivaleliwa svijoho.

²⁹Kambe nili ka n'wina: Kusukela svosvi, aningahanwi kambe sva mihadzu ya mvhinya, kukondza kufika siku leri ningatasvinwa na n'wina hi ximpsha, Mfun'wini wa Tatana wa mina."

³⁰Kuteloko vayimbelelile risimu, vaya Ntshaveni ya Maolivhera.

³¹Kutani Yesu aku ka vona: Vusiku lebzi, n'wina hinkwenu mitabaleka minisiya noxe, hikuva kutsaliwile lesvaku: "Nitaba mubzisi, kutani tinyempfu ta ntlhambi titahangalaka."

³²"Kambe loko nitava nipfukile kufeni, nitamirhangela nifika Galileya."

³³Kambe Petrosi aku ka yena: "Hambi loko hinkwavu vangabaleka vakusiya, mina ningakala ningakusiyi, ni siku ni rin'we."

³⁴Yesu aku ka yena: "Nitiyisile nili ka wena: Vusiku lebzi, nkuku wungasiyimba, utava unilandzulile kanharhu."

³⁵Petrosi aku ka yena: “Hambi loko svifanelo kufa na wena, ningakala ningakulandzuli!” Vajondzisiwa hinkwawu na vona vavulisa svosvo.

³⁶Hi loko Yesu afamba ni vajondzisiwa ndhawini leyi yivuliwaka Getsemani, kutani aku ka vona: “Tshamani kola, nahaya lahaya, niyakhongela.”

³⁷Ateka Petrosi ni vana lavambirhi va Zebedewu afamba na vona; hi loko asungula kuvaliseka ni kukhomowiwa hi gome lerikulu.

³⁸Kutani aku ka vona: “Moya wa mina wukhomowiwa hi gome lerikulu, gome roisia kufeni; salanikola, milavelela na mina.”

³⁹Kutani aya kulenyana, akhinsama, mombo wa yena wukhumba hansi ali karhi akhongela aku: “Tatana, loko svingakoteka, ndzheko lowu wungafambela kule na mina! Ntsena kungayendleki kurhandza ka mina, kambe akuyendleke kurhandza ka wena!”

⁴⁰Atlhelela ka vajondzisiwa, avakuma na vayetlele; aku ka Petrosi: “Xana mitsandzekisa kuyini kulavelela na mina hambi ali wora rin'we ntsena ke?

⁴¹Lavelelani na mili karhi mikhongela, lesvaku mingaweli amiringweni, hikuva moyo wululamile, kambe nyama yitsanile.”

⁴²Kutani atlhela aya ka vumbirhi tlhelweni, akhongela aku: “Tatana wa mina, loko svingakoteki lesvaku ndzheko lowu wufambela kule na mina na ninganwelanga ka wona, akuyendliwe kurhandza ka wena!”

⁴³Kuteloko atlhelela ka vona kambe, avakuma na vayetlele, hikuva mahlo ya vona amatika hi vurhongo.

⁴⁴Avasiya, atlhela ayakhongela ka vunharhu tlhelweni, avula marito yofana ni ya kusungula.

⁴⁵Kutani avuyela ka vajondzisiwa, aku ka vona: “Xana mahayetlela ni kuhumula ke? Vonani, nkarhi wufikile, N'wana-wa-Munhu anyiketiwa mavokweni ya vajohi.

⁴⁶Sukani miyima, ahifambeni! Langutani, lweyi anixengaka a le kusuhi.”

⁴⁷Aku ahavulavula, kuhumelela Yudasi, mun'we wa lava va khume ni vambirhi, ata ni xitshungu lexihlomeke matlhari ni tinhonga, xirhumiwile hi Vaprista lavakulu ni vakulukumba.

⁴⁸Lweyi amuxengaka aavanyikile xikombiso, aku: “Lweyi ningatamun'quanta, hi yena, mukhomeni!”

⁴⁹Hi loko Yudasi ata, ahantla akongoma Yesu, aku: “Xeweni Mufundhisil!” Kutani amuq'unta.

⁵⁰Yesu aku ka yena: “Nakulorhi, lesvi ungatele svona, sviyendle.” Hi loko vatshinelela Yesu, vatshambuluta mavoko vamukhoma.

⁵¹Hi nomo-lo mun'we wa lava avali na Yesu, ahlomula ripanga ra yena, axupula ndleve ya mutirhi wa Muprista Iwenkulu.

⁵²Yesu aku ka yena: "Tlhelisela ripanga ra wena ndhawini ya rona, hikuva hinkwavu lavatirhisaka matlhari, vatadlawa hi matlhari.

⁵³Xana uyehleketa lesvaku ningatsandzeka kukhongela Tatana wa mina, anipfuna svosvisvosvi hi mavandla ya tintsumi lawa matlulaka khume na mambirhi ke?

⁵⁴Kambe loko svingavatano, Matsalwa amatayendlekisa kuyini, lesvi mavulaka lesvaku svifanekele kufamba hi ndlela yoleyi ke?"

⁵⁵Nkarhini wolowo, Yesu aku ka xitshungu: "Lesvi mihumeke na mili ni matlhari ni tinhonga kutanikhoma, nova xigevenga xana? Masiku hinkwawu anitshama Tempeleni, nili karhi nijondzisa: Aminikhomanga.

⁵⁶Hambi svilitano, svilo lesvi hinkwasvu svihumelelile lesvaku kuhetiseka lesvitsaliweke hi vaprefeta." Hi loko vajondzisiwa hinkwawu vamusiya, vabaleka.

⁵⁷Lavangakhoma Yesu vamuyisa ka Kayafasi Muprista Iwenkulu, laha Vatsali ni vakulukumba avahlengeletanile kona.

⁵⁸Petrosi amulandza hi le kule, anghena rikupakupeni ra yindlo ya Muprista Iwenkulu; loko anghenile, atshamisa ni vatirhi, lesvaku atavona kuhela ka svona.

⁵⁹Kutani Vaprista lavakulu, ni huvu hinkwayu ya Sinedri, avalava vumboni bza mavunhwa bzohehla Yesu ha b zona, lesvaku vatakuma xomudlaya ha xona;

⁶⁰kambe avabzikumanga, hambi loko kuhumelelile timboni ta mavunhwa letotala. Kuheteleleni, kuhumelela timboni timbirhi tiku:

⁶¹"Munhu Iweyi ate: 'Ni ni matimba ya kuhrimuxa Tempele ya Xikwembu, nikutlhela niyipfuxa ndzhaku ka masiku manharhu.'"

⁶²Hi loko Muprista Iwenkulu ayima, aku ka Yesu: "Xana awuhlamluli nchumu ke? Hi yi hi mhaka leyi vakuhehlaka ha yona xana?"

⁶³Kambe Yesu amiyela. Muprista Iwenkulu athela, aku ka yena: "Nikuhlambanyisa hi Xikwembu lexi xihanyaka, hibzele loko uli wena Mesiya, N'wana wa Xikwembu."

⁶⁴Yesu amuhlamlula aku: Wena se uvulile! Ntsena namibzela nili: "Kusukela svosvi, mitavona N'wana-wa-Munhu na atshamile vokweni ra xinene ra Lweyi anga ni matimba hinkwawu, mitamuvona ata hi marefu ya le tilweni."

⁶⁵Hi loko Muprista Iwenkulu ahandzula xiyambalu xa yena, aku: "Asandzile Xikwembu; hahalavela yini timboni ke? Mahakutwa kusandza ka yena svosvi. N'wina mili yini?"

⁶⁶Vahlamula, vaku: "Afaneliwa hi rifu."

⁶⁷Kutani vamupshitela marhi nghoheni, vamuba hi svibakela, van'wana vamuba hi timpama, vaku:

⁶⁸“Hivhumbhele Iweyi akubeke, wena Kriste!”

⁶⁹Petrosiaatshamile handle rikupakupeni; kutani mutirhi mun'we waxisati ata ka yena, aku: “Na wena, awuli na Yesu wa Mugaleliya.”

⁷⁰Kambe Petrosiakaneta mahlweni ka hinkwavu, aku: “Lesvi usvivulaka, anisvitivi.”

⁷¹Hi loko ahuma, ayayima nyangweni; kutani mun'we wansati amuvona, aku ka lava avali kolaho: “Wanuna Iweyi aali na Yesu wa Nazareta.”

⁷²Petrosi atlhelaakanetaaku: “Mina nahlambanya lesvaku munhu Iweyi, animutivi.”

⁷³Andzhakunyana, lava avali kolaho vatshinela, vaku ka Petrosi: “Hakunene, na wena, u mun'we wa vona, hikuva utikomba hi mavulavulela ya wena.”

⁷⁴Hi loko asungula kurhuketela ni kuhlambanya hi matimbaaku: “Nitiyisile lesvaku munhu Iweyi, mina animutivi!” Hi nomo-lo, nkuku wuyimba.

⁷⁵Kutani Petrosiatsundzuka rito lerivuliweke hi Yesu, loko aku: “Nkuku wungasiyimba, utava unilandzulile kanharhu.” Hi loko ahumela handle, ayarila hi xiviti.

Matewu 27

¹Loko bzixile, Vaprista hinkwavu ni vakulukumba valuka makunguya kudlaya Yesu.

²Kuteloko vamubohile, vafamba na yena, vayamunyikela ka hosi Pilato.

³Loko YudasIweyi angamuxenga avona lesvaku Yesu ayavanyisiwile, atitwa nandzu, kutani ayatlhelisa male ya silivhereleyi ya makume manharhu ka Vaprista lavakulu ni ka vakulukumba,

⁴aku ka vona: “Nijohile hi kuxenga munhu Iweyi angaliki na nandzu.” Vaku ka yena: “Hi ni mhaka muni na svona hina ke? Svitiviwa hi wena svosvo.”

⁵Kutani YudasIayacukumeta male yakona Tempeleni, kutani asuka, ayatisunga.

⁶Vaprista lavakulu vateka male liya, kutani vaku: “Lesvi yinga male ya ngati, asvifanelanga lesvaku yinghenisiwa ka nhlengo wa Tempele.”

⁷Kuteloko valukile makungu, vatirhisa male leyikuxava nsimu ya muvumbi, kulahlela kona valuveli.

⁸“Hikolaho ka svosvo nsimu leyiyivuliwa ‘Ns imu ya ngati’ ni namunthla.”

⁹Hilaha kuhetisekeke lesvivuliweke hi muprofeta Yeremiya, loko aku: “Vatekile male ya silivhere yoringana makume manharhu, yinga nhlayo leyivanhuvanu va Israyele avapimile lesvaku munhu wakona ataxaviwa ha yona,

¹⁰kutani vahumesile male leyikuxava ‘Ns imu ya muvumbi’, hilaha Hosi yilerisekehakona.”

¹¹Yesu ayimisiwa mahlweni ka hosi; kutani yona yimuvutisa, yiku: “Xana u hosi ya Vayuda ke?” Yesuaku ka yona: “Uvula svona!”

¹²Kambe loko Vaprista lavakulu ni vakulukumba vamuveka nandzu, angahlamulanga nchumu.

¹³Hi loko Pilato aku ka yena: “Xana awutitwi timhaka leti totala vakurhwexaka nandzu ha tona ke?”

¹⁴Kambe Yesu angamuhlamulanga nchumu, hosi yikondza yihlamala ngopfu.

¹⁵Hi nkarhi wa nkhuvo, hosi ayitolvela kutshunxa mubohiwa mun'we Iweyi tiko rimukombelaka.

¹⁶Nkarhini wolowo akuli ni mubohiwa mun'we wa nd huma svinene, Iweyi avaku i Barabasi.

¹⁷Loko vahlengeletanile, Pilato aku ka vona: “Xana milava lesvaku nimitshunxela wihi: Barabasi, kumbe Yesu Iweyi avuliwaka Mesiya ke?”

¹⁸Aavutisia svosvo hi kutiva lesvaku avanyiketile Yesu hikolaho ka mavondzo.

¹⁹Kuteloko Pilato atshamile xitshan'wini xa kuyavanyisa, nsati wa yena arhumela rito ka yena, aku: “Ungatshuki unghena mhakeni ya munhu yelweyo wolulama, hikuva tolo nixaniseke ngopfu norhweni hikolaho ka yena.”

²⁰Kambe Vaprista lavakulu ni vakulukumba vahlohotela xitshungu lesvaku xikombela Barabasi, Yesu yena adlawa.

²¹Hosi yiyegeta yivavutisa yiku: “Xana milava lesvaku nimitshunxela wihi ka lavambirhi?” Vaku: “Barabasi!”

²²Pilato aku ka vona: “Loko svilitano, Yesu Iweyi avuliwaka Mesiya, nitayendla yini ha yena xana?” Hinkwatu vaku: “Aavambiwe!”

²³Hi loko hosi yiku: “Xana ayendlile yini xobiha ke?” Vona vahuwelela hi matimba, vaku: “Aavambiwe!”

²⁴Loko Pilato avona lesvaku angahumeleli, kumbe asvipfuni nchumu, ni lesvaku dzolonga riya rikula, ateka mati, ahlamba mavoko mahlweni ka xitshungu, aku: “Ani na nandzu wa rifu ra munhu Iweyi, svivoneni mili n'wina.”

²⁵Tiko hinkwaru rihlamula, riku: “Rifu ra yena arive henhla ka hina ni le henhla ka vana va hina.”

²⁶Kutani avatshunxela Barabasi; kambe alerisa lesvaku Yesu abiwa, kutani amunyiketa lesvaku avambiwa.

²⁷Masochwa ya hosi mayisa Yesu ndlwini ya vuhosí, kutani vahlengeleta ntlawwa hinkwawu wa masochwa, wumurhendzela.

²⁸Vamuhlivila xiyambalu, vamuyambexa nchale wopshuka,

²⁹kutani valuka hari ya mintwa, vamutlhanteka nhlokweni, vamutamelisa rihlanga vokweni ra xinene; kutani vakhinsama mahlweni ka yena, vamutseketsela, vaku: “Xeweni, Hosi ya Vayuda!”

³⁰Vamupshitela hi marhi; vateka rihlanga, vamuba nhloko hi rona.

³¹Kuteloko vamupoyilile, vamuhlivila nchale wakona, vatlhela vamuyambexa sva yena, kutani vafamba na yena vayamuvamba.

³²Loko vali karhi vhuma, vahlangana ni mun'we wa nuna wa Kirene, Iweyi avaku i Simoni, vamusindzisa kurhwala xihambanu.

³³Loko vafikile ndhawini leyi vange i Golgota, hi lesvaku "Ndhawu ya Pala",

³⁴vamunyika vhinyu leripatsanyisiweke ni nyongwa lesvaku anwa; kambe loko anampsile, ayala kunwa.

³⁵Loko vamuvambile, vayavelana sviyambalu sva yena hi kuhoxa vuholotwana,

³⁶kutani vatshama hansi kolaho, vamurindza.

³⁷Henhlanyana ka nhloko ya yena, vanameketa tsalwa ra nandzu wa yena leri ringe: "LWEYI I YESU, HOSI YA VAYUDA."

³⁸Kutani vamuvamba svin'we ni svigevenga svimbirhi, xin'we vokweni ra xinene, xin'wana ka ra ximantsi.

³⁹Vahundzi va ndlela vamurhuketela, vahlakahla tinhloko, vaku:

⁴⁰"Wena Iweyi uhirimuxaka Tempele, uku utayipfuxa hi masiku manharhu, tiponise ke, uxika laho xihambanwini, loko uli N'wana wa Xikwembu!"

⁴¹Hi mukhuva wolowo, na vona Vaprista lavakulu, svin'we ni Vatsali ni vakulukumba, vamutseketsela, vaku:

⁴²"Aponisile van'wana, kambe watsandzeka kutiponisa! Ahiku hi yena Hosi ya Israyele. Aaxike svosvi xihambanwini, hitapfumela ka yena.

⁴³Atshembile Xikwembu, aximuponise svosvi loko ximutsakela, hikuva ate: 'Ni N'wana wa Xikwembu."

⁴⁴Ni svigevenga lesvingavambiwa svin'we na yena, asvimirhuketela hi mukhuva wolowo.

⁴⁵Kusukela nkarhi wa vuntlhanu na wun'we kuyafika ka nkarhi wa vuntlhanu ni mune munyama wufunengeta tiko hinkwaru.

⁴⁶Loko kulavile kuva nkarhi wa vuntlhanu ni mune, Yesu ahuwelela hi rito leritlakukeke, aku: "Eli, Eli, Lama Sama Sabaktani?", hi lesvaku: "Xikwembu xa mina, Xikwembu xa mina, unitshikele yini?"

⁴⁷Van'wana lava avali kona kolaho, loko vamutwa, vaku: "Avitana Eliya."

⁴⁸Hi nomo-lo mun'we wa vona atsutsuma, ayateka xiponjhi, axipeta ka ntsuvi, kutani axitlhoma arihlangeni, amunyika lesvaku anwa.

⁴⁹Kambe van'wana vaku: "Mutshike, hitavona loko kunene Eliya ata, atamuponisa."

⁵⁰Hi loko Yesu atlhela ahuwelela hi rito leritlakukeke, kutani anhlala afa.

⁵¹Hi nomo-lo, xisirhelo xa nguvu ndzeni ka Tempele xihandzuka hi le xikarhi, kusukela henhla, kuyafika hansi; misava yitsekatseka, ni maribze mapandzeka.

⁵²Masirha mapfuleka; vakwetsimi va Xikwembu lavotala lava avayetlele, vapfuka kufeni;

⁵³Kutani vahuma masirheni, loko Yesu apfukile kufeni, vanghena doropeni leri rohlawuleka, vali karhi vavoniwa hi lavotala.

⁵⁴Loko ndhuna ya dzana ra masochwa ni lava avali na yona kurindza Yesu, vavona kutsekatseka ka misava ni lesvihumeleleke, vachava ngopfu, vaku: “Hakunene munhu Iweyi aali N'wana wa Xikwembu.”

⁵⁵Akuli ni vavasati lavotala kolaho, avahlalela na vali kule. Avali lava avalandzelele Yesu ni kumutirhela loko ahuma Galileya.

⁵⁶Xikarhi ka vona, akuli na Mariya wa Magadala, na Mariya mamana wa Yakobe na Yosefa, ni mamana wa vana va Zebedewu.

⁵⁷Kuteloko riya kupeleni, kuta mun'we wa mufuwi wa le Arimateya; vito ra yena aali Yosefa, nakona na yena aali mujondzisiwa wa Yesu.

⁵⁸Aya ka Pilato, ayakombela ntsumbu wa Yesu; kutani Pilato alerisa lesvaku vamunyika wona.

⁵⁹Kuteloko Yosefa awutekile, awuphutsela hi lansoro leri aringasitirhisiwa,

⁶⁰kutani aveka ntsumbu sirheni ra yena lerimpsha, leri aarikovotlile ribzeni; kutani avumbuluta ribze lerikulu ropfala nomo wa sirha, kutani atifambela.

⁶¹Mariya wa Magadala na Mariya Iweyi mun'wana, avali kolaho, vatshamile valangutene ni sirha.

⁶²Loko rixa hi siku leritlhantamaka, ringa ra Savata, Vaprista lavakulu ni Vafarisi vahlengeletana ka Pilato, vaku:

⁶³“Hosi, hahatsundzuka lesvaku muxisi Iwiya, loko ahahanya, ate: ‘Ndzhaku ka masiku manharhu, nitapfuka kufeni.’

⁶⁴Hikolaho, lerisa lesvaku sirha rilaveleliwa kukondza kufika siku ra vunharhu, lesvaku vajondzisiwa va yena vangatshuki vayamuyiva, kutani vatabzela vanhu vaku: ‘Apfukile kufeni!’ Vunhwa lero ringatlula lerorhanga hi kubiha.”

⁶⁵Pilato aku ka vona: “Mi ni ntlawa wa valaveleli, yanani miyarindza sirha, hilaha misvivonaka hakona.”

⁶⁶Kutani vaya, vayatiyisa ribze hi kuveka amfungo wa vona, nasvona vaveka ni varindzi lesvaku vasala varindza.

Matewu 28

- ¹Loko siku ra Savata rihundzile, Mariya wa Magadala, na Mariya Iweyi mun'wana, vapfuka na kahali mpundzu wa siku ra Sonto, vayalanguta sirha.
- ²Kutani, kuva ni kutsekatseka lokukulu ka misava; hikuva ntsumi ya Hosi ayixikile hi le tilweni, yivumbuluta ribze, yitshamisa henhla ka rona.
- ³Ayivangama kufana ni rihatî, ni sviyambalu sva yona asvibasile kufana ni gapongo.
- ⁴Varindzi varhurhumele hi kuchava, vavoneka ongi hi loko vafile.
- ⁵Hi loko ntsumi yibzela vavasati yiku: “Mingachaveni, hikuva nasvitiva lesvaku milava Yesu Iweyi avambiweke;
- ⁶anga kona laha, hikuva apfukile kufeni, hilaha atshamaka amibzela hakona. Tanani, mitavona laha aalatiwile kona.
- ⁷Svosvi-ke, hantlisani, miyativila vajondzisiwa va yena miku: ‘Apfukile xikarhi ka vafi; wamirhangela aya Galileya, mitayamuona kona.’ Hisvosvi nimibzelaka svona.”
- ⁸Vavasati vasuka sirheni hi kuchava ni kutsaka lokukulu, vatsutsuma vayativisa vajondzisiwa va yena.
- ⁹Hi nomo-lo, Yesu avatlhangaveta, aku: “Avuxeni!” Vona vatshinelela vakhoma milenge ya yena vamukhinsamela.
- ¹⁰Hi loko Yesu aku ka vona: “Mingachaveni, fambani miyabzela vamakwerhu lesvaku vaya Galileya; vatanivona kona.”
- ¹¹Kuteloko vasukile, van'we ka valaveleli vaya doropeni, vayativisa Vaprista lavakulu hinkwasvu lesvihumeleleke.
- ¹²Loko Vaprista vahlengeletanile ni vakulukumba, valuka makungu, kutani vanyika masochwa male leyotala, vaku:
- ¹³“Miku: ‘Vajondzisiwa va yena vatile nivusiku, vatumuyiva, na hina hiyetlele.’
- ¹⁴Ni loko mhaka leyi yifikasi tindleveni ta hosi, hina hitayikholtisa, himiyimelela. “
- ¹⁵Valaveleli vateka male, vayendla hilaha valerisiweke hakona; kutani mhaka yoleyo yitwakala xikarhi ka Vayuda kufikela ni namuntlha.
- ¹⁶Vajondzisiwa lava va khume na mun'we vaya Galileya, ntshaveni leyi Yesu avabzeleke yona.
- ¹⁷Loko vamuvona, vakhinsama, kambe van'wana vakanakana.
- ¹⁸Kutani Yesu avatshinelela, avulavula na vona, aku: “Ninyikiwile vuhosí hinkwabzu tilweni ni la misaveni;
- ¹⁹hi kolaho, fambani ka tinxaka hinkwatu, mivayendla vajondzisiwa va mina, mivakhuvula hi vito ra Tatana, ni ra N'wana, ni ra Moya Lowokwetsima,
- ²⁰mivajondzisa kuhlayisa hinkwasvu lesvi nimibzeleke svona; kutani vonani, ni na n'wina masiku hinkwawu, kukondza kuhela misava.”

Marka

Marka 1

- ¹Lawa hi wona masungulu ya Evhangeli ya Yesu Kriste, N'wana wa Xikwembu.
- ²Tani hilaha kutsaliweke hakona bukwini ya muprofeta Ezaya, loko aku: “Vona, murhumiwa wa mina wata mahlweni ka wena, Iweyi angatalungisa ndlela ya wena.
- ³Rito ra munhu Iweyi ahuwelelaka mananga rili: ‘Lulamisani ndlela ya Hosi, milulamisa ni svindlelana sva yona.’”
- ⁴Yohani Mukhuvuli ahumelelise xisvosvo mananga na ali karhi ahuwelela, abzela vanhu kuhundzuka akuva vatakhuvuliwa, ni lesvaku vatarivaleliwa svijoho sva vona.
- ⁵Kutani vanhu hinkwavu va tiko ra Yudeya ni vayaki hinkwavu va Yerusalem, avaya vayakhuvuliwa hi yena nambzeni wa Yordani, na vali karhi vativula svijoho sva vona.
- ⁶Yohani aayambala sviyambalu svolukiwa hi voya bza kamela, atikhama hi bandi ra xikhumba, aja tintete ni vulombe bza nhova.
- ⁷Apaluxa mahungu lawa mange: “Wata mun'wana ndzhaku ka mina, Iweyi anitlulaka hi matimba, Iweyi svinganifaneliki kukorhama ni tlhantilha tingoti ta masandhazi ya yena.
- ⁸Mina ha noxe ni mikhuvulile hi mati, kambe yena atamikhuvula hi Moya Lowokwetsima.”
- ⁹Hi masiku wolawo, Yesu ahuma Nazareta, anga doropa ra Galileya, ayakhuvuliwa hi Yohani nambzeni wa Yordani.
- ¹⁰Kutani loko ali karhi ahuma matini, avona matilo mapfuleka, ni Moya na wulikarhi wuxika henhla ka yena wufana ni xituvana;
- ¹¹kutani rito lerihumaka matilweni riku: “Wena u N'wananga Iweyi arhandzekaka, Iweyi nimutsakelaka.”
- ¹²Hi nomo-lo Moya wumuyisa mananga;
- ¹³kutani atshama kona masiku ya mune wa makume, na ali karhi aringiwa hi Sathana. Aahanya ni sviharhi sva nhova, kambe tintsumi na tona atimutirhela.
- ¹⁴Ndzhaku ka loko Yohani anghenisiwile jele, Yesu aya Galileya, apaluxa Evhangeli ya Xikwembu, aku:
- ¹⁵“Minkarhi yihetisekile, Mfumu wa Xikwembu watshinela kusuhi; hundzukani, mipfumela ka Evhangeli.”
- ¹⁶Loko ali karhi alulama ni tiva ra Galileya, avona Simoni ni makwavu Andreyo, na vali karhi vahoxa tinkoka ta vona ativeni, hikuva avali vaphasi vatihlampfi.
- ¹⁷Yesu aku ka vona: “Nilandzeni, nitamiyendla vaphasi va vanhu.”

¹⁸Hi loko vatshika tinkoka ta vona, vamulandza.

¹⁹Loko ahundzanyana aya mahlweni, avona vamakwavu ha vambirhi, Yakobe na Yohani vana va Zebedewu na vali bzatsweni, varhunga tinkoka.

²⁰Kuteloko avavitanile, vasiya tatana wa vona Zebedewu bzatsweni svin'we ni vatirhi, kutani vamulandza.

²¹Hikolaho Yesu ni vajondzisiwa va yena vafika Kapernawume; kutani hi siku ra Savata Yesu anghena sinagogeni, ajondzisa.

²²Avahlamala jondzo ya yena, hikuva aavajondzisa kufana ni Iweyi anga ni matimba, kungali kufana ni Vatsali.

²³Asinagogeni ra vona akuli ni munhu Iweyi angheniweke hi moyo wa chaka; wona wuhuwelela,

²⁴wuku: “Mhaka ya hina na wena hi yihi, wena Yesu wa Nazareta? Xana utele kutahilovisa ke? Nakutiva lesvaku u mani: U Lweyi Wohlawuleka wa Xikwembu.”

²⁵Yesu awukahla, aku: “Miyela! Huma ka munhu yelweyi!”

²⁶Kutani moyo wa chaka wumurhurhumelisa hi matimba, wuhuwelela hi rito lerikulu, wuhuma ka yena.

²⁷Kutani hinkwavu vahlamala ngopfu, lakukana vavutisana vaku: “Hi lesvoyini lesvi? I jondzo leyimpsha! Hikuva alerisa hi matimba mimoya ya chaka, kutani na yona yimuyingisa!”

²⁸Hi loko nd huma ya yena yihantla yihangalaka matlhelweni hinkwawu ya Galileya.

²⁹Loko vahuma sinagogeni, vaye kaya ka Simoni na Andreya na vali na Yakobe na Yohani.

³⁰Mamana wa nsati wa Simoni, aayetlele ali karhi avabza, miri wa yena awuhiseta; kutani vabzela Yesu.

³¹Hi loko atshinela, amukhoma hi voko, amupfuxa; hi nomo-lo, kuhiseta ka miri kuhangalaka, kutani avatirhela.

³²Nimajambu, loko ripela, vamutisela hinkwavu lava avali ni mavabzi ni lava avali ni madimoni.

³³Vayaki hinkwavu va doropa avahlengeletanile nyangweni.

³⁴Kutani ahanyisa vanhu lavotala, lava avavabza hi mavabzi ya tinxakaxaka, ahlongola ni madimoni layotala. Ntsena yena aangapfumeleli madimoni lawa lesvaku mavulavula, hikuva amamutiva.

³⁵Yesu apfukisa svinene ahuma doropeni, ayamananga ayakhongela kona.

³⁶Kambe Simoni ni lava avali na yena vafamba vamulava.

³⁷Kuteloko vamukumile, vaku ka yena: “Hinkwavu vakulava.”

³⁸Yenaaku ka vona: "Ahiyeni asvidoropanini svin'wana, lesvi svingakusuhi, lesvaku nakona niyapaluxa Evhangeli, hikuva hi lesvi ningatela svona."

³⁹Kutani afamba, apaluxa Evhangeli masinagogeni ya vona, tikweni hinkwaru ra Galileya, na ali karhi ahlongola madimoni.

⁴⁰Kutani munhu mun'we wa nhlokonho ata ka yena, akhinsama mahlweni ka yena, amukhongela aku: "Loko usvirhandza, unganibasisa."

⁴¹Yesu amutwela vusiwana, atshabuluta voko, amukhumba, aku ka yena: "Nasvirhandza, nakubasisa!"

⁴²Kutani hi loko nhlokonho yinyamalala, abasa.

⁴³Yesu amutlhelisa hi kuhantlisa, amulaya hi matimba akuva ativonela:

⁴⁴"Vona, ungatshuki ubzela munhu svilo lesvi, kambe famba, uyatikombisa ka Muprista, uhumesa sva kubasisiwa ka wena lesvilerisiweke hi Moxe, svitava vumboni ka vona."

⁴⁵Kambe loko munhu lwiya asukile kolaho, afambe apaluxa ni kuhangalasa mahungu wolawo, kukondza Yesu ativiwa madoropeni hinkwawu lawa aanghenka wona; lesvi svingayendla lesvaku angahangheni na atshunxekile ka wona; hi loko ayatitshamela mananga; kutani vanhu vata ka yena, na vahuma matlhelweni hinkwawu.

Marka 2

¹Loko kuhundzile masiku mangali mangani Yesu avuyela Kapernawume, kutani kutwakala lesvaku akona le kaya.

²Vanhlavotala vahlengeletana kona, kukondza kupfumaleka ni vutshamo mahlweni ka nyangwa, kutani Yesu avajondzisa Rito ra Xikwembu.

³Kutani kufika ka yena lavatisaka munhu wa kukhwanyala svirho, arhwaliwile hi mune wa vanhu.

⁴Vona hi kutsandzeka kumufikisa ka Yesu hi kutala ka vanhu, vahahlula lwangu ra yindlo leyiaalikayona. Loko varihahlulile, vaxixa rihlaka leri lweyi wa kukhwanyala svirho aayetlelile ka rona.

⁵Loko Yesu avona kupfumela ka vona, aku ka lweyi wa kukhwanyala svirho: "N'wananga, urivaleliwile svijoho sva wena."

⁶Kambe vatsali van'wana lava avatshamile kolaho, vavilela atimbilwini ta vona, vaku:

⁷"Hikolaho ka yini munhu lweyi avulavulisa xilesvi xana? Asanza Xikwembu! I mani lweyi angarivalelaka svijoho, loko xingali Xikwembu ntsena ke?"

⁸Yesu ahantla asvitiva moyeni wa yena lesvi avapimisa svona atimbilwini ta vona, kutani aku ka vona: "Mivilela hikolaho ka yini atimbilwini ta n'wina xana?

⁹Kuyampsia yini ke? Loko niku ka Iweyi wa kukhwanyala svirho: ‘Urivaleliwile svijoho sva wena’, kumbe loko niku ka yena: ‘Pfuka, uteka rihlaka ra wena, ufamba’ xana?

¹⁰Svosvo ke mitativa lesvaku N’wana-wa-Munhu animatimba la misaveni kurivalela svijoho.” Kutani aku ka Iweyi wa kukhwanyala svirho:

¹¹“Nili ka wena: Pfuka, uteka rihlaka ra wena, umuka.”

¹²Hi nomo-lo, yena apfuka, ateka rihlaka, afamba mahlweni ka vanhu hinkwavy; hi loko hinkwavy vahlamala ngopfu, vadzunisa Xikwembu, vaku: “Svilo lesvotano ahisisvivona.”

¹³Yesu atlhela asuka, aya matlhelweni ya tiva; xitshungu hinkwaxu xita ka yena, kutani axijondzisa.

¹⁴Loko ahundza, avona Levhi, n’wana Alfewu, atshamile ndlwini ya vurheselo; aku ka yena: “Nilandzel!” Kutani Levhi asuka ayima amulandza.

¹⁵Kutani loko Yesu atshamile kujeni kaya ka Levhi, vakanganyisi lavotala ni vajohi vatshama na yena, svin’we ni vajondzisiwa va yena, hikuva vanhu lavotala avamulandza.

¹⁶Kambe loko Vatsali va ntlawa wa Vafarisi vamucona aja ni vakanganyisi ni vajohi, vaku ka vajondzisiwa va yena: “Xana ajela yini ni vakanganyisi ni vajohi ke?”

¹⁷Loko Yesu atwa svosvo, aku ka vona: “Lava vangavabziki mirini avalavi n’anga, kambe yilaviwa hi lava vavabzaka. Anitanga kutavitana lavalulameke, kambe vona lavajoheke.”

¹⁸Loko vajondzisiwa va Yohani ni Vafarisi vali karhi vatitsona svakuja, kuta vanhu van’wana vatavutisa Yesu, vaku: “Xana vajondzisiwa va Yohani ni vajondzisiwa va Vafarisi vatitsonela yini svakuja, kasi vajondzisiwa va wena vona avatitsoni ke?”

¹⁹Yesu aku ka vona: “Xana varhambiwa va muteki vangatitsona svakuja loko muteki ahali na vona ke? Nkarhi hinkwawu loko muteki ahali kona na vona, vangakala vangatitsoni svakuja.

²⁰Kambe masiku matata, lawa muteki angatasusiwa ka vona; hi kona vangatitsona svakuja, hi siku rolero.

²¹Aku na munhu Iweyi arhungelaka xiziva leximpsha ka nguvu ya khale; hikuva loko ayendlisa svosvo xiziva leximpsha xitahandzula nguvu leyi ya khale, kutani kuhandzuka kakona kutaya kuyengeteleka.

²²Nasvona aku na munhu Iweyi achelaka vhinyu lerimpsha atindongeni ta khale, hikuva loko ayendlisa svosvo vhinyu ritahandzula tindonga, rihalaka, na toni titawonheka; kambe vhinyu lerimpsha varichela atindongeni letimpsha.”

²³Hi siku ra Savata loko Yesu ali karhi ahundza xikarhi ka masimu, vajondzisiwa va yena vasungula kutshova minchocho na vali karhi vafamba.

²⁴Vafarisi vaku ka yena: “Vona! Xana vayendlela yini lesvingapfumeleliwiki hi siku ra Savata?”

²⁵Yesu aku ka vona: “Xana amisihlaya lesviyendliweke hi Davhida, siku leri apfumaleke svakuja, na akhomowihi ndlala, yena ni lava avali na yena ke?”

²⁶“Anghenile ndlwini ya Xikwembu, masikwini ya Abiyatari, Muprista Iwenkulu, aja xinkwa xa mhamba lexingafanelangiki kujiwa hi vanhu van'wana, loko kungali hi vaprista ntsena, atlhela anyika ni lava avali na yena.”

²⁷Kutani aku ka vona: “Savata riyendleliwe munhu, ahi munhu Iweyi angayendleliwa Savata.

²⁸Hikolaho-ke, N'wana-wa-Munhu i hosi hambi ya siku ra Savata.”

Marka 3

¹Yesu atlhela anghena sinagogeni; kolaho akuli ni munhu wa kukhwanyala voko.

²Kutani Vafarisi avalangutisia Yesu kuvona kumbe atahanyisa munhu Iweyi hi siku ra Savata, lesvaku vatakota kumunyika nandzu.

³Hi loko aku ka munhu wa kukhwanyala voko: “Suka, uyima laha xikarhi.”

⁴Kutani aku ka vona: “Lesvilulameke kuyendlia hi Savata hi svihi xana: Kuyendlia lesvinene kumbe kuyendla lesvobiha, kuhanyisa munhu kumbe kumudlaya xana?” Kambe vona vamiyela.

⁵Yesu avarhalarhala hi mahlo na ahlundzukile, na avavisekile hi kunonon'hwa ka timbilu ta vona, kutani aku ka wanuna Iwiya: “Tshabuluta voko ra wena.” Aritshabuluta, kutani voko ra yena ritlhela riwololoka.

⁶Kutani Vafarisi vahuma sinagogeni, vayaluka makungu svin'we ni va ntawa wa Heroda, kuvona hilaha vangamudlayaka hakona.

⁷Yesu asuka ayakusuhi ni tiva svin'we ni vajondzisiwa va yena, kutani xitshungu lexikulu ximulandza, na xihuma Galileya, xin'wana xihuma Yudeya,

⁸ni le Yerusalem ni le Idumeya ni le ka tlhelo rin'wana ra Yordani ni le matikweni ya Tiro na Sidoni. Avachololoka vaya ka yena hi kutwa lesvikulu lesvi aasviyendla.

⁹Kutani abzela vajondzisiwa va yena lesvaku bzatsu ritshama riyimile kusuhi na yena, lesvaku xitshungu xingamukamanyeti.

¹⁰Hinkwatu lava avali ni mavabzi avakamanyetana vaya ka yena lesvaku vatamukhumba, hikuva aahanyisile lavotala.

¹¹Ni lava avali ni mimoya ya chaka, loko vamuona, avakhinsama mahlweni ka yena, vahuwelela, vaku: “Wena u N'wana wa Xikwembu!”

¹²Hi loko Yesu akhahla madimoni hi matimba lesvaku mangatshuki matwalisa lesvaku yena i mani.

- ¹³Kutani Yesu atlhantukela ntshaveni, ativitanela lava avalaveke; hi loko vata ka yena.
- ¹⁴Ahlawula khume ni vambirhi lesvaku vava na yena ni lesvaku atavarhuma kupaluxa Evhangeli,
- ¹⁵avanyika ni matimba ya kuhllongola madimoni.
- ¹⁶Vapostola va khume ni vambirhi lava angavahlawula hi lava: Simoni (Iweyi angamuchula vito ra Petrosi),
- ¹⁷na Yakobe na Yohani vana va Zebedewu (lava angavachula vito ra Bowanerjesi, hi lesvaku vana vaxingwalangwandza);
- ¹⁸kulandza Andreya, na Filipi, na Bartolomewu, na Matewu, na Tomasi, na Yakobe n'wana Alfewu, na Tadewu, na Simoni wa Kanana,
- ¹⁹na Yudasi Iskariyota, Iweyi axengeke Yesu.
- ²⁰Loko Yesu athelhele kaya, xitshungu xitlhela xihlengeletana kona, lakakuva yena ni vajondzisiwa va yena vatsandzeka ni kuja svakuja.
- ²¹Loko maxaka ya yena vatwa svosvo, mata, matela kutamukhoma, hikuva avaku: "Ahlangane nhloko."
- ²²Na vona Vatsali lavangirimeleke hi le Yerusalem, avaku: "Afumiwa hi Belzebule, nasvona ahlongola madimoni hi hosana ya madimoni."
- ²³Kuteloko Yesu avavitanile, avulavula na vona hi svifaniso, aku: "Xana Sathana angasvikotisa kuyini kuhllongola Sathana ke?
- ²⁴Nasvona, loko mfumu wuyavana hi le xikarhi, mfumu lowu awukoti kutiya.
- ²⁵Ni loko njangu wuyavane hi le xikarhi, njangu wolowo awungatiyi.
- ²⁶Na yena Sathana, loko atilwisa, ayavana hi le xikarhi, angakala angatiyi, kutava kuhela ka yena.
- ²⁷Aku na munhu Iweyi akotaka kunghena ndlwini ya nhenha ya matimba kuyaphanga rifuwo ra yona, na angarhanganga hi kuboha nhenha yoleyo; kuli kona aphangaka sva yindlo ya yona.
- ²⁸"Nitiyisile nili ka n'wina: Svijoho hinkwasvu ni svisandzu hinkwasvu sva vana va vanhu svitarivaleliwa;
- ²⁹kambe Iweyi angatasanza Moya Lowokwetsima angakala angarivaleliwi ni siku ni rin'we; hi lesvaku a ni nandzu wa xijoho lexingaheliki."
- ³⁰Aavulisa svosvo, hikuva avaku: "A ni moya wa chaka."
- ³¹Mamana wa Yesu ni vamakwavu vata, vayima handle, varhuma munhu ayamuvitana.
- ³²Kambe xitshungu axitshamile, ximurhendzelile. Kutani vaku ka yena: "Vona, mamana wa wena ni vamakwenu vakona laha handle, vakulava."

³³Avahlamula aku: “Mamana wa mina ni vamakwerhu i vamani?”

³⁴Kutani Yesu alanguta vanhu lava avamurhendzelile, aku: “Langutani, mamana wa mina ni vamakwerhu, hi volava;

³⁵hikuva mani na mani lweyi ayendlaka kurhandza ka Xikwembu, hi yena makwerhu waxinuna ni waxisati na mamana.”

Marka 4

¹Yesu atlhela asungula kujondzisa kusuhi ni tiva. Kutani xitshungu lexikulu xihlengeletana ximutela, kukondza anghena bzatsweni, atshamisa ndzeni ka rona ativeni; loko xili xitshungu hinkwaxu, xona axitshame ridongeni ra tiva.

²Kutani avajondzisa timhaka letotala hi svifaniso. Akujondziseni ka yena avabzela lesvi:

³“Yingisani! Muhaxi ahumile aya akuhaxeni.

⁴Loko ali karhi ahaxa, timbewu tin'wana tiwela ndleleni, kutani tinyanyana tita, titaja hinkwatu.

⁵Tin'wana tiwela amaribzeni, laha akungali na misava leyotala, kutani tihantla timila, hikuva misava ayingatalanga.

⁶Kambe loko jambu ritlhava, svimilwa svivuna, kutani sviwoma hi kupfumala timintsu.

⁷Timbewu tin'wana tiwela amintweni; loko mintwa yikula, yiti kamanyeta, kutani tingaveki nchumu.

⁸Tin'wana kambe tiwela misaveni leyinene, timila, tikula, tiveka timbewu, yin'we yichela makume manharhu, yin'wana ntlhanu wa makume ni rin'we (60), yin'wana dzana (100). ”

⁹Kutani aku: “Lweyi anga ni tindleve toyingisa, aayingise!”

¹⁰Kuteloko Yesu ayile tlhelweni, lava avali kusuhi na yena, svin'we ni lava va khume ni vambirhi, vamuvutisa hi ta xifaniso.

¹¹Kutani aku ka vona: “N'wina minyikiwile kutiva svihundla sva Mfumu wa Xikwembu, kasi ka lava vanga handle, hinkwasvu svivuliwa hi svifaniso.”

¹²Svinga lesvaku, “loko kuli kuvona, vavona, kambe vangavonisisi, hambi kulikutwa, vatwa, kambe vangatwisisi, lesvaku vangatshuki vahundzuka, varivaleliwa svijoho.””

¹³Yesu aku ka vona: “Xana amitwisisi xifaniso lexi ke? Loko svilitano, mitatwisisisa kuyini svifaniso hinkwasvu ke?

¹⁴Lweyi ahaxaka ahaxa Rito.

¹⁵Timbewu letingawela ndleleni i vanhu lava Rito rihaxiweke ka vona; kutani loko varitwile, Sathana ahantlisa ata ka vona, avatekela Rito lerihaxiweke.

¹⁶Timbewu leti tiweleke amaribzeni i vanhu lava loko vatwa Rito, vahantlisaka kuliayamukela hi kutsaka;

¹⁷kambe vangarinyiki nkarhi woveka timintsu, vatiyisela nkarhinya ntsena; kutani loko khombo, kumbe kuxaniseka svifika hikolaho ka Rito, vahantisa vakhunguvanyeka.

¹⁸Timbewu letiweleke amintweni, hi lava vatwaka Rito;

¹⁹kambe kuvilela hi sva misava leyi, ni kukanganyisiwa hi rifuwo ni kunavela svilo svin'wana ni svin'wana, svinghena ka vona, svikamanyeta Rito, kutani ritsandzeka kuveka mihandzu.

²⁰Timbewu letiweleke misaveni leyinene, hi lava vayingisaka Rito, variyamukela, vaveka mihandzu; mbewu yin'we yichela makume manharhu, yin'wana ntlhanu wa makume ni rin'we (60), yin'wana dzana (100)."

²¹Avabzela kambe aku: "Xana rivoni ritisiwa lesvaku ritambhonyiwa hi xirhundzu, kumbe kuvekiwa hansi ka mubedo ke? Xana aritisiwi kutavekiwa henhla ke?

²²Aku na xilo lexinga xihundleni, lexingatakala xingapaluxiwi; nakona aku na xilo lexifihliweke lexingatakala xingahumeli rivaleni.

²³Loko munhu ali nitindleve ta kuyingisa, aayingise."

²⁴Yesu atlhela avabzela lesvi: "Yingisani svinene lesvi misvitwaka. Mpimo lowu mipimelaka van'wana ha wona, na n'wina, mitapimeliwa ha wona, ni kutlula kolaho.

²⁵Lweyi anga ni xanchumu, atanyikiwa ni svin'wana, kasi lweyi angaliki na nchumu, atatekeliwa ni lexi anga na xona."

²⁶Yesu atlhela aku: "Mfumu wa Xikwembu wufana ni munhu lweyi ahaxeke mbewu misaveni;

²⁷hambi ayetlele, hambi apfukile, vusiku ni nhlekanhi mbewu yitlhava, yikula, yena angativi lesvi yikulisaka xisvona.

²⁸Misava hi yoxe yimilisa mbewu, yirhanga yivakhava, yihumesa nchocho, ndzhaku kuhuma tindzhoho totala anchochweni;

²⁹kutani loko tindzhoho tiwupfile, vahantla vanghenisa sikelo, hikuva kutshovela kufikile."

³⁰Atlhela aku: "Mfumu wa Xikwembu wutafanisiwa nayini? Hi xihi xifaniso lexi hingawufanisaka na xona ke?

³¹Wufana ni mbewu ya nsinapi leyi yinga yona leyitsongo ka timbewu hinkwatu ta misava loko yibzaliwa.

³²Kambe loko yibzaliwile, yimila, yikula, yitlula minsinya hinkwayu hi kukula, yiva ni marhavi lamakulu, tinyanyana ta tilo tikondza titayaka andzhutini wa wona."

³³Kutani hi svifaniso lesvotala, Yesu aavula Rito ka vona, hilaha avakota kutwisia hakona.

³⁴Angavabzelanga nchumu, loko kungali hi kutirhisa svifaniso; kambe loko vali voxé, ahlamusela hinkwasvu ka vajondzisiwa va yena.

³⁵Hi siku lero, hi nkarhi wa majambu, Yesu aku ka vona: “Ahipeleleni ka tlhelo rin’wana ra tiva.”

³⁶Kuteloko vasiyile xitshungu, vafamba na yena hi bzatsu leri aali ka rona, kutani mabzatso man’wana na wona amamupangalata.

³⁷Kutani kupfuka xidzedze lexikulu; magandlati amanghená bzatsweni, kukondza rilava kutala hi mati.

³⁸Yena aali nyalwini ayetlele ava aqamela. Vayamupfuxa, vaku ka yena: “Mujondzisi, xana ahi nchumu ka wena loko hilova ke?”

³⁹Hi loko apfuka, amiyeta mheho, aku ka tiva: “Miyela, uku ntse!” Mheho yiva yimiyla, kuva ni kurhula lokukulu.

⁴⁰Kutani aku ka vona: “Hikolaho ka yini mili ni vutoya ke? Amisiva ni kupfumela xana?”

⁴¹Kutani vachava hi kuchava lokukulu, vabzelana vaku: “Xana munhu Iweyi i munhu muni ke, lesvi mheho ni tiva svimuyingisaka?”

Marka 5

¹Kutani vafika tlhelweni rin’wana ra tiva, tikweni ra Vagerasi.

²Loko Yesu ahakuhuma bzatswini, hi nomo-lo munhu mun’we Iweyi aali ni moyá wa chaka, Iweyi aahuma hi le masirheni, ahlangana na yena.

³Aahanya masirheni, kutani akungali na munhu Iweyi aakota kumuboha, hambi kuli hi machini;

⁴hakanyingi,aabohiwa mavoko ni milenge, kambe aatsema machini yakona, kutani akungali na munhu Iweyi aali ni matimba yomuhlula.

⁵Hi masiku hinkwawu, vusiku ni nhlekanhi, aatshama masirheni ni le tintshaveni, na ali karhi ahuwelela, atitsemelela hi maribze.

⁶Kuteloko avonile Yesu, ahalí kule, atsutsuma, ayamukhinsamela;

⁷kutani ahuwelela hi rito leritlakukeke, aku: “Mhaka ya mina na wena hi yihi ke, wena Yesu N’wana wa Xikwembu xa le henhlahenhlá? Naku khongela hi vito ra Xikwembu, unganixanisi!”

⁸(Aavula svosvo, hikuva Yesu aate ka yena: “Huma ka munhu Iweyi, we moyá wa chaka!”)

⁹Kutani Yesu amuvutisa, aku: "Vito ra wena u mani?" Ahlamula aku: "Vito ra mina ni Vandla, hikuva hitele."

¹⁰Kutani akhongela Yesu aku: "Ungahihlongoli hihuma tikweni leri!"

¹¹Kambe akuli ni ntlhambi lowukulu wa makhumba agangeni, lowu awuli kujeni,

¹²kutani mimoya yoleyo ya chaka yikhongela Yesu, yiku: "Ungahirhumela amakhumbeni, hiyanghena ka wona."

¹³Yena ayipfumelela. Hi loko mimoya ya chaka yihuma, yinghena amakhumbeni, kutani ntlhambi wolowo wutsutsumela nkoveni, uyatihoxa xiziveni; makhumba amalava kuringana makhulu mambirhi (2,000), kutani manwela kona.

¹⁴Varisi va wona vabaleka, vayarungulela vahanyi va le doropeni ni va le masin'wini, kutani vona vata, vatavona lesvihumeleleke.

¹⁵Kuteloko vafikile ka Yesu, vavona Iweyi aangheniwile hi vandla ra madimoni atshamile, ayambalile ali munhu nene, kutani vachava ngopfu.

¹⁶Lava vasvivoneke vavahlamusela lesvihumeleleke ka munhu Iweyi wa madimoni, ni le ka makhumba.

¹⁷Hi loko vona vakhongotela Yesu lesvaku asuka tikweni ra vona.

¹⁸Loko Yesu ali karhi anghena bzatswini, munhu Iweyi aali ni madimoni akombela svinene lesvaku amupfumelela kunghena atshama na yena bzatsweni.

¹⁹Kambe Yesu angamupfumelelanga, ntsena ate ka yena: "Famba, kaya ka wena ni ka valekwenu, uyatwalisa hinkwasvu lesvi Hosi yikuyendleleke svona ni hilaha yikutweleke vusiwana hakona."

²⁰Hi loko yena asuka, aya tikweni ra Dekapolisi, ayatwalisa hinkwasvu lesvi Yesu amuyendleleke svona; kutani hinkwatu vahlamala.

²¹Kuteloko Yesu atlhelele ka tlheloo lerin'wana hi bzatsu, xitshungu lexikulu xitahlengeletana ka yena, kusuhi ni tiva.

²²Kutani kufika mun'we wa varhangeli va sinagoga Iweyi avaku i Yayiro. Loko amuvona, atiwisa milengeni ya yena,

²³amukhongela ngopfu, aku: "N'wana wa mina wanhwanyana wafa. Nakukombela, tana utamutlhanteka mavoko lesvaku apfuka ahanya."

²⁴Kutani Yesu afamba na yena; xitshungu lexikulu ximulandza, na xili karhi ximukamanyeta.

²⁵Kambe akuli ni wansati Iweyi aali ni mavabzi ya kuhumela ngati, aavabza hi xipimu xa malembe ya khume ni mambirhi;

²⁶aaxanisekile ngopfu mavokweni ya tin'anga letotala; aahetile rifuwo ra yena hinkwaru, kambe asvingamupfunanga nchumu, hikuva mavabzi amaya makula.

²⁷Loko atwile nd huma ya Yesu, ata axitshungwini hi le ndzhaku ka Yesu, akhoma xiyambalu xa yena, hikuva yena aatibzelile aku:

²⁸“Loko ningakhumba xiyambalu xa yena ntsena, nitahanyisiwa.”

²⁹Kutani hi nomo-lo ngati ya yena yiyima yingahahumi, atitwa lesvaku kuvabza ka yena akuhanyisiwile.

³⁰Hi nomo-lo Yesu asvitwa lesvaku kuhumile matimba ka yena, kutani Yesu ahundzukula ka xitshungu, aku: “I mani Iweyi akhumbleke xiyambalu xa mina?”

³¹Vajondzisiwa va yena vaku ka yena: “Waxivona xitshungu lexi xikukamanyetaka; xana uvutisela yini lesvaku: ‘Nikhumbiwe i mani’ ke?”

³²Yena alangutisia hinkwaku kuvona Iweyi asviyendleke.

³³Kutani wansati yelweyo akhomiwa hi kuchava, arhurhumela hi kutiva lesvi svimuhumeleleke, kutani ata, atiwisela hansi mahlweni ka Yesu, amubzela ntayiso hinkwawu.

³⁴Yesu aku ka yena: “N’wananga, kupfumela ka wena kukuponisile, famba hi kurhula, nakuhanyisa nhlomulweni wa wena.”

³⁵Aku ahavulavula, vanhu lavahumaka kaya ka murhangeli wa sinagoga vafika vabzela murhangeli wakona vaku: “N’wana wa wena afile, wahamukarhatela yini Mujondzisi ke?”

³⁶Kambe Yesu angalandzanga hi marito lawa, kutani aku ka murhangeli wa sinagoga: “Ungachavi, pfumela ntsena.”

³⁷Kutani angapfumelelanga munhu kumulandza, loko angali Petrosi, na Yakobe, na Yohani makwawu wa Yakobe.

³⁸Loko vafika muntini wa murhangeli wa sinagoga, Yesu akuma kuli ni huwa leyikulu, van’we varila svinene, van’wana vaba nkalanga.

³⁹Hi loko anghena, aku ka vona: “Mibela yini nyandha leyi, mirilela yini? Nhwanyana Iweyi angafanga, ayoyetlela.”

⁴⁰Kutani vamuhleka, kambe Yesu avahumesa handle hinkwawu, ateka tatana wa nhwanyana ni mamana wa yena ni vajondzisiwa lavanharhu, anghena laha nhwanyana aalatiwile kona.

⁴¹Kutani akhoma nhwanyana hi voko, aku ka yena: “Talita, kumi!” Hi lesvaku: “Nhwanyana, nili ka wena: Pfuka!”

⁴²Hi nomo-lo nhwanyana apfuka, afambahafamba (malembé ya yena amaringana khume ni mambirhi); kolaho vanhu vahlamala hi kuhamala lokukulu.

⁴³Kambe Yesu avalayisia lesvaku svingatshuki svitiviwa hi munhu; kutani aku: “Munyikeni svakuja.”

Marka 6

- ¹Yesu asuka kolaho, atlhelela tikweni ra le kwavu, kutani vajondzisiwa va yena vamulandza.
- ²Kuteloko kufikile siku ra Savata asungula kujondzisa sinagogeni, kutani lavotala lava vamuyingisaka, vahlamala vaku: “Xana svilo lesvi asvikume kwihi ke? I vutlhari muni lebzi abzinyikiweke, lesvi ni mahlori akotaka kumayendla hi mavoko ya yena xana?
- ³Xana yelweyi ahi yena muvatli, n'wana Mariya, makwavu wa Yakobe, na Yosefa, na Yuda, na Simoni ke? Xana vamakwavu vaxisati ahi na vona kola ke?” Kutani vakhunguvanyeka svinene hikolaho ka yena.
- ⁴Yesu aku ka vona: “Muprofeta angasoliwi, loko kungali tikweni ra yena ni ka le kwavu ni le maxakeni ya yena.”
- ⁵Kutani atsandzeka kuyendla mahlori kona, loko kungali kuhanyisa timbabzi tingali tingani, hi kuvatlhanteka mavoko.
- ⁶Nasvona ahlamala hi kuvona lesvaku avangalina kupfumela. Kutani arhendzeleka hi svidoropana lesvi asvili kusuhi, na ali karhi ajondzisa.
- ⁷Avitana lava va khume na vambirhi, avarhuma ha vambirhivambirhi, avanyika matimba yohlula mimoya ya chaka.
- ⁸Avabzela lesvaku vangatshuki valonga nchumu xa ndlela loko kungali nhonga ntsena; vangateki timbuva ni nkwama, hambi yili male asvikhwameni sva vona;
- ⁹masandhazi wona vangayambala, kambe vangateki sviyambalu svocinca.
- ¹⁰Aku ka vona: “Loko minghena njangwini wokarhi tshamani kolaho, mikondza misuka ku wona.
- ¹¹Hinkwaku lomu vayalaka kumiayamukela ni kumiyingisa, mphumunhani ntshuri hansi ka minkondzo ya n'wina loko mi huma, svitava vumboni ka vona.”
- ¹²Kuteloko vasukile, vajondzisa vanhu rivaleni lesvaku vahundzuka;
- ¹³vahlongola madimoni lawa yotala, vatota timbabzi letotala hi mafurha, vavahanyisa.
- ¹⁴Hosi Heroda aatwile hi ta Yesu, hikuva vito ra yena aridumile ngopfu, nasvona vanhu avaku: “Yohani Mukhuvuli apfukile kufeni; hi svona lesviyendlaka lesvaku mintirho leyi ya matimba yivoneka ka yena”
- ¹⁵Van'wana avaku: “I Eliya.” Van'wana avaku: “I muprofeta Iweyi afanaka ni mun'we wa vaprofeta va khale.”
- ¹⁶Kambe Heroda, loko asvitwa, aku: “Hiye Yohani Iweyi ningamutsema nhloko. Ayopfuka kufeni.”

¹⁷Heroda hi yena hakunene Iweyi aarhumile vanhu kuyakhoma Yohani, ava amupfalela jele. Aayendlile svosvo hikolaho ka Herodiya, nsati wa Filipi makwavu, hikuva aachadile na yena.

¹⁸Hikuva Yohani aabzela Heroda aku: “Awupfumeleliwi kutekela makwenu nsati wa yena.

¹⁹Hikolaho Herodiya ahlundzukela Yohani, anavela kumudlaya, kambe aatsandzeka,”

²⁰“hikuva Heroda aachava Yohani, hi kutiva lesvaku i munhu wolulama, Iweyi ahlawulekeke; kutani aamulwela. Masiku hinkwawu loko atwa Yohani, aakarhateka svinene; hambi svilitano aatsakela kumuyingisa.”

²¹Kambe siku rinene rifika, ra loko Heroda ayendlela tihosana ta yena ni tindhuna ta nyimpi ni vakulukumba va Galileya nkuhovo wa siku ra kuvelekiwa ka yena

²²Loko n'wana wa Herodiya waxisati anghena acina, atsakise Heroda ni lavatshameke kujeni na yena. Hosi yiku ka nhwanyana: “Kombela lesvi usvirhandzaka ka mina nitakunyika svona.”

²³Atlhela amuhlambanya hi matimba, aku: “Lesvi ungatasvikombela ka mina nitakunyika svona, hambi kuli kukupandzela hi le xikarhi tiko leri nirifumaka.”

²⁴Nhwanyana ahuma, ayavutisa mamana wa yena aku: “Nitakombela yini xana?” Yena aku: “Kombela nhloko ya Yohani Mukhuvuli!”

²⁵Hi kuhantlisa na ahefemuteka anghena ka hosi, akombela lesvi: “Nilava lesvaku uninyika nhloko ya Yohani Mukhuvuli ankambanini, svosvisvosvi.”

²⁶Hosi yikhomiwa hi tingana ngopfu, kambe hikolaho ka kuhlambanya ka yona ni hikolaho ka lavatshameke kujeni, ayikotanga kumuyalela.

²⁷Hosi yihantla yirhuma musochwa wa jele, yilerisa lesvaku kutisiwa nhloko ya Yohani.

²⁸Musochwa afamba jele ayamutsema nhloko, ayitisa ankambanini, anyika nhwanyana; yena anyika mamana wa yena.

²⁹Loko vajondzisiwa va Yohani vasvitwa, vayateka ntsumbu wa yena, vayawulata sirheni.

³⁰Vapostola vayahlangana na Yesu, vamurungulela hinkwasvu lesvi vasviyendleke ni lesvi vasvijondziseke.

³¹Kambe avangalina nkarhi wa kuja, hikuva vanhu lavotala avata, vatlhela vafamba. Kutani Yesu aku ka vona: “Tanani hiyatshama na hili hoxe mananga, mitakota kuwisanyana.”

³²Hi loko vajondzisiwa vanghena bzatsweni, vaya laha kunga mananga na vali vox.

³³Kambe lavotala vavavona loko vafamba, vavativa, kutani vahuma madoropeni hinkwawu, vatsutsumela kole hi milenge, vavarhangela mahlweni.

³⁴Loko Yesu ahuma bzatsweni, avona xitshungu lexikulu, axitwela vusiwana, hikuva axifana ni tinyempfu letingaliki ni murisi; kutani axijondzisa lesvotala.

³⁵Lesvi jambu aripelile, vajondzisiwa va yena vamutshinelela, vaku: “Lomu i mananga, nasvona ripelile;

³⁶vatlhelise, vaya masin'wini ni le svidoropanini lesvi svinga kusuhi na hina, vayatixavela svakuja.”

³⁷Avahlamula, aku: “Vaphamele ni n'wina!” Vaku ka yena: “Xana uli hiyavaxavela svinkwa sva tidenari ta madzana mambirhi (200), hitava phamela svona ke?”

³⁸Yena aku ka vona: “Mi ni svinkwa svingani ke? Yanani miyalanguta.” Kuteloko vasvikambile, vaku: “I ntlhanu wa svinkwa ni tihlampfi timbirhi.”

³⁹Hi loko avabzela kutshamisia vanhu hinkwavu hi mintlawantlawa abzanyini bza rihlaza.

⁴⁰Kutani vatshama hi kulongoloka, vayavane hi mintlawa ya dzana (100) ra vanhu ni ya ntlhanu wa makume (50) ya vanhu.

⁴¹Hi loko ateka svinkwa sva ntlhanu ni tihlampfi timbirhi, alanguta henhla tilweni, akhensa, akhemelela svinkwa, asvinyika vajondzisiwa va yena lesvaku vasviveka mahlweni ka vanhu ni tihlampfi timbirhi atiyavela hinkwavu.

⁴²Vaja hinkwavu, vaxurha.

⁴³Kutani varholela mathantlha ya svinkwa ni ya tihlampfi vatata khume ra svirhundzu ni svimbirhi.

⁴⁴Lavajeke svinkwa avaringana ntlhanu wa makhulu (5,000) ya vavanuna.

⁴⁵Ndzhaku ka svosvo, Yesu abzela vajondzisiwa va yena lesvaku vanghena bzatsweni, vatavakongoma tlhelweni rin'wana, le Betisayida, loko yena hi yexe ali karhi atlhelisa xitshungu.

⁴⁶Kuteloko asalisanile ni vanhu, aya ntshaveni kuyakhongela kona.

⁴⁷Nimajambu, bzatsu arili xikarhi ka tiva, yena ahali tlhelweni na ali yexe.

⁴⁸Kutani avavona na vali karhi vakarhateka ngopfu hi kutluta bzatsu, hikuva moyo awuvasivela; kakuloko kulava kuva nkarhi wa mahlambandlopfu, ata ka vona, na ali karhi afamba henhla ka mati, ayendla ingi arhangela mahlweni.

⁴⁹Loko vamucona afamba henhla ka mati, vapimisa lesvaku i xipoko, kutani vaba nyandha;

⁵⁰avamuvenile hinkwavu, kutani avachava ngopfu; kambe ahantla avulavula na vona, aku: “Tiyisani timbilu, hi mina, mingachaveni!”

⁵¹Kutani anghena bzatsweni laha avali kona; hi loko moyo wumiyela, kutani vahlamala ngopfu,

⁵²hikuva avangatwisisanga sva hlori ra svinkwa, nasvona timbilu ta vona atili letononon'hwa.

⁵³Kuteloko vatsemakayile tiva vaya ka tlhelo lerin'wana, vafika tikweni ra Genezareta, kutani vaxikela ridongeni ra tiva.

⁵⁴Loko vali karhi vahuma bzatsweni, vanhu vakona vahantla vativa Yesu,

⁵⁵kutani vatsutsumatsutsuma ka tiko lero hinkwaru, vatisa hi tinhlaka hinkwatu vanhu lavavabzaka, ovalomu avatwa lesvaku Yesu akona.

⁵⁶Hinkwaku laha aanghena kona, madoropeni, svidoropanini kumbe tihandle ta madoropa, vanhu avalata lavavabzaka mintsendzeleni, kutani vamukhongela lesvaku avapfumelela kukhumba hambi mali makumu ya sviyambalu sva yena ntsena; kutani hinkwatu lava avamukhumba, avahanyisiwa.

Marka 7

¹Vafarisi ni Vatsali van'wana lavahumaka Yerusalema, vatahlengeletana laha Yesu aali kona;

²loko vavona vajondzisiwa van'wana va yena, vaja svakuja hi mavoko lawa machakeke, hi lesvaku lawa mangahlambiwangiki.

³Mhaka hi lesvaku, hinkwatu Vafarisi ni Vayuda hi nawu wa vona avaji na vangasihlamba mavoko, kutani hi ndlela yoleyo, vahlayisa mikhuva leyi vayiyamukeleke ka lava va khale.

⁴Ni loko vavuya hi le kuxaveni, avaji na vangasihlamba, vaha hlayisa ni mikhuva yin'wana leyotala leyi vayitoloveleke, tani hi leyi ya kuhlampa mindzheko, timbita, svibza sva koporo ni mibedo.

⁵Kutani Vafarisi ni Vatsali vamuvutisa, vaku: "Hikolaho ka yini vajondzisiwa va wena vangahanyi mayelanu ni mikhuva ya lava va khale xana; na svona, hikolaho ka yini vaja svakuja na vangahlambanga mavoko?"

⁶Avahlamula aku: "Ezaya aavula n'wina hakunene, n'wina vakanganyisi, loko atsalile aku:" "Vanhu lava vanixixima hi nomo, kambe timbilu ta vona ti le kule na mina;

⁷vatikarhata ntsena hi kunikhinsamela, tijondzo leti vatijondzisaka i milawu ka vanhu ntsena."

⁸"Mitshika Nawu wa Xikwembu, kambe minamarhela mikhuva leyi miyikumeke ka vanhu ntsena."

⁹Atlhela aku ka vona: "Mi ni tindlela totala totshika ha tona Nawu wa Xikwembu, miyendlela kuhlayisa mikhuva ya n'wina leyi miyitoloveleke.

¹⁰Hikuva Moxe ate: 'Uva ni xichavu ka tatana wa wena ni ka mamana wa wena.' Nasvona ate: 'Lweyi arhuketelaka tatana wa yena, kumbe mamana wa yena, aadlawe!'

¹¹Kasin'wina mili, loko munhu aku ka tatana wa yena, kumbe ka mamana wa yena: Lesvi ningakupfunaka hi svona, i korbani (hi lesvaku mhamba leyihlayseliweke Xikwembu),

¹²n'wina amimupfumeleli kuyendalela tatana wa yena kumbe mamana wa yena xanchumu;

¹³hi ndlela leyi, miwonha rito ra Xikwembu hi mikhuva ya n'wina leyi minyikaka ni van'wana; miyendla ni svin'wana lesvatala svofana nisvosvo.”

¹⁴Yesu athela avitana xitshungu aku ka xona: “Niyingiseni hinkwenu, mitwisia.

¹⁵Aku na nchumu lexingahandle ka munhu, lexikotaka kumunyamisa loko xinghena ka yena, kambe lexihumaka ka yena, hi xona lexi ximunyamisaka.”

[¹⁶Lweyi anga ni tindleve ta kuyingisa, aayingise.]

¹⁷Loko asukile axitshungwini, anghena ndlwini, vajondzisiwa va yena vamuvutisa mayelanu ni xifaniso lexi.

¹⁸Aku ka vona: “Kasi na n'wina, amitwisisi xana? Amisvitivi xana lesvaku hinkwasvu sva le handle, loko svinghena ka munhu, asvikoti kumunyamisa,

¹⁹hikuva asvingheni mbilwini ya yena, kambe sviya khwirini, kutani sviyahumela akhwatini ke?” (Hikuvula svosvo Yesu aakomba lesvaku svakuja hinkwasvu svilulamile, kumbe svibasile.)

²⁰Atlhela aku: “Lesvi humaka ka munhu hi svona lesvi svimunyamisaka,

²¹hikuva ndzeni, timbilwini ta vanhu, hi kona kuhumaka miyehleketo leyobiha, vuphukuphuku, vuyivi, vudlayi,

²²vuwosvi, kunavela rifuwo; hi kona kuhumaka lunya, kuxisa, sva tingana, mavondzo, kusandza, kutikulisa ni vuhunguki.

²³Hinkwasvu lesvobiha lesvi, svihuma ndzeni ka mbilu, kutani hi svona lesvinyamisaka munhu.”

²⁴Loko asuka kolaho, aya tikweni ra Tiro. Kutani anghena ka yin'we ya tiyindlo, hikuva aangalavi lesvaku svitiviwa hi munhu; hambi svilitano angakotangakutifihla.

²⁵Kutani wansati mun'we lweyi n'wana wa yena wanhwanyana aangheniwile hi moyo wa chaka, loko atwile timhaka ta Yesu, ata hi kuhantisa, akhinsama milengeni ya yena.

²⁶Wansati lweyi aali wa matiko, wa rixaka ra Vasiro-Fenisa; akombela Yesu lesvaku ahlongola dimoni, rihuma ka n'wana wa yena.

²⁷Kambe Yesu aku ka yena: “Tshika vana varhangha vaja vaxurha, hikuva asvisasekanga kutekela vana svakuja uhoxela svimbzanyana.”

²⁸Wansati amuhlamlula, aku: “Hosi! Hambi svili svimbzanyana lesvinga hansi ka meza, svaja matlhantla lawa mawisiwaka hi vana.”

²⁹Hi loko aku ka yena: “Hikolaho ka rito leri, famba, dimoni rihumile ka n'wana wa wena.”

³⁰Loko wansati atlhelela kaya, ayakuma n'wana na ayetlele sangwini, ni dimoni rihumile.

³¹Loko Yesu avuya hi le tikweni ra Tiro, ahundza hi le Sidoni, akongoma tiva ra Galileya hi kutsemakanya tiko ra Dekapolis.

³²Kutani vamutisela munhu wa kufa tindleve, wa manghanghamela; vakombela Yesu lesvaku amutlhanteka mavoko.

³³Kuteloko Yesu amususile xitshungwini, amutekela tlhelweni, anghenisa tintiho tindleveni ta yena, apshitela marhi, akhumba ririmbi ra yena ha toni;

³⁴kutani alanguta henhla tilweni, ahefemuteka, aku ka munhu Iweyi: “Efata!” Hi lesvaku: “Pfuleka!”

³⁵Hi loko tindleve ta yena tihantla tipfuleka, na rona ririmbi ra yena ritshunxeka, kutani avulavula hi kuwalova.

³⁶Hi loko Yesu avatshinya lesvaku vangabzeli munhu; kambe, hambi loko avatshinyile makhambi yotala, avasvhanganala hi matimba.

³⁷Kutani vanhu vahlamala ngopfu, vaku: “Ayendlile hinkwasvu hi ndlela leyinene; apfula tindleve ta lavangayingisiki ayendla lesvaku na toni timbheveve tikota kuvulavula.”

Marka 8

¹Masikwini wolawo xitshungu lexikulu xitlhela xihlengeletana, kutani axingali na svakuja; hi loko Yesu avitana vajondzisiwa va yena, aku ka vona:

²“Nitwela vusiwana xitshungu lexi, hikuva sviyendla masiku manharhu na xitshame na mina, kutani axahali na svakuja.

³Hikolaho loko nixitlhelisela makaya na xili ni ndlala, xitawa ndleleni, hikuva van'we va xona vata hi le kule.”

⁴Vajondzisiwa va yena vamuhamula vaku: “Xingalaveliwa kwihi svakuja lesvi xingajaka xixurha kola mananga ke?”

⁵Avavutisa aku: “Mi ni svinkwa svingani ke?” Vaku: “Hi ni ntlhanu wa svinkwa ni svimbirhi.”

⁶Hi loko abzela xitshungu lesvaku xitshama hansi, kutani ateka svinkwa lesvi sva ntlhanu ni svimbirhi, akhensa, asvikhemelala, asvinyika vajondzisiwa va yena, lesvaku vayavela xitshungu; hi loko xitshungu xiyaveliwa.

⁷Nasvona avali ni svihlampfana svingali svingani; kuteloko akhensile, alerisa lesvaku nasvona sviyaveliwa vanhu.

⁸Kutani vaja vaxurha, varholela ni matlhantlha lawa masaleke, matata svirhundzu sva ntlhanu ni svimbirhi;

⁹kasi vanhu avalava kuringana mune wa makhulu (4,000) Kutani avatlhelisela makaya.

¹⁰Kutani ahantla anghena bzatsweni ni vajondzisiwa va yena, aya tikweni ra Dalmanuta.

¹¹Kuhumelela Vafarisi, vasungula kuphikizana na yena, vamuringa hi kukombela xikombiso lexihumaka tilweni.

¹²Hi loko Yesu aketa moyeni wa yena aku: “Rixaka leri rikombelela yini xikombiso? Nitiyisile nili ka n'wina: Rixaka leri aringanyikiwi xikombiso!”

¹³Kutani avasiya, atlhela anghena bzatsweni, atsemakanya aya ka tlhelo rin'wana.

¹⁴Vajondzisiwa avarivalile kuteka svinkwa, avova ni xinkwa xin'we ntsena bzatsweni.

¹⁵Kutani avalaya, aku: “Tlharihani, michava comela ra Vafarisi, ni comela ra Heroda!”

¹⁶Kutani vaphikizana vaku: “Kumbe hi lesvi hingaliki ni svinkwa.”

¹⁷Kuteloko Yesu asvitwa, aku ka vona: “Hikolaho ka yini miphikizana hi lesvi mingaliki ni svinkwa xana? Amisisvitwa ni kusvitwisia xana? Xana timbilu ta n'wina taha nonon'hwa ke?”

¹⁸Lesvi minga ni mahlo amivoni ke? Lesvi minga ni tindleve, amitwi ha yini-ke? Amitsundzuki xana?

¹⁹Siku leri nikhemeleleke ntlhanu wa svinkwa ninyika lava va ntlhanu wa makhulu (5,000), xana mirhwele svirhundzu svingani lesvi asvitele hi matlhantlha ke?” Vaku ka yena: “Hirhwele khume ni svimbirhi”

²⁰“Ni siku leri niphameleke lava va mune wa makhulu (4,000) hi ntlhanu wa svinkwa ni svimbirhi, mirhwalile svirhundzu svingani lesvi asvitele hi matlhantlha ke?” Vaku: “Hirhwele ntlhanu ni svimbirhi.”

²¹Kutani aku ka vona: “Amisitwisia ni svosvi-ke?”

²²Vafika Betisayida. Kutani vatisa munhu wa kufa mahlo, vakombela Yesu lesvaku amukhumba.

²³Hi loko akhoma xifamahlo hi voko, axiyisa handle ka xidoropana, axipshitela marhi matihlweni axitlhanteka mavoko, axivutisa aku: “Xana uvona xanchumu ke?”

²⁴Xona, xitlakusa mahlo, xiku: “Nivona vanhu, nivavona na vafambafamba, vafana ni minsinya.”

²⁵Yesu atlhela aveka mavoko ya yena matihlweni ya xifamahlo, xona xihonoka kutani xihanyisiwa, xivona svilo hinkwasvu khwatsi.

²⁶Yesu axibzela lesvaku xifamba, aku: “Ungatshuki utlhelela axidorapanini.”

- ²⁷Kutani Yesu asuka ni vajondzisiwa va yena, vaya svidoropanini sva Khezariya wa Filipi. Ndleleni, avutisa vajondzisiwa va yena aku ka vona: “Vanhu vali ni mani xana?”
- ²⁸Vona vaku: “Van'wana vali, hi wena Yohani Mukhuvuli; van'wana vali, hi wena Eliya; van'wana vali, u mun'we wa vaprofeta.”
- ²⁹Kutani avavutisa aku: “Xana n'wina, mili nimani ke?” Petrosi ahlamula aku ka yena: “Hi wena Kriste.”
- ³⁰Hi loko avalaya lesvaku vangatshuki vabzela vanhu, hambi kuvulavula hi yena vanhwini.
- ³¹Kutani Yesu asungula kuvajondzisa aku: “N'wana-wa-Munhu atafanelo kutwisiwa kuvaviseka lokukulu, asoliwa hi vakulukumba ni Vaprista lavakulu, ni Vatsali; atadlawa, atlhela apfuka hi siku ra vunharhu.”
- ³²Avula mhaka leyi rivaleni; kutani Petrosi amutekela tlhelweni, asungula kumutshinya.
- ³³Kambe Yesu ahundzukula; kuteloko alangutile vajondzisiwa va yena, atshinya Petrosi, aku: “Suka ka mina Sathana, hikuva awuyehleketi sva Xikwembu, uyehleketa sva vanhu ntsena.”
- ³⁴Kuteloko avitanile xitshungu ni vajondzisiwa va yena, aku ka vona: “Loko munhu alava kunilandza, aatitshike, atirhwexa xihambanu xa yena, kutani anilandza.
- ³⁵Lweyi arhandzaka kutihlaysela vutomi bza yena atalahlekeliwa hi bzonu; kambe lweyi alahlekeliwaka hi vutomi bza yena hikolaho ka mina ni hikolaho ka Evhangeli, atabziponisa.
- ³⁶Hikolaho, loko munhu akota kufuwa misava hinkwayu, kambe alahlekeliwa hi vutomi bza yena svingamupfuna yini ke?
- ³⁷Xana munhu angahumesa yini kuxava vutomi bza yena ke?
- ³⁸Lweyi anga ni tingana hikolaho ka mina ni marito ya mina rixakeni leri ra vawosvi ni vajohi, N'wana-wa-Munhu na yena atakhomiwa hi tingana hikolaho ka munhu lweyi siku leri angatavuya akukwetsimeni ka Tatana na ali ni tintsumi letokwetsima.”

Marka 9

- ¹Atlhela aku ka vona: “Nitiyisile nili ka n'wina: Van'wana ka lava vangakola, ku ni lava vangatakala vangaringi rifu, vangasivona Mfumu wa Xikwembu wufika hi matimba.”
- ²Ndzhaku ka ntlhanu wa masiku ni rin'we, Yesu ateka Petrosi na Yakobe na Yohani, aya na vona ntshaveni leyoleha na vali vox. Kutani avangama mahlweni ka vona;
- ³Sviyambalu sva yena svisungula kuvangama, svibasa svinene, kutlula lesvi vahlampsi va laha misaveni vangasvabisisisaka xisvona.
- ⁴Kutani Eliya na Moxe vahumelela ka vona, na vali karhi vavulavula na Yesu.

⁵Hi loko Petrosi aku ka Yesu: “Mujondzisi svisasekile loko hili kola; ahiyakeni mintsonga yinharhu, wun'we wa wena, wun'wana wa Moxe, ni wun'wana wa Eliya.”

⁶Aangasvitivi lesvaku atavula yini, hikuva avachavile ngopfu.

⁷Kutani refu rita ritavafuneneta, kuhuma ni rito arefini leringe: “Lweyi i N'wananga Iweyi arhandzekaka; muyingiseni.”

⁸Hi nomo-lo, varhalarhala hinkwaku, kambe vangahavoni munhu, loko angali Yesu ntsena.

⁹Loko vahaxika hi le ntshaveni, Yesu avalaya aku: “Mingatshukeni mibzela munhu lesvi misvivoneke, N'wana-wa-Munhu angasipfuka kufeni.”

¹⁰Vona vahlayisa mhaka leyi, na vali karhi vavutisana vaku: “Xana i mpsini Kupfuka kufeni?”

¹¹Kutani vamuvutisa vaku: “Hikolaho ka yini Vatsali vavula lesvaku Eliya afanele kurhanga ata xana?”

¹²Avahlamula aku: “Eliya afanele kurhanga ata hakunene, atlhela apfuxeta hinkwasvu; kambe hikolaho ka yini kutsaliwile lesvaku N'wana-wa-Munhu atafanela kutwisiwa kuaviseka lokukulu, ava asoliwa ke?

¹³Ntsena namibzela lesvaku Eliya atile, kutani vamuyendlile hinkwasvu lesvi vasvirhandzeke, hilaha kutsaliweke hakona henhla ka timhaka ta yena.”

¹⁴Kuteloko vafikile ka vajondzisiwa lavan'wana, vakuma xitshungu lexikulu na xivarhendzelile vasala xikarhi, ni Vatsali na vali karhi vaphikizana na vona.

¹⁵Loko xitshungu hinkwaxu xivona Yesu, xihlamala ngopfu, kutani xitsutsuma xiyahlangana na yena, lesvaku xitamuxeweta.

¹⁶Yena axivutisa aku: “I ncini lexi miphikizanaka ni vajondzisiwa ha xona ke?”

¹⁷Mun'we xikarhi ka xitshungu ahlamula aku: “Mujondzisi, nitisile n'wana wa mina ka wena; animoya lowu wumuyendlaka mbheveve.

¹⁸Loko wumukhoma, wamutlatlalata la hansi, atlhutlha khuvi, aphorhela matinyo, kutani awoma svirho; nikombelile vajondzisiwa va wena lesvaku vawuhlòngola, kambe vatsandzekile.”

¹⁹Yesu ahlamula, aku: “Ha! Rixaka leringapfumeliki, nitava na n'wina kufika rini? Nitamilehisela mbilu kufika rini ke? Mutiseni halenu!”

²⁰Kutani vamutisa ka yena. Loko moya wuvona Yesu, wurhurhumelisa n'wana hi matimba, awela hansi, avumbulukela na ali karhi atlhutlha khuvi.

²¹Yesu avutisa tatana wa yena, aku: “Xana svimusungulile rini?” Aku: “Kusukela loko ahali ntsongo!

²²Makhambi yotala wumuwisela ndzilweni kumbe matini lesvaku wumudlaya; kambe loko usvikota, hitwele vusiwana uhipfuna.”

²³Yesu aku ka yena: “Uli, ‘loko usvikota’? Hinkwasvu svakoteka ka Iweyi apfumelaka.”

²⁴Tatana wa n'wana ahantla atlakusa rito, aku: “Napfumela! Nipfune kutiyisa vupfumeli bza mina.”

²⁵Loko Yesu avona lesvaku xitshungu xiya xiyengetelana, akhahla moya wa chaka, aku: “Wena moya lowungavulavuliki, nasvona wungatwiki, nakubzela nilihuma ka n'wana Iweyi, ungahathlhelhi uvuya ka yena ni siku ni rin'we!”

²⁶Kutani wuhuma na wulikarhi wuhuwelela, wurhurhumelisa n'wana hi matimba, avatani hi Iweyi afeke, lavotala vakondza vaku: “Afile.”

²⁷Kambe Yesu amukhoma hi voko, amupfuxa, kutani ayima.

²⁸Kuteloko Yesu anghenile ndlwini, vajondzisiwa va yena vamuvutisa na vali tlhelweni vaku: “Xana hina hitsandzekile ha yini kuhlongola moya lowu ke?”

²⁹Aku ka vona: “Arixaka leri ra moya wotanu arikoti kuhuma loko kungali hi kukhongela ntsena.”

³⁰Loko vasuka kolaho, vatsemakanya Galileya, kambe Yesu aangalavi lesvaku svitiviwa hi munhu;

³¹Hikuva aajondzisa vajondzisiwa va yena, kutani aku ka vona: “N'wana-wa-Munhu atanyiketiwa svosvi mavokweni ya vanhu. Vatamudlaya; loko vamudlayile, atapfuka kufeni hi siku ra vunharhu.”

³²Kambe avatwisisanga marito lawa, nasvona avachava kumuvutisa.

³³Vafika Kapernawume. Loko Yesu anghenile ndlwini, avutisa vajondzisiwa aku: “Amiphikizana hi mhaka yihi laha ndleleni xana?”

³⁴Kambe vamiyela, hikuva ndleleni avaphikizana hi mhaka yaku Iweyi nkulu ka vona i mani.

³⁵Kuteloko Yesu atshamile hansi, avitana lava va khume ni vambirhi, aku ka vona: “Loko mun'we arhandza kuva Iweyi worhang, aave Iweyi wogamesa ka hinkwavu, ava xitirhi xa hinkwavu.”

³⁶Kutani ateka ntsongwana, amuyimisa xikarhi ka vona; kuteloko amuvukarhile mavokweni, aku ka vona:

³⁷“Iweyi ayamukelaka mun'we wa vatsongwana lava hi vito ra mina, ayamukela mina; ni Iweyi aniyamukelaka, angayamukeli mina ntsena, kambe ayamukela ni Iweyi anirhumeke.”

³⁸Kutani Yohani amubzela aku: “Mujondzisi, hivonile mun'we Iweyi angaliki wa hina, ahlóngola madimoní hi vito ra wena, kutani himutsimbisile hikuva ahi mun'we wa hina.”

³⁹Kambe Yesu aku: “Mingatshukeni mimusivela, hikuva aku na munhu Iweyi angavulaka svobiha hi mina, ni kuyendla mahlori hi vito ra mina.

⁴⁰Lweyi angalwiki na hina, ayima na hina.

⁴¹Nitiyisile nili ka n'wina: Munhu Iweyi aminyikaka ndzheko wa mati hi lesvi mivuliwaka va ka Kriste, angakala angafumali hakelo ya yena.

⁴²“Lweyi akhunguvanyisaka mun'we wa lavatsongo lavapfumelaka ka mina, svingayampa loko aboheleliwa ribze ra kusilela ka rona nhan'wini, ahoxiwa lwandle.

⁴³Loko voko ra wena rikukhunguvanyisa, ritseme; svingayampa loko unghena vuton'wini na uli xilima, kutlula kuya Tiheleni, ndzilweni lowungatimekiki, na uli ni mavoko mambirhi.

[⁴⁴Axivandleni xoxo, ‘xivungwana lexi xivajaka axifi, ni ndzilo awutimeki.’]

⁴⁵Ni loko nenge wa wena wuku khunguvanyisa, wutseme; svingayampa loko unghena vuton'wini na uli karhi ukhwita, kutlula kuhoxiwa Tiheleni na uli ni milenge yimbirhi.

⁴⁶Axivandleni xoxo, ‘xivungwana lexi xivajaka axifi, ni ndzilo awutimeki.’

⁴⁷Ni loko tihlo ra wena rikukhunguvanyisa, rixokole; svingayampa loko unghena Mfun'wini wa Xikwembu ufe tihlo rin'we, kutlula kuhoxiwa Tiheleni na uli ni mahlo mambirhi.

⁴⁸Axivandleni xoxo, ‘xivungwana lexi xivajaka axifi, ni ndzilo awutimeki.’

⁴⁹“mun'wana ni mun'wana atalungiwa hi ndzilo, kufana ni timhamba leticheliwaka munyu.

⁵⁰“Munyu i xilo lexinandzihaka; kambe loko munyu wupshama, mitawupfuxeta ha yini ke? Vanani munyu ha n'wexe, mihana hi kurhula ni van'wana.”

Marka 10

¹Loko Yesu asukile kolaho, aya tikweni ra Yudeya ka tlhelo rin'wana ra Yordani. Xitshungu xitlhela xitahlengeletana ka yena; kutani ayamahlweni axijondzisa, hilaha aatolovela kuyendla hakona.

²Kutani Vafarisi vata ka yena, kutamuvutisa hi kumuringa, vaku: “Xana wanuna wapfumeleliwa kutshika nsati wa yena ke?”

³Na yena avavutisa aku: “Moxe amibzelile yini xana?”

⁴Vaku: “Moxe asvipfumelelile lesvaku kutsaliwa papela ra kumutshika, ni kumuhlongola.”

⁵Yesu avahlamula aku: “Moxe amitsalele nawu lowu hikolaho ka kunonon'hwa ka timbilu ta n'wina.

⁶Kambe kusunguleni ka ntumbuluku, ‘Xikwembu xiyendlile munhu waxinuna ni waxisati.

- ⁷Hikolaho wanuna atasuka ka tatana wa yena ni ka mamana wa yena, anamarhela nsati wa yena;
- ⁸kutani lavambirhi vatava nyama yin'we ntsena.' Svivula lesvaku avahali vambirhi kambe i nyama yin'we ntsena.
- ⁹Hikolaho, lesvi Xikwembu xisvhlanganiseke, svingatshuki svihambanyisiwa hi munhu!"
- ¹⁰Loko vatlhelele ndlwini, vajondzisiwa vatlhela vavutisia Yesu hi mhaka leyi.
- ¹¹Yena aku ka vona: "Lweyi atshikaka nsati wa yena ayateka mun'wana, wawosva, nasvona ajohela nsati wa yena."
- ¹²Na yena wansati, loko atshika nuna wa yena ayatekiwa hi mun'wana, wawosva.
- ¹³Vanhu van'wana vatisa vatsongwana ka Yesu lesvaku avatlhanteka mavoko; kambe vajondzisiwa vavayalisa.
- ¹⁴Loko Yesu asvivona, avilela ngopfu, aku ka vona: "Tshikani vatsongwana vata ka mina, mingatshukeni mivasivela, hikuva Mfumu wa Xikwembu i wa lavafanaka na vona.
- ¹⁵Nitiyisile nili ka n'wina: Lweyi angayamukeliki Mfumu wa Xikwembu tani hi ntsongwana, angakala angangheni ka wona."
- ¹⁶Kuteloko avukarhile vatsongwana, avatlhanteka mavoko, avakatekisa.
- ¹⁷Kuteloko Yesu ahumile ni kukhoma ndlela, munhu mun'wana ata ka yena hi kutsutsuma, afika awa, akhinsama mahlweni ka yena, amuvutisa aku: "Mujondzisi Iwenene, ningayendla yini lesvaku nitaja rifuwo ra vutomi lebzingaheliki?"
- ¹⁸Yesu aku ka yena: "Univitanelo yini Iwenene xana? Aku na Iwenene, loko kungali Xikwembu ntsena.
- ¹⁹Wena wayitiva Milawu leyinge: 'Ungatshuki udlaya, ungatshuki uwosva, ungatshuki uyiva, ungatshuki uveka vumboni bzohemba, ungakanganyisi van'wana, uva ni xichavu ka tatana wa wena ni ka mamana wa wena."
- ²⁰Yena ahlamula, aku ka yena: "Mujondzisi, hinkwasvu lesvi nisvihlayisile kusukela avutsongwanini bza mina."
- ²¹Kuteloko Yesu amulangutile, amurhandza, kutani aku ka yena: "Wahapfumala xilo xin'we ntsena; famba, uyaxavisa hinkwasvu lesvi unga na svona, unyika svisiwana, kutani utava ni rifuwo tilweni; ndzhaku ka lesvo, tana unilandza."
- ²²Kambe jaha Ieriya riboha mombo hi kutwa marito lawa, rifamba na rikwatile, hikuva ari ni rifuwo lerotala.
- ²³Kutani Yesu alanguta hinkwaku, aku ka vajondzisiwa va yena: "Svitanonon'hwa ngopfu aka lavanga ni rifuwo kunghena Mfun'wini wa Xikwembu."

²⁴Vajondzisiwa vahlamala svinene hi marito ya yena. Kambe Yesu atlhela aku ka vona: "Vanakulorhi, svinonon'hwa ngopfu kunghena Mfun'wini wa Xikwembu.

²⁵Svavevuka ka kamela kunghena hi mbhovo wa nayithi, kutlula xipfundzi kunghena Mfun'wini wa Xikwembu."

²⁶Kutani kuhlalama ka vona kuyengeteleka; vavutisana, vaku: "Loko svilitano, kungapona mani xana?"

²⁷Yesu avalanguta aku: "Loko vali vanhu svavatsandza, kambe asvitsandzi Xikwembu, hikuva Xikwembu xikota hinkwasvu."

²⁸Kutani Petrosi aku ka Yesu: "Wasvivo, hina hitshikile hinkwasvu, hi kulandza."

²⁹Yesu aku: "Nitiyisile nili ka n'wina: Mun'wana ni mun'wana lweyi atshikeke munti wa yena, kumbe makwavu waxinuna kumbe waxisati, kumbe mamana wa yena, kumbe tatana wa yena, kumbe vana, kumbe masimu, hikolaho ka mina ni hikolaho ka Evhangeli,

³⁰atanyikiwa svilo lesvi, ka dzana (100) minkarhini ya svosvi: Hi lesvaku tiyindlo, ni vamakwavu, ni vamamana ni vana ni masimu, svin'we ni kuxaniseka; kutani minkarhini leyitaka, atanyikiwa vutomi lebzingaheliki.

³¹Kambe vanyingi lava vanga le mahlweni vatava vakugumesa, ni vakugumesa vatava valemahlweni."

³²Loko vhali ndleleni, na vali karhi vatlhantukela Yerusalem Yesu aavarhangele mahlweni; vajondzisiwa avahlamala; ni vanhu lava avavalandzelela, na vachava; kutani atlhela avitana lava va khume ni vambirhi hi tlhelo, avativisa lesvingatamuuhumelela,

³³aku: "Vonani, hitlhantukela Yerusalem kutani N'wana-wa-Munhu atanyiketiwa ka Vaprista lavakulu ni ka Vatsali; vatamuyavanyisela rifu ni kumunyiketa ka vamatiko;

³⁴vatatlanga hi yena, vamupshitela, vamuba hi tinhonga, vamudlaya; kutani ndzhaku ka masiku manharhu atapfuka kufeni."

³⁵Yakobe na Yohani, vana va Zebedewu, vata ka yena, vaku: "Mujondzisi, hirhandza lesvaku uhiyendlela lesvi hingatakukombela svona."

³⁶Aku ka vona: "Milava lesvaku nimiyendlela yini xana?"

³⁷Vaku ka yena: "Hikombela lesvaku, uhinyika kutshama Mfun'wini wa wena lowokwetsima, mun'we vokweni ra wena ra xinene, mun'wana ka leri ra ximantsi."

³⁸Yesu aku ka vona: "Amixitivi lexi mixikombelaka. Xana mingasvikota kunwa andzhekweni lowu ninwelaka ka wona, ni kukhuvuliwa hi nkhuvelo lowu ni khuvuliwaka ha wona ke?"

³⁹Vaku ka yena: "Hingasvikota." Yesu aku ka vona: "Kunene mitanwa ka ndzheko lowu ninwelaka ka wona, mitakhuvuliwa hi kukhuvula loku nikhuveliwa hakona;

⁴⁰kambe loko kuli kutshama vokweni ra mina ra xinene, hambi ka leri ra ximantsi, ahi mina ningaminyikaka svona, kambe svitava sva lava svilungiseliweke vona.”

⁴¹Kutani lava va khume, loko vatwa mhaka leyi, vahlundzukela Yakobe na Yohani.

⁴²Hi loko Yesu avavitana aku ka vona: “Masvitiva lesvaku lavativulaka tihosi ta matiko vamafuma hi matimba; na vona vakulukumba vamatiko lawa vamafuma hi matimba.

⁴³Kambe svingatshuki sviva tano xikarhi ka n'wina; mun'wana ni mun'wana Iweyi alavaka kuva Iwenkulu xikarhi ka n'wina aave xitirhi xa n'wina;

⁴⁴na svona, mun'wana ni mun'wana Iweyi alavaka kuva wa le mahlweni xikarhi ka n'wina aave xikarawa xa hinkwavu;

⁴⁵hikuva na yena N'wana-wa-Munhu, angatelanga kutatirheliwa, kambe kutirhela van'wana ni kunyiketa vutomi bza yena kuponisa lavotala.”

⁴⁶Vafika Yeriko. Kaku loko ahuma Yeriko, svin'we ni vajondzisiwa va yena, ni xitshungu lexikulu, Bartimeya wa xifamahlo, mukombeli, n'wana Timewu,aatshamile kusuhi ni ndlela, na ali karhi akombela.

⁴⁷Loko atwa lesvaku i Yesu wa Nazareta Iweyi ataka, asungula kuhuwelela, aku: “Yesu N'wana Davhida, nitwele vusiwana!”

⁴⁸Lavotala vamutshinya lesvaku amiyela; kambe yena atlhela ahuwelela, aku: “N'wana Davhida, nitwele vusiwana!”

⁴⁹Kutani Yesu ayima, aku: “Muvitaneni!” Vavitana Iweyi wa xifamahlo, vaku ka yena: “Tiyisa mbilu, pfuka uyima, Yesu wakuvitana.”

⁵⁰Hi loko acukumeta jansi ra yena atlula, ata ka Yesu.

⁵¹Kutani Yesu amuvutisa aku: “Ulava yini? Ningakupfuna hi yini?” Lweyi wa xifamahlo aku ka yena: “Mufundhisi, ninavela kutlhela nivona!”

⁵²Yesu aku ka yena: “Famba, kupfumela ka wena kukuhanyisile.” Hi nomo-lo atlhela avona, kutani alandza Yesu.

Marka 11

¹Loko vatshinelela Yerusalem ni le svidoropanini sva Betfaxje na Betaniya, kusuhi ni Ntshava ya Maolivhera, Yesu ahlawula vambirhi xikarhi ka vajondzisiwa va yena, avarhuma,

²aku: “Yanani axidoropanini lexi xivonekaka lahaya, kutani loko minghena ka xona, mitakuma ximbongolwana lexibohiweke, lexingasiki gadiwa hi munhu; xithantlheni, mita na xona halenu.

³Loko munhu amivutisa aku: ‘Miyendlela yini svosvo?’, mitaku: ‘Hosi yaxilava; yitaxivuyisa svosvi.’”

- ⁴Kutani vafamba, vayakuma ximbongolwana xilihandle, xibohiwile nyangweni kusuhi ni ndlela, kutani vaxitlhantlha.
- ⁵Van'we ka lava avayimile kolaho, vaku ka vona: "Mitlhantlha yini ximbongolwana xoxo ke?"
- ⁶Vona vavahlamula hilaha Yesu angavula hakona, kutani vavatshika.
- ⁷Vata ni ximbongolwana ka Yesu, kutani vakapeka tinguvu ta vona henhla ka xona, Yesu axigada.
- ⁸Vanhu lavanyingi vayandlala tinguvu ta vona ndleleni, van'wana vatshova svigajani, lesvinga ni matluka sva le nhoveni, vayandlala ndleleni
- ⁹Lava varhangeke mahlweni, ni lavalandzelaka hi le ndzhaku, vahuwelela, vaku: "Hozana! Akudzunisiwe Iweyi ataka hi vito ra Hosi!"
- ¹⁰Akudzunisiwe Mfumu wa tatana wa hina Davhida lowutaka ka hina! Hozana matilweni lamanga henhlahenhhla!"
- ¹¹Yesu afika Yerusalem ayanghena Tempeleni, arhendzeleka na ali karhi avona hinkwasvu; kambe lesvi jambu aripelile, ahuma, aya Betaniya ni lava va khume ni vambirhi.
- ¹²Hi siku leritlhantamaka loko vavuya hi le Betaniya, atwa ndlala.
- ¹³Kutani avona nkuwa lowunga ni matluka na ahali kulenyana; ahambuka kuyakamba kumbexana angakuma xanchumu ka wona, kambe loko afika kona, angakumanga nchumu, loko mangali matluka ntsena, hikuva awungali nkarhi wa makuwa.
- ¹⁴Kutani aku ka nsinya lowu: "Akungahavi na munhu Iweyi angataja mihandzu ya wena ni siku ni rin'we!" Vajondzisiwa va yena avali karhi vasvitwa.
- ¹⁵Kutani vafika Yerusalem. Kuteloko anghenile Tempeleni, ahlongola lava vaxavisaka ni lava vaxavaka kona, awisetela mimeza ya lavabindzulisaka male, ni svitshamu sva lava vaxavisaka svituvana.
- ¹⁶Nasvona, angapfumelelanga munhu kutsemakanya Tempeleni, na arhwele xanchumu.
- ¹⁷Kutani avajondzisa, aku: "Xana akutsaliwanga lesvaku:" "Yindlo ya mina yitavuliwa yindlo ya xikhongelo ka matiko hinkwawu' xana? Kasi n'wina miyyendlile 'mhakwa wa vayivi'."
- ¹⁸Vaprista lavakulu ni Vatsali vasvitwa, kutani valava tindlela leti vangamudlayaka ha tonu; hikuva avamuchava, hi lesvi xitshungu hinkwaxu axihlamala kujondzisa ka yena.
- ¹⁹Kutani loko ripelile, Yesu ni vajondzisiwa va yena vahuma doropeni.
- ²⁰Nimixo loko vhundza hi kolaho, vavona nkuwa wolowo wuwomile kusukela timintsweni.

²¹Petrosi atsundzuka lesvihumeleleke, aku ka Yesu: “Mufundhisi, vona, nkuwa lowu ungawu rhuketela wuwomile.”

²²Yesu avahlamula, aku: “Vanani ni kupfumela ka Xikwembu!

²³Nitiyisile nili ka n'wina: Loko munhu aku ka ntshava ley: ‘Suka, uyatihoxa Iwandle’ na angakanakani mbilwini ya yena, kambe apfumela lesvaku lesvi asvivulaka svitayendleka, atayendleliwa svona.

²⁴Hikolaho nili ka n'wina: Hinkwasvu lesvi misvikombelaka hi kakhongela, pfumelani lesvaku minyikiwile svona, kutani mitayendleliwa svona.

²⁵Loko mili karhi mikhongela, rivalelani lweyi mingavaka ni mhaka na yena, lesvaku na yena Tatana wa n'wina lweyi anga matilweni, amirivalela svijoho sva n'wina.”

[²⁶“Hikuva loko mingarivaleli van'wana, Tatana wa n'wina lweyi anga matilweni na yena angakala angami rivaleli svijoho sva n'wina!”]

²⁷Kutani vatlhela vavuyela Yerusalem; kakuloko Yesu ali karhi afambafamba ndzeni ka Tempele, Vaprista lavakulu ni Vatsali ni vakulukumba vata ka yena

²⁸vaku: “Xana uyendla svilo lesvi hi matimba wahi ke? Xana i mani lweyi angakunyika matimba ya kuyendla svilo lesvi ke?”

²⁹Yesu avahlamula aku: “Nitamivutisa xivutiso xin'we; loko minihlamula xona, hi kona na mina ningatamibzela lomu mahumaka kona matimba lawa nitirhaka ha wona.

³⁰Xana ankhuvulo wa Yohani awuhuma tilweni, kumbe ka vanhu ke? Nihlamuleni.”

³¹Vona vaphikizana vaku: “Loko hiku: ‘Awuhuma tilweni’, Ataku: ‘Loko svilitano, hikolaho ka yini mingapfumelanga ka yena ke?’

³²Kambe loko hiku: ‘Awuhuma ka vanhu’ ... (Hichava xitshungu; hikuva hinkwavu vakholwa lesvaku Yohani aali muprefeta wa xiviri.)”

³³Kutani vahlamula Yesu, vaku: “Ahisvitivi.” Hi loko Yesu aku ka vona: “Na mina aningamibzeli lomu mahumaka kona matimba lawa nitirhaka ha wona.”

Marka 12

¹Yesu avulavula na vona hi svifaniso, aku: “Munhu wokarhi aabzalile mimvhinya nsin'wini ya yena, ayibiyela hi rihlampfu, acela xifukelo xa mawuvha, ayaka ni yindlo ya le henhla yolavelela ka yona; kutani nsimu leyo “ayilugarisa” ka varimi, yena ateka riyendzo afamba.”

²Hi nkarhi wakona, arhuma mutirhi ka “valugari” va nsimu, lesvaku ayateka mihandzu ya mvhinya ka vona.

³Kambe vona vamukhoma, vamuba, kutani vamutlhelisa na angali na nchumu.

⁴Atlhela arhuma mutirhi mun'wana; lweyi yena, vayomukhehla nhloko, vamurhuketela.

⁵Atlhela arhuma mun'wanyana; yena, vamukhoma vamudlaya. Arhuma van'wana lavotala; kubiwa van'we, van'wana vadlawa.

⁶Aasale ni mun'we ntsena, anga n'wana wa yena Iweyi arhandzekaka; kutani amurhuma kuya ka vona na ali yena wogamesa, aku: "Vatachava n'wana wa mina."

⁷Kambe vatirhi vabzelana vaku: "Majandzhaka hi Iweyi; tanani himudlaya, rifuwo ritava ra hina."

⁸Kutani vamukhoma, vamudlaya, vamucukumeta handle ka nsimu ya mimvhinya.

⁹Xana n'winyi wa nsimu atayendla yini ke? Atata, atalovisa "valugari" lava, kutani nsimu ya mvhinya, "atayilugarisela" van'wana.

¹⁰Xana amisitshama mihlaya tsalwa leringe: "Ribze leri vayaki vangariyala, hi rona leringayendliwa ribze lerikulu rotiyisa ha rona' ke?

¹¹'Svilo lesvi sviyendliwile hi Hosi, i mhaka leyihlamalisaka loko hiyivona!"'

¹²Avanavela kumukhoma, hikuva avasvitwile lesvaku aavula vona hi xifaniso lexi; kambe avachava xitshungu, kutani vamutshika, vahangalaka.

¹³Vafarisi ni va ntlawa wa Heroda varhuma van'we va vona ka Yesu, lesvaku vayamuphasa hi xivutiso.

¹⁴Kutani vata, vataku ka yena: "Mujondzisi, hasvitiva lesvaku uvula ntiiyiso, ni lesvaku awulandzeleli sva vanhu, hikuva awuyi hi nghohe, kambe ujondzisa ndlela ya Xikwembu hi ntiiyiso. Xana svafanela kuhumesela Khezari rhesa, kumbe asvifaneli ke? Xana hihumesa, kumbe hingahumesi ke?"

¹⁵Kambe Yesu, hi kutiva vukanganyisi bza vona, aku ka vona: "Miniringela yini? Ninyiketeni denari nirivona."

¹⁶Vamunyika. Kutani aku ka vona: "Xifaniso lexi i xa mani ke? Ni vito leri i ra mani ke?" Vona vaku: "I sva Khezari."

¹⁷Hi loko Yesu aku: "Nyikani Khezari lesvi svinga sva Khezari, ni Xikwembu lesvi svinga sva Xikwembu." Kutani vahlamala ngopfu hi kuhlamlula ka yena.

¹⁸Vasaduki avavula lesvaku aku na kupfuka ka vafi. Siku rin'wana, van'we va vona vata ka Yesu, vafika va muvutisa vaku:

¹⁹"Mujondzisi, Moxe ahitsalele lesvi: 'Loko munhu afa asiya nsati, kambe angasiva ni n'wana, makwavu atahlayisa nsati wa mufi, apfuxa njangu wa makwavu.'

²⁰Kutani mhaka hi leyi: Akuli ni vamakwavu vaxinuna va ntlhanu ni vambirhi; Iweyi wa nkulu ka vona ateka nsati, kutani afa, angasiva ni vana.

²¹Iweyi wa vumbirhi ahlaysia nsati wa mufi, kutani na yena afa angasiva ni vana; ni Iweyi wa vunharhu sviva tano.

²²Hinkwavu va ntlhanu ni vambirhi vafa vangasiva ni vana. Ndzhaku ka vona hinkwavu, Iweyi wansati na yena afa.

²³Lesvi lava va ntlhanu ni vambirhi hinkwawu vaveke vanuna va Iweyi wansati, xana atava nsati wa mani xikarhi ka vona, loko vapfuka hi siku ra kupfuka ka vafi, ke?"

²⁴Yesu avahlamula aku: "Milahlekile ngopfu, hikuva amitivi Matsalwa ni matimba ya Xikwembu!

²⁵Loko vanhu vapfuka kufeni, avahateki, hambi kuli kutekiwa, kambe vafana ni tintsumi ta le matilweni.

²⁶Loko vali vafi ni kupfuka ka vona, xana amihlayanga ta vona bukwini ra Moxe ke? Loko Xikwembu xivulavule na yena xihlahleni, xite: 'Hi mina Xikwembu xa Abrahamu, ni Xikwembu xa Izaki, ni Xikwembu xa Yakobe!'

²⁷Xona ahi Xikwembu xa vafi, kambe i Xikwembu xa lavahanyaka. Hikolaho milahlekile ngopfu."

²⁸Mun'we wa Vatsali atshinela kolaho, avatwa na vali karhi vaphikizana; kutani loko avona lesvaku Yesu avahlamulile khwatsi, amuvutisa aku: "Nawu lowu worhangka ka milawu hinkwayu hi wihi xana?"

²⁹Yesu amuhlamlula, aku: "Nawu lowu worhangka hi lowu unge: 'Yingisa Israyele, Hosi Xikwembu xa wena i Hosi yili yoxe, aku na yin'wana.

³⁰Rhandza Hosi Xikwembu xa wena hi mbilu ya wena hinkwayu, ni moyo wa wena hinkwawu, ni kuyanakanya ka wena hinkwaku, ni matimba ya wena hinkwawu.'

³¹Nawu wa vumbirhi hi lowu wunge: 'Rhandza munhukuloni, kufana ni loko utirhandza.' Aku na Nawu wun'wana lowutlulaka milawu yoleyo."

³²Mutsali aku ka yena: "Hi svona Mujondzisi, uvule ntiyiso loko uku: 'Hosi Xikwembu i Hosi yili yoxe' ni lesvaku: 'Aku na yin'wana handle ka yona.'

³³Loko kuli 'kurhandza Hosi Xikwembu hi mbilu hinkwayu, ni kuyanakanya hinkwaku, ni matimba hinkwawu', svin'we ni 'kurhandza munhukuloni, kufana ni loko munhu atirhandza', svitlula timhamba hinkwatu leti tihisiwaka ni mimphahlo hinkwayu."

³⁴Loko Yesu avona lesvaku mutsali ahlamule hi kutlhariha, aku ka yena: "Awule kule ni Mfumu wa Xikwembu." Kutani akahavanga na munhu Iweyi angatiya nhlana kumuvutisa xokarhi.

³⁵Loko Yesu ali karhi ajondzisa Tempeleni, avutisa vanhu aku: "Vatsali vasvikotisa kuyini kuvula, vaku: 'Mesiya i n'wana Davhida' ke?"

³⁶Kasi yena Davhida avulile hi Moya Lowokwetsima, aku: "'Hosi Xikwembu xite ka N'winyi wanga: Tana utatshama vokweni ra mina ra xinene, nikondza niveka valala va wena hansi ka minkondzo ya wena.'

³⁷"Kutani loko Davhida avula Mesiya aku i N'winyi wa yena, xana angava n'wana wa yena hi ndlela yihi ke?" Kutani xitshungu lexikulu aximuyingisa hi kutsaka.

³⁸Yesu loko ali karhi avajondzisa, avabzela lesvi: “Tivoneleni ka Vatsali lavarhandzaka kufambafamba, vayambale sviyambalu lesvoleha, varhandza ni kuxewetiwa amitsendzeleni;

³⁹vahlawula svitshamu lesvinene masinagogeni, vatsakela ni kutshama lomu kochaviseka aminkhubzeni.

⁴⁰Hi vona lava vakanganyisaka aminjangweni ya vafelakazi, na vatichavelela hi kuyendla svikhongelo lesvoleha lesvaku vatavoniwa. Vatayavanyisiwa hi kuyavanyisa loku kutlulisaka.”

⁴¹Yesu aatshamile kusuhi ni xibza xanhengo wa Tempele, alanguta hilaha vanhu vahoxaka male axibzeni hakona; svipfundzi lesvotala asvhoxa male leyotala.

⁴²Kutani mufelakazi Iweyi aali xisiwana, ahoxa svimalana svimbirhi sva nsimbi lesvilavaka kuringana “sentavhu” yin’we ntsena.

⁴³Yesu avitana vajondzisiwa va yena, aku ka vona: “Nitiyisile nili ka n’wina: Mufelakazi Iweyi wa xisiwana ahumesile kutlula hinkwawu lavangahoxa male axibzeni xanhengo,

⁴⁴hikuva hinkwawu vahumesile hi kupambula ka lesvotala sva vona, kasi wansati Iweyi ahumesile hinkwasvu lesvi aali na svona avuswaneni bza yena svinga hinkwasvu lesvi aatatihanyisa ha svona.”

Marka 13

¹Loko Yesu ahakuhuma Tempeleni, mun’we wa vajondzisiwa va yena aku ka yena: “Mujondzisi, languta kukula ni kuhlalamisa ka maribze lawa ni ka svilawu lesvi!”

²Yesu amuhlamlula aku: “Xana wa svivona svilawu lesvikulu lesvi ke? Akungasali ribze henhla ka ribze rin’wana; hinkwawu matahirimuxiwa.”

³Kuteloko atshamile ntshaveni ya Maolivhera alangutane ni Tempele, Petrosi na Yakobe svin’we na Yohani na Andreya, vamuvutisa tlhelwени vaku:

⁴“Hibzele, xana timhaka leti titahumelela rini xana? Ni xikombiso xitava xihi xa lesvaku hinkwasvu lesvi, svi le kusuhi ni kuhumelela ke?”

⁵Hi loko Yesu asungula kuvajondzisa aku: “Tivoneleni lesvaku mingatshukeni mixisiwa hi munhu.

⁶Lavatala vatata hi vito ra mina, mun’wana ni mun’wana aku: ‘Mina ni yena’, kutani vatakanganyisa lavatala.

⁷Kutaku loko mintwa hi tinyimpi ni mahungundlela ya tinyimpi, mingachaveni, hikuva svosvo svifanelo kuhumelela; kambe ahi wona makumu.

⁸Tiko rin’wana ritapfukela tiko rin’wanyana, mfumu wun’wana wutalwa ni mfumu wun’wanyana; kutsekatseka ka misava kutava kona matlhelweni lawa yotala, ni tindlala titava kona. Svosvo i masungulu ya tinshaniso.

⁹“Loko kuli n'wina, tivoneleni; vataminyiketa ka tihuvu ta vuthethisi; mitabiwa masinagogeni, mitayimisiwa mahlweni ka tindhuna ni tihosi hikolaho ka mina, lesvaku mitava timboni ka vona.

¹⁰Kambe Evhangeli yifanele kurhanga yitwalisiwa matikweni hinkwawu.

¹¹Kutani siku vangatamikhoma, vamiyisa kuthethisiweni, mingatshukeni mivilela hi lesvi mingatavula svona, kambe vulani lesvi mingatanyikiwa svona nkarhini wolowo, hikuva ahi n'wina mingatavulavula, kambe i Moya Lowokwetsima.

¹²“Makwavu atanyiketa makwavu kudlaweni, tatana atayendlisa svosvo ka n'wana wa yena; ni vana vatapfukela vapsali va vona, vavadlaya.

¹³Mitavengiwa hi vanhu hinkwavu hikolaho ka vito ra mina, kambe Iweyi atiyiselaka kufika makumu hi yena Iweyi angataponisiwa.

¹⁴“Kutaku loko mivona ‘xilo xa manyala lexiwonhetelaka’ xililaha xingafaneliki kuva kona Iweyi ahlayaka aatwisise, nkarhini wolowo, lava vanga Yudeya avatsutsumele tintshaveni;

¹⁵Iweyi angahenhla ka yindlo angatshuki axika kuyangheni ndlwini ayateka xanchumu kona;

¹⁶Iweyi anga masin'wini, angatshuki atlhelela kaya kuyateka mpahla ya yena.

¹⁷Vatava ni khombo vavasati lavatikeke ni lavanyan'wisaka minkarhini yoleyo.

¹⁸Khongelani lesvaku svilo lesvi svingahumeleli hi vuxika.

¹⁹Hikuva minkarhini yoleyo, kutava ni nhlomulu lowungasiki tshama wuhumelela, kusukela loko Xikwembu xitumbuluxile misava ni hinkwasvu, kutakala namuntlha; nasvona nhlomulu lowu wotanu wungakala wungahavi kona.

²⁰Loko Hosi ayingahungutanga masiku wolawo, akungatapona munhu ni mun'we; kambe yimahungutile hi mhaka ya vahlawuliwa va yona.

²¹“Nkarhini wolowo, loko munhu amibzela aku: ‘Vonani, Kriste hi Iweyi’, kumbe: ‘Hilwiya’, mingatshukeni mipfumela;

²²hikuva kutahumelela va Kriste va mavunhwa, ni vaprofeta va mavunhwa; vatayendla mahlori ni svihlamaliso kuhambukisa na vona vahlawuliwa va Xikwembu, loko svikoteka.

²³Kambe loko kuli n'wina, tlharihani! Nimibzelile hinkwasvu svingasina humelela.

²⁴“Ndzhaku ka masiku wolawo ya nhlomulu, ” “jambu ritahundzuka ra ntima, ni n'weti awungahavoningi;

²⁵tinyeleti titawa hi le tilweni, ni mintamu leyi yinga le tilweni yitatsekatseka.””

²⁶“Hikona vangatavona N'wana-wa-Munhu ata hi marefu, na ali ni matimba lamakulu ni kukwetsima.

²⁷Kutani atarhuma tintsumi ta yena kutahlengeleta vahlawuliwa va yena; vatahuma ka mimoya ya mune wa matlhelo ya misava, kusukela magemetamusi ya misava kuyafika magemetamusi ya tilo.

²⁸“Jondzani lesvi hi nkuwa: Loko marhavi ya wona masungula kuwolova ni loko matluka ya wona mahluka, mitiva lesvaku malanga malekusuhi.

²⁹Hi mukhuva wolowo, loko mivona svilosvo svihumelela, tivani lesvaku nkarhi wu le kusuhi, wu le nyangweni.

³⁰Nitiyisile nili ka n'wina: Vanhu va nguva leyi vangakala vangahundzi, kungasihumelela svilosvo lesvaku hinkwasvu.

³¹Tilo ni misava svitahundza, kambe marito ya mina mangakala mangahundzi.

³²“Loko rili siku rakona ni nkarhi wakona, aku na Iweyi asvitivaka, hambi tili tintsumi ta le tilweni, hambi ali N'wana; svitiviwa hi Tatana ntsena.

³³Tlharihani, lavelelani, hikuva amitivi lesvaku nkarhi wutafika rini.

³⁴Svifana ni munhu loko ayendza, asuka muntini wa yena, asiyle hinkwasvu mavokweni ya svitirhi sva yena, xin'wana ni xin'wana ntirhweni wa xona, abzela ni murindzi wa nyangwa lesvaku alavelela.

³⁵Laveleleni ke, hikuva amitivi nkarhi lowu n'winyi wa munti angatata ha wona; kungava nimajambu, kumbe nivusiku lebzikulu, kumbe loko nkuku wuyimba, kumbe ni mixo;

³⁶lesvaku loko afika hi xitshuketa, angatamikuma na miyetlele.

³⁷Kutani lesvi nimibzelaka svona, nibzela hinkwenu, nili: Lavelelani!”

Marka 14

¹Akuyosala masiku mambirhi, kungasifika nkhuvu wa Paska ni wa xinkwa xokala comela; kutani Vaprista lavakulu ni Vatsali avalava ndlela yokhoma Yesu ha yona hi vutlhari lesvaku vatamudlaya.

²Kambe avaku: “Svingayendliwi nkhubzeni, hikuva kungatshuka kupfuka dzolonga xikarhi ka vanhu.”

³Yesu aali Betaniya, muntini wa Simoni Iweyi wa nhlokonho; loko atshamile svakujeni, kuta wansati Iweyi aali ni ximbitana xa alabaxtru xotala hi mafurha yonun'hwela yodura ngopfu, lawa mayendliweke hi nsinya wa narda lowunene. Hi loko wansati Iweyi afaya ximbitani, achela mafurha nhlokweni ya Yesu.

⁴Van'we vavilela svinene vaku: “Mafurha lawa mahalateliwela yini ke?

⁵Kuve amataxavisiwa hi tidenari letitlulaka 300; male yakona ayitanyikiwa svsiwana!” Kutani vamuholovelha.

⁶Kambe Yesu aku: “Mutshikeni, mimukarhatela yini? Aniyendlele ntirho lowunene.

⁷Loko svili svisiwana, mina svona masiku hinkwawu, kutani mitakota kusviyendlela lesvinene, siku leri misvirhandzaka; kasi nkarhi wa mina wotshama na n'wina wahela svosvi.

⁸Wansati Iweyi ayendlile lesvi asvikoteke, atotile miri wa mina hi mafurha ningasilaḥliwa sirheni.

⁹Nitiyisile nili ka n'wina: Misaveni hinkwayu laha Evhangeli leyi yingatatwalisiwa kona, lesvi angasviyendla svitavuliwa na svona, ayanakanyiwa ha svona.”

¹⁰Kutani Yudasi Iskariyota, mun'we wa lava va khume ni vambirhi, aya ka Vaprista lavakulu kuyava nyiketa Yesu.

¹¹Loko vamuyingisile, vatsaka; vamutshembisa male; kutani alava nkarhi lowunene wa kuvanyiketa yena.

¹²Hi siku rorhanga ra nkhuvu wa xinkwa xokala comela, ringa leri vatlhavaka svinyempfana sva Paska ha rona, vajondzisiwa va yena vamuvutisa vaku: “Xana ulava lesvaku hiyakulungisela kwihi, laha ungatajela kona Paska ke?”

¹³Hi loko arhuma vajondzisiwa va yena vambirhi, aku ka vona: “Yanani doropeni, mitahlangana ni wanuna Iweyi apakatseke khuwana ra mati: Mulandzeni.

¹⁴Laha anghenaka kona, mitaku ka n'winyi wa munti: ‘Mujondzisi ali, xikwihi xilawu lexi angatajela ka xona Paska, na ali ni vajondzisiwa va yena xana?’

¹⁵Yena atamikomba xilawu lexikulu axitezini lexi xinga ni svigotso, xilulameke; mitalungisela kona.”

¹⁶Kutani vajondzisiwa va yena vasuka, vayafika doropeni, vakuma svili hilaha angavabzela hakona; kutani valungisa Paska.

¹⁷Loko jambu ripelile, Yesu afika ni lava va khume ni vambirhi.

¹⁸Kuteloko vatshamile, vali karhi vaja, Yesu aku: “Nitiyisile nili ka n'wina: Mun'we wa n'wina Iweyi ajaka na mina atanixenga.”

¹⁹Kutani vasungula kuxukuvala vamuvutisa ha mun'we mun'we vaku: “Xana angava mina?”

²⁰Ahlamula aku: “I mun'we wa n'wina va khume ni vambirhi, Iweyi ajaka na mina nkambaneni.

²¹Loko ali N'wana-wa-Munhu, atatifambela hilaha kutsaliweke hakona mayelanu na yena; kambe a ni khombo munhu Iweyi N'wana-wa-Munhu axengiwaka ha yena! Asvitayampa ka munhu yelweyo loko angapsaliwanga.”

²²Loko vhali kujeni, ateka xinkwa, kutani loko akhensile, akhema, anyika vajondzisiwa, aku: “Tekani; lesvi i miri wa mina.”

²³Kutani ateka ndzheko, akhensa, avanyika; vanwa hinkwawu ha wona.

²⁴Aku ka vona: Lesvi i ngati ya mina, ngati ya ntwananu, leyihalateliwaka lavotala.

- ²⁵“Nitiyisile nili ka n'wina: Aningahanwi kambe sva mihandzu ya mvhinya, kukondza kufika siku leri ningatasvinwa na svili lesvimpsha Mfun'wini wa Xikwembu.”
- ²⁶Kuteloko vayimbelelile risimu, vaya Ntshaveni ya Maolivhera.
- ²⁷Yesu aku ka vona: “Hinkwenu mitakhunguvanyeka, hikuva kutsaliwile lesvaku: “Nitaba murisi, kutani tinyempfu titahangalaka.”
- ²⁸“Kambe loko nitava nipfukile kufeni, nitamirhangela kuya le Galileya.”
- ²⁹Petrosi aku ka yena: “Hambi loko vangakhunguvanyeka hinkwavu, svingakala svingahumeleli ka mina.”
- ³⁰Yesu aku ka yena: “Nitiyisile nili ka wena: Namuntlha, vusiku bzobzi, nkuku wungasiyimba kambirhi, utava unilandzulile kanharhu.”
- ³¹Kambe Petrosi atlhela atiyisa hi matimba, aku: “Hambi loko svinganifanelo kufa na wena, ningakala ningakulandzuli.” Kutani hinkwavu vavulisa svosvo.
- ³²Hi loko vaya ndhawini leyivuliwaka Getsemani; kutani Yesu aku ka vajondzisiwa va yena: “Tshamani kola, nahaya niyakhongela.”
- ³³Afamba na Petrosi, na Yakobe, na Yohani, kutani asungula kukarhateka ngopfu ni kuxaniseka svinene;
- ³⁴aku ka vona: “Moya wa mina wukhomiwa hi gome lerikulu, gome ra kufa; salani kola, milavelela.”
- ³⁵Kutani aya kulenyana, atiwisela hansi, akhongela lesvaku loko svingakoteka, nkarhi lowuya wufambela kule na yena.
- ³⁶Aku: “Aba, Tatana! Ka wena hinkwasvu svakoteka; ndzheko lowu wutshinete kule na mina; ntsena kungayendliwi kurhandza ka mina, kambe akuyendliwe kurhandza ka wena.”
- ³⁷Kutani atlhelela ka vona, avakuma na vayetlele; aku ka Petrosi: “Simoni, uyetlele xana? Utsandzekile kulavelela wora rili rin'we xana?
- ³⁸Lavelelani na mikhongela, lesvaku mingangheni miringweni hikuva moyo wasvilava, kambe nyama yitsanile.”
- ³⁹Kutani atlhela aya tlhelweni, ayakhongela kufana ni le kusunguleni.
- ⁴⁰Kuteloko atlhelele ka vona, avakuma vayetlele, hikuva mahlo ya vona amatika, nasvona avangativi lesvaku vangamuhlamula yini.
- ⁴¹Loko avuya ra vunharhu, aku ka vona: “Xana mahayetlela ni kuwisa ke? Sviringene! Nkarhi wufikile, vonani, N'wana-wa-Munhu wanyiketiwa mavokweni ya vajohi.
- ⁴²Pfukani, miyima, ahifambeni! Langutani, Iweyi anixengaka a le kusuhi.”

⁴³Hi nomo-lo, na ahavulavula, kuhumelela Yudasi, mun'we wa lava va khume ni vambirhi, ata ni xitshungu lexihlomeke matlhari ni tinhonga, na varhumiwile hi Vaprista lavakulu, ni Vatsali, ni vakulukumba.

⁴⁴Lweyi amuxengaka aavanyikile xikombiso aku: "Lweyi ningatamun'quanta, hi yena, mukhomeni mifamba na yena, mimulavelela svinene."

⁴⁵Kuteloko afika, ahantla amukongoma, aku: "Mufundhisi!" Kutani amun'quanta.

⁴⁶Vona ke vatshambuluta mavoko, vamukhoma.

⁴⁷Hi loko mun'we wa lava avali na Yesu, ahlomula tlhari, avavisa mutirhi wa Muprista Iwenkulu, amuxupula ndleve.

⁴⁸Kutani Yesu avavutisa aku: "Lesvi mihueke na mili ni matlhari ni tinhonga kutanikhoma, nova xigevenga ke?

⁴⁹Masiku hinkawu anili na n'wina nili karhi nijondzisa Tempeleni, kutani aminikhomanga; kambe Matsalwa mafanele kuhetiseka!"

⁵⁰Hi loko vajondzisiwa hinkwawu vamusiya, vabaleka.

⁵¹Jaha rin'wana arilandza Yesu, na rifulengelile lansoro ntsena; kutani valava kurikhoma;

⁵²kambe rona richupula risiya lansoro, ritsutsuma ringayambalanga nchumu.

⁵³Vayisa Yesu ka Muprista Iwenkulu, kutani Vaprista lavakulu hinkwawu, ni vakulukumba, ni Vatsali vahlengeletana kolaho.

⁵⁴Petrosi na yena amulandza hi le kule, anghena rikupakupeni ra yindlo ya Muprista Iwenkulu, atshamisa ni vatirhi, ali karhi aworha ndzilo.

⁵⁵Vaprista lavakulu ni huvu hinkwayu avalava vumboni bza kurhwexa Yesu anandzu lesvaku vatamudlaya; kambe avabzikumanga.

⁵⁶Lavotala avamuhehla hi mavunhwa, kambe vumboni bza vona abzingahetisekanga.

⁵⁷Van'wana avayima vamuhehla hi kuhemba vaku:

⁵⁸"Himutwile, aku: 'Nitahirimuxa Tempele leyi yoyakiwa hi mavoko ya vanhu, kutani ndzhaku ka masiku manharhu nitathela niyimisa yin'wana leyingayakiwangiki hi mavoko ya vanhu.'"

⁵⁹Hambi svilitano, vumboni bza vona abzingahetisekanga.

⁶⁰Hi loko Muprista Iwenkulu ayima xikarhi ka vona, avutisa Yesu, aku: "Xana awuhlamluli nchumu ke? Hi yihi mhaka leyi vakuhehlaka ha yona xana?"

⁶¹Kambe Yesu amiyela, angahlamuli nchumu. Muprista Iwenkulu atlhela amuvutisa, aku: "Xana hi wena Kriste, N'wana wa Xikwembu lexidzunekaka ke?"

⁶²Yesu aku: "Mina ni yena!" “Kutani mitavona N'wana-wa-Munhu atshamile vokweni ra xinene ra Lweyi anga ni matimba hinkwawu, mitamuvona ata hi mafuru ya le tilweni.”

⁶³Hi loko Muprista Iwenkulu ahandzula sviyambalu sva yena, aku: "Hahalavela yini timboni xana?"

⁶⁴Mitwile kusandza ka yena; mipimisa yini n'wina ke?" Hinkwawu vamuyavanyisa, vaku: "Afaneliwa hi kufa."

⁶⁵Van'wana vasungula kumupshitela marhi, vamuboha mahlo, vamuba hi svibakela, vaku ka yena: "Vhumbata! I mani lweyi akubeke. Vatirhi na vona vafamba na yena na vali karhi vamuhimetela."

⁶⁶Nkarhini wolowo Petrosi aali le hansi rikupakupeni; kutani kuta mun'we wa vatirhi waxisati va Muprista Iwenkulu;

⁶⁷loko avona Petrosi na ali karhi aworha ndzilo, amuhonokela, aku: "Na wena awuli ni Munazareta Iwiya vange i Yesu."

⁶⁸Kambe Petrosi akaneta, aku: "Lesvi usvivulaka, anisvitivi; ni kusvitwisia anisvitwisisi." Kutani ahuma, ayayima handle kusuhi ni nyangwa. [Hi loko nkuku wuyimba.]

⁶⁹Mutirhi Iwiya waxisati, loko amuvona, atlhela abzela lava avali kolaho, aku: "Lweyi, i mun'we wa vona."

⁷⁰Kambe Petrosi atlhela akaneta. Ndzhakunyana, lava avali kolaho, vayengeta vaku ka Petrosi: "U mun'we wa vona hakunene, hikuva u Mugalileya na wena."

⁷¹Hi loko asungula kuhlambanya hi matimba aku: "Munhu lweyi mimuvulaka, mina animutivi!"

⁷²Nkarhi wolowo nkuku wuyimba ka vumbirhi. Kolaho Petrosi atsundzuka rito leri Yesu amubzeleke rona, loko aku: "Nkuku wungasiyimba ka mbirhi, utava unilandzulile kanharhu." Hi loko Petrosi atlhaveka ngopfu arila.

Marka 15

¹Loko bzahakuxa, Vaprista lavakulu vahantla valungisa makungu ni vakulukumba, svin'we ni Vatsali ni huvu hinkwayu. Kuteloko vabohile Yesu, vafamba na yena, vayamunyiketa ka Pilato.

²Pilato yena amuvutisa, aku: "Xana u hosi ya Vayuda ke?" Ahlamula aku ka yena: "Uvula svona."

³Hi loko Vaprista lavakulu vamurhwexa nandzu wa timhaka totala.

⁴Pilato atlhela amuvutisa, aku: "Xana awuhlamuli nchumu ke? Yingisa timhaka letotala leti vakurhwexaka nandzu hi tona!"

⁵Kambe Yesu angahahlamulanga nchumu, Pilato akondza ahlamala.

- ⁶Hi nkarhi wa nkhuvu Pilato aatolovela kutshunxa xib'ochwa xin'we lexi vanhu vaxikombelaka.
- ⁷Kutani akuli ni xin'we lexi axivuliwa Barabasi, lexi axibohiwile ni svin'wana lesvi asvipfuxile dzolonga, svidlaye ni munhu adzolongeni rakona.
- ⁸Loko xitshungu xifambile xiya hubzeni, xikombela lesvaku Pilato ayendla hilaha aatolovela kuvayendlela hakona.
- ⁹Pilato avahlamula, aku: "Xana mirhandza lesvaku nimitshunxela hosi ya Vayuda ke?"
- ¹⁰Aavula svosvo hi kutiva lesvaku Vaprista lavakulu avanyiketile Yesu hikolaho ka matshoho.
- ¹¹Kambe Vaprista lavakulu vahlohotela xitshungu, lesvaku Pilato avatshunxela Barabasi, kungali Yesu.
- ¹²Pilato atlhela avulavula na vona, aku: "Loko svilitano, mili nitayendla yini hi munhu Iweyi mimuvulaka Hosi ya Vayuda ke?"
- ¹³Vona vatlhela vahuwelela, vaku: "Muvambe!"
- ¹⁴Pilato avavutisa aku: "Xana ajohile yini ke?" Vona vaba huwa leyikulu, vaku: "Muvambe!"
- ¹⁵Kutani Pilato, hi kurhandza kutsakisa xitshungu, avatshunxela Barabasi; kutani loko alerisile lesvaku Yesu abiwa, amunyiketa lesvaku vayamuvamba.
- ¹⁶Masochwa mafamba na Yesu, mamuyisa ndlwini ya vuhos; kutani mavitanana mayakona hinkwawu.
- ¹⁷Kuteloko vamuyambexile xiyambalu xovangama xaxivunguvungu, valuka hari ya mintwa, vamutlhanteka nhlokweni.
- ¹⁸Kutani vamuxeweta, vaku: "Xeweni, Hosi ya Vayuda!"
- ¹⁹Vamuba nhloko hi nhonga, vamupshitela marhi, wawa hi matsolo vamukhinsamela.
- ²⁰Kuteloko vamutseketselile, vamuhlivila xiyambalu xovangama xa xivunguvungu, vatlhela vamuyambexa xiyambalu xa yena.
- ²¹Vamuyisa handle ka doropa kuyamuvamba. Vahlangana ni wanuna mun'we Iweyi aahundza kolaho na ata hi le masin'wini, kutani vamusindzisa kurhwala xihambanu xa Yesu. Wanuna Iweyi aali Simoni wa Kirene, tatana wa Alexandre na Rufo;
- ²²vayisa Yesu ndhawini leyi vange i Golgota, hi lesvaku "Ndhawu ya Pala".
- ²³Vamunyika vhinyu leringapatsanyetiwa ni mira; kambe angayinwanga.
- ²⁴Hi loko vamuvamba, vayavelana sviyambalu sva yena hi kuhlahluva, lesvaku vatativa lesvi mun'wana ni mun'wana angatakuma svona.
- ²⁵Awuli nkarhi wa vunharhu loko vamuvamba.
- ²⁶Papela rotivisa nandzu wa yena aritsaliwe marito lawa: "Hosi ya Vayuda."

²⁷Vamuva mba ni svigevenga svimbirhi, xin'we vokweni ra yena ra xinene, xin'wana ka leri ra ximantsi.

[²⁸Hi loko kuhetiseka tsalwa leringe: "Ahlayiwile svin'we ni vajohi."]

²⁹Vahundzi va ndlela vamurhuketela, vahlakahla tinhloko vaku: "Ha! Wena Iweyi uhirimuxaka Tempele, utlhela uyipfuxa hi masiku manharhu,

³⁰tiponise ke, uxika xihambanwini!"

³¹Hi mukhuva wolovo, na vona Vaprista lavakulu svin'we ni Vatsali vamutseketsela vaku: "Munhu Iweyi aponisile van'wana, kambe yena watsandzeka kutiponisa!

³²Kriste, Hosi ya Israyele aaxike svosvi xihambanwini, lesvaku hisvivona, hitapfumela ka yena" Lavangavambiwa na yena, na vona avamurhukatela.

³³Loko kufikile nkarhi wa vuntlhanu na wun'we, munyama wufunengeta tiko hinkwaru, kuyafika nkarhi wa vuntlhanu ni mune.

³⁴Hi nkarhi wolovo wa vuntlhanu ni mune, Yesu ahuwelela hi rito leritlakukeke aku: "Eloyi, Eloyi, Lama Sabaktani?", hi lesvaku: "Xikwembu xanga, Xikwembu xanga, unitshikela yini?"

³⁵Van'we ka lava avali kolaho, loko vamutwa vaku: "Yingisani, avitana Eliya."

³⁶Mun'we atsutsuma, ayapeta xiponjhi ka ntsuvi, axitlhoma rihlangeni, amunyika lesvaku anwa, aku: "Mutshikeni, hitavona loko hakunene Eliya atata, atamuahwula."

³⁷Hi loko Yesu ahuwelela hi rito leritlakukeke, anhlala afa.

³⁸Kutani xisirhelelo xa nguvu xa Tempele xihandzuka hi le xikarhi, kusukela henhla kuyafika hansi.

³⁹Loko ndhuna ya dzana ra masochwa leyi ayinyimile mahlweni ka yena, yivonile hilaha angahuwelela ni kufa hakona, yiku: "Hakunene munhu Iweyi aali N'wana wa Xikwembu."

⁴⁰Vavasati na vona avali kona, valanguta valikule; xikarhi ka vona akuli na Salome, na Mariya wa Magadala, na Mariya mamana wa va Yakobe Iwentsongo na Josi;

⁴¹hi lava avatolvela kulandza Yesu ni kumutirhela loko ahali Galileya. Akuli ni van'wana lavotala lavatlhantukeke na yena loko aya Yerusalem.

⁴²Jambu ariya kupeleni, kutani siku lero arili ra vuntlhanu, rolungisa sva siku ra Savata.

⁴³Hikolaho, nkulukumba mun'we wa huvu, Iweyi avaku i Yosefa wa Arimateya, doda rochaviseka ngopfu ra huvu, Iweyi na yena aalangutela Mfumu wa Xikwembu, ata ka Pilato na akanye mbilu, akombela ntsumbu wa Yesu.

⁴⁴Pilato ahlamala kutwa lesvaku Yesu nankhale afile. Hi loko avitana ndhuna ya dzana ra masochwa, ayivutisa aku: "I khale afile xana?"

⁴⁵Loko ndhuna ya dzana yitiyise svosvo, apfumelela Yosefa kuyateka ntsumbu.

⁴⁶Yosefa ayaxava lansoro rosaseka rolahla ha rona; kutani amuhawula, amuphutsela ha rona, amuveka sirheni lerikovotliweke ribzeni, kutani avumbuluta ribze ripfala nomo wa sirha.

⁴⁷Kambe Mariya wa Magadala, na Mariya mamana wa Josi, avalanguta laha avekiwaka kona.

Marka 16

¹Loko siku ra Savata rihundzile, Mariya wa Magadala, na Mariya mamana wa Yakobe, na Salome, vaxava mafurha yonun'hwela kuyamutota ha wona.

²Nimpundzu wa siku ra kusungula ra vhiki, kuhumeni ka jambu, vaya sirheni.

³Avalikarhi vavutisana, vaku: “I mani Iweyi angatahivumbulutela ribze, arisusa non'weni wa sirha ke?”

⁴Kambe loko vatlakusa mahlo, vavona lesvaku ribze rivumbulutiwile, kuve arili lerikulu ngopfu.

⁵Loko vanghenile sirheni, vavona jaha leritshameke tlhelweni ra xinene, riyambale sviyambalu svoleha, svobasa; kutani vahlamala.

⁶Kambe jaha riku ka vona: “Mingachaveni; Yesu wa Nazareta Iweyi avambiweke, Iweyi mimulavaka, apfukile, anga kona la; laha avamuvekile kona hi kola.

⁷Fambani, miyabzela vajondzisiwa va yena, na Petrosi, lesvaku wa mirhangela kuya Galileya; hi kona laha mingatamuvona kona, hilaha ambzeleke hakona.”

⁸Vavasati lavo vahuma sirheni, vatsutsuma na vakhomiwe hi kurhurhumela ni kuhloleliwa; kutani avavulanga nchumu ka munhu ni mun'we hikuva avachava.

[⁹Loko Yesu apfukile kufeni, ni mpundzu wa siku lerosungula ra vhiki, arhanga atikomba ka Mariya wa Magadala, anga wansati Iweyi Yesu aahlongolile madimoni ya ntlhanu ni mambirhi ka yena.

¹⁰Mariya ayativisa vajondzisiwa lavan'wana va Yesu lava avali nkosini, na varila;

¹¹loko vona vatwa lesvaku Yesu wahanya, ni lesvaku avoniwile hi Mariya, avasvikholwanga.]

¹²Ndzhaku ka svona, atikombisa hi xivumbeko xin'wana ka vambirhi va vona, loko vali ndleleni yohuma doropeni.

¹³Vona vatlhela, vayarungulela lavan'wana, kambe na vona lava avavakholwanga.

¹⁴Kuheteleleni, Yesu atikomba ka lava va khume na mun'we loko vali kujeni; kutani avasola hi lesvi avakala kupfumela ni lesvi avali ni timbilu tononon'hwa, hikuva avangapfumelanga ka lava vamuvoneke loko apfukile kufeni.

¹⁵Kutani aku ka vona: “Fambani misaveni hinkwayu, miyaheweleta Evhangeli ka svivumbiwa hinkwasvu.

¹⁶Lweyi angatapfumela, ava akhuvuliwa, ataponisiwa; kambe lweyi angapfumeliki, atayavanyisiwa.

¹⁷Mahlori lamangatayendliwa hi lavapfumelaka hi lawa: Hi vito ra mina vatahlongola madimoni; vatavulavula tindzimi letimpsha;

¹⁸vatakhoma tinyoka hi mavoko; kutani hambi vanganwa lesvidlayaka, svingakala svingavayendli nchumu; vatathanteka mavoko ka lavavabzaka, vavahanyisa.”

¹⁹Kuteloko Hosi Yesu avulavulile na vona, atlakuliwa aya tilweni, ayatshama yokweni ra xinene ra Xikwembu.

²⁰[Loko vali vona, vasuka vafamba, vayaheweleta Evhangeli hinkwaku, Hosi yilikarhi yitirhisana na vona, yitiyisa marito ya yona hi mahlori lawa amahumelela nkarhini wolowo.]

Luka

Luka 1

- ¹Lava votala se varingetile kutsala marungula ya timhaka letihumeleleke xikarhi ka hina;
- ²vatirungulile hilaha na hina hingatitwa hakona ka lava vangava timboni ta tona ni malandza ya rito ra Xikwembu kahali kusunguleni;
- ³hi kolaho ke, na mina nikambisisile timhaka leti hinkwatu kusukela masungulweni ya tona, kutani nivonile lesvaku svingasaseka loko nikulongoloxela tona hi kukutsalela, wena Teyofilo Iweyi axiximekaka,
- ⁴lesvaku utativa ntiyisiso wa timhaka leti ujondzisiweke tona.
- ⁵Hi masiku ya kufuma ka Heroda hosi ya Yudeya, akuli ni Muprista Iweyi vito ra yena avaku i Zakariya, wa ntlawa wa Abiya; nsati wa yena aali wa rixaka ra va ka Aroni, vito ra yena aali Elizabeta.
- ⁶Havambirhi avalulamile mahlweni ka Xikwembu, avafamba minaweni hinkwayu ya Hosi ni ka svileriso sva yona, valihava xo soliwa ha xona.
- ⁷Ntsena avangali na n'wana, hikuva Elizabeta aangaveleki; nasvona hi vumbirhi bza vona, avali svikoxa.
- ⁸Loko Zakariya ali karhi atirha ntirho wa yena wa vuprista mahlweni ka Xikwembu hi masiku ya kutirha ka ntlawa wa yena,
- ⁹aweliwa hi njombo ya kukhetiwa, tani hi ntolovelwa vuprista, kunghena Tempeleni ya Hosi, ayahisa b'aso.
- ¹⁰Xitshungu hinkwaxu axilihandle, xili karhi xikhongela hi nkarhi wolowo wa timhamba.
- ¹¹Kutani ntsumi ya Hosi yitikomba ka Zakariya, yili tlhelweni ra xinene ra alitari ya b'aso.
- ¹²Loko Zakariya ayivona, adzuka, achava ngopfu.
- ¹³Kambe ntsumi yiku ka yena: “Ungachavi Zakariya, hikuva kukhongela ka wena kuyingisiwile; Elizabeta, nsati wa wena, atakuvelekela n'wana wa mufana, kutani utamuchula vito ra Yohani,
- ¹⁴atava ni kutsaka ni kutsakisira, nasvona lavotala vatatsakela kuvelekiwa ka yena,
- ¹⁵hikuva atava nkulu mahlweni ka Hosi; angakala anganwi vhinyu ni bzala bza ntamu, kambe atatala Moya Lowokwetsima angasi velekiwa.
- ¹⁶Atayendla lesvaku lavotala xikarhi ka Vaisrayele vathhelela ka Yehovha Xikwembu xa vona;

¹⁷kutani, atarhanga mahlweni ka Hosi hi moyo ni matimba ya Eliya, lesvaku atavuyisela timbilu tava tatana ka vana va vona, avuyisela ni vayeyisi vutlharini bza lava volulama, lesvaku alungisela Hosi vanhu lavalulameke.”

¹⁸Kutani Zakariya aku ka ntsumi: “Xana mhaka Ieyi nitayitivisa kuyini, lesvi ninga xikoxa, ni nsati wa mina i xikoxa ke?”

¹⁹Ntsumi yimuhlamula, yiku: “Hi mina Gabriyele, Iweyi ayimaka mahlweni ka Xikwembu; nirhumiwile kutavulavula na wena ni kukutivisa mahungu lamanene.

²⁰Svosvi-ke, utahundzuka mbheveve, utahluleka kuvulavula kukondza kufika siku leri svilo lesvi svingatahumelela ha rona, hikuva awupfumelanga marito ya mina, lawa mangatahetiseka hi nkarhi wakona.”

²¹Vanhu avalangutela Zakariya kuhuma Tempeleni, kutani vahlamala hi mhaka ya kuhlwela ka yena

²²Loko ahuma, atsandzeka kuvulavula na vona, kutani vativa lesvaku avonile mahlori Tempeleni; na yena akombeta ntsena hi mavoko, hikuva aahundzukile mbheveve.

²³Kuteloko masiku ya kutirha ka yena mahelile, atlhelela kaya.

²⁴Ndzhaku ka masiku wolawo, Elizabeta nsati wa yena axurha nyimba, kutani atifihla ntshanu wa tihweti ali karhi aku:

²⁵“Hakunene Hosi yinipfunile, yinisusa tingana xikarhi ka vanhu.”

²⁶Hi hweti ya vunthshanu ni yin'we ntsumi Gabriyele yiyorumiwa hi Xikwembu ka rin'we ra madoropa ya Galileya leri vange i Nazarea.

²⁷Yita ka wanhwanyana Iweyi aangasitivana ni wanuna Iweyi aatshembisiwile hi wanuna Iweyi avaku i Yosefa, wa rixaka ra Davhida; vito ra nhwanyana wakona aali Mariya.

²⁸Ntsumi yifika yiku ka yena: “Xeweni, wena Iweyi angakuma timpsalu, Hosi yina wena.”

²⁹Mariya adzukisiwa hi marito ya ntsumi, ahlamala lesvaku xana kuxeweta ka yona hi loku koyini?

³⁰Kambe ntsumi yiku ka yena: “Ungachavi we Mariya, hikuva ukumile timpsalu mahlweni ka Xikwembu.

³¹Vona, utaxurha nyimba, kutani utaveleka n'wana wa mufana; utamuchula vito ra Yesu.

³²Yena atava nkulu, avuliwa N'wana wa Lweyi anga henhlahenhl; Yehovha Xikwembu xitamunyika xiluvelo xa Davhida tatana wa yena.

³³Atafuma rixaka ra Yakobe hilaha kungaheliki; vuhozi bza yena bzingakala bzingaheli.”

³⁴Kambe Mariya aku ka ntsumi: "Svingayendlekisa kuyini lesvi ningasikitivana ni wanuna ke?"

³⁵Ntsumi yimuhlamula, yiku: "Moya Lowokwetsima wutaxikela ka wena, ni matimba ya Lweyi anga henhlahenhlataku funengeta; hi kolaho n'wana lweyi wohlawuleka lweyi angatapsaliwa, atavuliwa N'wana wa Xikwembu.

³⁶Kutani tiva lesvaku xaka ra wena Elizabeta na yena axurhile nyimba vukoxeni bza yena; ley i hweti ya vunlhau ni yin'we ka yena lweyi aangaveleki,

³⁷hikuva aku na xilo ni xin'we lexihlulaka Xikwembu."

³⁸Kutani Mariya aku: "Hi svona, ni nandza wa Xikwembu; akuyendliwe ka mina hilaha ungavula hakona." Kutani ntsumi yisuka yimusiya.

³⁹Nkarhini wolowo, Mariya asuka hi kuhantlisa aya tintshaveni, doropeni rin'wana ra ka Yuda;

⁴⁰anghena ndlwini ya Zakariya, axeweta Elizabeta.

⁴¹Loko Elizabeta atwa kuxewetiwa hi Mariya, n'wana atshukatshuka ndzeni ka yena. Kutani Elizabeta atala Moya Lowokwetsima,

⁴²atlakusa rito aku: "Ukatekile xikarhi ka vavasati, kukatekile ni n'wana lweyi anga ndzeni ka wena.

⁴³Sviyendlise kuyini lesvaku mamana wa Hosi yanga ata ka mina xana?

⁴⁴Loko kuxeweta ka wena kufikile tindleveni ta mina, n'wana atshukatshukile hi kutsaka ndzeni ka mina.

⁴⁵Kukatekile lweyi apfumelaka lesvaku lesvi Hosi yimubzeleke svona, svitayendleka."

⁴⁶Kutani Mariya aku: "Mbilu yanga yidzunisa Hosi,

⁴⁷ni moya wa mina wutitsakela ka Xikwembu, Muponisi wanga,

⁴⁸hikuva alangutile vusiwana bza mina nandza wa yena, kutani kusukela svosvi, vanhu va minkarhi hinkwayu vataku nikatekile.

⁴⁹Lweyi wa matimba hinkwawu aniyendlelile lesvikulu, vito ra yena rihlawulekile,

⁵⁰ni timpsalu ta yena i ta minkarhi ni minkarhi ka lavamuchavaka.

⁵¹Atirhile hi matimba hi voko ra yena, ahangalasile lavatikulisaka kuyanakanyeni ka vona.

⁵²Tihosi ta matimba atisusile svitshan'wini sva tona sva vuhozi, kutani atlakusile lavatitsongahataka.

⁵³Lavanga ni ndlala, avaphamelile lesvonandziha, vaja vaxurha, kambe lavafuweke avatlhelisile na vangali na nchumu.

⁵⁴Alwelile Israyele nandza wa yena, hi kuyanakanya timpsalu ta yena,

⁵⁵leti atitshembiseke vatatana va hina, anga Abrahamu ni rixaka ra yena hilaha kungaheliki.”

⁵⁶Mariya atshamile na Elizabeta tihweti letilavaka kuringana tinharhu, kutani atlhelela kaya.

⁵⁷Loko nkarhi wa Elizabeta wa kuveleka wufikile, aveleka n'wana wa mufana.

⁵⁸Lava vayakeke na yena ni maxaka ya yena vatwa lesvaku Hosi yimukatekisile svinene, kutani vatsaka svin'we na yena.

⁵⁹Kutani hi siku ra vunlhanu ni manharhu vayayimbisa xihlangi; van'wana avalava kuxichula vito ra Zakariya tatana wa xona.

⁶⁰Kambe mamana wa xona aku: “Ahihim, atachuliwa vito ra Yohani.”

⁶¹Vaku ka yena: “Aku na munhu rixakeni ra ka n'wina Iweyi anga ni vito lero.”

⁶²Kutani vavutisa tatana wa yena hi kuxungameta hi mavoko, lesvaku atavabzela vito leri alavaka kuvitaniwa ha rona.

⁶³Kuteloko akombelile xileti, atsala lesvi: “Vito ra yena i Yohani.” Kutani hinkwavu vahlamala.

⁶⁴Hi nomo-lo, nomo wa yena ni ririm i ra yena svitshunxeka; kutani avulavula, adzunisa Xikwembu.

⁶⁵Hi loko vayakelani va yena hinkwavu vakhomiwa hi kuchava, kutani timhaka leti hinkwatu tihangalaka tintshaveni hinkwatu ta tiko ra Yudeya.

⁶⁶Hinkwavu lava vatitweke vatihlayisa timbilwini ta vona, vaku: “N'wana Iweyi atava Iweyi woyini xana?” Voko ra Hosi hakunene arili na yena.

⁶⁷Hi loko Zakariya tatana wa yena atala hi Moya Lowokwetsima, aprofeta aku:

⁶⁸“Akudzunisiwe Hosi, Xikwembu xa Israyele, hikuva xiyendzelile tiko ra xona, xili kutsulile;

⁶⁹xihipfuxele Muponisi wa matimba muntini wa Davhida nandza wa xona;

⁷⁰Tani hi loko xivulile kusukela minkameni ya khale hi milomo ya vaprefeta va xona lavohlawuleka;

⁷¹xona xitshembisile kuhiponisa ka valala va hina, ni le mavokweni ya hinkwavu lava vahivengaka.

⁷²Nikukombisa timpsalu ka vatatana va hina, xitsundzu ke ntwanano wa xona lowokwetsima;

⁷³Iowu xingawuboha hi kuhlambanya ka Abrahamu tatana wa hina,

⁷⁴lesvaku ahinyika kutshunxeka mavokweni ya valala va hina, akuva hitaxitirhela na hingachavi nchumu,

⁷⁵hi kuhlawuleka ni kululama mahlweni ka xona, masiku hinkwawu ya kuhanya ka hina.

⁷⁶Kasi wena xihlangi, utavuliwa muprofeta wa Lweyi anga henhlahenhl, hikuva utarhangela mahlweni ka Hosi, kulungisa ndlela ya yona,

⁷⁷ni kunyika tiko ra yona kutiva kuponisiwa, ni kurivaleliwa svijoho sva vona.

⁷⁸Svitayendleka hikolaho ka timpsalu ta Xikwembu xa hina, hikuva hitayendzeliwa hi kuvonakala ka vurhonga lokuhumaka hi le tilweni,

⁷⁹kutavoninga lavatshamaka munyameni ni lendzhutini wa rifu, ni kutafambisa milenge ya hina dleleni ya kurhula.”

⁸⁰Kutani n'wana aakula ali karhi azimuka svinene hi matimba ya sva moyo; kutani ayatshama tindhaweni letinga mananga kukondza kufika siku leri aafanela kutikombekisa ha rona ka va Israyele.

Luka 2

¹Masikwini wolawo kuhuma nawu wa hosi Khezari Awuguxtu wa lesvaku vanhu va matiko hinkwawu yofumiwa hi yena vayatitsalisa.

²Kutsalisa loku korhangi kuyendliwile nkarhini lowu Kirinu aafuma Siriya.

³Kutani hinkwawu avayatitsalisa, mun'wana ni mun'wana doropeni ra yena.

⁴Yosefa na yena asuka Galileya doropeni ra Nazareta, aya Yudeya doropeni ra Davhida lerivuliwaka Betlelehema, hikuva aali munhu wa rixaka ra Davhida, ni wa yindlo ya yena.

⁵Ayatsalisa vito ra yena kona, ni ra Mariya Iweyi aamutshembisile, Iweyi aayimela kukuma n'wana.

⁶Kuteloko vali koseyo, masiku ya kutshunxeka ka yena mafika.

⁷Kutani aveleka n'wana wa yena wa mativula, wa mufana; amuphutsela hi tinguvu, amulata xigovolweni xa svifuyu, hikuva avapfumalile ndhawu ndlwini ya vayendzi.

⁸Akuli ni varisi mugangeni wolowo, avatshama nhoveni, vali karhi vahlayisa mintlhambi ya vona nivusiku.

⁹Kutani ntsumi ya Hosi yihumelela ka vona, kukwetsima ka Hosi kuvarhendzela, kutani vachava hi kuchava lokukulu.

¹⁰Ntsumi yiku ka vona: “Mingachaveni! Vonani, nimitivisa mahungu lamanene lawa mangatatsakisa svinene tiko hinkwaru;

¹¹hi lesvaku namuntlha mivelekeliwile Muponisi doropeni ra Davhida; Iweyi anga Kriste, Hosi.

¹²Xikombiso ka n'wina xitava lexi: Mitakuma xihlangi lexiphutseliweke hi tinguvu, na xilatiwile xigovolweni xa svifuyu.”

¹³Hi nomo-lo vunyingi bza mab'uthu ya le tilweni bzihumelela na bzili ni tintsumi, bzidzunisa Xikwembu, bziku:

¹⁴"Kudzuneka akuve ka Xikwembu matilweni ya le henhlahenhlala, kurhula akuve misaveni ka vanhu lava xivatsakelaka."

¹⁵Kuteloko tintsumi tivasiyile, titlhelele tilweni, varisi vabzelana, vaku: "Ahiyeni Bettelehema, hiyavona lesvihumeleleke kona, lesvi Hosi yingahitivisa svona."

¹⁶Kutani vahantlisa vaya kona, vayakuma Mariya na Yosefa ni xihlangi lexilatiweke xigovolweni.

¹⁷Loko vaxivonile, vavula lesvi vangabzeliwa svona mayelanu ni n'wana.

¹⁸Kutani hinkwawu lavatweke lesvi varisi vangavula svona, vahlamala.

¹⁹Kambe Mariya ahlayisa timhaka leti hinkwatu, atiyanakanya mbilwini ya yena.

²⁰Kutani varisi vatlhela na vali karhi vadzunisa Xikwembu, vaxitlangela hikolaho ka hinkwasvu lesvi vasvivoneke, ni lesvi vasvitweke; asvibile hilaha avabzeliwile hakona.

²¹Loko n'wana atlhanganisile masiku ya ntlhanu ni manharhu, ayimbisiwa, kutani vamuchula vito ra Yesu, hilaha ntsumi yingamuchula hakona, mamana wa yena angasixurha nyimba.

²²Loko kuhundzile masiku ya kutibasisa ka vona hi kulerisa ka Nawu wa Moxe, Yosefa na Mariya vayisa n'wana Yerusalem kuyamunyiketa ka Hosi;

²³hikuva kutsaliwile lesvi Nawini wa Hosi: "N'wana mun'wana ni mun'wana wa xinuna, wa mativula, atahlawuleliwa Hosi."

²⁴Nasvona vahumesa timhamba leti tilerisiweke Nawini wa Hosi, svinga svituvana svimbirhi, kumbe mavondlo mambirhi ya svituvana.

²⁵Le Yerusalem akuli ni munhu Iweyi avuliwaka Simiyoni; munhu Iweyi aalulamile, achava Xikwembu; aalangutela kuchaveleliwa ka Israyele. Moya Lowokwetsima awuli ka yena.

²⁶Aakombisiwile hi Moya Lowokwetsima lesvaku angakala angafi angasivona Kriste wa Hosi;

²⁷kutani aya Tempeleni hi kulerisiwa hi Moya. Loko Yesu n'wana atisiwa hi vapsali va yena kutayendla tani hi kulerisa ka Nawu,

²⁸Simiyoni amuyamukela mavokweni ya yena, adzunisa Xikwembu, aku:

²⁹"Svosvi Hosi, ungatshunxa nandza wa wena atifambela hi kurhula hilaha ungavula hakona,

³⁰hikuva mahlo ya mina mavonile kuponisa ka wena,

³¹loku ukulungiseleke mahlweni ka matiko hinkwawu,

³²kunga kuvonakala lokungatavoninga vamatiko, ni kundzuneka ka Israyele tiko ra wena."

³³Kutani tatana wa yena ni mamana wa yena vahlamala timhaka leti tivuliwaka hikolaho ka yena.

³⁴Kutani Simiyoni avakatekisa, aku ka Mariya, mamana wa n'wana: "Vona, n'wana lweyi a ni xikongomelo xa lesvaku lavotala vakhunguvanyeka, van'wana vapfuxiwa tikweni ra Israyele. Atava xikombiso lexi lavotala vangatalwa na xona,

³⁵lesvaku miyanakanyu ya vona yihumela rivaleni. Na wena, nhlomulu wutakutlhava mbilu kukota tlhari."

³⁶Akuli na Ana, muprofeta waxisati, n'wana Fanuwele, wa va ka Aseri; aajuhalile ngopfu. Loko atekiwa ahali lwe mumpsha, ahanyile ni nuna wa yena malembe ya ntlhanu ni mambirhi,

³⁷kutani afeliwa hi nuna. Aali ni malembe ya ntlhanu wa makume ni makume manharhu ni mune (84), aangasuki Tempeleni, kambe aatirhela Hosi hi kutitsona svakuja ni kukhongela vusiku ni nhlekanhi.

³⁸Otshuka afikile nkarhini wolowo, akhensa Xikwembu, avula hi ta n'wana Yesu ka hinkwavu lavalanguteleke kukutsuliwa ka Yerusalem.

³⁹Kuteloko vahetile hinkwasvu lesvilerisiweke hi Nawu wa Hosi, vatlhelela Galileya, vaya Nazareta kaya ka vona.

⁴⁰Loko ali n'wana, aakula, atiya, atala hi vutlhari, kutani timpsalu ta Xikwembu atili na yena.

⁴¹Vapsali va Yesu avaya Yerusalem lembe rin'wana ni rin'wana nkhubzeni wa Paska.

⁴²Kutani loko ali ni malembe ya khume ni mambirhi, vatlhantuka na yena nkhubzeni tani hi ntoloveloo wa vona.

⁴³Loko masiku ya nkhuvu mahelile, vatlhelela ka le kwavu, kambe Yesu n'wana asala Yerusalem na vapsali va yena vangasvitivi.

⁴⁴Hi kuyehleketa lesvaku a svin'we ni lava valongolokaka na vona, vafamba siku hinkwaru, kutani vasungula kumulava ka maxaka ya vona ni ka lava vativanaka na vona.

⁴⁵Loko vangamukumi, vatlhelela Yerusalem na vali karhi vamulava.

⁴⁶Ndzhaku ka masiku manharhu vamukuma Tempeleni, atshamile xikarhi ka vajondzisi, avayingisela, ni kuwavekela svivutiso;

⁴⁷kutani hinkwavu lava avamutwa vahlamala vutivi bza yena ni tinhlamulu ta yena.

⁴⁸Loko vapsali va yena vamuvona kona, vahlamala ngopfu. Kutani mamana wa yena aku ka yena: "N'wananga, hikolaho ka yini uhitirhisile hi ndlela leyi xana? Wasvivo, tatana wa wena na mina ahikulava hili kukarhatekeni svinene."

⁴⁹Yesu avahlamula aku: “Aminilavela yini? Xana amingasvitivi lesvaku nifanelo kuva kola ndlwini ya Tatana wa mina ke?”

⁵⁰Kambe vona avatwisisanga marito lawa angavahlamula ha wona.

⁵¹Kutani angirimela na vona, aya Nazareta, aatshama avayingisa. Kutani mamana wa yena ahlayisa timhaka leti hinkwatu mbilwini ya yena.

⁵²Loko ali Yesu, aakula vutlharini, mirini ni le timpsalwini mahlweni ka Xikwembu ni le ka vanhu.

Luka 3

¹Hi lembe ra khume na ntlhanu ra kufuma ka Tiberiyo Khezari, Pontiyo Pilato aafuma Yudeya; Heroda yena aali mun'we ka tihosi leta mune ta Galileya; Filipi makwawu aali mun'wana ka tihosi leto, aafuma Ituriya ni tiko ra Trakonita; Lisaniya yena afuma Abilene;

²Anasi na Kayafasi avali Vaprista lavakulu; nkarhini wolowo, rito ra Xikwembu rifika ka Yohani n'wana Zakariya, mananga.

³Kutani asuka, ayahendzeleka tiko hinkwaru leringa kusuhi na Yordani, ali karhi ajondzisa vanhu ta kuhundzuka vakhuvuliwa, lesvaku Xikwembu xivarivalela svijoho sva vona.

⁴Hi svona lesvingatsaliwa bukwini ya muprefeta Ezaya, loko ate: “Rito ra munhu Iweyi ahuwelelaka mananga, rili: ‘Lungiselani ndlela ya Hosi, milulamisa asvindlelana sva yona.

⁵Minkova hinkwayu yitaseleteliwa, tintshava ni svitsunga hinkwasvu svitahirimuxiwa; lesvigombonyokeke svitalulamisiwa, ni tindlela letinga ni minkova ni maganga titakhuleliwa,

⁶kutani vanhu hinkwawu va nyama vatavona kuponisa ka Xikwembu.””

⁷Kutani Yohani abzela xitshungu lexitaka kutakhuvuliwa hi yena, aku: “Rixaka ra tinyoka, i mani Iweyi angamitsundzuxa kubaleka vukarhi lebzitaka xana?

⁸Vekani mihandzu leyifambelanaka ni kuhundzuka ka n'wina! Mingayanakanyeni miku, hi na Abrahamu, yena tatana wa n'wina, hikuva nili ka n'wina: Xikwembu xingayendlela Abrahamu vana hi maribze lawa.

⁹Ni svosvi xihloka xivekiwile timintsweni ta nsinya; nsinya wun'wana ni wun'wana lowungavekiki mihandzu leyinene, wutatsemiwa wuhoxiwa ndzilweni.”

¹⁰Kutani xitshungu ximuvutisa xiku: “Loko svilitano, hitayendla yini ke?”

¹¹Ahlamula aku ka xona: “Lweyi anga ni mabanci mambirhi, aapambulele Iweyi apfumalaka; ni Iweyi anga ni svakuja, aayendlise svosvo na yena.”

¹²Vahakelisi va rhesa na vona vata kukhuvuliweni, vaku ka yena: “Mujondzisi, hitayendla yini xana?”

¹³Aku ka vona: “Mingahakeliseni vanhu krtlula lesvi milerisiweke svona.”

¹⁴Masochwa na wona mamuvutisa maku: “Hina ke, hitayendla yini?” Aku ka vona: “Mingaphangeni svilo sva vanhu, mingavatekeleni svona hi kukanganyisa, kambe mitsaka hi hakelo ya n’wina.”

¹⁵Vanhu avatshama na valangutela, kutani hinkwavu avayehleketa timbilwini ta vona lesvaku kumbexana Yohani angava yena Mesiya.

¹⁶Yohani avahlamula hinkwavu, aku: “Loko nili mina, nimikhuvula hi mati, kambe wata Iweyi anitlulaka hi matimba, Iweyi svinganifaneliki krtlhantla tingoti ta masandhazi ya yena; yena atamikhuvula hi Moya Lowokwetsima ni ndzilo.

¹⁷Foxola ri le vokweni ra yena, lesvaku atabasisa svinene lesvinga xibulelwani xa yena: Kutani trigu atarichela tshaleni; kambe muhungu wona, atawuhisa ndzilweni lowungatimekiki.”

¹⁸Kutani atshama avakhongotela hi timhaka tin’wana letotala, ali karhi atwalisa Evhangeli ka vanhu.

¹⁹Kambe hosi Heroda, mun’we ka tihosi leti ta mune, aatekile Herodiya, nsati wa makwavu Filipi, ayendla ni svin’wana lesvatala svobiha. Kutani Yohani aamutshinya timhakeni leti hinkwatu.

²⁰Kutani Heroda ayengetela vubihi bzakwe hi kupfalela Yohani jele.

²¹Loko vanhu hinkwavu vakhuvuliwa, ni loko Yesu na yena akhuvuliwile, matilo mapfuleka ali karhi akhongela;

²²Moya Lowokwetsima wuxikela henhla ka yena, wuli ni xivumbeko lexifanaka ni xituvana; kutani rito rihuma tilweni riku: “U N’wananga Iweyi arhandzekaka, Iweyi ni mutsakelaka svinene.”

²³Yesu aalikusuhi ni malembe ya makume manharhu loko asungula ntirho wa yena; kutani hi kuyehleketa ka vanhu, aali n’wana Yosefa, n’wana Heli,

²⁴wa Matati, wa Levhi, wa Meleki, wa Yanayi, wa Yosefa,

²⁵wa Matatiya, wa Amosi, wa Nahume, wa Esli, wa Nagayi,

²⁶wa Mate, wa Matatiya, wa Semeyini, wa Yoseke, wa Yoda,

²⁷wa Yohani, wa Resa, wa Zerubabele, wa Salatiyele, wa Neri,

²⁸wa Melki, wa Adi, wa Kosama, wa Elmadema, wa Ere,

²⁹wa Yoxuwa, wa Eliyazari, wa Yorimi, wa Matati, wa Levhi,

³⁰wa Simiyoni, wa Yuda, wa Yosefa, wa Yonama, wa Eliyakimi,

³¹wa Meleya, wa Mena, wa Matati, wa Natani, wa Davhida,

³²wa Yeso, wa Obede, wa Bowazi, wa Sala, wa Nasoni,

³³wa Aminadaba, wa Admini, wa Arni, wa Esromo, wa Farezi, wa Yuda,

³⁴wa Yakobe, wa Izaki, wa Abrahamu, wa Tera, wa Nakori,
³⁵wa Serugi, wa Ragawu, wa Faleke, wa Ebere, wa Sala,
³⁶wa Kayinama, wa Arifikisada, wa Seme, wa Nowa, wa Lameke,
³⁷wa Metuxela, wa Enoke, wa Yarete, wa Maleleyeli, wa Kayinama,
³⁸wa Enosi, wa Seti, wa Adamu, wa Xikwembu.

Luka 4

¹Yesu asuka Yordani, atale Moya Lowokwetsima, kutani Moya wumuyisa mananga.
²Kutani aringiwa hi Diyavulosi hi masiku ya mune wa makume, angaji nchumu hi masiku wolawo; kuteloko mahelile, atwa ndlala.
³Hi loko Diyavulosi aku ka yena: “Loko uli N'wana wa Xikwembu, bzela ribze leri lesvaku rihundzuka svakuja.”
⁴Yesu amuhlamula aku: Kutsaliwile lesvi: “Munhu angakala angahanyi hi svakuja ntsena.”
⁵Kutani Diyavulosi aya na yena henhla ka ntshava leyoleha, amukomba hi nkamayana wutsongo mimfumu hinkwayu ya misava; kutani aku ka yena:
⁶“Nitakunya vuhozi lebzi hinkwabzu ni kudzuneka ka b zona, hikuva ninyikiwile svona, kutani ninyika munhu hi kurhandza ka mina.
⁷Kutani loko wena unikhinsamela, hinkwasvu lesvi svitava sva wena.”
⁸Yesu amuhlamula, aku: Kutsaliwile lesvi: “Utakhinsamela Hosi, Xikwembu xa wena, ugandzela xona ntsena.”
⁹Kutani Diyavulosi amuyisa Yerusalem amuveka xihlungweni xa Tempele, kutani aku ka yena: Loko uli N'wana wa Xikwembu, tihoxe hansi,
¹⁰hikuva kutsaliwile lesvi: “Xikwembu xitarhuma tintsumi ta xona kukuhlayisa.”
¹¹Nasvona vate: “Titakuqhamukela mavokweni ya tona, lesvaku nenge wa wena ungatshuki uvavisiwa hi ribze.”
¹²Yesu amuhlamula, aku: Kuvuliwile lesvi: “Ungatshuki uringa Hosi, Xikwembu xa wena.”
¹³Loko Diyavulosi ahetile kuringa Yesu hi matlhelo hinkwawu, amutshika, anyimela kukuma nkarhi wun'wana lowunene.
¹⁴Yesu atlhelela Galileya hi matimba ya Moya; kutani nd huma ya yena yihangalaka matlhelweni hinkwawu ya tiko.
¹⁵Kutani ajondzisa masinagogeni ya vona, ali karhi adzunisiwa hi vanhu hinkwawu.
¹⁶Aya ni le Nazareta, laha angakulela kona; kutani hi siku ra Savata tani hi ntoloveloo wa yena anghena sinagogeni, kutani asuka ayima kuva ajondza buku.

¹⁷Kutani anyikiwa buku ya muprofeta Ezaya; loko ayipfulile, akuma laha kungatsaliwa marito lawa mange:

¹⁸“Moya wa Hosi wu le henhla ka mina, hikuva yinitotile hi mafurha, yiva yinirhuma kuyabzela svisiwana Evhangeli; kuyativisa lavabohiweke lesvaku vatatshunxiwa, ni svifamahlo lesvaku svitavona; yinirhumile kutshunxa lava vaxanisiwaka,

¹⁹ni kutwalisa lembe lerinene ra Hosi.”

²⁰Kuteloko apfalile buku, ayinyika mupfuni, atshamisa hansi; kutani hinkwavu lava avali sinagogeni vamulangutisia.

²¹Hi loko asungula kuvalondzisa, aku: “Namuntlha rito leri miritweke, rihetisekile.”

²²Kutani hinkwavu vavula vumboni ha yena, na vali karhi vahlamala marito lawa yosaseka lamahumaka non'weni wa yena, vaku: “Xana munhu Iweyi ahi yena n'wana Yosefa ke?”

²³Kutani aku ka vona: “Natshemba lesvaku mitanibzela xihlayahlaya lexingo: ‘N'anga, tihanyise hi wexe!’ Nasvona mitaku: ‘Lesvi hisvitweke sviyendliwa hi wena Kapernawume, sviyendle nikola tikweni ra wena!’”

²⁴Yesu atlhela aku: “Namibzela lesvaku aku na muprofeta Iweyi ayamukeliwaka tikweni ra yena.

²⁵Nimibzela ntiyiso nili: Vavasati lavotala va vafelakazi avali kona tikweni ra Israyele minkarhini ya Eliya, loko tilo ripfaliwa hi malembe manharhu ni tihweti ta ntlhanu ni yin'we, kutani ndlala leyikulu yiva kona tikweni hinkwaru;

²⁶kambe Eliya angarumiwanga ni le ka mun'we wa vona; arumiwile ntsena ka wansati wa mufelakazi wa le Sarepta wa le Sidoni.

²⁷Nasvona, akuli ni va nhlokondo lavatala tikweni ra Israyele minkarhini ya muprofeta Elisha, kambe akuvanga ni mun'we wa vona Iweyi angabasisiwa, loko angali Namani wa le Siriya.”

²⁸Kutani hinkwavu lava avali sinagogeni vakwata svinene loko vatwa timhaka leto.

²⁹Vapfuka vayima, vamu longola ahuma handle ka doropa, vamuyisa henhla ka ntshava leyi doropa ra vona ariyakiwe ka yona, kuyamususumetela hansi.

³⁰Kambe yena ahundza hi le xikarhi ka vona, atifambela.

³¹Kutani Yesu angirimela aya Kapernawume, ringa doropa ra Galileya, kutani hi siku ra Savata asungula kujondzisa vanhu.

³²Hi loko vona vahlamala hi kujondzisa ka yena, hikuva marito ya yena amali ya Iweyi anga ni vuhosí.

³³Asinagogeni, akuli ni munhu Iweyi aali ni moya wa chaka, wa dimoni; wona wuhuwelela hi rito lerikulu,

³⁴wuku: "Ha! Mhaka ya hina na wena hi yihi ke, wena Yesu wa Nazareta? Xana utele kutahilovisa ke? Nasvitiva lesvaku u mani! U Lweyi Wohlawuleka wa Xikwembu."

³⁵Kambe Yesu awutshinya, aku: "Miyela! Huma ka munhu yelweyi!" Hi loko dimoni riwisa munhu Iwiya xikarhi ka xitshungu, rihuma ka yena, kambe ringamuvavisanga.

³⁶Kutani hinkwawu vahlamala, vavutisana vaku: "Rito ra munhu Iweyi hi leri ra kuyini, lesvi alerisaka mimoya ya chaka hi vuhosni matimba, kutani yihuma ke?"

³⁷Kutani nd huma ya yena yihangalaka matlhelo hinkwawu ya tiko lero.

³⁸Kutani Yesu ahuma sinagogeni, anghena kaya ka Simoni; kambe mamana wa nkata Simoni aakhomiwile hi kuhieta ka miri, kutani vamukombelela ka Yesu.

³⁹Hi loko Yesu ayima kusuhi na yena, atshinya kuhieta ka miri, kutani kusuka; hi loko wansati ahantla apfuka, avatirhela.

⁴⁰Loko jambu ripelile, hinkwawu lava avali ni vanhu lavakarhatiwaka hi mavabzi ya tinxakaxaka, vavatisa ka Yesu, kutani atlanteka mavoko henhla ka mun'wana ni mun'wana wa vona, avahanyisa.

⁴¹Na wona madimoni mahuma ka lava votala, mahuwelela maku: "Wena u N'wana wa Xikwembu." Kambe Yesu amatshinya, angama pfumeleli kuvulavula, hikuva amativa lesvaku hi yena Kriste.

⁴²Loko bzixile, ahuma aya mananga, kutani vanhu lavotala vamulava, vakondza vayamukuma, kutani varingeta kumusiveletela lesvaku angahambani na vona.

⁴³Kambe yena aku ka vona: "Nifanelo kuya madoropeni man'wana, lesvaku nakona niyapaluxa Evhangeli ya Mfumu wa Xikwembu, hikuva hi lesvi nirhumeliweke svona."

⁴⁴Kutani ayajondzisa masinagogeni ya Galileya.

Luka 5

¹Siku rin'wana Yesu aanyimile ridongeni ra tiva ra Genezareta, xitshungu xili karhi ximukamanyeta, na xinavela kuyingisa Rito ra Xikwembu.

²Kutani avona mabzatso mambirhi lawa makokeliweke ribuweni ra tiva; vaphasi avahumile ka wona, vali karhi vahlampa tinkoka ta vona.

³Anghena ka rin'wana ra mabzatso, leri arili ra Simoni, kutani akombela Simoni kuli tshineta kulenyana ni ribuwa, kutani ajondzisa xitshungu, na atshamile bzatswini.

⁴Loko ahetile kuvulavula, aku ka Simoni: "Tlutelani xiziveni, mipeta tinkoka ta n'wina kona, akuva mitaphasa."

⁵Kambe Simoni ahlamula aku: "Mujondzisi, hitirhile vusiku hinkwabzu, hingaphasi nchumu; kambe hi kuvula ka wena, nitapeta tinkoka."

⁶Vayendlisa svosvo, kutani vaphasa tihlampfi letotala ngopfu, tinkoka ta vona tilava kuhandzuka.

⁷Kutani vakoweta vatirhikulobze lava avali bzatswini rin'wana lesvaku vata, vatavapfuna. Vona vata, kutani vatata mabzatso mambirhi wolawo, makondza malava kumbombomela.

⁸Loko Simoni Petrosi asvivona, akhinsama milengeni ya Yesu, aku ka yena: "Suka ka mina Hosi, hikuva ni mujohi."

⁹Yena ni hinkwatu lava avali na yena, vahlamala ngopfu hi kutala ka tihlampfi leti vatiphaseke;

¹⁰Svibile tano ni ka Yakobe na Yohani, vana va Zebedewu, vatirhikulobze va Simoni. Kutani Yesu aku ka Simoni: "Ungachavi, kusukela svosvi utava Iweyi aphasaka vanhu."

¹¹Kuteloko vavuyiselile mabzatso ribuweni, vasiya hinkwasvu vamulandza.

¹²Na ahali muntini wun'wana, kuta wanuna Iweyi ataleke hi nhlokonho; kutani loko avona Yesu, atiwisa hansi hi mombo, amukhongela, aku: "Hosi, loko usvirhandza, unganibasisa."

¹³Kutani Yesu atshambuluta voko, amukhumba aku: "Nasvirhandza, nakubasisa!" Hi nomo-lo nhlokonho yisuka ka yena

¹⁴Kutani Yesu amubzela aku: "Ungatshuki ubzela munhu svilo lesvi, kambe famba, uyatikomba ka Muprista, uhumesa sva kubasisiwa ka wena, hilaha Moxe aleriseke hakona; svitava vumboni ka vona."

¹⁵Kutani lesvi asvivuliwa mayelanu na yena, asvihangalaka, ni ndhuma ya Yesu yitwakala ngopfu; xitshungu lexikulu xitatamuyingisa, ni kuhanysiwa hi yena.

¹⁶Kambe aapfa asuka, ayakhongela ali yexe.

¹⁷Siku rin'wana, Yesu aali kujondziseni. Vafarisi ni vajondzisi va Nawu lavahumeke svidoropanini hinkwasvu sva Galileya, ni sva Yudeya, ni le Yerusalem, avatshamile kolaho, kutani matimba ya Hosi amali na yena ya kuhanysiwa timbabzi.

¹⁸Hi loko kuta vavanuna lavarhwaleke munhu wa kukhwanyala svirho, ayetlele arihlakeni; varingeta kumunghenisa ndlwini ni kumuveka mahlweni ka Yesu.

¹⁹Loko vangakumi lomu vangamunghenisaka hi kona, hikolaho ka xitshungu, vakhwela henhla ka yindlo, vahahlula xihlungwe, vamuylehisa xikarhi ka vanhu ali riwlakeni, avekiwa mahlweni ka Yesu.

²⁰Loko Yesu avona kupfumela ka vona, aku: "Nakulorhi, urivaleliwile svijoho sva wena!"

²¹Kutani Vatsali ni Vafarisi vasungula kuvilela timbilwini ta vona, vaku: "Munhu Iweyi asandza Xikwembu! Angava mani ke? Xana i mani Iweyi angarivalelaka munhu svijoho, loko xingali Xikwembu ntsena ke?"

²²Kambe loko Yesu ativile kuvilela ka vona, avahlamula aku: "Xana mivilela hikolaho ka yini timbilwini ta n'wina.

²³Xana Kuvevuka yini? Kuvula lesvaku: ‘Urivaleliwile svijoho sva wena’, kumbe kuvula lesvaku: ‘Pfuka ufamba’ xana?

²⁴Svosvi mitativa lesvaku N’wana-wa-Munhu a ni matimba misaveni ya kurivalela vanhu svijoho.” Hi loko aku ka Iweyi wa kukhwanyala svirho: “Nili ka wena: Pfuka uteka rihlaka ra wena umuka.”

²⁵Hi nomo-lo okakatsuku, mahlweni ka vona, ateka rihlaka leri aayetlele ka rona, atimukela na ali karhi adzunisa Xikwembu.

²⁶Kutani hinkwavu vahlamala, vadzunisa Xikwembu, vatala hi kuchava vaku: “Namuntlha hi vonile svihlamaliso.”

²⁷Ndzhaku ka timhaka leto, Yesu ahuma, kutani avona muhakelisi wa rhesa Iweyi avaku i Levhi, na atshamile ndlwini ya vurheselo. Aku ka yena: “Nilandze.”

²⁸Hi loko yena asuka ayima, atshika hinkwasvu amulandza.

²⁹Ndzaku ka svona Levhi ayendlela Yesu nkhuvu lowukulu kaya ka yena. Akuli ni xitshungu lexotala xa varhesisi ni xa vanhu van’wana lavatshameke kujeni na vona.

³⁰Vafarisi ni Vatsali va ntlawa wa vona, vasola vaku ka vajondzisiwa va yena: “Xana mijela yini ni vhakelisi va rhesa ni vajohi, minwela yini na vona ke?”

³¹Yesu avahlamula aku: “Lavatsakeke mirini avalavi n’anga, kambe yilaviwa hi lavavabzaka.

³²Anitanga kutavitana lavalulameke, kambe kutavita vajohi, lesvaku vatisola. “

³³Kutani vaku ka yena: “Vajondzisiwa va Yohani vatolovela kuditsona svakuja, vayendlia ni svikhongelo; vajondzisiwa va Vafarisi na vona vayendlisa svosvo; kasi lava va wena, vaja vatlhela vanwa!”

³⁴Yesu aku ka vona: “Xana mingasindzisa varhambiwa vamuteki kuditsona svakuja, loko muteki ahalinavona ke?

³⁵Masiku mata lawa muteki angatasusiwa ka vona; hi kona vangatatitsona svakuja, masikwini wolawo!”

³⁶Atlhela avabzela xifaniso aku: “Aku na munhu Iweyi ahandzulaka xipandzwa ka banchi lerimpsha, kuxiyendla xiziva, axirhungelela ka lera khale, hikuva loko ayendlisa svosvo, atava ahandzulile abanchi lerimpsha, kutani xiziva leximpsha axingayelani ni banchi ra khale.

³⁷Aku na munhu Iweyi achelaka vhinyu lerimpsha atindongeni ta khale; hikuva loko ayendlisa svosvo, vhinyu lerimpsha ritahandzula tindonga rihalaka, tindonga na toni titava tiwonhakile.

³⁸Kambe vhinyu lerimpsha richeliwa tindongeni letimpsha.

³⁹Nasvona aku na munhu Iweyi anavelaka vhinyu lerimpsha loko anwile lera khale, hikuva ataku: ‘Kunandziha lera khale.’”

Luka 6

- ¹Hi siku ra Savata, Yesu ahundza hi le xikarhi ka masimu. Kutani vajondzisiwa va yena vatshova minchocho ya trigu, vasvosva hi mavoko, vaja.
- ²Kambe Vafarisi van'wana vaku: "Hikolaho ka yini miyendla lesvingapfumeleliwiki hi siku ra Savata ke?"
- ³Yesu avahlamula aku: "Xana amijondzanga lesvingayendliwa hi Davhida, siku leri angatwa ndlala, yena ni lava avali na yena ke?"
- ⁴Anghenile ndlwini ya Xikwembu, ateka svinkwa sva mhamba lesvingafanelangiki kuijwa hi vanhu van'wana, loko kungali hi vaprista ntsena, kutani aja, atlhela anyika ni lava avali na yena."
- ⁵Kutani aku ka vona: "N'wana-wa-Munhu i Hosi ya Savata."
- ⁶Siku rin'wana ra Savata anghena sinagogeni ajondzisa; kutani akuli ni munhu kona Iweyi voko ra yena ra xinene arikhwanyalile.
- ⁷Vatsali ni Vafarisi vaxiya Yesu, kuvona kumbe atahanyisa munhu hi siku ra Savata, lesvaku vatakuma lexi vangatamuhehlaka ha xona.
- ⁸Kambe yena aativa miyehleketo ya vona, kutani aku ka munhu wa kukhwanya voko: "Suka uyima la xikarhi!" Yena asuka ayima.
- ⁹Yesu aku ka vona: "Namivutisa: Xana lesvilulameke kuyendliwa hi siku ra Savata hi svihi ke: Kuyendla lesvinene kumbe kuyendla lesvobiha, kuponisa munhu kumbe kumulovisa ke?"
- ¹⁰Avahonolela svinene hinkwatu kutani aku ka munhu Iwiya: "Tshambuluta voko ra wena!" Yena aritshambuluta, kutani voko ra yena ritlhela riwololoka.
- ¹¹Vatsali ni Vafarisi vahlundzuka, kutani vayatwanana lesvi vangatasviyendla ha Yesu.
- ¹²Masikwini wolawo Yesu asuka aya ntshaveni ayakhongela; kutani atshama vusiku hinkwabzu na ali karhi akhongela Xikwembu.
- ¹³Loko bzixile, avitana vajondzisiwa va yena, kutani xikarhi ka vona ahlawula khume ni vambirhi, avachula vapostola va yena.
- ¹⁴Lava vahlawuliweke i Simoni Iweyi Yesu amuchuleke vito ra Petrosi, kulandza Andreya makwavu, na Yakobe, na Yohani, na Filipi, na Bartolomewu,
- ¹⁵na Matewu, na Tomasi, na Yakobe n'wana Alfewu, na Simoni Iweyi angavuliwa Muhiseki,
- ¹⁶na Yuda n'wana Yakobe, na Yudasi Iskariyota, Iweyi angahundzuka muxengi.
- ¹⁷Loko Yesu angirimelile na vona hi le ntshaveni, ayayima rivaleni; kutani kuta vunyingi lebzikulu bzavajondzisiwa va yena, ni xitshungu xikulu xa vanhu lavahumaka hinkwaku Yudeya, ni le Yerusalem, ni le ribuweni ra Tiro na Sidoni,

¹⁸vatela kutamuyingisa ni kuhanyisiwa hi yena; lavakarhatiwaka hi mimoya ya chaka, na vona aavahanyisa.

¹⁹Xitshungu hinkwaxu axiringeta kumukhumba, hikuva matimba amahuma ka yena, mavahanyisa hinkwavu.

²⁰Kutani Yesu alanguta vajondzisiwa va yena, aku: Mikatekile n'wina svisiwana, hikuva Mfumu wa Xikwembu wu le ka n'wina.

²¹Mikatekile n'wina mitwaka ndlala svosvi, hikuva mitaja mixurha. Mikatekile n'wina mirilaka svosvi, hikuva mitahlekelela.

²²“Mikatekile loko vanhu vamivenga, loko vamihlongola ni kumirhuketela, ni loko vasola vito ra n'wina onge hi loko ribihile, hikolaho ka N'wana-wa-Munhu.”

²³Sikwini rolero tsakani mitsakisisa, hikuva hakelo ya n'wina yitava leyikulu tilweni; nasvona vatatana va vona vayendlisile svosvo ka vaprofeta.

²⁴“Kambe mi ni khombo n'wina lavafuweke, hikuva se mikumile kuchaveleliwa ka n'wina.

²⁵Mi ni khombo n'wina mijaka mixurha svosvi, hikuva mitatwa ndlala. mi ni khombo n'wina mihlekaka svosvi, hikuva mitarila mikolola.

²⁶“Mi ni khombo n'wina loko vanhu hinkwavu vamidzunisa, hikuva vatatana va vona vayendlisile svosvo ka vaprofeta va mavunhwa.”

²⁷“Kambe ka n'wina lava miniyingiska nili: Rhandzani valala va n'wina, miyendla lesvinene ka lava vamivengaka.

²⁸Katekisani lava vamirhuketelaka, mikhongelela lava vamixanisaka.

²⁹Loko munhu akuyamasa rhama, mukangatelele ni lerin'wana; Iweyi akuwutlelaka jansi, ungamuyaleli ni hembe.

³⁰Nyika mani na mani Iweyi akombelaka ka wena; ni loko munhu akutekela sva wena, ungamulondzi.

³¹Lesvi milavaka lesvaku vanhu vamiyendla svona, vayendleleni svona na n'wina,

³²hikuva loko mirhandza lava vamirhandzaka ntsena, mingalangutela kukhensiwa xana? Vajohi na vona varhandza lava vavarhandzaka.

³³Kutani loko miyendla lesvinene ntsena ka lava vamiyendlaka lesvinene, mingalangutela kukhensiwa xana? Vajohi na vona vayendlisa svosvo.

³⁴Ni loko milomba ntsena lavamitshembaka lesvaku mitatlhela misvikuma ka vona, mingalangutela kukhensiwa xana? Vajohi na vona valomba vajohikulobze lesvaku vatatlhela vakuma svofana ka vona.

³⁵Kambe n'wina, rhandzani valala va n'wina, miyendlela vanhu lesvinene; lombani mingalanguteli kutlheliseliwa, kutani hakelo ya n'wina yitava leyikulu; mitava vana va

Lweyi anga henhlahenhlha, hikuva yena anitimpsalu ka lavangativiki kukhensa ni ka lavobiha.

³⁶Miva ni timpsalu kukota lesvi Tatana wa n'wina na yena anga ni musa.

³⁷“Mingayavanyisi, kutani amingayavanyisiwi; mingaveki van'wana minandzu, kutani amingavekiwi milandzu; rivalelani, kutani mitarivaleliwa.

³⁸Nyikani van'wana, na n'wina mitanyikiwa; vataminyika, mpin'wini lowutaleke wutlhela wujinjiwa, wuhlunguhliwa, wuva wuhalakela; hikuva mpimo lowu mipimelaka van'wana ha wona na n'wina, mitapimeliwa ha wona.”

³⁹Atlhela avabzela xifaniso aku: “Xana axifamahlo xingakota kufambisa xifamahlokulombze ke? Asvingatawela kheleni hi vumbirhi bza svona ke?

⁴⁰Mujondzisiwa angatluli mujondzisi wa yena; kambe mujondzisiwa mun'wana ni mun'wana lweyi ajondzeke svinene, atava tani hi mujondzisi wa yena.

⁴¹“Ulangutela yini xilavi lexi xinga tihlweni ra makwenu, na kuve wena unintsandza tihlweni ra wena, lowu ungawu voniki ke?

⁴²Umubzelisa kuyini makwenu uku: ‘Makwerhu, nitshike nisusa xilavi tihlweni ra wena’, kambe awuvoni ntsandza lowu wunga tihlweni ra wena ke? Mukanganyisi! Rhanga ususa ntsandza lowunga tihlweni ra wena; hi kona ungatakota kuvona svinene kususa xilavi lexinga tihlweni ra makwenu.

⁴³“Aku na nsinya lowo nandziha lowuvekaka mihadzu leyobiha, nasvona aku na nsinya lowo biha lowuvekaka mihadzu leyolandziha.

⁴⁴Kunene nsinya wun'wana ni wun'wana wutiviwa hi mihadzu ya wona. Makuwa mangakala manga khayiwi mintweni, ni xichacha xa mawuvha xingakala xingakhayiwi xihlahleni xa mintwa.

⁴⁵Munhu Iwenene ahumesa lesvinene xumeni lexinene xa mbilu ya yena, ni munhu lweyi wobiha ahumesa lesvobiha xumeni lexobiha xa mbilu ya yena, hikuva nomo wa munhu wuvula lesvi mbilu ya yena yiteleke hi svona.

⁴⁶“Xana minivitela yini: ‘Hosi, Hosi’ ke, na mingayendli lesvi nimibzelaka svona?

⁴⁷Mani na mani lweyi ataka ka mina, ayingisa marito ya mina ni kuhanya ha wona, nitamukomba lweyi afanaka na yena.

⁴⁸Afana ni munhu lweyi ayakaka yindlo; acelile aya hansi svinene kutani aveka masungulu ribzeni; loko ndhambhi yita, boboma riba yindlo ley, kambe ritsandzeka kuyitsekatsekisa, hikuva yiaykiwile khwatsi svinene.

⁴⁹Kambe lweyi atwaka, kutani angayendli, afana ni munhu lweyi ayakeke yindlo henhlha ka sava, yingali na masungulu lawa yotiya: Loko boboma riba yindlo ley, yihantla yiwa, kutani kuwonheka ka yindlo yakona kuva lokukulu.”

Luka 7

- ¹Loko Yesu ahetile kujondzisa vanhu svilo lesvi hinkwasvu, anghena Kapernawume.
- ²Akuli ni ndhuna ya dzana ra masochwa kona; ayili ni mutirhi Iweyi yimurhandzaka ngopfu, kambe mutirhi Iweyi aavabza, ali kusuhi ni kufa.
- ³Loko ndhuna yitwa ndhuma ya Yesu, yirhuma madoda yokarhi ya Vayuda maya ka yena, mayamukombela lesvaku ata, atahanyisa mutirhi wa yona.
- ⁴Loko mafika ka Yesu, mamukombela svinene, maku: “Svamufanelia lesvaku umuyendlela svona,
- ⁵hikuva arhandza va ka hina, nasvona ahiyakele sinagoga.”
- ⁶Kutani Yesu afamba na vona. Loko afikile kusuhi ni kaya ka ndhuna, yona yirhuma vanghanu va yona, vayamubzela, vaku: “Hosi, ungaratikarhati utafika la, hikuva asvinifanelanga lesvaku unghena ndlwini ya mina.
- ⁷Na mina ke, anititwanga na nili Iweyi nifanelaka kutakuyamukela; kambe vula rito ntsena lesvaku mutirhi wa mina ahanya.
- ⁸Mina ninga munhu Iweyi afumiwaka hi van'wana, ni ni masochwa hansi ka mina; loko niku ka rin'we ra wona: ‘Famba!’ Rafamba; ka rin'wana: ‘Tana!’ Rata; ni le ka mutirhi wa mina: ‘Yendlia lesvo karhi!’ Wasviyendla.”
- ⁹Loko Yesu atwa marito lawa, ahlamala, kutani ahundzukula alanguta xitshungu lexi aximuheleketa aku: “Namibzela nili: Anisikuma kupfumela lokofana ni loku, hambi kuli xikarhi ka Vaisrayele.”
- ¹⁰Loko lavarhumwiweke vatlhelela kaya, vakuma mutirhi na ahanyile.
- ¹¹Ndzhaku ka svosvo, Yesu aya doropeni leri vange i Nayini. Vajondzisiwa va yena ni vanhu lavotala vafamba na yena.
- ¹²Loko afika kusuhi ni nyangwa ya doropa, avona vanhu lavahumaka na varhwaliile mufi, Iweyi aali n'wana mun'we ka mamana wa yena wa mufelakazi, kutani xitshungu lexotala xa vanhu va doropa axiheleketa mamana Iwiya.
- ¹³Loko Hosi Yesu amuvona, amutwela vusiwana, aku ka yena: “Ungarili.”
- ¹⁴Hi loko atshinela, akhumba nkaxa lowu awuli ni ntsumbu kutani lava va wurhwaleke vayima; kutani aku: “Jaha, nili ka wena: Pfuka!”
- ¹⁵Kutani mufi apfuka atshama, asungula kuvulavula. Kutani Yesu amuvuyisa ka mamana wa yena.
- ¹⁶Hinkwavu vakhomiwa hi kuchava, vadzunisa Xikwembu vaku: “Kuhumelele muprofeta Iwenkulu xikarhi ka hina.” Nasvona avaku: “Xikwembu xiyendzele tiko ra xona.”
- ¹⁷Kutani ndhuma ya yena yihangalaka tikweni hinkwaru ra Vayuda ni le matikweni lawa manga kusuhi na rona.
- ¹⁸Timhaka leti hinkwatu tiyarunguleliwa Yohani hi vajondzisiwa va yena.

¹⁹Kutani Yohani ahlawula vambirhi xikarhi ka vona, avarhuma ka Hosi kuyavutisa vaku: “Xana hi wena Iweyi vange wata, kumbe hahalangutela mun’wana ke?”

²⁰Loko vavanuna lava vafikile ka Yesu, vaku: “Yohani Mukhuvuli ahirhumile ka wena. Ate: ‘Xana hi wena Iweyi vange wata, kumbe hahalangutela mun’wana ke?’”

²¹Hi nkarhi wolowo Yesu ahanyisa lavotala lava vaxanisiwaka hi mavabzi, ni lavakarhatekaka, ni lavanga ni mimoya leyobiha, ahanyisa ni lavotala lavafeke mahlo.

²²Kutani ahlamula varhumiwa, aku: “Fambani miyarungulela Yohani lesvi misvivoneke ni lesvi misvitweke; svifamahlo sva vona, svilima svafamba, va nhlokondo vabasisiwa, lava vafeke tindleve vatwa, vafi vapfuka, svisiswana svirunguleliwa Evhangeli.

²³Kutani kukatekile Iweyi angatakala angakhunguvanyeki hikolaho ka mina.”

²⁴Kuteloko varhumiwa va Yohani vasukile, Yesu asala avulavula hi Yohani, aku ka xitshungu: “Amiyile kuyahlalela yini mananga xana? Arili rihlanga leritsekatsekisiwaka hi moyo ke?”

²⁵Ahihim! Loko svilitano, amiyela kuyavona yini ke? Xana aali munhu Iweyi ayambaleke svosaseka ngopfu ke? Vonani, lavayambalaka khwatsi, ni lavahanyaka vutomi bza maxovo, va le tindlwini ta vuhosí.

²⁶Nibzeleni, amiyela kuyavona yini ke? Aali muprefeta xana? Ina, aali yena, ni kutlula ni muprefeta.

²⁷Hi yena Iweyi kungatsaliwa ta yena loko vaku: “Vona, nirhuma ntsumi ya mina mahlweni ka wena, yitakurhangela mahlweni, yilungisa ndlela ya wena.”

²⁸“Nitiyisile nili ka n’wina: Xikarhi ka vanhu lavapsaliweke hi vavasati, aku na Iweyi atlulaka Yohani; kambe Iwentsongo ka hinkwavu Mfun’wini wa Xikwembu, i nkulu ka Yohani.”

²⁹Vanhu hinkwavu, kun’we ni vakangayisi, avayingisa Yesu; avayendlile kurhandza lokunene ka Xikwembu hi kukhuvuliwa hi Yohani.

³⁰Vafarisi ni vajondzisi va Nawu vona avangakhuvuliwanga hi Yohani, hikuva avayala makungu ya Xikwembu henbla ka vona.

³¹Yesu atlhela aku: “Vanhu va masiku lawa, ningavafanisa na yini ke? Vafana ni vanhu vahi ke?”

³²Vafana ni svihlangi lesvi svitshameke ntsendzeleni, svilengetana sviku: “Himichayele nanga, kambe amicinanga; hiyimbelelile tinsimu ta mahlomulu, kambe amirilanga.”

³³“Hi ndlela leyi, Yohani Mukhuvuli atile angaji svakuja, anganwi vhinyu, kutani miku: ‘A ni dimoni.’”

³⁴“N’wana-wa-Munhu atile aja, anwa, kutani miku: ‘Langutani, munhu wa makolo, wa xidakwa, Iweyi atwananaka ni vahakelisi va rhesa ni vajohi!’”

³⁵“Hambi svilitano, hinkwavu lavayamukelaka vutlhari bza Xikwembu, vabzikuma bzilulamile.”

³⁶Mun'wana wa Vafarisi arhamba Yesu kuta taja na yena. Hi loko anghena ndlwini ya Mufarisi Iweyi, atshama kujeni.

³⁷Akuli ni wansati wa mujohi doropeni rolero; loko atwa lesvaku Yesu atshamile kujeni ndlwini ya Mufarisi, atisa ximbitana xa ribze robasa lexitaleke hi mafurha yonun'hwela.

³⁸Kutani ata hi le ndzhaku ka Yesu, akhinsama ali karhi arila, atsakamisa ni milenge ya Yesu hi minhloti, ayisula hi misisi ya yena, amun'qunta; ndzhaku ka svosvo ayitota hi mafurha yotola lawa yonun'hwela.

³⁹Loko Mufarisi Iweyi angarhamba Yesu asvivona, avilela mbilwini ya yena aku: “Loko munhu Iweyi aali muprofeta, aatava ativile lesvaku wansati Iweyi amukhumbaka i mani, ni lesvaku i munhu muni, hikuva i mujohi.”

⁴⁰Yesu avulavula na yena aku: “Simoni, ni ni rito ka wena.” Yena aku: “Vulavula, Mujondzisi.”

⁴¹Yesu aku: “Akuli ni vanhu vambirhi lava avali ni nandzu ka munhu wa mabindzu. Mun'we aali ni nandzu wa timale ta ntlhanu wa madzana (500), mun'wana ta ntlhanu wa makume (50).

⁴²Lesvi avapfumala xo muhakela hi xona, munhu Iweyi avarivalela ha vumbirhi bza vona. Xana hi wihi ka vona Iweyi angatamurhandza ngopfu ke?”

⁴³Simoni ahlamula aku: “Natshemba, hi Iweyi arivaleliweke nandzu lowukulu.” Yesu aku ka yena: “Kunene, utiyisile.”

⁴⁴Kutani ahundzukula alanguta wansati, aku ka Simoni: “Wansati Iweyi, wa muvona xana? Ningene ndlwini ya wena, awuninyikanga mati nihlamba milenge; kambe yena atsakamisile milenge ya mina hi minhloti, atlhela ayisula hi misisi ya yena.

⁴⁵Awunin'quntanga; kambe Iweyi, kusukela ni nghena laha, angatshikanga kunin'qunta milenge.

⁴⁶Awunitotanga mafurha nhlokweni; kambe Iweyi atotile milenge ya mina hi mafurha lawa yotola yonun'hwela.

⁴⁷Hikolaho nili, Iweyi arivaleliweke svijoho lesvotala, rirhandzu ra yena i rikulu, kasi Iweyi arivaleliweke lesvitsongo, ni rirhandzu ra yena i ritsongo.”

⁴⁸Kutani aku ka wansati: “Svijoho sva wena svirivaleliwile.”

⁴⁹Lava vatshameke kujeni svin'we na yena, vasungula kuvilela timbilwini ta vona, vaku: “Lweyi i mani xana, lesvi akotaka ni kurivalela vanhu svijoho sva vona?”

⁵⁰Hi loko aku ka wansati: “Kupfumela ka wena kukuponisile, famba hi kurhula.”

Luka 8

¹Ndzhaku ka svosvo, Yesu afamba hi doropa rin'wana ni rin'wana ni xidoropana xin'wana ni xin'wana ali karhi avula Rito, apaluxa Evhangeli ya Mfumu wa Xikwembu; lava va khume ni vambirhi na vona avali na yena,

²ni vavasati van'wana lavatshunxiweke ka mimoya ya chaka ni leka mavabzi, avali kona. Aali Mariya Iweyi avaku i wa Magadala, Iweyi kuhlongoliweke ntlanhu wa madimoni ni mambirhi ka yena,

³na Jowana, nkata Khuza ndhuna ya Heroda, na Suzana, ni vavasati van'wana lavotala lava avatirhisa sva vona kupfuna Yesu ni vajondzisiwa va yena.

⁴Vanhu avata ka Yesu vahuma madoropeni layotala, vahlengeletana vakondza vava xitshungu lexikulu, kutani avulavula na vona hi xifaniso aku:

⁵“Murimi wokarhi ahumile ayahaxa mbewu; loko ali karhi ahaxa, timbewu tin'we tiwela ndleleni, vanhu vatikandziyela, kutani tinyanyana tita, titatija hinkwatu.

⁶Tin'wana tiwela maribzeni, kutani loko timila, svimilwa svivuna hi kupfumala ndzhongo.

⁷Timbewu tin'wana kambe tiwela xikarhi ka mintwa, kutani mintwa yimila svin'we na tona, yitikamanyeta tifa.

⁸Kambe tin'wana tiwela misaveni leyinene; loko timilile, tichela ka dzana.” Loko avulile svosvo, atlakusa rito aku: “Lweyi anga ni tindleve toyingisa, aayingise.”

⁹Kutani vajondzisiwa va Yesu vamuvutisa xifaniso lexi, akuva vativa lesvaku xivula yini.

¹⁰Kutani aku: “N'wina, minyikiwile kutiva svihundla sva Mfumu wa Xikwembu, kambe van'wana vanyikiwa svona hi svifaniso, lesvaku:” “Ni loko vavona, vangavonisisi, ni loko vatwa, vangatwisisi.”

¹¹“Loko xili xifaniso lexi xivula lesvi: Timbewu i Rito ra Xikwembu.

¹²Leti tingawela ndleleni, i vanhu lavatwaka Rito; kutani Diyavulosi ata, arisusa timbilwini ta vona, lesvaku vatakala vangafumeli, vangaponisiwi.

¹³Timbewu letingawela maribzeni, i vanhu lavayamukelaka Rito hi kutsaka siku leri varitwaka, kambe vapfumala timintsu, vatiyisela nkarhinyana ntsena; kutani hi siku ra ndzingo vatlhelela ndzhaku.

¹⁴Timbewu letingawela mintweni, i vanhu lavatweke Rito, kambe loko vali karhi vaya mahlweni, vakamanyetiwa hi kuvilela, ni rifuwo, ni kutitsakisa hi sva vutomi lebzi, kutani vangaveki mihandzu leyiwupfaka.

¹⁵Kambe mbewu leyingawela misaveni leyinene, i vanhu lavayingisaka Rito hi timbilu letolulama, letinene, varihlaysia, vaveka mihandzu hi kutiyisela.

¹⁶“Aku na munhu Iweyi alumekaka rivoni, kutani arimbhonya hi mbita, kumbe kuriveka hansi ka mubedo; kambe ariveka henhla, lesvaku lavanghenaka ndlwini vavona kukhanya.

¹⁷Hikuva aku na xilo lexifihliweke lexi xingatakala xingapaluxiwi, aku na xilo lexinga xihundleni lexi xingatakala xingativiwi ni kuhumela rivaleni.

¹⁸Hikolaho, tivoneleni, mihlayisa lesvi misvitwaka. Lweyi anga ni xanchumu, atanyikiwa svin'wana, kasi lweyi angaliki na nchumu, atatekeliwa ni lexi ayehleketaka lesvaku a na xona."

¹⁹Mamana wa Yesu ni vamakwavu vata ka yena, kambe vatsandzeka kufika kusuhi na yena hikolaho ka xitshungu.

²⁰Kutani van'wana vamubzela vaku: "Mamana wa wena ni vamakwenu va laha handle, valava kukuvona."

²¹Kambe yena aku: "Mamana ni vamakwerhu, hi lavatwaka Rito ra Xikwembu, vavuya vahanya ha rona."

²²Siku rin'wana Yesu anghena bzatswini ni vajondzisiwa va yena, kutani aku ka vona: "Ahipeleleni hiya ka tlhelo rin'wana ra tiva." Hi loko vatluta vafamba.

²³Vate vahapela, Yesu akhomowihi hi vurhongo ayetlela; kutani xidzedze xivafikela tiveni, bzatsu rilava kutala hi mati, kutani vava khombzeni.

²⁴Vaya mupfuxa vaku: "Hosi, Hosi, halova!" Hi loko apfuka ayima, atshinya moyo ni magandlati, sviva svimiyla, kurhula kuva kona.

²⁵Kutani aku ka vona: "Xana kupfumela ka n'wina ku kwihi ke?" Vona vachava, vahlamala, vavutisana vaku: "Xana i munhu muni lweyi, lesvi alerisaka mheho ni tiva, sviva svimuyingisa ke?"

²⁶Kutani vapelela tikweni ra Vagerasi lerilangutaneke na Galileya.

²⁷Loko afikile ribuweni, axika, kutani ahlangana ni mun'we wanuna lweyi aahuma hi le doropeni, ali ni madimoni; akuli khale angahayambali nchumu, ni lendlwini aangahatshami, kambeaatshama masirheni.

²⁸Loko avona Yesu, ahuwelela, atiwisela hansi mahlweni ka yena, atlakusa rito aku: "Mhaka ya mina na wena hi yihi ke, wena Yesu N'wana wa Xikwembu xa le henhlahenhla? Nakukhongela, unganixanisi."

²⁹Aavula svosvo hikuva Yesu aalerisile moyo lo wa chaka kuhuma ka munhu yelweyo; moyo wakona awutolovela kumukhoma, kutani avamuboha mavoko ni milenge hi machini vamulavelela, kambe yena atsema tinsimbi toleto, ayisiwa mananga hi moyo Iowa chaka.

³⁰Yesu amuvutisa aku: "Vito ra wena u mani?" Aku: "Hi vandla." Hikuva akunghenile ka yena madimoni layotala.

³¹Kutani makombela Yesu lesvaku angamabzeli kuhuma maya kheleni ra vafi.

³²Akuli ni ntlhambi lowukulu wa makhumba kolaho, lawa amali kujeni le gangeni. Madimoni makombela svinene ka Yesu lesvaku amapfumelela kuyanghena ka wona. Kutani amapfumelela.

³³Hi loko madimoni mahuma ka munhu yelweyo, mayanghenya makhumbeni, kutani hinkwawu matsutsumela nkoveni, maya tihoxa xiziveni xa tiva, mambombomela kona.

³⁴Loko varisi va wona vavona lesvihumeleleke, vabaleka, vayarungulela vayaki va doropa ni va le masin'wini.

³⁵Kutani vona vahuma, vayavona lesvihumeleleke. Loko vafika ka Yesu, vakuma munhu Iweyi madimoni mangasuka ka yena na atshamile milengeni ya Yesu, ayambalile, ali munhu; kutani vachava ngopfu.

³⁶Lava vavoneke timhaka leti, vavarungulela hilaha munhu Iweyi wa madimoni ahanyisiweke hakona.

³⁷Kutani vayaki hinkwawu va tiko ra Vagerasi, vakombela Yesu lesvaku asuka tikweni ra vona, hikuva avakhomiwile hi kuchava lokukulu. Hi loko Yesu anghena bzatswini, atlhela.

³⁸Kutani munhu Iweyi madimoni mahumeke ka yena, akombela kufamba na Yesu; kambe Yesu amutlhelisa, aku:

³⁹“Tlhelela kaya, uyavula lesvikulu lesvi Xikwembu xiku yendleleke svona.” Kutani afamba ayarungula ka doropa hinkwaru svilo lesvikulu lesvi Yesu amuyendleleke svona.

⁴⁰Kuteloko Yesu atlhelile, xitshungu ximuyamukela hi kutsaka, hikuva hinkwawu avamurindzile.

⁴¹Kutani kuta wanuna Iweyi avaku i Jayiro, Iweyi aali murhangeli wa sinagoga; awa milengeni ya Yesu, amukhongela lesvaku anghena muntini wa yena,

⁴²hikuva aali ni n'wana mun'we ntsena wanhwanyana, wa malembe yolava kuringana khume na mambirhi, Iweyi aalikusuhi ni kufa. Loko Yesu asuka ayakona, akamanyetiwa hi xitshungu.

⁴³Akuli ni wansati kolaho Iweyi aali ni mavabzi ya xitlatla lawa amamukarhata hi malembe ya khume ni mambirhi; [aahetile xuma xa yena hinkwaxu tin'angeni,] kungali na munhu Iweyi akotaka kumuhanyisa.

⁴⁴Ata hi kunyanimela hi le ndzhaku ka Yesu, akhumba makumu ya sviyambalu sva yena, kutani hi nomo-lo, vuvabzi bza yena bza ngati bzhola.

⁴⁵Yesu aku: “I mani Iweyi anikhumbleke?” Hinkwawu vakaneta, Petrosi aku: “N'winyi wanga, urhendzeliwe hi xitshungu, kutani xakukamanyeta!”

⁴⁶Kambe Yesu aku: “Munhu wokarhi anikhumbile hikuva ni svitwile loko kuhuma matimba laha ka mina.”

⁴⁷Loko wansati avonile lesvaku akumiwile, ata hi kurhurhumela, awela milengeni ya Yesu, ahlamusela mahlweni ka vanhu hinkwawu lesvi amukhumbleke svona, ni hilaha ahanyisiweke hakona hi kuhantlisa.

⁴⁸Kutani Yesu aku ka yena: “N’wananga, kupfumela ka wena kukuhanjisile, famba hi kurhula.”

⁴⁹Aku ahavulavula, kuta mun’we Iweyi ahumaka ka murhangeli wa sinagoga, afika ativisa Jayiro aku: “N’wana wa wena afile, ungahakarhati Mujondzisi.”

⁵⁰Kambe loko Yesu asvitwa, aku ka Jayiro: “Ungachavi, pfumela ntsena, atahanya.”

⁵¹Loko afikile muntini, angapfumelelanga munhu ni mun’we kunghena na yena ndlwini, loko kungali Petrosi, na Yohani, na Yakobe, ni vapsali va Iweyi wanhwanyana.

⁵²Vanhu hinkwavu avamurila hi xiviti; kutani Yesu aku: “Mingarileni; angafanga, ayoyetlela.”

⁵³Kutani vamuhleka, hi kutiva lesvaku n’wana afile.

⁵⁴Kambe Yesu amukhoma hi voko, amuvitana aku: “Nhwanyana, pfuka!”

⁵⁵Moya wutlhelela ka yena, asisimuka, kutani Yesu avalerisa kumunyika svakuja.

⁵⁶Vapsali va yena vahlamala ngopfu; kambe avalerisa lesvaku vangabzeli munhu lesvihumeleleke.

Luka 9

¹Yesu ahlengeleta lava va khume ni vambirhi, avanyika matimba ni vuhozi henhla ka madimoni, ni kuhanyisa lavavabzaka.

²Kutani avarhuma kuyapaluxa Mfumu wa Xikwembu ni kuhanyisa timbabzi.

³Aku ka vona: “Loko svili sva ndlela, mingatekeni nchumu, hambi yili nhonga, kumbe nkwama, hambi tili timbuva, kumbe male, hambi ali xiyambalu xocinca.

⁴Kutani loko vanhu vamiyamukela njangwini wa vona, tshamani na vona, miko misuka muntini wolowo.

⁵Kambe loko vangamiyamukeli, humani doropeni rakona, kutani migungundza ntshuri milengeni ya n’wina; svitava vumboni ka vona.”

⁶Hi loko vhuma, vafamba hi svidoropana, na vali karhi vapaluxa Evhangeli hinkwaku, vahanyisa timbabzi.

⁷Hosi Heroda atwa hinkwasvu lesvihumelelaka, kutani akanakana ngopfu, hikuva van’wana avaku: “Yohani apfukile kufeni.”

⁸Van’wana avaku: “Eliya ahumelelile.” Van’wana avaku: “I mun’we wa vaprofeta va khale angapfuka kufeni.”

⁹Kambe Heroda aku: “Loko ali Yohani, ni mutsemile nhloko; kutani Iweyi nitwaka timhaka ta yena letotano i mani ke?” Kutani aanavela kumuvona.

¹⁰Kuteloko vapostola vavuyile, varungulela Yesu hinkwasvu lesvi vasviyendleke, kutani avateka, aya na vona matlhelweni ya doropa ra Betisayida na vali vox.

¹¹Loko xitshungu xisvitivile, ximulandza, kutani axiyamukela, avulavula na xona hi ta Mfumu wa Xikwembu, ahanyisa hinkwavu lava avavilela kuhanyisiwa.

¹²Loko jambu rilava kupela, lava va khume ni vambirhi vata ka yena vaku: “Tlhelisa xitshungu lesvaku xiya svidoropanini sva lomu kusuhi nilesvimintaneni, xitayakuma koyetlela ni svakuja kona, hikuva halenu hi le mananga.”

¹³Kambe aku ka vona: “Vaphameleni n'wina!” Vona vaku: “Lesvi hinga na svona, asvitluli ntlhanu wa svinkwa ni tihlampfi timbirhi, handle ka loko hingaya xavela vanhu lava hinkwavu svakuja.”

¹⁴(Hikuva vanhu vakona avalava kuringana nthananu wa makhulu (5,000).) Kambe Yesu aku ka vajondzisiwa va yena: “Vatshamiseni hi mintlawa ya vanhu vatlhanu wa makume.”

¹⁵Kutani vayendlisa svosvo, vavatshamisia hinkwavu.

¹⁶Hi loko Yesu ateka svinkwa sva ntlhanu, ni tihlampfi timbirhi, alanguta henhla tilweni, akhensa, akhemelela, anyika vajondzisiwa lesvaku vayanyika xitshungu.

¹⁷Vaja vaxurha hinkwavu, kutani kurholeliwa matlhantlha lawa vamasiyeke, matata svirhundzu sva khume ni svimbirhi.

¹⁸Siku rin'wana, loko Yesu akhongela tlhelweni, na ali ni vajondzisiwa va yena, avavutisa aku: “Vanhu vali ni mani xana?”

¹⁹Vahlamula vaku: “Van'we vali, u Yohani Mukhuvuli. Van'wana vali, hi wena Eliya. Kambe van'wana vavula lesvaku u mun'we wa vaprefeta va khale angapfuka kufeni.”

²⁰Aku ka vona: “N'wina ke, mili ni mani xana?” Simoni Petrosi ahlamula aku: “U Mesiya wa Xikwembu.”

²¹Kutani avalaya ni kuvalerisa lesvaku vangatshuki vabzela munhu mhaka leyi.

²²Atlhela aku: “N'wana-wa-Munhu atafanelo kutwisiwa kuvaviseka lokukulu, asoliwa hi vakulukumba ni Vaprista lavakulu, ni Vatsali; atadlawa, kambe apfuka kufeni hi siku ra vunharhu.”

²³Kutani abzela vanhu hinkwavu aku: “Loko munhu alava kunilandza, aatitshike, atirhwexa xihambanu xa yena siku rin'wana ni rin'wana, kutani anilandza.

²⁴Hikuva Iweyi arhandzaka kutihlaysela vutomi bza yena, atalahlekeliwa hi bazona, kambe Iweyi alahlekeliwaka hi vutomi bza yena hikolaho ka mina, atabziponisa.

²⁵Hikolaho, loko munhu akota kufuwa misava hinkwayu kambe alahlekeliwa, kumbe kulovisa vutomi bza yena, svitamu pfuna yini ke?

²⁶Lweyi akhomiwaka hi tingana hikolaho ka mina ni marito ya mina, N'wana-wa-Munhu na yena atakhomiwa hi tingana hikolaho ka munhu yelweyo, siku leri angatavuya kukwetsimeni ka yena, na ali ni Tatana wa yena ni tintsumi letokwetsima.

²⁷Namibzela hakunene nili ka n'wina: Xikarhi ka lavanga kola, ku ni van'wana vangatakala vangakhumbiwi hi rifu na vangasivona Mfumu wa Xikwembu."

²⁸Asvilava kufika masiku ya nthanu ni manharhu ndzhaku ka loko Yesu avulile marito lawa. Kutani ateka Petrosi, na Yohani, na Yakobe, atlhantukela ntshaveni ayakhongela.

²⁹Loko ali karhi akhongela, nghohe ya yena yivoneka yihundzukile, xiyambalu xa yena yibasa, yiphatima.

³⁰Hi nomo-lo, kuhumelela vavanuna vambirhi vavulavula na yena, anga Moxe na Eliya.

³¹Vahumelela vali lavakwetsimaka, kutani vavulavula hi ta kuhundza ka yena misaveni, lokungatafanela kuyendaleka Yerusalem.

³²Petrosi ni lava avali na yena avakhomiwile hi vurhongo; kambe loko vasisimuka, vavona Yesu na avangama, vavona ni vavanuna vambirhi na vayimile na yena.

³³Loko vavanuna lava vasuka vamusiya, Petrosi aku ka yena: "N'winyi wanga, svisasekile loko hingatshama kola; ahiyakeni mixaxa yinharhu, wun'we wa wena, wun'we wa Moxe, wun'wana wa Eliya." Aangativi lexi axivilaka.

³⁴Aku ahavula svosvo, refu rita, ritavafunengeta; loko vali ndzeni ka rona, vajondzisiwa lava vakhomiwa hi kuchava.

³⁵Kutani rito rihuma refin i riku: "Lweyi i N'wananga, Iweyi ni muhlawuleke, muyingiseni!"

³⁶Loko rito rimiylile, vavona Yesu ali yexe. Vajondzisiwa vatshama hi timhaka toleto nkarihi wolowo, vangarunguleli munhu ni xin'we xa lesvi vasvivoneke.

³⁷Siku leritlhantamaka, loko vangirimelile hi le ntshaveni, xitshungu lexikulu xihlangana na Yesu.

³⁸Kutani kutshuka kuhumelela mun'we wanuna hi le xintshungwini aku: "Mujondzisi, na kukhongela, languta n'wana wa mina, hikuva hi yena n'wananga ali yexe.

³⁹Loko moyo wumukhoma, xikan'wekan'we wuhuwelela, wumurhurhumelisa, wumuthuthlhiswa khuvi, wumu tlatlalata, kutani loko wumu tshika, wuhuma hi kunonon'hwa.

⁴⁰Nikombelile vajondzisiwa va wena lesvaku vawuhlongola, kambe vatsandzekile."

⁴¹Yesu ahlamula aku: "Ha! Rixaka leringapfumeliki, lerohomboloka, nitava na n'wina ni kumilehisela mbilu kufika rini ke? Tisa n'wana wa wena halenu!"

⁴²Loko n'wana ahatshinela, dimoni rimutlatlalata, rimurhurhumelisa, kambe Yesu atshinya moyo lowu wa chaka, ahanyisa n'wana, amuyisa ka tatana wa yena.

⁴³Kutani hinkwavu vahlamala vuhosu lebzikulu bza Xikwembu. Loko hinkwavu vaha hlamlala hinkwasvu lesvi Yesu asviyendaleke, yena abzela vajondzisiwa va yena aku:

⁴⁴“Rhiyani tindleve miyingisa svinene. Nili: N'wana-wa-Munhu atanyiketiwa mavokweni ya vanhu.”

⁴⁵Kambe vajondzisiwa avatwisisanga marito lawa, amavatumbelelile, lesvaku vangamatwisisi; avachava ni kumuvutisa lesvi mavulaka svona.

⁴⁶Kutani kuhumelela kukanetana xikarhi ka vona; avalava kutiva lesvaku Iweyi anga lwenkulu ka vona i mani.

⁴⁷Kambe Yesu, hi kutiva miyehleketo ya vona, ateka xin'wanana, axinyimisa kusuhi na yena, kutani aku ka vona:

⁴⁸“Mani na mani Iweyi ayamukelaka xin'wanana lexi hi vito ra mina, waniyamukela, kutani mani na mani Iweyi aniyamukelaka, ayamukela ni Iweyi anirhumake. Hikuva Iweyi anga Iwentsongo xikarhi ka n'wina hinkwenu, hi yena Iweyi anga nkulu.”

⁴⁹Kutani Yohani atlhela aku: “Mujondzisi, hivonile munhu mun'wana Iweyi ahlongolaka madimoni hi Vito ra wena, kutani himutsimbisile, hikuva angakulandzeli na hina.”

⁵⁰Yesu aku ka yena: “Mingamutsimbiseni, hikuva Iweyi angalwiki na n'wina, ayima na n'wina.”

⁵¹Loko nkarhi wa kususiwa ka yena misaveni wulava kufika, Yesu akanya mbilu, akhoma ndlela yoya Yerusalem

⁵²Kutani ar huma varhumiwa va yena lesvaku vamurhangela mahlweni; kutani vafamba, vayanghenha xidoropanini xa Vasamariya lesvaku vamulungisela koyetlela kona.

⁵³Vanhu vakona avamuyamkelanga, hikuva aakombisa lesvaku akongoma Yerusalem.

⁵⁴Vajondzisiwa va yena Yakobe na Yohani, loko vasvivona vaku: “Hosi, xana wasvilava lesvaku hivitana ndzilo wuxika hi le tilweni wuvahisa ke?”

⁵⁵Kambe Yesu ahundzukula, avatshinya, [aku: “Moya lowu minga na wona, amiwutivi.

⁵⁶Hikuva N'wana-wa-Munhu angatangakutalovisa vanhu, kambe kutava ponisa.”] Kutani vaya xidoropanini xin'wana.

⁵⁷Loko vhali ndleleni, munhu mun'wana aku ka yena: “Nitakulandza hinkwaku lomu uyaka kona.”

⁵⁸Yesu amuhlamlula aku: “Makhanga mani mincele, ni tinyanyana ti ni svisaka, kambe N'wana-wa-Munhu anga na laha angakhigetelaka nhloko ya yena kona.”

⁵⁹Ka mun'wana aku: “Nilandze!” Yelweyo ahlamlula aku: “Hosi, wanganipfumelela nirhangha hi kuyalahla tatana.”

⁶⁰Yesu aku ka yena: “Tshika vafi, valahla vafi va vona; kambe wena famba uyapaluxa, ta Mfumu wa Xikwembu.”

⁶¹Mun'wana kambe aku: “Hosi, mina ni takulandza, kambe ni pfumelele nirhanga niyasalisa valekaya.”

⁶²Hi loko Yesu aku ka yena: “Munhu Iweyi akhomaka gejo, kutani ahundzukula alanguta ndzhaku, angafaneliwi hi Mfumu wa Xikwembu.”

Luka 10

¹Ndzhaku ka svosvo Hosi yitlhela yirhuma van'wana va ntlhanu wa makume ni makume mambirhi ni vambirhi (72) yivarhuma ha vambirhi-mbirhi, lesvaku varhangela mahlweni, madoropeni hinkwayu ni hinkwaku lomu yiyanakanyaka kuhundza hi kona.

²Yiku ka vona: “Kutshovela i kukulu, kambe vatirhi avatalanga; hi kolaho, khongelani n'winyi wa ntshovelo lesvaku arhuma vatirhi kutshoveleni ka yena.”

³Fambani ke; masvivo na mirhuma, mifana ni svinyempfana xikarhi ka mahlolwa.

⁴Mingatekeni xinkwamana xa male, kumbe nkama wa timbuva, kumbe masandhazi; mingaxeweteni munhu ndleleni

⁵Muntini wihi ni wihi lowu mingatangheni ka wona, rhangani miku: “Kurhula akuve ni njangu lowu!”

⁶Kutani loko munhu worhula ali kona kolaho, kurhula ka n'wina kutava ka yena; kambe loko svingalitano, kutatlhelela ka n'wina.

⁷Tshamani muntini wolowo, mijia ni kunwa lesvi vaminyikaka svona, hikuva Iweyi atirhaka alulameliwe hi hakelo ya yena. Mingafambeni hi munti ni munti.

⁸“Loko mingheni doropeni, kutani vanhu vakona vamiyamukela, janani lesvi vekiwaka mahlweni ka n'wina;”

⁹hanyisani timbabzi takona, miku ka tona: “Mfumu wa Xikwembu wutshinelile ka n'wina.”

¹⁰Kambe loko mingheni doropeni rin'wana kutani vangami ya mukeli, loko mili karhi mi huma hi svitaratu sva rona, vulani miku:

¹¹“Hambi ntshuri wa doropa ra n'wina lowu wuhinamarheleke milenge, hawugungundza wusala na n'wina; hambi svilitano, tivani lesvaku Mfumu wa Xikwembu wutshinelile ka n'wina.”

¹²Namibzela lesvaku Sodoma ataveukiseliwa kutlula doropa rolero hi siku ra kuyavanyisa.

¹³“U ni khombo, wena Korazini, na wena Betisayida, hikuva mahlori lawa mayendliweke ka n'wina loko onge mayendliwile le Tiro na Sidoni, ingi madoropa

lawaya amatava mahundzukile khale, mayambala sviyambalu svokhwaxa, matshama nkumeni.”

¹⁴Ni svosvi madoropa ya Tiro na Sidoni matavevukiseliwa krtlula n'wina hi siku ra kuyavanyisa.

¹⁵Na wena Kapernawume: “Xana utatlakusiwa kuyafika tilweni ke? Ahihim, utatsongahatiwa kuyafika Tiheleni.”

¹⁶“Lweyi ayingisaka n'wina, wa niyingisa mina; ni lweyi amiyalaka, wa niyala. Lweyi aniyalaka, ayala ni Lweyi anirhumeke.”

¹⁷Lava va ntlanhu wa makume ni makume mambirhi ni vambirhi (72) vavuya hi kutsaka, vaku: “Hosi, na wona madimoni mahiyingisa, loko hitirhisa vito ra wena.”

¹⁸Yesu aku ka vona: “Nivonile Sathana, awa hi le tilweni kufana ni rihat.

¹⁹Vonani, ni minyika matimba ya kukandziyela tinyoka ni tihume, ni ya kuhlula ntamu hinkwawu wa Nala; kutani aku na nchumu lowungatamivavisa.

²⁰hambi svilitano, mingatsakeni hi lesvi mimoya yimiyingisaka; kambe tsakani hi lesvi mavito ya n'wina matsaliweke tilweni.”

²¹Nkarhini wolowo Yesu adzunisa hi matimba ya Moya Lowokwetsima, aku: “Naku khensa Tatana, Hosi ya tilo ni misava, hikuva timhaka leti, utifihlile ka tintlhari ni ka lavajondzeke, kambe utikombisa ka svivanana lesvitsongo. Ina, Tatana, hikuva loku kuvile kurhandza ka wena.

²²“Tatana avekile svilo hinkwasvu mavokweni ya mina; kutani aku na lweyi ativaka lesvaku N'wana i mani, loko angali Tatana; nasvona aku na lweyi ativaka Tatana lesvaku i mani, loko angali N'wana, ni lweyi N'wana alavaka kuhlavutela Tatana ka yena.”

²³Kutani ahundzukula alanguta vajondzisiwa va yena, aku ka vona hi le tlhelweni: “Makatekile mahlo lawa mavonaka lesvi misvivonaka!

²⁴Hikuva namibzela lesvaku vaprofeta lavotala ni tihosi letotala, vanavelile kuvona lesvi misvivonaka, kambe avasvivonanga; hambi kuli kutwa lesvi misvitwaka, avasvitwanga.”

²⁵Kutani mujondzisi mun'we wa Nawu atatamuringa aku: “Mujondzisi, nitayendla yini kukuma vutomi lebzingaheliki?”

²⁶Yesu aku ka yena: “Kutsaliwile yini Nawini? Ujondza yini kona?”

²⁷Ahlamula aku: “‘Rhandza Yehovha Xikwembu xa wena, hi mbilu ya wena hinkwayu, ni moya wa wena hinkwawu, ni matimba ya wena hinkwawu, ni kuyanakanya ka wena hinkwaku.’ Nasvona: ‘Rhandza munhu kuloni kukota loko utirhandza.’”

²⁸Yesu aku ka yena: “Uhlamule svona, yendla svosvo, utahanya.”

²⁹Kambe yena, hi kunavela kutiyendla Iweyi alulameke, aku ka Yesu: “Munhu kuloni i mani xana?”

³⁰Kutani Yesu ahlamula, aku: “Munhu wokarhi aangirimela hi le Yerusalem, aya Yeriko, kutani awela mavokweni ya svigevenga, svimuhlivila xiyambalu, svimuba, kutani svisuka svifamba, svimusiya na ali kusuhi ni kufa.

³¹Kutani kotshuka kuhumelela Muprista, angirimela hi ndlela yoleyo; loko amuvona, apapalata.

³²Kutafika Mulevhi kolaho, kutani loko amuvona, na yena apapalata.

³³Kambe Musamariya mun'we Iweyi na yena aali riyendzweni, afika laha munhu Iweyi angawa kona; loko amuvona, amutwela vusiwana,

³⁴ata kusuhi na yena, amuchela mafurha ni vhinyu timbangeni abohelela, amugadisa ka xifuyu lexi aafamba hi xona, amuyisa ndlwini ya vayendzi, kutani amuhlayisa kona.

³⁵Nimixo ahumesa madenari mambirhi, anyika n'winyi wa yindlo, aku ka yena: ‘Muhlayise; hinkwasvu lesvi ungatasvihumesa kutlula male leyi, nitakutlhelisela svona, loko nivuya.’

³⁶Hi kuvona ka wena, xana i mani, ka lavanharhu lava, Iweyi angava munhukulobze wa munhu Iweyi aweleke mavokweni ya svigevenga xana?”

³⁷Yena aku: “Hilweyi amuyendleleke tempsalu.” Yesu aku ka yena: “Famba, uyayendlisa svosvo na wena.”

³⁸Loko Yesu ali karhi ahundzela mahlweni ni vajondzisiwa, anghena xidoropanini xin'wana, kutani wansati Iweyi avaku i Marta, amuyamukela njangwini wa yena.

³⁹Marta aali ni makwavu, Iweyi avaku i Mariya, Iweyi angatatzama milengeni ya Hosi, ayingisa marito ya yona.

⁴⁰Kambe Marta aakhomekile ngopfu hi mintirho yolungisela vapfhumba; hi loko ata ka Yesu, aku: “Hosi, xana ahi nchumu ka wena loko makwerhu anitshika nitirhela vapfumba nilinoxe ke? Mubzele anipfuna.”

⁴¹Kambe Hosi yimuhlamlula, yiku: “Marta, Marta, uvilela ni kutikarhata hi lesvatala;

⁴²kasi xilo lexilavekaka ngopfu i xin'we ntsena, kutani Mariya atihlawulele kuyaveliwa lokunene, loku angatakala angatekeliwi kona.”

Luka 11

¹Ta Yesu loko aakhongela ndhawini yokarhi; loko ahetile, mun'we wa vajondzisiwa va yena aku ka yena: “Hosi, hijondzise kukhongela, kufana na Yohani ajondziseke vajondzisiwa va yena.”

²Kutani Yesu aku ka vona: Loko mikhongela, miku: “Tatana, vito ra wena arihlawuleke; akute kufuma ka wena;

- ³uhinyika masiku hinkwawu svakuja sva hina sva siku rin'wana ni rin'wana;
- ⁴hirivalele svijoho sva hina, hikuva na hina hirivalela mani na mani Iweyi anga ni nandzu ka hina; ungahiyisi miringweni.”
- ⁵Atlhela aku ka vona: “I mani ka n'wina Iweyi anga ni munghanu, kutani aya ka yena xikarhi ka vusiku, aku ka yena:
- ⁶‘Munghanu, nilombe svinkwa svinharhu hikuva munghanu mun'wana Iweyi angariyendzweni afikile kola ka mina, kutani ni pfumala lesvi ningamufihlutaka ha svona.’
- ⁷Kambe yena amuhlamlula na alindlwini aku: ‘Unganikarhati, xipfalu xipfaliwile; mina ni vana va mina se hi le kuyetleleni anisvikoti kupfuka, nikunyika.’
- ⁸Mina nili: Hambi loko angalavi kupfuka amunyika, hi mhaka ya vunghanu bza vona atakondza apfuka, amunyika hinkwasvu lesvi asvilavaka hikuva wa sindzisa.
- ⁹Hikolaho-ke nili ka n'wina: Kombelani, mitanyikiwa; lavani, mitasvikuma; gongondzani, mitapfuleliwa,
- ¹⁰hikuva mani na mani Iweyi akombelaka, wanyikiwa; Iweyi alavaka, wasvikuma; kutapfuleliwa Iweyi agongondzaka.
- ¹¹I mani tatana Iweyi xikarhi ka n'wina anganyikaka n'wana wa yena nyoka, loko akombela hlampfi ke?
- ¹²Ni loko akombela tandza, atamunyika ahume xana?
- ¹³Kutani-ke, lesvi n'wina minga vanhu vatihanyi, mitivaka kunyika vana va n'wina svilo lesvinene, xana Tatana wa letilweni angetlulisi ngopfu kunyika Moya Lowokwetsima ka lavakombelaka ka yena ke?”
- ¹⁴Yesu aali kuhlongoleni ka dimoni leri ariyendale munhu kuva mbheveve; loko rihumile, munhu Iweyi wa mbheveve avulavula, kutani xitshungu xihlamala.
- ¹⁵Van'we xikarhi ka vona vaku: “Ahlongola madimoni hi Belzebule, hosi ya madimoni.”
- ¹⁶Van'wana kambe vamuringa hi kumukombela xikombiso xo huma tilweni.
- ¹⁷Kambe yena, hi kutiva miyehleketo ya vona, aku ka vona: “Mfumu wun'wana ni wun'wana lowuyavanaka hi le xikarhi, wuhundzuka wa hava; yindlo yin'wana ni yin'wana leyitiyavanyisaka ha yoxe yitawa.
- ¹⁸Hikolaho loko Sathana na yena ayavana hi le xikarhi, mfumu wa yena wutatiyisa kuyini lesvi mivulaka lesvaku nihlongola madimoni hi Belzebule?
- ¹⁹Loko hakunene nihlongola madimoni hi Belzebule, vana va n'wina vamahlongola i mani xana? Hikolaho vatava vayavanyisi va n'wina.
- ²⁰Kambe loko nihlongola madimoni hi matimba ya Xikwembu, svivula lesvaku Mfumu wa Xikwembu sewufikile ka n'wina.

²¹Loko nhenha ya matimba yihloma matlhari yirindza yindlo ya yona, svilo lesvi yisvifuweke svihlayisekile;

²²kambe loko kuhumelela mun'wana Iweyi ayitlulaka hi matimba kutani ayihlula, atayitekela matlhari ya yona hinkwawu lawa ayimatshemba, kutani atayavela vanhu lesvi asviphangeke.

²³Lweyi angayimiki na mina, alwa na mina; kutani Iweyi angahlengeletiki na mina, wa hangalasa.

²⁴“Loko moyo wa chaka wusukile ka munhu, wuya mananga kuyalava kohumula kona, loko wutsandzeka kukukuma, wuli: ‘Nitatlhelela ndlwini ya mina leyi nihumeke ka yona.’

²⁵Kutani loko wufika, wuyikuma yisviyeliwile, yilungisiwile.

²⁶Hi loko wutlhela, wuya teka mimoya yin'wana ya ntlhanu ni yimbirhi leyobiha kutlula wona, kutani yinghen, yitshama ndlwini yoleyo, kutani matshamele yohetelela ya munhu Iweyi matlula lawa yosungula hi kubiha.”

²⁷Loko Yesu ahavulavula timhaka toleto, wansati atlakusa rito ali xitshungwini, aku ka yena: “Kukatekile wansati Iweyi akuvelekeke, ni kukunyan'wisa!”

²⁸Yesu aku: “Kukatekile ngopfu lavayingisaka Rito ra Xikwembu, vava varihlaysia!”

²⁹Loko xitshungu xiya xiyandza, atlhela aku: “Rixaka leri ribihile, rikombela xikombiso, kambe ringakala ringanyikiwi xona, loko angali xikombiso xa Yona.

³⁰Hikuva hilaha Yona angava xikombiso hakona ka Vaninivha, N'wana-wa-Munhu na yena atava xikombiso ka rixaka leri.

³¹Hi siku ra kuyavanyisa, hosi ya xisati ya le dzongeni yitapfuka kufeni svin'we ni vavanuna va rixaka leri, yivayavanyisa, hikuva yisukile makun'wini ya misava kutayingisa vutlhari bza Solomoni, kutani masvivo, Iweyi anga kola i nkulu kutlula Solomoni.

³²Hi siku ra kuyavanyisa, vavanuna va Ninivha vatahumelela svin'we ni rixaka leri, variyavanyisa, hikuva vahundzukile loko vakhongoteliwa hi Yona, kutani masvivo, Iweyi anga kola i nkulu kutlula Yona.

³³“Aku na munhu Iweyi alumekaka rivoni, ariveka laha kufihlekeke, kumbe kurikhubumeta hi xirhundzu; kambe ariveka henhla, lesvaku lavanghenaka vavona kuvonakala.

³⁴Arivoni ra miri wa wena i tihlo; loko tihlo ra wena ritsakile, miri wa wena hinkwawu wu le kuvonakaleni; kambe loko ringali rinene, miri wa wena na wona wu le munyameni.

³⁵Hikolaho tivonele lesvaku kuvonakala lokunga ka wena kungavi munyama.

³⁶Loko kunene miri wa wena hinkwawu wuli kuvonakaleni, kuli hava laha kunga munyama, miri hinkwawu wutavoningwa, kukota loko rivoni rikuvoninga hi kuvoninga ka rona.”

³⁷Loko Yesu ahavulavula, Mufarisi mun'we amukombela kuyaja na yena; kutani Yesu anghena, atshama kujeni.

³⁸Kambe Mufarisi ahlamala loko avona lesvaku angarhanganga hi kuhlamba angasija.

³⁹Kutani Hosi yiku ka yena: “N'wina Vafarisi, mihlampa ndzheko ni nkambana handle, kasi ndzeni kutele hi makwanga ni lunya.

⁴⁰Svhunguki ndzin'wina! Lweyi angayendla sva le handle, xana angayendlanga ni sva le ndzeni ke?

⁴¹Kambe nyikani svisiwana lesvinga ndzeni ka svibza, hi kona hinkwasvu svingatava svibasile ka n'wina.

⁴²“Yowee n'wina Vafarisi, hikuva mihumesa vukhume bza ximbowambowana, ni bza mbowa, ni bza matsavu hinkwawu, kasi ami na mhaka ni kululama ni rirhandzu ra Xikwembu! Amifanelile kuyendla svilo lesvi, na mingasiyi svin'wana.

⁴³“Yowee n'wina Vafarisi, hikuva mirhandza svitshamu sva le mahlweni masinagogeni, ni kuxewetiwa mintsendzeleni.

⁴⁴“Yowee n'wina, hikuva mifana ni masirha lawa mangavonakiki, lawa vanhu vamakandziyelaka na vangamativi.”

⁴⁵Kutani mun'we wa vajondzisi va Nawu ahlamula aku: “Mujondzisi, loko uvula svosvo, wahisandza na hina.”

⁴⁶Kambe Yesu aku: “Yowee na n'wina vajondzisi va Nawu, hikuva mirhwexa vanhu mindzhwalu leyotika, kasi n'wina amikhumbi mindzhwalu yoleyo hi ritiko hambi rili rin'we.

⁴⁷“Yowee n'wina, hikuva miyaka masirha ya vaprofeta lavangadlayiwa hi vatatana wa n'wina.

⁴⁸Kasi mitimboni ta mintirho ya vatatana wa n'wina, miva miyiseketela, hikuva vona vadlayile vaprofeta, kutani n'wina miyaka masirha ya vaprofeta lavo.

⁴⁹Hikolaho vutlhari bza Xikwembu bzivilile, bziku: ‘Nitava rhumela vaprofeta ni vapostola; vatadlaya van'we xikarhi ka vona, vaxanisa van'wana.’

⁵⁰Svivula lesvaku ngati ya vaprofeta hinkwawu leyihalatiweke kusukela loko misava yitumbuluka, yitatlhela yilaviwa ka rixaka leri,

⁵¹kusungula hi ngati ya Abele, kuhetelela hi ngati ya Zakariya, Iweyi angadlayiwa xikarhi ka alitari ni Tempele. Ina, namibzela nili: Yitalaviwa ka rixaka leri.

⁵²“Yowee n'wina vajondzisi va Nawu, hikuva mitekile khiya ra vutivi; kutani n'wina ha n'wexe aminghenanga, kambe n'wina misivelile lava avanghena.”

⁵³Loko ahuma kolaho, Vatsali ni Vafarisi vasungula kumupfukela svinene, vamuvutisela lesvotala,

⁵⁴vamurhiya, na vanavela kumuphasa ka xin'we xa lesvi aatatshuka axivila.

Luka 12

¹Hi nkarhi wolowo, loko vanhu vamadzanadzana vahlengeletana vakondza vakandziyelana, Yesu asungula kubzela vajondzisiwa va yena aku: "Tivoneleni ka comela ra Vafarisi, anga vukanganyisi;

²hikuva aku na xilo lexifunengetiweke, lexingatakala xingafununguliwi, ni xilo xa xihundla, lexingatakala xingativiwi.

³Hikolaho hinkwasvu lesvi misvivuleke munyameni, svitahumela kuvonakaleni; ni lesvi mingasvivulavula tindlwini hikuhlevetela, svitahuweleliwa svihlungweni sva tona.

⁴"Namibzela n'wina minga vanghanu va mina nili: Mingatshukeni michava lavadlayaka miri, na valihava lesvi vangayengetaka vasviyendla kutlula svosvo.

⁵Nitamikomba Iweyi mifanelaka kuchava yena; chavani Iweyi anga ni matimba yaku, ndzhaku ka kudlaya, anga ni matimba yolovisa munhu, amuhoxa Tiheleni. Ina, nili ka n'wina: Yena yelweyo, muchaveni!

⁶"Xana svindzingiri sva ntlhanu asvixaviwi hi tisente timbirhi ke? Kasi aku na xin'we xa svona lexirivaliweke mahlweni ka Xikwembu.

⁷Hambi yili misisi ya tinhloko ta n'wina yihlayiwile hinkwayu. Mingachaveni, mitlula svindzingiri lesvotala hi risima.

⁸"Namibzela lesvaku mani na mani Iweyi anivulaka mahlweni ka vanhu, N'wana-wa-Munhu na yena atamuvela mahlweni ka tintsumi ta Xikwembu.

⁹Kambe Iweyi aniyalaka mahlweni ka vanhu, atayaliwa mahlweni ka tintsumi ta Xikwembu.

¹⁰"Mani na mani Iweyi angatajohela N'wana-wa-Munhu hi kuvulavula rito rokarhi ntsena, atarivaleliwa, kambe Iweyi asandzaka Moya Lowokwetsima angakala angarivaleliwi.

¹¹"Loko vamiyisa masinagogeni, ni ka tindhuna, ni ka tihosi, mingatshukeni mivilela miku: 'Xana hitatihlamulela hi mukhuva wihi?', kumbe: 'hitavula yini ke?'

¹²Hikuva Moya Lowokwetsima wutamijondzisa hi nkarhi wolowo lesvi mifanelaka kusvivula."

¹³Mun'we xikarhi ka xitshungu aku ka Yesu: "Mujondzisi, bzela makwerhu lesvaku hiyavelana rifuwo."

¹⁴Kambe Yesu aku ka yena: "Wanuna ndziwena! Xana i mani Iweyi anganiveka muyavanyisi kumbe muyaveli henhla ka n'wina ke?"

¹⁵Kutani aku ka vona: “Tlharihani mitivonela ka makwanga wahi ni wahi, hikuva vutomi bza munhu abzihumi ka svilo lesvi asvifuweke hambi loko svimutalele ngopfu.”

¹⁶Kutani avabzela xifaniso aku: “Masimu ya munhu wa xipfundzi amapfunile svinene;

¹⁷kutani ayanakanya mbilwini ya yena aku: ‘Nitayendla yini xana, hikuva a ni na ndhawu laha ningahlengeletaka kona antshovelo wa mina?’

¹⁸Kutani aku: ‘Nitayendla lesvi: Nitahahlula matshala ya mina, ni makulisa, kutani nitahlengeleta ntshovelo wa mina ni rifuwo ra mina hinkwaru kona;

¹⁹kutani nitabzela hika ra mina niku: Hika ra mina kateka, u ni svilo lesvotala, lesvhilengeleteliweke hi malembe layotala; wisa, uja, unwa, utsaka.’

²⁰Kambe Xikwembu xiku ka yena: ‘We xihunguki! Vusiku bzobzi, utatekeliwa moyo wa wena; kutani lesvi usvilungiseke svitava sva mani xana?’”

²¹Yesu aheta hi kuvula lesvi: “Svitano ni ka Iweyi atihlengeletelaka xuma, kambe angafuwanga ka Xikwembu.”

²²Kutani Yesu aku ka vajondzisiwa: “Hikolaho ninge ka n'wina: Mingatshukeni mivilela hi sva vutomi bza n'wina lesvaku mitaja yini, hambi kuli kuvilela hi sva miri lesvaku mitayambala yini.

²³Vutomi bzitlula svakuja, ni miri wutlula sviyambalu.

²⁴Yanakanyani amaqhugwana: Amabzali, amatshoveli, ama na tshala kumbe xihlangala, hikuva Xikwembu xamaphamela. Kutani n'wina, mi ni risima rotlula ngopfu tinyanyana!

²⁵Xana i mani ka n'wina Iweyi angayengeteletelaka xisungunhu xin'we ka xiyimu xa yena hi kuvilela ka yena ke?

²⁶Lesvi ke, mitsandzeka kuyendla svilonyana sva svitsanana, mivilela yini lesvi svin'wana?

²⁷Langutani hilaha sviluva svimilaka hakona: Asvitirhi, asviluki; kambe namibzela lesvaku hambi ali Solomoni vukosini bza yena hinkwabzu, angayambalanga tani hi xin'we xa svona.

²⁸Kutani lesvi Xikwembu xiyambexaka hi ndlela leyi bzanyi lebzi bzingakona namuntlha nhoveni, kasi mundzuku bztahoxiwa ndzilweni, xana axingemiyambexi kutlulisa svosvo, n'wina vanhu va kupfumela lokutsongo ke?

²⁹Hikolaho mingavileleni hi lesvi mingataja svona, ni lesvi mingatanwa svona, na svona, mingakanakaneni;

³⁰hikuva svilo svosvo hinkwasvu svilaviwa hi vamatiko; Tatana wa n'wina wa svitiva lesvaku masvipfumala.

³¹Kambe lavani ngopfungopfu Mfumu wa yena, kutani svilo lesvi mitayengeteleteliwa svona.

³²“Ungachavi wena ntlhambinyana, hikuva Tatana wa n'wina atsakele kuminyika Mfumu.

³³Xavisani lesvi misvifuweke, minyika svisiwana; tiyendleleni minkwama leyingahlakaliki ni rifuwo leringaheliki matilweni, laha muyivi angatshineliki kusuhi nakona, ni laha tinsumba tingawonhiki kona;

³⁴hikuva laha rifuwo ra n'wina ringa kona, hilaha timbilu ta n'wina tingatava kona na tona.

³⁵“Tshamani na mitikhamile svivunu ni tivoni ta n'wina na tilumekiwile,

³⁶mifana ni vanhu lavalangutelaka n'winyi wa vona, siku leri avuyaka nkhubzeni wa vukati, lesvaku loko afika ni loko agongondza, vatahantlisa vamupfulela.

³⁷Kukatekile malandza lawa n'winyi wa wona angatamakuma na marindzile, siku leri avuyaka! Nitiyisile nili ka n'wina: Atatikhama, amatshamisia kujeni, amaphamela.

³⁸Ni loko afika nivusiku ka murindzo wa vumbirhi kumbe wa vunharhu, kutani amakuma na mahitekise xisvosvo, malandza wolawo matava makatekile.

³⁹Kambe tivani lesvaku: Loko n'winyi wa munti onge aativile nkarhi lowu muyivi angatata ha wona, ina angatshikanga yindlo ya yena yitlhanyiwa.

⁴⁰Na n'wina, tshamani na mitilungisile, hikuva N'wana-wa-Munhu atata hi nkarhi lowu mingawu yehleketiki.”

⁴¹Kolaho Petrosi aku ka yena: “Hosi, xana ukongoma hina hi xifaniso lexi, kumbe xana ukongoma vanhu hinkwavu ke?”

⁴²Yesu ahlamula aku: “Xana i mani mulanguteli Iweyi atshembekike ni kululama, Iweyi Hosi yimuvekeke lesvaku anyika svakuja svoringana ka vatirhi va yona?”

⁴³Akatekile mutirhi Iweyi angatakumiwa hi Hosi na ali karhi ayendla tano.

⁴⁴Nitiyisile nili ka n'wina: Atavekiwa kuva mulanguteli wa svilo hinkwasvu sva n'winyi wa yena.

⁴⁵Kambe loko mutirhi yelweyo ayehleketa mbilwini ya yena, aku: “N'winyi wa mina wahlwela kufika”, kutani asungula kuba vatirhikulobze vaxinuna ni vaxisati, aja, anwa, adakwa,

⁴⁶n'winyi wa yena atavuya, hi siku leri mutirhi angamurindziki ha rona, nasvona hi nkarhi lowu angawutiviki. Kutani n'winyi wa mutirhi Iweyi atamuba svinene, amucukumeta svin'we ni lavangatshembekangiki.

⁴⁷Mutirhi Iweyi ativaka kurhandza ka n'winyi wa yena, kutani angalungisi nchumu, angayendli kurhandza ka n'winyi wa yena, atabiwa ngopfu;

⁴⁸kambe Iweyi angativiki kurhandza ka n'winyi wa yena, kutani atshuka ayendlile lesvifaneliwaka hi xikhatiso, atabiwa kutsongo. Mani na mani Iweyi anyikiweke lesvotala, kutalaviwa lesvotala ka yena; ni Iweyi atshembiweke ka lesvotala, kutalaveka lesvotala ngopfu ka yena.

⁴⁹“Ntile kutahoxa ndzilo laha misaveni, kutani anitarhandza ngopfu lesvaku wupfurha ni svosvi!”

⁵⁰Kambe ni ni nkhuvelo lowu nifanelaka kukhuvuliwa ha wona, kutani ni le kukarhatekeni lokukulu, kukondza nkhuvelo lowu wuhetiseka.

⁵¹Xana miyehleketa lesvaku nitisa kurhula la misaveni ke? Ahihim! Nili: Kungali kurhula kambe kuyavana.

⁵²Hikuva kusukela svosvi vanhu va ntlhanu va njangu wun'we vatayavana, vanharhu vatalwa ni lavambirhi, lavambirhi valwa ni lavanharhu.

⁵³“Tatana atayavana ni n'wana wa yena wa xinuna, n'wana waxinuna ayavana ni tatana wa yena; mamana atayavana ni n'wana wa yena wa xisati, ni n'wana waxisati ayavana ni mamana wa yena; mamana wa nuna atayavana ni n'wingi wa yena, n'wingi ayavana ni mamana wa nuna.”

⁵⁴Kutani aku ka xitshungu: “Loko mivona refu rihuma mpelajambu, mihantla miku: ‘Mpfula yitana!’ Kutani sviva tano.

⁵⁵Ni loko moyo wuhunga wuta hi le dzongeni, mili: ‘Kutahisa!’ Kutani sviva tano.

⁵⁶Vakanganyisi ndzin'wina! Mitiva kuxiya matshamela ya tilo ni ya misava; xana hikolaho ka yini mingakoti kutwisia nkarhi lowu minga ka wona ke?

⁵⁷“Hikolaho ka yini mingayanakanyi lesvilulameke hi n'wexe xana ke?

⁵⁸Loko uya hosini ni nala wa wena, ringeta hi matimba hinkwawu kuheta mhaka na yena na mahali ndleleni; loko svingalitano, atakuyisa ka muyavanyisi, muyavanyisi yena akunyiketa ka phoyisa, kutani phoyisa rikunghenisa jele.

⁵⁹Nili ka wena: Ungakala ungahumi kona, loko ungasihakela male hinkwayu.”

Luka 13

¹Loko valikolaho, vanhu van'wana varungulela Yesu ta Vagalileya lava Pilato angapfanganyisa ngati ya vona ni timhamba ta vona.

²Kutani Yesu avahlamula aku: “Xana miyehleketa lesvaku Vagalileya volavo avali vajohi krtlula Vagalileya van'wana hinkwawu, lesvi vangatwisiwa kuvaviseka lokotano ke?

³Ahihim, kambe nili ka n'wina: Loko mingahundzuki, mitalovisa xisvosvo hinkwenu.

⁴Ni vanhu va khume ni ntlhanu ni vanharhu lava xihondzo xa Silowama xingavawela henhla, xivadlaya, xana miyehleketa lesvaku avali ni nandzu krtlula vayaki hinkwawu va Yerusalem ke?

- ⁵Ahihim, kambe nili ka n'wina: Loko mingahundzuki mitalovisa xisvosvo hinkwenu."
- ⁶Atlhela avabzela xifaniso lexi aku: "Munhu wokarhi aali ni nkuwa lowusimekiweke nsin'wini ya yena ya mvhinya; ayalava mihandzu ka wona, kutani angayikumi.
- ⁷Hi loko aku ka murimi: 'Vona, sviyendla malembe manharhu na nili karhi nitatalava mihandzu nkuweni lowu, kutani ningayikumi. Wutseme! Wuwonhela yini misava xana?'
- ⁸Kambe murimi amuhlamula aku: 'Hosi, wutshike nan'waka ntsena, lesvaku nikuma nkarihi wa kuwurimela, ni wuchela ni vulongo;
- ⁹kumbexana lembe leritaka wutaveka mihandzu; loko svingalitano, utani rhuma niwutsema."
- ¹⁰Yesu aajondzisa sinagogeni hi siku ra Savata.
- ¹¹Akuli ni wansati kolaho Iweyi aheteke malembe ya khume na ntlhanu na manharhu na akarhatiwa hi moyo lowungamulimata miri; aakorhama kunene loko afamba, atsandzeka hambi kuli kuwololokanya.
- ¹²Kutani loko Yesu amuvona, amuvitana aku: "Mamana, utshunxiwile kulimaleni ka wena."
- ¹³Hi loko atlhanteka mavoko ka yena, kutani hi nomo-lo awololoka, adzunisa Xikwembu.
- ¹⁴Kambe murhangeli wa sinagoga ahlundzuka hi lesvi Yesu ahanyiseke munhu hi siku ra Savata, kutani atlakusa rito, aku ka xitshungu: "Ku ni masiku ya ntlhanu ni rin'we lawa mintirho yifanelaka kutirhiwa ha wona; tanani hi masiku wolawo kutahanyisiwa, kungali hi siku ra Savata."
- ¹⁵Kambe Hosi yimuhlamula yiku: "N'wina vakanganyisi, hi siku ra Savata, n'wina hinkwenu amichavi kutlhantla homu ya n'wina kumbe mbongolo ya n'wina, miya na yona matini.
- ¹⁶Kutani wansati Iweyi, wa rixaka ra Abrahamu, Iweyi abohiweke hi Sathana hi malembe ya khume ni ntlhanu ni manharhu, xana aangafanelanga kutshunxiwa kubohiweni loku hi siku ra Savata ke?"
- ¹⁷Marito lawa ya Yesu makhomise tingana ka valala va yena hinkwavu, kutani xitshungu hinkwaxu axitsakela mintirho hinkwayu leyosaseka leyia aayiyendla.
- ¹⁸Yesu atlhela aku: "Xana Mfumu wa Xikwembu wufana ni yini? Nitawufanisa ni yini ke?
- ¹⁹Wufana ni mbewu ya sinapi leyi munhu angayiteka, ayayibzala nsin'wini ya yena; kutani yimila, yihundzuka nsinya, kutani tinyanyana tita, titayaka marhavini ya wona."
- ²⁰Atlhela aku: "Xana Mfumu wa Xikwembu nitawufanisa ni yini?

²¹Wufana ni comela leri wansati angariteka, aripfuva ni mimpimo yinharhu ya mapa, svikondza svikukumuka hinkwasvu.”

²²Yesu aafamba hi madoropa ni svidoropana, ajondzisa, na akhome ndlela leyi yiyaka Yerusalem.

²³Kutani mun'we aku ka yena: “Hosi, xana lavangataponisiwa, vatava vangatalanga ke?” Ahlamula aku ka vona:

²⁴“Ringetani hi matimba kunghena hi nyangwa leyokhuma, hikuva namibzela lesvaku lavotala vatanavela kunghena, kambe vatatsandzeka.

²⁵Loko n'winyi wa munti apfuka, ayapfala nyangwa, n'wina mingayima le handle, mitasungula kugongondza, miku: ‘Hosi, hipfulele!’ Kambe atamihlamula aku: ‘Anitivi lesvaku mi huma kwihi.’

²⁶Kutani n'wina mitaku: ‘Ahitshama hija ni kunwa, na wena; ujondzisile mintsendzeleni ya svitaratu sva hina.’

²⁷Yena atayengeta amihlamula aku: ‘Anitivi lesvaku mi huma kwihi; sukani ka mina, n'wina hinkwenu lavayendlaka lesvingalulamangiki.’

²⁸Laho kutava ni minkosi ni kuketsela ka matinyo, loko mivona Abrahamu, na Izaki, na Yakobe na vatshamile Mfun'wini wa Xikwembu na vali ni vaprofeta hinkwavu, kasi n'wina micukumetiwile handle.

²⁹Vatahuma vuxeni ni levupelajambu, n'walungwini ni ledzongeni, kutani vatatshama kujeni Mfun'wini wa Xikwembu.

³⁰Nakona, van'wana lava vanga va le ndzhaku, vatava va le mahlweni, ni van'wana va le mahlweni, vatava va le ndzhaku.”

³¹Nkarhini wolowo kuta Vafarisi van'wana ka Yesu vaku: “Suka ufamba uya kun'wana, hikuva Heroda alava kukudlaya.”

³²Yesu ahlamula aku ka vona: “Fambani, miyabzela khanga leriya miku: ‘Svitive lesvaku, nihlongola madimoni ni kuhanyisa vanhu namuntlha ni mundzuku, kutani hi siku ra vunharhu nitaheta ntirho wa mina.’

³³Kambe nifanele kufamba namuntlha, ni mundzuku, ni mundlwana, hikuva asviyendleki lesvaku muprofeta adlawela handle ka doropa ra Yerusalem.

³⁴“Yerusalem, Yerusalem, wena Iweyi udlayaka vaprofeta, Iweyi ukhandlaka hi maribze lavarhumeweke ka wena; i kangani na navelile kuhlengeleta vana va wena, kukotisa huku loko yihlengeleta sviciwana sva yona hansi ka timpapa ta yona, kambe awusvilavanga.

³⁵Vonani, munti wa n'wina wutasala na wungali na nchumu; nasvona namibzela lesvaku amingahanivoni, kukondza kufika siku leri mingataku: ‘Akudzunisiwe Iweyi ata ka hi vito ra Hosi.’”

Luka 14

¹Hi siku ra Savata, Yesu anghena ndlwini ya nkulukumba mun'we wa Vafarisi, kuyaja svakuja kona. Vanhu avamuxiyaxiya svinene.

²Kutani munhu wovabza hi xitsamba, aali kona kolaho.

³Yesu avutisa vajondzisi va Nawu ni Vafarisi aku: “Xana svapfumeleliwa kuhanyisa munhu hi siku ra Savata, kumbe asvipfumeleliwi ke?”

⁴Vona vamiyela. Hi loko Yesu ateka muvabzi, amuhanyisa, kutani amutshika afamba.

⁵Kutani aku ka vona: “Xana i mani ka n'wina Iweyi angatakala angahantlisi kuhumesa n'wana wa yena kumbe homu ya yena xihlobzeni xa mati, loko sviwele kona hi siku ra Savata ke?”

⁶Kutani vatsandzeka kuhlamula marito lawa.

⁷Loko Yesu avona hilaha lavarhambiweke nkhubzeni vatihlawulelaka hakona svitshamu sva le mahlweni, avajondzisa hi xifaniso lexinge:

⁸“Loko munhu akurhamba nkhubzeni wa muchado, ungayi uyatshamisa xitshan'wini xa le mahlweni; hikuva svingahumelela lesvaku mun'wana Iweyi akutlulaka hi kuchaviseka arhambiwile na yena hi n'winyi wa muchado;

⁹kutani Iweyi angamirhamba hi vumbirhi bza n'wina, atata, aku ka wena: ‘Nyisela Iweyi;’ Kutani utayatshama na uli ni tingana xitshan'wini xa le ndzhaku.

¹⁰Kambe loko urhambiwile, yana uyatshamisa xitshan'wini xa le ndzhaku, lesvaku loko kuta Iweyi akurhambeke, ataku ka wena: ‘Nakulorhi, tshinela halenu henhla.’ Hi mukhuva wolowo, utadzunisiwa mahlweni ka hinkwatu lavatshameke svakujeni svin'we na wena.

¹¹Hakunene mani na mani Iweyi atikulisaka, atatsongahatiwa; kambe Iweyi atitsongahataka atakulisiwa.”

¹²Kutani aku ka Iweyi amurhambeke: “Loko uyendla nkhuvu wa xifhlulo kumbe wa xilalelo, ungarhambi vanghanu va wena, kumbe vamakwenu, kumbe maxaka ya wena, kumbe svipfundzi lesvi ugamacaneke na svona ntsena, hikuva na vona vatakurhamba, kutani svihundzuka xikhenso ka wena.

¹³Kambe loko uyendla nkhuvu, rhamba svisiwana, ni svilima, ni lava vakhutaka, ni svifamahlo;

¹⁴utakateka, hikuva ava na sva kukuthelisela vakukhensa ha svona, kutani hi siku ra kupfuka ka lavolulama utatlheliseliwa svona.”

¹⁵Loko mun'we wa lavatshameke svakujeni, atwa timhaka toleto, aku ka Yesu: “Kukatekile Iweyi angataja svakuja Mfun'wini wa Xikwembu!”

¹⁶Kambe Yesu aku ka yena: “Munhu wokarhi atshama ayendla nkhuvu lowukulu wa svakuja, arhamba vanhu lavotala ka wona.

¹⁷Kutani hi nkarhi wa kuja arhuma mutirhi wa yena kuyativisa lavarhambiweke aku: ‘Tanani, svilo hinkwasvu svilungisiwile.’

¹⁸Kambe hinkwavu vava nomo wun'we kutitsetsa. Lweyi wosungula aku ka mutirhi: ‘Nixavile nsimu, kutani nifanele kuyayivona; nikombela lesvaku uyavabzela vanirivalela.’

¹⁹Mun'wana aku: ‘Nixavile khume ra tinkavi, kutani niyakutiringeteni; nikombela lesvaku uyavabzela vanirivalela.’

²⁰Mun'wana aku: ‘Naha kuteka nsati, hi kolaho anikoti kuta.’

²¹Mutirhi atlhela ayativisa n'winyi wa yena timhaka toleto. Hi loko n'winyi wa munti akariha, aku ka mutirhi wa yena: ‘Hantlisa ufamba, uya svitaratwini, ni le svindlelanini sva doropa, utisa halenu svisiwana, ni svilima, ni svifamahlo, ni lava vakhutaka.’

²²Kutani mutirhi aku: ‘Hosi, kuyendliwile hilaha uleriseke hakona, kambe ndhawu yahali kona.’

²³Kutani n'winyi aku ka mutirhi: ‘Yana tindleleni, urhendzeleka ni lomu kubiyiweke hi rithangu, usindzisa vanhu kunghena lesvaku yindlo ya mina yitala.

²⁴Hikuva nili ka n'wina: Aku na munhu ni mun'we wa lavarhambiweke Iweyi angatanampsas vakuja sva nkhuvu wa mina.”

²⁵Xitshungu lexikulu axifamba na yena, kutani ahundzukula axilanguta, aku:

²⁶“Loko mun'wana ata ka mina, kambe anga ni rhandzi kutlula tatana wa yena, ni mamana wa yena, ni nsati wa yena, ni vana, ni makwavu, hambi bzili vutomi bza yena, angakala angavi mujondzisiwa wa mina.

²⁷Kutani Iweyi angarhwaliki xihambanu xa yena anilandza, angesvikoti kuva mujondzisiwa wa mina.

²⁸“Xana i mani xikarhi ka n'wina Iweyi angarhangiki hi kutshama hansi loko alava kuyaka xihondzo, akonta lesvi angatahumesa svona, kuvona kumbe male ya yena yitaringana kuheta ntirho ke?

²⁹Loko angayendlanga svosvo, atayaka masungulu ntsena, kutani sviyamutsandza kuheta; hinkwavu lavangatasvivona vatasungula kumuhleka, vaku:

³⁰‘Munhu Iweyi asungulile kuyaka, kambe atsandzekile kuheta.’

³¹“Kumbe hi yihi hosi leyihumaka yiya nyimpini kuyalwa ni hosi yin'wana, na yingarhanganga hi kutshama hansi, yivona lesvaku, xana masochwa ya yona ya khume wa makhulu (10,000) mangayalwa ni hosi leyi yitaka na yili ni masochwa ya makume mambirhi ya makhulu (20,000) ke?

³²Loko masochwa ya yona mangaringani, yitarhuma madoda ya yona kuyakombela matshamela ya kurhula ka nala wa yona na ahalikule.

³³Kutani-ke mani na mani xikarhi ka n'wina Iweyi angatshikiki lesvi anga na svona, angakala angakoti kuva mujondzisiwa wa mina.

³⁴"Munyu i xilo lexonandziha, kambe loko wupshama, wutalungiwa hi yini ke?

³⁵Awahapfuni nchumu, hambi kunonisa misava, kumbe kuhundzuka xiturumu; wucukumetiwa handle. Lweyi anga ni tindleve ta kuyingisa, aayingise!"

Luka 15

¹Kutani varhesisi ni vajohi hinkwatu vamutshinelela kutamuyingisa.

²Kambe Vafarisi ni Vatsali van'unun'uta vaku: "Munhu Iweyi ayamukela vajohi, aja na vona."

³Hi loko avabzela xifaniso lexi:

⁴"Loko mun'we wa n'wina ali ni dzana (100) ra tinyempfu, kutani alahlekeliwa hi yin'we ya tona, xana angakala angasiyi leti ta ntlhanu ni mune wa makume ni ntlhanu ni mune (99) nhoveni, ayalava leyilahlekeke, akondza ayikuma ke?

⁵Kutaku loko ayikumile, ayitlakula, ayipakatsa na atsakile.

⁶Loko afika kaya, arhamba vanghanu ni vayakelani, aku ka vona 'Ahitsakeni svin'we, hikuva nikumile nyempfu ya mina leyi ayilahlekile.'

⁷Namibzela lesvaku hi mukhuva wolowo, kutava ni kutsaka tilweni hikolaho ka mujohi alimun'we Iweyi ahundzukaka, ktlula kutsaka lokungatava kona hikolaho ka lavalulameke va ntlhanu ni mune wa makume ni ntlhanu ni mune (99) lavangavileliki kuhundzuka.

⁸"Loko wansati ali ni khume ra tindrakma, kutani alahlekeliwa hi yin'we ntsena, xana angakala angalumeki rivoni, asviyela yindlo, alavisisa svinene akondza ayikuma ke?

⁹Kutaku loko ayikumile, arhamba vanghanu ni vayakelani va yena, aku ka vona: 'Ahitsakeni svin'we, hikuva nikumile cheleni ra mina, leri arilahlekile.'

¹⁰Namibzela lesvaku, hi mukhuva wolowo, tintsumi ta Xikwembu tatsaka svinene loko mujohi hambi alimun'we ahundzuka."

¹¹Yesu atlhela aku: "Akuli ni munhu mun'we Iweyi aali ni vana vambirhi vaxinuna;

¹²Iweyi wantsongo aku ka tatana wa yena: 'Tatana, ninyike xiyenge xa rifuwo leringa ra mina.' Kutani tatana wa vona avayavela rifuwo ra yena.

¹³Kuteloko kuhundzile masiku mangali mangani, n'wana Iweyi wantsongo ahlengeleta hinkwasvu, afamba aya tikweni ra le kule, ayahangalasa rifuwo ra yena hinkwaru.

¹⁴Loko ajile hinkwasvu, kuva ni ndlala leyikulu tikweni lero, kutani asungula kupfumala.

- ¹⁵Kutani afamba ayanamarhela munhu wa tiko rolero; munhu yelweyo amurhuma masin'wini ya yena kuyarisa makhumba.
- ¹⁶Kutani aanavela kuxurha hi matluka lawa majiwaka hi makhumba, hikuva akungali na munhu Iweyi amunyikaka nchumu.
- ¹⁷"Hi loko atiyehleketa, aku: 'Svitirhi lesvotala ngopfu sviko na ka tatana, lesvijaka svixurha; kasi mina halenu nafa hi ndlala.
- ¹⁸Nitapfuka, ni ya ka tatana, nitafika niku ka yena: Tatana, nijohele Tilo na wena,
- ¹⁹asvahanifaneli kuvuliwa n'wana wa wena; niyendle tani hi mun'we wa svitirhi sva wena.'
- ²⁰Kutani apfuka, aya ka tatana wa yena. "Loko ahali kule, tatana wa yena amuvona, amutwela vusiwana; kutani atsutsuma, ayamuvukarha, amun'qunta.
- ²¹Kutani n'wana aku ka yena: 'Tatana, ni johele Tilo na wena, asvahanifaneli kuvuliwa n'wana wa wena.'
- ²²Kambe tatana wa yena aku ka vatirhi va yena: 'Hantlisani mitisa xiyambalu lexinene ka hinkwasvu, mimuyambexa ringi ritihweni ra yena ni masandhazi mikondzweni ya yena.
- ²³Nasvona tisani rhole lerinoneke, miritlhava, hija, hitsaka;
- ²⁴hikuva n'wana Iweyi wa mina aafile, kambe svosvi wahanya; aalahlekile, kambe svosvi akumiwile.' Kutani vasungula kutsaka.
- ²⁵"Kambe n'wana wa yena lwenkulu aali masin'wini; loko avuya afika kusuhi ni munti, atwa kuyimbelela ni kucina.
- ²⁶Avitana mun'we wa malandza, amuvutisa aku: 'Kuyendaleka yini xana?'
- ²⁷Yelweyo amuhlamula aku: 'Makwenu avuyile, kutani tatana wa wena atlhavile rhole lerinoneke, hikuva amukumile na ahahanya.'
- ²⁸Kambe n'wana lwenkulu akariha, ayala kunghena. "Tatana wa yena ahuma, ayamukhongotela.
- ²⁹Yena ahlamula aku ka tatana wa yena: 'Vona, nikutirhelile malembe layotala ngopfu, ningatluli ni xin'we xa svileriso sva wena, kambe kuhava siku ni rin'we leri utshamaka uninyika ximbutana lesvaku nitsaka ni vanghanu va mina.
- ³⁰Kasi n'wana wa wena Iweyi, ajile rifuwo ra wena hinkwaru ni tinghwavana, kutani loko avuya, umutlhavela rhole ra kunona!'
- ³¹Kambe tatana wa yena aku ka yena: 'N'wananga, utshama na mina masiku hinkwawu; hinkwasvu lesvinga sva mina, i sva wena;
- ³²kambe hifanela kutsaka, hiba minkulungwana, hikuva makwenu Iweyi aafile, svosvi wahanya; aalahlekile, svosvi akumiwile.'"

Luka 16

¹Yesu aku ka vajondzisiwa va yena: “Akuli ni xipfundzi lexi axili ni mulanguteli. Kutani mulanguteli Iweyi, vanhu avahamba vamuhleva ka n'winyi wa yena, vaku: ‘Ahangelasa rifuwo ra wena.’

²Xipfundzi ximuvitana xiku ka yena: ‘Timhaka ta wena leti nititwaka hitihi ke? Nyika marungula ya vulanguteli bza wena, hikuva awungahapfumeleliwi kuva mulanguteli.’

³Yena ayanakanya mbilwini ya yena, aku: ‘Nitayendla yini, lesvi n'winyi wa mina anitekelaka vulanguteli bza mina? Kurima, aninantamu. Kukombela, svikhomisa tingana.

⁴Haa! Nasvitiva lesvi ningatayendla svona, lesvaku vanhu vaniyamukela makaya ka vona, loko nitava nitekeliwile vulanguteli bza mina.’

⁵Kutani avitana, ha mun'we mun'we, ka lava avali ni milandzu ka n'winyi wa yena; ka Iweyi worhangha aku: ‘Nandzu lowu unga na wona ka n'winyi wa mina i wa mpimo muni xana?’

⁶Yelweyo aku: ‘I dzana ra mimpimo ya mafurha.’ Mulanguteli aku ka yena: ‘Teka papela ra wena ra nandzu, utshama hansi, uhantla utsala ntlhanu wa makume.’

⁷Ka mun'wana aku: ‘Wena ke, nandzu wa wena i wa mpimo muni ke?’ Yena aku: ‘I dzana ra mimpimo ya mavele.’ Kutani aku ka yena ‘Teka papela ra wena, utsala ntlhanu wa makume ni makume manharhu (80).’

⁸Kutani n'winyi adzunisa mulanguteli wokala angatshembekanga, hikuva aayendlile hi vutlhari.” Yesu atlhela aku: “Vanhу va misava leyи vatlharihile kutirhisani ni va ka vona kutlula vanhu vakuvonakala.

⁹“Hikolaho-ke nili ka n'wina: Tiyendleleni maxaka hi rifuwo ra misava leyи, lesvaku loko mitshuka mipfumalile, vamiyamukela minchancheni leyи yingaliki na kuhela.

¹⁰Lweyi atshembekeke ka lesvitsongo, ni ka lesvikulu atatshembeka; Iweyi angatshembekangiki ka lesvitsongo, ni ka lesvikulu angakala angatshembeki.

¹¹Kutani loko mingatshembekanga ka rifuwo ra laha misaveni leyи, i mani Iweyi angatamitshemba ka rifuwo ra ntiyiso xana?

¹²Nasvona loko mingavanga lavotshembeka ka svilo sva van'wana, i mani Iweyi angataminyika lesvinga sva n'wina xana?

¹³“Aku na mutirhi Iweyi angakotaka kutirhela tihosi timbirhi, hikuva atavenga yin'we, arhandza leyin'wana; kumbe atanamarhela yin'we afularhela leyin'wana. Mingekoti kutirhela Xikwembu na Mamona.”

¹⁴Vafarisi, vanga vanhu va makwanga ni male, avatwa timhaka toleto hinkwatu, kutani vamusola.

¹⁵Yenaaku ka vona: “Loko mili n'wina, mitiyendla lavalulameke mahlweni ka vanhu; kambe Xikwembu xitiva timbilu ta n'wina; hikuva lesvi vanhu vasvitekaka svili sva le henhla, mahlweni ka Xikwembu ahi nchumu.

¹⁶“Nawu ni Vaprofeta hi svona lesvi asvitirha kufika loko Yohani Mukhuvuli ahumelela; kusukela nkaghini wolowo, Evhangeli ya Mfumu wa Xikwembu yikarhi yivuliwa, kutani mun'wana ni mun'wana anghena ka wona hi kutirhisa matimba.

¹⁷“Tilo ni misava svinganyamalala hi kuvevuka, kutlula kususa xindzhatana xin'we ntsena Nawini.

¹⁸“Mani na mani Iweyi atshikaka nsati wa yena, atlhela ateka mun'wana, wawosva; nasvona Iweyi atekaka Iweyi atshikiweke hi nuna wa yena, wawosva.

¹⁹“Akuli ni mufuwi Iweyi aayambala xiyambalu xophatima xa xivunguvungu ni xa ntsembzana, atshama kutsakeni atiphina hi masiku hinkwawu.

²⁰Nasvona, akuli ni xisiwana xa xikombeli lexi avaku i Lazaru; axiyambala kutani xitatavekiwa nyangweni wa xipfundzi. Axitele hi svilondza.

²¹Axinavela kuxurha hi mathantlha lawa mawaka hi le mezeni wa xipfundzi; timbzana na tona atita, titaxinampsela svilondza.

²²Siku rin'wana xikombeli lexiya xifa, kutani tintsumi tixirhwala tixiyisa xifuveni xa Abrahamu. Mufuwi na yena afa, alahliwa sirheni.

²³“Loko ali hadesi, ali karhi axaniseka, atlakusa mahlo, avona Abrahamu hi le kule, na Lazaru xifuveni xa yena.

²⁴Kutani ahuwelela aku: ‘Tatana Abrahamu, nitwele vusiwana, rhuma Lazaru lesvaku apeta xintihwana xa yena matini, atitimeta ririmira mina, hikuva nivaviseka ngopfu malangavini lawa!’

²⁵Kambe Abrahamu aku: ‘N'wananga, tsundzuka lesvaku ukumile rifuwo vuton'wini bza wena, kasi Lazaru yena aavaviseka nkaghini wolowo; kambe svosvi wa chaveleliwa halenu, kasi wena utwisiwa kuvaviseka.

²⁶Handle ka lesvi hinkwasvu, ku ni khele lerikulu rokala makumu, leriyahlameke xikarhi ka hina na n'wina, lesvaku lavanelaka kusuka halenu, vata coseyo ka n'wina vangasvikoti; na vona lavanga coseyo ka n'wina loko vanavela kuta halenu, vatsandzeka.’

²⁷“Kutani aku: ‘Tatana, nakukhongela lesvaku urhuma Lazaru aya muntini wa tatana,

²⁸hikuva ni ni vamakwerhu va ntlhanu. Ataya valaya, lesvaku vangatshuki vata na vona ndhawini leyi ya kuxaniseka.’

²⁹Abrahamu aku ka yena: ‘Vana Moxe ni Vaprofeta, avayingise vona!’

³⁰Mufuwi aku: ‘Ahijim, tatana Abrahamu, kambe loko mun'we wa lavafeke atlhelela ka vona, avatahundzuka.’

³¹Abrahamu aku ka yena: ‘Loko vangayingisi Moxe ni Vaprofeta, vangakala vangakholwi, hambi loko mun’we wa vafi apfuka.’”

Luka 17

¹Yesu aku ka vajondzisiwa va yena: “Loko svili svikhunguvanyiso asvingapfumaleki, kambe yowee ka lweyi svikhunguvanyiso svihumelelaka hikolaho ka yena.

²Svingava svinene loko ribze ra kusila ringaboheleliwa nhan’wini ya yena ahoxiwa lwandle, handle ka kuva akhunguvanyisa mun’we wa lavatsongo.

³Tivoneleni ke! “Loko makwenu ajohile, mutshinye; loko atisola, murivalele.

⁴Ni loko akujohela ka ntlhanu ni kambirhi hi siku rin’we, kutani ata ka wena ka ntlhanu ni kambirhi, aku: ‘Natisola’, murivalele.”

⁵Vapostola vaku ka Hosi: “Hiyengetele kupfumela.”

⁶Hosi yiku: “Loko mili ni kupfumela loku kuringanaka ni ndzoho ya sinapi, amitaku ka nsinya wa svintimana: mora lowu: ‘Tisimule, uyatisimeka lwandle!’ Kutani awutamiyingisa.

⁷“Mun’we wa n’wina angava ni mutirhi lweyi amurimelaka masimu, kumbe lweyi amuriselaka svifuyu. Loko mutirhi lweyi avuya hi le masin’wini, xana n’winyi wa yena ataku ka yena: ‘Hantlisa uta halenu, utatshama kujeni,’ xana?

⁸Nikutsongo! Kambe ataku ka yena: ‘Nilungisele svakuja, kutani utikhama, unitirhela loko nija, ni nwa; ndzhaku ka svona, na wena utaja, unwa!’

⁹Xana mutirhi lweyi, atakhensiwa loko ayendlile lesvi angalerisiwa svona ke? Ahihim!

¹⁰Hi mukhuva wolowo, na n’wina, loko mihetile hinkwasvu lesvi milerisiweke svona, vulani miku: ‘Hi malandza lamangafaneliwiki hi kukhensiwa, hiyendlile ntsena lesvi ahifanelo kusviyendla.’”

¹¹Loko Yesu ali karhi akongoma Yerusalem, alulama ni ndzelekano wa matiko ya Samariya na Galileya.

¹²Aalikarhi anghena xidoropanini xin’we loko va nhlokonho va khume vahlangana na yena. Avanyimile kulenyana,

¹³kutani vahuwelela, vaku: “Yesu, Mujondzisi, hitwele vusiwana!”

¹⁴Loko Yesu avavona, aku ka vona: “Fambani, miyatikomba ka vaprista.” Kakuloko vahaya kona, vabasisiwa.

¹⁵Mun’we wa vona, loko avona lesvaku ahanyisiwile, atlhelela ndzhaku na ali karhi adzunisa Xikwembu hi rito leritlakukeke.

¹⁶Kutani atiwisa hi mombo milengeni ya Yesu, amutlangela. Munhu yelweyo aali Musamariya.

¹⁷Hi loko Yesu avutisa aku: “Xana avabasisiwanga na vali khume ke?

¹⁸Lava va ntlanhu ni mune vakwihi xana? Xana akukumekanga van'wana lavangatlhelela ndzhaku kutadzunisa Xikwembu, handle ka munhu Iweyi wa rixaka rin'wana ke?"

¹⁹Kutani aku ka yena: "Pfuka, uyima, utifambela, kupfumela ka wena kukuhanyisile."

²⁰Vafarisi vavutisa Yesu, vaku: "Xana Mfumu wa Xikwembu wutata rini ke?" Kutani avahlamula aku: "Mfumu wa Xikwembu awuhumelei wulikarhi wuvoniwa hi mahlo;

²¹akungavuliwi lesvaku: 'Vonani, hi wolowo!' Kumbe: 'Hi lowuya!' Hikuva Mfumu wa Xikwembu wu kona xikarhi ka n'wina."

²²Atlhela aku ka vajondzisiwa: "Kutata masiku lawa mingatanavela kuvona rin'we ntsena ra masiku ya N'wana-wa-Munhu, kambe amingarivoni.

²³Vataku ka n'wina: 'Langutani lahaya!' Kumbe: 'Langutani halenu!' Kambe mingatshukeni miya kona, mingatsutsumeleni kona.

²⁴Hikuva kukotisa rihati loko rihatima, rivoninga kusukela tlhelweni rin'we ra tilo kuyafika ka lerin'wana, N'wana-wa-Munhu atayendlisa svosvo hi siku ra yena.

²⁵Kambe kusunguleni afanele kutwisiwa kuvaliseka lokukulu, anyenyiwa hi va nguvaleyi.

²⁶"Hilaha svilo svihumeleleke hakona masikwini ya Nowa, svitahumelelisa xisvosvo masikwini ya N'wana-wa-Munhu.

²⁷Avaja, vanwa, vachada ni kuchadisiwa, kukondza kufika siku leri Nowa angheneke ngalaweni ha rona, kutani ndhambhi yifika, yivalovisa hinkwavu.

²⁸Nasvona svihumelelise xisvosvo masikwini ya Loti; avaja, vanwa, vaxava ni kuxavisa, vabzala, vayaka tiyindlo;

²⁹kambe siku leri Loti ahumeke Sodoma ha rona, ndzilo ni xivavula sviwa hi le tilweni, svivalovisa hinkwavu.

³⁰Svitava tano hi siku leri N'wana-wa-Munhu angatahumelela ha rona.

³¹"Hi siku lero, Iweyi angahenhla ka yindlo, na nhundzu ya yena yili ndlwini, angatshuki axika, ayayiteka; ni Iweyi anga masin'wini angatshuki avuyela kaya.

³²Tsundzukani ta nsati wa Loti.

³³Mani na mani Iweyi angatalava kutihlaysela vutomi bza yena, atalahlekeliwa hi bzona; kambe mani na mani Iweyi alahlekeliwaka hi vutomi bza yena, atabziponisa.

³⁴Namibzela, nili: Hi vusiku bzakona, ka vanhu vambirhi lavangatava vayetlelile ndhawini yin'we, kutatekiwa mun'we, mun'wana asiyiwa.

³⁵Ka vavasati vambirhi lavangatava na vasila svin'we, kutatekiwa mun'we, mun'wana asiyiwa.

[³⁶Ka vanhu vambirhi lavangatava masin'wini, kutatekiwa mun'we, mun'wana asiyiwa.]”

³⁷Kutani va muvutisa vaku: “Hosi, svitava kwihi ke?” Akuka vona: “Laha ntsumbu wunga kona, hilaha makoti mangatahlengeletana kona.”

Luka 18

¹Yesu abzela vajondzisiwa xifaniso, kukomba lesvaku vanhu vafanele kukhongela minkarhi hinkwayu, vangakarhali,

²aku: “Doropeni rokarhi akuli ni tuyavanyisi Iweyi aangachavi Xikwembu hambi vanhu, aangavaxiximi.

³Doropeni rolero, akuli ni mufelakazi Iweyi angaya ka yena, aku: ‘Tsema mhaka xikarhi ka mina ni nala wa mina.’

⁴Svitekile nkarhi lowoleha na yena ahayala. Kambe ndzhaku atiyanakanya, aku: ‘Hambi loko ningachavi Xikwembu, ningaxiximi vanhu,

⁵lesvi mufelakazi Iweyi anikarhataka, nitamutsemela mhaka ya yena, lesvaku angatshameli kunipandzisa nhloko.”

⁶Kutani Hosi yiku: “Yingisani lesvivuliwaka hi tuyavanyisi Iweyi wokala angatshembekanga.

⁷Ina-ka, xana Xikwembu axingayendli tuyavanyisi lebzinene ka vahlawuliwa va xona, ni kuvalehisela mbilu, vona lavahuwelelaka ka xona vusiku ni nhlekanhi, hambi xihlwela ke?

⁸Nili ka n'wina: Xitahantlisa kuvatsemela mhaka ya vona. Kambe loko N'wana-wa-Munhu ata, xana atakuma kupfumela kuli kona misaveni ke?”

⁹Yesu atlhela avulavula ni van'we lavatitshembaka lesvaku valulamile kasi vasanza van'wana, avabzela xifaniso lex:

¹⁰“Vanhу vambirhi avatlantukelile Tempeleni kuyakhongela; mun'we aali Mufarisi, mun'wana aali muhakelisi wa rhesa.

¹¹Mufarisi ayima, akhongelisa lesvi mbilwini ya yena: ‘Xikwembu, nakukhensa lesvi ningafaniki ni vanhu van'wana, lavanga ni makwanga, lavangatshembekangiki, lavawosvaka, ni lesvi ningafaniki ni murhesisi Iweyi.

¹²Nititsona svakuja kambirhi hi vhiki, nihumesa vukhume bza hinkwasvu lesvi ni svikumaka.’

¹³Muhakelisi wa rhesa yena aanyime hi le kule, achava ni kutlakusa mahlo alanguta tilweni, kambe aakomba kuvaliseka, aku: ‘Xikwembu, nitwele vusiwana, mina ninga mujohi.’

¹⁴“Nili ka n'wina: Murhesisi Iweyi atlhelele kaya ka yena na ahlaiwile Iweyi alulameke kutlula Mufarisi; hikuva mani na mani Iweyi atikulisaka, atatsongahatiwa, ni Iweyi atitsongahataka atakulisiwa.”

¹⁵Kutani vanhu van'wana vatisa vana lavatsongo ka Yesu lesvaku avakhumba; loko vajondzisiwa vasvivona, vasola vanhu lava.

¹⁶Kambe Yesu avitana vatsongwana, kutani aku ka vajondzisiwa: “Tshikani vatsongwana vata ka mina, mingatshukeni miva sivela, hikuva Mfumu wa Xikwembu i wa lavafanaka na vona.

¹⁷Nitiyisile nili ka n'wina: Lweyi angayamukeliki Mfumu wa Xikwembu tani hintsongwana, angakala angangheni ka wona.”

¹⁸Kutani yin'wana ya tindhuna yimuvutisa, yiku: “Mujondzisi Iwenene, xana ningayendla yini kukuma vutomi lebzingaheliki ke?”

¹⁹Yesu aku ka yena: “Univulela yini Iwenene xana? Aku na Iwenene, loko xingali Xikwembu ntsena.

²⁰Wena utiva Milawu leyi yinge: ‘Ungatshuki uwosva; ungatshuki udlaya; ungatshuki uyiva; ungatshuki uveka vumboni bzohemba; uva ni xichavu ka tatana wa wena ni ka mamana wa wena.’”

²¹Yena aku: “Nihlayisile hinkwasvu lesvi kusukela vumpsheni bza mina.”

²²Loko Yesu atwa svosvo, aku ka yena: “Wahapfumala xilo xin'we: Xavisa hinkwasvu lesvi unga na svona, uyavela svisiwana, hi kona ungatava ni rifuwo matilweni; kutani uta, unilandza.”

²³Loko munhu Iwiya atwa svosvo, athaveka ngopfu, hikuva aali munhu wa rifuwo lerikulu.

²⁴Kutani Yesu amulanguta, aku: “Svanonon'hwa ngopfu ka lavanga ni rifuwo kunghena Mfun'wini wa Xikwembu.

²⁵Hikuva svingawolvela kamela kunghena hi mbhovo ya nayethi kutlula kuva mufuwi anghena Mfun'wini wa Xikwembu.”

²⁶Lava vatwaka marito lawa, vaku: “Loko svilitano kungapona mani ke?”

²⁷Yesu aku: “Lesvi tsandzaka vanhu asvitsandzi Xikwembu.”

²⁸Hi loko Petrosi aku: “Wasvivo, hitshikile svilo sva hina, hikulandza.”

²⁹Yena aku ka vona: “Nitiyisile nili ka n'wina: Mani na mani Iweyi atshikeke munti wa yena, kumbe nsati, kumbe vamakwavu, kumbe vapsali, kumbe vana, hikolaho ka Mfumu wa Xikwembu,

³⁰atakuma lesvotala kutlula svosvo minkarhini ya svosvi, kutani minkarhini leyitaka, atakuma vutomi lebzingaheliki.”

³¹Yesu avitana lava va khume ni vambirhi hi tlhelo, kutani avabzela lesvi: “Vonani, hitlhantukela Yerusalem kutani hinkwasvu lesvitsaliweke hi vaprofeta henhla ka N'wana-wa-Munhu svitahetiseka.

³²Hikuva atanyiketiwa ka vamatiko; vatatlanga hi yena, arhuketeliwa, apshiteliwa marhi;

³³kutani loko vamubile hi tinhonga, vatumudlaya; kambe atapfuka kufeni hi siku ra vunharhu.”

³⁴Kambe vona avatwisisanga nchumu timhakeni toleto; rito leri arivatumbelelile, kutani avasvitwisisanga lesvi Yesu aavula svona.

³⁵Loko Yesu afikile kusuhi na Yeriko, ndhawini yoleyo, akuli ni munhu wa xifamahlo, atshamile kusuhi ni ndlela. Aali karhi akombela.

³⁶Loko atwa xitshungu lexi xihundzaka, avutisa, aku: “Kuhumelela yini xana?”

³⁷Vamubzela vaku: “I Yesu wa Nazareta Iweyi ahundzaka.”

³⁸Kutani ahuwelela aku: “Yesu, n'wana Davhida, nitwele vusiwana!”

³⁹Kutani lavarhangeke mahlweni vamutshinya, akuva amiyela; kambe yena atlhela ahuwelela hi matimba, aku: “N'wana Davhida, nitwele vusiwana!”

⁴⁰Hi loko Yesu ayima, alerisa lesvaku Iweyi wa xifamahlo atisiwa ka yena; loko afikile kusuhi, Yesu amuvutisa aku:

⁴¹“Xana ulava lesvaku ni kuyendlela yini ke?” Yena aku: “Hosi, ninavela kutlhela nivona!”

⁴²Yesu aku ka yena: “Tlhela uvona! Kupfumela ka wena kukuhanyisile.”

⁴³Hi nomo-lo, atlhela avona, kutani alandza Yesu na ali karhi adzunisa Xikwembu. Narona tiko hinkwaru, loko risvivonile, ritlangela Xikwembu.

Luka 19

¹Kutani Yesu anghena doropeni ra Yeriko, atsemakanya hi le xikarhi ka rona.

²Doropeni lero akuli ni munhu Iweyi avaku i Zakewu; aali murhangeli wa varhesisi, aafuwe ngopfu.

³Aanavela kuvona Yesu lesvaku i munhu wa matshamela muni. Kambe aasiveliwa hi xitshungu, hikuva aagomile.

⁴Kutani atsutsumela mahlweni, akhwela nsinyeni wa nkuwa, lesvaku atavona Yesu, loko ahundza hi kolaho.

⁵Loko Yesu afika kona, alanguta henhla amuvona, kutani aku ka yena: “Zakewu, hantlisa uxika, hikuva nifanela kuyatshama muntini wa wena namuntlha.”

⁶Zakewu ahantla axika, amuyamukela hi kutsaka.

⁷Kambe loko vanhu vasvivona, vavilela hinkwawu vaku: “Anghenile kaya ka wanuna wa mujohi kuyarhurheliwa kona.”

⁸Hi loko Zakewu asuka ayima, aku ka Hosi: “Vona Hosi, nitayavanyisa rifuwo ra mina hi le xikarhi, ninyika svisiwana; ni loko nitekile xilo xa munhu hi kumukanganyisa, nitamutlhelisela xona ka mune.”

⁹Ndzhaku ka svosvo, Yesu aku: “Namuntlha kuponisiwa kunghenile muntini lowu, hi lesvi munhu Iweyi na yena anga n'wana Abrahamu,

¹⁰hikuva N'wana-wa-Munhu atile kutalava ni kutaponisa lavalahlekeke.”

¹¹Kakuloko vaha yingisa timhaka toledo, Yesu atlhela avarungulela xifaniso, hikuva aali kusuhi na Yerusalem, kutani vona avapimisa lesvaku Mfumu wa Xikwembu wutahantla wuhumelela.

¹²Aku: “Nkulukumba mun'wana atilungisele kuya tikweni ra le kule, ayavekiwa kuva hosi, atatlhela avuya.

¹³Kutani avitana malandza ya yena ya khume, anyika mina yin'we ka mun'wana ni mun'wana, wa vona aku ka vona ‘Bindzulani ha yona nikondza nivuya.’

¹⁴Kambe valekwavo avamuvenga. Loko afambile, vasala varhuma vakombisi, vayavula lesvi: ‘Munhu Iweyi, ahilavi kufumiwa hi yena!’

¹⁵“Siku leri nkulukumba avuyaka, na avekiwe kuva hosi, alerisa lesvaku malandza lawaya angamanyika timina, mavitaniwa, lesvaku atativa lesvi mun'wana ni mun'wana abindzuleke svona.

¹⁶Kufika Iweyi worhangwa aku: ‘Hosi, mina ya wena yibindzulile khume ra timina.’

¹⁷Hosi yiku ka yena: ‘Hi svona, mutirhi Iwenene; lesvi utshembekeke mhakeni leyitsongo ngopfu, utafuma madoropa ya khume.’

¹⁸Lweyi wa vumbirhi na yena, ata aku: ‘Mina ya wena hosi, yibindzule ntlhanu wa timina.’

¹⁹Hosi yiku ka yena: ‘Wena ke, fuma madoropa ya ntlhanu.’

²⁰Mun'wana ata, aku: ‘Hosi, mina ya wena hi leyi, niyiphutsele hi faduku;

²¹anikuchava, hikuva u munhu wo nonon'hwa, uteka lexi ungaxivekangiki, utshovela lexi ungaxibzalangiki.’

²²Hosi yihlamula yiku: ‘Wena mutirhi Iwewobiha, nitakuyavanyisa hi kuvulavula ka wena. Awusvitiva lesvaku ni munhu wo nonon'hwa, ni lesvaku niteka lexi ningaxivekangiki, ni kutshovela lexi ningaxibzalangiki!

²³Hikolaho ka yini ungavekanga mina ya mina ka vabindzulisi xana? Kuvuyeni ka mina, anitava niyitekile svin'we ni bindzu ra yona.’

²⁴Kutani aku ka lava avali kona kolaho: ‘Mutekeleni mina, miyinyika Iweyi anga ni timina ta khume.’

[²⁵Vaku ka yena: ‘Kambe, Hosi, anikhume ra timina!’]

²⁶Yena aku: ‘Namibzela lesvaku kutanyikiwa mani na mani Iweyi anga ni xanchumu; kambe Iweyi angaliki na nchumu, atatekeliwa ni lexi anga na xona.

²⁷Loko vali valala va mina lavangalavangiki lesvaku ni vafuma, vatiseni kola, mivadlaya mahlweni ka mina.”

²⁸Kuteloko avulavulile timhaka toleto, ahundzela mahlweni, atlhantukela Yerusalem.

²⁹Loko atshinelela Betfaje na Betaniya, kusuhi ni ntshava leyivuliwaka ya Maolivhera, ahlawula vambirhi xikarhi ka vajondzisiwa va yena aku ka vona

³⁰“Yanani muntini lowuvonakaka lahaya; loko minghena ka wona, mitakuma ximbongolwana lexibohiweke, lexikalaka xingasigadiwa hi munhu; xitshunxeni, mita na xona halenu. Loko munhu amivutissa aku:

³¹‘Mixitshunxela yini?’, mitaku: ‘Hosi yaxilava.’”

³²Lava varhumiweke vafamba, vayakuma svili hilaha angavabzela hakona.

³³Loko vatshunxa ximbongolwana, vinyi va xona vavavutisa, vaku: “Ximbongolwana xoxo mixitshunxela yini ke?”

³⁴Vona vaku: “Hosi yaxilava.”

³⁵Kutani vata na xona ka Yesu; vakapeka tinguvu ta vona henhla ka xona, vagadisa Yesu.

³⁶Loko ali karhi afamba, vayandlala tinguvu ta vona ndleleni.

³⁷Kutani loko ali kusuhi ni kungirimela Ntshava ya Maolivhera, xitshungu hinkwaxu xa vajondzisiwa xisungula kutsaka, xidzunisa Xikwembu hi rito leritlakukeke, hikolaho ka mahlori hinkwawu lawa ximavoneke, uku:

³⁸“Akudzunisiwe Mufumi Iweyi ata ka hi vito ra Hosi! Kurhula akuve matilweni, ni kukwetsima matilweni ya le henhlahenhlha!”

³⁹Kutani Vafarisi van’wana, lava avali xitshungwini, vaku ka yena: “Mujondzisi, miyeta vajondzisiwa va wena.”

⁴⁰Avahlamula aku: “Namibzela lesvaku, loko vona vamiyela, maribze matahuwelela.”

⁴¹Kuteloko afikile kusuhi ni doropa, arivona, ali rilela,

⁴²aku: “Yo! Loko ingi na wena awutivile namuntlha timhaka leti tingatisaka kurhula, kambe uyo fihleliwa tona svosvi.

⁴³Hakunene nkarhi wata, lowu valala va wena vangatayaka rithangu, vakurhendzela ha rona, vakupfalela matlhelo hinkwawu;

⁴⁴vatakuhahlula, vahelisa ni lava vayakeke ka wena; kutani valala vangakala vangatshiki ribze henhla ka ribze laha ka wena, hikuva awutivanga nkarhi lowu uyendzeliweke ha wona.”

⁴⁵Kuteloko anghenile Tempeleni, ahlongola hinkwawu lava vaxavisaka kona, aku ka vona:

⁴⁶“Kutsaliwile lesvaku: ‘Yindlo ya mina yitava yindlo ya xikhongelo’, kasi n’wina miyyendlile ‘mhakwa wa vayivi’.”

⁴⁷Yesu aajondzisa Tempeleni masiku hinkwawu. Kambe Vaprista lavakulu ni Vatsali svin’we ni vakulukumba va tiko, avalava kumudlaya.

⁴⁸Ntsena avangativi lexi vangataxiyendla, hikuva vanhu avamuyingisa, vatsakela ngopfu marito ya yena.

Luka 20

¹Siku rin’wana, loko Yesu ajondzisa vanhu Tempeleni ni kupaluxa Evhangeli, Vaprista lavakulu ni Vatsali vafika, svin’we ni vakulukumba va tiko, vaku ka yena:

²“Hibzele lesvaku xana uyendla svilo lesvi hi matimba wahi ke? Lweyi akunyikeke matimba lawa, i mani xana?”

³Avahlamula aku: “Na mina nitamivutisa lesvi:

⁴Xana akukhuvula ka Yohani akuhuma tilweni, kumbe ka vanhu ke?”

⁵Vona vakanetana vaku: “Loko hiku: ‘Akuhuma tilweni’, ataku: ‘Hikolaho ka yini mingapfumelanga ka yena ke?’

⁶Kambe loko hiku: ‘Akuhuma ka vanhu’, vanhu hinkwawu vatahikhandla hi maribze, hikuva hinkwawu vakholwa lesvaku Yohani aali muprofeta.”

⁷Kutani vahlamula vaku: “Ahitivi laha akuhuma kona.”

⁸Hi loko Yesu aku ka vona: “Na mina, aningamibzeli lomu matimba lawa nitirhaka ha wona, mahumaka kona.”

⁹Kutani arungulela vanhu xifaniso lexi, aku: “Munhu wokarhi aabzalile mvhinya nsin’wini ya yena, kutani awuveka mavokweni ya varimi, yena ateka riyendzo ra nkarhi woleha.

¹⁰Hi nguva yakona, arhuma mutirhi ka varimi, lesvaku vayamunyika mihandzu ya mvhinya. Kambe varimi vamuba, vamutlhelisa na angali na nchumu.

¹¹Atlhela arhuma mutirhi mun’wana; na yena vamuba, vamukhomisa ni tingana, kutani vamutlhelisa na angali na nchumu.

¹²Atlhela arhuma wa vunharhu; yelweyo vamuboxa timbanga, vamuuhlongola.

¹³Ndzhaku ka svona, n’winyi wa mvhinya aku: ‘Nitayendla yini? Nitarhuma n’wana wa mina, lweyi nimurhandzaka; kumbexana loko vamuvona, vatamuchava.’

¹⁴Kambe varimi, loko vamuvona, vabzelana vaku: ‘Majandzhaka hi Iweyi! Ahimudlayeni, lesvaku ndzhaka yitava ya hina.’

¹⁵Kutani vamuuhlongola nsin'wini ya mvhinya, vamudlaya. Xana n'winyi wa mvhinya atayendla yini hi vona ke?

¹⁶Atata, atalovisa vatirhi volavo, anyika nsimu ya mvhinya ka van'wana!” Loko vatwa svosvo, vaku: “Svingatshuki sviva tano.”

¹⁷Kambe Yesu avalanguta aku: “Xana rivula yini tsalwa leringe:” “Ribze leri vayaki vangarinyenya, hi rona leringayendliwa ribze lerikulu ra masungulu’ xana?

¹⁸“Mani na mani Iweyi angatawela henhla ka ribze leri, atapshndlaka; nasvona ritapshndlasa Iweyi ringatamuwela henhla.”

¹⁹Kutani Vaprista lavakulu ni Vatsali avanavela kumukhoma nkarhi wolowo, hikuva avasvitwisisile lesvaku aavula vona hi xifaniso lexi, kambe avachava xitshungu.

²⁰Hi loko vayimela nkarhi lowunene lowu vangamukhomaka ha wona, kutani varhuma tinholi leti titiyendleke vanhu lavolulama, lesvaku titamuphasa hi marito ya yena, kutani titamunyiketa mavokweni ya murhangeli wa vuhosí.

²¹Vanhu lava vavutisa Yesu vaku: “Mujondzisi, hasvitiva lesvaku uvulavula ni kujondzisa hi kululama; awuyi hi ngohe, nasvona ujondzisa ndlela ya Xikwembu hi ntiyiso.

²²Xana svahifanelo kuhumesela Khezari rhesa, kumbe asvhifaneli ke?”

²³Kambe yena, hi kuvona vutlhari bza vona, aku ka vona:

²⁴“Nikombeni denari. Yi ni xifaniso xa mani ni vito ra mani ke?” Vona vaku: “I sva Khezari.”

²⁵Hi loko aku ka vona: “Hikolaho, nyikani Khezari lesvinga sva Khezari, ni Xikwembu lesvinga sva Xikwembu.”

²⁶Kutani vatsandzeka kumuphasa hi marito ya yena mahlweni ka vanhu; vahlamala hi kuhlamlala ka yena, vamiyela.

²⁷Vasaduki avavula lesvaku vafi vangepfuki. Kutani siku rin'wana van'we ka vona vata ka Yesu, vafika vamuvutisa vaku:

²⁸“Mujondzisi, Moxe ahisiyele matsalwa lawa mange: ‘Loko munhu atekile nsati, kutani afa na angali na vana, makwavu atasala ahlaysa nsati wa mufi, lesvaku apfuxa njangu wa makwavu.’

²⁹Kutani mhaka hi leyi: Akuli ni vamakwavu vaxinuna va ntlhanu ni vambirhi; Iweyi wa mativula ateka nsati, kutani afa na angali na vana.

³⁰Wa vumbirhi ahlaysa nsati wa mufi,

³¹ni Iweyi wa vunharhu ayendlisa svosvo; sviva tano ni ka hinkwavu lava va ntlhanu ni vambirhi; vafa, na vangasiyanga vana.

³²Aku heteleleni, na yena Iweyi wansati afa.

³³Lesvi lava va ntlhanu ni vambirhi hinkwavu vaveke vanuna va wansati Iweyi, hi siku ra kupfuka kufeni, atava nsati wa mani xikarhi ka vona xana ke?"

³⁴Yesu avahlamula aku: "Vanhu va misava leyi vachada kumbe kuchadisiwa;

³⁵kambe lava vangatapfumeleliwa kuvona sva minkarhi leyitaka ni kupfuka ka vafi, avahachadi kumbe kuchadisiwa;

³⁶avahafi, hikuva vafana ni tintsumi, vahundzuka vana va Xikwembu, hi mhaka ya lesvi vangapfuxiwa kufeni.

³⁷Loko kuli kupfuka ka vafi, Moxe na yena atiyisile mhaka loko ali kusuhi ni xihlahla, kutani avula lesvaku Hosi i Xikwembu xa Abrahamu, ni Xikwembu xa Izaki, ni Xikwembu xa Yakobe.

³⁸Hikolaho ahi Xikwembu xa lavafeke, kambe i xa lavahanya; hikuva, ka xona, hinkwavu vhanya."

³⁹Hi loko Vatsali van'wana vamubzela vaku: "Mujondzisi, uvulavule khwatsi."

⁴⁰Kutani avahatiyanga kumuvutisa mhaka yin'wana.

⁴¹Kutani aku ka vona: "Xana vanhu vavula yini loko vaku: 'Mesiya i N'wana Davhida' ke?"

⁴²Kasi yena Davhida avulile bukwini ya Tipisalma aku: "'Yehovha Xikwembu xite ka N'winyi wanga: Tana utatshama vokweni ra mina ra xinene,

⁴³nikondza niveka valala va wena hansi ka minkondzo ya wena.'

⁴⁴"Kutani loko Davhida avula Mesiya aku i N'winyi wa yena, xana anga van'wana wa yena hi ndlela yihi ke?"

⁴⁵Loko vanhu hinkwavu vali karhi vamuyingisa, aku ka vajondzisiwa va yena:

⁴⁶"Tivoneleni ka Vatsali lavarhandzaka kufambahafamba na vayambele xiyambalu lexoleha, varhandza ni kuxewetiwa mintsendzeleni; vahlawula svitshamu lesvinene masinagogeni, vatsakela ni kutshama lomu kochaviseka minkhubzeni.

⁴⁷Hi vona vaphangelaka ni kukangayisa vafelakazi ni minjangu ya vona, vayendla ni svikhongelo lessoleha lesvaku vatavoniwa. Vatayavanyisiwa hi kuyavanyisa loku kutlulisaka!"

Luka 21

¹Loko Yesu atlakusa mahlo, avona vafuwi lesvi vahoxaka svona xibzeni xanhengo wa Tempele.

²Avona ni mufelakazi Iweyi aali xisiwana, ahoa svimalana sva tilepta timbirhi ntsena.

³Kutani aku: "Hakunene nili ka n'wina: Mufelakazi Iweyi wa xisiwana ahumesile kutlula hinkwavu;

⁴hikuva vanhu lava hinkwawu vahumesile tinyiko leti vatipambuleke xumeni xa vona lexotala, kasi wansati lweyi ahumesile sva vusiwana bza yena, svinga hinkwasvu lesvi aatahanya hi svona.”

⁵Van'wana avavulavula hi lesvi Tempele, ayisasekisiwe xisvona hi maribze lawa yosaseka ni tinyiko ta vagandzeli; kutani Yesu aku:

⁶“Loko svili lesvi misvivonaka, kutata masiku lawa kungatakala kungahasali ribze henhla ka ribze rin'wana; hinkwawu matahirimuxiwa.”

⁷Kutani vavutisa Yesu, vaku: “Mujondzisi, timhaka leti titahumelela nkarhi muni xana? Xana xikombiso xitava xihi xa lesvaku tilava kuhumelela ke?”

⁸Kutani Yesu aku: “Tivoneleni lesvaku mingakangayisiwi, hikuva lavotala vatata hi vito ra mina, mun'wana ni mun'wana aku: ‘Mina ni yena’ ni lesvaku ‘nkarhi wufikile’! Mingavalandzeni!

⁹Loko mitwa huwa ya tinyimpi ni ya minkitsinkitsi, mingatshukeni michava, hikuva svosvo svifanele kurhanga svihumelela, kambe makumu wona matahlwela kufika.”

¹⁰Yesu atlhela aku ka vona: “Tiko rin'we ritapfukela rin'wana, mfumu wun'we wutalwa ni wun'wana;

¹¹kutava ni kutsekatseka ka misava; mintungu ni tindlala svitava kona matlhelweni lawa yotala; kutahumelela ni svilo lesvichavisaka ngopfu, ni masingita lamakulu lamahumaka tilweni.

¹²“Kambe loko svilo lesvi hinkwasvu svingasivakona, vatamikhoma, vamixanisa, vaminyiketa masinagogeni ni le majele, vamiyisa mahlweni ka tihosni ka tindhuna hikolaho ka vito ra mina;

¹³wutava wona nkarhi wa n'wina wohumesa vumboni.

¹⁴Hikolaho svivekeni miyehlekeweni ya n'wina lesvaku mingatikarhati hi kutilulamisa lesvi mingatahlamulisa xisvona,

¹⁵hikuva mina nitaminyika marito ya vutlhari lawa valala va n'wina hinkwawu vangatatsandzeka kulwa na wona ni kumakaneta.

¹⁶Mitanyiketiwa hi vapsali va n'wina, ni vamakwenu, ni maxaka, ni vanakuloni; vatadlaya van'wana va n'wina;

¹⁷mitavengiwa hi vanhu hinkwawu hikolaho ka vito ra mina.

¹⁸Kambe akungalovi hambi wuli nsisi ni wun'we wa tinhloko ta n'wina;

¹⁹hi kutiyisela ka n'wina mitatikumela vutomi.

²⁰“Kutaku loko mivona doropa ra Yerusalem rirhendzeliwile hi mab'uthu ya valala, tivani lesvaku kuhahluliwa ka rona kule kusuhi.

²¹Hi nkarhi wolowo, lava vanga Yudeya, avatsutsumele tintshaveni; lava vanga doropeni, avahume ka rona; kutani lava vanga handle ka doropa, vangatshuki vanghena ka rona.

²²Masiku wolawo matava masiku ya kukhatisa, lesvaku hinkwasvu lesvinga matsalweni svihetiseka.

²³Yowee ka vavasati lava vangatava vatikile ni lava vangatava na vanyan'wisa minkarhini yoleyo, hikuva kuxaniseka lokukulu kutava kona misaveni, ni mahlundzu ya Xikwembu matawela vanhu volavo.

²⁴Vatadlawa hi tlhari, vatayisiwa na vali svikarawa matikweni hinkwawu; kutani doropa ra Yerusalem ritakandziyeliwa hi vamatiko kukondza minkarhi ya vona yihetiseka.

²⁵“Masingita matava kona ka jambu ni n'weti, ni le tinyeletini. Laha misaveni, vahanyi vamatiko vataxaniseka, vakanganyiseka, vatshukisiwa hi kuduma ka lwandle ni ka magandlati ya rona.

²⁶Vanhu vatativala hi kuchava ni kuyehleketa lesvingatahumelela la misaveni, hikuva lesvi sva matimba sva le matilweni svitatsekatsekisiwa.

²⁷Hikona vangatavona N'wana-wa-Munhu ata hi refu, na ali ni matimba ni kukwetsima lokukulu.

²⁸Loko svilo svosvo sviusungula kuhumelela, wololokani mitlakusa tinhloko ta n'wina, milanguta henhla, hikuva kukutsuliwa ka n'wina kule kusuhi.”

²⁹Kutani avarungulela xifaniso aku: “Langutani nkuwa ni minsinya hinkwayu;

³⁰loko miyivona yihluka, masvitiva na n'wina lesvaku malanga male kusuhi.

³¹Hi mukhuva wolowo, loko mivona svilo svosvo svihumelela, mitativa lesvaku Mfumu wa Xikwembu wu le kusuhi.

³²Nitiyisile nili ka n'wina: Nguva leyi ya vanhu yingakala yingahundzi, na kungashumelela svilo lesvi hinkwasvu.

³³Tilo ni misava svitahundza, kambe marito ya mina mangakala mangahundzi.

³⁴“Tivoneleni lesvaku timbilu ta n'wina tingatikeliwi hi makolo ni vudakwa, ni kuvilela hi sva vutomi lebzi, nasvona tivoneleni lesvaku siku lero ringafiki hi xitsuketa;

³⁵hikuva, kukotisa ntlhamu, ritawela hinkwavu lavayakeke misaveni hinkwayu.

³⁶Hitekani ke, mikhongela minkarhi hinkwayu, lesvaku mikuma matimba ya kupona ka svilo hinkwasvu lesvi svingatahumelela, ni kuyima na mitiyle mahlweni ka N'wana-wa-Munhu.”

³⁷Ni nhlekanhi Yesuaatshama ajondzisa Tempeleni, kambe nimajambu aahuma, ayayetlela ntshaveni leyivuliwaka ya Maolivhera.

³⁸Loko rixa, vanhu hinkwavu avapfukisa vata ka yena Tempeleni kutamu yingisa.

Luka 22

- ¹Nkhuvu wa Xinkwa lexokala comela lowuvuliwaka Paska, awuli kusuhi.
- ²Kutani Vaprista lavakulu ni Vatsali avalava ndlela yodlaya Yesu, kambe avachava xitshungu.
- ³Hi loko Sathana anghena ka Yudasi, Iweyi avaku i Iskariyota, mun'we wa lava va khume ni vambirhi;
- ⁴kutani Yudasi aya ka Vaprista lavakulu, ni ka tindhuna ta valanguteli, ayatwanana na vona hilaha angatavanyiketa Yesu hakona.
- ⁵Vona vatsaka, vapfumela kumunyika male.
- ⁶Yudasi akhensa, kutani alava nkarhi lowunene wovanyiketa yena ha wona, na xitshungu xingasvitivi.
- ⁷Kuteloko kufikile siku ra Xinkwa lexokala comela, ringa leri vatlhavaka svinyempfana sva Paska ha rona,
- ⁸Yesu arhuma Petrosi na Yohani, aku ka vona: “Yanani, miyahilungisela nkhuvu wa Paska, hitakota kuyaja.”
- ⁹Vona vaku ka yena: “Hi kwihi laha ulavaka lesvaku hiyakulungisela kona xana?”
- ¹⁰Aku ka vona: “Loko minghenile doropeni, mitahlangana ni wanuna Iweyi arhwaleke khuwana ra mati; mulandzeni ka munti lowu angatanghera ka wona.
- ¹¹Kutani mitaku ka n'winyi wa munti: ‘Mujondzisi ahirhumile ka wena, ali: Yi kwihi yindlo leyi angatajela ka yona Paska, ni vajondzisiwa va yena, ke?’
- ¹²Yena atamikomba yindlo ya xitezi ya yikulu leyi yandlaleliweke; mitalungisela kona.”
- ¹³Hi loko vasuka, vayakuma svili hilaha angavabzela hakona; kutani valungisa Paska.
- ¹⁴Loko nkarhi wufikile, ayakujeni svin'we ni vapostola.
- ¹⁵Kutani aku ka vona: “Ninavelile ngopfu kuja Paska leri na n'wina, na ningasitwisiwa kuvaviseka;
- ¹⁶hikuva nitiyisile nili ka n'wina: Aningahaliji, rikondza rihetiseka Mfun'wini wa Xikwembu.”
- ¹⁷Hi loko ateka ndzheko, akhensa aku: “Tekani, misiyelisana.
- ¹⁸Nitiyisile nili ka n'wina: Kusukela svosvi aningahanwi sva mihandzu ya mvhinya, kukondza kufika Mfumu wa Xikwembu.”
- ¹⁹Ateka ni xinkwa, kutani loko akhensile, axikhema, avanyika aku: “Lowu i miri wa mina, [lowunyiketiwaka hikolaho ka n'wina; yendlani lesvi hi kuniyanakanya.]
- ²⁰Hi mukhuva wolowo, ateka ndzheko loko valalelile, aku: “Ndzheko lowu i ntwananu lowumpsha ngatini ya mina, leyihalatiwaka hikolaho ka n'wina.]

²¹Kambe vonani, Iweyi anixengaka alekujeni svin'we na mina svosvi.

²²Loko ali N'wana-wa-Munhu, atatifambela hilaha svibohiweke hakona; kambe, ani khombo munhu Iweyi amuxengaka.”

²³Kutani vasungula kuvutisana, valava kutiva lesvaku angavamani xikarhi ka vona, Iweyi angatasviyendla.

²⁴Kutani kuhumelela kuphikizana xikarhi ka vona kutiva Iweyi angatavoniwa na ali lwenkulu ka vona.

²⁵Kambe Yesu aku ka vona: “Tihosi ta matiko toma fuma, kutani vafumi va wona, vavuliwa ‘vahlayisi va tiko’.

²⁶Svingatshuki sviva tano ka n'wina; kambe lwenkulu xikarhi ka n'wina aakotise lwentsongo; kutani Iweyi afumaka aakotise Iweyi atirhelaka van'wana.

²⁷Hikuva lwenkulu i mani ke? Xana hi Iweyi atshamaka kujeni, kumbe hi Iweyi atirhaka kuphamela van'wana ke? Masvitiva, lesvaku hi Iweyi atshamaka svakujeni. Kambe mina ni le xikarhi ka n'wina na nili Iweyi atirhelaka van'wana.

²⁸Hin'wina lava mitiyiseleke na mina miringweni ya mina.

²⁹Hilaha Tatana wa mina aninyikeke Mfumu hakona, na mina ni minyika wona;

³⁰Mfun'wini wa mina, mitaja ni kunwa na mili na mina, kutani mitatshama svilovelweni, miyavanyisa tinxaka ta Israyele leti ta timbirhi.”

³¹Yesu aku ka Petrosi: “Simoni, Simoni, yingisa: Sathana amikombelile kumihlela hinkwenu kufana ni mavele,

³²kambe mina nikukhongelevile, lesvaku kupfumela ka wena kungatshuki kutitivala. Kutani wena, loko utava uhundzukile, utatiyisa vamakwenu.”

³³Kutani yena aku: “Hosi, nilulamele kufamba na wena jele ni le kufeni.”

³⁴Kambe Yesu aku ka yena: “Petrosi, nakubzela lesvaku namuntlha na nkuku wungasiyimba, utava uvulile kanharhu lesvaku awunitivi.”

³⁵Kutani aku ka vona: “Nkarhini lowu nimirhumeke na mili hava xipachi xa male, ni nkwama wa timbuva, ni masandhazi, xana mive mipfumala nchumu ke?” Vona vaku: “Ahipfumalanga nchumu.”

³⁶Aku ka vona: “Kambe svosvi, Iweyi anga ni xipachi xa male, aaxiteke, na wona nkwama aawuteke, ni Iweyi apfumalaka tlhari, aaxavise mpahla ya yena, atixavela rona,

³⁷hikuva namibzela lesvaku tsalwa leringe: ‘Ahlayiwile ni vajohi’, rifanelo kuhetiseka ka mina. Kunene timhaka lettingavuliwa mayelanu na mina, tikarhi tihetiseka.”

³⁸Kutani vona vaku: “Hosi, matlhari mambirhi hi lawa!” Kutani yena aku ka vona: “Maringana!”

³⁹Kutani asuka aya Ntshaveni ya Maolivhera, tani hi ntolovelwa yena; na vona vajondzisiwa vamulandza.

⁴⁰Loko afikile kona, aku ka vona: “Khongelani lesvaku mingangheni miringweni.”

⁴¹Kutani asuka aya kulenyana, hi mpfhuka woringana kuhoxa ka ribze, kutani akhinsama hi matsolo, akhongela, aku:

⁴²“Tatana, loko usvirhandza, ndzheko lowu awutshinele kule na mina! Ntsena kungayendliwi kurhandza ka mina, kambe akuyendliwe kurhandza ka wena.”

⁴³[Kutani ntsumi yohuma tilweni yihumelela ka yena, yimutiyisa.

⁴⁴Kutani loko ali maxangwini lamakulu, akhongela hi matimba ngopfu, nyuku wa yena wukondza wuxiririka, wufana ni madonakati ya ngati lamanthonelaka misaveni.]

⁴⁵Loko ahetile kukhongela, apfuka ayima, ata ka vajondzisiwa, avakuma na vayetlele hikolaho ka gome.

⁴⁶Kutani aku ka vona: “Hikolaho ka yini miyetlela xana? Pfukani, mikhongela, lesvaku mingangheni miringweni.”

⁴⁷Loko ahavulavula, kuhumelela xitshungu; na yena lweyi avaku i Yudasi, mun'we wa lava va khume ni vambirhi, aaxirhangela mahlweni; atshinelela Yesu kumun'qunta.

⁴⁸Kambe Yesu aku ka yena: “Yudasi, xana unyiketa N'wana-wa-Munhu hi kumun'qunta ke?”

⁴⁹Lava avali na Yesu, loko vavona lesvilavaka kuhumelela, vaku: “Hosi, xana hifanela kuteka matlhari hilwa ke?”

⁵⁰Kutani mun'we wa vona avavisa mutirhi wa Muprista Iwenkulu, amuxupula ndleve ya xinene.

⁵¹Kambe Yesu ahlamula aku: “Tshikani! Mingahayengeteni!” Kutani akhumba ndleve ya mutirhi yelweyo, amuhanyisa.

⁵²Kutani Yesu avulavula ni lavangamutela, vanga Vaprista lavakulu ni tindhuna ta Tempele ni vakulukumba, aku: “Lesvi mihumeke, na mili ni matlhari ni tinhonga, nova xigevenga xana?”

⁵³Anili na n'wina Tempeleni masiku hinkwawu; aminikhomanga. Kambe svosvi, hi wona nkarhi wa n'wina, hikuva kufuma munyama.”

⁵⁴Kuteloko vamukhomile, vafamba na yena, vamuyisa ndlwini ya Muprista Iwenkulu. Kambe Petrosi aavalanza hi le kule.

⁵⁵Loko vatshivelile ndzilo xikarhi ka munti wa vuthethisi, vaworha, Petrosi na yena aatshame na vona.

⁵⁶Mutirhi mun'we wa xisati, loko amuvona na atshamile aworha ndzilo, amulangutisia, aku: “Lweyi na yena, aali na yena.”

- ⁵⁷Kambe Petrosi akaneta, aku: "Wansati ndziwena, animutivi mina munhu Iwiya!"
- ⁵⁸andzhakunyana mun'wana amuvona, aku: "Na wena, u mun'we wa vona." Kambe Petrosi aku: "Munhu ndziwena, ani wa vona mina!"
- ⁵⁹Kuteloko kuhundzile wora rin'we, mun'wana atiyisa, aku: "Hakunene, munhu Iweyi, aali na yena; svitiyile hikuva na yena i Mugalileya."
- ⁶⁰Kambe Petrosi aku: "Munhu ndziwena, anisvitivi lesvi usvivulaka!" Aku na ahavulavula, nkuku wuyimba.
- ⁶¹Kutani Hosi yihundzukula, yilanguta Petrosi; hi loko Petrosi atsundzuka rito ra Hosi, loko yite ka yena: "Nkuku wungasiyimba, utava unilandzulile kanharhu."
- ⁶²Kutani Petrosi ahumela handle, ayarila hi xiviti.
- ⁶³Kutani vavanuna lavakhomeke Yesu, vamutseketsela, vamuba.
- ⁶⁴Kuteloko vamupfalile mahlo, vamuvutisa vaku: "Profeta, i mani Iweyi akubeke?"
- ⁶⁵Kutani vamurhuketela na vavula lesvotala svin'wana.
- ⁶⁶Loko bzixile, vakulukumba va xitshungu, vanga Vaprista lavakulu ni Vatsali, vahlengeletana; kutani vayisa Yesu hubzeni ya vona.
- ⁶⁷Vaku ka yena: "Loko uli Mesiya, hibzele!" Yena avahlamula aku: "Hambi nimibzela, amingapfumeli,
- ⁶⁸ni loko ni mivutisa, amingahlamuli.
- ⁶⁹Kusukela ka svosvi, N'wana-wa-Munhu atatshama vokweni ra xinene ra Xikwembu xa matimba hinkwawu."
- ⁷⁰Hinkwawu vamuhamlamula vaku: "Xana svivula lesvaku u N'wana wa Xikwembu ke?" Aku ka vona: "N'wina mivula lesvaku mina ni yena."
- ⁷¹Kutani vaku: "Hahalavela yini vumboni xana? Hikuva na hina hisvitwile na svihuma non'weni wa yena."

Luka 23

- ¹Kutani vasuka vayima hinkwawu, vayisa Yesu ka Pilato,
- ²vasungula kumulumbeta, vaku: "Hikumile munhu Iweyi na ali karhi ahlohlotelu tiko ra hina, ayalisa vanhu kuhumesela Khezari rhesa; nasvona ativula Kriste, Hosi."
- ³Hi loko Pilato amuvutisa, aku: "Hi wena hosi ya Vayuda ke?" Yesu amuhlamula, aku: "Lweyi avulaka svosvo hi wena!"
- ⁴Hi loko Pilato aku ka Vaprista lavakulu ni ka xitshungu: "Anikumi nandzu ka munhu Iweyi."
- ⁵Kambe vasindzisa, vaku: "Apfilunganyisa tiko hi kujondzisa hinkwaku Yudeya; asungule Galileya, svosvi se atile halenu."

⁶Loko Pilato asvitwa, avavutisaaku: "Xana munhu Iweyi i Mugalileya ke?"

⁷Loko atwile lesvaku i munhu wa tiko lerifumiwaka hi Heroda, amurhumela ka Heroda, Iweyi na yena aali Yerusalem hi masiku wolawo.

⁸Kuteloko Heroda avona Yesu, atsaka ngopfu, hikuva akuli khale na anavelile kumuvona, hikolaho ka lesvi aasvitwile mayelanu na yena, kutaniaatshemba lesvaku atamuvona na ayendla mahlori.

⁹Amuvutisa timhaka totala, kambe Yesu angahlamulanga nchumu.

¹⁰Vaprista lavakulu ni Vatsali avayimile kolaho, vamulumbeta hi matimba svinene.

¹¹Hi loko Heroda ni masochwa ya yena vamusandza, ni kumutseketsela; kutani vamuyambexa nguvu, kumbe jansi rokala mavoko leri riyambaliwaka henhla ka yovangama, vamutlhelisela ka Pilato.

¹²Hi siku rolero Heroda na Pilato vahundzukile vanghanu, kasi khale avavengana.

¹³Kuteloko Pilato ahlengeletile Vaprista lavakulu, ni vakulukumba, ni vanhu va tiko,

¹⁴aku ka vona: "Mitisile munhu Iweyi ka mina, miku: 'Ahambukisa tiko.' Svosvi-ke nikambile mhaka mahlweni ka n'wina kambe anikumanga nandzu ka yena, hambi wuli wun'we ntseña wa lesvi mimulumbetaka ha svona.

¹⁵Svibile tano ni ka Heroda, hikuva amutlhelisele ka hina; svatikomba lesvaku angayendlanga xilo ni xin'we lexi angadlawelaka xona.

¹⁶Hikolaho, nitalerisa lesvaku abiwa, kutani nitamutshunxa."

[¹⁷Pilato aafanela kuvatshunxela mubohiwa hi siku ra nkhuvu wa Paska.]

¹⁸Kambe hinkwatu vakanyuluka hi rito rin'we, vaku: "Mususi Iweyi, uhitshunxela Barabasi!"

¹⁹(Barabasi aanghenisiwile jele, hikuva aapfuxile dzolonga doropeni, ava adlaya ni munhu.)

²⁰Pilato atlhela avulavula na vona, hi kulava kutshunxa Yesu.

²¹Kambe vatlhela vakanyuluka, vaku: "Muvambe! Muvambe!"

²²Avavutisa khambi ra vunharhu aku: "I xijoho muni lexi axiyendaleke xana? Anivoni nandzu lowu afanelaka kufa ha wona; hi kolaho nitalerisa lesvaku abiwa, kutani nitamutshunxa."

²³Kambe vahuwelela hi marito lawa yotlakuka, vakombela lesvaku avambiwa; kutani kuhuwelela ka vona kuyingisiwa.

²⁴Pilato atsema mhaka, aku: "Akuyendiwe hilaha mikombelaka hakona!"

²⁵Kutani avatshunxela Iweyi vamukombeleke, Iweyi aapfaleliwile hikolaho ka dzolonga ni kudlaya munhu; loko ali Yesu, Pilato amunyiketa ka vona, lesvaku vamuyendla lesvi vasvirhandzaka.

²⁶Loko vali karhi vafamba na yena, vakhoma mun'we Iweyi avaku i Simoni, wa Kirene, Iweyi aavuya hi le masin'wini; vamurhwexa xihambanu xa Yesu, kutani Simoni alandza Yesu hi le ndzhaku.

²⁷Naxona xitshungu lexikulu ni vavasati lava votala avalandza Yesu, na vali karhi vaba nkosi, vamurila.

²⁸Yesu ahundzukula aku ka vona: “Vavasati va Yerusalema, minganirileleni; kambe tirileleni, n'wina ni vana va n'wina.

²⁹Hikuva vonani masiku mata, lawa vangataku ‘Kukatekile lava vangavelekiki, ni makhwiri lawa mangavelekangiki ni lava vanganyan'wisangiki.’

³⁰“Nkarhini wolowo vataku ka tintshava: ‘Wanani henhla ka hina!’ Ni ka svitsunga: ‘Hifunengeteni!’

³¹Hikuva loko vayendlise lesvi ka rihunyi lerotsakama, kutayendlisa yini ka leri riwomeke xana?”

³²Nasvona avayisa ni vavanuna van'wana vambirhi, kuyadlawa na yena; vona avali svigevenga.

³³Loko vafikile ndhawini leyi vange i “ya Pala”, vamuvamba kona, vavamba ni xigevenga xin'we tlhelweni ra yena ra xinene, xin'wana ka leri ra ximantsi.

³⁴[Kutani Yesu aku: “Tatana, varivalele, hikuva avasvitivi lesvi vasviyendlaka.”] Kutani vayavelana sviyambalu sva yena hi kuhlahluva.

³⁵Vanhu avayimile kolaho, na vali karhi valanguta; na vona vakulukumba avamuvungunya, vaku: “Munhu Iweyi aponisile van'wana; aatiponise, loko ali Mesiya, Muhlawuliwa wa Xikwembu!”

³⁶Na wona masochwa amamutseketsela, matshinela kusuhi, mamunyika ntsuvi,

³⁷maku ka yena: “Loko uli Hosi ya Vayuda, tiponise!”

³⁸Akuli ni papela henhla ka yena, leringe: “Lweyi i Hosi ya Vayuda.”

³⁹Xin'we xa svigevenga lexihayekiweke kolaho aximurhuketela, xiku: “Xana ahi wena Kriste ke? Tiponise, na hina uhiponisai!”

⁴⁰Kambe lexin'wana ximukawuka, xiku: “Xana awuchavi Xikwembu, lesvi ungayavanyisiwa kufana na yena ke?

⁴¹Loko ali hina, svihifanelile, hikuva hiyamukela lesvifambelanaka ni mintirho ya hina; kambe Iweyi, angayendlanga nchumu xobiha.”

⁴²Xigevenga xithhela xiku: “Yesu, nitsundzuke, loko ufika Mfun'wini wa wena.”

⁴³Yesu aku ka xona: “Nitiiyisile nili ka wena: Namuntlha utava na mina Paradiseni.”

⁴⁴Hi nkarhi lowulavaka kuva wa vunlhau na wun'we, munyama wufunengeta tiko hinkwaru, kufika nkarhini wa vunlhau ni mune.

- ⁴⁵Jambu riyendla ra ntima, ninguvu ya xisirhelo xa Tempele yipandzeka hi le xikarhi.
- ⁴⁶Kutani Yesu ahuwelela hi rito leritlakukeke, aku: “Tatana, ninyiketa moyo wa mina mavokweni ya wena.” Loko avulile svosvo, anhlala afa.
- ⁴⁷Loko ndhuna ya dzana ra masochwa yivonile lesvihumeleleke, yidzunisa Xikwembu, yiku: “Hakunene munhu Iweyi aalulamile.”
- ⁴⁸Vanhu lavotala avahlengeletanile vatahlalela. Loko vavonile lesvihumeleleke, vahangalaka vatlhelela makaya na vali karhi vatiba svifuba hi kuvaviseka lokukulu.
- ⁴⁹Hinkwavu lavativaneke na Yesu, ni vavasati lavamulandzeke loko ahuma Galileya, avayimile kule, na vali karhi vavona svilo svosvo.
- ⁵⁰Akuli ni wanuna wokarhi Iweyi avuliwaka Yosefa, xirho xa huvu ya Vayuda, aali munhu Iwenene wolulama,
- ⁵¹Iweyi aangapfumelanga akungu ra vona ni mintirho ya vona. Aali xipsaliwa xa Arimateya, doropa ra Vayuda, aalangutela Mfumu wa Xikwembu.
- ⁵²Kutani aya ka Pilato, ayakombela ntsumbu wa Yesu.
- ⁵³Kuteloko awuhawulile, awuphutsela hi lansoro, awuveka sirheni lerikovotliweke ribzeni, laha akungasilahliwa munhu kona.
- ⁵⁴Siku lero, arili ra kutilungisela, akusungula siku ra Savata.
- ⁵⁵Na vona vavasati lavahumeke Galileya na Yesu, vata kusuhi, vavona sirha, ni hi ndlela leyi ntsumbu wa Yesu wuvekiwaka ha yona.
- ⁵⁶Kutani vatlhelela kaya, vayalungisa mafurha ya kunun'hwela; kambe hi siku ra Savata, vahumula hi kolandza nawu wa xiyuda.

Luka 24

- ¹Hi siku ra Sonto na jambu ringasihuma, vavasati vaya sirheni, na vamatelile mafurha yonun'hwela lawa vamalungiseke.
- ²Vakuma ribze na rivumbuluxiwile kule ni sirha.
- ³Kambe loko vanghena, avakumanga ntsumbu wa Hosi Yesu.
- ⁴Vaku na vaha hlamala ha svona, vavanuna vambirhi vatshuka vahumelela ka vona, na vali ni sviyambalu sva kuvangama.
- ⁵Loko vavasati vahali kuchaveni lokukulu ni kulanguta hansi hikolaho ka gome, vavanuna vaku ka vona: “Milavela yini Iweyi ahanyaka xikarhi ka vafi xana?
- ⁶Angakona laha, yena apfukile kufeni. Tsundzukani hilaha angavulavula na n'wina hakona, loko ahali Galileya,
- ⁷loko aku: ‘N'wana-wa-Munhu afanela kunyiketiwa mavokweni ya vajohi, avambiwa, kutani atapfuka hi siku ra vunharhu.’”

- ⁸Vatsundzuka marito ya yena,
⁹kutani vasuka sirheni, vayarungula timhaka leti hinkwatu ka lava va khume na mun'we ni ka van'wana hinkwavu.
- ¹⁰Vavasati lava, aali Mariya wa Magadala, na Jowana, na Mariya mamana wa Yakobe; ni van'wana lava avali na vona, vatiyisa ka vapostola timhaka leti.
- ¹¹Kambe marito lawa avamateka tani hi norho, vangamapfumeli.
- [¹²Loko ali yena Petrosi asuka, atsutsumela sirheni; kuteloko akorhamile ahlomela, avona malansoro ntsena, kutani atlhelela kaya, na ali karhi ahlamala hi lesvihumeleleke.]
- ¹³Hi siku lero, vambirhi va vona, avaya xidoropanini lexivuliwaka Emawusi; vukule bza xona na Yerusalem, abziringana mpfhuka wa khume ra makilometru.
- ¹⁴Avavulavula svin'we hi timhaka hinkwatu letihumeleleke.
- ¹⁵Vaku vaha vulavula ha tona vavutisana, Yesu hi xiviri avatshinelela, alongoloka na vona.
- ¹⁶Kambe mahlo ya vona amasiveliwile lesvaku vangamutivi.
- ¹⁷Kutani aku ka vona: “Hitihi timhaka leti mivulavulaka ha tona ndleleni ke?” Hi loko vona vayima na vali ni gome.
- ¹⁸Mun'we Iweyi avaku i Kleyopasi, ahlamula, aku: “Xikarhi ka lavayendzeleke Yerusalem, xana hi wena uliwexe Iweyi angativiki timhaka letihumeleleke kona hi masiku lawa ke?”
- ¹⁹Aku ka vona: “Hi tihi xana?” Vaku ka yena: “Ta Yesu wa Nazareta, Iweyi aali muprofeta wa matimba mintirhwени ni le kuvulavuleni, mahlweni ka Xikwembu ni le mahlweni ka vanhu hinkwavu.
- ²⁰Vaprista lavakulu ni vakulukumba va hina vamunyiketile lesvaku ayavanyiseliwa rifu, kutani vamuvambile.
- ²¹Loko ali hina, ahitshembile lesvaku hi yena Iweyi angataponisa Israyele; hambi svilitano, namuntlha i siku ra vunharhu na timhaka leti tihumelelele.
- ²²Kunene vavasati van'wana va ka hina vahihlamalisile ngopfu; vayile sirheni ni mpundzu svinene,
- ²³kutani avawukumanga ntsumbu wa yena; vavuyile, vavula lesvaku vavonile mahlori ya tintsumi lettingate: ‘Wahanya.’
- ²⁴Van'wana va ka hina vayile sirheni, vakumile svilitano, hilaha vavasati vavuleke hakona; kambe yena, avamuvonanga.”
- ²⁵Kutani aku ka vona: “Yo! Vanhu lavangatwisisiki, va timbilu letihlwelaka kukholwa hinkwasvu lesvivuliweke hi vaprofeta!

²⁶Xana asvingafaneli lesvaku Kriste atwisiwa kuaviseka koloko, atlhela anghena kukwetsimeni ka yena ke?"

²⁷Kutani avahlamusela hilaha timhaka ta yena tingavuliwa Matsalweni hinkwawu hakona, kusungula hi Moxe kufika ka vaprofeta hinkwavu.

²⁸Loko vafika kusuhi ni xidoropana lexi vayaka ka xona, yena ayendla ingi ahundzela mahlweni.

²⁹Kutani vamusindzisa vaku: "Tshama na hina, hikuva riyakupeleni, ni vusiku bzatshinela." Kutani anghena, ayatshama na vona.

³⁰Kuteloko vali kujeni, ateka xinkwa, akhensa, kutani akhema, avanyika.

³¹Hi loko matihlo ya vona mapfuleka, kutani vamutiva; kambe yena avasiya anyamalala.

³²Kutani vabzelana, vaku: "Xana atingapfurhi timbilu ndzeni ka hina, loko ali karhi avulavula na hina ndleleni, na ahipfuletela Matsalwa?"

³³Kutani hi nkarhi wolowo vasuka, vatlhelela Yerusalem vayakuma lava va khume na mun'we, na vahlengeletanile svin'we nivan'wana,

³⁴na vali karhi varunguelana vaku: "Hakunene Hosi yipfukile kufeni, nasvona yitikombile ka Simoni."

³⁵Kutani na vona va Emawusi varungula lesvi svingavahumelela ndleleni, ni hilaha vamutiveke hakona, kukhemeni ka xinkwa.

³⁶Vaku na vaha vulavula, Yesu ayima xikarhi ka vona, yena hi xiviri, kutani aku ka vona: "Kurhula akuve na n'wina!"

³⁷Vakhomiwa hi kuchava lokukulu, vapimisa lesvaku va vona xipoko.

³⁸Aku ka vona: "Xana michavisiwa ha yini, hikolaho ka yini mili ni kukanakana timbilwini ta n'wina ke?

³⁹Vonani sviyandla sva mina ni minkondzo ya mina! Hi mina hi xiviri. Nikhomeni, nitseveteleni. Xipoko axi na nyama ni marhambu, kasi mina ni na svona, hilaha misvivonaka hakona."

[⁴⁰Loko avulile svosvo, atlhela avakomba sviyandla sva yena ni minkondzo ya yena.]

⁴¹Kutani lesvi kutsakeni ni kuhlamalenai ka vona avahakanakana, aku ka vona: "Xana mi ni svakuja kola ke?"

⁴²Vona vamunyika hamfu ya hlampfi ya kuwoxiwa;

⁴³ayiyamukela, aja mahlweni ka vona.

⁴⁴Kutani aku ka vona: "Hi tona timhaka leti ningamitivisa tona, loko nahali na n'wina, loko nite: 'Hinkwasvu lesvitsaliweke mayelanu na mina Nawini wa Moxe ni ka Vaprofeta, ni ka Tipisalma, svifanelia kuhetiseka.'"

⁴⁵Hi loko avapfula miyehleketo lesvaku vatwisia Matsalwa.

⁴⁶Kutani aku ka vona: "Matsalwa mali: 'Mesiya atatwisiwa kuvaviseka, atlhela apfuka kufeni hi siku ra vunharhu.'

⁴⁷Kutani, hi vito ra yena, timhaka ta kuhundzuka ni ta kurivaleliwa svijoho titapaluxiwa matikweni hinkwawu, kusungula hilaha Yerusalem.'

⁴⁸N'wina mitimboni ta timhaka leti.

⁴⁹Loko ali mina, nitamirhumela lesvi Tatana wa mina amitshembiseke svona. Kambe n'wina tshamani kola doropeni, mikondza mifunengetiwa hi matimba ya le henhla."

⁵⁰Kutani avateka haya handle ka doropa, ayafika na vona kusuhi na Betaniya, kutani atlakusa mavoko, avakatekisa.

⁵¹Loko ali karhi avakatekisa, ahambana na vona [atlakuliwa, aya tilweni].

⁵²Kutani vona [loko vamukhinsamelile], vatlhelela Yerusalem na vali ni kutsaka lokukulu.

⁵³Kutani avali Tempeleni masiku hinkwawu, na vali karhi vadzunisa Xikwembu.

Yohani

Yohani 1

¹Kusunguleni ka svilo hinkwasvu, Rito arili kona, Rito arili ni Xikwembu, kutani Rito arili Xikwembu.

²Yena Rito aali Xikwembu kusukela kusunguleni.

³Svilo hinkwasvu svitumbuluxiwile hi yena, kutani aku na xilo ni xin'we lexi xitumbuluxiweke loko kungali hi yena.

⁴Vutomi abzili ka yena, kutani vutomi lebzo abzili kuvonakala ka vanhu.

⁵Kuvonakala kutikombisa munyameni, kambe munyama awukotanga kuhlula akuvonakala.

⁶Kuhumelela munhu Iweyi arhumeweke hi Xikwembu, vito ra yena aali Yohani.

⁷Yena atile kutava mboni, kutaveka vumboni henhla ka ta kuvonakala, lesvaku hinkwatu vatapfumela hikolaho ka yena.

⁸Yena aa ngali kuvonakala, kambe atile kutaveka vumboni mayelanu ni takuvonakala.

⁹Akuvonakala ka ntiyiso, loku kuvoningaka mani na mani, Iweyi apsaliwaka laha misaveni.

¹⁰Aali misaveni, kutani misava yitumbuluxiwile hi yena, kambe misava ayimutivanga.

¹¹Atile ka lesvi asviri sva yena, kambe va yena avamuyamukelanga.

¹²Kambe, hinkwatu lava vangamuyamukela, lava vangapfumela ka vito ra yena, avanyikile matimba ya kuyendliwa vana va Xikwembu, vanga lavapfumelaka ka vito ra yena,

¹³lava avapsaliwanga hi kurhandza ka ntumbuluku; kungali hi kunavela ka miri, kungali hi kurhandza ka wanuna, kambe hi kurhandza ka Xikwembu.

¹⁴Rito ritihundzule nyama riva ritshama xikarhi ka hina, kutani hiva hivona akukwetsima ka yena lokunga kukwetsima ka N'wana Iweyi angapsaliwa hi Tatana ali yexe, angatala hi timpsalu ni ntiyiso.

¹⁵Yohani avekile vumboni henhla ka ta yena, kutani ahuwelela aku: Lweyi hi yena Iweyi ningamibzela loko nite: “Lweyi ataka ndzhaku ka mina, wanitlula hi vukulu, hikuva avile kona mina ningasiva kona.”

¹⁶Kutani hina hinkwerhu hiyamukelile hi ntalu atimpsalu, hi kuphindha.

¹⁷Hikuva Nawu wunyikiwile hi Moxe; kambe timpsalu ni ntiyiso svitile ha Yesu Kriste.

¹⁸Aku na munhu Iweyi atshamaka avona Xikwembu ni siku ni rin'we. N'wana wa Xikwembu Iweyi angapsaliwa ali yexe, Iweyi anga xifuveni xa Tatana, hi yena Iweyi angayendla lesvaku Xikwembu xitiviwa.

¹⁹Lebzi hi bzona vumboni bza Yohani, loko Vayuda va le Yerusalem varhumile vaprista ni Valevhi kuyamuvutisa, vaku: “Hi wena mani xana?”

²⁰Angayalanga, ahlambanyile atiyisa svinene aku: “Mina, ahi mina Kriste.”

²¹Kutani vamuvutisa vaku: “U mani-ke? Hi wena Eliya xana?” Aku: “Ani yena”. Vaku: “Hi wena Muprofeta xana?” Ahlamula, aku: “Ahihim.”

²²Kutani vaku ka yena: “Hi wena mani xana? Hilava kutlhela ni nhlamulu ka lava vahirhumeke. Xana wena, utivula lesvaku u mani?”

²³Aku: “Mina ni rito ra munhu Iweyi ahewevelaka mananga aku: ‘Lulamisani ndlela ya Hosi’, hilaha muprofeta Ezaya avuleke hakona.”

²⁴Lava avarhumiwile avali van’we va Vafarisi;

²⁵Kutani vatlhela vamuvutisa vaku: “Lesvi ungaliki Kriste, ungaliki Eliya, ungaliki yena Muprofeta, hikolaho ka yini ukhuvula xana?”

²⁶Yohani avahlamula, aku: “Mina nikhuvula hi mati; xikarhi ka n’wina kuyimile mun’we Iweyi n’wina mingamutiviki.”

²⁷Iweyi hi yena Iweyi ata ka hi le ndzhaku ka mina, Iweyi hambi mina svinganifaneliki kutlhantlha tingoti ta masandhazi ya yena.

²⁸Timhaka leti tihumelelile Betaniya ka tlhelo rin’wana ra Yordani, laha Yohani aakhuvula kona.

²⁹Amundzuku wakona Yohani avona Yesu na ali karhi ata, amukongomile, kutani aku; hi lexi Xinyempfana xa Xikwembu lexisusaka svijoho sva misava!

³⁰Hi yena Iweyi nimibzeleke ta yena loko nite: Andzaku ka mina kuta wanuna Iweyi anirhangeleke, hikuva aali kona mahlweni ka mina.

³¹Mina aningamuntivi nitile nili Iweyi akhuvulaka hi mati, lesvaku yena atakombisiwa Israyeleni.

³²Yohani avekile vumboni aku. Nivonile Moya wuxika hi le tilweni wufana ni xituvana, wutatshama henhla ka yena.

³³Mina aningamutivi, kambe Iweyi anirhumeke kukhuvula hi mati, anibzelile aku: Iweyi ungatavona Moya wuxikela ka yena, utshama henhla ka yena, hi yena Iweyi akhuvulaka hi Moya Lowokwetsima.

³⁴“Mina nisvivonile kutani niveka vumboni niku, Iweyi hi yena N’wana wa Xikwembu.”

³⁵Mundzuku wakona, Yohani atlhela ava ka ndhawu yoleyo, ali ni vajondzisiwa va yena vambirhi.

³⁶Avona Yesu ali karhi ahundza kutani aku: “Vonani! Hi lexi Xinyempfana xa Xikwembu!”

- ³⁷Vajondzisiwa va Yohani la vambirhi vatwa lesvi asvivuleke, kutani valandza Yesu.
- ³⁸Loko Yesu ahundzukula ndzhaku avavona na vali karhi vamulandza, aku ka vona: "Milava yini xana?" Vaku ka yena: "Mujondzisi utshama kwihi?"
- ³⁹Yenaaku ka vona: "Tanani mitakuvona." Hi loko vafamba vayavona laha atshamaka kona, kutani vatshama siku lero na yena, nkarhi awulava kuva wa mune nimajambu.
- ⁴⁰Aali Andreya, makwatu wa Simoni Petrosi, aali mun'we wa lavambirhi lavatweke lesvi Yohani asvivuleke, kutani valandza Yesu.
- ⁴¹Andreya arhange akuma Simoni makwatu, kutaniaku ka yena: "Hikumile Mesiya" (hi lesvaku Kriste).
- ⁴²Kutani amuyisa ka Yesu. Loko Yesu amulanguntaaku: "Wena u Simoni n'wana Jonasi; wena utavitaniwa Kefasi" (lesvivulaku Petrosi, ribze).
- ⁴³Mundzuku wakona, Yesu aalava kuya Galileya, kutani akuma Filipi, aku ka yena: "Nilandze!"
- ⁴⁴Kutani Filipi aali wa le Betisayida, doropa ra Andreya na Petrosi.
- ⁴⁵Filipi akuma Nataniyeliaku ka yena: "Hikumile Iweyi Moxe atsaleke timhaka ta yena Naweni; na vona vaprofeta vatitsalile: I Yesu wa le Nazareta n'wana Yosefa."
- ⁴⁶Nataniyeliaku ka yena: "Xana hi le Nazareta kungata xilo xa xinene ke?" Filipiaku ka yena: "Tana utavona ha wexe."
- ⁴⁷Yesu avona Nataniyeliata ka yena, kutani avulavula ha yenaaku: Vonani Muisrayele wa ntiiyiso, Iweyi kungaliki na kukanganyisa ka yena.
- ⁴⁸Nataniyeliaku ka yena: "Unitivele kwihi?" Yesu amuhlamulaaku: "Loko Filipi angasikuvitana mina nikuvonile na uli hansi ka nkuwa."
- ⁴⁹Nataniyeli amuhlamulaaku: "Mujondzisi, wena u N'wana wa Xikwembu, wena u Hosi ya Israyele."
- ⁵⁰Yesu ahlamulaaku ka yena: Xana upfumela hi lesvi ningate nikuvonile na uli hansi ka nkuwa ke? Utavona svilo lesvikulu kutlula lesvi.
- ⁵¹Yesu atlhelaaku ka yena: "Nitiyisile nili ka wena: Mitavona tilo ripfulekile ni tintsumi ta Xikwembu na tili karhi titlhantukela ni kuxikela henhla ka N'wana-wa-Munhu."

Yohani 2

- ¹Hi siku ra vunharhu, kuva ni nkhuvu wa vukati muntini wa Kana Galileya; kutani mamana wa Yesu aali kona.
- ²Yesu ni vajondzisiwa va yena, avarhambiwile na vona nkhubzeni wa vukati.
- ³Kuteloko vhinyu rihelile, mamana wa Yesuaku ka yena: "Aku na vhinyu."

⁴Yesu aku ka yena: “Wansati, mhaka ya mina na wena hi yihi xana? Nkarhi wa mina awusifika.”

⁵Mamana wa yena aku ka vatirhi, “Yendlani hinkwasvu lesvi angatamibzela svona.”

⁶Tani hi lesvi Vayuda vatolovelaka kuhlamba vatibasisa vangasija, makhuwani ya ribze ya ntlhanu na rin'we amatikarhetiwile kolaho, rin'wana ni rin'wana alitatiwa hi makhuwana, mambirhi kumbe manharhu.

⁷Yesu aku ka vona: “Tatani makhuwana lawa hi mati.” Kutani vamatata makhapa.

⁸Aku ka vona: “Svosvi khanani, muyisa ka murhangeli wa nkhuvu.” Kutani vayisa.

⁹Kuteloko murhangeli wa nkhuvu aringile mati lawa mahundzukeke vhinyu; (kambe angativi laha rihumaka kona, asvitiviwa ntsena hi vatirhi lava avakile mati). Kutani murhangeli wa nkhuvu avitana muteki aku ka yena:

¹⁰“Vanhu hinkwavu vatolovela kuhumesa vhinyu leri ronandziha kusunguleni kutani loko kunwiwile svinene, vahumesa leroka ringanandzihi ngopfu; kambe wena uvekile vhinyu leronandziha kufika ni svosvi!”

¹¹Yesu asungulisa xisvosvo amahlori ya yena Kana wa Galileya, akombisa kukwetsima ka yena; kutani vajondzisiwa va yena vapfumela ka yena.

¹²Ndzhaku ka svona angirimela Kapernawume, yena ni mamana wa yena, ni vamakwavu ni vajondzisiwa va yena, vatshama kona masiku matsongo.

¹³Nkhuvu wa Paska ya Vayuda awuli kusuhi, kutani Yesu atlantukela Yerusalem.

¹⁴Le Tempeleni, akuma lava vaxavisaka tihomu ni tinyempfu, ni svituvana ni lavancincisaka timale na vatshamile.

¹⁵Kuteloko ayendlile xisepu xa tingoti, avahlongola hinkwavu vahuma Tempeleni, na tona tihomu ni tinyempfu, ahangelasa ni male ya vancincisi awisetela ni mimeza ya vona.

¹⁶Abzela lava avaxavisa svituvana aku: “Susani svilo lesvi laha, mingateki yindlo ya Tatana wa mina miyyendla ya kuxavisela ka yona.”

¹⁷Kutani vajondzisiwa va yena vatsundzuka lesvitsaliweke: “Kuhisekela yindlo ya wena kutanija.”

¹⁸Kutani Vayuda vamuhamula vaku ka yena; ungahikomba xikombiso xihi xa lesvaku u ni matimba yoyendla lesvi xana?

¹⁹Yesu avahlamula aku: “Hahlulani Tempele leyi, kutani mina nitayipfuxa hi masiku manharhu.”

²⁰Hi loko Vayuda vamuhamula vaku: “Tempele leyi yitekile malembe ya mune wa makume ni ntlhanu ni rin'we kuyiyaka, kutani wena uli utayipfuxa hi masiku manharhu xana?”

²¹Kambe yena aavula tempele ya miri wa yena.

²²Hikolaho loko apfukile kufeni, vajondzisiwa va yena vatsundzuka lesvaku mhaka leyi atshama ayivula; kutani vapfumela Matsalwa ni ka rito leri Yesu arivuleke.

²³Loko ali Yerusalem nkhubzeni wa Paska, vanhu lavotala vapfumela ka yena, hi kuvona mahlori lawa amayendlaka.

²⁴Kambe Yesu angavatshembanga, hikuva aavativa hinkwavu.

²⁵Hikuva aangavileli lesvaku munhu aveka vumboni bza mun'wana, hikuva yena aasvitiva lesvi svingakona ka munhu.

Yohani 3

¹Akuli ni wanuna xikarhi ka vafarisi Iweyi avaku i Nikodema, aali mun'we wa tindhuna ta vayuda.

²Siku rin'wana aya ka Yesu nivusiku, aku ka yena: "Mujondzisi, hasvitiva khwatsi lesvaku uyena mujondzisi Iweyi ata ka hi ka Xikwembu; hikuva aku na munhu Iweyi angayendlaka svikombiso lesvi usviyendlaka, loko Xikwembu xingali na yena."

³Yesu amuhlamula aku: "Nitiyisile nili ka wena, aku na munhu Iweyi angatavona Mfumu wa Xikwembu, loko angatlhelanga apsaliwa ra vumbirhi."

⁴Nikodema aku ka yena: Loko munhu agugile, svingayendlisa kuyini kutlhela apsaliwa xana? Xana angasvikota kuvuyela khwirini ra mamana wa yena, athela apsaliwa ra vumbirhi ke?

⁵Yesu amuhlamula aku: Kunene, nili ka wena: Loko munhu angapsaliwi hi mati ni Moya angakala angangheni kufumeni ka Xikwembu.

⁶Iweyi angapsaliwa hi nyama i wa nyama, Iweyi angapsaliwa hi Moya i Moya. Nyama yipsala sva nyama; kambe Moya wupsala sva moya.

⁷Ungahlamali loko nite ka wena, svafanelo lesvaku utlhela upsaliwa ka vumbirhi.

⁸Moya wahungela lomu wurhandzaka kona, kutani utwa mpfumawulu wa wona, kambe awutivi lomu utaka hi kona ni lomu uyaka kona. Svitano ni ka hinkwavu lavapsaliwaka hi Moya.

⁹Nikodema amuhlamula aku: Svingayendzisa kuyini svosvo.

¹⁰Yesu amuhlamula aku: Wena uyena mujondzisi wa Israyele, kambe awusvitivi lesvi xana?

¹¹Nitiyisile nili ka wena, hina hivulavula lesvi hisvitivaka nasvona hiveka vumboni bza lesvi hisvivoneke; kambe amipfumeli vumboni bza hina.

¹²Lesvi mingapfumeliki loko nimibzela hi sva laha misaveni, xana mitapfumelisa kuyini loko nimibzela hi sva le matilweni xana?

¹³Aku na munhu Iweyi atshamaka atlantukela matilweni, loko angali Iweyi axikeke hi le matilweni, yena N'wana-wa-Munhu.

¹⁴Kufana ni lesvi Moxe atshamaka ahayeka nyoka mananga, N'wana-wa-Munhu na yena afanela kuhayekiwa hi mukhuva wolowo.

¹⁵Lesvaku mani na mani Iweyi apfumelaka ka yena, angatshuki alove, kambe ava ni vutomi lebzingaheliki.

¹⁶Hikuva Xikwembu xirhandzile misava, lakakuva, xinyikile N'wana wa xona wa mun'we, lesvaku hinkwavy lava vapfumelaka ka yena vangalovi, kambe vava ni vutomi lebzingaheliki.

¹⁷Xikwembu axirhumelanga N'wana wa xona misaveni kutayavanyisa misava, kambe akuli kuyendlela lesvaku misava yitaponisiwa ha yena.

¹⁸Lweyi apfumelaka ka N'wana angayavanyisiwi, kambe Iweyi angapfumeliki ayavanyisiwile ni svosvi, hikuva angapfumelanga ka N'wana-wa-Xikwembu Iweyi anga mun'we ka xona.

¹⁹Kuyavanyisiwa hi loku: Akuvonakala kutile misaveni, kambe vanhu varhandzile ngopfu munyama ktlula kuvonakala, hikuva mitirho ya vona ayibihile.

²⁰Hikuva, mani na mani Iweyi ayendlaka lesvobiha avenga kuvonakala, hi kolaho angati kuvonakaleni lesvaku mitirho ya yena yingati kuvonakaleni.

²¹Kambe Iweyi ahanyaka ntiyisweni, wata kuvonakaleni, lesvaku mintirho ya yena mitavoneka yili leyiyendleliweke Xikwembu.

²²Ndzaku ka svosvo, Yesu aya ni vajondzisiwa va yena tikweni ra Yudeya; kutani atshama kona na ali karhi akhuvula.

²³Yohani na yena aakhuvula le Enoni, kusuhi na Salime, hikuva akuli ni mati lawa yotala kona; ni vanhu avayakona lesvaku vakukhuvuliwa.

²⁴Hikuva Yohani aangasipfaleliwa jele.

²⁵Kutani kuhumelela kukanetana xikarhi ka vajondzisiwa va Yohani ni Muyuda mun'we mayelanu ni mhaka ya kutibasisa.

²⁶Hi loko vaya ka Yohani, vaku ka yena: “Mujondzisi, munhu Iweyi awuli na yena ntlihatuku wa Yordani, Iweyi ungavula vumboni henhla ka yena, wakhuvula na yena, kutani hinkwavy vakhirimana vaya ka yena.”

²⁷Yohani, ahlamula aku: Amunhu angakala angakumi xanchumu loko anganyikiwanga xona hi le Tilweni.

²⁸N'wina hi n'wexe mitimboni ta mina lesvaku nite; 'Ahi mina Mesiya, kambe nirhumiwile kumilulamisela ndlela.

²⁹Lweyi anga ni mutekiwa i muteki; kambe munghanu wa muteki, hi Iweyi ayimaka amuyingisa, atsaka hi kutsaka lokukulu, loko atwa rito ra muteki. Xilesvo, kutsaka ka mina loku hi loku kuhetisekeke.

³⁰Yena afanela kuya akula mina niya nitsongahala.

³¹Lweyi ata ka hi le henhla alehenhla ka hinkwavu; Iweyi ahumaka misaveni i wa misava, kutani avulavula hi sva misava; Iweyi ahumaka tilweni, alehenhla ka hinkwavu.

³²Kutani aveka vumboni bza lesvi asvivoneke ni kusvitwa; kambe aku na munhu Iweyi apfumelaka vumboni bza yene.

³³Iweyi apfumelaka vumboni bza yena, atiyisile lesvaku Xikwembu i ntiyiso.

³⁴Iweyi arhumiwaka hi Xikwembu, avula marito ya Xikwembu, hikuva Xikwembu axipimi loko xinyika Moya wa xona.

³⁵Tatana arhandza N'wana, hi kolaho asvilo hinkwasvu svinyikiwile mavokweni ya yena.

³⁶Iweyi apfumelaka ka N'wana a ni vutomi lebzingaheliki; kambe Iweyi angapfumeliki ka N'wana angakala angabzivoni vutomi; kambe avukarhi bza Xikwembu bztshama ka yena.

Yohani 4

¹Kuteloko Hosi yitivile lesvaku vafarisi vatwile vanhu vaku: "Yesu atlula Yohani hi kukuma vajondzisiwa ni kukhuvula,"

²(hambilesvi aa ngali yena Yesu hi ntiyiso Iweyi aakhuvula, kambe akukhuvula vajondzisiwa va yena).

³Loko Yesu atwile svosvo, asuka Yudeya, atlhelela Galileya.

⁴Kambe aafanela kutsemakanya hi le tikweni ra Samariya.

⁵Kutani afika doropeni ra le Samariya, lomu avaku i Sikari, kusuhi ni nsimu leyi Yakobe aanyikile Yosefa, n'wana wa yena.

⁶Xihlovo xa Yakobe axili kona kolaho. Lesvi Yesu aakarhalile hi kufamba, ayahumula ka xihlovo. Asvilava kuva nkarhi wa vunlhau na wun'we.

⁷Kutani kutafika wansati wa Musamariya ata kukheni ka mati. Yesu aku ka yena: Ninyike mati ninwa.

⁸Hikuva vajondzisiwa va yena avayile doropeni kuyaxava svakuja.

⁹Wansati wa Musamariya aku ka yena: "Lesvi wena unga Muyuda, ukombelisa kuyini mati ka mina ninga wansati wa Musamariya xana?" (Mhaka hi lesvaku Vayuda ni Vasamariya avanganwelani mati.)

¹⁰Yesu amuhlamula aku: "Loko onge utivile kunyika ka Xikwembu, ni Iweyi ange ka wena; ninyike mati ninwa, awutava ukombela ka yena, kutani aatava akunyikile mati lawa mahanyaka."

¹¹Wansati aku ka yena: "Hosi, awu na xikelelo, ni xihlovo xiyentile mati lamahanyaka, ungamakuma kwihi xana?

¹²Xana wena ulwenkulu ka Yakobe Tatana wa hina, Iweyi ahinyikeke xihlovo lexi, lexi na yena anganwela ka xona, yena ni vana va yena ni svifuwo sva yena ke.”

¹³Yesu amuhlamula aku: Mani na mani Iweyi anwaka mati lawa, atatlhela atwa torha.

¹⁴Kambe, mani na mani Iweyi anwaka mati lawa ni munyikaka, angatatlhela atwa torha, hikuva mati lawa ningatamunyika wona, matayendla xihlovo xa mati lawa mapfelaka hi vutomi lebzingaheliki.

¹⁵Wansati aku ka yena: “Hosi, ninyike mati wolawo, nitakala ningahatwi torha, ningahatlheli nita kola kukheni ka wona.”

¹⁶Yesu aku ka yena: Famba, uyangita nuna wa wena, mita halenu.

¹⁷Wansati amuhlamula aku: Ani na nuna. Yesu aku ka yena: Uhlamule khwatsi: Loko uku a ni na nuna;

¹⁸hikuva uvile ni ntlhanu wa vavanuna, Iweyi unga na yena svosvi, ahi nuna wa wena; kolaho utiyisile.

¹⁹Wansati aku ka yena: Hosi, nivona, lesvaku umuprofeta.

²⁰Vatatana va hina vagandzelile ntshaveni ley, kambe n'wina mili: “Ndhawu ley vanhu vafanelaka kugandzela ka yona, hi le Yerusalem.”

²¹Yesu aku ka yena: “Wansati, pfumela ka mina. Nkarhi wata lowu mingatakala mingagandzeli Tatana ntshaveni ley, hambi kuli Yerusalem.”

²²N'wina migandzela lexi mingaxitiviki; hina higandzela lexi hixitivaka; hikuva kuponisiwa kuhuma ka Vayuda.

²³Kambe nkarhi wata, ni svosvi se wutile, lowu vagandzeli va ntiyiso vangatagandzela Tatana hi moyo ni ntiyiso, hikuva Tatana alava vagandzeli lavotano.

²⁴Xikwembu i Moya, kutani lava vaxigandzelaka, vafanelka kuxigandzela hi moyo ni ntiyiso.

²⁵Wansati aku ka yena: “Nasvitiva lesvaku Mesiya (Iweyi avuliwaka Kriste), wata; siku ataka, atahitivisa svilo hinkwasvu.”

²⁶Yesu aku ka yena: “Hi mina, mina nivulavulaka na wena.”

²⁷Hikamanyana wolowo vajondzisiwa va yena vavuya, kutani vahlamala hi lesvi aavulavula ni wansati; hambi svilitano, akuvanga ni mun'we; Iweyi angate: “Uvutisa yini? Kumbe: Ha yini uvulavula na yena xana?”

²⁸Kutani wansati asiya khuwana ra yena, aya doropeni ayabzela vanhu van'wana aku:

²⁹“Tanani mitavona wanuna Iweyi anganibzela hinkwasvu lesvi nitshamaka nisviyendla; xana ahi yena Kriste ke?”

³⁰Kutani vahuma doropeni vaya ka Yesu.

³¹Nkarhi wolowo vajondzisiwa va yena vamukhongotela, vaku: “Mujondzisi, jana!”

³²Kambe yena aku ka vona: "Svakuja ni na svona, lesvi n'wina mingasvitiviki."

³³Vajondzisiwa vavutisana vaku: "Xana kungava ni munhu mun'wana Iweyi amutiseleke svakuja ke?"

³⁴Yesu aku ka vona: "Svakuja sva mina i kuyendla kurhandza ka Iweyi anirhumeke, ni kuheta ntirho wa yena."

³⁵Xana amivuli lesvaku: "Kahasale tihweti ta mune, kutani kutata ntshovelo ke? Vonani, mina nili, tlakusani mahlo milanguta masimu mawupfile kutshoveliwa."

³⁶Iweyi atshovelaka akuma hakelo, kutani ahlengeleta timbewu atihlengeletela kukuma vutomi lebzingaheliki; lesvaku Iweyi abzalaka ni Iweyi atshovelaka vakota kutsaka svin'we.

³⁷Hikuva i ntiyiso axihlayahlaya lexi xinge: "Mun'we hi Iweyi abzalaka, mun'wana hi Iweyi atshovelaka.

³⁸Mina nimirhumile kutshovela lomu n'wina mingatirhangiki kona; van'wana vatirhile, kasi n'wina misvikuma hi kutshovela, sva nyuku wa vona."

³⁹Vasamariya lavotala va doropa leriya, vapfumela ka Yesu hikolaho ka lesvivuliweke hi wansati, loko avekile vumboni aku: "Anibzelile hinkwasvu lesvi nisviyendleke."

⁴⁰Hikolaho, loko vasamariya vafikile ka Yesu, vamurhamba lesvaku ayatshama na vona; kutani aheta masiku mambirhi na vona.

⁴¹Kutani lavotala ngopfu vapfumela hikolaho ka marito ya yena;

⁴²hi loko vabzela Iweyi wansati vaku: "Ahahapfumeli hikolaho ka rito ra wena; hikuva na hina hi mutwile, kutani hasvitiva lesvaku Iweyi hi yena Kriste hakunene, muponisi wa misava."

⁴³Ndzaku ka masiku lawa mambirhi, Yesu asuka lahaya, aya Galileya.

⁴⁴Hikuva yena Yesu hi yexe aatiyisile loko ate: Muprofeta angakhensiwi tikweni ra yena.

⁴⁵Kuteloko afika le Galileya, Vagalileya vamuyamukela, hikuva na vona avayile nkhubzini le Yerusamela, kutani avavonile hinkwasvu lesvi asviyendleke nkhubzeni wolowo.

⁴⁶Hikambi ra vumbirhi Yesu atlhelelela Kana wa Galileya, laha angahundzula mati mayendla vhinyu kona. Akuli ni ndhuna ya Hosi le Kapernawume, leyi ayivabzeliwa hi n'wana wa yona wa jaha.

⁴⁷Kuteloko ndhuna ya hosi yitwile lesvaku Yesu afikile Galileya na ata hi le Yudeya, ndhuna yita ka yena, yitamukombela lesvaku angirimela ayahanyisa n'wana wa yona, Iweyi aalikusuhi ni kufa.

⁴⁸Kutani Yesu aku ka yona: "Loko mingavoni svikombiso ni mahlori amupfumeli."

⁴⁹Ndhuna ya hosi yiku ka Yesu: "Hosi, wangangirimela, xijahana xa mina xingasifa."

⁵⁰Yesu aku ka yena: “Famba, n'wana wa wena wahanya.” Andhuna yipfumela lesvi Yesu ayibzeleke svona, kutani yifamba.

⁵¹Loko ahangirimela kuya kaya, vatirhi va yena vahuma vamutlhagaveta, vamutivisa, vaku: “jaha ra wena rihanyile.”

⁵²avavutisa nkarhi lowu n'wana angasungula kuyampsia ha wona, kutani vaku ka yena: “Tolo hi nkarhi wa ntlhanu na mambirhi, afebra ka miri wa yena ariyimile.”

⁵³Atwisia atatana wa jaha, lesvaku nkarhi lowuya, hi wolowu wa wun'we ni lowu Yesu angate: An'wana wa wena wahanya; Apfumela ka yena, ni njangu wa yena hinkwawu.

⁵⁴Yesu ayendlile hlori leri ra vumbirhi loko asuka Yudeya na aya Galileya.

Yohani 5

¹Ndzhaku ka svosvo, nkhuvu wa Vayuda wuvakona, kutani Yesu atlantukela Yerusalem.

²Le Yerusalem, hi tlhelo ra nyangwa ya tinyempfu, ku ni vuhlambelo leri hi Xiheberu vange i Betesda, rirhendzeliweke hi tinxaxa ta ntlhanu wa timhandze letikulu.

³Vanhu lavotala ngopfu lavavabzaka, kufana ni lavafeke mahlo, ni svilima, ni lava vawomeke svirho, avatolvela kutshama kona [vayimela kupfindluxiwa ka mati,

⁴hikuva, hi nkarhi wun'wana ni wun'wana antsumi ya Hosi ayixikela vuhlambelweni, yitapfindluxa mati; kutani Iweyi arhangaka kunghena loko mati mahaku pfndluxiwa, aahanyisiwa, hambi ali ni mavabzi wahi ni wahi.]

⁵Kona kolaho, akuli ni munhu Iweyi aali ni malembe ya makume manharhu ni ntlhanu ni manharhu, na ali karhi avabza.

⁶Loko Yesu amuvona na ayetlele kolaho, ni loko ativile lesvaku avabzile nkarhi lowoleha, aku ka yena: “Xana wasvilava kuhanyisiwa ke?”

⁷Muvabzi amuhlamlula, aku: “Hosi, a ni na munhu Iweyi anga ni petaka vuhlambelweni, loko mati mahaku pfndluxiwa; kutani loko niku niya kona, mun'wana anirhangela, anghena.”

⁸Yesu aku ka yena: “Pfuka, uteka sangu ra wena, ufamba.”

⁹Hi nomo-lo, munhu Iweyi ahanyisiwa, kutani ateka sangu ra yena, afamba. Siku rakona aali Savata.

¹⁰Hikolaho Vayuda vaku ka Iweyi ahanyisiweke: “Namunhla i siku ra Savata, kutani utlula Nawu loko urhwala sangu ra wena.”

¹¹Avahlamlula, aku: Iweyi anga ni hanyisa, hi yena Iweyi angate ka mina: “Teka sangu ra wena, ufamba!”

¹²Vamuvutisa, vaku: “I mani munhu wakona Iweyi angete ka wena, riteke ufamba, xana?”

¹³Lweyi ahanyisiweke angativanga lesvaku i mani, hikuva Yesu aasukile hikolaho ka xitshungu lexì axiri kona.

¹⁴Ndzhaku ka svosvo Yesu ayamukuma Tempeleni, kutani aku ka yena: “Vona, uhanyisiwile. Loko ungalavi kuweliwa hi khombo lerikulu leritlulaka lerorhanga, tshika kujoha.”

¹⁵Kutani munhu yelweyo ayabzela Vayuda lesvaku Iweyi amuhanyiseke i Yesu.

¹⁶Hikolaho ka svona, Vayuda vasungula kuxanisa Yesu, hikuva aayendlile svilo lesvi hi siku ra Savata.

¹⁷Kambe Yesu avabzela aku: “Kufika svosvi, Tatana wa mina angasitshika kutirha, kutani na mina, tani hi yena, natirha.”

¹⁸Hikolaho ka svosvo, Vayuda vahundzisa hi kunavela kumudlaya, hikuva aangatlulanga Nawu wa Savata ntsena, kambe aavulile lesvaku Xikwembu i Tatana wa yena wa ntiyiso, kutani atiyendla Iweyi aringanaka ni Xikwembu.

¹⁹Hi loko Yesu aku ka vona: “Nitiyisile nili ka n'wina. N'wana angakala angatisungleli ayendla xilo hi yexe; ayendla ntsena lexì axivoneke xiyendliwa hi Tatana wa yena; hinkwasvu lesvi Tatana asviyendlaka, na yena N'wana wasviyendla.

²⁰Hikuva Tatana arhandza N'wana; wamukomba hinkwasvu lesvi asviyendlaka, kutani atamukomba ni mintirho leyikulu leyitlulaka nileyi, kuyendlela lesvaku n'wina mitahlamala.

²¹Kukotisa lesvi Tatana apfuxaka vafi, atlhela avanyika vutomi, svitano na yena N'wana, anyika vutomi ka lava arhandzaka kuvanyika bzona.

²²Nasvona Tatana angayavanyisi munhu ni mun'we, kambe anyikile N'wana ntirho hinkwawu woyavanyisa,

²³lesvaku hinkwawu vava ni xichavu ka N'wana, kukotisa lesvi vanga ni xichavu ka Tatana. Mani na mani Iweyi angaliki na xichavu ka N'wana anga na xichavu ni ka Tatana Iweyi amurhumeke.

²⁴“Nitiyisile nili ka n'wina Iweyi ayingisaka rito ra mina, ava apfumela ka Lweyi anirhumeke, a ni vutomi lebzingaheliki; kutani angakala angayavanyisiwi, kambe ahumile kufeni ayanghenya vuton'wini.

²⁵Nitiyisile nili ka n'wina: Nkarhi wata, ni svosvi wutile, lowu vafi vangatatwa rito ra N'wana wa Xikwembu, kutani lava varitwaka vatahanya.

²⁶Tani hi lesvi Tatana hi yexe anga xihlovo xa vutomi, hi mukhuva wolowo anyikile N'wana kuva xihlovo xa vutomi na yena.

²⁷Nasvona, amunyikile matimba ya kuyavanyisa, hikuva i N'wana-wa-Munhu.

- ²⁸Mingahlamalen i hi mhaka ley, hikuva nkarhi wata lowu hinkwatu lavanga masirheni vangatatwa rito ra yena,
- ²⁹kutani vatahuma. Lava vayendaleke lesvinene vatapfuka vaya vuton'wini lebzinge heliki, lavayendaleke lesvobiha vatapfuka vaya kuyavanyisiweni. “
- ³⁰“Ningakala ningatisunguleli niyendla xilo hinoxe; niyavanyisa hilaha nibzeliwaka hakona; hi kolaho, kuyavanyisa ka mina kululamile, hikuva anilavi kuyendla kurhandza ka mina, kambe kurhandza ka lweyi anirhumeke.”
- ³¹“Loko nitivekela vumboni, vumboni bza mina abzi na ntiviso.”
- ³²Akona mun'wana lweyi avekaka vumboni henhla ka mina, kutani nitiva lesvaku vumboni lebzi abzivekaka henhla ka mina bzi ni ntiviso.
- ³³Mirhumelile vanhu ka Yohani, kutani avekile vumboni henhla ka ntiviso.
- ³⁴Anitiseketeli hi vumboni bzohuma ka munhu, kambe nivula timhaka leti lesvaku mitaponisiwa.
- ³⁵Yohani aali ngoti ya rivoni leyipfurhaka ni kuvangama; kutani n'wina misvikhensile, mitsakela hi nkarhinya kuvonakala ka yena.
- ³⁶Kambe vumboni lebzi ninga na b zona bzitlula bza Yohani, hikuva mintirho ley Tatana aninyikeke lesvaku niyihetisisa, yinga yona mintirho ley niyyendlaka, hi yona leyivekaka vumboni henhla ka mina, bza lesvaku nirhumiwile hi Tatana.
- ³⁷Nasvona, Tatana lweyi anirhumeke, na yena hi ntiviso ya yena avekile vumboni henhla ka mina. Amisitwa rito ra yena ni siku ni rin'we, ni nghohe ya yena amisiyivona.
- ³⁸Rito ra yena ali yakanga ka n'wina hikuva amipfumeli ka lweyi Tatana amurhumeke.
- ³⁹Mikambisa Matsalwa, hikuva miyanakanya lesvaku, ka wona, mitakuma vutomi lebzinge heliki; kasi hi wona lawa mavekaka vumboni henhla ka mina.
- ⁴⁰Kutani amisvilavi kuta ka mina lesvaku mitakuma vutomi.
- ⁴¹“Anitiseketeli hi kudzunisiwa loku kuhumaka ka vanhu;
- ⁴²kambe namitiva n'wina, ami na rirhandzu ka Xikwembu.
- ⁴³Mina nitile hi vito ra Tatana wa mina, kambe aminiyamukeli; kasi loko mun'wana angata hi vito ra yena, n'wina mitamuyamukela.
- ⁴⁴Mingapfumelisa kuyini ke, kasi mitsakela kudzunisana, mun'wana ka mun'wana mingalavi kudzunisiwa loku kuhumaka ntsena ka Xikwembu?
- ⁴⁵Mingapimisi lesvaku mina nitamimangalela mahlweni ka Tatana; lweyi amimangalelaka i Moxe, yena lweyi mingaveka kutshemba ka n'wina ka yena.
- ⁴⁶Loko amipfumelile ka Moxe, na mina amitanipfumela; hikuva yena atsalile mayelanu ha mina.

⁴⁷Loko mingapfumeli matsalwa ya yena, mingapfumelisa kuyini marito ya mina xana?”

Yohani 6

¹Ndzhaku ka svosvo Yesu asuka apela tiveni ra Galileya, ritiviwaka hiku i tiva ra Tiberiya.

²Akuli ni xitshungu lexikulu lexi axifamba na yena, hikuva axivonile mahlori lawa amayendaleke hi kuhanyisa timbabzi.

³Kutani Yesu atlhantukela ntshaveni, ayatshama hansi ni vajondzisiwa va yena.

⁴Kutani nkhuvu wa Paska ya Vayuda awuli kusuhi.

⁵Kuteloko Yesu atlakusa mahlo, ni loko avonile lesvaku ku ni xitshungu xinyingi lexiteke ka yena, aku ka Filipi: “Xana hingaxava kwihi svinkwa kuva vanhu lava vakota kuja ke?”

⁶Aavula svosvo na ali kumuringa, hikuva yena n'winyi aativa lesvi angatasviyendla.

⁷Filipi amuhlamlula, aku: “Svinkwa sva tidenari ta madzana mambirhi, svingakala svingaringani hambi loko mun'wana ni mun'wana angakuma xikhemu lexitsono ntsena.”

⁸Mun'we wa vajondzisiwa va yena, Andreya makwavu wa Simoni Petrosi, aku ka yena:

⁹“Ku ni mufana kola, Iweyi anga ni svinkwa sva ntlhanu sva maxalana ni svihlampfana svimbirhi; kambe svingaringana mani ka vanhu votalisa xilesvi xana?”

¹⁰Yesu aku: “Bzelani vanhu vatshamisa hansi.” Abzanyi abzitele ngopfu ndhawini yoleyo. Kutani vanhu vatshama hansi; loko vahlayiwa, avanuna avalava kuringana ntlhanu wa makhulu (5,000).

¹¹Kutani Yesu ateka svinkwa; kuteloko akhensile, aphakela vanhu lava avatshamile; ateka ni svihlampfana, ayendzisa svosvo, hinkwavu vaja vaxurha.

¹²Loko vaxurhile, aku ka vajondzisiwa va yena: “Hlengeletani mahlanhla lawa masaleke, lesvaku kungacukumetiwi nchumu.”

¹³Vamahlengeleta, kutani mahlanhla ya svinkwa sva ntlhanu sva maxalana, lawa masiyiweke hi lava vajeke, matata svirhundzu sva svimbirhi.

¹⁴Vanhu lavavoneke hlori leri riyendliweke hi Yesu, avaku: “Hakunene, Iweyi hi yena Muprefeta Iweyi aafanela kuta misaveni.”

¹⁵Kambe Yesu, hi kutiva lesvaku valava kuta vatamusindzisa lesvaku vamuyedla Hosi, atlhelela ntshaveni ali yexe.

¹⁶Nimajambu, vajondzisiwa va yena vangirimela vaya tiveni.

¹⁷Kutani vanghena botini, vatsemakanya tiva vaya Kapernawume; mpima-vayendzi, wuvafikela, Yesu angasivuya.

¹⁸Nasvona tiva arisungula kukarhata, hikuva akuhunga moyo lowukulu.

¹⁹Loko vatlutile mpfuka woringana makume mambirhi ni ntlhanu, kumbe makume manharhu, vavona Yesu ali karhi afamba henhla ka mati, ali karhi ata kusuhi ni boti; kutani vachava.

²⁰Kambe aku ka vona: "Hi mina, mingachaveni."

²¹Avalava kumunghenisa botini kambe hi nomo-lo boti rifika ribuweni laha avaya kona.

²²Loko bzixile, xitshungu lexikulu axisel ntsungeni wa tiva, xivona lesvaku akusele boti rin'we ntsena kolaho, ni lesvaku Yesu aanganghenanga botini leri vajondzisiwa va yena vangheneke ka rona, kambe vajondzisiwa avafambile vali vox.

²³Hambi svilitano, maboti man'wana lawa mahumaka Tiberiya matile matafika kusuhi ni laha vangajela kona svinkwa, loko Hosi yisvikatekisile.

²⁴Kuteloko xitshungu xivonile lesvaku Yesu ni vajondzisiwa va yena avangahali kona kolaho, vanghena mabotini wolawo, vapelela Kapernawume, vali karhi valava Yesu.

²⁵Kuteloko vamukumile ntsungeni wa tiva, vaku ka yena: "Mujondzisi, utile hi nkarhi muni laha ke?"

²⁶Yesu avahlamula aku: "Nitiyisile hakunene nili ka n'wina: Manilava kungali hi lesvi mingavona svikombiso kambe hi lesvi mingaja svinkwa mixurha.

²⁷Mingatirheli svakuja lesvibolaka, kambe tirhelani svakuja lesvingaboliki, svinga lesvinyikaka vutomi lebzingaheliki. Svakuja lesvi, mitanyikiwa hi N'wana-wa-Munhu, hikuva hi yena Iweyi Xikwembu Tatana ximufungeke hi mfungu wa xona."

²⁸Vaku ka yena: "Xana hifanela kuyendla yini kutirha mintirho ya Xikwembu ke?"

²⁹Yesu avahlamula aku: "Ntirho wa Xikwembu hi lowu: Hi lesvaku mipfumela ka Iweyi ximurhumeke."

³⁰Kutani vaku ka yena: Loko svilitano, xana uyendla xikombiso xihi hixivona, lesvaku hitapfumela ka wena ke? Uyendla xikombiso xihi wena xana?

³¹Vatatana va hina vajile mana mananga, hilaha kutsaliweke vaku: "Uvanyikile vusva lebzihumaka tilweni, vaja."

³²Yesu aku ka vona: "Nitiyisile, nili ka n'wina: Ahi Moxe Iweyi aminyikeke vusva lebzihumaka tilweni, kambe Tatana wa mina hi yena Iweyi aminyikeke vusva bza ntiiiso lebzi bzihumaka tilweni.

³³Hikuva vusva bza Xikwembu hi lebzi bzixikaka hi le tilweni, lebzinyikaka misava vutomi."

³⁴Vaku ka yena: "Hosi hinyike vusva bzolebzo hi masiku hinkwawu."

³⁵Yesu aku ka vona: “Hi mina vusva bza vutomi; Iweyi ataka ka mina, angakala angatwi ndlala, ni Iweyi apfumelaka ka mina angakala angatwi torha ni siku ni rin’we.

³⁶Kambe nimibzelile lesvaku, hambilesvi minivoneke, amipfumeli.

³⁷Hinkwasvu lesvi Tatana aninyikaka svona, svitata ka mina; ni Iweyi ataka ka mina, ningakala ningamucukumeti handle.

³⁸Hikuva nixikile hi le tilweni, kungali kutayendla kurhandza ka mina, kambe kuyendla kurhandza ka Iweyi anirhumeke.

³⁹Kutani kurhandza ka Iweyi anirhumeke, hi lesvaku ningalahlekeliwi hi lava aninyikeke vona, kambe nivapfuxa hi siku ra makumu.

⁴⁰Tatana wa mina alava lesvaku mani na mani Iweyi alangutaka N’wana, ava apfumela ka yena, ava ni vutomi lebzingaheliki, kutani mina nitamupfuxa hi siku ra makumu.”

⁴¹Vayuda vangurangura hikolaho ka yena, hi lesvi angate: “Hi mina vusva lebzixikeke hi le tilweni.”

⁴²Kutani vaku: Xana Iweyi ahi yena Yesu n’wana Yosefa, Iweyi hitivaka tatana wa yena ni mamana wa yena ke? Hikolaho ka yini aku: ““Nixikile hi le tilweni?””

⁴³Yesu avahlamula, aku: “Kungavi na kungurangura xikarhi ka n’wina.”

⁴⁴Aku na munhu Iweyi angataka ka mina, loko angatsiwanga ka mina hi Tatana Iweyi anirhumeke, kutani mina nitamupfuxa hi siku ra makumu.

⁴⁵Kutsaliwile tibukwini ta vaprofeta, vaku: ““Hinkwavu vatajondzisiwa hi Xikwembu.”” Mani na mani Iweyi atweke Tatana ni kujondza ka yena, wata ka mina.

⁴⁶Asvivuli lesvaku ku ni munhu Iweyi atshamaka avona Tatana, ahihim. Lweyi ahumaka ka Xikwembu, hi yena ntsena Iweyi avoneke Tatana.

⁴⁷“Nitiyisile hakunene nili ka n’wina: Lweyi apfumelaka, a ni vutomi lebzingaheliki.

⁴⁸Mina hi mina vusva bza vutomi.

⁴⁹Vatatana va n’wina vajile mana mananga, kambe vafile.

⁵⁰Hi bzolebzi vusva lebzixikeke hi le tilweni lesvaku loko munhu aja bzonza angakala angafi.

⁵¹Hi mina vusva lebzi bzihanyaka lebzixikeke hi le tilweni; loko munhu aja vusva bzakona, atahanya hilaha kungaheliki, kutani vusva lebzi ningatabzinyika vanhu, i nyama ya mina; leyi ningatayinyika misava, lesvaku yihanya.”

⁵²Vayuda vaphikizana hi xivona, vaku: “Xana munhu Iweyi angahinyikisa kuyini nyama ya yena lesvaku hiyija ke?”

⁵³Yesu aku ka vona: "Nitiyisile hakunene, nili ka n'wina: Loko mingaji nyama ya N'wana-wa-Munhu, ni loko minganwi ngati ya yena, amingatava ni vutomi ka n'wina ha n'wexe.

⁵⁴Lweyi ajaka nyama ya mina ni kunwa ngati ya mina a ni vutomi lebzingaheliki, kutani mina nitamupfuxa hi siku ra makumu.

⁵⁵Hikuva nyama ya mina i svakuja hi ntiyiso yakona, ni ngati ya mina i svakunwa sva ntiyiso.

⁵⁶Lweyi ajaka nyama ya mina, ni kunwa ngati ya mina, atshama ka mina, na mina nitshama ka yena.

⁵⁷Tani hi lesvi Tatana Iweyi ahanyaka anirhumeke, ni lesvi mina nihanyaka hikolaho ka Tatana, hi mukhuva wolowo na yena Iweyi anijaka atahanya hikolaho ka mina.

⁵⁸Lebzi hi bzona vusva lebzixikeke hi le tilweni; abzifani ni lebzi vatatana va n'wina vabzijeke, hikuva bzona abzivasivelanga kufa; Iweyi ajaka vusva lebzi, atahanya hilaha kungaheliki."

⁵⁹Yesu avulile timhaka leti loko ali karhi ajondzisa sinagogeni, le Kapernawume.

⁶⁰Loko vajondzisiwa va yena lavotala vatwile lesvi, vaku: "Marito lawa manonon'hwa i mani Iweyi angama twisisaka xana?"

⁶¹Kambe Yesu aasvitiva hi le mbilwini lesvaku vajondzisiwa va yena vangurangura hi mhaka leyi, kutani aku ka vona: "Xana mhaka leyi yamukhunguvanyisa ke?

⁶²Amitavula yini loko amovona N'wana-wa-Munhu loko atlantukela laha aali kona kusunguleni?

⁶³Amoya hi wona lowuhanyisaka, nyama ayipfuni nchumu. Marito lawa nimibzelaka wona, i moyo ni vutoni.

⁶⁴Kambe van'wana xikarhi ka n'wina avapfumeli." (Hikuva Yesu asvitivile kahali kusunguleni, lesvaku i vamani lava vangatakala vangapfumeli, ni lesvaku i mani Iweyi angatamuxenga.)

⁶⁵Kutani atlhela aku: "Hikolaho nimibzeleke niku: Aku na munhu Iweyi angataka ka mina, loko angapfumeleliwanga svona hi Tatana."

⁶⁶Kusukela nkarhini wolowo, vajondzisiwa va yena lavotala vatlhelela ndzhaku, vangahafambafambi na yena.

⁶⁷Kutani hi loko Yesu, aku ka lava va khume ni vambirhi: "Xana na n'wina milava kufamba ke?

⁶⁸Simoni Petrosi ahlamula, aku ka yena: Hosi, hingaya ka mani xana? Wena u ni marito ya vutomi lebzingaheliki.

⁶⁹Kutani hina hi ni kupfumela ni kusvitiva lesvaku hi wena Muhlawuliwa wa Xikwembu."

⁷⁰Yesu avahlamula aku: “Xana ahi mina ningamihlawula, n'wina lava va khume ni vambirhi? Kambe mun'we wa n'wina i Diyavulosi.”

⁷¹Aavula Yudasi, n'wana Simoni Iskariyota, hikuva hi yena Iweyi aatamuxenga, hambilesvi aalimun'we wa lava va khume ni vambirhi.

Yohani 7

¹Ndzhaku ka svosvo Yesu aafambahamba Galileya; angahalavi kufambahamba Yudeya, hikuva Vayuda avalava kumudlava.

²Nkhuvu wa Vayuda woyendleliwa minchancheni awuli kusuhi.

³Kutani vamakwatu va yena vaku ka yena: “Suka laha, uya Yudeya lesvaku vajondzisiwa va wena na vona vatavona mintirho leyi uyiyendlaka.

⁴Hikuva aku na munhu Iweyi ayendlaka xokarhi ali xihundleni, loko alava kutiviwa matlhelweni hinkwawu; loko svilo lesvi usviyendlaka svili lesvi, tikombi ka misava hinkwayu.”

⁵Hikuva, na vona vamakwatu va yena avangali nakupfumela ka yena.

⁶Hi loko Yesu aku ka vona: “Nkarhi wa mina awusifika; kambe ka n'wina nkarhi wihi ni wihi wululamile.”

⁷Misava yingakala yingamivengi, kambe mina yanivenga, hikuva nivula vumboni bza lesvaku mintirho ya yona yibihile.

⁸N'wina tlhantukelani nkhubzeni, wolowo, mina aniyi ka wona, hikuva nkarhi wa mina awusihetiseka.

⁹Loko avabzelile svosvo atisalela Galileya.

¹⁰Kambe loko vamakwatu va yena vafambique nkhubzeni na yena atlhantukela kona, kungali kuvonakaleni, kambe xihundleni.

¹¹Vayuda avamulava nkhubzeni, vaku: “A kwihi munhu wakona xana?”

¹²Akuli ni kuhlevahleva ka xitshungu, hi mayelanu na yena. Van'wana avaku: “I munhu wa munene!” Van'wana avaku: “Ahim, axenga xitshungu.”

¹³Hambi svilitano, akuvanga ni munhu Iweyi avulavuleke hi yena kuvonakaleni, hikolaho ka kuchava Vayuda.

¹⁴Loko nkhuvu wuli xikarhi, Yesu atlhantukela Tempeleni asungula kujondzisa.

¹⁵Vayuda vahlamala vaku: “Xana munhu Iweyi amativisa kuyini maletera kasi angajondzanga?”

¹⁶Yesu avahlamula aku: “Jondzo leyi niyijondzisaka ahi ya mina, kambe i ya Iweyi anirhumeke.

¹⁷Loko munhu alava kuyendla sva yena, atasvitiva lesvaku jondzo leyi yihuma ka Xikwembu, kumbe no tivulavulela sva mina ntsena?

¹⁸Lweyi avulavulaka svohuma ka yena atilavela kudzunisiwa, kasi lweyi alavaka kudzunisa lweyi amurhumeke, atshembekile, kutani kuhava kuromboloka ka yena.

¹⁹Xana Moxe angaminyikanga Nawu ke? Hambi svilitano, kuhava ni mun'we wa n'wina lweyi ahlaysaka Nawu. Hikolaho ka yini milava kunidlaya ke?"

²⁰Xitshungu xihlamula, xiku: "U ni dimoni wena; xana i mani lweyi alavaka kukudlaya ke?"

²¹Yesu avahlamula aku: "Niyenndlile ntirho wun'we, kutani hinkwenu maha hlama hikolaho ka wona.

²²Moxe aminyikile ntolovelwa kuyimba ahi lesvaku awuhuma ka Moxe, kambe awuhuma ka vakokwana. kutani n'wina miyimbisa munhu hi siku ra Savata!

²³Loko miyimbisa munhu hi siku ra Savata, miyendlela kuhlayisa Nawu wa Moxe; kutani xana minikarihelela yini, lesvi mina ningahanyisa munhu mirini wa yena hinkwawu hi siku ra Savata ke?

²⁴Mingayi hi ngohohe loko miyavanyisa, kambe yavanyisani hi kululama."

²⁵Vayaki van'wana va Yerusalem vaku: "Xana ahi yena lweyi vamulavaka kumudlaya ke?

²⁶Vonani! Hilweyi, avulavula kuvonakaleni, kambe avavuli nchumu. Xana varhangeli vangava vasvitiva hakunene lesvaku lweyi hi yena Kriste ke?

²⁷Hambi svilitano, hakutiva lomu lweyi ataka hi kona, kambe loko ali Kriste, siku leri angatata ha rona, kuhava munhu ni mun'we lweyi angatativa lomu ata ka hi kona."

²⁸Loko Yesu ali karhi ajondzisa Tempeleni, atlakusa rito, aku: "Manitiva, mitiva ni lomu nihumaka kona; anitisanga, kambe lweyi anirhumeke, yena i ntiyiso hi xiviri xa yena, kutani n'wina amimutivi.

²⁹Mina namutiva, hikuva, nihuma ka yena, nasvona hi yena lweyi anirhumeke."

³⁰Kutani varingeta kumukhoma, kambe akuvanga ni mun'we lweyi angayisa voko ka yena, hikuva nkarhi wa yena awungasifika.

³¹Lavotala xikarhi ka xitshungu vapfumela ka yena, vaku: "Loko Kriste ata, xana atayendla mahlori lawa matlulaka lawa mayendliwaka hi munhu lweyi xana?"

³²Vafarisi vatwa lesvi xitshungu xihlevetelaka svona mayelanu na Yesu, kutani Vaprista lavakulu ni Vafarisi varhuma malandza kuyamukhoma.

³³Kutani Yesu aku ka vona: "nahatava na n'wina nkarhinyana, kutani ndzhaku ka svona nitaya ka lweyi anirhumeke.

³⁴Mitanilava, kambe aminganikumi; ni laha ninga kona, mingakala mingati."

³⁵Hi loko Vayuda vavutisana vaku: Alava kuya kwihi munhu lweyi, lomu hingatatsandzeka kumukuma kona xana? Xana alava kuya ka Vayuda lava vahangalakeke xikarhi ka va-Griki, ni nkongometo wa kuyajondzisa va-Griki ke?

³⁶Rito leri alivulaka rihlamusela kuyini, loko aku: Mitanilava, kambe aminganikumi ni loko aku: “Laha ninga kona mingakala mingati?”

³⁷Hi siku rogamesa ra nkhuvu, ringa lerikulu, Yesu asuka ayima, kutani atlakusa rito aku: “Loko munhu ali ni torha, aate ka mina atanwa.”

³⁸Hilaha Tsalwa rivuleke hakona, milambu ya mati lawa mahanyaka yitakhulunga yihuma mbilwini ya Iweyi apfumelaka ka mina.

³⁹Hi kuvula svosvo, aaringanisa Moya lowu lava vangatapfumela ka yena vangatanyikiwa wona. Hikuva kufika nkarhi wolowo, Moya Lowokwetsima awungasinyikiwa, hikuva Yesu aangasitlakusiwa.

⁴⁰Hikolaho, lavotala ka xitshungu loko vatwile marito lawa, vaku: “Lweyi hi yena Muprofeta hakunene.”

⁴¹Van'wana vaku: “Lweyi hi yena Kriste.” Kambe van'wana vaku: “Xana Kriste angata hi le Galileya ke?

⁴²Xana Tsalwa arivulanga lesvaku Kriste atahuma rixakeni ra Davhida, avelekiwa Bettelehema, mugangeni lowu Davhidaaatshama ka wona ke?”

⁴³Hikolaho kupfuka kuyavana xikarhi ka xitshungu hi mhaka ya yena.

⁴⁴Van'wana va vona vanavela kumukhoma, kambe akuvanga ni mun'we Iweyi angayisa voko ka yena.

⁴⁵Kutani malandza mavuyela ka Vaprista lavakulu ni ka Vafarisi; vona vavavutisa, vaku: “Hikolaho ka yini mingavuyanga na yena ke?”

⁴⁶Malandza mahlamula, maku: “Akusiva ni munhu ni siku ni rin'we Iweyi avulavuleke kufana ni munhu Iwiya.”

⁴⁷Vafarisi vavahlamula, vaku: “Xana na n'wina mikangayisiwile ke?

⁴⁸I mani ka vakulukumba ni le ka vafarisi Iweyi angapfumela ka yena xana?

⁴⁹Kambe xitshungu lexi xingativiki Nawu, xirhukaniwile.”

⁵⁰Mun'wana wanuna, yena Nikodema, (Iweyi angatshama aya ka Yesu, nivusiku), aku ka vona:

⁵¹“Xana Nawu wa hina wayavanyisa munhu angasiyingisiwa, ni lesvi asviyendlaka svingasitiviwa ke?”

⁵²Vamuhamula vona vaku: “Xana na wena uhuma Galileya ke? Kambisisa svinene utakuma lesvaku kuhava muprofeta Iweyi ahumaka Galileya.”

⁵³Kutani vahangalaka, mun'wana ni mun'wana aya kaya ka yena.

Yohani 8

¹Kutani-ke, Yesu aya ntshaveni ya Maolivhera.

- ²Nimixo, apfukisa svinene, awuyela Tempeleni; vanhu hinkwavu vata ka yena, kutani atshama hansi, asungula kuvajondzisa.
- ³Vatsali ni vafarisi vatisa wansati Iweyi akumiweke avuwosveni. Vamuyimisa xikarhi ka vanhu hinkwavu;
- ⁴kutani vaku ka Yesu: “Mujondzisi, wansati Iweyi akumiwile hakunene, ali karhi awosva.
- ⁵Kutani Naweni, Moxe ahilelete lesvaku vavasati votani hifanela kuvakhandla hi maribze; xana wena uliyini ke? ”
- ⁶Avavula svosvo kuli kumuringa, lesvaku vatakuma mhaka leyi vangamuvekelaka nandzu ha yona. Kambe Yesu akorhama, atsalatsala hansi ka misava hi ritaho.
- ⁷Tani hi lesvi avasindzisa kumuvutisia, a ololoka, aku ka vona: “Lweyi a ngaliki ni xijoho, xikarhi ka n'wina aarhange ahoxa ribze amukhandla.”
- ⁸Atlhela akorhama, atsalatsala hansi ka misava.
- ⁹Loko vatwile svosvo, vasuka hi mun'we mun'we, kusungula hi lavakulu kuyafika ka lava vatsongo; kutani Yesu asala ali yexe, Iweyi wansati alikolaho xikarhi.
- ¹⁰Kuteloko Yesu a ololokile angavoni munhu, handle ka Iweyi wansati, aku ka wansati: “Wansati, vakwihi lava vakuhehlaka xana? Xana aku na ni mun'we Iweyi akuyavanyiseke ke?”
- ¹¹Yena aku: “Ni mun'we anga kona Hosi.” Yesu aku ka yena: “Na mina anikuyavanyisi; famba, kambe unghatlhelo ujoha.”
- ¹²Kutani Yesu atlhela avulavula na vona, aku: “Hi mina kuvonakala ka misava; Iweyi anilandzelaka angakala angafambi munyameni ni siku ni rin'we, kambe atava ni kuvonakala ka vutomi.”
- ¹³Vamubzela vafarisi vaku: “Utivekela vumboni ha wexe, vumboni bza wena ahibza ntiiyiso”
- ¹⁴Yesu avahlamula aku: “Ni loko nitihumesela vumboni, vumboni bza mina bzitiyile, hikuva nitiva lomu nihumaka kona, ni lomu niyaka kona; kambe n'wina amikutivi lomu nihumaka kona, ni lomu niyaka kona, amikutivi.
- ¹⁵N'wina, miyavanyisa mayelanu ni nawu wa vanhu; mina aniyavanyisi munhu.
- ¹⁶Ni loko hi ntiiyiso niyavanyisa, kuyavanyisa ka mina i ka ntiiyiso; hikuva aninoxe, kambe Tatana Iweyi anirhumeke ana mina.
- ¹⁷Kutani le Nawini wa n'wina, kutsaliwile lesvaku vumboni bza vanhu vambirhi bza ntiiyiso.
- ¹⁸Hi mina Iweyi atihumeselaka vumboni, kutani na yena Tatana, Iweyi anirhumeke, ahumesa vumboni henhla ka mina.”

¹⁹Vaku ka yena: “Tatana wa wena akwihi?” Yesu ahlamula, aku: “Aminitivi, hambi ali Tatana wa mina amimuntivi; loko onge minitivile, ina mintivile Tatana wa mina.”

²⁰Yesu avulile marito lawa loko ali karhi ajondzisa Tempeleni, laha akunhlayisiwa male ya nhlengo; kutani akuvanga ni mun'we Iweyi amukhomeke, hikuva nkarhi wa yena awungasifika.

²¹Yesu atlhela kambe aku ka vona: “Mina nasuka, nafamba, kutani mitanilava, kambe mitafela kujojeni ka n'wina. Laha mina niyaka kona, mingakala mingayi.”

²²Kutani Vayuda vaku: Xana alava kutidlaya lesvi ango: “Laha niyaka kona, mingakala mingayi ke?”

²³Aku ka vona: N'wina mi huma kola hansi, mina nihuma hi le henhla; n'wina mi va misava leyi; mina ani wa misava leyi.

²⁴Hikolaho nimibzelaka svona, loko nite: “Mitafela svijonhwени sva n'wina. Hikuva loko mingapfumeli lesvaku Mina yihe Mina, mitafela svijonhwени sva n'wina.”

²⁵Vaku ka yena: “Hi wena mani?” Yesu aku ka vona: “Svosvi ningamibzela svona kusukela kusunguleni, lesvaku ni yena.”

²⁶Ni ni lesvotala lesvi nifanelaka kumibzela ni kusviyavanyisa henhla ka n'wina; kambe Iweyi anirhumeke i ntiviso wa xiviri; kutani lesvi nisvitweke ka yena lesvo, nisvivulavula ka misava.

²⁷Kambe avativanga lesvaku aavabzela hi ta Tatana.

²⁸Yesu aku ka vona: “Loko mitava mitlakusile N'wana-wa-Munhu, hi kona mingatativa lesvaku mina ni mani, ni lesvaku aniyendli nchumu hi kurhandza ka mina, kambe nivula svilo lesvi Tatana anijondziseke svona.

²⁹Kutani Iweyi anirhumeke, ana mina; Tatana anganitshikanga nili noxe, hikuva masiku hinkwawu niyendla lesvi svimutsakisaka.”

³⁰Aali karhi avulavula timhaka leti na lavotala vapfumela ka yena.

³¹Yesu abzela Vayuda lavapfumeleke ka yena aku ka vona: “Loko mitshama ritweni ra mina, mitava vajondzisiwa va mina hakunene;

³²nasvona mitativa ntiviso, kutani ntiviso wutamintshunsa.”

³³Vamuhamula vaku: “Hi rixaka ra Abrahamu; ahisiva svikarawa sva munhu ni siku ni rin'we. Xana uvula yini loko uku: ‘Mitava lavatshunxekeke’ ke?”

³⁴Yesu avahlamula aku: “Nitiyisile hakunene nili ka n'wina: Mani na mani Iweyi ayendlaka xijoho i xikarawa xa xijoho.

³⁵Xikarawa axitshami hilaha kungaheliki kaya, kambe Iweyi atshamaka hilaha kungaheliki i n'wana wa laha kaya.

³⁶Hikolaho-ke, loko N'wana amitshunxa, mitava lavatshunxekeke hakunene.

³⁷Nasvitiva lesvaku mirixaka ra Abrahamu, kambe milava kunidlaya, hikuva rito ra mina arikumi ndhawu ka n'wina.”

³⁸Mina nivulavula hi lesvi nisvivoneke ka Tatana, kambe n'wina miyendla lesvi misvitweke svihuma ka tatana wa n'wina.

³⁹Vamuhamula, vaku: “Tatana wa hina i Abrahamu.” Yesu aku ka vona: “Loko amili vana va Abrahamu, tirhani mintirho ya Abrahamu.

⁴⁰Kambe svosvi milava kunidlaya, mina Iweyi ningamibzela ntiyiso lowu niwutweke ka Xikwembu! Abrahamu angayendlanga svona lesvi.

⁴¹N'wina miyendla mintirho ya tatana wa n'wina.” Vaku ka yena: “Hina ahipsaliwanga avuwosveni hi ni tatana mun'we ntsena, xinga Xikwembu.”

⁴²Yesu aku ka vona: “Loko Xikwembu axili tatana wa n'wina, amitanirhandza, hikuva mina nihumile, nasvona nita hi ka Xikwembu; anititisanga, kambe nirhumiwile hi yena.

⁴³Hikolaho ka yini mingatwisisi lesvi nisvivulaka xana? I mhaka ya lesvi mitsandzekaka kuyingisa rito ra mina.

⁴⁴Tatana wa n'wina i Diyavulosi, kutani mitsakela kuyendla kurhandza ka tatana wa n'wina. Aali mudlayi ni le kusunguleni. Angatshamanga ntiyisweni, hikuva kuhava ntiyiso ka yena. Loko avulavula mavunhwa, akombisa lesvi anga svona, hikuva i muhembi, ni tatana wa mavunhwa.

⁴⁵Kambe mina nimibzela ntiyiso hi svona sviyendlaka lesvaku mingapfumeli.

⁴⁶I mani ka n'wina Iweyi angakombaka xijoho xa mina xana? Loko nimibzela ntiyiso, hikolaho ka yini minganipfumeli xana?

⁴⁷Lweyi anga wa Xikwembu ayingisa marito ya Xikwembu; kambe n'wina amiyingisi hikuva amihumi ka Xikwembu.”

⁴⁸Vayuda vahlamala, vaku ka yena: “Xana hohemba loko hiku wena u Musamariya, ni lesvaku u ni dimoni ke?”

⁴⁹Yesu ahlamula, aku: “Mina, a ni na dimoni, kambe nixixima Tatana wa mina, kutani n'wina aminixiximi.

⁵⁰Anitilaveli kudzunisiwa; akona Iweyi alavaka kunidzunisa, nasvona waniyavanyisaka.

⁵¹Nitiyisile hakunene, nili ka n'wina: Munhu Iweyi ahlaysaka rito ra mina, angakala angavoni rifu ni siku ni rin'we.”

⁵²Vayuda vaku ka yena: “Svosvi hasvitiva lesvaku u ni dimoni; hikuva Abrahamu afile; ni vaprofeta, vafile; kambe, wena uli: ‘Loko munhu ahlaysa rito ra wena, angakala angaringi rifu ni siku ni rin'we!’ ”

⁵³Xana wena ulwenkulu krtlula Abrahamu tatana wa hina lweyi angafa ke? Nasvona vaprofeta na vona vafile; xana utiyendla mani ke?

⁵⁴Yesu ahlamula, aku: "Loko nitidzunisa, kutidzunisa ka mina akupfuni nchumu. Lweyi anidzunisaka i Tatana wa mina, lweyi mingo: ' i Xikwembu xa n'wina.'

⁵⁵Kutani n'wina amimuntivi, kambe mina namutiva: Loko mina nivula lesvaku animutivi, nitava nili muhembi kufana na n'wina, kambe namutiva, nasvona nihlayisa rito ra yena.

⁵⁶Tatana wa n'wina Abrahamu atsakile ngopfu hi kuvona siku ra mina; arivonile, avuya atsaka."

⁵⁷Kutani Vayuda vaku ka yena: "Awusitlhanganisa ntlanu wa makume ya malembe, kambe uli uvonile Abrahamu xana?"

⁵⁸Yesu aku ka vona: "Nitiyisile, nili ka n'wina: Loko Abrahamu angasipsaliwa, mina se anili 'lweyi ninga yena.'"

⁵⁹Kutani varhola maribze kumukhandla, kambe Yesu atumbela, kutani ahuma Tempeleni.

Yohani 9

¹Loko Yesu ali karhi ahundza, avona munhu lweyi angapsaliwa na afile mahlo.

²Kutani vajondzisiwa va yena vamuvutisa vaku: Mujondzisi, i xijoho xa mani lexiyendaleke lesvaku munhu lweyi apsaliwa na angavoni: "I xa yena kumbe i xa vapsali va yena ke?"

³Yesu ahlamula aku: Akujohanga yena, kumbe vapsali va yena, kambe apsaliwile na afile mahlo lesvaku mintirho ya Xikwembu yitavoneka ha yena.

⁴Hifanela kutirha mintirho ya lweyi anirhumeke, jambu ringasipela; vusiku bzata, lebzi munhu angatakala angahakoti kutirha.

⁵Loko nahali kona laha misaveni, ni kuvonakala ka misava.

⁶Kuteloko avulile svosvo, apshitela hansi, apfuva madaka hi marhi; atota mahlo ya munhu yelweyo hi madaka yakona,

⁷kutani aku ka yena: "Famba uyahlama xihlobzeni xa silowama (hi lesvaku 'Xirhumiwa')". Kutani ayahlama, avuya na ali karhi avona.

⁸Avayakelani va yena ni lava avatolovela kumuvona na ali mukombeli, vaku: "Xana ahi yena lweyi aatolovela kutshama na ali karhi akombela ke?"

⁹Van'wana vaku: "Hi yena." Van'wana vaku: "Ahihim, ahi yena, kambe ofana na yena." Yena hi yexe aku: "Hi mina!"

¹⁰Kutani vaku ka yena: "Mahlo ya wena mahanyanyisiwile hi mukhuva wihi xana?"

¹¹Yena ahlamula, aku: “Wanuna Iweyi vango i Yesu, apfuve madaka, anitota mahlo hi wona, kutani ate ka mina: ‘ Famba uyahlamba axihlobzeni xa Silowama.’ Niyile, niyahlamba, kutani nikotile kuvona.”

¹²Vaku ka yena: “A kwihi wanuna wakona?” Aku: “Anikutivi.”

¹³Vateka munhu Iweyi aafile mahlo vamuyisa ka vafarisi.

¹⁴Kutani siku leri Yesu apfuveke madaka ha rona, ahanyisa mahlo ya munhu Iwiya, aali Savata.

¹⁵Vafarisi vayengeta vavutisia munhu Iweyi kutiva hilaha ahanyisiweke hakona. Aku ka vona: “Anitotile mahlo hi madaka; niyile niyahlamba, kutani svosvi nikota kuvona.”

¹⁶Van'wana xikarhi ka vafarisi vaku: “Lweyi ayendleke svilo lesvi angahumi ka Xikwembu, hikuva anga na mhaka ni siku ra Savata.” Van'wana vaku: “Xana munhu wa mujohi angasvikotisa kuyini kuyendla mahlori lawa yotanu ke?” Kutani kuva ni kuyavana xikarhi ka vona.

¹⁷Vatlhela vavutisa Iweyi aafile mahlo, vaku: “Wena uliyini hi yena, lesvi unge, akuhanyisile mahlo?” Yena aku: “I muprofeta!”

¹⁸Avayuda avapfumelanga loko vabzeliwa lesvaku munhu Iwiya khale aafile mahlo, ni lesvaku svosvi ahundzuke Iweyi akotaka kuvona; kutani vavitana vapsali va yena,

¹⁹vavavutisa, vaku: “Xana Iweyi i n'wana wa n'wina Iweyi minge, apsaliwile na afile mahlo ke? Svosvi asvikotisa kuyini kuvona xana?”

²⁰Vapsali va yena vahlamula vaku: “Hasvitiva lesvaku Iweyi i n'wana wa hina, ni lesvaku apsaliwile na afile mahlo;

²¹kambe lexi xiyendlaka lesvaku svosvi akota kuvona, ahixitivi, ni Iweyi amuhanyiseke mahlo, ahimutivi. Muvutiseni, akulile, atatihlamulela ha yexe.”

²²Vapsali va yena avavula svosvo hi kuchava Vayuda, hikuva Vayuda avatwananile lesvaku, loko munhu mun'we angatshuka aveka vumboni lesvaku Yesu i Kriste, atahlongoliwa sinagogeni.

²³Hikolaho vapsali va yena vangate: “Akulile, muvutiseni.”

²⁴Vatlhela vavitana kambe munhu Iweyi aafile mahlo, vaku ka yena; “Dzunisa Xikwembu! Hina hasvitiva lesvaku munhu Iweyi i mujohi.”

²⁵Yena aku: “Mina anisvitivi loko alimujoji; nhotiva xilo xin'we ntsena, hi lesvaku aningavoni, kasi svosvi se na vona,”

²⁶vaku ka yena: “Ayendlile yini ka wena? Akuhanyisile mahlo hi mayedlela wahi ke?”

²⁷Avahlamula, aku: “Nimibzelile khale, kambe amitwisisi; hikolaho ka yini milava kutlhela mintwa mhaka leyi xana? Xana na n'wina milava kuva vajondzisiwa va yena ke?”

²⁸Kutani vamurhukatela vaku: ““Hi wena unga mujondzisiwa wa yena; hina hi vajondzisiwa va Moxe.””

²⁹Hasvitiva lesvaku Xikwembu xivulavulile na Moxe; kambe wanuna Iweyi, ahikutivi lomu ahumaka kona.

³⁰Lweyi ahanyisiweke avahlamula, aku: “Hiyo mhaka leyihlamalisaka! Amikutivi lomu ahumaka kona, kambe anihanyisile mahlo!

³¹Hasvitiva lesvaku Xikwembu axiyingisi vajohi; kambe loko munhu achava Xikwembu, ayendla kurhandza ka xona, Xikwembu xa muyingisa.

³²Ahisisvitwa ni siku ni rin'we, lesvaku munhu Iweyi apsaliweke na angavoni, angava ahanyisiwa mahlo hi munhu mun'wana.

³³Loko onge munhu Iweyi angahumanga hika Xikwembu, ingi angakotanga kuyendla nchumu.”

³⁴Vamuhamula vaku: “Wena upsaliwile chakeni ra svijoho, ungajondzisa hina xana?” Kutani vamuhamula ahuma handle.

³⁵Yesu atwa lesvaku vamuhamulile, kutani loko amukumile, aku ka yena: “Xana wapfumela ka N'wana-wa-Munhu ke?”

³⁶Ahlamula aku: “I mani Hosi, lesvaku nitakota kupfumela ka yena?”

³⁷Yesu aku ka yena: “Umuvonile, hi yena Iweyi avulavulaka na wena.”

³⁸Wanuna ahlamula aku: “Hosi, napfumela!” Kutani akhinsama mahlweni ka Yesu amukhongela.

³⁹Yesu aku: “Ntile misaveni leyi kutayavanyisa vanhu, lesvaku lava vangavoniki vakota kuvona, ni lesvaku lava vavonaka vahundzuka lavo-fa-mahlo.”

⁴⁰Vafarisi van'wana lava avali na yena, loko vatwa marito lawa, kutani vaku ka yena: “Xana na hina hifile mahlo ke?”

⁴¹Yesu aku ka vona: Loko amifile mahlo, amingatava ni nandzu; kambe svosvi, lesvi minge: ““Havona; hi kolaho svijoho sva n'wina svitshama ka n'wina.””

Yohani 10

¹“Nitiyisile nili ka n'wina: Lweyi angangheniki hi nyangwa xib'alen i xa tinyempfu, kambe aphondla hi kun'wana, i muyivi, nasvona i xigevenga.”

²Kambe mubzisi wa tinyempfu anghena hi nyangwa.

³Mulaveleli wa nyangwa wamupfulela, kutani tinyempfu titwa rito ra yena; avitana tinyempfu letinga ta yena hi mavito ya tona, atihumesela handle.

⁴Loko ahumesile letinga ta yena hinkwatu, atirhangela mahlweni, kutani tinyempfu tamulandzela, hikuva titiva rito ra yena;

⁵tingakala tingalandzi munhu lweyi tingamutiviki; titamubaleka, hikuva atitivi rito ra van'wana.

⁶Yesu avabzelile xifaniso lexi, kambe vona avatwisisanga lesvi aavabzela svona.

⁷Yesu atlhela aku ka vona: "Nitiyisile nili ka n'wina: Hi mina nyangwa ya tinyempfu."

⁸Hinkwawu lava vateke ningasita, i vayivi, nasvona i svigevenga, kambe tinyempfu ativayingisanga.

⁹Hi mina nyangwa. Loko munhu anghena ha mina, ataponisiwa; atanghenha atlhela ahuma, akuma ni majelo.

¹⁰Muyivi atela ntsena kuyiva, ni kudlaya, ni kuhahlula; mina nitile lesvaku tinyempfutiva ni vutomi, tibzikuma hi ntalu.

¹¹"Hi mina mubzisi lwenene. Mubzisi lwenene anyiketa vutomi bza yena afela tinyempfu.

¹²Lweyi atirhelaka male, angaliki mubzisi kumbe n'winyi wa tinyempfu, asiya tinyempfu atsutsuma loko avona hlolwa rita; kutani hlolwa ritikhoma ni kutihangalasa.

¹³Mhaka hi lesvaku i mutirheli wa male ntsena, angakhatali hi tinyempfu.

¹⁴Hi mina mubzisi lwenene; nitiva leti tinga ta mina, ni leti tinga ta mina tanitiva.

¹⁵Tani hilaha Tatana anitivaka hakona, ni hilaha na mina nitivaka Tatana hakona; kutani ninyiketa vutomi bza mina nifela tinyempfu.

¹⁶Nasvona ni ni tinyempfu tin'wana leti tingaliki ta xib'ala lexi; na tona nifanelu kutivuyisa; titayingisa rito ra mina, kutani titayendla ntlhambi wun'we, tiva ni mubzisi mun'we.

¹⁷Hikolaho, Tatana wanirhandza, hikuva ninyiketa vutomi bza mina, lesvaku nitatlhela nibzikuma.

¹⁸Aku na munhu lweyi anitekelaka bzonza, kambe nabzinyiketa hi kurhandza ka mina; ni ni matimba ya kubzinyiketa, nasvona ni ni matimba ya kutlhela nibzikuma. Hi svona lesvi Tatana wa mina anibzeleke kuyendla svona."

¹⁹Kuyavana kutlhela kuva kona xikarhi ka Vayuda hikolaho ka marito wolawo.

²⁰Lavotala xikarhi ka vona avaku: "A ni dimoni, ahlangane nhloko! Mimuyingisela yini xana?"

²¹Kambe van'wana avaku: "Marito lawa ahi ya munhu lweyi anga ni dimoni. Xana dimoni ringapfula mahlo ya lavo vangafa mahlo, ke?"

²²Nkhuvu wa kukhangula tempele awuli kona le Yerusalem, kambe arili vuxika,

²³kutani Yesu aafambafamba ka rikupakupa ra tempele ya Solomoni.

²⁴Hi loko Vayuda vamurhendzela, vaku ka yena; “Utahikanakanisa kufika rini xana? Loko uli yena Kriste, hibzeli livaleni.”

²⁵Yesu avahlamula aku: “Nimibzelile, kambe amipfumeli. Mintirho ley i niyyendlaka hi vito ra Tatana wa mina, yiveka vumboni henhla ka mina.”

²⁶Kambe amipfumeli, hikuva ami tinyempfu ta mina.

²⁷Tinyimpfu ta mina tiyingisa rito ra mina; mina natitiva, kutani tanilandzela.

²⁸Kutani nitinyika vutomi lebzingaheliki; tingakala tingalovi, nasvona aku na munhu Iweyi angatativutla vokweni ra mina.

²⁹Tatana wa mina Iweyi aninyikeke tona, i nkulu krtlula hinkwasvu; hi kolaho, aku na munhu ni mun'we Iweyi angakotaka kutivutla vokweni ra Tatana wa mina.

³⁰Mina na Tatana hi mun'we.

³¹Vayuda vatlhela varhola maribze valava kumukhandla.

³²Yesu avahlamula aku ka vona: “Nimikobile mintirho leyotala leyinene; leyihumaka ka Tatana; xana, ka yona, hi wihi ntirho lowu minikhandlelaka wona ke?”

³³Vayuda vamuhamula vaku: “Ahikukhandli hi ntirho lowunene, kambe hi lesvi usandzaka Xikwembu, ni lesvi utiyendlaka Xikwembu, kasi wena u munhu ntsena.”

³⁴Yesu avahlamula, aku: “Xana akutsaliwanga Naweni wa n'wina lesvaku: Mina nite: ‘N'wina mi svikwembu’ xana?”

³⁵Hikolaho, loko nawu uvavitile svikwembu lavaya avakongomiwa hi rito ra Xikwembu (kutani amatsalwa mangacinciwi).

³⁶Kutani-ke, hikolaho ka yini miku: “Asandza Xikwembu hi mhaka ya lesvi ningate: Ni N'wana-wa-Xikwembu xana? Kasi hi mina Iweyi Tatana angamukwetsimisa ni kumurhuma misaveni.

³⁷Loko ningayendli mintirho ya Tatana wa mina minganipfumeli!

³⁸Kambe loko niyendla yona, hambi minganipfumeli, pfumelani yona mintirho, mitativa ni kutwisia lesvaku Tatana a le ka mina, na mina ni le ka Tatana.”

³⁹Hi loko varingeta kambe kumukhoma, kambe apshetemuka mavokweni ya vona.

⁴⁰Kutani atlhela atsemakanya nambu wa Yordani, ayalahi Yohani aakhuvula kona kusunguleni, kutani atshama kona.

⁴¹Lavatala vata ka yena vaku: “Yohani angayendlanga xikombiso ni xin'we, kambe hinkwasvu lesvi Yohani angasvi vula henhla ka munhu Iweyi, svitiyile.”

⁴²Kutani lavatala vapfumela ka yena ndhaweni yoleyo.

Yohani 11

¹Siku rin'wana, wanuna Iweyi avaku i Lazaru wa le Betaniya, aavabza, ali muntini wa vamakwavu Mariya na Marta.

²(Mariya, hi yena Iweyi angatshama atota Hosi hi mafurha lawa yonun'hwela, atlhela amusula milenge hi misisi ya yena; kutani Lazaru Iweyi aavabza, aali makwavu wa yena.)

³Vamakwavu lava vaxisati varhumela rito ka Yesu, vaku ka yena: "Hosi, Iweyi umurhandzaka wavabza."

⁴Loko Yesu atwa svosvo, aku: "Kuvabza loku akungayisi kufeni, kambe i ka kudzunisa Xikwembu, ni lesvaku N'wana wa Xikwembu adzunisiwa hi kolaho kakona."

⁵Yesu aarhandza Marta ni makwavu Mariya, arhandza na Lazaru.

⁶Loko atwile lesvaku Lazaru wavabza, atshama masiku mambirhi laha aali kona.

⁷Kutani ndzhaku ka svosvo aku ka vajondzisiwa: "Ahitlheleleni Yudeya."

⁸Vajondzisiwa vaku ka yena: "Mujondzisi, akuhundzi masiku yotala, loko Vayuda varingete kukukhandla hi maribze. Xana wahalava kutilhelela kona ke?"

⁹Yesu ahlamula aku: "Xana siku rin'we ari na mawora ya khume ni mambirhi ke? Loko munhu afamba ninhlekanhi, angakala angawi hikuva avona hi rivoni ra misava ley;

¹⁰kambe loko munhu afamba nivusiku, wawa hikuva arivoni arikona ka yena."

¹¹Loko avulile svosvo, atlhela aku ka vona: "Lazaru murhandziwa wa hina, ayetlele, kambe niya kuyamupfuxa."

¹²Vajondzisiwa vaku ka yena: "Hosi, loko ayetlele, atapfuka."

¹³Yesu aavulavula hi ta kufa ka Lazaru, kambe vona avapimisa lesvaku avulavula hi ta kuyetlela vurhongo rinene.

¹⁴Kutani Yesu avabzela rivaleni, aku: "Lazaru afile,

¹⁵kutani, hikolaho ka n'wina nitsakile hi lesvi aningali kona koseyo, lesvaku mitapfumela. Kambe ahiyeni ka yena!"

¹⁶Tomasi Iweyi aavuliwaka "Hahla", aku ka vajondzisiwakulobze: "Ahiyeni na hina, lesvaku hiyafa na yena."

¹⁷Kutani loko Yesu afika, akuma lesvaku Lazaru ahetile mune wa masiku na ali sirheni.

¹⁸Doropa ra Betaniya arili kusuhi na Yerusalem; mpfhuka wakona awuli kusuhi ni makilometro manharhu.

¹⁹Kutani Vayuda lavotala avayile ka Marta na Mariya kuyavachavelela hikolaho ka rifu ra makwavu wa vona.

²⁰Loko Marta atwa lesvaku Yesu wata, aya mutlhengaveta; Mariya yena aatshamile ndlwini.

²¹Kutani Marta aku ka Yesu: "Hosi, loko onge awuvile kona, makwerhu ina angafanga.

²²Kambe ni svosvi nasvitiva lesvaku hinkwasvu lesvi usvikombelaka ka Xikwembu, xona xitakunyika svona."

²³Yesu aku ka yena: "Makwenu atapfuka kufeni."

²⁴Marta aku ka yena: "Nasvitiva lesvaku atapfuka kufeni hi siku ra makumu, akupfukeni ka vafi."

²⁵Yesu aku ka yena: "Hi mina kupfuka ni vutomi; Iweyi apfumelaka ka mina, hambi angafa, atahanya,

²⁶kutani mani na mani Iweyi ahanyaka, ava apfumela ka mina, angakala angafi ni siku ni rin'we. Xana wasvipfumela svosvo ke?"

²⁷Aku ka yena: "Ina Hosi, napfumela lesvaku hi wena Kriste, N'wana wa Xikwembu, Iweyi aafanela kuta laha misaveni."

²⁸Loko Marta avulile svosvo, aya, ayavitana Mariya makwavu, amubzela hi kuhlevetela aku: "Mujondzisi akola, wakuvitana."

²⁹Loko Mariya atwa svosvo, apfuka hi kuhantlisa, aya ka Yesu.

³⁰(Yesu aangasinghena xidoropanini, kambe ahali kola Marta angamutlhhangaveta kona.)

³¹Vayuda lava avali ndlwini na Mariya vali karhi vamuchavelela, loko vamucona asuka ayima ahuma hi kuhantlisa, vamulandza hi kuyanakanya lesvaku aya le sirheni kuyarila kona.

³²Loko Mariya afika laha Yesu anga kona ni loko amuvona, akhinsama milengeni ya yena, aku ka yena: "We Hosi, loko onge awuvile kona, makwerhu ina angafanga."

³³Loko Yesu amuvona na ali karhi aba nkosi arila, ni loko avona Vayuda lavamuhelekata na vona vali karhi vaba nkosi varila, atlhaveka svinene moyeni ni kutwa kuvaviseka lokukulu;

³⁴kutani aku: "Mimuvekile kwihi xana?" Vaku ka yena: "Hosi, tana utakuvona."

³⁵Yesu arila.

³⁶Kutani Vayuda vaku: "Vonani hilaha aamurhandza hakona!"

³⁷Van'wana va vona vaku: "Yena Iweyi angapfula mahlo ya lava vakufa mahlo hikolaho ka yini angakotanga kuyendla lesvaku munhu Iweyi angafi xana?"

³⁸Yesu atlhela atlhaveka moyeni, ata kusuhi ni sirha. Sirha rakona arili mhakwa, mhakwa yakona ayipfaliwile hi ribze.

³⁹Yesu aku: "Susani ribze!" Marta makwavu wa mufi aku ka yena: "Kambe Hosi, svosvi kufanele kuva na kunun'hwa, hikuva kuhundzile mune wa masiku na afile."

⁴⁰Yesu aku ka yena: “Xana anikubzelanga lesvaku loko upfumela, utavona kukwetsima ka Xikwembu ke?”

⁴¹Hi loko vasusa ribze, kutani Yesu alanguta tilweni, aku: “Tatana, nakukhensa, hikuva uniyingisile.

⁴²Mina nisvitivile lesvaku masiku hinkwawu waniyingisa, kambe nivulile svilo lesvi hikolaho ka xitshungu lexì xiymeke kola, lesvaku xitaza xipfumela lesvaku hi wena Iweyi anirhumeke.”

⁴³Kuteloko avulile svosvo, ahuwelela hi rito leritlakukeke, aku: “Lazaru, humela handle!”

⁴⁴Kutani mufi ahuma na atsondziheliwile milenge ni mavoko hi mabandichi ni ximombo xa yena na xibohiwile hi faduku. Yesu aku ka vona: “Mutlantlheni mimutshika atifambela.”

⁴⁵Lavotala xikarhi ka Vayuda lava avatile ka Mariya, loko vavonile lesvi Yesu asviyendleke, vapfumela ka yena

⁴⁶Kambe van'wana va vona vaya ka Vafarisi, vayavabzela lesvi Yesu asviyendleke.

⁴⁷Hi loko Vaprista lavakulu ni Vafarisi vavitana Huvu ya Sanedri, vaku: “Hitayendla yini xana, lesvi munhu Iweyi ayendlaka mahlori layotala?

⁴⁸Loko himutshikisa svosvo, hinkwawu vatapfumela ka yena, kutani Varoma vatata vatalovisa ndhawu leyi ya hina, ni kuhiheta hi rixaka.”

⁴⁹U n'wana wa vona Iweyi vange i Kayafasi, aali Muprista Iwenkulu lembe rolero, kutani aku ka vona: “Amitivi nchumu n'wina;

⁵⁰xana amivoni lesvaku hi lesvipfunaka hina loko munhu mun'we afela van'wana, handle ka lesvaku rixaka hinkwaru rilova ke?”

⁵¹Marito lawa amangahumi ka yena; amavulile hi lesvi aali Muprista Iwenkulu lembe rolero, kutani aprofeta lesvaku Yesu atafanela kufela rixaka;

⁵²nasvona kungali ntsena kufela rixaka, kambe kuli kuhlengeleta vanhu va Xikwembu lavahangalakeke, avayendla van'we.

⁵³Kutani kusukela siku lero, Vayuda vaboha makungu ya kudlaya Yesu.

⁵⁴Hikolaho Yesu angahafambahambanga rivaleni xikarhi ka Vayuda, kambe asuka kolaho, aya tikweni leringe kusuhi ni mananga, doropeni lerivuliwaka Efrayimi, ayatshama kona ni vajondzisiwa va yena.

⁵⁵Nkhuvu wa Paska ya Vayuda awuli kusuhi. Lavotala lavahumaka matikweni, avatlantukele Yerusalem vayatibasisa, nkhuvu wungasivakona.

⁵⁶Avalava Yesu, vavutisana na vayimile Tempeleni, vaku: “Xana miyehleketa yini? Aangati nkhubzeni! Xana atata ke?”

⁵⁷Vaprista lavakulu ni Vafarisi avaleletile lesvaku, loko mun'wana ativa laha anga kona, aavativise, lesvaku vatakota kumukhoma.

Yohani 12

¹Loko kahasele masiku ya ntlhanu ni rin'we nkhuvu wa Paska wungasivakona, Yesuaya Betaniya. Kona akutshama Lazaru Iweyi Yesu aamupfuxile kufeni.

²Vamulungisela svakuja kona. Marta aaphamela, kutani Lazaru aali mun'wana walavatshameke svakujeni na Yesu.

³Hi loko Mariya ateka xikutsu xa mafurha lawa yonun'hwela yodura ngopfu lamayendliweke hi nsinya wa narda leyinene, atota milenge ya Yesu, kutani amusula milenge hi misisi ya yena, yindlo hinkwayu yitala hi kunun'hwela ka mafurha yakona.

⁴Yudasi Iskariyota, mun'wana wa vajondzisiwa va Yesu, Iweyi aatamuxenga, avilela aku:

⁵“Hikolaho ka yini mafurha lawa mangaxavisiwanga hi tidenari ta madzana manharhu (300), male yinyikiwa svisiwana, xana?”

⁶Aavulisa svosvo, kungali hi lesvi aali ni mhaka ni svisiwana, kambe hi lesvi aali muyivi. Aali mutameli wa nkwama wa male, kutani aatolovele kupambula lesvicheliweke kona.

⁷Hi loko Yesu aku: “Mutshikeni ahlaysia mafurha lawa, amahlaysela siku ra kulahliwa ka mina.

⁸Hikuva svisiwana, mina svona masiku hinkwawu; kambe mina, amingavi na mina masiku hinkwawu.”

⁹Xitshungu lexikulu xa Vayuda xitwa lesvaku Yesu akona kolaho, kutani vata, kungali kutavona Yesu ntsena, kambe kuvona na yena Lazaru, Iweyi Yesu amupfuxeke kufeni.

¹⁰Hi loko Vaprista lavakulu vaboha makungu ya kudlaya na yena Lazaru;

¹¹hikuva, hikolaho ka yena, Vayuda lavotala avafularhela vaprista, vapfumela ka Yesu.

¹²Siku leritlhantamaka, xitshungu lexikulu xa vanhu lava avatile nkhubzini, xitwa lesvaku Yesu wata Yerusalem;

¹³kutani vateka mahanga ya mincindzu, vahuma vayamuthhangaveta na vali karhi vahuwelela, vaku: “Hozana! Akudzunisiwe Iweyi ataka hi vito ra Hosi! Akudzunisiwe yena Mufumi wa Israyele!”

¹⁴Yesu akuma mbongolo, kutani ayigada, hilaha Matsalwa mavuleke hakona, loko mate:

¹⁵“Mingachaveni n'wina va le Siyon! Mufumi wa n'wina hi Iweyi, wata, agadile n'wana wa mbongolo.”

¹⁶Vajondzisiwa va yena avatwisisanga mhaka leyi kusungulen; kambe loko Yesu atlakuliwile, hi kona vangatsundzuka lesvaku mhaka ayitsaliwile mayelanu na yena, ni lesvaku vanhu avayendla svosvo vayendalela yena.

¹⁷Xitshungu lexi axili na Yesu, loko abzela Lazaru kuhuma sirheni amupfuxa kufeni, axiveka vumboni bza timhaka leti.

¹⁸Nasvona vanhu lavotala avayile vayatlhangana na Yesu, hikuva avatwile lesvaku ayendlile mahlori wolawo.

¹⁹Kutani Vafarisi vabzelana vaku: "Masvivona lesvaku amahapfuni nchumu; vonani, vanhu hinkwavu valandza yena."

²⁰Xikarhi ka lava vatlhantukele nkhubzini kuyagandzela, akuli ni Vagirika vangali vangani.

²¹Vata ka Filipi, Iweyi wa le Betisayida tikweni ra Galileya, vataku: "Nkulukumba, hilava kuvona Yesu."

²²Filipi ayabzela Andreyo, kutani Andreyo na Filipi vayabzela Yesu.

²³Yesu avahlamula, aku: "Nkarhi wufikile lowu N'wana-wa-Munhu angatatlakuliwa ha wona.

²⁴Nitiyisisile nili ka n'wina: Loko ndzhoho ya vele yingaweli misaveni yifa, yitotshama yiritano; kambe loko yifa, yitachela ngopfu.

²⁵Lweyi arhandzaka vutomi bza yena krtlala mina, atalahlekeliwa ha bzon, kambe Iweyi abzinyiketaka misaveni ley, atatihlaysela vutomi lebzingaheliki.

²⁶Loko munhu anitirhela, aanilandze, kutani laha ninga kona, na yena nandza wa mina atava kona. Loko munhu anitirhela, Tatana atamukomba malwandla.

²⁷"Svosvi moyo wa mina wakarhateka; xana ningavula yini? Xana ningaku, Tatana, niponise ka nkarhi lowu, ke? E-e, kambe lesvi, hi svolesvi ningatela svona, ka nkarhi lowu.

²⁸Tatana, dzunisa vito ra wena!" Kutani kutwakala rito, rihuma tilweni riku: "Niridzunisile, nitoyengeta niridzunisa."

²⁹Xitshungu lexi axiyimile kolaho, xisvitwile, kutani xiku: "Rindzindzile!" Van'wana vaku: "Ntsumi yivulavulile na yena."

³⁰Yesu atlhela, aku: "Rito leri aringayendleli mina loko ritwala, kambe riyendlela n'wina.

³¹Misava ley svosvi yikarhi yiavanyisiwa, kutani hosana ya misava ley atahlongoliwa svosvi.

³²Kambe mina, loko nitava nitlakuliwile nisuka misaveni, nitakokela vanhu hinkwavu ka mina."

³³Aavulisa svosvo hi kuringanisa rifu leri aangatofa ha rona.

³⁴Xitshungu ximuhlamula, xiku: “Hitwile Nawini lesvaku Mesiya atahanya hilaha kungaheliki; uvulisa kuyini wena, lesvi unge: ‘N’wana-wa-Munhu afanele kutlakuliwa’ xana? I mani N’wana-wa-Munhu lweyi ke?”

³⁵Yesu aku ka vona: “Kuvonakala kahatava kona nkarhinya na n’wina; fambani loko mahali ni kuvonakala, lesvaku munyama wutakala wungamikumi; kasi lweyi afambaka munyameni angativi laha ayaka kona.

³⁶Loko mahali ni kuvonakala, pfumelani ka kuvonakala, lesvaku muhundzuka vana vakuvonakala.” Loko Yesu avulile svosvo, asuka ayatumbelo kule na vona.

³⁷Hambilesvi ayendleke mahlori layotala ngopfu mahlweni ka vona, avapfumelanga ka yena,

³⁸svili lesvaku rito leri muprefeta Ezaya atshamaka arivula rihetiseka, leringe: “We Hosi, i mani lweyi akholweke lesvi hibzeliweke svona xana? Xana akona lweyi avoneke matimba ya Hosi mhakeni leyi, ke?”

³⁹Avakotanga kupfumela, hi kolaho Ezaya atlhela aku:

⁴⁰“Aphumisile mahlo ya vona, ni kutlanyata miyehleketo ya vona, lesvaku vangahavoni, ni kutwisia vangahatwisisi, ni lesvaku vangahundzuki, na mina ningavahanyisi.”

⁴¹Ezaya avulile lesvi, hikuva avonile kudzuneka ka Yesu, na svona, aavulavula hi ta yena.

⁴²hambi svilitano, lavotala ni le xikarhi ka tindhuna avapfumela ka yena; kambe, hikolaho ka Vafarisi, avangasvivuli rivaleni hi kuchava kuhlondoliwa sinagogeni.

⁴³Hakunene varhandzile kudzunisiwa hi vanhu kutlula kudzunisiwa hi Xikwembu.

⁴⁴Kutani Yesu atlakusa rito, aku: “Lweyi apfumelaka ka mina, angapfumeli ka mina ntsena kambe apfumela ni le ka lweyi anirhumeke;

⁴⁵nasvona lweyi anivonaka, avona lweyi anirhumeke.

⁴⁶Mina ni kuvonakala, kutani nitile misaveni lesvaku mani na mani lweyi apfumelaka ka mina, angatshami munyameni.

⁴⁷Mun’wana ni mun’wana lweyi atwaka marito ya mina, kambe angamahlayisi, animuyavanyisi, hikuva anitelanga kutayavanyisa misava, kambe kutaponisa misava.

⁴⁸Lweyi anifularhelaka, kutani angayamukeli marito ya mina, a ni lweyi amuyavanyisaka; i marito lawa nimavulaka lawa mangatamiyavanyisa hi siku ra makumu.

⁴⁹Hikuva anivulavulanga svohuma ka mina, kambe Lweyi anirhumeke, yena Tatana hi xiviri xa yena, anileletile lesvi nifaneleke kusvitivisa ni kusvivula.

⁵⁰Nitiva lesvaku kulerisa ka yena i vutomi leringaheliki kutani lesvi nisvivulaka, nisvivula hilaha Tatana anibzeleke hakona.”

Yohani 13

¹Nkhuvu wa Paska awungasifika, kambe Yesu aativa lesvaku nkarhi wa yena wufikile wakusuka laha misaveni, aya ka Tatana. Aarhandza vanhu va yena laha misaveni, kutani avarhandzile ngopfu kuyisa kuheteleleni.

²Diyavulosi akuli khale abohile makungu ya lesvaku Yudasi, n'wana Simoni Iskariyota, ataxenga Yesu. Loko kulikarhi kulaleliwa,

³Yesu, hi kutiva lesvaku Tatana avekile svilo hinkwasvu mavokweni ya yena, ni lesvaku ahumile ka Xikwembu, nasvona aya ka Xikwembu,

⁴asuka ayima kulaleleni, asusa (xifunengelo) xa yena, ateka thawula, atikhama ha rona.

⁵Kutani achela mati ka baziya, asungula kuhlambisa vajondzisiwa milenge, ayisula hi thawula leri atikhameke ha rona.

⁶Ata ka Simoni Petrosi; kutani Petrosi aku ka yena: “Hosi, xana ulava kunihlampa milenge wena ke?”

⁷Yesu amuhlamlula, aku: “Lesvi nisviyendlaka awusisvitiva, kambe utasvitwisia ndzhaku.”

⁸Petrosi aku ka yena: “Ungakala unganahlampsi milenge ni siku ni rin'we!” Yesu amuhlamlula, aku: “Loko ningakuhlampsi, awunchumu ka mina.”

⁹Simoni Petrosi aku ka yena: “Hosi, kungali milenge ya mina ntsena, kambe na wona mavoko ni nhloko!”

¹⁰Yesu aku ka yena: “Lweyi ahlambeke miri angahafaneli kuyengeta ahlamba, loko yingali milenge ntsena, hikuva hinkwawu miri wa yena wubasile; kutani n'wina, mibasile, kambe kungali hinkwenu.”

¹¹(Yesu aativa lweyi aali kusuhi nikumuxenga; hi kolaho angavula aku: “Ahi hinkwenu lava mibaseke.”)

¹²Loko ahetile kuvahlampa milenge, ateka xifunengelo xa yena atlhela atshama hansi, aku ka vona: “Xana matwisia lesvi nimiyendleleke svona ke?

¹³Minivula ‘Mujondzisi’ ni ‘Hosi’; mivula, hikuva ni yena.

¹⁴Kutani-ke loko mina, Hosi ya n'wina ni Mujondzisi wa n'wina, nimihlampsile milenge, na n'wina mitafanela kuhlampsana milenge,

¹⁵hikuva nimivekele xikombiso, lesvaku na n'wina miyendlisa lesvi ningayendlisa svona ka n'wina.

¹⁶Nitiyisisile nili ka n'wina: Mutirhi ahinkulu ka n'winyi wa yena, ni murhumiwa ahi nkulu ka lweyi amurhumeke.

¹⁷Loko mitiva svilo lesvi, mitlhela misviyendla, mitava mikatekile.

¹⁸“Anivulavuli nipatsa n'wina hinkwenu; nitiva lava nivahlawuleke; kambe Tsalwa rifanele kuhetiseka, leringe: ‘Lweyi ajaka xinkwa na mina, anihundzukelile, anikhadlanya.’

¹⁹Nimibzela svosvi mhaka ley, yingasihumelela, lesvaku siku yihumelelaka, mitapfumela lesvaku ‘Mina, hi ye mina’.

²⁰Nitiyisisile nili ka n'wina: Lweyi ayamukelaka mani na mani Iweyi nimurhumaka, ayamukela mina; ni Iweyi aniyamukelaka, ayamukela Iweyi anirhumeke.”

²¹Loko Yesu avulile timhaka toleto, akarhateka moyeni, kutani aboxa, aku: “Nitiyisisile, nili ka n'wina: Mun'we wa n'wina atanixenga.”

²²Vajondzisiwa valangutana, vakanakana, hikuva avangativi lesvaku avula mani.

²³Mun'we wa vajondzisiwa, Iweyi Yesu aamurhandza, aatshamile hi tlhelo ra xinene ra Yesu.

²⁴Hi loko Simoni Petrosi amukweneta kuvutisa lesvaku avula mani.

²⁵Mujondzisiwa Iweyi akorhamela ka Yesu, ahlevetela aku: “Hosi, i mani xana?”

²⁶Yesu ahlamula, aku: “Hi Iweyi ningatamunyika xinkwa loko nikhemile nipeta nkambaneni.” Kutani apeta xikhemu xa xinkwa, ateka axinyika Yudasi n'wana Simoni Iskariyota.

²⁷Loko Yudasi axijile, angheniwa hi Sathana. Hi loko Yesu aku ka yena: “Lexi uxiyendlaka, hantlisa uxiyendla.”

²⁸Akuvanga ni mun'we wa lavatshameke mezeni, Iweyi angativa lesvaku Yesu aavulela yini svilo lesvi ka yena

²⁹Van'wana avayanakanya lesvaku, lesvi Yudasi aali mutameli wa nkwama wa male, Yesu aamubzela kuyaxava sva nkhuvu lesvipfumalekaka, kumbe kuyanyika xanchumu ka svisiwana.

³⁰Hikolaho, loko Yudasi atekile xikhemu xa xinkwa, ahantlisa ahuma. Nakona se abzili vusiku.

³¹Loko Yudasi ahumile, Yesu aku: “Svosvi N'wana-wa-Munhu adzunisiwile, na xona Xikwembu xidzunisiwile ka yena

³²Lesvi xidzunisiweke ka yena, na xona xitamudzunisa mahlweni ka xona; xitahantla xisviyendla.

³³Vana vanga, nahatava na n'wina nkarhinya; mitanilava, kambe hilaha nibzeleke Vayuda hakona loko nite: ‘Laha niyaka kona mingakala mingati’, na n'wina svosvi namibzela mhaka ley.

³⁴Niminyika Nawu lowumpsha nili: Rhandzanani! Kukotisa lesvi mina nimirhandzeke, rhandzanani na n'wina.

³⁵Hikolaho-ke hinkwavu vatativa lesvaku mi vajondzisiwa va mina, loko mirhandzana.”

³⁶Simoni Petrosi aku ka yena: “Hosi, xana uyakwihi?” Yesu amuhlamula, aku: “Laha niyaka kona, ungakala unganilandzi svosvi; kambe ndzhaku utani landza.”

³⁷Petrosi aku ka yena: “Hosi, xana ningatsandzeka kukulandza svosvi hikolaho ka yini ke? Ninganyiketa vutomi bza mina hikolaho ka wena!”

³⁸Yesu amuhlamula, aku: “Xana unganyiketa vutomi bza wena hikolaho ka mina ke? Nitiyisisile nili ka wena: Nkuku wungasiyimba, utava unikanetile kanharhu.”

Yohani 14

¹Timbilu ta n'wina tingakarhateki; pfumelani ka Xikwembu, ni le ka mina mipfumela.

²Tindhawu titele ndlwini ya Tatana wa mina; loko asvingaritano, anitava nimibzelile; kutani niyamilungisela kona.

³Loko niyile kuyamilungisela kona, nitavuya; kutani nitamiteka mita ka mina, lesvaku laha ninga kona, miva kona na n'wina.

⁴Kutani ndlela yoya laha niyaka kona mayitiva.

⁵Tomasi aku ka yena: “Hosi, laha uyaka kona ahikutivi; ni ndlela yakona hingayitivisa kuyini xana?”

⁶Yesu aku ka yena: “Hi mina ndlela, ni ntiyiso, ni vutomi; aku na munhu Iweyi ataka ka Tatana, loko kungali ha mina.

⁷Loko mitiva mina, mitativa ni Tatana wa mina; kusukela svosvi, mamutiva, nasvona mimuvonile.”

⁸Filipi aku ka yena: “Hosi, hikombe Tatana, kutani svitava svihiringene.”

⁹Yesu aku ka yena: “I khale nili na n'wina, kasi ni svosvi awusinitiva, Filipi? Lweyi anivoneke, avonile Tatana; hikolaho ka yini uku: ‘Hi kombe Tatana’?

¹⁰Xana awupfumeli lesvaku ni le ka Tatana, ni lesvaku Tatana a le ka mina ke? Lesvi nimibzelaka svona asvihumi ka mina. Tatana Iweyi anga ka mina, hi yena Iweyi atirhaka mintirho leyi ya yena.

¹¹Nipfumeleni loko niku ni le ka Tatana, ni lesvaku Tatana a le ka mina; loko minganikholti, pfumelani hikolaho ka yona mintirho.

¹²“Nitiyisisile nili ka n'wina: Lweyi apfumelaka ka mina, na yena atayendla mintirho leyi niyyendlaka; atayendla nileyitlulaka leyi, hikuva niya ka Tatana.

¹³Hinkwasvu lesvi misvikombelaka hi vito ra mina, nitasviyendla, lesvaku Tatana adzunisiwa ka N'wana.

¹⁴Loko mikombela ka mina xanchumu hi vito ra mina, nitaxiyendla.”

¹⁵“Loko minirhandza, mitahlayisa milawu ya mina.

¹⁶Nitakombela Tatana, kutani yena ataminyika Muchaveleli mun'wana, Iweyi angatava na n'wina hilaha kungaheliki,

¹⁷anga Moya wa ntiyiso. Misava yingakala yingamuyamukeli, hikuva ayimuvoni, ayimutivi. N'wina mamutiva, hikuva atshama na n'wina, nasvona a le ndzeni ka n'wina.

¹⁸"Aningamisiyi mili svirhombe; nitata ka n'wina.

¹⁹Ndzhaku ka nkarhinya, misava ayingahanivoni, kambe n'wina mitanivona. Lesvi nihanyaka, na n'wina mitahanya.

²⁰Hi siku rakona, mitativa lesvaku ni le ka Tatana wa mina, ni lesvaku na n'wina mi le ka mina, kukotisa lesvi na mina ninga ka n'wina.

²¹Lweyi ayamukeleke milawu ya mina, kutani ayihlayisa, hi yena Iweyi anirhandzaka; kutani Iweyi anirhandzaka, atarhandziwa hi Tatana wa mina; na mina nitamurhandza, niva nitipfuletela ka yena"

²²Yudasi (angali Iweyi wa Iskariyota) aku: "Hi lesvoyini, Hosi, loko uku, utatipfuletela ka hina, kungali ka misava ke?"

²³Yesu amuhlamlula, aku: "Loko munhu anirhandza, atahlayisa rito ra mina, kutani Tatana wa mina atamurhandza, kutani hitata ka yena, hitshama na yena.

²⁴Lweyi anganirhandziki, angahlayisi marito ya mina; kutani rito leri miritwaka, ahi ra mina, kambe i ra Tatana Iweyi anirhumeke.

²⁵"Nimitivisile svilo lesvi nahali na n'wina.

²⁶Kambe Muchaveleli anga Moya Lowokwetsima lowu Tatana angatawurhuma hi vito ra mina, atamujondzisa hinkwasvu, ni kumutsundzuxa hinkwasvu lesvi nimibzeleke svona.

²⁷"Nimisiyela kurhula, niminyika kurhula ka mina. Animinyiki hilaha misava yinyikaka hakona. Timbilu ta n'wina tingakarhateki, tingakhomiwi hi kuchava.

²⁸Minitwile loko nite ka n'wina: 'Nafamba, kutani nitatlhela nivuya niva na n'wina.' Loko onge minirhandzile, ingi mitsakile hi lesvi niyaka ka Tatana, hikuva Tatana i nkulu kutlula mina.

²⁹Nisvosvi, nimibzelile svilo lesvi, svingashumelela, lesvaku loko svihumelela, mitakota kupfumela.

³⁰Aningahavulavuli svotala na n'wina, hikuva mufumi wa misava leyi wata; kambe anga na matimba henhla ka mina.

³¹Hinkwasvu lesvi, svilava kukomba misava lesvaku nirhandza Tatana, ni lesvaku nitirha hilaha Tatana anileleteke hakona. Sukani miyima, ahifambeni hisuka la!

Yohani 15

¹“Hi mina nsinya wa xiviri wa mvhinya; murimi i Tatana wa mina.

²Rhavi rin'wana ni rin'wana leringa ka mina, leringavekiki mihadzu, warisusa; kambe rin'wana ni rin'wana lerivekaka mihadzu, warichaputela risaseka, lesvaku ritaveka mihadzu yotala.

³Ni svosvi n'wina misasekisiwile, hikolaho ka rito leri nimibzeleke rona.

⁴Tshamani ka mina, kukotisa lesvi na mina nitshamaka ka n'wina. Tani hi lesvi rhavi ringakotiki kuveka ha roxe loko ringanamarhelanga ka nsinya, na n'wina mingesvikoti loko minganinamarhelanga.

⁵Hi mina nsinya wa mvhinya; n'wina mimarhavi. Iweyi atshamaka ka mina, kukota lesvi na mina nitshamaka ka yena, aveka mihadzu yotala; hikuva handle ka mina mingakala mingakoti kuyendla nchumu.

⁶Mani na mani Iweyi angatshamiki ka mina, wa cukumetiwa handle tani hi rhavi leriomeke. Marhavi lawa yotanu mahlengeletiwa, kutani mahoxiwa ndzilweni mapsha.

⁷Loko mitshama ka mina, ni loko marito ya mina matshama ka n'wina kombelani hinkwasvu lesvi misvirhandzaka, kutani mitayendleliwa svona.

⁸Tatana wa mina adzunisiwa hi loko miveka mihadzu leyotala, kukombisa lesvaku mivajondzisiwa va mina va ntiyiso.

⁹“Tani hi lesvi Tatana anirhandzeke, na mina nimirhandzile; tshamani arirhandzwini ra mina.

¹⁰Loko mihiyisa milawu ya mina, mitatshama arirhandzwini ra mina, hilaha na mina nihlayiseke milawu ya Tatana wa mina, kutani nitshama arirhandzwini ra yena.

¹¹“Nimibzelile timhaka leti, lesvaku kutsaka ka mina kuva ka n'wina ni lesvaku kutsaka ka n'wina kuva loku kuhetisekeke.

¹²Nawu wa mina hi lowu: Hi lesvaku mirhandzana, kukotisa lesvi na mina nimirhandzeke.

¹³Aku na munhu Iweyi anga ni rirhandzu leritlulaka ra Iweyi anyiketaka vutomi bza yena hikolaho ka vanghanu.

¹⁴Mivanghanu va mina loko miyendla lesvi nimibzelaka svona.

¹⁵Anahamivuli malandza, hikuva nandza angativi lexi n'winyi wa yena axiyendlaka; kambe nimirulile vanghanu, hikuva nimitivisile hinkwasvu lesvi nisvitweke ka Tatana wa mina.

¹⁶Ahi n'wina minihlawuleke; hi mina nimirulile, kutani nimivekile lesvaku miya, miyaveka mihadzu, ni lesvaku mihadzu ya n'wina yiva kona masiku hinkwawu; kutani hinkwasvu lesvi mingatasvikombela ka Tatana hi vito ra mina, ataminyika svona.

¹⁷Lesvi nimibzelaka svona hi lesvaku mirhandzana.

¹⁸“Loko vanhu va misava vamivenga, tivani lesvaku varhangile vavenga mina, vangasivenga n'wina.

¹⁹Loko amili vanhu va misava, misava ayitarhandza sva yona. Kambe lesvi n'wina mingaliki va misava, ni lesvi nimihlawuleke ka yona, vanhu va misava vamivenga.

²⁰Tsundzukani lesvi nimibzeleke svona, loko nite: ‘Nandza ahinkulu ka n'winyi wa yena.’ Loko vanixanisile, na n'wina vatamixanisa; loko vahlaysile rito ra mina, ni ra n'wina vatarihlaysa.

²¹Kambe vatayendla hinkwasvu lesvi ka n'wina hikolaho ka mina, hikuva avamutivi Iweyi anirhumeke.

²²Loko aningatanga nitavulavula na vona, avangatava ni nandzu; kambe svosvi ava na lexi vangatiponisaka ha xona nandzwini wa vona.

²³Lweyi anivengaka, avenga na Tatana wa mina.

²⁴Loko aningayendlanga, xikarhi ka vona, mintirho leyi yingasiki yendliwaka hi munhu ni mun'we, avangatava ni nandzu; kambe vayivonile mintirho ya mina, kutani vahivengile, mina na Tatana.

²⁵Asvili lesvaku rito leringatsaliwa Nawini wa vona rihetiseka, leringe: ‘Vanivengile ntsena handle ka mhaka.’

²⁶“Siku kungatafika Muchaveleli Iweyi ningatamurhumela yena ata hi le ka Tatana, anga Moya wa ntiyiso lowuhumaka ka Tatana, ataveka vumboni ha mina;

²⁷na n'wina mitimboni ta mina, hikuva mive na mina kusukela kusunguleni.

Yohani 16

¹“Nimibzelile timhaka leti lesvaku mitakala mingakhunguvanyeki.

²Vatamihlongola masinagogeni; na svona, kutata nkarhi lowu mani na mini Iweyi amidlayaka angatayanakanya lesvaku atirhela Xikwembu.

³Vatamiyendla svilo lesvi hikuva avahitivanga, hambi Tatana hambi mina.

⁴Kambe nimibzelile timhaka leti lesvaku loko nkarhi wa kuhumelela ka tona wufika, mitatsundzuka lesvaku nivulavulile hi tona ka n'wina. “Animibzelanga svilo lesvi kusunguleni, hikuva anahali na n'wina.

⁵Kambe svosvi niya ka Iweyi anirhumeke, kutani aku na mun'we wa n'wina Iweyi anivutisaka, aku: ‘Uya kwihi xana?’

⁶Kambe hi mhaka ya lesvi nimibzeleke svilo lesvi, timbilu ta n'wina titele hi gome.

⁷Hambi svilitano, namibzela ntiyiso: Svitava svinene ka n'wina loko nifamba. Hikuva loko ningafambi, Muchaveleli angakala angati ka n'wina; kambe loko nifamba, nitamurhumela ata ka n'wina.

- ⁸Loko ata, atakholwisa misava hi ta kujoha, ni kululama, ni kuyavanyisa:
- ⁹Hi ta kujoha, hikuva avapfumeli ka mina;
- ¹⁰hi ta kululama, hikuva niya ka Tatana, kutani amingahanivoni;
- ¹¹hi ta kuyavanyisa, hikuva mufumi wa misava leyi ayavanyisiwile.
- ¹²“Nahali ni lesvotala lesvi nifanelaka kumibzela svona, kambe svingamitikela svosvi.
- ¹³Kambe loko yena ata, anga Moya wa ntioso, atamifambisa ndleleni hinkwayu ya ntioso; hikuva angakala angavulavuli svohuma ka yena; kambe xin'wana ni xin'wana lexi axitwaka, ataxivula; nasvona atamitivisa lesvi svingatata.
- ¹⁴Atanidzunisa, hikuva lesvi amitivisaka svona, atava asvikuma ka mina.
- ¹⁵Hinkwasvu lesvi Tatana anga na svona, i sva mina; hi kolaho ningavula lesvaku, lesvi amitivisaka svona, atava asvikuma ka mina.
- ¹⁶“Ndzhaku ka nkarhinyana, amingahanivoni; kutani ndzhaku ka nkarhinyana kambe, mitanivona.”
- ¹⁷Van'wana xikarhi ka vajondzisiwa va yena vavutisana, vaku: “Xana avula yini, loko aku ka hina: ‘Ndzhaku ka nkarhinyana, aminganivoni, kutani ndzhaku ka nkarhinyana kambe, mitanivona’ ke? Nilesvi ange: ‘Hikuva niya ka Tatana’ ke?”
- ¹⁸Vayengeta vaku: “Xana avula yini, loko aku: ‘Ndzhaku ka nkarhinyana’, ke? Ahitivi lesvaku avula yini!”
- ¹⁹Yesu asvitivile lesvaku valava kumuvutisa, kutani aku ka vona: “Xana mivutisana hi letoyini xikarhi ka n'wina? Xana hi lesvi ningate: ‘Ndzhaku ka nkarhinyana, aminganivoni, kutani ndzhaku ka nkarhinyana kambe, mitanivona’ ke?
- ²⁰Nitiyisisile nili ka n'wina: Mitarila miva mikolola, kambe misava yona yitatsaka; mitatwa kuvaviseka, kambe kuvaviseka ka n'wina kutahundzuka kutsaka.
- ²¹Loko wansati aveleka, atwa kuvava lokukulu, hikuva nkarhi wa yena wufikile; kambe loko avelekile n'wana, warivala maxangu ya yena hikolaho ka kutsaka, hi lesvi kungavelekiwa munhu misaveni.
- ²²Svitano na n'wina: Mitwa kuvaviseka svosvi, kambe nitatlhela nimivona, kutani timbilu ta n'wina titatsaka, kutani aku na munhu Iweyi angatamitekela kutsaka ka n'wina.
- ²³“Hi siku rakona, amingahanivutisi nchumu. Nitiyisisile nili ka n'wina: Hinkwasvu lesvi mingatasvikombela ka Tatana hi vito ra mina, ataminyika svona.
- ²⁴Kufika svosvi, amisikombela nchumu hi vito ra mina; kombelani, mitanyikiwa, lesvaku kutsaka ka n'wina kuva loku kuhetisekeke.
- ²⁵“Nimibzelile timhaka leti hi kuvulavula hi svifaniso; kambe nkarhi wata, lowu ningataka ningahavulavuli na n'wina hi mukhuva lowu; kambe nitamibzela sva Tatana rivaleni ningarhendzeleki.

²⁶Loko siku rakona rifika, mitakombela hi vito ra mina, kambe anivuli lesvaku nitamikombelela ka Tatana,

²⁷hikuva Tatana hi yexe wa mirhandza. Amirhandza hikuva minirhandzile, miva mipfumela lesvaku nihuma ka Xikwembu.

²⁸Nihumile ka Tatana, kutani nitile misaveni; svosvi nitlhela nisuka misaveni, niya ka Tatana.”

²⁹Vajondzisiwa va yena vaku ka yena: “Aha! Svosvi uvulavula rivaleni ungarhendzeleki; awahavulavuli hi svifaniso.

³⁰Svosvi hatwisia lesvaku utiva svilo hinkwasvu, kutani asvifaneli lesvaku munhu akuvutisa nchumu; hikolaho ka svona, hapfumela lesvaku uhuma ka Xikwembu.”

³¹Yesu avahlamula, aku: “Svosvi mapfumela xana?

³²Vonani, nkarhi wata, ni svosvi wufikile, lowu mingatahangalaka ha wona, mun'wana ni mun'wana atlhelela kaya ka yena, minisiya nilinoxe; hambi svilitano aninoxe, hikuva Tatana ana mina.

³³Nimibzelile svilo lesvi lesvaku miva ni kurhula ka mina. La misaveni, mitava ni mahlomulu, kambe tiyani timbilu, nihlulile misava.”

Yohani 17

¹Yesu avulile timhaka leti. Kutani atlakusa mahlo, alanguta tilweni, aku: “Tatana, nkarhi wufikile; dzunisa N'wana wa wena, lesvaku N'wana akudzunisa.

²Hakunene, umunyikile vuhoi henhla ka vanhu hinkwavy, lesvaku hinkwavy lava umunyikeke vona, yena avanyika vutomi lebzingaheliki.

³Kambe vutomi lebzingaheliki, hi lesvaku vakutiva, wena ntsena unga Xikwembu xa ntiiyiso, na Yesu Kriste Iweyi umurhumeke.

⁴“Nikudzunisile laha misaveni, hi kuheta ntirho lowu uninyikeke wona lesvaku niwutirha.

⁵Svosvi Tatana, nidzunise mahlweni ka wena hi kudzuneka loku anili nakona ka wena, matilo ni misava svingasivakona.

⁶“Nikutivisile ka vanhu lava uninyikeke vona vali lavahlawuliweke misaveni; avali va wena; uninyikile vona, kutani vahlayisile rito ra wena.

⁷Svosvi vasvitiva lesvaku hinkwasvu lesvi uninyikeke svona, svihuma ka wena,

⁸hikuva nivanyikile marito lawa uninyikeke wona; vamayamukelile, kutani vajondzile hakunene lesvaku nihuma ka wena, kutani vapfumelile lesvaku nirhumiwile hi wena.

⁹Navakhongelela; anikhongeleli misava, kambe nikhongelela lava uninyikeke vona, hikuva i va wena.

¹⁰Hinkwasvu lesvinga sva mina, i sva wena; ni sva wena, i sva mina; kutani nidzunisiwile hikolaho ka svona.

¹¹Anahali misaveni, kambe vona va laha misaveni, kutani nita koseyo ka wena. Tatana Iweyi akwetsimeke, vahlayise hi matimba ya vito ra wena, leri uninyikeke rona, lesvaku vava mun'we kufana na hina.

¹²Loko nahali na vona, anivahlayisa hi matimba ya vito ra wena leri uninyikeke rona; nivabiyelelile, kutani akuvanga ni mun'we wa vona Iweyi aloveke, loko angali munhu Iweyi aafanela kulova, lesvaku Matsalwa mahetiseka.

¹³Svosvi nita koseyo ka wena, kutani nivula svilo lesvi nili misaveni, lesvaku kutsaka ka mina kuva loku kuhetisekeke ka vona.

¹⁴Nivanyikile rito ra wena, kutani vanhu va misava vavavengile, hikuva ahi va misava, tani hi lesvi na mina ningaliki wa misava.

¹⁵Anikombeli lesvaku uvasusa misaveni, kambe hi lesvaku uvalwela ka Iweyi wobiha.

¹⁶Ahi va misava, tani hi lesvi na mina ningaliki wa misava.

¹⁷Vakwetsimisi antiyisweni; rito ra wena i ntiyiso.

¹⁸Tani hi lesvi unirhumeke misaveni, na mina nivarhumile misaveni.

¹⁹Kutani nitikwetsimisa hikolaho ka vona, lesvaku na vona vakwetsimisiwa antiyisweni.

²⁰“Anikhongelei vona ntsena, kambe nikhongeleta ni lava vangatapfumela ka mina hi rito ra vona;

²¹ninavela lesvaku hinkwavu vava mun'we, kufana ni lesvi wena Tatana unga ka mina, na mina ninga ka wena, lesvaku na vona vava ka hina, kutani misava yitapfumela lesvaku unirhumile.

²²Nivanyikile kudzuneka loku uninyikeke kona, lesvaku vava mun'we kufana na hina hinga mun'we:

²³Mina ka vona, na wena ka mina, lesvaku vayendliwa lavahetisekeke, vakondza vava mun'we, kutani vanhu va misava vatativa lesvaku unirhumile, ni lesvaku uvarhandzile kufana ni lesvi unirhandziseke xisvona.

²⁴Tatana, nilava lesvaku hinkwavu lava uninyikeke vona, vava na mina laha ninga kona; vatahamba vahlalela kukwetsima ka mina loku uninyikeke kona, hikuva unirhandzile misava yingasitumbuluxiwa.

²⁵Tatana Iweyi alulameke, misava ayikutivanga, kambe mina nikutivile, kutani vanhu lava vasvitivile lesvaku nirumiwile hi wena.

²⁶Nikutivisile ka vona; nahata kutivisa, lesvakurirhandzu leri unirhandzeke ha rona, riva ka vona, na mina niva ka vona.”

Yohani 18

¹Loko Yesu avulile marito lawa, ahuma ni vajondzisiwa va yena, apelela xinkovanini xa xinambzana xa Kedroni. Akuli ni ntanga kolaho, kutani ayanghena kona ni vajondzisiwa va yena.

²Yudasi muxengi na yena aativa ndhawu liya, hikuva Yesu aatolovela kuhlengeletana ni vajondzisiwa va yena kona.

³Yudasi ateka ntlawa wa masochwa, ni valaveleli lava varhumiweke hi Vaprista lavakulu ni Vafarisi, vata ni tivoni ni svisosvani ni mathhari.

⁴Yesu, hi kutiva hinkwasvu lesvi svingatamuuhumelela, ahuma aya ka vona, aku: “Milava mani xana?”

⁵Vamuhlamula, vaku: “Yesu wa Nazareta.” Yesu aku ka vona: “Hi mina Iweyi!” Yudasi muxengi, na yena aayimile na vona kolaho.

⁶Loko Yesu ate ka vona: “Hi mina Iweyi!” Vanhlehla hi xindzhakwandzhakwani, vayawa.

⁷Kutani avavutisa ka vumbirhi aku: “Milava mani xana?” Vaku: “Yesu wa Nazareta.”

⁸Yesu ahlamula aku: “Nimibzelile niku: ‘Hi mina Iweyi.’ Loko kunene milava mina, tshikani lava, vatifambela.”

⁹(Asvili lesvaku rito leri angarivula rihetiseka, loko ate: “Anitshikanga ni mun’we wa lava uninyikeke vona, alova.”)

¹⁰Simoni Petrosi Iweyi aali ni tlhari arihlomula, atsema mutirhi wa Muprista Iwenkulu, amuxupula ndleve ya xinene. Vito ra xikarawa lexi avaku i Malko.

¹¹Hi loko Yesu aku ka Petrosi: “Tlhelisa mesa wa wena ankotlotweni wa wona; xana aninganweli ndzhekweni lowu Tatana aninyikeke wona xana?”

¹²Ntlawa wa masochwa ni ndhuna leyikulu ya wona ni valaveleli va Vayuda, vakhoma Yesu, vamuboha.

¹³Kutani varhanga hi kumuyisa ka Anasi. N’wana waxisati wa Anasi aatekiwile hi Kayafasi, Muprista Iwenkulu wa lembe lero.

¹⁴Hi yena Kayafasi Iweyi angatshama atsundzuxa Vayuda lesvaku asvitayampsa loko munhu mun’we afela vanhu hinkwatu.

¹⁵Simoni Petrosi ni mujondzisiwa mun’we valandza Yesu; mujondzisiwa wakona aativiwa hi Muprista Iwenkulu, kutani anghena hubzeni ya yindlo ya Muprista Iwenkulu na Yesu.

¹⁶Kambe Petrosi aayimile handle nyangweni. Hi loko mujondzisiwa Iweyi mun’wana Iweyi ativiwaka hi Muprista Iwenkulu, ahuma ayavulavula ni murhangeli waxisati Iweyi aali mulanguteli wa nyangwa, kutani anghenisa Petrosi.

¹⁷Hi loko mutirhi Iwiya waxisati aku ka Petrosi: "Xana awu mujondzisiwa wa munhu Iweyi ke?" Aku: "Ani yena."

¹⁸Svikarawa ni valaveleli avatshivelile ndzilo wa makhala, hikuva akuli ni xirhami; kutani avali karhi vaworha ndzilo; na yena Petrosi aayimile na vona, aworha ndzilo.

¹⁹Anasi Muprista Iwenkulu avutisa Yesu hi ta vajondzisiwa va yena ni ta kujondzisa ka yena.

²⁰Yesu amuhlamula, aku: "Nivulavulile rivaleni mahlweni ka vanhu hinkwatu. Nijondzisile minkarhi hinkwayu masinagogeni ni le Tempeleni, laha Vayuda hinkwatu vahlengeletanaka kona, anivulanga nchumu xihundleni.

²¹Hikolaho ka yini uvutisa mina? Vutisa lava vatweke lesvi ningavabzela svona; vona vasvitiva lesvi nisvivuleke."

²²Loko Yesu avulile svosvo, mun'wana wa valaveleli Iweyi aayimile kolaho, aba Yesu hi mpama, aku: "Xana hi rona hlamulele ra wena ka Muprista Iwenkulu ke?"

²³Yesu amuhlamula, aku: "Loko ningavulavulanga khwatsi nikombi xihoxo xa mina, kambe loko nivulavulile hi nawu wakona, unibela yini xana?"

²⁴Kutani Anasi amurhumela na abohiwile ka Kayafasi, Muprista Iwenkulu mun'wana.

²⁵Simoni Petrosi aayimile na ali karhi aworha ndzilo. Vaku ka yena: "Xana na wena awumun'we wa vajondzisiwa va yena ke?" Yena akaneta, aku: "Ani yena!"

²⁶Mun'we wa xikarawa xa Muprista Iwenkulu, xaka ra Iweyi Petrosi amutsemeke ndleve, aku: "Xana anikuvonanga wena antangeni na uli na yena ke?"

²⁷Petrosi atlhela akaneta; hi nomo-lo, nkuku wuyimba.

²⁸Kutani vasuka na Yesu ka Kayafasi, vamuyisa ndlwini ya vuhos. Akahali mpundzu svinene; vona hi voxé avanghenanga ndlwini ya vuhos, kuyendlela lesvaku vangatinyamisi, vatakota kuja nkhuvu wa Paska.

²⁹Hikolaho Pilato ahuma, aya ka vona, kutani aku: "Xana mihehla munhu Iweyi hi nandzu wihi ke?"

³⁰Vahlamula vaku ka yena: "Loko munhu Iweyi aangajohanga, ahingatamatisa ka wena."

³¹Pilato aku ka vona: "Mutekeni n'wina, miyamuthethisa hi nawu wa ka n'wina." Vayuda vaku ka yena: "Nawu awuhipfumeleli kudlaya munhu."

³²(Lesvi akuli kuhetisa rito leri Yesu atshamaka arivila loko afanisa rifu leri angatafanela kufa ha rona.)

³³Pilato atlhela anghena ndlwini ya vuhos, avitana Yesu, aku ka yena: "Xana hi wena hosi ya Vayuda ke?"

³⁴Yesu ahlamula, aku: "Xana lesvi usvivulaka, svihuma ka wena, kumbe uyobzeliwa hi van'wana vanhu ke?"

³⁵Pilato ahlamula aku: “Xana ni Muyuda mina ke? Vanhu va ka wena ni Vaprista lavakulu hi vona vakutiseke ka mina. Uyendlile yini xana?”

³⁶Yesu ahlamula, aku: “Mfumu wa mina ahi wa misava leyi; loko awuli wa misava leyi, malandza ya mina amatalwa lesvaku ninganyiketiwi ka Vayuda; kambe hilaha svinga hakona, mfumu wa mina ahi wa laha misaveni.”

³⁷Pilato aku ka yena: “Hikolaho, u hosi, ahi svona ke?” Yesu ahlamula, aku: “Kuvula wena lesvaku ni Hosi. Lesvi nipsaleliweleke svona ni lesvi ningatela svona laha misaveni, i kuta nitaveka vumboni henhla ka ntuyiso. Mani na mani Iweyi anga wa ntuyiso, ayingisa rito ra mina.”

³⁸Pilato aku ka yena: “Ntuyiso i ncini?” Loko avulile svosvo, ahuma kambe aya ka Vayuda, aku ka vona: “Anivoni nandzu ni wun’we ka yena.”

³⁹“Kambe n’wina mi ni ntolovelwa kuva nimitshunxela munhu mun’we hi nkarhi wa Paska; xana milava lesvaku nimitshunxela hosi ya Vayuda ke?”

⁴⁰Vahlamula hi kuhuwelela, vaku: “Kungave munhu Iweyi, kambe Barabasi!” (Kasi Barabasi aali xigevenga.)

Yohani 19

¹Kutani Pilato ateka Yesu, amunyiketa lesvaku vamuba.

²Kutani masochwa maluka hari ya mintwa, mayitlhanteka nhlokweni ya yena, mamuyambexa xiyambalu xovangama xa xivunguvungu;

³matshinela kusuhi na yena maku: “Xeweni, Hosi ya Vayuda!” Kutani mamuba hi timpama.

⁴Pilato atlhela ahuma, aku ka Vayuda: “Vonani, nimihumesela yena, mitativa lesvaku anikumi nandzu niwun’we ka yena”

⁵Yesu ahuma, na atlhantekiwile hari ya mintwa nhlokweni, na ayambalile xiyambalu xovangama xa xivunguvungu. Pilato aku ka vona: “Vonani, hi yelweyi munhu wa n’wina!”

⁶Loko Vaprista lavakulu ni valaveleli vamuvona, vahuwelela, vaku: “Muvambe! Muvambe!” Pilato aku ka vona: “Mutekeni, n’wina hi n’wexe, miyamuvamba; hikuva mina anikumi nandzu ka yena.”

⁷Vayuda vamuhamlula, vaku: “Hi ni nawu, kutani hi nawu wa hina afanele kufa, hikuva atiyendlile N’wana wa Xikwembu.”

⁸Loko Pilato atwa mhaka leyi, achava ngopfu,

⁹atlhelela ndlwini ya vuhos, aku ka Yesu: “Uhuma kwih xana?” Yesu angamuhlamuli.

¹⁰Pilato aku ka yena: “Xana wayala kuvulavula na mina ke? Xana awusvitivi lesvaku ni ni matimba ya kukutshunxa, ni matimba ya kukuvamba ke?”

¹¹Yesu ahlamula, aku: “Awungatava ni matimba henhla ka mina nikutsongo, loko awungamanyikiwanga hi le henhla. Hikolaho, Iweyi anga ni nyiketa ka wena, aninandzu lowukulu ngopfu.”

¹²Loko Pilato atwa mhaka leyi, alava ndlela yomutshunxa; kambe Vayuda vahuwelela, vaku: “Loko utshunxa munhu Iweyi, awumunghana wa hosi Khezari; mani na mani Iweyi atiyendlaka hosi, alwa na Khezari.”

¹³Loko Pilato atwa marito wolawo, ahumesa Yesu handle, kutani atshama xitulwini xa kuyavanyisa, ndhawini leyi vange i “Xiyandlala hi maribze” (hi ririm i ra Xiheberu i “Gavata”).

¹⁴Arili siku ra kulungisela Paska, kutani awulava kuva nkarhi wa vunlhau na wun'we. Hi loko Pilato aku ka Vayuda: “Vonani, hi leyi Hosi ya n'wina!”

¹⁵Vona vahuwelela, vaku: “Mususe! Mususe! Muvambe!” Pilato aku ka vona: “Xana nitavamba hosi ya n'wina ke?” Vaprista lavakulu vahlamula, vaku: “Ahi na hosi loko angali Khezari ntsena.”

¹⁶Hi loko Pilato avanyiketa Yesu, lesvaku ayavambiwa. Vateka Yesu,

¹⁷kutani ahuma na atirwalele xihambanu xa yena, aya ndhawini leyi avaku i “Ndhawu ya Pala”, leyi hi Xiheberu vange i “Gologota”.

¹⁸Vamuva mba kolaho, na ali ni van'wana vambirhi, mun'we hi tlhelo rin'wana, mun'wana hi tlhelo lerin'wana, Yesu ali xikarhi.

¹⁹Pilato atsala ni papela ra xitiviso, arinameka henhla ka xihambanu. Lesvi asvitsaliwile hi lesvi: “Yesu wa Nazareta, Hosi ya Vayuda.”

²⁰Vayuda lavatala vajondza papela lero, hikuva ndhawu leyi Yesu angavambiela ka yona, ayili kusuhi ni doropa; na svona, papela aritsaliwile hi Xiheberu, ni Xilatini, ni Xigirika.

²¹Hikolaho Vaprista lavakulu va Vayuda vaku ka Pilato: “Ungatsali svaku: ‘Hosi ya Vayuda’, kambe tsala uku: ‘Hi yena Iweyi angate: Ni Hosi ya Vayuda’.”

²²Pilato ahlamula, aku: “Lexi ningaxitsala, nixitsalile!”

²³Loko masochwa mavambique Yesu, vateka sviyambalu sva yena, vasviyavanyisa hi mambutsa ya mune, vaphakana ha wona; vateka ni nkhanu, kambe nkhanu wakona awungarhungiwanga, awulukiwile wuli nguvu yin'we kusukela henhla kufikela hansi.

²⁴Kutani vabzelana, vaku: “Hingawuhandzuleni, kambe ahihlahluveni hi tinhlo, hitativa lesvaku wutava wa mani.” Lesvi akuli kuhetisa Tsala leringe: “Vayavelane sviyambalu sva mina, vasvihlahluva hi nhlolo.” Hi lesvi masochwa mangayendla svona.

²⁵Nkarhini wolowo, mamana wa Yesu, ni makwavu Mariya, nsati wa Klopasi, na Mariya wa Magadala, avayimile kusuhi ni xihambanu.

²⁶Yesu avona mamana wa yena, avona ni mujondzisiwa Iweyi aamurhandza na ayimile kusuhi na yena, kutani aku ka mamana wa yena: "Wansati, vona, n'wana wa wena hi Iweyi!"

²⁷Kutani aku ka mujondzisiwa: "Vona, mamana wa wena hi Iweyi!" Kusukela nkarhi wolowo, mujondzisiwa Iweyi amuyamukela, amurhurhela kaya ka yena.

²⁸Yesu, hi kutiva lesvaku svilo hinkwasvu svihetisekile, aku: "Ni ni torha", kuli kuhetisa Matsalwa.

²⁹Mbita leyi ayitele hi ntsuvi ayivekiwile kolaho, kutani vapeta xiponjhi xitala hi ntsuvi, vaxitlhoma ka rihlanga ra nsinya wa hisopa, vayisa non'weni wa yena.

³⁰Loko Yesu anwile, akuma lesvaku i ntsuvi, aku: "Svhetisekile." Kutani akorhamisa nhloko, afa.

³¹Arili siku leri rhangelaka Savata. Hikolaho, Vayuda vakombela Pilato lesvaku milenge ya lava vavambiweke yitshoviwa, ni lesvaku mintsumbu yihawuliwa; lesvi akuli kuyendlela lesvaku yingasali xihambanwini hi Savata, hikuva siku rakona ra Savata arili lerikulu.

³²Hi loko masochwa mata, matshova milenge ya Iweyi worhangani Iweyi mun'wana wa vumbirhi.

³³Kutani vata ka Yesu, kambe loko vavona lesvaku afile, avamutshovanga milenge.

³⁴hambi svilitano, mun'we wa masochwa amutlhava rheve hi tlhari, kutani hi nomolo kuhuma ngati ni mati.

³⁵Iweyi asvivoneke, avula vumboni lesvaku na n'wina mitakota kupfumela. Vumboni bza yena bzitiyile, kutani wasvitiva lesvaku avula ntiiyiso.

³⁶Hakunene timhaka leti tihumelelile lesvaku Tsalwa rihetiseka, leringe: "Aku na rhambu ni rin'we ra yena leringatshoviwa."

³⁷Nakambe Tsalwa rin'wana rili: "Vatahlalela Iweyi vamutlhavake."

³⁸Ndzaku ka svosvo, Yosefa wa Arimatiya akombela ka Pilato akumpfumeleliwa kuyahawula ntsumbu wa Yesu. Yosefa Iweyi aali mujondzisiwa wa Yesu, kambe xihundleni, hi kuchava Vayuda. Kutani Pilato amupfumelela. Hi loko ayahawula ntsumbu wa Yesu.

³⁹Nikodema, Iweyi atshamaka ata nivusiku ka Yesu, na yena afika atisa mafurha ya mira lawa mapatsanyesiweke ni mhangana, lawa malavaka kuringana makume manharhu ya makilu (³⁰ kg) kutika ka wona.

⁴⁰Kutani vateka ntsumbu wa Yesu, vawuphutsela hi malasoro lawa amacheliwile mafurha yonun'hwela, hi mukhuva lowu Vayuda valahlaka ha wona.

⁴¹Akuli ni ntanga ndhawini leyi angavambiwa ka yona, kutani laha ntangeni akuli ni sirha lerimpsha, leri akungasilahliwa munhu ka rona.

⁴²Valata Yesu kona, hikolaho ka lesvi Vayuda avatilungisela Savata, hikuva sirha arili kusuhi.

Yohani 20

¹Ni mpundzu wa siku ra Sonto, loko ka haphumile, Mariya wa Magadala aya sirheni, kutani ayakuma lesvaku ribze risusiwile non'weni wa sirha.

²Hi loko atsutsuma, aya ka Simoni Petrosi, ni ka mujondzisiwa Iweyi mun'wana Iweyi aarhandziwa hi Yesu, kutani aku ka vona: "Vasusile Hosi sirheni, kutani ahitivi lomu vangamulata kona."

³Hi loko Petrosi ni mujondzisiwa Iweyi mun'wana vasuka vakongoma sirheni.

⁴Vatsutsuma svin'we ha vambirhi; kambe mujondzisiwa Iweyi mun'wana asiya Petrosi hi kutsutsuma, arhanga ayafika sirheni.

⁵Akorhama ahlometela, kutani avona malasoro na mali hansi; kambe anganghenanga.

⁶Simoni Petrosi Iweyi aasale ndzhaku, na yena atafika, kutani anghena sirheni, avona malasoro na mali hansi;

⁷kambe faduku leri aritsondzihelile nhloko ya Yesu, aringali svin'we ni malasoro kambe alipetsiwile, rivekiwa hi tlhelo.

⁸Ndzhaku ka svosvo mujondzisiwa Iweyi mun'wana, Iweyi angarhanga afika sirheni, na yena anghena asvivona, kutani apfumela.

⁹(Hikuva avangasitwisa Tsalwa lerivulaka lesvaku Yesu aafanele kupfuka kufeni.)

¹⁰Hi loko vajondzisiwa vatlhelela makaya.

¹¹Mariya aayimile kusuhi ni sirha handle, arila. Loko akorhama kuhlometela sirheni na ali karhi arila,

¹²avona tintsumi timbirhi letiyambaleke svobasa, na titshamili, yin'we hi le tinhlokweni, yin'wana hi le milengeni, laha ntsumbu wa Yesu awulatiwile kona.

¹³Tiku ka yena: "Wansati, urilela yini?" Aku ka toni: "Vasusile Hosi ya mina, kutani anitivi lomu vayilateke kona."

¹⁴Loko avulise svosvo, ahundzuluka, kutani avona Yesu na ayimile, kambe angasvitivanga lesvaku i Yesu.

¹⁵Yesu aku ka yena: "Wansati, urilele yini? Ulava mani xana?" Yena, hi kuyehleketa lesvaku i mutirhi wa laha ntangeni, aku ka yena: "Hosi yanga, loko umususile, nibzele laha umulateke kona, kutani nitaya, niyamuteka."

¹⁶Yesu aku ka yena: "Mariya!" Yena ahundzukula, aku ka Yesu, hi ririmbi ra Xiheberu: "Rabuni!" (Hi lesvaku "Mujondzisi").

¹⁷Yesu aku ka yena: “Unganikhomi, hikuva anisitlhantukela ka Tatana; kambe yana ka vamakwerhu, uyavativisa lesvaku nitlhantukela ka Tatana wa mina, anga Tatana wa n’wina, ka Xikwembu xa mina, xinga Xikwembu xa n’wina.”

¹⁸Mariya wa Magadala ayabzela vajondzisiwa lesvaku avonile Hosi, ni lesvaku yimubzelile timhaka teto.

¹⁹Nimajambu ya siku lero ra Sonto, svipfalu sva laha vajondzisiwa avahlengeletanile kona asvipfaliwile, hikolaho ka kuchava Vayuda. Yesu afika, ayima xikarhi ka vona, kutani aku ka vona: “Kurhula akuve na n’wina!”

²⁰Loko avulise svosvo, avakomba sviyandla sva yena ni rheve ra yena. Vajondzisiwa vatsaka ngopfu loko vavona Hosi.

²¹Yesu atlhela aku ka vona: “Kurhula akuve na n’wina! Tani hi lesvi Tatana anirhumeke, na mina namirhuma.”

²²Loko avulise svosvo, avahuhutela, aku: “Yamukelani Moya Lowokwetsima.

²³Loko mirivalela vanhu svijoho sva vona, vatarivaleliwa hakunene; loko mingarivaleli vanhu svijoho sva vona, avangarivaleliwi.”

²⁴Tomasi, Iweyi vange i “Hahla”, mun’we wa lava va khume ni vambirhi, aangali na vona loko Yesu atile.

²⁵Kutani vajondzisiwa lava van’wana vaku ka yena: “Hivonile Hosi.” Yena aku ka vona: “Loko ningavoni timbanga ta svipikirhi sviyandleni sva yena, ni loko ninganghenisi ritiho ra mina timbangeni ta svipikirhi, ninghenisa ni xiyanla rheveni ra yena, ningakala ningapfumeli.”

²⁶Loko kuhundzile masiku ya ntlhanu ni manharhu, vajondzisiwa vatlhela vava kona ndlwini. Tomasi na yena aali na vona. Yesu ata, svipfalu asvipfaliwile, ayima xikarhi ka vona, aku: “Kurhula akuve na n’wina!”

²⁷Kutani aku ka Tomasi: “Tisa ritiho ra wena laha, ulanguta ni sviyandla sva mina; tshambuluta xiyanla xa wena, uxinghenisa rheveni ra mina; ungahakanakani, kambe pfumela!”

²⁸Tomasi amuhlamlula, aku: “Hosi yanga ni Xikwembu xanga!”

²⁹Yesu aku ka yena: “Xana upfumela hi lesvi unganivona ke? Vakatekile lava vapfumelaka, hambi loko vangavonanga.”

³⁰Yesu ayendlile mahlori man’wana lawa yotala mahlweni ka vajondzisiwa va yena, lawa amatsaliwanga bukwini leyi.

³¹Kambe timhaka leti titsaleliwile n’wina, lesvaku mitakota kupfumela lesvaku Yesu i Kriste, N’wana wa Xikwembu, ni lesvaku, hi mhaka ya kupfumela, miva ni vutomi vitweni ra yena.

Yohani 21

¹Ndzaku ka svilo lesvi hinkwasvu, Yesu atlhela atikomba ka vajondzisiwa va yena kusuhi ni tiva ra Tiberiya; atikombile hi ndlela leyi:

²Simoni Petrosi, na Tomasi Iweyi vango i “hahla”, na Nataniele wa Kana tikweni ra Galileya, ni vana va Zebedeya, ni vajondzisiwa vambirhi van'wana va Yesu, avali svin'we.

³Simoni Petrosi aku ka vona: “Niyarhiya tihlampfi.” Vaku ka yena: “Na hina hifamba na wena.” Kutani vasuka, vayanghena botini ra vona, kambe avaphasanga nchumu vusiku lebzo.

⁴Loko risungula kuxa, Yesu aayimile ribuweni, kambe vajondzisiwa avativanga lesvaku i Yesu.

⁵Kutani Yesu aku ka vona: “Vana vanga, miphasile xana?” Vamuhamula, vaku: “Ahim.”

⁶Aku ka vona: “Hoxelani rikoka hi tlhelo ra xinene ra boti, mitaphasa.” Hi loko varihoxa, kutani vatsandzeka ni kurikoka hikolaho ka kutala ka tihlampfi.

⁷Kutani mujondzisiwa Iweyi Yesu aamurhandza aku ka Petrosi: “I Hosi!” Loko Simoni atwile lesvaku i Hosi, ayambala xiyambalu xa yena, hikuva aaxihlivilile, kutani apela tiveni.

⁸Kambe vajondzisiwa lava van'wana vata hi boti ra vona, vakoka rikoka leri aritele hi tihlampfi, hikuva avangali kule ni ribuwa; mpfhuka wakona awulava kuringana madzana mambirhi ya mametru (200 m).

⁹Loko vahumile vata ribuweni, vavona ndzilo wa makhala, ni tihlampfi letitlhantekiweke henhla ka wona, ni xinkwa.

¹⁰Yesu aku ka vona: “Pambulani tihlampfi tin'wana ka leti mahakuti phasaka svosvi, mitisa halenu.”

¹¹Simoni Petrosi anghena botini, akokela rikoka ribuweni, na ritele hi tihlampfi letikulu. Atili dzana ni ntlhanu wa makume na manharhu (153) wa toni. Kambe hambilesvi atitele ngopfu, rikoka alihandzukanga.

¹²Yesu aku ka vona: “Tanani, mitafahlula.” Kambe akuvanga ni mujondzisiwa ni mun'we Iweyi angamutiyela kumuvutisa aku: “U mani?”, hikuva vasvitivile lesvaku hi yena Hosi.

¹³Kutani Yesu ata, ateka xinkwa avanyika; ayendlisa xisvosvo ni tihlampfi.

¹⁴Kutikomba loku ka Yesu ka vajondzisiwa va yena, akuli ka vunharhu, ndzhaku ka loko apfukile kufeni.

¹⁵Kuteloko vafahlulile, Yesu aku ka Simoni Petrosi: “Simoni, n'wana Yohani, xana wanirhandza krtlula lava hinkwatu ke?” Aku ka yena: “Ina, Hosi, wa svitiva lesvaku nakurhandza.” Yesu aku ka yena: “Risa svinyempfana sva mina.”

¹⁶Atlhela ra vumbirhi aku ka yena: "Simoni, n'wana Yohani, xana wanirhandza ke?" Aku ka yena: "Ina, Hosi, wa svitiva lesvaku nakurhandza." Yesu aku ka yena: "Hlayisa tinyempfu ta mina."

¹⁷Atlhela ra vunharhu aku ka yena: "Simoni, n'wana Yohani, xana wanirhandza ke?" Petrosi akhomowi hi gome, hi mhaka ya lesvi amuvutiseke ra vunharhu aku: "Xana wanirhandza ke?" Kutani aku ka yena: "Hosi, utiva hinkwasvu, wa svitiva lesvaku nakurhandza." Yesu aku ka Petrosi: "Risa tinyempfu ta mina."

¹⁸Nitiyisisile hakunene nili ka wena: Nkarhini lowu awahali Iweyi mumpsha, awuyambala hi wexe, uya lomu ulavaka kuya kona; kambe loko utava ugugile, utatsandzavuta mavoko ya wena, kutani mun'wana atakuyambexa, akuyisa lomu ungalaviki kuya kona."

¹⁹Aavulisa svosvo hi kuringanisa rifu leri Petrosi angatadzunisa Xikwembu ha rona. Loko Yesu avulile svosvo, aku ka yena: "Nilandze!"

²⁰Petrosi ahundzukula, kutani avona mujondzisiwa Iweyi aarhandziwa hi Yesu na ali karhi avalandza. (Aali Iweyi atshamaka akhigela ka Yesu, loko vali kujeni, ahlevetela aku: "Hosi, i mani Iweyi angatakuxenga xana?")

²¹Loko Petrosi amuvonile, aku ka Yesu: "Hosi, svitakuyini hi Iweyi ke?"

²²Yesu aku ka yena: "Loko nilava lesvaku atshama nikondza nivuya, svingava yini ka wena ke? Wena, nilandze!"

²³Hikolaho rito leri angalivila rihangalaka xikarhi ka vamakwavu lesvaku mujondzisiwa Iwiya, angakala angafi. Kasi Yesu angamubzelanga lesvaku angakala angafi; kambe ate: "Loko nilava lesvaku atshama nikondza nivuya, svingava yini ka wena ke?"

²⁴Mujondzisi Iweyi, hi yena Iweyi avulaka vumboni bza timhaka leti, kutani atitsalile. Hasvitiva lesvaku vumboni bza yena bzitiyile.

²⁵Kahali ni timhaka tin'wana letotala leti Yesu angatiyendla; loko atiyotsaliwa ha yin'we ni yin'we, anitshembi lesvaku misava hinkwayu ayitaringana tibuku leti atitatsaliwa.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 1

¹Ka Tiyofilo! Bukwini ya mina leyakusungula, nitsalile hi ta svilo hinkwasvu lesvi Yesu angasungula kusvijendla ni kusvijondzisa,

²kuyafika siku leri angatlhantukisiwa ha rona aya tilweni, loko aleletile, hi Moya Wokwetsima, vapostola lava aavahlawulile.

³Ndzhaku ka loko axanisiwile, atikombile ka vona ali Iweyi ahanyaka hi svikombiso lesvotala lesvikholwisaka; avoniwile hi vona, hi masiku ya mune wa makume, na ali karhi avulavula na vona hi ta Mfumu wa Xikwembu.

⁴Siku rin'wana, loko ali na vona, avabzela aku: "Mingatshukeni misuka Yerusalem, kambe tshamani kona, milangutela lesvi Tatana amitshembiseke svona, lesvi mingasvitwa nisvihlaya,

⁵hikuva Yohani aakhuvula hi mati, kambe n'wina mitakhuvuliwa hi Moya Wokwetsima, ndzhaku ka masiku mangali mangani."

⁶Kutani loko vaha hlengeletanile na vali na Yesu, vamuvutisa vaku: "Hosi, xana hi wona nkama lowu ungapufixa mfumu wa Israyele ke?"

⁷Yesu aku ka vona: "Asvimifanelanga kutiva tinguva, hambi yili minkama leyi Tatana angatihlawulela yona hi yukulukumba bza yena;

⁸kambe mitanyikiwa matimba, siku leri Moya Wokwetsima wungatata henbla ka n'wina; kutani mitava timboni ta mina kola Yerusalem, ni le tikweni hinkwaru ra Yudeya, ni ra Samariya, ni kuyafika magan'wini ya misava."

⁹Loko avulavulile timhaka leto, atlhantukisiwa na vamuvona, kutani refu rimusiva, vangahamuvoni.

¹⁰Navaha tlakusile mahlo valanguta tilweni loko ali karhi atlhantukisiwa, xikan'we kufika vavanuna vambirhi lavayambaleke sva kubasa, vahumelela kola vangakona,

¹¹vaku: "Vavanuna va Galeliya, miyimela yini na milangutile tilweni ke? Yesu Iweyi asusiweke xikarhi ka n'wina ni kutlhantukisiwela tilweni, atatlhela avuya hi ndlela leyi mingamuvona aya tilweni ha yona."

¹²Kutani loko vasuka ntshaveni leyi vange i ya Maolivhera, vatlhelela Yerusalem, mpfhuka wakona wuli wa kolomu ka kilometru rin'we.

¹³Kuteloko vanghenile muntini, vakhwela ndlwini ya le henbla, laha avatshama kona. Aku na Petrosi, na Yohani, na Yakobe, na Andreya, na Filipi, na Tomasi, na Bartolomewu, na Matewu, na Yakobe n'wana Alfewu, na Simoni Muhiseki, na Yudasi n'wana Yakobe.

¹⁴Volovo hinkwatu avatiyisela kukhongeleni, hi mbilu yili yin'we, vali ni vavasati van'wana, na Mariya mamana wa Yesu, ni vamakwatu va Yesu.

¹⁵Hi masiku wolawo, Petrosi ayima nhlengeletanweni ya vamakwawu Hosini (lava nhlayo ya vona ayilava kuva dzana ni makume mambirhi (120)), kutani aku:

¹⁶“N'wina valekwerhu, svafanelia lesvaku Tsalwa rihetiseka, ieri Moya Wokwetsima wungarivula hi nomo wa Davhida, mayelano na Yudasi Iweyi aali mufambisi wa lavakhomeke Yesu.

¹⁷Kasi Yudasi aahlaiwa xikarhi ka hina, nasvona aali mun'we wa hina ntirhweni.”

¹⁸(Yudasi aatixavele nsimu hi male leyiaayikumile hi ndlela yohomboloka; kutani ayile ayawa hinhloko nsin'wini yakona, ahandzuka hi le xikarhi, marhumbu ya yena mahuma hinkwawu.

¹⁹Mhaka leyiyitiviwile hi vanhu hinkwawu lavayakeke Yerusalem; hikokolaho vangachula nsimu leyivito ra “Hakeldama” hi ririmira xiheberu, hi lesvaku “Nsamu ya Ngati”.),

²⁰Kutani, bukwini ya Tipisalema, kutsaliwile lesvi: “Munti wa yena awuhundzuke rhumbi, kungahavi ni munhu Iweyi atshamaka kona!” Nakambe: ‘Mun'wana aateke vulanguteli bza yena.’

²¹“Hikolaho-ke, kulaveka munhu mun'we ka vavanuna lava avali na hina minkameni hinkwayu leyi Hosi Yesu angatshama na hina ni kufambafamba na hina,

²²kusukela nkameni lowu Yohani aakhuvula vanhu, kufikela loko Yesu atlhatukisiwile ayahenhla, asuka xikarhi ka hina; munhu wakona afanele kuva mboni ya kupfuka ka Hosi kufeni, svin'we na hina.”

²³Hi loko vahumesa vambirhi: Yosefa Iweyi avaku i Barsaba (rin'wana avaku i Yusto), na Matiyasi.

²⁴Kutani vakhongela, vaku: “Hosi, wena Iweyi ativaka timbilu ta vanhu hinkwawu, kombisa Iweyi umuhlawuleke ka lava vambirhi,

²⁵lesvaku ateka ndhawu ya Yudasi, ntirhweni wa vapostola lowu awutshikeke aya lomu angaya kona.”

²⁶Kutani vanghenisa mavito lawa mambirhi vahlahlua tinhlolo kukuma musivi, kutani kuhumelela vito ra Matiyasi; kutani ahlaiwa svin'we ni vapostola lava va khume ni mun'we.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 2

¹Loko siku ra Pentekoxta rifikile, vajondzisiwa hinkwawu avahlengeletanile ndhawini yin'we.

²Kutani hi nomo-lo, kutwakala mpfumawulu lowuhumaka tilweni, wufana ni kuhunga ka xidzedze, wutata yindlo hinkwayu leyi avatshamile ka yona.

³Kutani vavona lesvifanaka ni malangavi ya ndzilo, sviyavana, svitshama henhla ka mun'wana ni mun'wana wa vona.

⁴Hinkwawu vatala hi Moya Wokwetsima, kutani vasungula kuvulavula hi tindzimi tin'wana, hilaha Moya wungavanyika kuvulavula hakona.

⁵Akulini Vayuda lavayakeke Yerusalem, vanhu vochava Xikwembu lavahumaka matikweni hinkwawu ya laha misaveni.

⁶Loko mpfumawulu lowu wutwakala, ntshungu wuhlengeletana, kutani wuhlamala ngopfu, hikuva mun'wana ni mun'wana aatwa vajondzisiwa vavulavula hi ririm leringa ra yena.

⁷Kutani hinkwawu vatshuka ni kuhamala vaku: "Xana vanhu lavavulavulaka, ahi Vagalileya hinkwawu ke?

⁸Sviyendlisa kuyini loko mun'wana ni mun'wana wa hina avatwa vavulavula hi ririm leringa ra yena ke?

⁹Van'wana va hina, i Vaparta ni Vameda ni Vayelamu; van'wana va hina, vahuma Mesopotamiya, ni le Yudeya ni le Kapadokiya, ni le Ponto ni le Aziya,

¹⁰le Frixjiya ni le Pamfiliya, le Gibita ni le mathelweni ya Libiya lawa manga kusuhi na Kirene; ku ni vayendzi lavahumaka Roma:

¹¹Van'wana i Vayuda, van'wana i vamatiko lavayamukeliweke Xiyudeni; van'wana va hina i Vakreta ni Vaarabiya; kambe hinkwerhu hivatwa vavula mintirho leyikulu ya Xikwembu hi tindzimi ta hina!"

¹²Kutani hinkwawu vatshuka ni kuhamala ngopfu, vavutisana vaku: "Mhaka leyi yihiyisa kwihi xana?"

¹³Kambe van'wana vahleka vajondzisiwa vaku: "Vanhu lava vadakwile!"

¹⁴Hi loko Petrosi ayima kun'we ni vapostola lavan'wana va khume ni mun'we, atlakusa rito aku ka vona: Vavanuna va Yudeya, na n'wina hinkwenu vayaki va Yerusalem, nilombeni tindleve mitativa lesvi:

¹⁵Vanhu lava avadakwanga, hilaha mipimisaka hakona, hikuva wahali mixo.

¹⁶Kambe i mhaka leyihlayiweke hi muprefeta Yowele, loko aku:

¹⁷"Xikwembu xili: Hi masiku ya makumu, nitachela Moya wa mina henhla ka vanhu hinkwawu." Vana va n'wina vaxinuna ni vaxisati vatavhumba, vana va n'wina va majaha vatavona svivono, svikoxa sva n'wina svitalorha milorho.

¹⁸Ina, hambi svili svitirhi sva n'wina sva xinuna ni sva xisati, minkameni yoleyo, nitasvichela Moya wa mina, kutani svitaprofeta.

¹⁹Nitayendla svihlamaliso henhla tilweni, ni mahlori hansi misaveni: Ngati, ni ndzilo, ni refu ra musi.

²⁰Jambu ritahundzuka ra ntima, ni n'weti wutapshuka kufana ni ngati, na siku lerikulu ra kuphatima ra Hosi ringasifika.

²¹"Kutani mun'wana ni mun'wana lweyi angatahuwelela ka Hosi, ataponisiwa."

²²Vavanuna va Israyele, yingisani marito lawa: Yesu wa Nazareta, aali wanuna Iweyi Xikwembu xingamikomba yena, hi mintirho ya matimba, ni svihlamaliso, ni mahlori lawa ximayendaleke ha yena xikarhi ka n'wina hilaha misvitivaka hakona na n'wina;

²³hi yena Iweyi anganyiketiwa, hi makungu lawa matiyeke ya Xikwembu ni kutiva ka xona ka khale; kutani mimudlayile hi mavoko ya vanhu lavokala vangululamanga lavangamuvamba xihambanwini.

²⁴Kambe Xikwembu ximupfuxile kufeni, ximutshunxa kuavisekeni ka rifu, hikuva asvingayendaleki lesvaku abohiwa ha rona.

²⁵Loko Davhida avulavula hi yena, ate: “Minkama hinkwayu, nirhangisa Hosi mahlweni ka mina; ningakala ningatsekatseki, hikuva yi le vokweni ra mina ra xinene.”

²⁶Hikolaho mbilu ya mina yitsakile, niba nkulungwana, na wona miri wa mina wuhlaysekile, kutani ni ni kulangutela:

²⁷We Hosi, ungenirivali ndhawini ya vafi, ungetshiki Muhlawuliwa wa wena ahela hi kubola.

²⁸Unitivisile tindlela ta vutomi, utanitata hi kutsaka, uva na mina.

²⁹“N'wina vamakwerhu, ningatiyisa nimibzela lesvaku Kokwana Davhida afile, ava alahliwa, kutani sirha ra yena rahali xikarhi ka hina ni namuntlha.”

³⁰Hambi svilitano, aali muprefeta; nasvona aativa lesvaku Xikwembu ximutshembisile hi kuhlambanya lesvaku xitaveka mun'wana wa rixaka ra yena xiluvelweni xa yena.

³¹Hikolaho Davhida, hi kuvona svilo svingasina humelela, ahlayile takupfuka ka Mesiya kufeni, loko aku: “Angatshikiwanga ndhawini ya vafi, na wona miri wa yena awuhelanga hi kubola.”

³²“Hi yena Yesu Iweyi Xikwembu xingamupfuxa kufeni, kutani hinkwerhu hi timboni ta mhaka leyi.”

³³Svosvi-ke atlhantukisiwile aya vokweni ra xinene ra Xikwembu; ayamukele Moya Wokwetsima lowutshembisiweke, wunga lowuhumaka ka Tatana, kutani achelile henhla ka hina lesvi misvivonaka ni lesvi misvitwaka.

³⁴Hikuva Davhida angatlhantukelanga tilweni, kambe hambi svilitano yena ate: Yehovha Xikwembu xite ka N'winyi wa mina: Tshama vokweni ra mina ra xinene,

³⁵kukondza niveka valala va wena hansi ka minkondzo ya wena.

³⁶“Hikolaho rixaka hinkwaru ra Vaisrayele rifanele kutiva mhaka leyi svinene lesvaku Yesu Iweyi mingamuvamba, hi yena Iweyi Xikwembu ximuyendaleke Hosi ni Mesiya.”

³⁷Kuteloko vanhu vayingisile marito lawa, vatlhaveka timbilu; kutani vaku ka Petrosi ni ka vapostola lavan'wana: “N'wina valekwerhu, xana hitayendla yini?”

³⁸Petrosi aku ka vona: “Hundzukani, kutani mun'wana ni mun'wana wa n'wina akhuvuliwa hi vito ra Yesu Kriste, lesvaku mirivaleliwa svijoho sva n'wina; kutani mitayamukela nyiko, wunga Moya Wokwetsima,

³⁹hikuva xitshembiso lexi xiyyendleliwe n'wina ni vana va n'wina, ni va le kule hinkwatu lavangatavitanwa hi Yehovha, Xikwembu xa hina.”

⁴⁰Petrosi atiyisa vumboni bza yena hi marito man'wana lawa yotala, avakhongotela aku: “Hambanani ni rixaka leri rohomboloka lesvaku mitapona.”

⁴¹Hi loko lavayamukeleke marito ya yena, vakhuvuliwa; kutani sikwini lero, kuyamukeliwa vanhu lavalavaka kuva makhulu manharhu (3,000).

⁴²Avachivirika tijondzweni ta vapostola, kuhlengeletaneni, akukhemeni ka xinkwa, ni le kukhongeleni.

⁴³Vapostola avayendla svihlamaliso ni mahlori layo tala, kutani vanhu hinkwatu avavaxixima.

⁴⁴Vapfumeli hinkwatu avahamba vahlengeletana, vayavelana svilo sva vona hinkwasvu;

⁴⁵avaxavisa lesvi vasvifeweke ni lesvi asvili sva vona, kutani vapambulela mun'wana ni mun'wana hi kuya hi kupfumala ka yena.

⁴⁶Masiku hinkwatu avachivirika kukumana Tempeleni, vali mbilu yin'we, nasvona avakumana vakhema xinkwa minjangwini ya vona, vaja svakuja sva vona hi kutsaka lokukulu ni timbilu tobasa,

⁴⁷na vali karhi vadzunisa Xikwembu, vatsakeliwa hi tiko hinkwaru. Kutani siku rin'wana ni rin'wana Hosi ayiyengetela nhlengeletanu ya vona hi lava avali karhi vaponisiwa.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 3

¹Siku rin'wana, Petrosi na Yohani avatlantukela Tempeleni nimajambu, hi nkama wa xikhongelo.

²Kona Tempeleni, nyangweni leyihlayiwaka “Leyosaseka”, akuli ni munhu Iweyi avelekiweke na ali xilema; avatolvela kumurhwala, vamuveka kona masiku hinkwatu, lesvaku atakombela xanchumu ka lava nghenaka Tempeleni.

³Loko munhu Iweyi avona Petrosi na Yohani na vali kusuhi ni kunghena Tempeleni, avakombela xanchumu.

⁴Kambe Petrosi na Yohani vamuhonokela, kutani Petrosi aku: “Hi langute.”

⁵Munhu Iweyi avalanguta svinene, apimisa lesvaku vatamunyika xanchumu.

⁶Kambe Petrosi aku ka yena: “Silivhere a ni na yona, hambi nsuku a ni na wona, kambe lexi ninga na xona, nitakunyika xona: Hi vito ra Yesu Kriste wa Nazareta, nili: Famba!”

⁷Kutani amukhoma hi voko ra xinene, amuyimisa; hi nomo-lo minkondzo ni mahlakala sva yena svitiya.

⁸Kutani o kakatsuku, ava ayima afamba; anghena Tempeleni na ali na vona, afambafamba, atlulatlula, adzunisa Xikwembu,

⁹kutani vanhu hinkwavu vamuvona na ali karhi afamba, na adzunisa Xikwembu.

¹⁰Loko vavona lesvaku hi yena Iweyi aatshamela kukombela zimole Tempeleni, nyangweni leyivuliwaka “Leyosaseka”, vakhomowihi kuchava, vahlamalisiwa svinene hi lesvi svimuhumeleleke.

¹¹Lesvi munhu Iweyi aanamarhela Petrosi na Yohani, vanhu hinkwavu vahlamala, vata ka vona hi kutsutsuma, rikupakupeni leri avaku i ra Solomoni.

¹²Loko Petrosi asvivona, aku ka vona: “Vavanuna va Israyele, hikolaho ka yini mihlamala mhaka leyi, mihihonokela hi mukhuva lowu xana, ingi hi loko ali hina hingayendla lesvaku munhu Iweyi afamba, hi matimba ya hina kumbe hi vukhongeli bza hina?

¹³Xikwembu xa Abrahamu ni xa Izaki ni xa Yakobe, Xikwembu xa vatatana va hina, xidzunisile nandza wa xona Yesu, Iweyi mingamunyiketa, mitlhela mimulandzula mahlweni ka Pilato; kambe Pilato yena aahlayile lesvaku atlhantlhiwa.

¹⁴Yesu aali Iweyi ahlawulekeke, Iweyi alulameke; kambe n'wina mimulandzulile, mikombela kutshunxeliwa mudlayi,

¹⁵kutani midlaya munyiki wa vutomi; kambe Xikwembu ximupfuxile kufeni; hina hi timboni ta svona.

¹⁶Hikolaho, lesvityiseke munhu Iweyi mimutivaka ni kumuvona, i vito ra Yesu ni kupfumela ka vito leri; kutani kupfumela loku, kuhanyisile munhu Iweyi hakunene, hi matimba ya Yesu, hilaha misvivonaka hakona n'wina hinkwenu.

¹⁷“Kutani-ke valekwerhu, nasvitiva lesvaku n'wina ni tihosi ta n'wina, miyendlile svilo lesvo hi kupfumala vutivi,

¹⁸kambe hi mukhuva wolowo, Xikwembu xiyendlile lesvaku kuhetiseka lesvi xingasvitivisa khale hi milomo ya vaprofeta hinkwavu: Hi lesvaku Mesiya wa xona aata xanisiwa.

¹⁹“Loko svilitano, tilayeni, mitlhelela ka Xikwembu, lesvaku svijoho sva n'wina svirivaleliwa,

²⁰ni lesvaku minkama yotitimela leyihumaka Hosini yisungula, ni lesvaku Hosi yimirhumela Yesu, yena Iweyi angavekiwa kuva Mesiya wa n'wina;

²¹afanele kutshama tilweni, kukondza kufika minkama ya kupfuxetiwa ka svilo hinkwasvu, leyi Xikwembu xingayivula nikhale, hi milomo ya vaprofeta va xona lavohlawuleka.

²²Hakunene Moxe ahlayile, aku: ‘Yehovha Xikwembu xa n'wina xitamihumesela muprofeta Iweyi afanaka na mina, ahuma xikarhi ka va ka n'wina; mitamuyingisa ka hinkwasvu lesvi angatamibzela svona.

²³Kutani mun'wana ni mun'wana Iweyi angayingisiki muprofeta Iweyi, atasusiwa tikweni.’

²⁴Nasvona, vaprofeta hinkwavu lavangavulavula kusukela ka Samuwele ni ka lavateke ndzhaku ka yena, na vona vativisile ta masiku lawa.

²⁵Hi n'wina valandzeli va vaprofeta, hi n'wina vantwananu lowu Xikwembu xingawuyendla ni vatatana va n'wina, loko xite ka Abrahamu: ‘Hi vatukulu va wena, nitakatekisa tinxaka hinkwatu ta misava.’

²⁶Loko Xikwembu xirhumelile nandza wa xona, ximuhumesile hi le ka n'wina kusunguleni lesvaku amikatekisa hi kuhundzula mun'wana ni mun'wana wa n'wina amikhveni ya yena leyobiha.”

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 4

¹Loko Petrosi na Yohani vaha vulavula ni vanhu, kufika vaprista, na vali ni ndhuna ya Tempele ni Vasaduki;

²avakarhateka hikuva vapostola avajondzisa vanhu ni kuvula ta kupfuka ka vafi hikolaho ka kupfuka ka Yesu kufeni.

³Hi loko vavakhoma, kutani lesvi aripelile, vavapfalela khotsweni kukondza rixa.

⁴Hambi svilitano, lavanyingi xikarhi ka lava vatweke Rito, vapfumela. Nhlayo ya vavanuna nkameni wolowo ayilava kufika ka ntlhanu wa makhulu (5,000).

⁵Loko rixa, tihosi ta Vayuda ni vakulukumba ni Vatsali vahlengeletana Yerusalem;

⁶aval na Anasi Muprista Iwenkulu, na Kayafasi, na Yohani, na Alexandre, ni hinkwavu va rixaka ra Vaprista lavakulu.

⁷Kuteloko vayimisile vapostola hubzeni, vavavutisa vaku: “Miyendlile svilo lesvi hi matimba wani kumbe hi vito ra mani xana, n'wina vanhu ndzin'wina?”

⁸Hi loko Petrosi atala hi Moya Wokwetsima, aku ka vona: “Tihosi, na n'wina vakulukumba va tiko!”

⁹Lesvi hivutisiwaka namuntlha hi mhaka leyinene leyyiyendliweke ka munhu Iweyi wa xilema, ni kuvutisiwa hi lexi xingamuhanyisa,

¹⁰svitiveni n'wina hinkwenu, ni tiko hinkwaru ra Israyele arisvitive: Munhu Iweyi ayimeke mahlweni ka n'wina na awololokile, ahanyisiwile hi vito ra Yesu Kriste wa Nazareta, yena Iweyi mingamuvamba xihambanwini, Iweyi Xikwembu ximupfuxeke kufeni.

¹¹Hi yena Iweyi anga “ribze leri n'wina vayaki mingarinyenza, leri kambe riyendliweke ribze lerikulu ra yinhla.”

¹²“Kutani kuponisiwa aku kumeki ka munhu mun'wana, hikuva vanhu avanyikiwanga vito rin'wana laha misaveni, handle ka vito ra Yesu, leri hifanelaka kuponisiwa ha rona.”

¹³Loko vavona kutiya ka Petrosi na Yohani, vahlamala, hikuva avavativa na vali vanhu ntsena, lava ni kujondza avangajondzanga; kambe vasvivonile lesvaku hi lesvi avali vanakulobze va khale va Yesu.

¹⁴Kutani loko vavona munhu Iweyi ahanyisiweke na ayimile kolano na vona, vapfumala lexi vangaxikanetaka.

¹⁵Kuteloko vavanyike nawu wa kuhuma hubzeni ya Sanedri, vavutisana, vaku:

¹⁶“Xana hitayendla yini hi vanhu lava xana, hikuva svativeka hinkwaku Yerusalem lesvaku hi vona lavayendaleke mahlori lamakulu lawa; ahikoti kusvikaneta.

¹⁷Kambe kuyendalela lesvaku timhaka leti tingayi mahlweni tihangalaka vanhwini, ahivalayeni hivachavisa, lesvaku vangahatshami vavulavula hi vito lero, hambi kuli ka mani na mani.”

¹⁸Kuteloko vavavitanile, vavanyika nawu wa lesvaku vangahatshuki vavulavula hi vito ra Yesu, hambi kuli kujondzisa hi rona.

¹⁹Kambe Petrosi na Yohani vavahlamula, vaku: “Akutseme n'wina: Xana svilulamile mahlweni ka Xikwembu kuyingisa n'wina kutlula xona ke?

²⁰Loko ali hina, hingakala hingakoti kutshika kuvula lesvi hisvivoneke ni lesvi hisvitweke.”

²¹Hi loko vahuvo vavatshunxa, na vatlhela vavalaya ni kuvachavisa; avangavoni hilaha vangavabaka hakona, hikuva vanhu hinkwawu avadzunisa Xikwembu hikolaho ka lesvihumeleleke;

²²nasvona munhu Iweyi masingita ya kuhanyisiwa mayendliveke ka yena, aali wa malembe lawa matlulaka mune wa makume.

²³Kuteloko Petrosi na Yohani vatshunxiwile, vathelela ka vamakwawu, kutani vavativisa hinkwasvu lesvi Vaprista lavakulu ni vakulukumba vangavabzela svona.

²⁴Loko vona vasvitwile, vahuwelela ka Xikwembu hi kukhongela na vali mbilu yin'we, vaku: “N'winyi wa hina, wena Iweyi ayendaleke tilo ni misava ni lwandle, ni hinkwasvu lesvinga ka svona!”

²⁵Uhlayile hi Moya Wokwetsima, hi nomo wa tatana wa hina Davhida mutirhi wa wena, uku: “Xana vamatiko vakwatela yini, ni matiko mabohela yini makungu ya vuhunguki ke?

²⁶Tihosi ta misava tipfukile, ni vafumi vamatiko vatwananile kulwa ni Hosi ni Mesiya wa yona.””

²⁷Hikuva kunene, Heroda na Pontiyo Pilato, ni vamatiko, ni tinxaka ta Israyele, vahlangane doropeni leri kulwa na Yesu nandza wa wena Iweyi ahlawulekeke, Iweyi ungamuyendla Mesiya;

²⁸vakumane kuyendla hinkwasvu lesvi usviboheke khale, hi ntamu wa wena ni makungu ya wena, lesvaku svitahumelela.

²⁹Svosvi-ke Hosi, languta kutshukisa ka vona, unyika malandza ya wena kuvula rito ra wena na vatiyile vangachavi nchumu;

³⁰tshambuluta voko ra wena kuholisa, uyendla lesvaku mahlori ni svihlamaliso sviva kona hi vito ra Yesu, nandza wa wena Iweyi ahlawulekeke.

³¹Kuteloko vahetile kuhongela, ndhawu leyi avahlengeletane ka yona yitsekatseka, hinkwatu vatala hi Moya Wokwetsima, kutani vavula rito ra Xikwembu na vatiyile.

³²Nhlengeletanu ya lava vapfumeleke ayili mbilu yin'we ni moya wun'we; akungali na munhu ni mun'we Iweyi aavula lesvaku svilo lesvi anga na svona hambi xili xin'we xa svona, i sva yena ntsena; kambe svilo hinkwasvu avaku, i sva vona hinkwatu.

³³Vapostola avatiyisa hi matimba lamakulu vumboni bza kupfuka ka Hosi Yesu kufeni; kutani kukateka lokukulu akutshama henbla ka vona hinkwatu.

³⁴Akungali na xisiwana xikarhi ka vona, hikuva hinkwatu lava avali ni masimu, kumbe tiyindlo, avasvixavisa, kutani vatisa male ya nxavu,

³⁵vayiveka mahlweni ka vapostola; kutani vapambulela mun'wana ni mun'wana hi kuya hi kupfumala ka yena.

³⁶Hi mukhuva lowu Yosefa, Mulevhni Iweyi apsaliweke Kipra, Iweyi vapostola avaku i Barnaba (hi lesvaku "Lweyi atiyisaka van'wana"),

³⁷aali ni nsimu. Ayixavisa, kutani atisa nxavu wa yona, awuveka milengeni ya vapostola.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 5

¹Kambe akuli ni wanuna Iweyi avaku i Ananiya, ni nsati wa yena Safira; aaxavise nsimu,

²kutani loko atipambulele male ka nxavu wakona hi kutwanana ni nsati, atisa lesvisaleke, asviveka mahlweni ka vapostola.

³Hi loko Petrosi aku ka yena: "Ananiya, hikolaho ka yini upfumelela Sathana kunghena mbilwini ya wena, lesvaku uhembela Moya Wokwetsima, ni kutipambulela hi tlhelo ka nxavu wa nsimu xana?

⁴Ni loko uyixavisile, xana ntsengo awungali wa wena ke? Mhaka leyi uyipfumelelise kuyini mbilwini ya wena xana? Awuhembelanga vanhu, kambe uhembele Xikwembu."

- ⁵Loko Ananiya atwa marito wolawo, awela hansi, afa. Kutani hinkwavu lavatweke mhaka leyi vakhomiwa hi kuchava lokukulu.
- ⁶Kutani majaha manghena, mamuphutsela, mamurhwala mahuma na yena, maya mulahla.
- ⁷Loko kulave kuhundza mawora manharhu, nsati wa Ananiya anghena na yena, na angativi lesvihumeleleke.
- ⁸Petrosi amuvutisa, aku: "Nibzele, xana hi wona ntsengo lowu mingaxavisa nsimu ha wona ke?" Aku: "Ina! Hi wona."
- ⁹Hi loko Petrosi aku ka yena: "Mitwananele yini kuringa Moya wa Hosi xana? Vona, minkondzo ya lavangaya lahla nuna wa wena hi leyi nyangweni; na wena vatakurhwala vahuma na wena."
- ¹⁰Hi nomo-lo awela milengeni ya Petrosi, anhlala afa. Loko majaha manghenile, mamukuma na afile, kutani mamurhwala mahuma na yena, maya mulahla kusuhi ni nuna wa yena.
- ¹¹Kutani kuchava lokukulu kukhoma kereke hinkwayu ni vanhu hinkwavu lavatweke timhaka leti.
- ¹²Akuyendliwa mahlori layotala ni svihlamaliso lesvotala hi mavoko ya vapostola, xikarhi ka vanhu. Vajondzisiwa hinkwavu avatolovela kuhlengeletana rikupakupeni ra Solomoni, na vali mbilu yin'we.
- ¹³Kambe loko vali vanhu van'wana, ni mun'we angatiyanga nhlana kutinghenisa xikarhi ka vapostola, hambilesvi tiko arivadzunisa ngopfu.
- ¹⁴hambi svilitano, ntsengo wa vona awuya wuyengeteleka hi vavanuna ni vavasati lavanyingi lavapfumeleke ka Hosi,
- ¹⁵kukondza kufika laha vavabzi vatisiwaka mintsendzeleni, vavekiwa masangwini ni le tinhlakeni, lesvaku loko Petrosi ahundza, van'wana va vona vatakhumbiwa hambi kuli hi ndzhuti wa yena ntsena.
- ¹⁶Nasvona, vanhu vamadoropa lawa marhendzeleke Yerusalem, avata na vali vanyingi, vatisa timbabzi, ni lavakarhatiwaka hi mimoya ya chaka; kutani hinkwavu avahanyisiwa.
- ¹⁷Kuteloko Muprista Iwenkulu, ni vaseketeli va yena hinkwavu, lava avali va ntlawa wa Vasaduki ndhawini leyi, vangheneliwa hi vukwele,
- ¹⁸kutani vakhoma vapostola, vavapfalela jele ra le doropeni.
- ¹⁹Kambe ntsumi ya Hosi yipfula svipfalu sva jele nivusiku, yivahumesela handle, yiku:
- ²⁰"Fambani miyayima Tempeleni, mitivisa vanhu timhaka hinkwatu ta vutomi lebzimpsha lebzi."

²¹Hi loko vona vayingisa, vayanghena Tempeleni loko rilava kuxa, kutani vajondzisa kona. Kambe loko Muprista Iwenkulu ni vaseketeli va yena vafika, vavitana huvu ya Sanedri, yinga nhlengeletanu ya vakulukumba hinkwatuva tiko ra Israyele, kutani varhuma vanhu jele kuyateka vapostola.

²²Kambe loko varhumiwa vafika jele, vakuma vapostola na vangali kona; kutani vatlhela, vayabzela huvu vaku:

²³“Hikumile jele na ripfaliwile svinene, ni valanguteli na vayimile tinyangweni; kambe loko hipfula, hikume kungali na munhu.”

²⁴Loko ndhuna ya Tempele ni Vaprista lavakulu vatwa marito wolawo, vakanakana ngopfu, vangativi lesvaku kungava kuhumelele yini hi vapostola.

²⁵Kambe kufika munhu mun'we, avabzela mahungu, aku ka vona: “Masvivo, vavanuna lava mivangheniseke jele, va le Tempeleni, vakarhi vajondzisa vanhu.”

²⁶Hi loko ndhuna ya Tempele ni varhumiwa va huvu vaya vayavakhoma, kambe kungali hi kuvadlidlimbeta, hikuva avachava vanhu lesvaku vangavakhandla hi maribze.

²⁷Kuteloko vavuyile ni vapostola, vavayimisa hubzeni, kutani Muprista Iwenkulu atengisana na vona, aku:

²⁸“Hi mibzele svinene lesvaku mingatshukeni mijondzisa hi vito lero; kambe langutani ke, mitatile Yerusalema hi jondzo ya n'wina, kutani milava kuhiveka nandzu wa rifu ra munhu Iweyi!”

²⁹Kambe Petrosi ni vapostola lavan'wana vahlamula, vaku: “Hi fanele kuyingisa Xikwembu krtlula vanhu.

³⁰Xikwembu xa vatatana va hina xipfuxile Yesu kufeni, ndzhaku ka loko mimudlayile hi kumuhyeka mhandzeni.

³¹Hi yena Iweyi Xikwembu xingamutlakusa, atshama vokweni ra xona ra xinene kuva Murhangeli ni Muponisi, lesvaku atanyika Vaisrayele akuhundzuka ni kurivaleliwa ka svijoho.

³²Kutani hina hi timboni ta timhaka leti, hina svin'we ni Moya Wokwetsima lowu Xikwembu xiwunyikeke lava vaxiyingisaka.”

³³Loko vahuvo vatwa marito lawa, vakariha ngopfu, kutani vatalulamisela kuvadlaya.

³⁴Kambe Mufarisi mun'we Iweyi avaku i Gamaliyele, mujondzisi wa Nawu Iweyi aadzunisiwa hi tiko hinkwaru, ayima hubzeni; aleleta lesvaku vapostola vahumesiwa handle hi nkamanyana.

³⁵Kutani aku ka huvi: “Vavanuna va Israyele, tivoneleni ka lesvi milavaka kusviyendla ka vanhu lava;

³⁶hikuva ahi khale ngopfu kuhumeleleke Tudasi, Iweyi aativula munhu wa matimba; aaseketeliwa hi vanhu lavalavaka kuva mune wa madzana (400), kambe avuye adlayiwa, kutani hinkwawu lava avayima na yena, vahangalasiwa vanyamalala.

³⁷Ndzhaku ka yena kuhumelele Yudasi wa Galileya, nkameni wa kutsalisiwa ka vanhu, axenga lavotala, vamulandza; kambe na yena alovile, kutani hinkwawu lava avayima na yena, vahangalasiwa.

³⁸Svosvi-ke nili ka n'wina: Hambanani ni vanhu lava, mivatshika; hikuva loko makungu lawa, kumbe ntirho lowu, wuhuma ka vanhu, wutahela;

³⁹kambe loko wuhuma ka Xikwembu, mingakala mingavasiveli, kutani mingakumiwa na milwile ni Xikwembu.” Va huvu vamuyingisa.

⁴⁰Loko vavitanile vapostola ni kuvanyaketa lesvaku vabiwa hi minkhavi vavaleleta lesvaku vangatshuki vajondzisa hi vito ra Yesu, kutani vavatshunxa.

⁴¹Loko vali vona, vahuma hubzeni na vatsakile, hikuva avakumiwile na vali lavafanelaka kusoliwa hikolaho ka vito ra Yesu.

⁴²Kutani masiku hinkwawu, avangarhuteli kujondzisa ni kupaluxa Evhangeli Tempeleni ni le minjangwini ya vanhu, vaku: “Kriste, hi yena Yesu.”

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 6

¹Hi masiku wolawo, loko vajondzisiwa vayavatala, van'wana va vona lava avavulavula Xigirika vatseketsela lava avavulavula ririmi ra Xiyuda, vaku vafelekazi va ka vona vatsoniwa loko kuphakeliwa sva siku rin'wana ni rin'wana.

²Kutani lava vambirhi vavitana ntlawa wa vajondzisiwa, vaku: “Asvifanelanga lesvaku hipfa hitshika kuvula rito ra Xikwembu, hiyatirha ntirho wa kuphamela.

³Loko svilitano vamakwerhu, hlawulani vavanuna va ntlhanu ni vambirhi xikarhi ka n'wina lavativekaka na vali lavateleke hi Moya ni vutlhari, lesvaku hi vaveka kuvona timhaka leti.

⁴Loko hili hina, hitaya mahlweni ni svikhongelo, hivula ni Rito.”

⁵Marito wolawo mayamukeliwa hi nhlengeletanu hinkwayu; kutani vahlawula Stefano, wanuna Iweyi ateleke hi kupfumela ni Moya Wokwetsima; vahlawula na Filipi, na Prokoro, na Nikanoro, na Timoni, na Parmena, na Nikolawu wa Antiyoka, munhu Iweyi aarhange ayamukeliwa Xiyuden.

⁶Nhlengeletanu yivatisa ka vapostola; kaku loko vona vakhongelile, vavatlhanteka mavoko.

⁷Rito ra Xikwembu riya mahlweni; na yona nhlayso ya vajondzisiwa yiya yitala ngopfu Yerusalem, nasvona vaprista lavotala vatinyiketa kupfumeleni.

⁸Stefano aatale hi tempsalu ni matimba, ayendla svihlamaliso lesvikulu ni mahlori lamakulu xikarhi ka tiko.

⁹Kambe kuhumelela van'wana vasinagoga leyivuliwaka ya Vatshunxiwa, van'we vali lavahumaka Kirene ni le Alexandriya, van'wana vahuma Kilikiya ni le Aziya; kutani vayima vakanetana na Stefano.

¹⁰Kambe vahluleka kulwa ni vutlhari lebzi Moya wungamunyika kuvulavula ha bzona.

¹¹Kutani vakucetela vavanuna kuvula lesvi: “Himutwile avulavula timhaka letisandzaka Moxe ni Xikwembu.”

¹²Nasvona vapfuxa mpfilumpfilu tikweni, ni ka vakulukumba ni Vatsali, kutani vamuwela henhla, vamukhoma, vamuyisa hubzeni;

¹³vahumesa timboni ta mavunhwa, titamuhembela tiku: “Munhu Iweyi, angatshiki kuvulavula timhaka letisandzaka ndhawu leyi ya kuhlawuleka, asanza ni Nawu;

¹⁴hikuva hi mutwile loko ahlava lesvaku Yesu Iweyi wa Nazareta atahelisa ndhawu leyi, ahundzuluxa ni mikhuva leyi hinganyikiwa hi Moxe.”

¹⁵Kutani hinkwavu lavatshameke hubzeni, loko vamulangutisa, vavona mombo wa yena wufana ni mombo wa ntsumi.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 7

¹Muprista lwenkulu avutisa Stefano aku: “Timhaka teto titano xana?”

²Stefano ahlamula, aku: Vavanuna, vamakwerhu na vatatana, niyingiseni! Xikwembu lexikwetsimaka xitikombisile ka tatana wa hina Abrahamu, loko ahali Mesopotamiya, na angasiyaka Harani,

³xiku ka yena: “Suka tikweni ra lekwenu, ni ka maxaka ya wena, uya tikweni leri ningatakukomba rona.”

⁴Hi loko asuka tikweni ra Vakaldeya, ayayaka Harani. Kambe ndzhaku ka kufa ka tatana wa yena, Xikwembu ximurhurhisa, ximutisa tikweni leri miyakeke ka rona svosvi.

⁵Aximunyikanga ndzhaka tikweni lero, hambi xili xivandlanyana lexiringanaka kuyanama ka nkondzo; kambe ximutshembisile kumunyika rona, riva ra yena ni ra vatukulu va yena ndzhaku ka yena; kasi, nkarhini wolowo, aangali na n'wana.

⁶Kutani Xikwembu ximutivisa lesvi, xiku: Vatukulu va wena vataya luvela tikweni ra van'wana, laha vangatayendliwa svikarawa ni kuxanisiwa kona, kuringana malembe ya mune wa madzana (400).

⁷Kambe nitayavanyisa tiko leri rivayendaleke svikarawa, kuvula Xikwembu; ndzhaku ka svona vatasuka ka rona, vata, vatanigandzela ndhawini leyi.

⁸Kutani Xikwembu xiyendla ntwananu na Abrahamu, lowufungiweke hi kuyimba; hikokolaho, Abrahamu aveleka Izaki, amuyimbisa hi siku ra vuntlhangu ni manharhu, kutani Izaki aveleka Yakobe, Yakobe aveleka vakokwana va hina va vambirhi, vayimbisiwa hinkwavu.

⁹Kutani vakokwana vakukwela Yosefa, vamuxavisa, ayisiwa le Gibita; kambe Xikwembu xiva na yena;

¹⁰ximuponisa nhlomulweni wa yena hinkwawu; ximunyika kutsakisa Faro hosi ya Gibita ni kutlhariha mahlweni ka yena; kutani hosi yimuveka kuva mufumi wa Gibita ni wa yindlo ya yona hinkwayu.

¹¹Kambe kuwa ndlala leyikulu tikweni hinkwaru ra Gibita ni ra Kanana, kuxaniseka kakona kuva lokukulu, kutani vatatana va hina vahluleka kukuma svakuja.

¹²Kambe loko Yakobe atwa lesvaku trigu rahali kona le Gibita, arhuma vatatana va hina vaya kona khambi ra kusungula.

¹³Kutani loko vaya ra vumbirhi, Yosefa atitivisa ka vamakwawu; na yena Faro akombiwa rixaka ra Yosefa.

¹⁴Kutani Yosefa arhuma vanhu vayateka Yakobe tatana wa yena, ni maxaka ya yena hinkwawu, na vali vanhu va kuringana ntlhanu wa makume ni makume mambirhi na ntlhanu (75).

¹⁵Kutani Yakobe angirimela aya le Gibita; yena ni vatatana va hina vafela kona.

¹⁶Varhwaliwa vayisiwa Sikemi, valahliwa sirheni ra Abrahamu, leri aarixavile hi male ya silivhere ka vana va Hemori, kole Sikemi.

¹⁷Kuteloko kutshinele nkama wa kuhetiseka ka lesvi Xikwembu xisvitshembiseke Abrahamu, rixaka ra hina rikula, riyandza tikweni ra Gibita;

¹⁸kuheteleleni kuhumelela hosi le Gibita leyikalaka yingamutivanga Yosefa.

¹⁹Hosi leyi iyendla hi maqhinga ka rixaka ra hina, yixanisa vatatana, yilerisa lesvaku vacukumeta vana va vona, vavadlaya.

²⁰Nkameni lowu, kuvelekiwa Moxe. Aasasekile mahlweni ka Xikwembu; kutani awundliwa tihweti tinarhu ndlwini ya tatana wa yena.

²¹Kuteloko acukumetiwile, n'wana Faro waxisati amurhola, amuwundla tani hi loko ali n'wana wa yena.

²²Kutani Moxe ajondzisiwa vutlhari hinkwabzu bza Vagibita, ava munhu wa matimba kuvulavuleni ni le kutirheni.

²³Kuteloko alavile kufika ka malembe ya mune wa makume, ayendla makungu ya kuya yenzela va ka vona, vona Vaisrayele.

²⁴Kutani avona mun'we wa vona na axanisiwa hi Mugibita; amulamulela, arihisela hi kudlaya Mugibita, apfuna Iweyi axanisiwaka.

²⁵Apimisa lesvaku va ka vona vatatwisia makungu ya Xikwembu ya kuvaponisa ha yena; kambe avamatwisisanga.

²⁶Hi siku leritlhantamaka, ayakuma van'wana vambirhi na valwa, kutani aringeta kuvakhongotela lesvaku vangalwi, aku: "Vavanuna, mi vanhu van'we! Mivaviselana yini xana?"

²⁷Kambe Iweyi angarhanga apfuka Iweyi mun'wana, abakanya Moxe, aku: I mani Iweyi angakuveka kuva hosi ni muthethisi wa hina xana?

²⁸Xana ulava kunidlaya kukota lesvi ungadlaya Mugibita tolo ke?

²⁹Loko Moxe atwa svosvo, abaleka, ayaluvela tikweni ra Midiyani; kutani kona kuvelekiwa vana va yena vambirhi vaxinuna.

³⁰Kuteloko kuhundzile malembe ya mune wa makume, ntsumi yitikomba ka yena malangavini ya ndzilo ya xihlahla lexi axipfurha, mananga kusuhi ni ntshava ya Sinayi.

³¹Loko Moxe alanguta, ahlamala hi lesvi asvivonaka; kuteloko atshinelele kulangutisia, kutwala rito ra Hosi leringe:

³²Hi mina Xikwembu xa vatatana va wena, Xikwembu xa Abrahamu ni xa Izaki ni xa Yakobe. Kutani Moxe arhurhumela, achava ni kulangutisia.

³³Kutani Hosi yiku ka yena: Hlivila masandhazi milengeni ya wena, hikuva ndhawu leyi uyimeke ka yona, i misava leyihlawulekeke.

³⁴Nivonile kuxaniseka ka tiko ra mina le Gibita hakunene, ni kurila ka vona ni kutwile, kutani ni xikile kuvaponisa; tana svosvi, nikurhuma le Gibita.

³⁵Yena Moxe Iweyi avamuyalile hi kuvutisa vaku: "I mani Iweyi akuvekeke kuva hosi ni tuyavanyisi wa hina ke?" Hi yena Iweyi angarhumiwa hi Xikwembu lesvaku ava hosi ni muponisi wa vona, hi kupfuniwa hi ntsumi leyi yitikombiseke ka yena xihlahleni.

³⁶Hi yena Moxe Iweyi angavahumesa, hi kuyendla svihlamaliso ni mahlori le Gibita, ni le Lwandle Leropshuka, ni le mananga, hi nkama lowuringanaka malembe ya mune wa makume.

³⁷Wahali yena Moxe Iweyi angate ka Vaisrayele: Xikarhi ka va ka n'wina Xikwembu xitapfxa muprofeta Iweyi afanaka na mina.

³⁸Minkameni ya kuhlengeletana ka Vaisrayele le mananga, hi yena Iweyi angava ni ntsumi leyivulavuleke na yena ntshaveni ya Sinayi, atlhela ava ni vatatana va hina; hi yena nakambe Iweyi ayamukeleke marito ya vutomi kuhinyika wona.

³⁹Kambe vatatana va hina vayalile kumuyingisa; vamubakanyela tlhelo, kutani vanavela hi timbilu kuthlelela le Gibita;

⁴⁰hi loko vaku ka Aroni: Hiyendlele svikwembu lesvingatahirhangela mahlweni, hikuva Moxe Iweyi angahihumesa tikweni ra Gibita, ahitivi lesvaku ahumeleliwe hi yini.

⁴¹Masikwini wolawo vayendla xifaniso xa rhole; kutani vaxigandzela, vatsakela ntirho wa mavoko ya vona.

⁴²Hikolaho Xikwembu xivafularhela, xivanyiketa kugandzela mab'uthu ya tilo, hilaha kutsaliweke hakona bukwini ya vaprofeta lavangate: Xana mitlhavale mina svifuyu n'wina Vaisrayele, mihumesele mina timhamba mananga hi malembe yoringana mune wa makume, ke?

⁴³Ahihim! Amirhwala ntsonga wa Moloko, ni nyeleti ya Rhomfani, xikwembu xa n'wina, svinga svifaniso lesvi mingasviyendla lesvaku misvikhinsamela. Hikolaho nitamirhurhisa kuhundza ni le Babilona.

⁴⁴Vatatana va hina avali ni Ntsonga Lowohlawuleka mananga, vaya hi kulerisa ka Xikwembu loko xivulavula na Moxe, ximulerisa kuwuyendla hi xivumbeko lexi axivoneke.

⁴⁵Ndzhaku ka svona, vatatana va hina lavayamukeleke ntsonga lowu, vawunghenisa, na vali na Yoxuwa, tikweni ra vamatiko lava Xikwembu axivahlongolile mahlweni ka vona; kutani svifambisa xilesvo kufikela minkameni ya Davhida.

⁴⁶Loko ali Davhida, atsakeliwa hi Xikwembu, kutani akombela mpfumelelo wolavela Xikwembu xa Yakobe ndhawu ya kutshama ka yona.

⁴⁷Kambe i Solomoni Iweyi angaxiyakela yindlo.

⁴⁸Hambi svilitano Lweyi anga henhlahenhla angatshami tindlwini letiyendiweke hi mavoko ya vanhu, hilaha muprofeta avulaka hakona, aku:

⁴⁹“Tilo i xiluvelo xa mina, kuvula Hosi, misava yi le hansi ka minkondzo ya mina; yindlo leyi mingataniyakela yona yingava leyo tani hi kwihi? Ni ndhawu leyi ningatawisa ka yona, yingava yihi ke?”

⁵⁰Xana ahi rona voko ra mina leriyendaleke svilo lesvi hinkwasvu ke?

⁵¹“N'wina vatinhamu letononon'hwa, n'wina va timbilu lettingapfumeliki ni tindleve lettingatwiki! Masiku hinkwawu miyalela Moya Wokwetsima; mifana svinene ni vatatana va n'wina.

⁵²Hi wihi muprofeta Iweyi vatatana va n'wina vakalaka vangamuxanisanga xana? Vadlayile na vona lavangativisa khale timhaka ta kuta ka Lweyi Alulameke, Iweyi svosvi mimuxengeke, mitlhela mimudlaya;

⁵³hi n'wina miyamukeleke Nawu lowutisiweke hi tintsumi, kambe amiwu hlayisanga!”

⁵⁴Loko vahuvo vatwa marito lawa ya Stefano, vatala timbilu; kutani vamukarihela vakwata.

⁵⁵Kambe Stefano atala hi Moya Wokwetsima, kutani alanguta svinene tilweni, avona kukwetsima ka Xikwembu, na Yesu ayimile vokweni ra xinene ra Xikwembu.

⁵⁶Kutani aku: “Langutani! Nivona tilo ripfulekile, ni N'wana-wa-Munhu na ayimile vokweni ra xinene ra Xikwembu.”

⁵⁷Kambe vona vahuwelela hi rito leritlakukeke, vatipfala tindleve, kutani hinkwavu vamuwela henhla xikan'we.

⁵⁸Kuteloko vamucukumetile handle ka doropa, vamukhandla hi maribze. Timboni ativekile sviyambalu sva tona milengeni ya jaha leri avaku i Sawulo.

⁵⁹Kakuloko vali karhi vamukhandla hi maribze, Stefano akhongela, aku: "Hosi Yesu, yamukela moyo wa mina!"

⁶⁰Kutani akhinsama, ahuwelela hi rito rotlakuka, aku: "Hosi, ungavahlayeli kujoha loku." Kuteloko ahlayile svosvo, afa.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 8

¹Kasi Sawulo aakhensa kudlayiwa ka Stefano. Nkameni wolowo, kereke ya Yerusalem yisungula kuxanisiwa svinene, vapfumeli hinkwavu vahangalasiwa matikweni ya Yudeya ni ya Samariya; kusala vapostola ntsena.

²Kutani vavanuna lavachavaka Xikwembu valahla Stefano; vaba nkosi lowukulu vamurila.

³Kambe Sawulo aali karhi ahlasela kereke, anghena ka munti wun'wana ni wun'wana, akokela vavanuna ni vavasati handle, aya vanghenisa jele.

⁴Vapfumeli lava avahangalasiwile, avafambahamba hinkwaku, na vatwalisa Evhangeli.

⁵Loko ali Filipi, angirimela aya doropeni rin'wana ra tiko ra Samariya, avula ta Mesiya kona.

⁶Loko mintshungu yitwa Filipi, ni loko yivona mahlori lawa aamayendla, yiyingisa svinene lesvi asvivulaka,

⁷hikuva mimoya ya chaka ayihuma ka vanhu lavanyingi lava avali na yona, na yilikarhi yihuwelela hi rito leritlakukeke, nasvona lavanyingi lava vakuwoma svirho, ni svilima, avahanyisiwa.

⁸Kutani akuli ni kutsaka lokukulu doropeni rolero.

⁹Kona kolano, akutshama wanuna mun'we Iweyi avaku i Simoni; akuli khalenyana na ahlalamisa vanhu va tiko ra Samariya hi kutirha sva vungoma, ativula munhu lwenkulu.

¹⁰Avamuyingisa hinkwavu, lavakulu ni lavatsongo, vaku: "Hi yena Iweyi anga matimba ya Xikwembu lamavuliwaka 'Lamakulu'."

¹¹Avamuyingisa hi mukhuva lowu, hikuva akulikhale na avahlamalisa hi vungoma bza yena.

¹²Kambe loko vapfumelile ka Filipi Iweyi angavachumayela Evhangeli ya Mfumu wa Xikwembu, ni ka vito ra Yesu Kriste, vakhuvuliwa, vavanuna ni vavasati.

¹³Na yena Simoni apfumela, akhuvuliwa, kutani anamarhela Filipi, ahlamala ngopfu hi kuvona mahlori ni lesvoohlalamisa lesvikulu lesvi asvihumelela.

¹⁴Loko vapostola lava avali Yerusalemava watva lesvaku Vasamariya vayamukelile rito ra Xikwembu, vavarhumela Petrosi na Yohani;

¹⁵loko vona vafikile, vakhongelela vapfumeli lesvaku vanyikiwa Moya Wokwetsima,

¹⁶hikuva awungasixika henhla ni ka mun'we wa vona; avakhuvuliwile ntsena hi vito ra Hosi Yesu.

¹⁷Kuteloko vapostola vavatlhanteka mavoko, kutani vayamukela Moya Wokwetsima.

¹⁸Loko Simoni avona lesvaku Moya Wokwetsima wunyikiwa hi krtlhantekiwa mavoko hi vapostola, avatshembisa male, aku:

¹⁹"Na mina ninyikeni matimba lawa, lesvaku mun'wana ni mun'wana Iweyi ningatamutlhanteka mavoko, atanyikiwa Moya Wokwetsima."

²⁰Kambe Petrosi aku ka yena: "Male ya wena ayilove svin'we na wena, lesvi upimisaka lesvaku ungaxava nyiko ya Xikwembu hi male!

²¹Ntirho lowu ahi wa wena, awungheni ka wona, hikuva mbilu ya wena ayilulamanga mahlweni ka Xikwembu.

²²Hikolaho, hundzuka utshika kubiha ka wena loku, ukhongela Hosi lesvaku kumbexana yingakurivalela kuyehleketa loku ungava nakona;

²³hikuva nasvivona lesvaku utele hi nyongwa leyobava, ni lesvaku wahabohiwile hi lesvokala svingalulamanga."

²⁴Simoni ahlamula, aku: "Nikhongeleleni mili n'wina ka Hosi, lesvaku ningatshuki nihumeleliwa hi xilo ni xin'we xa lesvi misvivuleke."

²⁵Kuteloko vapostola vahetile kuveka vumboni ni kuvula rito ra Hosi, vatlhelela Yerusalemava na vali karhi vapaluxa Evhangeli asvidoropanini lesvinyingi sva Vasamariya.

²⁶Ntsumi ya Hosi yivulavula na Filipi, yiku ka yena: "Suka, uya tlhelo ra dzonga ndleleni leyihumaka Yerusalemava, leyingirimelaka yiya Gaza." ka ndlela yakona akungatolovel i kufamba munhu, hikusa ayikongoma mananga.

²⁷Kutani Filipi asuka, afamba. Hi loko kuhumelela wanuna wa Muetiyopiya, mutheniwa Iweyi aali ndhuna leyikulu ni mulanguteli wa rifuwo hinkwaru ra Kandake, hosi ya wansati ya Etiyopiya; munhu Iweyi aatile Yerusalemava kutagandzela kona;

²⁸kutani aatlhelela kaya, na atshamile n'qolweni ya yena, na ali karhi ahlaya buku ya muprofeta Ezaya.

²⁹Moya wuku ka Filipi: "Famba, utshinelela n'qolo liya."

³⁰Filipi aya kona hi kutsutsuma, atwa Muetiyopiya Iweyi ahlayaka buku ya muprefeta Ezaya; aku ka yena: "Xana wasvitwisia lesvi usvihlayaka ke?"

³¹Yena aku: "Ningasvikotisa kuyini kusvitwisia loko ningali na Iweyi anihlamuselaka xana?" Kutani akombela lesvaku Filipi akhwela atatshama na yena.

³²Ndzimana ya buku leyi aayihlaya hi leyi: "Aafana ni nyempfu leyiyisiwaka kutlhaviweni, kumbe xinyempfana leximiyelaka loko vaxitsemeta voya: Angapfulanga nomo.

³³Atsongahatiwile, ayaleliwa lesvolulama. I mani Iweyi angatavulavula hi vatukulu va yena, lesvi vutomi bza yena misaveni bzifikeke makumu, ke?"

³⁴Kutani ndhuna yiku ka Filipi: "Unganibzela, xana muprefeta ahlaya mani hi mhaka leyi? Xana watihlaya, kumbe ahlaya mun'wana ke?"

³⁵Hi loko Filipi asungula kuvulavula. Arhanga hi buku yoleyo, kutani amutivisa Evhangeli ya Yesu.

³⁶Vaku vahafamba ndleleni, vafika laha akuli ni mati, kutani ndhuna yiku: "Wasvivo, mati hi lawa; kungasivela yini lesvaku nikhuvuliwa xana?" [³⁷Filipi aku: "Loko upfumela hi mbilu ya wena hinkwayu, ungakhuvuliwa." Ahlamula aku: "Napfumela lesvaku Yesu Kriste i N'wana wa Xikwembu."] ³⁸Kuteloko aleletile lesvaku n'qolo yiyma, vangirimela matini hi vumbirhi bza vona, Filipi ni ndhuna; kutani Filipi ayikhuvula.

³⁹Kuteloko vahumile matini, Moya wa Hosi wususa Filipi. Ndhuna ayaha tlhelanga yimuvona; hambi svilitano, yiyle mahlweni ni riyendzo ra yona, na yitsakile svinene.

⁴⁰Loko ali Filipi, atikuma na ali le Azoto; kutani afambafamba madoropeni hinkwawu na ali karhi apaluxa Evhangeli, akondza afika Khezariya.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 9

¹Lesvi Sawulo aahisekela kuchavisa ni kudlaya vajondzisiwa va Hosi, aya ka Muprista Iwenkulu,

²kuyakombela mapapela lawa matsaleliweke masinagoga ya Damaska, lesvaku loko atshuka akuma lavalandzaka Ndlela ya Hosi, vavanuna kumbe vavasati, avayisa Yerusalem na vabohiwile.

³Loko ahali ndleleni, ali kusuhi na Damaska, hi nomo-lo kuvonakala loku kuhumaka tilweni kumurhendzela.

⁴Kutani awela hansi, atwa rito leringe ka yena: "Sawulo, Sawulo! Unixanisela yini?"

⁵Yena aku: "U mani, Hosi?" Rito riku: "Hi mina Yesu, Iweyi umuxanisaka.

⁶Kambe pfuka uyima, unghena doropeni, kutani utabzeliwa lesvi ufanelaka kuyendla svona."

⁷Lava avafamba na yena, vayima vangahlayi nchumu, hikuva avatwa rito, kambe vangavoni munhu.

⁸Sawulo asuka ayima, kambe loko apfula mahlo, angahakoti kuvona; kutani vamukhoma hi voko, vamuyisa Damaska.

⁹Kutani atshama masiku manharhu, na angavoni, angaji, anganwi nchumu.

¹⁰Akuli ni mujondzisiwa mun'we le Damaska Iweyi avaku i Ananiya; Hosi yivulavula na yena hi xivoniso, yiku: "Ananiya!" Yena aku: "Hi mina Iweyi, Hosi."

¹¹Hosi yiku ka yena: "Suka uyima, uya ndleleni leyihlayiwaka 'Leyi ya kululama', kutani ndlwini ya Yuda ulava munhu wa kuhuma Tarso Iweyi vange i Sawulo; akarhi akhongela;

¹²hi xivoniso, avonile munhu Iweyi vange i Ananiya na li karhi anghena, amutlhanteka mavoko lesvaku atlhela avona."

¹³Ananiya ahlamula, aku: "Hosi, nitwile lavotala va vulavula hi munhu Iweyi, ni lesvaku ayendlile lesvobiha ngopfu ka vahlawuliwa va wena le Yerusalem.

¹⁴Kutani ni kola, anyikiwile matimba hi Vaprista lavakulu kukhoma vanhu hinkwavyu lavakhongelaka vito ra wena."

¹⁵Hosi yiku ka yena: "Yana, hikuva munhu Iweyi i xitirho lexi ningatihlawulela xona kuyapaluxa vito ra mina ka vamatiko, ni ka tihosi, ni ka Vaisrayele;

¹⁶nasvona mina nitamukomba hinkwasvu lesvi afanelaka kuvaliseka ha svona, hikolaho ka vito ra mina."

¹⁷Ananiya afamba, ayanghena ndlwini, kutani atlanteka Sawulo mavoko, aku: "Sawulo makwerhu, nirhumiwile hi Hosi, anga yena Yesu Iweyi atikombiseke ka wena ndleleni leyi ungata ha yona; anirhumile ka wena lesvaku utlhela uvona, ni lesvaku utala hi Moya Wokwetsima."

¹⁸Hi nomo-lo, svilo lesvifanaka ni tihakatimba svisuka matihlweni ya Sawulo, kutani atlhela avona, asuka ayima, akhuvuliwa.

¹⁹Kuteloko ajile svakuja, atlhela akuma matimba. Sawulo atshama ni vajondzisiwa va le Damaska masiku mangali mangani.

²⁰Kutani hi kuhantisa asungula kupaluxa ta Yesu masinagogeni, aku: "Lweyi hi yena N'wana wa Xikwembu."

²¹Hinkwavyu lavamutwaka, vahlamala ngopfu, vaku: "Xana munhu Iweyi ahi yena Iweyi aaringeta kuhelisa lavakhongelaka vito lero Yerusalem ke? Xana ni halenu angatelanga kutavakhoma, avayisa ka Vaprista lavakulu ke?"

²²Kambe Sawulo aali karhi ayengeteleliwa matimba, amiyeta Vayuda lavayakeke Damaska, hi kuvakombisa lesvaku Yesu i Mesiya.

²³Ndzhaku ka masiku lamanyingi, Vayuda vatwanana kudlaya Sawulo.

²⁴Kambe yena ativisiwa makungu ya vona. Avamutumbelelile ttinyangweni ta doropa, vusiku ni nhlekanhi, lesvaku vatamudlaya;

²⁵kambe vajondzisiwa va yena vamuteka nivusiku, vamuxikisa rithangwini ra doropa hi kumuxikisa hansi na ali ndzhaveni.

²⁶Loko Sawulo afikile Yerusalem, aringeta kutihlanganisa ni vajondzisiwa; kambe vamuchava hinkwatu, vangakholwi lesvaku ahundzuke mujondzisiwa.

²⁷Kutani Barnaba amuteka, amuyisa ka vapostola, avahlamusela hilaha Sawulo avoneke Hosi hakona, loko ali ndleleni, ni lesvaku Hosi yivulavule na yena; ahlamusela ni hilaha angajondzisa hakona hi vito ra Yesu doropeni ra Damaska, na angachavi nchumu.

²⁸Kutani Sawulo atshama na vona Yerusalem, na ali karhi afambafamba doropeni hinkwaku, ajondzisa hi vito ra Hosi na angachavi nchumu;

²⁹nasvona avulavula ni kuhlamulana ni Vayuda vakuvulavula Xigirika; kambe vona varingeta kumudlaya.

³⁰Kuteloko vamakwatu Hosini vasvitwile, vamuyisa Khezariya, kutani vamuhundzisela mahlweni kuya Tarso.

³¹Nkameni wolowo, kereke ayili ni kurhula tikweni hinkwaru ra Yudeya, ni ra Galileya, ni ra Samariya, na yili karhi yiyakisiwa ni kuhanya kuxiximeni ka Hosi; kutani ayihandza, yitiyisiwa hi Moya Wokwetsima.

³²Loko Petrosi ali karhi afambafamba hinkwaku, afika ni le ka vahlawuliwa va Hosi lavayakeke Lida.

³³Kolano akuma munhu Iweyi avaku i Eniya, Iweyi aali xilema, ahetile malembe ya ntshanu ni manharhu na ayetlele sangwini.

³⁴Kutani Petrosi aku ka yena: “Eniya! Yesu Kriste wa kuhanyisa; pfuka, utisongela sangu ra wena.” Hi nomo-lo apfuka ayima.

³⁵Hinkwatu lavayakeke Lida ni le Saroni, vamuona, kutani vatinyiketa ka Hosi.

³⁶Doropeni ra Yopa, akuli ni mujondzisiwa wa xisati, Iweyi avaku i Tabita (hi Xigirika: Dorkazi, hi lesvaku N'wa-Mhuntu); aatolovela kutirha mintirho leyinene, arhandza ni kunyika.

³⁷Hi masiku wolawo akhomowihi hi vuvabzi, kutani afa. Kuteloko vahlampsile ntsumbu wa yena, vamuveka ndlwini ya le henhla.

³⁸Doropa ra Yopa arili kusuhi na Lida; hi kolaho, loko vajondzisiwa vatwa lesvaku Petrosi a le Lida, vamurhumela vavanuna vambirhi, vayamukombela lesvaku ata Yopa, angahlweli.

³⁹Kutani Petrosi asekeleka, afamba na vona. Kuteloko afikile, vamuyisa ndlwini ya le henhla; vafelakazi hinkwatu vamurhendzela, na vali karhi varila, vamukomba tinguvu ni sviyambalu lesvi Dorkazi aasvirhunga loko ahahanya.

⁴⁰Kambe Petrosi avahumesela handle hinkwavu; akhinsama hi matsolo, akhongela; kutani ahundzukula ka ntsumbu, aku: “Tabita, pfuka!” Kuteloko Tabita apfula mahlo, loko avona Petrosi, apfuka atshama.

⁴¹Hi loko yena amukhoma hi voko, amuyimisa; kutani loko avitanile vakwetsimi va Hosi ni vafelakazi, asiya Dorkazi a ka vona na se ahanya.

⁴²Mhaka leyi yitiviwa hi vayaki va doropa hinkwaru ra Yopa; kutani vanhu lavotala vapfumela ka Hosi.

⁴³Petrosi axwa Yopa masiku lamanyingi, kaya ka wanuna Iweyi avaku i Simoni, muchuki wa svikhumba.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 10

¹Doropeni ra Khezariya akuli ni munhu Iweyi avaku i Korneliyo; aali ndhuna ya dzana ra masochwa ntlaweni lowuvuliyaka “wa Italiya”;

²aali munhu wa vukhongeli, achava Xikwembu kun'we ni vamunti wa yena hinkwavu; aapfuna vanhu va tiko hi tinyiko letinyingi, angakarhali kukhongela Xikwembu.

³Siku rin'wana, loko kulava kuva nkarhi wa vunlhhanu ni mune, otshuka avona ntsumi ya Xikwembu hi xivoniso, na yili karhi yinghena ka yena, yiku: “Korneliyo!”

⁴Loko ayilangutisile svinene, akhomiwa hi kuchava, kutani aku: “I mpsini, Hosi?” Yiku ka yena: “Mikhongelo ya wena ni tinyiko ta wena sviyamukeliwile ka Xikwembu, kutani xikutsundzukile.

⁵Svosvi-ke rhuma vavanuna le Yopa, vayavitana munhu Iweyi vange i Simoni kumbe Petrosi.

⁶Arhurheliwile ka Simoni mun'we wa muchuki wa svikhumba, Iweyi yindlo ya yena yinga kusuhi ni tiva.”

⁷Kuteloko ntsumi leyivulavuleke na yena yisukile, Korneliyo avitana vambirhi xikarhi ka vatirhi va yena, avitana ni sochwa rin'we lerichavaka Xikwembu xikarhi ka masochwa lawa mamutirhelaka.

⁸Loko avahlamuselile timhaka hinkwatu, avarhuma Yopa.

⁹Siku leritlhantamaka, loko vhali ndleleni, na vali karhi vatshinelela doropa ra Yopa, Petrosi akhwela henhla ka lwangu hi nkarhi wa vunlhhanu na wun'we, ayakhongela.

¹⁰Kutani atwa ndlala, anavela kuja. Loko vaha mulungisela svakuja, angheniwa hi moyo.

¹¹Avona tilo ripfulekile, ni xilo lexifanaka ni lansoro lerikulu na xili karhi xixika, xinembeletiwa misaveni hi tinyihla ta mune;

¹²ndzeni ka lansoro akuli ni svivumbiwa hinkwasvu sva misava lesvifambaka hi milenge ni mavoko, ni lesvi kokovaka, ni lesvhahaka mpfhukeni.

¹³Kutani rito rifika ka yena, riku: “Petrosi! Suka uyima, udlaya uja!”

¹⁴Kambe Petrosi aku: “Ahihim, Hosi, ningakala ningasviyendli, hikuva anisija xilo lexiyilaka, hambi xili lexikalaka xingabasanga.”

¹⁵Rito ritlhela riku ka yena ka vumbirhi: “Svilo lesvi Xikwembu xingavula lesvaku svibasile, ungahlai lesvaku svayila.”

¹⁶Svilo lesvi, svihumelela kanharhu, kutani hi nomo-lo, lansoro ritlhela ritlakuleliwa tilweni.

¹⁷Loko Petrosi ahahlamala ngopfu xivoniso lexi axivoneke, lesvaku xingava xivula yini, kuhumelela vavanuna lavarhumiweke hi Korneliyo, vavutisa laha munti wa Simoni wunga kona, kutani vayafika nyangweni.

¹⁸Vavitana vanhu ni kuvutisa lomu Simoni wa kuvuliwa Petrosi angavaka arhurheliwile kona.

¹⁹Loko Petrosi ahayanakanya xivoniso lexi, Moya wuku ka yena: “Vona, ku ni vavanuna vambirhi, lava vakulavaka.”

²⁰Suka uyima, uxika, ufamba na vona ungakanakani, hikuva hi mina nivarhumeke.”

²¹Kutani Petrosi axika, aku ka vavanuna lava: “Munhu Iweyi mimulavaka hi mina Iweyi; mitisiwa hi mhaka yihi ke?”

²²Vaku: “Hirhumiwile hi Korneliyo, ndhuna ya dzana ra masochwa, wanuna wa kululama Iweyi achavaka Xikwembu, Iweyi akhensiwaka hi tiko hinkwaru ra Vayuda; aleletiwile hi ntsumi leyokwetsima kukuvitana uta muntini wa yena, lesvaku atayingisa lesvi ungatamubzela svona.”

²³Hi loko Petrosi avayamukela, avarhurhela ndlwini. Loko rixa, Petrosi asuka afamba na vona; van'wana vamakwawu Hosini va le Yopa vafamba na yena.

²⁴Siku leritlhantamaka, anghena Khezariya. Korneliyo aaavalangutelile, avitanile ni maxaka ya yena ni vanghanu.

²⁵Loko Petrosi anghena, Korneliyo aya mutlhhangaveta, atiwisela milengeni ya yena, amukhinsamela.

²⁶Kambe Petrosi amusekelekisa, aku: “Sekeleka uyima, na mina ni munhu ntsena.”

²⁷Kuteloko Petrosi anghena, na ali karhi avulavula na Korneliyo; kutani akuma vanhu lavanyingi na vahlengeletanile kona.

²⁸Aku ka vona: “Masvitiva svinene lesvaku svayila ka Muyuda kuyendzela munhu wa rixaka rin'wana kumbe kutshama na yena; kambe Xikwembu xinikombisile lesvaku ningatshuki nibzela munhu lesvaku wayila, kumbe angabasanga.

²⁹Hikolaho, loko nivitaniwile, nitile na ningakanakani; kutani svosvi nilava kutiva lesvaku xana minivitanele yini ke?”

³⁰Hi loko Korneliyo ahlamula, aku: "Svosvi kuhundzile masiku manharhu, na nili karhi nikhongela ndlwini ya mina hi nkarhi wa vunlhau ni mune; kutani nivona munhu ayimile mahlweni ka mina, na ayambalile sva kuvangama,

³¹aku: Korneliyo, kukhongela ka wena kuyingisiwile, ni tinyiko ta wena tiyanakanyiwile mahlweni ka Xikwembu.

³²Svosvi-ke rhuma vanhu vaya Yopa, vayavitana Simoni, Iweyi vange i Petrosi; arhurheliwile ndlwini ya Simoni, muchuki wa svikhumba, kusuhi ni tiva.

³³Hikolaho nihantlisile nirhumela vanhu ka wena; kutani uyendlile svona loko utile; svosvi-ke hinkwerhu hitshamile svin'we, laha mahlweni ka Xikwembu, kuyingisa hinkwasvu lesvi Hosi yikuleleteke svona."

³⁴Kutani Petrosi asungula kuvulavula aku: "Svosvi natwisia svinene lesvaku Xikwembu axiyi hi nghohe;

³⁵kambe, matikweni hinkwawu, Iweyi axichavaka avuya ayendla lesvilulameke, xamutsakela.

³⁶Rito leri xilirhumeleke Vaisrayele, maritiva, ringa rito leripaluxaka mahungu lamanene ya kurhula ha Yesu Kriste, yena Hosi ya vanhu hinkwawu.

³⁷Mitiva ni timhaka letihumeleleke tikweni hinkwaru ra Yudeya, tinga letisunguleke hi le Galileya, ndzhaku ka nkhuvulo lowutwalisiweke hi Yohani;

³⁸mitiva ni ta Yesu wa Nazareta, ni hilaha Xikwembu xicheleke hakona Moya Wokwetsima ni matimba henhla ka yena. Aafambafamba hinkwaku, na ali karhi ayendla lesvinene, ahanyisa hinkwawu lava vaxanisiwaka hi Diyavulosi, hikuva Xikwembu axili na yena.

³⁹Loko hili hina, hi timboni ta hinkwasvu lesvi asviyendaleke tikweni ra Vayuda, ni le Yerusalem; hi yena Iweyi vamudlayeke hi kumuhyayeka mhandzeni.

⁴⁰Kambe Xikwembu ximupfuxile kufeni hi siku ra vunharhu, kutani ximukombisile,

⁴¹kungali ka tiko hinkwaru, kambe ka timboni leti xiti hlawuleke ka hali kusunguleni, anga hina lava hingaja na yena, hi nwa na yena, ndzhaku ka loko apfukile kufeni.

⁴²Kutani ahileletile kupaluxa Evhangeli tikweni, ni kutiyisa vumboni bza lesvaku hi yena Iweyi avekiweke hi Xikwembu kuva tuyavanyisi wa lavahanyaka ni lavafeke.

⁴³Hi yena Iweyi vaprefeta hinkwawu vahlayeke vumboni henhla ka yena loko vaku: 'Mun'wana ni mun'wana Iweyi apfumelaka ka yena, atakuma kurivaleliwa ka svijoho hi vito ra yena.'"

⁴⁴Loko Petrosi ahavulavula hi timhaka toleto, Moya Wokwetsima wuxikela henhla ka hinkwawu lava avayingisaka Rito.

⁴⁵Kutani vapfumeli va Vayuda lavateke na Petrosi, vahlamala ngopfu, loko vavona lesvaku nyiko ya Moya Wokwetsima yiyaveliwa na vona vamatiko.

⁴⁶Hikuva avavatwa vavulavula hi tindzimi tin'wana, na vali karhi vadzunisa Xikwembu. Kutani Petrosi aku:

⁴⁷"I mani Iweyi angayalaka svosvi lesvaku vanhu lava vakhuvuliwa hi mati, lesvi vayamukeleke Moya Wokwetsima kufana na hina ke?"

⁴⁸Kutani aleleta lesvaku vakhuvuliwa hi vito ra Yesu Kriste. Vona vamukombela lesvaku axwa na vona masiku mangali mangani.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 11

¹Kambe vapostola ni vamakwatu Hosini lavayakeke Yudeya vatwa lesvaku vamatiko na vona vayamukele Rito ra Xikwembu.

²Kuteloko Petrosi atlhantukele Yerusalem, lava avatsakela sva kuyimba vavulavulisana na yena,

³vaku: "Wena, unghene ka vavanuna lavangayimbangiki, uja na vona."

⁴Kutani Petrosi asungula kuvabzela timhaka hi kulongoloka ka toni, aku:

⁵"Anili doropeni ra Yopa, na nili karhi nikhongela; kutani ningheniwa hi moya, nivona xilo lexifanaka ni lansoro lerikulu, na xili karhi xixika xinembeletiwa hi le tilweni hi tinyihla ta mune, xifika kusuhi na mina.

⁶Loko ni langutisia svinene ndzeni ka xona, nivona svifuyu svofamba hi milenge ni mavoko, ni sviharhi, ni lesvi kokovaka, ni lesvihahaka mpfhukeni.

⁷Kutani nitwa rito leringe ka mina: 'Petrosi, suka uyima, udlaya uja!'

⁸Kutani niku: 'Ahihim, Hosi, ningakala ningasviyendli, hikuva akusitshama kunghena xilo lexiylaka kumbe lexikalaka xingabasanga non'weni wa mina, ni siku ni rin'we.'

⁹Rito riyengeta rihuma tilweni, riku: 'Svilo lesvi Xikwembu xingavula lesvaku svibasile, ungavuli lesvaku svayila.'

¹⁰Svilo lesvi svihumelela kanharhu. Kutani hinkwasvu svitlhela svitlheliwa tilweni.

¹¹Hi nkama wolowo kutshuka kuhumelela vavanuna vanharhu nyangweni ya yindlo leyi anitshama ka yona; avarhumiwile ka mina, vahuma Khezariya.

¹²Kutani Moya wunibzela lesvaku nifamba na vona, na ningakanakani; na vona vamakwerhu va ntlhanu ni mun'we lava, vafamba na mina; kutani hinghena ka Korneliyo yelwego.

¹³Kuteloko ahizbela hilaha avoneke ntsumi ndlwini ya yena, na yiyimile yiku: 'Rhuma vanhu vaya Yopa, vayavitana Simoni Iweyi vange i Petrosi;

¹⁴hi yena Iweyi angatakubzela timhaka leti ungataponisiwa ha toni, wena ni va njangu wa wena hinkwawu.'

¹⁵Loko ni sungula kuvulavula, Moya Wokwetsima wuta henhla ka vona, hi ndlela leyi wungata ha yona ni le henhla ka hina kusunguleni.

¹⁶Kutani ni anakanya rito ra Hosi leringe: ‘Yohani akhuvulile hi mati, kambe n'wina mitakhuvuliwa hi Moya Wokwetsima.’

¹⁷Kutani-ke, lesvi Xikwembu xivanyikeke nyiko leyifanaka ni leyi hingayikuma hina, hikupfumela ka Hosi Yesu Kriste, xana anili mani mina kuyalela Xikwembu ke?”

¹⁸Loko vatwa timhaka teto, vamiyela vangahavileli; kutani vadzunisa Xikwembu, vaku: “Loko svilitano, na vona vamatiko Xikwembu xivanyikile kuhundzuka loku kuyisaka vuton'wini.”

¹⁹Loko vali lava avahangalasiwile hi kuxanisiwa lokungahumelela nkameni wa kudlaiwa ka Stefano, vahundzela mahlweni kuyafika le Fenisiya, ni le Kipra, ni le Antiyoka, na vali karhi vajondzisa Rito ka Vayuda ntsena.

²⁰Kambe van'wana va vona, vanga vavanuna lavahumeke Kipra ni le Kirena, loko vafike le Antiyoka, vahlaya Rito ni le ka Vagirika, vavativisa Evhangeli ya Hosi Yesu.

²¹Matimba ya Hosi amali na vona; kutani vanhu lavotala vapfumela, vahundzuka ka Hosi.

²²Kuteloko mahungu ya timhaka toleto mayafika tindleveni ta kereke ya le Yerusalem, kurhumiwa Barnaba lesvakuaya Antiyoka.

²³Loko afika kona, ni loko avona lesvi timpsalu ta Xikwembu titirheke svona, atsaka; kutani avakhongotela hinkwavu kunamarhela Hosi ni kuyichivirikela hi mbilu.

²⁴Barnaba aali wanuna wa munene, Iweyi ateleke hi Moya Wokwetsima ni kupfumela; kutani ntshungu lowukulu wuyengeteleka ntlaweni wa Hosi.

²⁵Hi loko Barnabaaya Tarso kuyalava Sawulo.

²⁶Kuteloko amukumile, avuya na yena Antiyoka. Vahlengeletana ni kereke lembe hinkwaru, na vali karhi vajondzisa ntshungu lowukulu. Le Antiyoka, hi kona laha vajondzisiwa vangasungula kuvuliwa Vakriste kona.

²⁷Masikwini walawo, vaprofeta vangirimela hi le Yerusalem, vata Antiyoka.

²⁸Mun'we wa vona, Iweyi avaku i Agabo, asuka ayima, ativilisa hi matimba ya Moya lesvaku ndlala leyikulu yitawa misaveni hinkwayu (kunene yihumelele nkameni wa hosi Klawudiyo).

²⁹Kutani vajondzisiwa vatwanana lesvaku mun'wana ni mun'wana wa vona, atarhumela lesvi asvikotaka akuva vapfuna vamakwavu lavayakeke tikweni ra Yudeya.

³⁰Kunene vayendlisa svosvo, kutani varhumela tinyiko takona ka vakulukumba, tifamba na Barnaba na Sawulo.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 12

¹Nkameni wolowo, hosi Heroda asungula kuxanisa van'wana va kereke.

²Adlaya Yakobe makwavu wa Yohani hi tlhari.

³Kutani loko avona lesvaku svitsakisile Vayuda, atlhela akhoma na Petrosi (amali masiku ya Xinkwa xokala comela).

⁴Loko amukhomile, amupfalela jele, kutani aleleta lesvaku vamurindza hi mune wa mintlawa, ntlawa wun'wana ni wun'wana wuli ni mune wa masochwa. Aatilulamisele kuhumesa Petrosi mahlweni ka tiko ndzhaku ka nkhuvu wa Paska.

⁵Hikolaho, Petrosi arindziwa na ali jele; kambe kereke ayingatshiki kumukhongeleta ka Xikwembu.

⁶Loko Heroda ali kusuhi ni kumuhumesa mahlweni ka tiko, hi vusiku bzakona, Petrosi aayetlele xikarhi ka masochwa mambirhi; aabohiwile hi machini mambirhi, nasvona valanguteli va nyangwa avarindza jele.

⁷Kutani, hi nomo-lo, ntsumi ya Hosi yihumelela; yindlo yitala hi kuvonakala; ntsumi yihlakahla Petrosi rheveni, yimupfuxa, yiku: "Hantisa, upfuka." Kutani machini mawa mavokweni ya yena.

⁸Ntsumi yiku ka yena: "Tikhame, uyambala ni masandhazi ya wena." Ayendlisa xilesvo. Ntsumi yitlhela yiku ka yena: "Yambala ni benci ra wena, unilandza."

⁹Kuteloko Petrosi ahumile, na ayilandza, angativi lesvaku lesviyendliwaka hi ntsumi hi svona hakunene. Aapimisa lesvaku ingava norho.

¹⁰Loko vahundzile ntlawa wa kusungula ni lowa vumbirhi, vafika xipfalwini xa nsimbi lexipfulekelaka doropeni; xitipfula hixoxe mahlweni ka vona, kutani vahuma, vafamba mpfhukanyana hi ndlela yakona; kutani hi nomo-lo, ntsumi yisuka yisiya Petrosi.

¹¹Loko Petrosi axalamuka, aku: "Svosvi nasvitiva hakunene lesvaku Hosi yirhumile ntsumi ya yona, kutani yiniponisile mavokweni ya Heroda, ni ka hinkwasvu lesvi tiko ra Vayuda atiyimisele kuniyendla svona."

¹²Loko Petrosi avonile lesvaku timhaka tiyimile hi ndlela leyi, aya kaya ka Mariya, mamana wa Yohani Iweyi avaku i Marka, laha vapfumeli lavotala avahlengeletene kona, na vali karhi vakhongela.

¹³Petrosi agongondza nyangweni ya le handle, kutani kuta mutirhi waxisati Iweyi avaku i Roda, atayingisela.

¹⁴Loko atwile hi rito lesvaku i Petrosi, kutsakeni ka yena angapfulanga xipfalu, kambe atlhelela ndlwini hi kutsutsuma aya vativisa lesvaku Petrosi ayimile le handle nyangweni.

¹⁵Vaku ka yena: "U ni rihuhe wena." Kambe atiyisa lesvaku angahembi; vona vaku: "I ntsumi ya yena."

¹⁶Kambe Petrosi atlhela agongondza; kakuloko vapfulile, vamuvona, kutani vahlamala ngopfu.

¹⁷Yena avakwehleta hi voko lesvaku vamiyela; avabzela hilaha Hosi yimuhumeseka jele hakona, kutani aku: "Tivisani Yakobe ni vamakwerhu Hosini timhaka toleto." Kutani ahuma, afamba aya kun'wana.

¹⁸Loko bzixile, masochwa mapfilungana tinhloko svinene, maku: "Kuhumelele yini ka Petrosi xana?"

¹⁹Loko Heroda amulavile angamukumi, athethisa masochwa hubzeni, kutani aleleta lesvaku madlayiwa. Ndzhaku ka svona, Heroda asuka Yudeya, angirimelela Khezariya, ayatshama kona.

²⁰Heroda aalava kulwa ni va le Tiro ni va le Sidoni; kambe vona vata ka yena na vali mbilu yin'we; varhangi hi kutwanana na Blasto, mulanguteli wa yindlo ya hosi; hi loko vayakombela kurhula ka tiko, hikuva tiko ra vona arikuma svakuja hikolaho ka tiko ra hosi Heroda.

²¹Kutani hi siku lerivekiweke, Heroda ayambala tinguvu ta vuhos, atshama xitshan'wini xa yena, avulavula na vona.

²²Kutani vanhu vahuwelela, vaku: "Rito leri ahi ra munhu, i ra Tilo!"

²³Hi nomo-lo, ntsumi ya Hosi yiba Heroda, hikuva aangadzunisanga Xikwembu; kutani ajiwa hi svivungu, afa.

²⁴Rito ra Hosi ariya mahlweni, rikula ngopfu.

²⁵Kutani loko Barnaba na Sawulo vahetile ntirho wa vona, vasuka Yerusalema, vavuya na vali na Yohani, Iweyi avaku i Marka.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 13

¹Akerekeni ya le Antiyoka, akuli ni vaprofeta ni vajondzisi van'wana, vanga Barnaba, na Simiyoni Iweyi avaku i Nigere na Lukiyo wa Kirena, na Manaheme Iweyi angakula svin'we na hosi Heroda, na Sawulo.

²Loko vali karhi na vatitsona svakuja vagandzela Hosi, Moya Wokwetsima wuku: "Nihlawuleleni Barnaba na Sawulo, vaya ntirhweni lowu ni vavitaneleke wona."

³Kutani loko vatitsonile svakuja ni loko vakhongelile, vavatlhanteka mavoko, kutani vavapfulela tindlela.

⁴Vona ke, hi kurhumiwa hi Moya Wokwetsima, vangirimela Selukiya, vanghena ngalaweni vapelela Kipra.

⁵Loko vafikile Salamina, vapaluxa Rito ra Xikwembu masinagogeni ya Vayuda. Avali na Yohani, mupfuni wa vona.

⁶Kuteloko vatsemakanyile xihlale hinkwaxu vayafika Pafo, vayakuma mungoma mun'we wa muprofeta wa mavunhwa; vito ra yena avaku i Bariyesu;

⁷aatshama na Serxjiyu Pawulo, muyimeli wa vuhos, wanuna wa krtlhariha, Iweyi aavitanile Barnaba na Sawulo hikuva aalava kutwa Rito ra Xikwembu.

⁸Kambe vasiveliwa hi munhu Iweyi wa mungoma, Iweyi vito rin'wana ra yena avaku i Elim; aaringeta kuyendla lesvaku muyimeli wa vuhoi angapfumeli.

⁹Kambe Sawulo, anga yena Pawulo, atala hi Moya Wokwetsima, kutani ahonokela mungoma Iweyi, aku:

¹⁰“Wena n'wana Sathana, Iweyi ateleke hi kukanganyisa hinkwaku ni kubiha hinkwaku, wena nala wa hinkwasvu lesvilulameke, xana utatshika rini kuhingakanya tindlela letolulama ta Hosi ke?

¹¹Vona, svosvi voko ra Hosi ri le henhla ka wena, utafa mahlo, uheta masiku na ungahavoni nchumu.” Hi nomo-lo, mungoma ateliwa hi riphume ni munyama, kutani ayingayinga, alava Iweyi angamufambisaka hi voko.

¹²Loko muyimeli wa vuhoi avona lesvihumeleleke, apfumela, ahlamalisiwa hi ta Hosi leti ajondzisiweke toni.

¹³Pawulo ni lava avali na yena, vasuka Pafo hi ngalawa, vapelela le Perxje, doropa ra Pamfiliya. Kambe Yohani ahambana na vona, atlhelela Yerusalem.

¹⁴Loko valivona, vasuka le Perxje, vayafika doropeni ra Antiyoka wa Pizidiya; kutani vanghena sinagogeni hi siku ra Savata, vatshamisa.

¹⁵Ndzhaku ka loko kuhlayiwile tindzimana ta Nawu ni ta Vaprofeta, vafambisi va sinagoga vavarhumela rito, vaku: “N'wina valekwerhu, loko mili ni rito rokhongotela vanhu, mingavulavula.”

¹⁶Kolaho Pawulo asuka ayima; kutani loko avakwehletile hi voko, aku: Vavanuna va Israyele, na n'wina lavachavaka Xikwembu, yingisani:

¹⁷Xikwembu xa tiko leri ra Vaisrayele xihlawulile vatatana va hina, kutani loko Vaisrayele lava vaha luvelile tikweni ra Gibita, Xikwembu xivakulisa, xivuya xivahumesa kona hi matimba lamakulu.

¹⁸Kutani, lemananga, xivalehisela mbilu hi malembe ya mune wa makume.

¹⁹Kuteloko xihelisile matiko ya ntlhanu ni mambirhi Kanana, xiyavela vatatana tiko rakona, riva rifuwo ra vona.

²⁰Hinkwasvu lesvi svitekile malembe ya mune wa madzana ni ntlhanu wa makume (450). Ndzhaku ka svona xivanyika vayavanyisi kuyafika nkameni wa muprofeta Samuwele.

²¹Kuteloko vakombela hosi; Xikwembu xivanyika Sawulo n'wana Kixi, wanuna wa rixaka ra Benjamini, afuma malembe ya mune wa makume.

²²Loko Xikwembu ximususile, xiveka Davhida kuva hosi ya vona; hi yena Iweyi xingahlaya lesvaku wakhenseka, loko xite: Nikumile lesvaku Davhida n'wana Yeso, i munhu Iweyi anga wa mbilu ya mina, hikuva atayendla hinkwasvu lesvi nisvirhandzaka.

²³Arixakeni ra yena, Xikwembu xinyikile Vaisrayele Muponisi anga Yesu, hilaha axisvitshembisile hakona.

²⁴Loko Yesu angasihumelela, Yohani arhange apaluxa, tikweni ra Israyele hinkwaru, mahungu ya lesvaku lavahundzukaka vatakhuvuliwa.

²⁵Kutani loko Yohani alava kuheta ntirho wa yena, ate: Xana mipimisa lesvaku ni mani ke? Aniyena Iweyi mimulangutelaka; kambe vonani, wata ndzhaku ka mina Iweyi svinganifanelangiki kumuhlivila masandhazi.

²⁶“N'wina valekwerhu minga rixaka ra Abrahamu, ni van'wana lava vachavaka Xikwembu xikarhi ka n'wina: Mahungu lawa ya kuponisiwa marhumeliwile ka hina.”

²⁷Lava vayakeke Yerusalem, ni vakulukumba va vona, avativanga lesvaku Yesu i mani, nasvona avatwisisanga marito ya vaprofeta lawa mahlaiwaka siku rin'wana ni rin'wana ra Savata. Kambe vayendlile lesvaku marito lawa mahetiseka, siku leri vathethiseke Yesu.

²⁸Hambi loko vangakumanga nchumu xobiha ka yena lexi avafanekela kumutsemela rifu ha xona, vakombele ka Pilato lesvaku adlayiwa.

²⁹Kuteloko vahetisisile timhaka hinkwatu letitsaliweke mayelanu na yena, vamuuhawulile mhandzeni, vamulata sirheni.

³⁰Kambe Xikwembu ximupfuxile xikarhi ka vafi;

³¹kutani avoniwile hi masiku lamanyingi hi vajondzisiwa lavangasuka Galileya, vatlhantukela Yerusalem na vali na yena. Namuntlha hi vona vanga timboni ta yena vanhwini.

³²“Na hina ke, ha mitivisa mahungu lamanene ya xitshembiso lexi vatatana va hina vatshembisiweke xona,”

³³hi lesvaku Xikwembu xihetisisile xitshembiso xakona ka hina vana va vona, hi kupfuxa Yesu kufeni; hi svona lesvitsaliweke ka Pisalma ya vumbirhi, leyinge: “U n'wananga, namuntlha ni kupsalile.”

³⁴Loko yili mhaka ya kumupfuxa xikarhi ka vafi lesvaku angaheli hi kubola, Xikwembu xivilise xilesvi xiku: “Nitaminyika minkateko leyokwetsima, yinga leyotiya leyitshembisiweke Davhida.”

³⁵Hikolaho xahavula ni kun'wana xiku: Ungetshiki Muhlawuliwa wa wena ahela hi kubola.

³⁶Loko ali Davhida, ayisile makungu ya Xikwembu mahlweni, nkameni wa kuhanya ka yena, kutani atiyetlelela, alahliwa ni vatatana va yena, ava abola.

³⁷Kambe Iweyi Xikwembu ximupfuxeke kufeni, angahelanga hi kubola.

³⁸“Svitiveni ke n'wina valekwerhu lesvaku, hikolaho ka munhu Iweyi, mitivisiwa ta kurivaleliwa ka svijoho; nasvona tivani lesvaku, ka hinkwasvu lesvi amihluleka kurivaleliwa ka svona hi Nawu wa Moxe,”

- ³⁹svosvi mun'wana ni mun'wana Iweyi apfumelaka warivaleliwa ka svona ha Yesu.
- ⁴⁰Loko svilitano, tivoneleni lesvaku kungahumeleli lesvingavuliwa hi vaprofeta loko vaku:
- ⁴¹“Langutani n'wina vasandzi, hlamalani, miva milova, hikuva ni le kutirheni minkameni leyi ya n'wina; ntirho wakona amingawukholwi, loko vamitivisa wona.”
- ⁴²Loko Pawulo na Barnaba vahuma sinagogeni, vanhu vavakombela kuta nakambe hi siku ra Savata leritlhantamaka, vatavajondzisa timhaka toleto.
- ⁴³Kuteloko nhlengeletanu yihangalakile, Pawulo na Barnaba valandziwa hi Vayuda ni vamatiko lavanyingi vavukhongeli, lavayamukeliweke Xiyudeni; vapostola vavulavula na vona, vavakhongotela kutiyisela timpsalwini ta Xikwembu.
- ⁴⁴Ndzhaku ka vhiki, hi siku ra Savata, vanhu lavanyingi va doropa vahlengeletana akuva vayingisa rito ra Hosi.
- ⁴⁵Kambe loko Vayuda vavona mintshungu, vatala hi vukwele, kutani vakaneta ni kuyala lesvivuliwaka hi Pawulo.
- ⁴⁶Kambe Pawulo na Barnaba vahlamula na vangachavi nchumu, vaku: “Asvifaneli lesvaku Rito ra Xikwembu ribzeliwa n'wina kusunguleni; kambe lesvi miricukumetaka, ni lesvi mititsemelaka hi n'wexe, miku amifaneliwi hi vutomi lebzingaheliki, masvivo hina hihundzukela ka vamatiko.”
- ⁴⁷Hikuva Hosi yihi leletile lesvi: “Nikuvekile kuva kuvonakala ka vamatiko, ni kuva ndlela ya kuponisiwa matlhelweni hinkwawu ya misava.”
- ⁴⁸Loko vamatiko vatwa lesvo, vatsaka, vadzunisa Rito ra Hosi; kutani hinkwawu lavahlawuleliweke vutomi lebzingaheliki, vapfumela.
- ⁴⁹Rito ra Hosi rihangalaka tikweni hinkwaru.
- ⁵⁰Kambe Vayuda vahlohlotel a vavasati lavakuchaviseka va vukhongeli, ni vakulukumba va doropa; vasungula kuxanisa Pawulo na Barnaba, kutani vavahlongola tikweni ra vona.
- ⁵¹Kambe vona vaphumunha ntshuri milengeni ya vona, kukomba lesvaku vahambana na vona, kutani vaya doropeni ra Ikoniya.
- ⁵²Loko vali vajondzisiwa, vatala hi kutsaka ni Moya Wokwetsima.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 14

- ¹Loko Pawulo na Barnaba vali le Ikoniya, vanghena sinagogeni ra Vayuda kufana ni le Antiyoka, vajondzisa kona, kukondza kupfumela vunyingi lebzikulu bza Vayuda ni bza Vagirika.
- ²Kambe Vayuda vokala vangapfumelanga vahlohlotel a vamatiko, vawonha timbilu ta vona kuvalwisa ni vamakwawu Hosini.

³Hambi svilitano, vapostola vaxwa kona masiku lamanyingi, vavulavula na vangachavi nchumu, vatitshembele Hosi; yona ayitiyisa mahungu ya timpsalu ta yona hi kuyendla mahlori ni svihlamaliso hi mavoko ya vona.

⁴Kambe xitshungu xa doropa xiyavana, xin'wana xiyimela Vayuda, xin'wana xiyimela vapostola.

⁵Hi loko vamatiko ni Vayuda, svin'we ni tindhuna ta vona, varingeta kuyendlela vapostola lesvobiha, ni kuvakhandla hi maribze;

⁶loko vona vasvitwa vatsutsumela Listra ni le Derbe, ringa doropa rin'wana ra tiko ra Likawoniya, vafika ni le svidoropanini svakona.

⁷Kutani vapaluxa Evhangeli kona.

⁸Akuli ni munhu le Listra Iweyi aatolovelile kutshama ndhawini yin'we, hikuva aalimalile milenge; hi mpfhuka avelekiwa, anga zanga afamba ni siku ni rin'we.

⁹Aayingisa lesvihlayiwaka hi Pawulo. Yena amulangutisia, kutani avona lesvaku anikupfumela ka lesvaku angahanyisiwa;

¹⁰hi loko Pawulo atlakusa rito, aku ka yena: “Suka, uyima hi milenge ya wena!”

¹¹Munhu Iweyi okakatsuku, asungula kufambafamba. Loko xitshungu xivona lesvi sviyendliweke hi Pawulo, xitlakusa rito hi ririmisra Likawoniya, xiku: “Svikwembu svityendle svifananiso sva vanhu, kutani svixikele ka hina!”

¹²Kutani Barnaba avamuhlaya Zewu; Pawulo yena, avaku i Herme, hikuva aali yena xivulavuli lexikulu.

¹³Na yena Muprista wa Zewu, Iweyi tempele ya yena ayili handle nyana ka doropa, atisa tihomu ni vuhlalu bza sviluva nyangweni ya doropa, alava ku humesela vapostola timhamba, na ali ni xitshungu.

¹⁴Kambe loko vapostola Barnaba na Pawulo vatwa svosvo, vahandzula sviyambalu sva vona, vatsutsumela xikarhi ka ntshungu na vali karhi vahuwelela,

¹⁵vaku: “Vavanuna, hikolaho ka yini miyendla lesvo xana? Kuve na hina hi vanhu lava vafanaka na n'wina hi ntumbuluku; mahungu lamanene lawa hi mitiselaka wona hi lesvaku mitshika mintirho leyi ya sva hava, mihundzukela ka Xikwembu lexihanyaka, lexingayendla tilo ni misava, ni lwandle, ni svilo hinkwasvu lesvinga ka svona;

¹⁶minkameni leyihundzeke, xipfumelelile matiko hinkwawu kufamba hi tindlela ta wona.

¹⁷Hambi svilitano, axitshikanga kutikomba lesvi xinga svona, hi kuyendla lesvinene; ximinyikile timpfula ti huma tilweni, ni tinguva ta ntshovelo, ximiyandzisela ni svakuja, xitata timbilu ta n'wina hi kutsaka.”

¹⁸Kambe, hambi loko vapostola vavulise svosvo, asvivavevukelanga kuyendla lesvaku xitshungu xingavahumeseli timhamba.

¹⁹Hi loko kufika Vayuda lavahumaka Antiyoka ni le Ikoniya, vakucetela xitshungu, xikhandla Pawulo hi maribze, kutani vamukokela handle ka doropa, vapimisa lesvaku afile.

²⁰Kambe loko vajondzisiwa vata vamurhendzela, apfuka, anghena doropeni; kutani hi siku leritlhantamaka asuka aya Derbe, na ali na Barnaba.

²¹Kuteloko na vapaluxile Evhangeli doropeni rolero ra Derbe ni kuhundzukisa vanhu lavanyingi lesvaku vava vajondzisiwa, vatlhelela Listra, ni le Ikoniya, ni le Antiyoka,

²²na vali karhi vatiyisa timbilu ta vajondzisiwa, vavakhongotela kutiyisela kupfumeleni, vaku: “Amfun’wini wa Xikwembu, hifanele kunghena hi maxangu lamanyingi.”

²³Vavahlawulela vakulukumba akerekeni yin’wana ni yin’wana; kutani, hi kukhongela ni kutitsona svakuja, vavaveka mavokweni ya Hosi leyi avapfumelile ka yona.

²⁴Kuteloko vatsemakanya tiko ra Pizidiya, vanghenha tikweni ra Pamfiliya.

²⁵Vajondzisa Rito Perxje, kutani vangirimela vaya Ataliya.

²⁶Vasuka kona, vatlhelela Antiyoka hi ngalawa, kunga kona laha vakriste avavakombelelile minkateko ya Xikwembu, lesvaku vayatirha ntirho wa xona. Kutani vavuya na vahetile ntirho wakona.

²⁷Akufikeni ka vona, vahlengeleta kereke, vavarungulela hinkwasvu lesvi Xikwembu xisviyendaleke ha vona, ni hilaha xingapfulela vamatiko anyangwa yonghenha kupfumeleni.

²⁸Kutani vatshama kona nkama lowoleha na vali ni vajondzisiwa.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 15

¹Van’wana lavahumeke Yudeya, avajondzisa vamakwavu Hosini, vaku: “Loko mingayimbisiwanga hi kuya hi Nawu wa Moxe, mingakala mingaponisiwi.”

²Kambe Pawulo na Barnaba vhambana ngopfu na vona mhakeni ley, vaphikizana na vona hi matimba; kutani valulamisa lesvaku Pawulo na Barnaba vataya Yerusalem ni van’wana va Antiyoka, kuyavutisa mhaka leyi ka vapostola ni ka vakulukumba.

³Kereke yivalongeleta yiku: “Tindlela atibase!” Kutani vatsemakanya matiko ya Fenisiya ni ya Samariya, na vali karhi vahlamusela hilaha vamatiko vahundzukeke hakona; kutani vamakwavu Hosini hinkwavu vatsakisiwa ngopfu hi mhaka leyi.

⁴Kuteloko vafikile Yerusalem, vayamukeliwa hi kereke ni vapostola ni vakulukumba; kutani vavarungulela hinkwasvu lesvi Xikwembu xisviyendaleke ha vona.

⁵Kambe van’wana va ntlawa wa Vafarisi, lava avapfumelile, vayima, vaku: “Svafanelia lesvaku vamatiko vayimba, vabzeliwa kuhlayisa Nawu wa Moxe.”

⁶Kutani vapostola ni vakulukumba vahlengeletana kukamba mhaka leyi.

⁷Kuteloko vayivulavulile nkama wa kuleha, Petrosi ayima, aku ka vona: “Vavanuna valekwerhu, masvitiva lesvaku Xikwembu xinihlawulile xikarhi ka n'wina loko kereke yahakusungula, lesvaku vamatiko vatatwa rito ra Evhangeli hi nomo wa mina, vakondza vapfumela.

⁸Kutani Xikwembu lexitivaka timbilu ta vanhu, xikombile lesvaku vayamukeleka ka xona hi kuvanyika Moya Wokwetsima kukotisa hina;

⁹xikarhi ka hina na vona, axihlawulanga: Xibasisile timbilu ta vona, hikuva vapfumelile.

¹⁰Svosvi-ke, xana miringela yini Xikwembu hi kutlhanteka ndzhwalu makatleni ya vajondzisiwa, lowu vatatana va hina, hambi hina, hihlulekeke kuwurhwala ke?

¹¹Kambe loko hi pfumela lesvaku tempsalu ta Hosi Yesu, hi tona tihiponisaka, ni le ka vona svitano.”

¹²Nhlengeletanu hinkwayu ayimiyelile, yiyingisa Barnaba na Pawulo loko varungula hilaha Xikwembu xivatirhiseke hakona kuyendla mahlori ni svihlamaliso lesvinyingi xikarhi ka vamatiko.

¹³Kuteloko vahetile kuhlamusela, Yakobe avulavula, aku: “N'wina valekwerhu, ni yingiseni;

¹⁴Simoni wa ha kuhlamusela hilaha Xikwembu xingasungula kutikarhata hakona, xitilavela, xikarhi ka vamatiko, vanhu lavangatahlayiwa va xona hakunene.”

¹⁵Kutani marito ya vaprefeta matwanana na svona svosvo, hikuva kutsaliwile lesvi:

¹⁶Hosi yili, ndzhaku ka svosvo nitavuya, ni pfuxa yindlo ya Davhida leyingawa. Nitapfuxa ni marhumbi ya yona, nitlhela niyiyimisa,

¹⁷lesvaku vanhu lavan'wana hinkwavu vatakota kulava Hosi, vona vamatiko hinkwavu lava ningava vitana lesvaku vava vanhu va mina hakunene.

¹⁸Hosi yivula svosvo, yona yitirhaka svilo lesvi, svinga svilo lesvitivisiweke khale.

¹⁹“Hikokolaho, nitsema mhaka hi kuvula lesvaku vamatiko lavahundzukelaka ka Xikwembu, hingatshuki hivakarhata;”

²⁰“kambe ahivatsaleleni papela, hivabzela kutshika svakuja lesvinyamisiweke hi kuhumeseliwa svikwembu sva hava, vatshika ni vugelegele vangaji lesvi vanhu vasvidlayeke hi kusvitlimba minkolo, ni ngati vangaji”;

²¹“hikuva i khale ngopfu milawu ya Moxe yisungulile kujondzisiwa minjangwini hinkwayu, yili karhi yihlayiwa masinagogeni masiku hinkwawu ya Savata.”

²²Hikokolaho vapostola ni vakulukumba, svin'we ni kereke hinkwayu, vatwanana kuhlawula vavanuna van'wana xikarhi ka vona, vavarhumela Antiyoka na Pawulo na Barnaba; kurhumiwa Yuda Iweyi avaku i Barsaba, na Silasi, vavanuna lavochaviseka xikarhi ka vamakwawu Hosini.

²³Vafamba ni papela leringe: “Hina vapostola ni vakulukumba, hinga vamakwavyu Hosini, ka n'wina vamakwerhu mingavelekiwa na mili vamatiko, n'wina mingale Antiyoka, ni le Siriya, ni le Kilikiya: Xeweni!

²⁴“Hitwile lesvaku van'wana lavahumaka ka hina vamitshukisile hi kuvulavula ka vona, vamikanakanisa mimoyeni ya n'wina; kasi ahingava leletanga nchumu;

²⁵hi kokolaho hi twananile hi mbilu yin'we kuhlawula vavanuna, hivarhumela ka n'wina; vata kufana ni varhandziwa va hina Pawulo na Barnaba,

²⁶vanga vavanuna lava vangachavangiki kunyiketa vutomi bza vona kutirhela Hosi ya hina Yesu Kriste.

²⁷Nasvona himirhumela Yuda na Silasi lava vangatamitivisa hi nomo timhaka ta papela leri.

²⁸Hikuva Moya Wokwetsima svin'we na hina, hivonile lesvaku ahingamirhwexi ndzhwalu wun'wana, loko wungali wa timfanelo leti:

²⁹Hi lesvaku mitshika tinyama letitlhaveliweke svikwembu sva hava, mingajenenengati ni lesvi vanhu vasvidlayeke hi kusvitlimba minkolo, mitshika ni vugelegele; Loko mifularhela svilo svesvo, mitava miyendlile lesvinene. “Salani hi kurhula!”

³⁰Varhumiwa vatshunxiwa vafamba, kutani vangirimela vaya Antiyoka; varhamba nhlengeletanu hinkwayu, kutani va vanyika papela leri.

³¹Loko vona varihlayile, vatsakisiwa ngopfu hi marito lawa ya kuvakhongotela.

³²Lesvi Yuda na Silasi avali vaprefeta, vakhongotelile vamakwavyu hi marito layotala, vavatiyisa.

³³Loko vaxwile kona masiku, vatshunxiwa hi kurhula hi vamakwavyu, lesvaku vatlhelela ka lava vavarhumeke.

[³⁴Kambe Silasi ahlawula kusala Antiyoka.]

³⁵Pawulo na Barnaba, vona, vaxwa Antiyoka nkamanyana, na vali karhi vajondzisa, vapaluxa mahungu lamanene ya rito ra Hosi, na vali ni van'wana lavotala.

³⁶Loko kuhundzile masiku mangali mangani, Pawulo aku ka Barnaba: “Ahitlhele hi ya yendzela vamakwerhu madoropeni hinkwawu lawa hingapaluxa rito ra Hosi ka wona, hivona hilaha vhanyaka hakona.”

³⁷Barnaba aanavela lesvaku vateka Yohani, Iweyi avaku i Marka, vafamba na yena.

³⁸Kambe Pawulo avona lesvaku svitava svihoxekile loko vafamba ni munhu Iweyi, hikuva aahambene na vona Pamfiliya, angayanga na vona ntirhweni.

³⁹Kutani kuhumelela kuholovisana xikarhi ka vona, vakondza vayavana; Barnaba ateka Marka, aya Kipra hi ngalawa.

⁴⁰Loko ali Pawulo, atihlawulela Silasi, kutani asuka, na akombeleliwe minkateko ya Xikwembu hi vamakwavyu.

⁴¹Kutani atsemakanya matiko ya Siriya na Kilikiya, na ali karhi atiyisa tikereke.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 16

¹Pawulo afika Derbe ni le Listra. Kona, akuli ni mujondzisiwa Iweyi avaku i Timotewu; mamana wa yena aali muyuda, nasvona aali mupfumeli; kambe tatana wa yena aali mugriki;

²Timotewu aakhenseka ka vamakwavu va le Listra ni va le Ikoniya.

³Pawulo aalava kufamba na yena, kutani amuteka, amuyimbisa, hikolaho ka Vayuda lavayakeke matikweni wolawo, hikuva hinkwavu avativa lesvaku tatana wa Timotewu i Mugriki.

⁴Kutani loko vapostola vali karhi vahundza madoropeni lawa, vanyiketa vamakwavu milawu leyingavekiwa hi vapostola ni vakulukumba va le Yerusalem, nikukombela lesvaku yihlayisiwa.

⁵Hi mukhuva lowu, tikereke titiyisiwa kupfumeleni, tiyandza siku rin'wana ni rin'wana.

⁶Vapostola vatsemakanya matiko ya Frixjiya ni ya Galatiya, kutani Moya Wokwetsima wuvavivela kuyavula Rito tikweni ra Aziya.

⁷Kuteloko vafikile ndzilekaneni wa tiko ra Misiya, varingeta kunghena tikweni ra Bitiniya, kambe Moya wa Yesu awuvapfumelelanga.

⁸Hikolaho vatsemakanya Misiya, kutani vangirimela vaya Trowasi.

⁹Xivono xihumelela ka Pawulo nivusiku: Wanuna wa Makedoniya ayima mahlweni ka yena, amukombela, aku: “Pelela Makedoniya, utahipfuna!”

¹⁰Loko Pawulo avonile xivoniso lexi, hihantla hitilungisela kuya Makedoniya hi kutwisia lesvaku i Xikwembu lexi xihivitaneke kuyapaluxa Evhangeli ka vanhu vakona.

¹¹Kuteloko hi sukile Trowasi hi ngalawa, hi tsemakanya Iwandle kuyafika xihlaleni xa Samotraka, kutani hi siku lerithhantamaka, hiya Neyapolis;

¹²loko hisuka kona, hikongoma Filipi, anga doropa ra xitikwana xosungula xa Makedoniya, leri arili mavokweni ya vanhu vohuma kule. Kutani hi tshama masiku mangali mangani doropeni rolero.

¹³Hi siku ra Savata hihuma doropeni, hiya nambzeni, laha hi pimiseke lesvaku kungava ni ndhawu yokhongela ka yona; kuteloko hitshamile, hivulavula ni vavasati lavahlengeletaneke kona.

¹⁴Mun'we wa vona Iweyi avaku i Lidiya, muxavisi wa tinguvu tovangama ta xivunguvungu, wa doropa ra Tiyatira, wansati wochava Xikwembu, aali kuyingiseni; kutani Hosi yipfula mbilu ya yena lesvaku atwisisa lesvivuliwaka hi Pawulo.

¹⁵Kuteloko atsakamisiwile svin'we ni va njangu wa yena, ahikombela, aku: "Loko mivona lesvaku ni munhu Iweyi apfumeleke ka Hosi hakunene, minga nghena kaya ka mina, mitshama kona." Kutani ahisindzisa kuya kona.

¹⁶Siku rin'wana loko hiya ndhawini yokhongela ka yona, hihlangana ni wanhwana Iweyi aali xikarawa, Iweyi aali ni moyo wa vungoma, afuwisa vinyi va yena hi kuvhumbha.

¹⁷Kutani ahilandza, hina na Pawulo, na ali karhi ahuwelela, aku: "Vavanuna lava i malandza ya Xikwembu xa le henhlahenhla, lava vamitivisaka tandlela ya kuponisiwa."

¹⁸Ahamba ayendlisa svosvo hi masiku lawa manyingi kufika laha Pawulo akarhatekeke svinene, kutani ahundzukula, aku ka moyo: "Hi vito ra Yesu Kriste nakubzela nili: Huma ka nhwanyana Iweyi!" Kutani hi nomo-lo moyo wuhuma.

¹⁹Loko vinyi va nhwanyana vavona lesvaku vaheleliwe hi bindzu leri avarilangutelile, vakhoma Pawulo na Silasi, vavakokela vanhwini, mahlweni ka tindhuna ta vuthethisi;

²⁰vavayisa ka letikulu takona vaku: "Vanhu lava i Vayuda, kutani vapfilunganyisa doropa ra ka hina;

²¹vajondzisa mikhuva leyi hingafaneliki kuyiyamukela ni kuyiyendla, hina hinga Varoma."

²²Na wona ntshungu wuvapfukela hi matimba; tindhuna tihandzula sviyambalu sva Pawulo na Silasi, tileleta lesvaku vabiwa hi tinhonga.

²³Kuteloko vavahumesile mimpfembeti hi kuvaba, vavapfalela jele, valeleta mulanguteli wa jele kuvarindza svinene.

²⁴Loko yena akumile xileriso xoxo, avanghenisa jele ra le xikarhi, kutani amanya milenge ya vona ni mintsandza.

²⁵Xikarhi ka vusiku, Pawulo na Silasi avakhongela, vadzunisa Xikwembu hi kuyimbelela tinsimu, kutani vabohiwa lavan'wana va vayingisa.

²⁶Kambe hi nomo-lo, kuva ni kutsekatseka lokukulu ka misava; kutani masungulu ya jele ma tsekatsekisiwa; hi nomo-lo tinyangwa hinkwatu tipfuleka, kutani machini ya vabohiwa hinkwawu matshunxeka.

²⁷Mulanguteli wa jele apfuka avurhongweni; hi loko avona svipfalu sva jele na svipfulekile, ahlomula ripanga ra yena, alava kutidlaya, hikuva aapimisa lesvaku vabohiwa vabalekile.

²⁸Kambe Pawulo ahuwelela hi rito leritlakukeke, aku: "Ungatshuki utivavisa, hikuva hahali kona hinkwerhu."

²⁹Mulanguteli akombela tivoni, anghena hi kutsutsuma, atiwisela milengeni ya Pawulo na Silasi, na ali karhi arhurhumela hi kuchava.

³⁰Kutani loko avahumeselile handle, aku: “Tihosi, xana nifanele kuyendla yini lesvaku niponisiwa?”

³¹Vona vaku: “Pfumela ka Hosi Yesu, kutani utaponisiwa, wena ni va njangu wa wena.”

³²Kutani vamubzela rito ra Hosi, na ali ni njangu wa yena hinkwawu.

³³Kutani, nkarhini wolowo wa vusiku, mulanguteli avateka avahlampa mimpfembeti ya vona; kutani hi nomo-lo akhuvuliwa, yena ni njangu wa yena hinkwawu.

³⁴Ndzhaku ka svosvo, ayisa Pawulo na Silasi kaya ka yena, avaphamela svakuja, kutani atsaka svin'we ni va njangu wa yena hinkwawu, hi lesvi aapfumelile ka Xikwembu.

³⁵Loko rixa, tindhuna tirhuma mapholisa kuyaleleta lesvaku vanhu lava vatshunxiwa.

³⁶Mulanguteli wa jele ativisa Pawulo mhaka leyi, aku: “Tindhuna tirhumele rito lesvaku mitshunxiwa; kutani svosvi, humani, mifamba hi kurhula.”

³⁷Kambe Pawulo aku ka mapholisa: “Vahibile rivaleni na hingasi yavanyisiwa, hina hinga Varoma, kutani vahinghenisa jele! Xana svosvi vangahitshunxa xihundleni xana? Nikutsongo! Avate vona vinyi, vatahihumesela handle.”

³⁸Mapholisa mafikisa marito wolawo ka tindhuna; loko tona titwa lesvaku Pawulo na Silasi i Varoma, tichava.

³⁹Hi loko tita, tikombela kurivaleliwa, tivahumesela handle, tikombela lesvaku vahuma doropeni, vafamba.

⁴⁰Kuteloko vahumile jele, vaya kaya ka Lidiya; kona, vavonana ni vamakwawu, vavakhongotela, kutani vatifambela.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 17

¹Pawulo na Silasi vafamba hi ndlela leyihundzaka hi le Amfipolisi ni le Apoloniya, vafika Thesalonika, laha akuli ni sinagoga ra Vayuda.

²Hi kutolovela ka yena, Pawulo anghena nhlengeletanu na vona; kutani hi masiku manharhu ya Savata ahlamulana na vona hi kulandza Matsalwa,

³na amahlamusela, ni kuringanisa ha wona lesvaku Mesiya aafanele kutwisiwa kuaviseka, ni kupfuka kufeni; kutani aku: “Yesu Iweyi ni mitivisaka yena, hi yena Mesiya.”

⁴Kutani van'wana xikarhi ka vona vapfumela, vanamarhela Pawulo na Silasi, na vali ni nhlayo leyikulu ya Vagirika lavachavaka Xikwembu, ni lavanyingi xikarhi ka vavasati lavochaviseka.

⁵Kambe Vayuda vatala hi mavondzo, vateka vavanuna van'wana lavobiha ntsendzeleni wa doropa, kutani vahlengeleta ntshungu, vadzolonganisa doropa;

vayarhendzela munti wa Yaso, valava Pawulo na Silasi akuva vavayisa mahlweni ka tiko.

⁶Kambe loko vangavakumi, vakokela Yaso ni vamakwawu van'wana mahlweni ka tindhuna ta doropa, vahuwelela, vaku: “Vanhu lavapfilunganyaka misava hinkwayu, vafikile ni halenu, kutani Yaso avarhurhelile;

⁷vanhu lava hinkwawu vatlula milawu ya Khezari, hi kuvula lesvaku ku ni hosi yin'wana, leyi vange i Yesu.”

⁸Hi marito lawa vapfuxa mpfilumpfilu xikarhi ka tiko ni le xikarhi ka tindhuna ta doropa letingasvitwa.

⁹Hambi svilitano, tindhuna tiyamukela xirihanandzu ka Yaso ni van'wana, kutani tivatshika vafamba.

¹⁰Hi vusiku bzakona, vamakwawu vahantlisa varhuma Pawulo na Silasi Bereya. Loko vapostola vafikile kona, vanghena sinagogeni ra Vayuda.

¹¹Va le Bereya, avatlula va le Thesalonika hi malwandla, vayamukela Rito hi kukhensa lokukulu, vakambisia Matsalwa masiku hinkwawu, valava kutiva lesvaku xana timhaka titano ke.

¹²Kutani lavotala xikarhi ka vona vapfumela, na svona, xikarhi ka Vagirika, kupfumela vavasati lavanyingi lava vachavisekaka, ni vavanuna lavanyingi.

¹³Kambe loko Vayuda va le Thesalonika vatwa lesvaku rito ra Xikwembu rivuliwile hi Pawulo ni le Bereya, vaya kona, vakanakanisa ni kupfilunganyisa xitshungu.

¹⁴Hikolaho, vamakwawu vahantlisa vahumesa Pawulo, ayafika ribuweni ra Iwandle; kambe Silasi na Timotewu vasala Bereya.

¹⁵Kutani lava avaheleketa Pawulo, vamufikisa Atena; kutani vatlhela loko valeletiwile kubzela Silasi na Timotewu lesvaku vangahlweli kulandza Pawulo.

¹⁶Loko Pawulo ahavalangutela Atena, moya wa yena wutlhaveka svinene, loko avona lesvaku doropa leri ritele hi svifaniso sva svikwembu.

¹⁷Hikolaho, loko ali sinagogeni, ahlamlana ni Vayuda ni lavachavaka Xikwembu; kutani ayendlisa svosvo ni le hubzeni ya doropa masiku hinkwawu, ahlamlana ni lava avali kona.

¹⁸Kambe tintlhari tin'wana ta ntlawa wa Vaepikuro ni wa Svitoyika tikanetana na yena; van'wana vaku: “Xana munhu Iweyi wa miharihari alava kuhibzela yini ke?” Van'wana vaku: “Ingi i mujondzisi wa ta svikwembu svin'wana.” Avavula svosvo, hikuva Pawulo aavabzela ta Yesu nitakupfuka kufeni.

¹⁹Kutani vamuteka, vaya na yena hubzeni ya “Areyopago”, vaku: “Xana ungahibzela jondzo leyimpsha leyi uyivulaka, lesvaku hi yihi ke?

²⁰Ufikisile timhaka letohlamalisa tindleveni ta hina; hi kolaho hilava kutitiva lesvaku hi letoyini.”

²¹(Vaatena hinkwavu, ni vanhu vamatiko man'wana lavayendzeke ka vona, avangatirhi nchumu, loko kungali kurungulelana timhaka, kumbe kuyingisa tin'wana letahakuhumelelaka.)

²²Kava loko Pawulo ayima hubzeni ya “Areyopago”, aku: “Vavanuna va Atena, nasvivona lesvaku, ka svilo hinkwasvu, mi vanhu vavukhongeli lebzikulu ngopfu.

²³Hikuva loko nifamba na nili karhi nilanguta tindhawu leti migandzelaka ka tona, nikumile alitari leyi kutsaliweke marito ka yona lawa mange: ‘KA XIKWEMBU LEXINGATIVIWIKI!’ Svosvi-ke, lesvi misvigandzelaka na mingasvitivi, hi svona lesvi nimitivisaka svona.

²⁴Xikwembu lexingayendla misava ni hinkwasvu lesvinga ka yona, axitshami titempeleni letiyakiweke hi mavoko ya vanhu, lesvi xinga Hosi ya matilo ni misava;

²⁵nasvona axitirheliwi hi mavoko ya vanhu, ingi hi loko xingapfumala nchumu; hikuva hi xona lexinyikaka mun'wana ni mun'wana vutomi, ni kuhefemula, ni svilo hinkwasvu.

²⁶Hi munhu mun'we xiyendlile vanhu van'wana hinkwavu lesvaku vayeneta misava hinkwayu; xivatekele tinguva leti xitihlawuleke khale, xiveka ni mindzilekana ya lomu vafanelaka kutshama kona.

²⁷Asvili lesvaku valava Xikwembu, ni lesvaku kumbe xana vangaxi yambayamba, vaxikuma; hambi svilitano, axile kule ni mun'wana ni mun'wana wa hina;

²⁸hikuva ka xona, ha hanya, ha tshukatshuka, na svona, hi kona, kukotisa lesvi vatlhokovetseli van'wana va n'wina vangavula vaku: ‘Na hina hi va rixaka ra xona.’

²⁹Kutani lesvi hinga va rixaka ra Xikwembu, ahifanelanga kuyehleketa lesvaku vukwembu bzingafana ni svifaniso sva nsuku, kumbe sva silivhere, kumbe sva ribze, svinga svilo lesvivatliwaka hi vutlhari bza vanhu ni miyanakanyu ya vona.

³⁰Hambi svilitano, Xikwembu xitshikile minkama ya kupfumala kutiva yihundza, kutani svosvi, matikweni hinkwawu xileleta vanhu lesvaku vahundzuka hinkwavu.

³¹Hikuva xivekile siku leri xingatayavanyisa misava akululameni, hi wanuna Iweyi ximuhlawuleke; kutani xikombisile vanhu hinkwawu kutiya ka mhaka leyi hi kupfuxa munhu Iweyi xikarhi ka vafi.”

³²Loko vatwa ta kupfuka ka vafi, van'wana vahleka, kambe van'wana vaku: “Hahatakutwa nakambe mhakeni leyi.”

³³Kutani Pawulo asuka xikarhi ka vona.

³⁴Kambe vanhu van'wana vamunamarhela, vapfumela; xikarhi ka vona akuli na Diyoniziyo Iweyi wa Ariyopago, ni wansati Iweyi avaku i Damarisi, ni van'wana.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 18

¹Ndzhaku ka svosvo Pawulo asuka Atena, aya Korinto.

²Doropeni leri, akuma Muyuda mun'we Iweyi avaku i Akila, Iweyi avelekiweke Ponto, Iweyi aatile hi le Italiya kungali khale, ali na Prisika nsati wa yena; hikuva hosi Klawudiyo ayileletile lesvaku Vayuda hinkwawu vasuka Roma. Pawulo aya ka vona.

³Kutani lesvi aali wa ntirho lowufanaka ni wa vona, atshama na vona, na ali karhi atirha; hikuva ntirho wa vona awuli wa kurhunga matende.

⁴Kutani, masiku hinkwawu ya Savata, Pawulo aahlamulana ni lava avali sinagogeni, aringeta kukholwisa Vayuda ni Vagirika.

⁵Loko Silasi na Timotewu vatile hi le Makedoniya, Pawulo atinyiketa kujondzisa Rito ntsena, angahatirhi svin'wana; atiyisa ka Vayuda lesvaku Mesiya, hi yena Yesu.

⁶Hi loko vona vamukaneta ni kumuyala, aphumunha ntshuri asviyambalweni sva yena, aku ka vona: “Ngati ya n'wina, ayive henhla ka tinhloko ta n'wina; loko ali mina, nihumile ka wona; kusukela svosvi, nitaya ka vamatiko.”

⁷Hi loko ahambana na vona, ayatshama kaya ka wanuna Iweyi avaku i Tisiyo Yusto, munhu wo chava Xikwembu, Iweyi munti wa yena awuvandzakene ni sinagoga.

⁸Kambe Krispo, mufambisi wa sinagoga, apfumela ka Hosi, ni va njangu wa yena hinkwawu; na vona Vakorinto lavanyingi, loko vatwa Rito, vapfumela, vava vakhuvuliwa.

⁹Vusiku bzin'wana Hosi yihumelela ka Pawulo hi norho, yiku ka yena: “Ungachavi; kambe vulavula, ungamiyeli,

¹⁰hikuva ni na wena; aku na munhu Iweyi angatakupfukela, akuyendla lesvobiha; hikuva ni ni vanhu lavanyingi doropeni leri.”

¹¹Kutani Pawulo atshama kona lembe rin'we, ni ntlhanu wa tihweti ni yin'we, na ali karhi ajondzisa rito ra Xikwembu xikarhi ka vona.

¹²Nkarhini lowu Galiyo aali muyimeli wa vuhosí le Akaya, Vayuda vapfumelelana kupfukela Pawulo, kutani vamuyisa hubzeni,

¹³vaku: “Munhu Iweyi akholwisa vanhu kugandzela Xikwembu hi ndlela leyihambaneke ni Nawu.”

¹⁴Loko Pawulo ahalava kuhlamula, Galiyo aku ka Vayuda: “N'wina Vayuda, loko ingi hi kamba mhaka ya kukala yingalulamanga leyingayendliwa, kumbe kukanganyisa kun'wana lokobiha ngopfu, asvitaniboha kuyamukela kumangala ka n'wina;

¹⁵kambe lesvi kuvulavuliwaka mhaka ya marito, ni ya mavito, ni ya Nawu wa ka n'wina svivoneni hi n'wexe, hikuva mina anilavi kuva mutsemi wa timhaka letakutano.”

¹⁶Kutani avahlongola hubzeni.

¹⁷Hi loko hinkwawu vakhoma Sostene, mufambisi wa sinagoga, kutani vamuba mahlweni ka huvu; kambe Galiyo aangali na mhaka na svona.

¹⁸Kuteloko Pawulo axwile Korinto masiku lamanyingi, asalisana ni vamakwavu, aya Siriya hi ngalawa, na ali na Prisika na Akila. Asuka Kenikreya na abzevule misisi, hikuvaaatibohile hi kufunga.

¹⁹Vayafika le Efesa, laha Pawulo angasiya va Akila kona; kutani anghena sinagogeni, ahlamlana ni Vayuda.

²⁰Vona vamukombela lesvaku atshama na vona ahlwelanyana, kambe angapfumelanga.

²¹Kutani asalisana na vona, aku: "Nitatlhela nivuya kola ka n'wina loko Xikwembu xisvirhandza." Kutani asuka le Efesa hi ngalawa.

²²Kuteloko afikile Khezariya, atlhantukela Yerusalem, axeweta kereke, kutani angirimela aya Antiyoka.

²³Atshama nkarhinyana kona, kutani asuka, arhendzeleka hinkwaku matikweni ya Galatiya ni ya Frixjiya, na atiyisa vajondzisiwa hinkwavu.

²⁴Muyuda mun'we Iweyi avaku i Apolosi, afika Efesa. Aavelekiwile le Alexandriya, ali wanuna wa matimba kuvulavuleni, Iweyi aativa ngopfu Matsalwa.

²⁵Aajondzisiwile Ndlela ya Hosi; kutani, hi kuhiseka ka yena moyeni, aavula ni kujondzisa timhaka ta Yesu hi ndlela yakona, hambilesvi aativa nkhuvalo wa Yohani ntsena.

²⁶Asungula kuvulavula sinagogeni, na angachavi nchumu. Kuteloko Priskila na Akila vamutwile, vamurhurhela, vamuhamusela svinenenene hi ta Ndlela ya Xikwembu.

²⁷Kambe lesvi aalava kuyafika Akaya, vamakwavu vaseketela makungu ya yena, kutani vatsalela vajondzisiwa, vakombela lesvaku vamuyamukela. Loko afikile ka vona, avapfuna ngopfu lava avapfumelile hi kutsakeliwa hi Xikwembu;

²⁸hikuva, hi marito ya matimba, aakanetana ni Vayuda rivaleni, na avakomba hi Matsalwa lesvaku Mesiya, hi yena Yesu.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 19

¹Loko Apolosi ali Korinto, Pawulo atsemakanya hi le xikarhi ka tiko ra Aziya, angirimela aya Efesa, laha angakuma vajondzisiwa vangali vangani kona;

²kutani avavutisa aku: "Xana miyamukelile Moya Wokwetsima siku leri mipfumeleke ke?" Vaku ka yena: "Ahihim, ahisisvitwa lesvaku ku ni Moya Wokwetsima."

³"Xana mikhuvuliwile hi nkhuvalo wihi ke?" Kuvutisa Pawulo. Vaku "hi nkhuvalo wa Yohani."

⁴Kutani Pawulo aku: "Hi nkhuvalo wa yena, Yohani akhuvulile lava avahundzukile; aabzela vanhu kupfumela ka Iweyi aatata ndzhaku ka yena, hi lesvaku yena Yesu."

⁵Loko vatwa svosvo, vakhuvuliwa hi vito ra Hosi Yesu.

⁶Pawulo avatlhanteka mavoko, kutani Moya Wokwetsima wuta henhla ka vona; vavulavula hi tindzimi, na vali karhi vaprofeta.

⁷Vavanuna volavo avalava kuva khume ni vambirhi.

⁸Pawulo anghena sinagogeni, avulavula na angachavi nchumu; kutani, hi tihweti tinharu, ahlamulana ni vanhu vakona, avakholwisa timhakeni ta Mfumu wa Xikwembu.

⁹Kambe van'wana vasungula kutinonon'hwisa timbilu ni kutiyalisa, vasola Ndlela ya Hosi mahlweni ka nhlengeletanu hinkwayu; hi loko Pawulo ahambana na vona, atitekela vajondzisiwa hi tlheloi; kutani siku rin'wana ni rin'wana ahlamulana ni vanhu axikolweni xa Tirano.

¹⁰Svifambile hi ndlela leyo hi malembe mambirhi, kuyafika loko hinkwavu lavayakeke tikweni ra Aziya, Vayuda ni vamatiko, vatwa rito ra Hosi.

¹¹Xikwembu axiyendla mintirho ya matimba yohlamalisa ngopfu hi kutirhisa Pawulo;

¹²svifika laha vanhu vangayisa ka timbabzi mafaduku ni sviyambalu lesvikhumbeke miri wa yena, kutani timbabzi leti tihanya, ni mimoya leyobiha yihuma ka tona.

¹³Kambe Vayuda van'wana lava avafambafamba, na vali karhi vahlongola madimoni, varingeta kutirhisa vito ra Hosi Yesu lesvaku vatahanyisa lavangheniweke hi mimoya leyobiha, kutani vaku: "Hamibzela hi Yesu, yena Iweyi Pawulo amuhlayaka."

¹⁴Lava vayendlaka svosvo, amali majaha ya ntlhanu ni mambirhi ya Muprista Iwenkulu wa Muyuda, Muyuda Iweyi avaku i Sevha.

¹⁵Kambe moya wa chaka wuvahlamula, wuku: "Yesu, namutiva, nitiva na Pawulo, kambe n'wina mivamani ke?"

¹⁶Kutani munhu Iweyi aali ni moya wa chaka, avatlulela, avahlula hinkwavu, avapfinya, vakondza vahuma ndlwini yakona hi kutsutsuma, na vangayambalanga nchumu, nasvona na vavavisiwile.

¹⁷Mhaka leyi yitiviwa hi Vayuda ni Vagirika hinkwavu lavayakeke le Efesa; kuchava lokukulu kuvakhoma hinkwavu, kutani vito ra Hosi Yesu rikulisiwa svinene.

¹⁸Lavanyingi lavangahundzuka vapfumeli, vata, vativula ni kupaluxa lesvi avasviyendla khale.

¹⁹Kutani lavanyingi xikarhi ka lava avatirhile sva masalamusi, vahlengeleta tibuku ta vona, vatihisa mahlweni ka vanhu hinkwavu; kutani loko kuhlayiwa nxavu wa tona, kukumeka lesvaku wuyendla timale ta silivhere toringana ntlhanu wa makume ya makhulu (50,000).

²⁰Hi ndlela yoleyo rito ra Hosi rihangalaka hi matimba, riya ritiya.

²¹Ndzhaku ka loko timhaka leti tihumelelile, Pawulo aboha makungu ya kuya Yerusalem, hi kutsundzuxiwa hi Moya, kuya Yerusalem atarhanga hi kuhundza hi le

Makedoniya ni le Akaya; kutani aku: "Loko nitava nivile kona, nifanele kuyavona ni le Roma."

²²Hi loko arhuma Timotewu na Erasto, vavanuna vambirhi xikarhi ka vapfuni va yena, lesvaku vara le Makedoniya; kutani yena, axwa masiku mangali mangani tikweni ra Aziya.

²³Kambe nkameni wolowo kuhumelela mpfilumpfilu leyikulu hikolaho ka Ndlela ya Hosi:

²⁴Mufuli mun'we wa svilo sva silivhere, Iweyi avaku i Demetriyo, aayendla svifanisunyana sva silivhere sva tempele ya Artemiza, avuyisela vatirhikulobze bindzu lerikulu svinene.

²⁵Kutani avahlengeleta svin'we ni lavatirhaka ntirho wofana ni wa vona, aku ka vona: "Vavanuna, masvitiva lesvaku hifuwisiwa svinene hi bindzu leri;

²⁶kutani masvivona, ni kusvitwa, lesvaku Pawulo Iweyi akucetele vanhu lavanyingi, kungali lana Efesa ntsena, kambe alavile kuyeneta ni tiko hinkwaru ra Aziya; wa vahambukisa hi kuvula lesvaku svikwembu lesviyendliweke hi vanhu ahi svikwembu.

²⁷Kutani kungahumelela khombo ra lesvaku ntirho lowu wa hina lowu, wusungula kusoliwa; kungali svosvo ntsena, kambe na yona tempele ya Artemiza, xikwembukazi lexikulu, yingahundzuka xihlekiso, kutani vukulukumba bza Iweyi agandzeliwaka hi tiko ra Aziya hinkwaru ni matiko hinkwawu, bzhantla bzhundzuka sva hava."

²⁸Loko vatwa svosvo, vakwata svinene, vahuwelela, vaku: "I nkulu, Artemiza wa Vaefesa!"

²⁹Kutani doropa hinkwaru riyendla mpfilumpfilu. Vakhoma Gayo na Aristarko, Vamakedoniya vambirhi lava avafambafamba na Pawulo, kutani hinkwawu vatsutsumela na vona ndhawini ya mintlangu.

³⁰Pawulo aalava kunghena ntshungwini, kambe vajondzisiwa vamusivela;

³¹nasvona van'wana xikarhi ka tindhuna ta tiko ra Aziya, lava avali vanghanu va Pawulo, varhumela rito ka yena, vamukombela lesvaku angatshuki ayatikomba ndhawini ya mintlangu.

³²Nkarhini wolowo, van'wana vahuwelela svin'wana, van'wana svin'wanyana, hikuva nhlengeletanu ayipfilunganyisiwe svinene, kutani lavanyingi va vona avangativi lexi vateleke xona.

³³Kambe van'wana xikarhi ka ntshungu vahlamusela mhaka ka Alexandre, munhu Iweyi aasusumeteliwile mahlweni hi Vayuda; kutani Alexandre akwehleta hi voko, alava kutihlamulela mahlweni ka tiko.

³⁴Kambe loko vavonile lesvaku i Muyuda, vaheta kusuhi ni mawora mambirhi, na vali karhi vahuwelela hinkwawu hi rito rin'we, vaku: "I nkulu, Artemiza wa Vaefesa!"

³⁵Hi loko matsalana wa doropa amiyeta ntshungu, aku: “Vaeresa va ka hina! Xana i mani Iweyi angativiki lesvaku doropa ra Vaeresa i muhlayisi wa tempele ya Artemiza Iwenkulu ni wa xifaniso xa yena lexiweke hi le tilweni ke?

³⁶Lesvi timhaka leti tingakanetiwiki, mifanele kutikhoma, mingayendli nchumu hi kuhantlisa;

³⁷mitisile vavanuna lava, kambe avaphanganga nchumu titempeleni, nasvona avayalanga xikwembu xa hina.

³⁸Loko Demetriyo ni vatirhikulobze valava kumangalelana ni munhu wokarhi, ku ni masiku lawa huvu yitirhaka ha wona; na svona, vayimeli va vuhozi vakona; avamangalelana kona!

³⁹Kambe loko milava kuya mahlweni hi mhaka leyi, yitatsewiwa nhlengeletanweni leyingatava yivitaniwile hi nawu.

⁴⁰Hikuva hingakumeka nahili nandzwini wa kupfuxa mpfilumpfilu, hikolaho ka nhlengeletanu leyi ya namuntlha; kasi mpfilumpfilu leyi yipfukile ntsena, kutani akungavi na lexi hingatatiyimela ha xona, loko hivutisiwa mayelano na yona.”

⁴¹Kuteloko ahlayile svosvo, ahangalasa nhlengeletanu.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 20

¹Kuteloko mpfilumpfilu yihelile, Pawulo avitana vajondzisiwa, avakhongotela, kutani asalisana na vona asuka, aya Makedoniya.

²Kuteloko atsemakanyile matiko lawa, ni loko akhongotelile vamakwatu hi marito lamanyingi, ayafika tikweni ra Gresiya;

³atshama kona tihweti tinharu; loko ali kusuhi ni kusuka hi ngalawa akuva aya Siriya, Vayuda vamutshama xikungu; hi kokolaho aboha makungu ya kuvuya hi le Makedoniya.

⁴Lava avamuheleketa, avali Sopatro n'wana Piro wa le Bereya; ni va le Thesalonika Aristarka na Sekundo; na Gayo wa le Derbe; na Timotewu; na Tikiko na Trofimo lava avahuma tikweni ra Aziya.

⁵Vavanuna volavo vahirhangela mahlweni, vaya hirindzela le Trowasi.

⁶Loko hili hina, hisuka Filipi hi ngalawa, ndzhaku ka masiku ya nkhuvu wa Xinkwa yokala comela; hifamba ntlhanu wa masiku, hiyavakuma Trowasi; kutani hitshama kona masiku ya ntlhanu ni mambirhi.

⁷Hi siku rorhanga ra vhiki, loko hihlengeletene kukhema xinkwa, Pawulo avulavula ni va le Trowasi, alehisa kuvulavula ka yena kuyafika xikarhi ka vusiku, hikuva aalava kufamba ni mixo wakona.

⁸Tivoni atitele ndlwini ya le henhla leyi ahhlengeletanile ka yona.

⁹Jaha rin'wana leri avaku i Yatiko, aritshamile jineleni; risungula kukhudzehela loko Pawulo aya mahlweni hi kuvulavula; kutani vurhongo bzihlula jaha leri; riwela hansi hi le xitezini xa vunharhu xa le henhla, kutani varitlakula na rfile.

¹⁰Kambe Pawulo axika, akorhama henhla ka rona, ali khumbarheta, aku: "Mingakarhatekeni, hikuva rahahanya."

¹¹Kutani atlhela akhandziya, akhema xinkwa, aja, avulavula na vona nkarhi lowo leha, riko rixa, kutani asuka.

¹²Vayisa jaha kaya, na rihanyile, kutani vachaveleliwa ngopfu ha svona.

¹³Loko ali hina hirhangela Pawulo, hipela Iwandle hi ngalawa kuyafika le Aso, laha ahifanele kuhundza hiteka Pawulo kona: Aahileletile svosvo, hikuva aate atafamba hi milenge.

¹⁴Loko hikumanile na yena le Aso, hi mukhandziyisa ngalaweni, hihundzela mahlweni akuva hiya Mitileni.

¹⁵Hisuka kona hi ngalawa, kutani loko rixa, hifika laha kulangutaneke na Kiyo. Ritlhela rixa, hifika Samosi; hi siku lerithantamaka, hifika Mileto.

¹⁶Pawulo aabohile makungu ya kuhundza ntsena angangheni le Efesa, lesvaku angahundzeliwi hi nkarhi na ahali tikweni ra Aziya; hikuva aaringeta kuhantisa afika Yerusalem hi siku ra Pentekoxta, loko svikoteka.

¹⁷Loko Pawulo ali Mileto, arhumela rito le Efesa kuyavitana vakulukumba va kereke.

¹⁸Kuteloko vafikile ka yena, aku ka vona: "Masvitiva n'wina hilaha nihanyisanke na n'wina hakona minkarhi hinkwayu, kusukela siku leri ningasungula kunghena tikweni ra Aziya.

¹⁹Anili karhi nitirhela Hosi hi kutitsongahata lokukulu, ni minhloti, ni miringo leyi yinihumeleleke hi kutshamiwa xikungu hi Vayuda.

²⁰Masvitiva lesvaku animifihlelanga nchumu xa lesvi svifanelaka kumipfuna, na nili karhi nimipaluxela Rito ni kumijondzisa rivaleni ni le minjangwini ya n'wina.

²¹Nitsundzuxile svinene Vayuda ni Vagirika kuhundzukela ka Xikwembu ni kupfumela ka Hosi ya hina Yesu.

²²"Svosvi-ke, minivona na nili Iweyi abohiweke hi Moya akuva niya Yerusalem, na ningativi lesvi svingatanihumelela kona;

²³nitiva ntsena lesvaku Moya Wokwetsima wukarhi wunitsundzuxa svinene doropeni rin'wana ni rin'wana, lesvaku kukhomowiwa ni maxangu svinirindzelile.

²⁴Hambi svilitano, nivona lesvaku kulahlekeliwa hi vutomi, asvi na mhaka nikutsongo ka mina, loko ningakota ntsena kuheta lesvi ningarumiwa kuyendla svona, ni ntirho lowu niwuyamukeleke ka Hosi Yesu, wa kuvula Evhangeli ya timpsalu ta Xikwembu.

²⁵“Kutani svosvi, nasvitiva lesvaku amingahanivoni, n'wina hinkwenu lava ningafambafamba xikarhi ka n'wina na nipaluxa ta Mfumu wa Xikwembu.

²⁶Hikolaho, namuntlha, nitiyisa mahlweni ka n'wina lesvaku aningavi na nandzu loko mun'we wa n'wina aya kuloveni,

²⁷hikuva animifihlelanga makungu ya Xikwembu kambe ni mitivisile wona hinkwawu.

²⁸Tilanguteleni ke, milangutela ni kereke hinkwayu leyi Moya Wokwetsima wungamiveka kuva vabixopo va yona; risani Kereke ya Xikwembu, leyi xingatikumela yona hi rifu ra N'wana wa xona wa xiviri.

²⁹Hikuva mina nasvitiva lesvaku, loko nisukile, mitangheneliwa hi mahlolwa lawa yoleva, lawa magatakala mangatsetseleli ntlhambi;

³⁰na svona, nitiva lesvaku kutahuma van'wana xikarhi ka n'wina lavangatahlaya mavunhwa kutilavela vajondzisiwa.

³¹Loko svilitano, lavelelani, mitsundzuka lesvaku, vusiku ni nhlekanhi, anirhutelanga kujondzisa hi minhloti mun'wana ni mun'wana wa n'wina, hi nkarhi woringana malembe manharhu.

³²“Kutani na minyiketa svosvi ka Xikwembu, ni ka rito ra timpsalu ta xona, lerikotaka kumiakisa ni kuminyika rifuwo xikarhi ka hinkwawu lava xitihlawuleleke vona.

³³Anilavanga male ya silivhere kumbe ya golidi, hambi xili xiyambalu, ka munhu ni mun'we.

³⁴Masvitiva na n'wina lesvaku mavoko lawa ya mina matirhile kukuma lesvi mina ni lava avali na mina ahisvipfumala.

³⁵Svilo hinkwasvu ni mikombisile, lesvaku hi kutikarhata hi ndlela leyi, hifanele kupfuna lavatsaneke, nasvona hitsundzuka marito ya Hosi Yesu, lawa angamahlaya hi xiviri xa yena loko aku: ‘Kunyika i nkateko lowutlulaka kunyikiwa.’”

³⁶Loko Pawulo ahetile kuvula timhaka toleto, akhinsama, akhongela na vona hinkwawu.

³⁷Kutani hinkwawu vasungula kurila svinene, vavukarha Pawulo, vamun'qunta;

³⁸avavaviseka ngopfungopfu hi rito ra yena ra lesvaku avangahatlhelí vamuuvona kambe. Kutani vamuheleketa aya ngalaweni.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 21

¹Kuteloko hihambanile na vona, hinghena ngalaweni, hifamba hingarhendzeleki, hiyafika Kosi; loko rixa, hifika Roda, kutani hihundzela mahlweni hiyafika Patara.

²Kona hikuma ngalawa leyi ayiya Fenisiya, kutani hinghena ka yona, hisuka.

³Loko hifika laha kulangutaneke ni xihlale vokweni ra ximatsi, hikongoma Siriya, kutani hifika Tiro, hikuva hi kona laha ngalawa ayifanele kuhumesa mindzhwalu ya yona kona.

⁴Kuteloko hikumanile ni vajondzisiwa, hixwa na vona masiku ya ntlhanu ni mambirhi. Vona vatsundzuxa Pawulo hi matimba ya Moya wa Xikwembu lesvaku angatshuki atlhantukela Yerusalem.

⁵Loko hihetile masiku wolawo, hisuka hifamba; vajondzisiwa hinkwavu vahiheleketa kuyafika handle ka doropa, na vali ni vavasati ni vana; kutani hikhinsama ribuwensi ra lwandle, hikhongela.

⁶Kuteloko hisalisanile na vona, hinghena ngalaweni, kutani vona vatlhelela kaya.

⁷Loko ali hina hiya mahlweni ni riyendzo ra hina; hisuka Tiro, hiyafika Pitolomayida, laha hi pfuxelaneke ni vamakwerhu kona, hixwa siku rin'we na vona.

⁸Hi siku leritlhantamaka, hisuka hiyafika Khezariya; kutani hinghena kaya ka Filipi, muvhangeli, mun'we wa lava va ntlhanu ni vambirhi, hitshama ka yena.

⁹Aali ni vana vavanhwanyana va mune lava avaprofeta.

¹⁰Hitshamile kona masiku mangali mangani, loko kutafika muprofeta mun'we Iweyi avaku i Agabo, na ahuma Yudeya.

¹¹Ata ka hina, ateka bandi ra Pawulo, atiboha mavoko ni milenge ha rona, aku: "Moya Wokwetsima wuvula lesvi: Wanuna Iweyi bandi leri ringa ra yena, Vayuda vatamubohisa xisvolesvi le Yerusalem, vamunyiketa mavokweni ya vamatiko."

¹²Loko hitwa mhaka leyi, hina ni va njangu wolowo hikhongotela Pawulo lesvaku angatshuki atlhantukela Yerusalem.

¹³Kambe Pawulo ahlamula, aku: "Xana miyendla yini loko mirila hi mukhuva lowu niku nitlhava mbilu ke? Kasi mina anitilungiselanga kubohiwa ntsena, kambe ni tilungisele ni kuyafela vito ra Hosi Yesu Yerusalem."

¹⁴Loko hivona lesvaku angapfumeli kukholwisiwa, hisvitshika, kutani hiku: "Akuyendliwe kurhandza ka Hosi!"

¹⁵Ndzhaku ka masiku wolawo, hilonga, kutani hitlhantukela Yerusalem.

¹⁶Vajondzisiwa van'wana va Khezariya vafamba na hina, vahifikisa njangwini wa Mnasoni, munhu wo huma Kipra, mun'we wa vajondzisiwa lavakurhanga, laha ahiya rhurheliwa kona.

¹⁷Kuteloko hifike Yerusalem, vamakwerhu vahiyamukela hi kutsaka.

¹⁸Hi siku lerithantamaka, Pawulo aya na hina ka Yakobe, kutani vakulukumba hinkwavu vahlengeletana kona.

¹⁹Pawulo avaxeweta, avarungulela hinkwasvu lesvi Xikwembu xisviyendaleke xikarhi ka vamatiko hi kutirha ka yena.

²⁰Loko vatwa timhaka toleto, vadzunisa Xikwembu; kutani vaku ka Pawulo: "Wasvivona, makwerhu, lesvaku ku ni madzanadzana ya vanhu lavapfumeleke xikarhi ka Vayuda; hinkwawu i vanhu lavahisekelaka Nawu;

²¹vabzeliwile ta wena, ni lesvaku ujondzisa Vayuda hinkwawu lavayakeke xikarhi ka vamatiko kutshika Nawu wa Moxe, vangahayimbisi vana va vona, nasvona vangahafambi hi mikuva yaka hina.

²²Kutani, hitayendla yini xana? Hikuva loko kuli kusvitwa, vatasvitwa lesvaku ufikile.

²³Loko svilitano, yendla lesvi hikubzelaka svona. Hi ni vavanuna vamune kola, lavatiboheke hi kufunga;

²⁴famba na vona, utibasisa na vona, uvahakelela lesvilavekaka, lesvaku vatakota kubzevuliwa tinhloko; kutani hinkwawu vatativa lesvaku akutiyanga ni mhaka ni yin'we ya leti vangabzelawa tona hi tlhelo ra wena, kambe vatativa lesvaku na wena ulandza Nawu, ni lesvaku wawu hlayisa.

²⁵"Loko vali vamatiko lavapfumeleke, hivatsalelile papela kuvabzela lesvi hisviboheke: Hi lesvaku vativonela, vangaji tinyama letitlhaveliweke svikwembu sva hava, vangaji ngati kumbe lesvi vanhu vasvidlayeke hi kusvitlimba minkolo, vatshika ni vugelegele."

²⁶Hi loko Pawulo ateka vavanuna volavo; hi siku leritlhantamaka atibasisa na vona, kutani anghena Tempeleni kuyativisa lesvaku masiku ya kutibasisa ka vona matahela rini, ni lesvaku kutahumesiwa rini timhamba ta mun'wana ni mun'wana wa vona.

²⁷Loko masiku ya ntlhanu ni mambirhi mali kusuhi nikuhela, Vayuda vakuhuma tikweni ra Aziya vavona Pawulo Tempeleni, kutani vapfuxa mpfilumpfilu vanhwini hinkwawu, vamukhoma,

²⁸vahuwelela, vaku: "Vavanuna Vaisrayele, hipfuneni! Munhu Iweyi ajondzisaka vanhu hinkwawu, matikweni hinkwawu, kuyala tiko ni Nawu ni ndhawu leyi, hi yena Iweyi! Nasvona anghenisile Vagirika Tempeleni, anyamisa ndhawu leyi ya kuhlawuleka."

²⁹Avavula svosvo hikuva avavonile Trofimo wa Efesa doropeni, na ali na Pawulo, kutani avapimisa lesvaku Pawulo amunhenisile Tempeleni.

³⁰Doropa hinkwaru riyendla mpfilumpfilu, vanhu vata hi kutsutsuma ndhawini yin'we; loko vakhomile Pawulo, vamukokela handle ka Tempele; kutani svipfalu svipfaliwa hi kuhantlisa.

³¹Loko vali karhi varingeta kudlaya Pawulo, ndhuna ya nyimpi yitwa lesvaku kupfukile mpfilumpfilu doropeni hinkwaru ra Yerusalem.

³²Hi nomo-lo yiteka ntlawa wa masochwa ni tindhuna ta wona, yita ntshungwini hi kutsutsuma; loko vanhu vavona ndhuna ya nyimpi ni masochwa, vatshika kuba Pawulo.

³³Hi loko ndhuna ya nyimpi yikongoma Pawulo, yimukhoma, yilerisa lesvaku abohiwa hi machini mambirhi; kutani yivutisa yiku: “Munhu Iweyi i mani xana? Ayendlile yini ke?”

³⁴Van'we xikarhi ka ntshungu vaba huwa vavula svin'we, van'wana vavula svin'wana; kutani lesvi ndhuna ayitsandzeka kukuma ntiyiso wakona hikolaho ka pongo, yilerisa lesvaku Pawulo ayisiwa khokholweni.

³⁵Loko vafikile “svikadeni” sva rona, masochwa marhwala Pawulo, hikuva ntshungu awukwatile ngopfu;

³⁶vanhu lavanyingi avavalandza hi le ndzhaku, na vahuwelela, vaku: “Mudlaye!”

³⁷Loko Pawulo ali kusuhi ni kunghenisiwa khokholweni, aku ka ndhuna: “Xana ningava ni rito na wena ke?” Ndhuna yiku: “Kasi utiva ririmis ra Xigirika xana?

³⁸Xana ahi wena Mugibita Iweyi apfuxike mpfilumpfilu masiku lamahundzeke, ni kuyisa mananga ntlawa wa vadlayi lava avaringana mune wa makhulu (4,000) ke?”

³⁹Pawulo aku: “Mina ni Muyuda wa le Tarso tikweni ra Kilikiya; ni wa doropa leritivekaka svinene; nikombela lesvaku unipfumelela kuvulavula ni tiko.”

⁴⁰Ndhuna yimupfumelela, kutani Pawulo ayima svikadeni, akwehleta vanhu hi voko. Kuteloko vamiyelile vaku ntse, avulavula na vona hi ririmis ra Xiheberu, aku:

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 22

¹“N'wina valekwerhu na vatatana, yingisani svosvi kutihlamulela ka mina mahlweni ka n'wina.”

²Loko vatwa lesvaku avulavula na vona hi ririmis ra Xiheberu, vamiyela kutlula kusunguleni, kutani Pawulo aku:

³“Mina ni Muyuda; nivelekiwile Tarso wa Kilikiya, kambe ni kulele doropeni leri, na nili mujondzisiwa wa Gamaliyele. Nijondzisiwile Nawu wa vatatana hi mukhuva lowunene, na nili munhu Iweyi ahisekelaka Xikwembu, kufana na n'wina hinkwenu namuntlh;

⁴nixanisile lavalandzaka Ndlela leyi ya Hosi kufikela laha vadlawaka. Anikhoma vavanuna ni vavasati, nivaghenisa jele.

⁵Timboni ta mina hi yena Muprista Iwenkulu, ni nhlengeletanu hinkwayu ya vakulukumba. Niyamukelile ka vona mapapela lamatsaleliweke Vayuda va ka hina le Damaska; niyile kona kuyakhoma lavayakeke kona, nivatisa Yerusalem lesvaku vatabiwa svinene.

⁶“Kutani loko nahafamba, na nili kusuhi ni le Damaska, hi nkarhi wa nhlekanhi, hi nomo-lo nirhendzeliwa hi kuvonakala lokukulu na kuhuma tilweni.

⁷Niwela hansi, kutani nitwa rito leringe ka mina: ‘Sawulo, Sawulo, unixanisela yini?’

⁸Mina nihlamula niku: ‘U mani, Hosi?’ Aku ka mina: ‘Hi mina Yesu wa Nazareta, Iweyi umuxanisaka.’

⁹Lava avali na mina avavona kuvonakala, kambe avangatwi rito ra Iweyi avulavulaka na mina.

¹⁰Kutani niku: ‘Hosi, nitayendla yini xana?’ Hosi yiku ka mina: ‘Pfuka uyima, uya Damaska; hi kona laha ungatabzeliwa hinkwasvu lesvi ufanelaka kusviyendla.’

¹¹Lesvi anihluleka kuvona hikolaho ka kuhatima ka kuvonakala koloko, lava avali na mina vanikhoma hi voko vanikhungisa, vaniyisa Damaska.

¹²“Kona kolano, akuli ni munhu Iweyi avaku i Ananiya; aali munhu wa vukhongeli, afamba hi Nawu, akhensiwa svinene hi Vayuda hinkwawu lavayakeke Damaska.

¹³Ata ka mina, avulavula na ayimile kusuhi na mina, aku: ‘Sawulo makwerhu, tlhela uvona!’ Hi nkarhi wolowo ni tlhela nivona, ni mulanguta.

¹⁴Kutani aku: ‘Xikwembu xa vatatana va hina xikuhlawulile lesvaku utiva kurhandza ka xona, uvona Lweyi alulameke, utwa rito lerihumaka non’weni wa yena;

¹⁵hikuva mahlweni ka vanhu hinkwawu utava mboni ya yena kutiyisa lesvi ungasvivona ni lesvi ungasvitwa.

¹⁶Svosvi-ke, uhlwelela yini? Suka uyima, ukhuvuliwa lesvaku ubasisiwa asvijohweni sva wena, hi kukhongela vito ra yena.’

¹⁷“Kuteloko nitlhelele Yerusalem, niyakhongela Tempeleni, kutani ningheniwa hi Moya;

¹⁸nivona Hosi na yinibzela, yiku: ‘Hantlisa usuka Yerusalem, ungahlweli, hikuva vanhu vakona avangayamukeli vumboni lebzi ubzivulaka henhla ka mina.’

¹⁹Kutani niku: ‘Hosi, vasvitiva svinene lesvaku vanhu lavapfumeleke ka wena, vanghenisiwile hi mina jele, nivaba hi tinhonga masinagogeni;

²⁰ni siku leri kudlayiweke Stefano mboni ya wena, na mina anili kona, na nili karhi nikhensa, nihlaysa sviyambalu sva lava vamudlayaka.’

²¹Hi loko Hosi yiku ka mina: ‘Famba, hikuva nitakurhuma kule, ka vamatiko.’”

²²Vamuyingisela kuyafika loko ahlaya svosvo, kutani vatlakusa rito, vaku: “Munhu Iweyo wo tano aasusiwe misaveni,aadlayiwe! Angafaneliwanga hi kuhanya!”

²³Kutani vahuwelela, vadzudza sviyambalu sva vona, vatsutsuxela ntshuri henhla.

²⁴Hi loko ndhuna ya nyimpi yilerisa lesvaku Pawulo ayisiwa khokholweni, yiku: “Aavutisiwe, abiwa hi tinhonga lesvaku nitativa mhaka leyiyendlaka lesvaku vahuwelela hi ndlela leyi, valwa na yena.”

²⁵Kuteloko vamubohile lesvaku vatamuba, Pawulo aku ka ndhuna ya dzana ra masochwa leyi ayili kona: “Xana mapfumeleliwa kuba Muroma hi tinhonga, na angasi thethisiwa ke?”

²⁶Loko ndhuna ya dzana yitwa svosvo, yiyanbzela ndhuna ya nyimpi, yiku: "Xana awulava kuyendla yini? Munhu lweyi i Muroma."

²⁷Hi loko ndhuna ya nyimpi yita ka Pawulo, yiku ka yena: "Wanganibzela, xana u Muroma ke?" "Ina!" Kuhlamlula Pawulo.

²⁸Ndhuna ya nyimpi yiku: "Vuroma lebzi nibzixavile hi male leyinyingi." Pawulo aku: "Kasi mina niyopsaliwa ka bzon'a."

²⁹Hi nomo-lo lava avatilungisela kuvutisa Pawulo ni kumuba, vamutshika; loko yili ndhuna ya nyimpi, yichava loko yitwa lesvaku Pawulo i Muroma, hikuva ayimubohile.

³⁰Hi siku leritlhantamaka, ndhuna yilava kukuma ntiyiso mhakeni ya nandzu lowu Vayuda vamangalelaka Pawulo ha wona; hi kolaho, yimutshunxa, kutani yilerisa lesvaku Vaprista lavakulu vahlengeletana ni huvu hinkwayu ya Sanedri; kutani yitisa Pawulo, yimuyimisa mahlweni ka vona.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 23

¹Pawulo ahonokela huvu, aku: "N'wina valekwerhu, nihanyile na nili lweyi atshunxekeke svinene ripfalweni ra mina ni le mahlweni ka Xikwembu, kufikela siku ra namuntlha."

²Hi loko Ananiya Muprista Iwenkulu, alerisa lava avali kusuhi na Pawulo lesvaku vamuba nomo.

³Kambe Pawulo aku ka yena: "Xikwembu xitakuba, wena khumbi leribasisiweke, hikuva utshamile kola akuva unithethisa hi nawu, kasi utlula nawu hi kulerisa lesvaku nibiwa."

⁴Kutani lava avali kusuhi na Pawulo vaku: "Xana usola Muprista Iwenkulu wa Xikwembu ke?"

⁵Pawulo aku: "Vamakwerhu, aningasvitivi lesvaku i Muprista Iwenkulu, hikuva kutsaliwile lesvaku: 'Ungatshuki usanza hosi ya tiko ra lekwenu.'"

⁶Kutani Pawulo, hi kutiva lesvaku van'wana xikarhi ka vona i Vasaduki, kasi van'wana i Vafarisi, atlakusa rito hubzeni aku: "N'wina valekwerhu, ni Mufarisi, n'wana wa Vafarisi, kutani nithethisiwa kola hikuva nilangutelile kupfuka ka vafi."

⁷Loko avulile svosvo, Vafarisi vasungula kuhikizana ni Vasaduki, kutani nhlengeletanu yiyavana hi le xikarhi.

⁸(Hikuva Vasaduki vatiyisa vaku: "Vafi avapfuki, nasvona tintsumi ni mimoya asvikona." Vafarisi vona, vapfumela svosvo hinkwasvu.)

⁹Kutani kupfuka guwa lerikulu; Vatsali van'wana va ntlawa wa Vafarisi, vasuka vayima, vatiyisa svinene, vaku: "Ahikumi nandzu niwun'we ka munhu lweyi; xana kungava yini loko kukumeka lesvaku i moyo wun'wana kumbe i ntsumi yin'wana leyivulavuleke na yena?"

¹⁰Kuphikizana kuyakukula ngopfu, kutani ndhuna ya nyimpi yichava lesvaku Pawulo angatshuka ahandzuliwile hi vanhu lava, kutani yilerisa lesvaku ntlawa wa masochwa wungirimela, wuya muwutla mavokweni ya vona, wumutlhelisela khokholweni.

¹¹Avusikwini lebzitlhantamaka, Hosi yitikomba ka Pawulo, yiku: “Tiyisa mbilu Pawulo, hikuva kukotisa lesvi uhumeseke vumboni lebzotiya henhla ka mina kola Yerusalem, svifanele lesvaku uhumesa vumboni lebzotano ni le Roma.”

¹²Loko rixa, Vayuda vayendla makungu, vatiboha hi kufunga, vaku: “Hingakala hingaji ni kunwa, loko hingasi dlaya Pawulo.”

¹³Lava vaboheke makungu lawa avatlula mune wa makume.

¹⁴Vaya ka Vaprista lavakulu ni ka vakulukumba, vaku: “Hitibohile hi kufunga lokutiyeke lesvaku hingakala hingaji nchumu, na hingasi dlaya Pawulo.

¹⁵Svosvi-ke, n'wina ni vahuvo, yisani rito ka ndhuna ya nyimpi lesvaku yimirhumela Pawulo, miyendla ingi hi loko milava kuya mahlweni ni kukambisia svin'wana timhakeni ta yena; loko ali hina, hitava hi tilungisele kumudlaya na angasifika.”

¹⁶Kambe ntukulu wa Pawulo atwa lesvaku vamutumbelelile; hi loko afamba, aya khokholweni, ayativisa Pawulo.

¹⁷Pawulo avitana yin'we ya tindhuna ta dzana ra masochwa, aku ka yona: “Famba ni jaha leri ka ndhuna ya nyimpi, hikuva ri ni mhaka leyi ringatavitivisa ka ndhuna.”

¹⁸Kutani ndhuna ya masochwa yifamba ni jaha, yiriysa ka ndhuna ya nyimpi, yiku: “Mubohiwa Pawulo anivitanile, anikombela lesvaku nita ni jaha leri ka wena; ri ni mhaka leyi ringatakubzela yona.”

¹⁹Ndhuna ya nyimpi yikhoma jaha hi voko, yiya na rona tlhelweni, yirivutisa, yiku: “Xana hi yihi mhaka leyi ulavaka kunitivisa yona ke?”

²⁰Jaha riku: “Vayuda vatwananile, vaku vatakukombela kutisa Pawulo hubzeni mundzuku, vatayendla ingi hi loko valava kuya mahlweni ni kuvutisia timhaka ta yena.

²¹Ungatshuki uvapfumelela, hikuva vavanuna lavatlulaka mune wa makume vamutumbelelile, vatibohile hi kufunga, vaku: ‘Hingakala hingaji ni kunwa, loko hingasi mudlaya.’ Ni svosvi vatilungisile, vakarhi valangutela lesvaku upfumela.”

²²Hi loko ndhuna ya nyimpi yitlhelisa jaha lero, yirilerisa, yiku: “Ungatshuki ubzela munhu lesvaku unitivisile timhaka leti.”

²³Ndhuna ya nyimpi yivitana tindhuna timbirhi ta dzana ra masochwa, yiku ka tona: “Lungisani masochwa ya madzana mambirhi (200) ni vagadi va mahanchi va ntlhanu wa makume ni makume mambirhi (70) ni vavanuna va madzana mambirhi (200) lavatamelaka matlhari, vaya Khezariya; vatasuka hi nkarhi wa ntlhanu ni mune wa vusiku.

²⁴Nasvona lungiselani Pawulo svifuyu lesvi angatasvigada, mimufikisa ka hosi Felikisi na ahlaysikile.”

²⁵Kutani atsala papela leringe:

²⁶“Klawudiyo Lisiya, ka Felikisi, hosi leyichavisekaka: Xeweni!

²⁷“Vayuda vakhomile munhu Iweyi; avalava kumudlaya, kambe loko nitwile lesvaku i Muroma, nifikile ni masochwa, nimuwutla mavokweni ya vona.

²⁸Kutani hi kulava kutiva lexì vamumangalelaka ha xona, ni muyisile hubzeni ya ka vona;

²⁹nikumile lesvaku vamumangalela hi timhaka ta nawu wa vona, na kungali na nandzu lowu afanekeliwaka kutsemeliwa rifu ha wona, kumbe kubohiwa ha wona.

³⁰Kutani loko nitivisiwile lesvaku Vayuda vatatumbelela munhu Iweyi, ni murhumelile ka wena; ni lerisile vamangaleli va yena lesvaku vahlamusela timhaka ta yena mahlweni ka wena.”

³¹Masochwa mayendla hilaha ma lerisiweke hakona: Mateka Pawulo, ma muyisa le Antipateri nivusiku.

³²Loko rixa, masiya vagadi va mahanchi kolaho, vahundzela mahlweni na Pawulo; kutani masochwa matlhelela khokholweni.

³³Loko vagadi vafikile Khezariya, vanyika hosi apapela, kutani vatisa Pawulo mahlweni ka yona.

³⁴Hosi yihlaya papela, kutani yivutisa Pawulo lesvaku i wa tiko rihi. Loko yitwile lesvaku i wa Kilikiya,

³⁵yiku: “Nitakuyingisa loko vamangaleli va wena vatava vafikile na vona.” Kutani yilerisa lesvaku Pawulo ahlaysiwa ndlwini ya vuhosí ya Heroda.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 24

¹Loko kuhundzile ntlanu wa masiku, Ananiya Muprista Iwenkulu angirimela, ni vakulukumba van'wana ni muyimeli mun'we leyi avaku i Tertulo; kutani vaya ka hosi kuyamangalela Pawulo.

²Vavitana Pawulo, kutani Tertulo asungula kumumangalela, aku: “Wena Felikisi Iweyi achavisekaka! Lesvi hikumeke kurhula loku kuhetisekeke hikolaho ka wena, ni lesvi timhaka ta tiko leri tilulamisiwaka namuntlha hi kutikarhata ka wena,

³hina hiyamukela svilo lesvi hi kukhensa lokukulu hinkwaku ni minkama hinkwayu.

⁴Kambe anilavi kukuhetela nkama; hi kolaho na kukhongela lesvaku, hi vunene bza wena, wanga hi lombanyana tindleve nkamanyana.

⁵Hi kumile lesvaku munhu Iweyi avanga mpfilumpfilu. Apfuxa madzolonga xikarhi ka Vayuda hinkwawu lavayakeke kwihi na kwihi misaveni; hi yena Iweyi anga nhloko ya jondzo leyohambuka ya Vanazareta.

⁶Nasvona, aringetile kunyamisa Tempele. Himukhomile, [kutani ahilava kumuthethisa hi nawu wa hina;

⁷kambe Lisiya, mufambisi wa masochwa, atile ahiwutlela yena hi matimba lamakulu,

⁸kutani alerisile vamangaleli va yena lesvaku vata mahlweni ka wena.] Loko umuvutisia, utatitwa hi yena, timhaka hinkwatu leti himumangalelaka ha tonā.”

⁹Na vona Vayuda vayima na Tertulo, vatiyisa, vaku: “Kunene hi svosvo.”

¹⁰Hosi yikoweta Pawulo lesvaku avulavula; kutani yena ahlamula, aku: “Lesvi nitivaka lesvaku ku ni malembe na uli muthethisi wa tiko leri, nitatihlamulela na nitsakile.

¹¹Ungasvikuma hi wexe: Akusihundza masiku ya khume na mambirhi loko nifikile Yerusalem kutagandzela kona.

¹²Vayuda avanikumanga na nili Iweyi aphikizanaka ni munhu Tempeleni, kumbe Iweyi ahlohotelaka vanhu masinagogeni ni le madoropeni.

¹³Nasvona avakoti kuhumesa vumboni bza timhaka leti vanimangalelaka ha tonā svosvi.

¹⁴Anikufihleli lesvaku nitirhela Xikwembu xa vatatana hi ndlela leyi vayivulaka lesvaku yihambukile; kambe nipfumela hinkwasvu lesvitsaliweke Nawini ni ka Vaprofeta.

¹⁵Lesvi nisvilanguteleke ka Xikwembu, hi svona lesvi na vona vasvilanguteleke: Hi lesvaku lavolulama ni lavangululamangiki vatapfuka kufeni.

¹⁶Hikolaho niringeta hi matimba, masiku hinkwawu, kukumeka na nili Iweyi atshunxekeke moyeni wa mina, mahlweni ka Xikwembu ni le mahlweni ka vanhu.

¹⁷“Nivuyile Yerusalem ndzhaku ka malembe lamanyinginyana, kutisa tinyiko ka tiko ra ka hina ni kuhumesa timhamba.

¹⁸Vanikumile Tempeleni na nitirha svilo lesvi, na nili Iweyi atibasiseke hi nawu; akungali na ntshungu kona, akungapfukanga dzolonga.

¹⁹Kambe Vayuda van'wana va tiko ra Aziya avali kona. Ingi vatile svosvi mahlweni ka wena kutani mangalela, loko kuli ni mhaka xikarhi ka vona na mina.

²⁰Na vona lavanga kola avavule xiyendlo lexobiha lexi vaxikumeke ka mina, siku leri niyimeke hubzeni;

²¹vangavula xilo xin'we ntsena lexininga huwelela ha xona xikarhi ka vona, loko nite: ‘Nibihisiwa hi n'wina namuntlha hikolaho ka kupfuka ka vafi.’”

²²Lesvi Felikisi aativa lesvotalanyana hi tlhelo ra Ndlela ya Hosi, apfala huvu, aku: “Loko Lisiya, mufambisi wa masochwa, atava angirimelile afika halenu, hi kona ningatakambisisa mhaka ya n'wina.”

²³Kutani alerisa ndhuna ya dzana ra masochwa kuhlayisa Pawulo jele, aku: “Mi munyika kutshunxekanyana, mingasiveli ni mun’we wa vanakulobze kutamupfuna hi svin’wana.”

²⁴Loko kuhundzile masiku mangali mangani, Felikisi ata na Drusila, nsati wa yena lweyi aali Muyuda; kuteloko avitanile Pawulo, amuyingisela loko avulavula hi ta kupfumela ka Yesu Kriste.

²⁵Kambe loko Pawulo avulavula hi ta kululama, ni ta kutikhoma, ni ta kuthethisiwa lokungatata, Felikisi akhomowihi kuchava, ahlamula, aku: “Namuntlha, famba uyatshama; siku leri ningatakuma nkama, nitatlhela nikuvitana.”

²⁶Kambe hi tlhelo rin’wana aali ni xitshembo xa lesvaku Pawulo atamunyika male; hi kolaho aatala kurhuma vanhu vayamuvitana, lesvaku atavulavula na yena.

²⁷Kambe loko kuhundzile malembe mambirhi, Porsiyo Festo avekiwa hosi matshan’wini ya Felikisi; kasi Felikisi aasiyile Pawulo jele, hikuva aanavela kukhensiwa hi Vayuda.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 25

¹Loko Fexto afikile tikweni lero, atshama masiku manharhu Khezariya, kutani asuka, atlhantukela Yerusalem.

²Kuteloko Vaprista lavakulu ni vakulukumba va Vayuda vata mahlweni ka yena vatamangalela Pawulo;

³Vakhongela Fexto lesvaku avapfuna hi kurhumela Pawulo Yerusalem, kasi avabohile makungu ya kumudlaya ndleleni.

⁴Kambe Festo avahlamula aku: “Pawulo a le jele Khezariya; na mina nitahantla ni tlhelela kona.”

⁵Atlhela aku: “Hambi svilitano, lavanga vakulukumba xikarhi ka n’wina avangirimela na mina; loko wanuna lweyi akumeka na ali ni nandzu wun’wana, vatamumangalela.”

⁶Fexto axwa na vona masiku lawa mangatluliki khume, kumbe ntlhanu ni manharhu, kutani angirimela aya Khezariya. Hi siku leritlhantamaka, atshama hubzeni, kutani alerisa lesvaku Pawulo atisiwa.

⁷Loko afikile, Vayuda lavahumaka Yerusalem vamurhendzela, kutani vamulumbeta hi milandzu leyinyingi, leyochavisa, leyi vatsandzekaka ni kuhumesa vumboni bza yona.

⁸Kutani Pawulo atihlamulela, aku: “Anijohelanga Nawu wa Vayuda, kumbe Tempele, kumbe Khezari.”

⁹Kambe Fexto aanavela kutsakisa Vayuda; hi kolaho ahlamula Pawulo, aku: “Xana ulava krtlhantukela Yerusalem, uyathethisiwa kona mahlweni ka mina hikolaho ka timhaka leti ke?”

¹⁰Pawulo aku: “Niyimile hubzeni ya Khezari; hi kona laha nifanelaka kuthethisiwa kona; loko vali Vayuda, anivajohelanga, hilaha usvitivaka hakona na wena.

¹¹Hambi svilitano, loko nijohile, kumbe loko niyendlile svin'wana lesvifanekeliwaka hi rifu, aniyali kufa, kambe loko kungali ni ntiyiso milandzwini leyi vanimangalelaka ha yona, aku na munhu Iweyi anga ni nyiketaka ka vona; nikombela kuthethisiwa hi Khezari.”

¹²Kutani loko Fexto avulavulile mhaka ni huvu, ahlamula aku: “Akombelile kuthethisiwa hi Khezari, ataya le ka Khezari.”

¹³Loko kuhundzile masiku mangali mangani, hosi Agripa na Bernike vata Khezariya kutaxeweta Fexto.

¹⁴Loko vaxwile kona masiku lamanyinginya, Fexto ayandlalela hosi timhaka ta Pawulo, aku: Ku ni munhu kola, Iweyi Felikisi angamutshika jele.

¹⁵Loko nili Yerusalem, Vaprista lavakulu ni vakulukumba va Vayuda vamumangalele ka mina, vakombela lesvaku athethisiwa.

¹⁶Nivahlamulile, niku: Ahi ntoloveloo wa Varoma kunyiketa munhu Iweyi angamangaleliwa, hambi ali mani na mani, loko angasungulanga hi kuhumelela mahlweni ka vamangaleli va yena, anyikiwa nkama wa kutihlamulela ka lesvi vamumangalelaka ha svona.

¹⁷Hikolaho loko vafikile hinkwatu halenu, anihlwelanga, niyile niyatshama hubzeni hi siku leritlhantamaka, kutani nilerisa lesvaku wanuna yelweyo atisiwa.

¹⁸Kutani loko vamangaleli va yena vasuka vayima vavulavula, avahumesanga ni mhaka ni yin'we leyobiha leyi aniyankanya lesvaku kumbexana vatayihumesa;

¹⁹avakanetana na yena hi ta vukhongeli bza ka vona ni ta kufa ka munhu mun'we Iweyi avaku i Yesu, Iweyi Pawulo aavula lesvaku wahanya.

²⁰Lesvi ningavonangiki svinene ndlela yonghena timhakeni leti, nivutisile Pawulo niku: “Xana ulava kuya Yerusalem, uyathethisiwa kona timhakeni leti ke?”

²¹Kambe Pawulo akombelile kusala jele arindziwa kona, kufika loko mhaka ya yena yitsewiha hi hosi leyikulu; hi kolaho nilerisile lesvaku arindziwa jele kufikela siku leri ningatamurhumela ka Khezari ha rona.

²²Kutani Agripa aku ka Fexto: “Na mina anitarhandza kutwa munhu Iweyi.” Fexto aku: “Mundzuku kunene utamutwa.”

²³Hi siku leritlhantamaka Agripa na Bernike vata hi vuhosu lebzikulu; vanghena hubzeni ni vafambisi vakulu va masochwa ni vakulukumba va doropa; Fexto alerisa lesvaku Pawulo atisiwa.

²⁴Hi loko Fexto aku: “Hosi Agripa, na n'wina hinkwenu vavanuna minga na hina kola! Mamuvona, munhu Iweyi ntshungu hinkwawu wa Vayuda wungamumangalela ka mina, hambi le Yerusalem, hambi halenu; avahuwelela vaku: ‘Afanela kudlayiwa!’

²⁵Loko ali mina, nikumile lesvaku anga na nandzu lowu afanelaka kutsemeliwa rifu ha wona; nasvona yena akombelile kuthethisiwa hi hosi leyikulu; hi kolaho nitsemile mhaka hi kuvula lesvaku afanele kurhumeliwa ka yona.

²⁶Hambi svilitano, a ni na mhaka ya kutiya leyi ningatsalelaka hosi ha yona; kutani nimutisile ka n'wina ngopfungopfu ka wena hosi Agripa, lesvaku timhaka ta yena tikambisisiwa, niva ni lesvi ningatatsala svona.

²⁷Hikuva nivona lesvaku asvitwali kurhumela munhu Iweyi abohiweke, loko kungahlayiwi timhaka leti amangaleliwaka ha tona.”

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 26

¹Kutani Agripa aku ka Pawulo: “Hakupfumelela kuvulavula, uhibzela ta wena hi wexe.” Hi loko Pawulo atlakusa voko, atihlamulela, aku:

²“Wena hosi Agripa, timhakeni hinkwatu leti nimangaleliwaka hi tona hi Vayuda, nititwa na nikatekile loko nipfumeleliwa kutihlamulela mahlweni ka wena namuntlha;

³nkateko wakona ngopfungopfu hi lesvaku wena utiva svinene mikhuva hinkwayu ya Vayuda, ni svimhakamhakana sva vona. Hikolaho nikombela hi matimba lesvaku uniyingisa ungaheli mbilu.

⁴“Vayuda hinkwawu vativa ta kuhanya ka mina kusukela avutsongwaneni bza mina, vativa ni lesvi ningasviyendla tikweni ra lekwerhu ni le Yerusalem, kusukela kusunguleni.

⁵I khale na vanitiva, kutani vangahumesa vumboni, loko vasilava, lesvaku nihanyile na nili wa ntlawa lowu wungani milawu ya kutiya kutlula mintlawa yin'wana hinkwayu, avukhongelini bza ka hina, hi lesvaku ntlawa wa Vafarisi.

⁶Kutani svosvi ni le kuthethisiweni hikuva nilangutela xitshebiso lexi vatatana vanyikiweke xona hi Xikwembu;

⁷hi xona xitshebiso lexi rixaka ra ka hina ra khume na timbirhi rilanguteleke kuhetiseka ka xona rili karhi ritiyisela kugandzela Xikwembu vusiku ni nhlekanhi; wena hosi, nimangaleliwa hi Vayuda hikolaho ka kulangutela koloko.

⁸N'wina Vayuda, xana mitsandzeka ha yini kupfumela lesvaku Xikwembu xingapfuxa vafi ke?

⁹“Na mina khale, anipimisa lesvaku nifanele kulwa svinene ni vito ra Yesu wa Nazareta.

¹⁰Hi svona lesvi ningasviyendla Yerusalem. Hi matimba lawa Vaprista lavakulu avaninyikile wona, ni khomile lavanyingi xikarhi ka vahlawuliwa va Xikwembu, ni vapfalela jele; loko vatsemeliwa rifu, aniyala kuyima na vona.

¹¹Nivabile kanyingi masinagogeni hinkwawu, niringeta kusindzisa lesvaku vayala ndlela ya vona. Anivanyenya ngopfu, nikondza niyavaxanisa ni le madoropeni ya le handle.

¹²“Aniyela svona le Damaska, na nili ni matimba ya Vaprista lavakulu ni svileriso sva vona.

¹³Anili ndleleni hi nkarhi wa nhlekanhi, wena hosi, kutani nivona kuvonakala loku kutlulaka ka jambu, kuhuma tilweni, kunirhendzela svin'we ni lava avafamba na mina.

¹⁴Hi wela hansi hinkwerhu; kutani nitwa rito leringe ka mina hi ririmis ra Xiheberu: ‘Sawulo, Sawulo, unixanisela yini? Svanonon'hwa ka wena kukhadlanya xisungunhu.’

¹⁵Mina niku: ‘U mani, Hosi?’ Hosi yihlamula yiku: ‘Hi mina Yesu, Iweyi umuxanisaka.

¹⁶Svosvi pfuka, uyima, utiya hi milenge; nitikombisile ka wena hikuva nitakuveka kuva mutirhi wa mina; utava mboni ya svilo lesvi ukoteke kunivona ha svona, ni ya lesvi nahalavaka kutikomba ka wena hi svona;

¹⁷nitakuponisa mavokweni ya vanhu va tiko leri ni ya vamatiko lava nikurhumelaka ka vona;

¹⁸utapfula mahlo ya vona lesvaku vahuma munyameni, vanghena kuvonakaleni, ni lesvaku vahuma kufumeni ka Sathana vanghena ka Xikwembu; loko vapfumela ka mina, vatakuma kurivaleliwa ka svijoho, kutani vatayaveliwa ndzhaka xikarhi ka vahlawuliwa va Xikwembu.’

¹⁹“Hikolaho, wena hosi Agripa, aniyalanga kuyingisa mahlori lawa mahumaka tilweni.

²⁰Nisungulile hi va le Damaska ni va le Yerusalem, ni ya mahlweni tikweni hinkwaru ra Yudeya, ni le ka vamatiko, na nivakhongotela kuhundzuka, vatlhelela ka Xikwembu, kutani vatirha mintirho leyifambelanaka ni kuhundzuka ka vona.

²¹Hi tona timhaka leti Vayuda va ni khomeleke tona Tempeleni, varingeta kunidlaya.

²²Kambe nipfuniwile hi Xikwembu kufikela siku ra namuntlha, kutani svosvi niyimile kola na nili karhi nihumesa vumboni ka lavatsongo ni ka lavakulu; anivuli timhaka tin'wana, loko tingali leti Moxe ni Vaprofeta vangavula lesvaku titahumelela:

²³Hi lesvaku Mesiya atatwisiwa kuvaviseka, ni lesvaku, hikuva munhu worhangal Iweyi angatapfuka kufeni, atativisa kuvonakala ka tiko leri ni ka vamatiko.”

²⁴Pawulo aku ahatihlamulela hi timhaka teto, Fexto atlakusa rito, aku: “Wahlanya Pawulo; vutivi lebzikulu bza wena bza kuhlanyisa.”

²⁵Pawulo aku: “Anihlanyi, wena Fexto Iweyi uchavisekaka, kambe marito lawa nimavulaka i marito ya ntivo, marito lamatwalaka;

²⁶hosu yitiva svinene timhaka leti, kutani nitivula mahlweni ka yona na ningachavi nchumu; anikholti lesvaku ni yin'we ya tona yingava yifihleliwe hosi, hikuva atihumelelanga xihundleni.

²⁷We hosi Agripa, xana upfumela vaprofeta ke? Nasvitiva lesvaku wa vafumela."

²⁸Agripa aku ka Pawulo: "Uringeta kunikhongotela, hi nkamanyana wungali wungani, lesvaku nihanya xikriste!"

²⁹Pawulo aku: "Hambi loko nkama wukomile, hambi loko wulehile, nikhongela Xikwembu lesvaku kungavi wena ntsena kambe ni hinkwavu lava vaniyingisaka namuntlha, miva tani hi mina, handle ka machini lawa."

³⁰Hi loko hosi yisuka yiyima; na yena Fexto, svin'we na Bernike ni lavatshameke na vona, vasuka vayima.

³¹Kutani loko vahumile, vabzelana vaku: "Munhu Iweyi angayendlanga nchumu lowufanekeliweke hi rifu kumbe jele."

³²Kutani Agripa aku ka Fexto: "Munhu Iweyi, loko ingi anga kombelanga kuthethisiwa hi Khezari, aatatshunxiwa."

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 27

¹Kuteloko kutsemiwile lesvaku hitaya le Italiya hi ngalawa, vanyiketa Pawulo ni vabohiwa van'wana ka ndhuna ya dzana ra masochwa Iweyi avaku i Xjuliyo, wa ntawa lowuvuliyaka "wa hosi leyikulu".

²Kuteloko hi nghenile ngalaweni ya kuhuma Adramita, leyi ayifanelo kukongoma matlhelio ya tiko ra Aziya, hisuka na Aristarka wa le Thesalonika, tikweni ra Makedoniya.

³Hi siku leritlhantamaka, hifika Sidoni; kutani Xjuliyo ayendlela Pawulo timpsalu, amupfumelela kuyavona vanakulobze ni kulongeleliwa hi vona.

⁴Xilesvo hisuka kona, hifamba na hisirheleliwa hi xihlale xa Kipra, hikuva ngalawa ayisiveliwa hi moyo lowukulu.

⁵Kuteloko hipelile lwandle ra Kilikiya ni ra Pamfiliya, hifika Mira, tikweni ra Likiya.

⁶Kutani ndhuna yikuma kona ngalawa ya kuhuma le Alexandriya leyi yiyaka le Italiya, kutani ahinghenisa ka yona.

⁷Hi masiku lamanyingi hifamba hi kunonoka, kutani svihikarhatela svinene kufika kusuhi na Kinida; lesvi moyo wukulu awuhisivela kuya mahlweni tlhelwani lero, higega xihlale xa Kreta hi le hansi, hi tlhelio ra Salmona.

⁸Kuteloko hi lulamile ni ribuwa hi kukarhateka svinene, hifika ndhawini leyi vange i "Hlaluko rosaseka", kusuhi ni doropa ra Laziya.

⁹Hi heta masiku layotala kona, kukondza kufika nkama lowu svichavisaka kufamba lwandle, hikuva siku lerikulu ra kuitsona svakuja alihundzile. Hi loko Pawulo avatsundzuxa,

¹⁰aku: "Vavanuna, nasvivona lesvaku riyendzo leri ritava ni mhangu ni kulahleka lokukulu, kungali ka mindzhwalu ni ka ngalawa ntsena, kambe ni ka vutomi bza hina."

¹¹Hambi svilitano, ndhuna ya dzana ra masochwa yiyingisa mufambisi wa ngalawa ni n'winyi wa yona krtlula lesvivuliwaka hi Pawulo.

¹²Lesvi hlaluko leri aringalulamelanga kuheta vuxika ka rona, lavanyingi va hina vapimisa kusuka kona ni kuringeta kuyaxwa vuxika le Fenikisi, anga hlaluko ra Kreta, lerilangutanake ni vupelajambu wa dzonga ni vupelajambu wa n'walungu.

¹³Kuteloko mheho ya le dzongeni yisungulile kuhunga khwatsi, vapimisa lesvaku makungu ya vona matayendaleka, kutani vasuka, valulama ni ribuwa ra Kreta.

¹⁴Kambe kungali kungani, kupfuka, xihlaleni, mheho leyi vange i Ewuroakilawu.

¹⁵Ngalawa yikhomiwa hi mheho, yitsandzeka kuyihlula, kutani hiyitshika yikokiwa hi mati.

¹⁶Kuteloko hihundzile dzongeni wa xihlalenyana xin'wana lexi vange i Kawuda, hikoka bzatsu hirinhenisa ngalaweni hi kukarhateka svinene;

¹⁷Ioko vatluti vayikokile, valungisa bzatsu hi kuriboha hansi hi magoda; kutani hi kuchava kukhinsa saveni ra Siriti, vaphutsa matsanga, kutani hi mukhuva wolowo vatlhela vakokiwa hi magandlati.

¹⁸Loko rixa, ahibiwa ngopfu hi xidzedze; hi kolaho vacukumeta mindzhwalu ya ngalawa lwandle.

¹⁹Kutani hi siku ra vunharhu, hicukumeta svigotso sva ngalawa lwandle, hi mavoko ya hina.

²⁰Hi masiku lamanyingi jambu aringahavoneki, hambi tanyeleti; xidzedze axiya mahlweni xihiba hi matimba, hingahalanguteli nikutsongo lesvaku hitapona.

²¹Lesvi akuli khale na vangajanga nchumu, Pawulo ayima xikarhi ka vona, aku: "Loko aminiyingisile, vavanuna, mingasukanga Kreta, ingi mhangu leyi ni kulahleka loku svingahumelelanga.

²²Kambe svosvi na mikhongotela lesvaku mitiyisa timbilu, hikuva aku na munhu ka n'wina Iweyi angatalahlekeliwa hi vutomi bza yena; i ngalawa ntsena leyingatalova.

²³Ntsumi ya Xikwembu lexi ninga nandza wa xona, lexi nixigandzelaka, yitikombisile ka mina vusikwini lebzi,

²⁴yiku: 'Pawulo, ungatshuki uchava, hikuva ufanele kuyayima mahlweni ka Khezari; kutani tiva lesvaku Xikwembu xikunyikile vanhu hinkwavu lavafambaka na wena ngalaweni, lesvaku uvaponisa.'

²⁵Hikolaho vavanuna, tiyisani timbilu, hikuva ni ni kutshemba ka Xikwembu lesvaku svitava hilaha nibzeliweke hakona.

²⁶Ntsena hitaya hiyacukumetiwa xihlaleni xin'wana."

²⁷Abzili vusiku bza vukhume ni mune, na hidlitadliteka Iwandle ra Adriya; xikarhi ka vusiku vatluti vapimisa lesvaku hitshinelelile kusuhi ni ribuwa rin'wana.

²⁸Loko vapima kuyeta ka mati, vakuma mpimo wa makume mambirhi ya mametru; mahlweninyana vatlhela vapima, vakuma mpimo wa khume ya mametru ni ntlhanu.

²⁹Kutani hi kuchava kuyaba maribze ya le ribuweni, vahoxa mune wa tinsoma nyalweni; kutani valangutela kuxa.

³⁰Kambe vatluti vona, varingeta kubaleka vahuma ngalaweni; vayehlisa bzatsu Iwandle, vayendla wonge hi loko valava kuyahoxa tinsoma ankondzweni wa ngalawa.

³¹Kutani Pawulo aku ka ndhuna ni ka masochwa: "Loko vanhu lava vangatshami ngalaweni, amingaponi."

³²Hi loko masochwa matsema magoda ya bzatsu, maritshika riwela matini.

³³Kuteloko riya kuxeni, Pawulo avakhongotela hinkwavu kuja svakuja, aku: "Namuntlha i siku ra vukhume ni mune, na mili karhi milangutela ntsena, mititsona mingaji nchumu.

³⁴Na mikhongotela kuja xanchumu; svalaveka, loko mirhandza kupona; hikuva aku na ni mun'we wa n'wina Iweyi angatalahlekeliwa hi nsisi wa nhloko ya yena hambi wuli wun'we."

³⁵Loko avulile svosvo, ateka xinkwa, akhensa Xikwembu mahlweni ka vona hinkwavu, akhema, asungula kuja.

³⁶Kutani hinkwavu vatiyisa timbilu, vaja svakuja na vona.

³⁷Loko kuhlayiwa hinkwavu lava avali ngalaweni, kukumeka lesvaku ahili vanhu va madzana mambirhi ni ntlhanu wa makume na makume mambirhi ni ntlhanu na mun'we (276).

³⁸Loko vahetile kuja vaxurhile, vavevukisa ngalawa hi kucukumeta ndzhwalu wa trigu Iwandle.

³⁹Loko bzixile, vatluti avativanga tiko rakona lesvaku hi rihi; kambe loko vavona nsonga lowunga ni ribuwa, valava kuyisa ngalawa kona, loko vasvikota.

⁴⁰Kuteloko vatsemile tinsoma, vatitshika tiwela Iwandle, na vali karhi vatshunxa machini ya svihenzulu; kutani vagwimba maseyila ya le nkondzweni, varhiya moyo, vakongoma ribuweni.

⁴¹Kambe vayaba xidulu xa sava matini, kutani ngalawa yikhisa kona; nkondzo wa yona wukhomiya hansi, wungahatsekateki; kambe nyalo yisungula kutshoviwa hi matimba ya magandlati.

⁴²Hi loko masochwa matilungisela kudlaya vabohiwa, hi kuchava lesvaku mun'we wa vona angatshuka abaleka hi kuhlambela matini.

⁴³Kambe ndhuna yilava kuponisa Pawulo, kutani yisivela masochwa kuyendla svosvo; yilerisa lesvaku hinkwavyu lavativaka kuhlambela, varhanga vatihoxa matini, vayahumelela saveni;

⁴⁴van'wana yivabzela kutipfuna hi timhandze, van'wana hi mapulangu ya ngalawa; kutani hi mukhuva wolowo vafika ribuweni na vaponile hinkwavyu.

Buku Ya Mintirho Ya Vapostola 28

¹Kuteloko hi ponile hi ndlela yoleyo, hibzeliwa lesvaku xihlale xakona xivuliwa Malta.

²Vayaki va xona vahikomba timpsalu letohlamalisa; vahiyamukela hinkwerhu, vahitshivelela ndzilo lowukulu, hikuva mpfula ayina, nasvona akuli ni xirhami.

³Pawulo atshovatshova mahlahla, alavakuma hoxa ndzilweni, kambe nyoka yihuma kona hi kutwa kukufumela, yitsondzela voko ra yena.

⁴Loko vayaki va xihlale vavona nyoka leyi na yilengalenga vokweni ra Pawulo, vabzelana vaku: “Munhu Iweyi i mudlayi hakunene; hambi loko aponile matini, Tilo aringapfumeli lesvaku ahanya.”

⁵Kambe Pawulo adzudzela nyoka ndzilweni, na angavavisiwanga nikutsongo.

⁶Vona avalangutela lesvaku atapfimba, kumbe ahantla awela hansi, afa; kambe loko valangutelile nkama wa kuleha, vavona lesvaku akuhumeleli nchumu xa kuhlamlisa ka yena, kutani vahundzula kupimiso, vaku: “Munhu Iweyi i xikwembu xin'wana.”

⁷Kusuhi ni mbangu lowu, akuli ni masimu ya ndhuna ya xihlale, leyi avaku i Publiyo; munhu Iweyi ahiyamukela svinene, ahirhurhela ndlwini ya yena masiku manharhu.

⁸Kambe kukumeka lesvaku tatana wa Publiyo aayetlelile, miri wa yena wuhisa ni kukhomowihi hi le ndzeni. Pawulo anghena ka yena; akhongela, kutani amutlhanteka mavoko, amuhanyisa.

⁹Loko mhaka leyi yihumelelile, timbabzi tin'wana ta xihlale, tita, tihanyisiwa hinkwatu na vona.

¹⁰Vahikhensa hi kuhumesa tinyiko tinyingi; kutani siku leri hisukaka, vahilongeleta lesvi hingatasvilava ariyendzweni.

¹¹Loko kuhundzile tihweti tinharihi, hifamba hi ngalawa ya kuhuma Alexandriya, leyi avaku i “ya svikwembu sva mahahla”; ahihetile vuxika na hili xihlaleni.

¹²Kutani loko hifikile Sirakuza, hixwa masiku manharhu kona.

¹³Loko hihuma kona, hilulama ni ribuwa hiko hifika Rexjiyo. Hi siku leritlhantamaka moyo wa le dzongeni wupfuka, kutani hi masiku mambirhi hiyafika Puteyoli.

¹⁴Kona hikuma vamakwerhu lavakombelaka lesvaku hixwa masiku ya ntlhanu ni mambirhi na vona; kutani hi ndlela leyo hiyafika Roma.

¹⁵Loko vamakwerhu va le Roma vatwa lesvaku hafika, vatatahitlhagaveta ntsendzeleni wa Apiyo, laha kuvuliwaka “svitolo svinharhu”; kuteloko Pawulo avavona, akhensa Xikwembu, atiyisa mbilu.

¹⁶Loko hifikile Roma, Pawulo apfumeleliwa kuva ni yindlo ya yena yexe, atshama ni sochwa leri rimurindzaka.

¹⁷Ndzhaku ka masiku manharhu, Pawulo arhamba lavanga vakulukumba xikarhi ka Vayuda; kuteloko vahlengeletanile, aku ka vona: “Vavanuna valekwerhu, hambi loko ningayendlanga nchumu kujohela tiko kumbe mikhuva ya vatatana, nibohiwile Yerusalem, kutani ninyiketiwile mavokweni ya Varoma.

¹⁸Loko vona vanivutisile, valavile kunitshunxa, hikuva aningayendlanga nchumu lowufanekeliwaka hi rifu.

¹⁹Kambe lesvi Vayuda avayala svosvo, svinibohile kukombela kuyavanyisiwa hi Khezari, hambi loko ningali na lexi ningamangalelaka tiko ra le kwerhu ha xona.

²⁰Hikolaho ni mivitanile lesvaku nitamivona ni kuvulavula na n'wina, hikuva nibohiwile hi chini leri hikolaho ka lweyi Vaisrayele vamulanguteleke.”

²¹Vaku ka yena: “Ahisiyamukela mapapela lamahumaka Yudeya, lamahlamuselaka timhaka ta wena; hambi vali Vayuda va ka hina, ni mun'we wa vona angatanga kutahitivisa kumbe kuvula mhaka yobiha henhla ka wena.

²²Kutani hifanele kutwa miyanakanyu ka wena uyivila hi nomo wa wena, hikuva loko yili jondzo leyi yohambuka, hayitiva lesvaku ya yaliwa hinkwaku.”

²³Vamuvekela siku, kutani vata ka yena na vali vanyinginya, ka yindlo leyi aatshama ka yona. Pawulo avahlamusela ta Mfumu wa Xikwembu, atitiyisa hi vumboni bza yena; aringeta ni kuvakombisa ta Yesu, hi kuvula Nawini wa Moxe, ni ka vaprofeta, avulavula kusukela ni mixo kuyafika nimajambu.

²⁴Van'wana vakholwisiwa hi marito ya Pawulo; kambe van'wana vayala kupfumela.

²⁵Vasuka na vangatwanananga, ndzhaku ka loko Pawulo avabzelile rito rin'we leringe: Moya Wokwetsima wuvulile hakunene, loko wuvulavulile ni vatatana va hina hi nomo wa muprefeta Ezaya, wuku:

²⁶Famba uyabzela vanhu lava uku: Kutwa mitawa, kambe amingatwisisi, kuvona mitavona, kambe amingavonisisi!

²⁷Timbilu ta vanhu lava titlanylalile, vatipfale tindleve ni mahlo, lesvaku vangahavoni, nikutwa vangahatwi, hambi kuli kutwisisa vangahatwisisi, ni lesvaku vangahundzuki, na mina ningavahanyisi.

²⁸“Loko svilitano, svitiveni lesvaku mahungu ya kuponisiwa hi Xikwembu marhumeliwile ka vamatiko; vona vatamayingisa.”

²⁹[Kuteloko Pawulo avabzelile svosvo, Vayuda vafamba na vaphikizana hi matimba.]

³⁰Pawulo ahetile malembe mambirhi Roma, na ali ka yindlo leyi, aahumesa male kutshama ka yona, ayamukela hinkwavu lavataka ka yena;

³¹aapaluxa Mfumu wa Xikwembu, ajondzisa ta Hosi Yesu Kriste na angachavi nchumu, nasvona angasiveliwi hi nchumu.

Va le Roma

Va le Roma 1

- ¹Kutsala mina Pawulo, mutirhi wa Kriste Yesu, mupostola Iweyi angahlawuliwa ni kuvitaneliwa Evhangeli ya Xikwembu.
- ²Evhangeli leyi, hi yona leyi Xikwembu xiyitshebiseke khale, hi vaprofeta va xona, Matsalweni layohlawuleka;
- ³yivulavula hi N'wana wa xona, Hosi ya hina Yesu Kriste, Iweyi angahuma rixakeni ra Davhida hi tlhelo ra kuva munhu wa nyama;
- ⁴kambe, hi tlhelo ra moyo wa yena lowukwetsimaka, svitikombile lesvaku i N'wana wa Xikwembu Iweyi anga ni matimba hinkwawu, hi kupfuka ka yena xikarhi ka vafi.
- ⁵Ha yena, hinyikiwile nkateko wa kuva vapostola vitweni ra yena, lesvaku vanhu va matiko hinkwawu vapfumela, vatlhela vayingisa;
- ⁶na n'wina mapatsiwa ka svona, n'wina mingavitaniwa kuva va ka Yesu Kriste.
- ⁷Namixeweta, n'wina hinkwenu lava minga Roma, lavarhandziwaka hi Xikwembu, lavavitaniweke kuva vahlawuliwa va xona, nili: Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana wa hina, ni ka Hosi Yesu Kriste.
- ⁸Xa kusungula, nikhensa Xikwembu xa mina ha Yesu Kriste hikolaho ka n'wina hinkwenu, hikuva kupfumela ka n'wina kutwakalile misaveni hinkwayu.
- ⁹Xikwembu lexi nixitirhelaka moyeni wa mina hi kuvula Evhangeli ya N'wana wa xona, i mboni ya mina: Animirivali,
- ¹⁰namikhongelela masiku hinkwawu, na nili karhi nikombela lesvaku, loko kuli kurhandza ka Xikwembu, ni kateka riyendzweni ra mina, nikondza nifika ni le ka n'wina svosvi;
- ¹¹hikuva ninavela ngopfu kumivona lesvaku nihlengela na n'wina ka nyiko yin'wana ya Moya, mitatiyisiwa hi yona;
- ¹²kumbe ningaku: Ninavela lesvaku hitiyisana loko nili coseyo ka n'wina, hi kupfumela loku mina na n'wina hinga nakona.
- ¹³Nilava lesvaku mitiva mhaka leyi, vamakwerhu: Minkama leyinyingi, nibohile makungu ya kuta ka n'wina, kutaringeta kuhundzula vanhu vangali vangani va ka n'wina lesvaku vapfumela, kukotisa lesvi nisviyendaleke matikwени man'wana; kambe kufika svosvi nisiveliwile hi svin'wana.
- ¹⁴Nibohekile kutirhela Vagirika ni lavangulariki Vagirika, lavojondza ni lavokala vangajondzanga.
- ¹⁵Hikolaho nihisekelaka kuvula Evhangeli ni le ka n'wina lava minga seyo Roma.

¹⁶Mhaka hi lesvaku a ni na tingana hi Evhangeli, hikuva i matimba ya Xikwembu yoponisa hinkwavu lavapfumelaka, kusukela ka Vayuda, kuyafika ka vamatiko.

¹⁷Ka yona kuhlavuteliwa hilaha vanhu vayendliwaka lavalulameke hi Xikwembu hakona; lesvi svikumiwa ntsena hi kupfumela, nkama hinkwawu, hilaha Matsalwa mahlayaka hakona maku: “Lweyi ayendliwaka Iweyi alulameke hi kupfumela, atahanya.”

¹⁸Svosvi-ke, vukarhi bza Xikwembu bzitavonaka bzhuma hi le tilweni, bziwela henhla ka vubihi ni vuhiboloki hinkwabzu bza vanhu lavasivelaka van'wana kutiva ntijiso, hikolaho ka kuhomboloka ka vona.

¹⁹Hikuva lesvi svingativiwaka sva Xikwembu svi le rivaleni ka vona: Xikwembu hi xoxe, xivakombisile svona.

²⁰Hikuva kusukela loko misava yitumbuluka, lesvingavonakiki sva Xikwembu, manga matimba ya xona lawa mangaheliki ni vukwembu bza xona, svavoneka svinene loko kutsundzukiwa mintirho ya xona; hi kolaho, vapfumala xotilandzula ha xona.

²¹Hambi loko vativile Xikwembu, avaxidzunisanga vaku i Xikwembu, avaxikhensanga; kambe vapimisile lesvokala svingapfuni nchumu, ni timbilu ta vona letingaliki na kutwisia tibihisiwile.

²²Vali vatlharihile, kuve vahundzuke sviphukuphuku;

²³kutani vatshikile kukwetsima ka Xikwembu lexingafiki, vatiyendlela svifaniso lesvinga ni xivumbeko xa munhu Iweyi afaka, ni xa tinyanyana, ni xa sviharhi, ni xa tinyoka.

²⁴Hikolaho-ke Xikwembu xivanyiketile chakeni ra kunavela ka timbilu ta vona, kukondza vayendlana svilo sva tingana mirini wa vona.

²⁵Vatshikile ntijiso wa Xikwembu, valandza mavunhwa, vagandzela ni kutirhela lesvivumbiweke, matshan'wini ya Muvumbi Iweyi afanelaka kudzunisiwa hi masiku ni masiku. Amen!

²⁶Hikolaho ka svona, Xikwembu xivanyiketile kunaveleni lokukhomisaka tingana; vavasati va vona vatshikile svihena sva vona sva ntumbuluku, hi lesvaku vavanuna vafambelana masangu ni vavanunakulobze;

²⁷hi mukhuva wolowo, na vona vavanuna, vatshikile kuhanya ni vasati va vona hi nawu wa ntumbuluku, kutani vahanyela kunavelana hi xivona, hi lesvaku vavanuna vafambelana masangu ni vavanunakulobze, kutani vativangela kubiwa loku kuringanaka vuhunguki bza vona.

²⁸Kutani lesvi vanhu lava vangayala kutiva nchumu hi tlhelo ra Xikwembu, Xikwembu xivanyiketile kupimiseni lokungalavekiki, vakondza vayendlia ni lesvingafaneliki.

²⁹Vatele kuhomboloka hinkwaku, ni lesvobiha, ni kuphanga, ni mona; vatele mavondzo, ni kudlaya, ni kuphikizana, ni kukanganyisa, ni kuxengana; i vahlevi

³⁰ni valumbeti; i vavengi va Xikwembu, va mona lavatitivaka ni lavatidzunisaka; i vanhu lavasungulaka tindlela letobiha letimpsha, lavangayingisiki vapsali va vona;
³¹ava na ripfalu, ava na nomo lowutshembekeke, ava na vunene, ava na timpsalu;
³²vanhu lava, hambi loko vativa kulerisa ka Xikwembu lesvaku lavayendlaka lesvotano valulameliwa hi rifu, avayimi ka svosvo ntsena, kambe vayengetela hi kuseketela lava vasviyendlaka.

Va le Roma 2

¹Loko svilitano, wena munhu Iweyi athethisaka van'wana, awu na kutitsetselela, hambi ungava mani na mani, hikuva loko uli karhi uyavanyisa van'wana, na wena watiyavanyisa, hikuva wena muthethisi wa van'wana, uyendla lesvi vona vasviyendlaka.

²Hasvitiva lesvaku Xikwembu axihoxi loko xithethisa lavayendlaka lesvotano.

³Wena munhu Iweyi athethisaka lavayendlaka lesvotano, wasviyendla na wena! Xana upimisa lesvaku utapona kuthethiseni ka Xikwembu ke?

⁴Kumbe, xana usola vunene lebzikulu bza xona, ni bza kutsetselela ka xona, ni bza mbilu ya xona yoleha ngopfu, ungtivi lesvaku vunene bza Xikwembu bzikukokela kuhundzukeni, ke?

⁵Hi mbilu ya wena leyi ya kunonon'hwa, leyingalaviki kuhundzuka, utiyengetelela vukarhi lebzingatakuwela hi siku lerochavisa, leri kuthethisa loku kululameke ka Xikwembu kungatahumelela ha rona.

⁶Hikuva xona xitlhelisela mun'wana ni mun'wana hi kuya hi mintirho ya yena:

⁷Lava vatiyiselaka kuyendla lesvinene, na vali karhi vanavela kuva lavakwetsimaka ni lavadzunekaka ni lava vangahafiki, Xikwembu xitavanyika vutomi lebzingaheliki;

⁸kambe lavanga ni moya wa kutirhandza, vayalaka ntiyiso, vafambaka hi kuhomboloka, xitavahlundzukela ni kuvakarihela.

⁹Kuxaniseka ni vusiwana svitawela vanhu hinkwavu lavayendlaka lesvobiha, kusungula hi Vayuda, kuyafika ni ka vamatiko;

¹⁰kambe kukwetsima, ni kudzuneka, ni kurhula, kutanyikiwa hinkwavu lavayendlaka lesvinene, kusungula hi Vayuda, kuyafika ni ka vamatiko;

¹¹hikuva Xikwembu axi na xihlawuhlau.

¹²Hinkwavu lavajoheke na vangativi Nawu, vatahelisa xisvosvo, na vangali na Nawu; kambe hinkwavu lavajoheke na vativa Nawu, vatathethisiwa mayelanu ni Nawu.

¹³Hikuva ahi vatwi va Nawu lavavoniwaka na vali lavalulameke mahlweni ka Xikwembu, kambe lavafambaka hi kulandza wona, hivona lavangatahlayiwa lesvaku valulamile.

¹⁴Loko vamatiko lavangaliki na Nawu, vayendla mayelanu ni kutumbuluka ka vona lesvi Nawu wuleletaka svona, vativekela nawu hi voxe, hambi loko vangali na Nawu.

¹⁵Vakombisa lesvaku lesvi Nawu wuleletaka svona, svitsaliwile timbilwini ta vona; ripfalu ra vona ritiyisa svosvo, hambi yili miyanakanyu ya vona, loko yiphikizana, vivaveka nandzu kumbe yiyma na vona;

¹⁶svitava tano hi siku leri Xikwembu xingatathethisa svihundla sva vanhu ha Yesu Kriste, hilaha Evhangeli leyi niyijondzisaka yihlayaka hakona.

¹⁷Wena Iweyi utivulaka Muyuda, wena utshembeke Nawu, utilakusaka hi Xikwembu,

¹⁸wena utivaka kurhandza ka xona, utivaka kulavisisa timhaka letitlulaka tin'wana hi vunene, hi lesvi ujondzisiweke hi Nawu,

¹⁹wena ukholwaka lesvaku umufambisi wa lava vafeke mahlo ni kuvonakala ka lava vanga munyameni,

²⁰wena ukholwaka lesvaku umuleleti wa lava vangativiki nchumu, ni mujondzisi wa svihlangi, hi lesvi unga ni jondzo ya xiviri, ya vutivi ni ya ntiiyiso, Nawini,

²¹wena Iweyi ujondzisaka van'wana, awutijondzisi ke? Wena Iweyi uhlayaka lesvaku kungatshuki kuyiviwa, awuyivi ke?

²²Wena Iweyi unge: “Kungatshuki kuwosviwa”, awuwosvi xana ke? Wena Iweyi unyenayaka svikwembu sva hava, awuyivi sva le titempeleni ke?

²³Wena Iweyi utilakusaka hikolaho ka Nawu, xana awusolisi Xikwembu loko utlula Nawu wolowo ke?

²⁴Hikuva vito ra Xikwembu risoliwa xikarhi ka vamatiko hinkwavu hikolaho ka n'wina, hilaha Matsalwa mahlayaka hakona.

²⁵Svatwala lesvaku kuyimba kapfuno, loko uhlaysia Nawu; kambe loko utlula Nawu, kuyimba ka wena kutofana ni loko ungayimbanga.

²⁶Kambe loko munhu Iweyi angayimbangiki ahlaysa svileriso sva Nawu, atahlayiwa Iweyi ayimbeke, hambi loko angayimbanga.

²⁷Kutani loko munhu Iweyi angayimbangiki afamba hi Nawu, atakuthethisa wena Iweyi utlulaka Nawu, hambi loko uli ni lesvitsaliweke sva Nawu, kumbe hambi uyimbile.

²⁸Kuva Muyuda wa xiviri, asvitikombi hi le handle ntsena; ni kuyimba ka xiviri, akuvonaki handle, mirini.

²⁹Kambe Muyuda wa xiviri, hi Iweyi anga yena xihundleni xa mbilu, ni kuyimba ka xiviri, i kuyimba ka mbilu, loku kuyendliwaka moyeni, kungali hi lesvitsaliweke sva Nawu; kudzunisiwa ka munhu Iweyi akuhumi ka vanhu, kambe kuhuma ka Xikwembu.

Va le Roma 3

¹Loko svilitano, i ncini lexi Muyuda atlulaka van'wana hi xona, kumbe kuyimba kupfuna yini ke?

²Kapfuna ngopfu, hi matlhelo hinkwawu. Mhaka yosungula hi lesvaku Xikwembu xivekile svitshembiso sva xona mavokweni ya Vayuda.

³Xana hitahlaya yini, loko van'wana va vona vangatshembekanga ke? Xana kutshembeka ka Xikwembu kungahelisiwa hi mhaka ya kukala vangatshembekanga ke?

⁴Nikutsongo! Xikwembu xifanele kutiviwa xili xa ntiyiso, ni loko munhu mun'wana ni mun'wana ali muhembi. Hi svona lesvingatsaliwa, loko vaku: "Hilaha ungaratava Iweyi alulameke, loko uvulavula, ni kukumiwa na ungali na nandzu, loko uthethisiwa."

⁵Kambe, xana hitakuyini loko kuhomboloka ka hina kuyendla lesvaku kululama ka Xikwembu kukombisiwa rivaleni ke? Xana hitahlaya lesvaku Xikwembu xihombolokile loko xihiba kuhlundzukeni ka xona ke? (Nivulavula hi mukhuva wa vanhu.)

⁶Nikutsongo! Hikuva loko Xikwembu axihombolokile, axitathethisisa kuyini misava xana?

⁷Kambe, loko kuhemba ka mina kukombisia svinene lesvaku Xikwembu xi ni ntiyiso, kutwalisa ni kukwetsima ka xona, hikolaho ka yini nahaya mahlweni nithethisiwa tani hi mujohi ke?

⁸Nasvona hikolaho ka yini hingayendlili lesvobiha, lesvaku kutahumelela lesvosaseka xana? Van'wana vahilumbeta hi mukhuva lowu, vaku hi lesvi hina hihlayaka svona. Kuthethisiwa ka vanhu lavotano, kavafanel!

⁹Ihim, loko svilitano, hingahlaya yini ke? Xana hina Vayuda hilulamile kutlula van'wana ke? Ihim, nikutsongo. Hahakukomba nandzu wa Vayuda ni wa vamatiko, ni lesvaku hinkwawu vafumiwa hi kujoha.

¹⁰Matsalwa matiyisa svosvo, maku:

¹¹"Aku na munhu ni mun'we Iweyi alulameke, aku na Iweyi atwisisaka, aku na Iweyi alavaka Xikwembu.

¹²Hinkwawu vatshikile ndlela, vahundzukile lavangapfuniki nchumu, hinkwawu vafana; aku na Iweyi ayendlaka lesvinene, ni mun'we anga kona.

¹³Minkolo ya vona i masirha lawa mapfuliweke, hi tindzimi ta vona vatolovele kukanganyisa, mahlungu ya tinyoka ma le milon'weni ya vona,

¹⁴milomo ya vona yitele kurhuka ni kubava;

¹⁵milenge ya vona yi ni xihantla xa kuyahalata ngati,

¹⁶tindleleni ta vona ku ni kulahleka ni makhombo,

¹⁷kutani ndlela ya kurhula avayitivanga.

¹⁸Ka vona, kuchava Xikwembu asvikona!"

¹⁹Hasvitiva lesvaku hinkwasvu lesvi Nawu wuhlayaka svona svikongoma lava vativaka Nawu, lesvaku vanhu hinkwavy vapfaliwa milomo, ni lesvaku misava hinkwayu iyisiwa kuthethisiweni mahlweni ka Xikwembu.

²⁰Hikuva aku na munhu ni mun'we Iweyi angatahlayiwa Iweyi alulameke mahlweni ka xona hi mhaka ya lesvi angayendla hi kulerisa ka Nawu; ntiyiso wakona hi lesvaku Nawu wukomba laha kujoha kunga kona.

²¹Kambe svosvi ndlela leyi Xikwembu xiyendlaka ha yona lesvaku vanhu vava lavalulameke, yipfuleteliwile, na yingali yotshemba sva Nawu; vumboni bza wona bzi kona matsalweni ya Nawu ni Vaprofeta:

²²Hi lesvaku Xikwembu xiyendlaka vanhu vava lavolulama hi kupfumela ka vona ka Yesu Kriste; xiyendlaka lesvi ka hinkwavy lavapfumelaka, hikuva aku na kuhambana:

²³Vanhu hinkwavy vajohile, hi kolaho kukwetsima loku avanyikiwile hi Xikwembu, vakupfumala.

²⁴Kambe vahlayiwa lavalulameke hi timpsalu ta Xikwembu, hi kunyikiwa, ha Yesu Kriste Iweyi avaponiseke.

²⁵Xikwembu ximuvekile lesvaku hi kufa ka yena, vanhu va rivaleliwa svijoho, loko vapfumela ka yena; xiyendlele kukomba hilaha xiyendlaka vanhu vava lavalulameke hakona, hikuva axirivalele vanhu kujoha ka vona ka khale, minkameni ya kutsetselela ka xona;

²⁶asvili lesvaku xikomba kululama ka xona minkameni ya svosvi, xiva Xikwembu lexilulameke, xikan'we ni kuva Xikwembu lexiyendlaka munhu kuva Iweyi alulameke loko apfumela ka Yesu.

²⁷Loko svilitano, kutikulisa kungava kwihi ke? Kudlayiwile! Hi mhaka yihi ke? Hi mhaka ya mintirho leiyiyendliweke xana? Ihim! Kudlayiwile hi mhaka ya kupfumela.

²⁸Hikuva hivonile lesvaku munhu ahlayiwa Iweyi alulameke hi kupfumela, kungali hi kuyendlaka lesvitsemiweke hi Nawu.

²⁹Xana Xikwembu i xa Vayuda ntsena ke? Xana vamatiko vona, ahi xa vona ke? Ina, na vona vamatiko i xa vona,

³⁰Iesvi kunene Xikwembu xinga xin'we; xitayendlaka va kuyimba vava lavalulameke hi mhaka ya kupfumela, na vona lavokala vangayimbanga hi mhaka leyi ya kupfumela.

³¹Loko svilitano, xana hidlaya Nawu hi mhaka ya kupfumela ke? Nikutsongo! Kambe hitiyisa Nawu.

Va le Roma 4

¹Loko svilitano, xana hingahlaya lesvaku Abrahamu, yena Iweyi rixaka ra hina rihumaka ka yena, akume yini ke?

²Loko Abrahamu ahlayiwile Iweyi alulameke hikolaho ka mintirho ya yena, a ni sva kutidzunisa ha svona; kambe kungali mahlweni ka Xikwembu.

³Hikuva Tsalwa rili yini ke? Rili: “Abrahamu apfumelile ka Xikwembu, kutani ximuhlayile Iweyi alulameke hikolaho ka svona.”

⁴Ka Iweyi atirhaka, lesvi akumaka svona i hakelo ya ntirho wa yena; asvihlayiwi lesvaku i nyiko.

⁵Kasi munhu Iweyi angatirhiki, kambe atshemba Xikwembu lexihundzulaka mubihi ava Iweyi alulameke, ahlayiwa Iweyi alulameke hikolaho ka kupfumela ka yena.

⁶Hi svolesvi Davhida na yena angapimisa svona, loko ahlayile ta kukateka ka munhu Iweyi Xikwembu ximuhlayaka Iweyi alulameke, kungali hikolaho ka mintirho ya yena;

⁷ate: “Kukatekile lavarivaleliweke svijoho sva vona, lava svijoho sva vona svifunengetiweke,

⁸kukatekile munhu Iweyi Hosi yingamuhlayeliki kujoha ka yena.”

⁹Loko svilitano, xana kukateka loku i ka lavoyimba ntsena, kumbe ni lavangayimbangiki i ka vona ke? Hikuva hahakuvula lesvaku Abrahamu ahlayiwile Iweyi alulameke hikolaho ka kupfumela ka yena.

¹⁰Xana ahlayiwile rini? Xana hi loko se ayimbile, kumbe hi loko angasiyimba ke?

¹¹Aangasiyimba, ayimbisiwile ndzhaku. Kutani anyikiwile kuyimba wuli mfungu wotiyisa kululama loku akukumeke hi kupfumela, loko angasiyimba. Asvili lesvaku Abrahamu atava tatana moyeni wa hinkwavu lavapfumelaka, kutani vahlayiwa lavalulameke hambi loko vangayimbanga.

¹²Nasvona i tatana ka lava vayimbeke, kungali ntsena hi lesvi vangayimba, kambe hi lesvi vafambaka ndleleni ya kupfumela, leyi tatana wa hina Abrahamu angafamba hi yona, ni loko angasiyimba.

¹³Akungali hi mhaka ya kuyingisa Nawu, loko Abrahamu ni vatukulu va yena vatshembisiwile lesvaku misava yitava rifuwo ra vona, kambe akuli hikolaho ka kululama lokunyikiwaka hi mhaka ya kupfumela.

¹⁴Hikuva loko rifuwo rinyikiwa ntsena lavanamarhelaka Nawu, kupfumela akahali nchumu, na xona xitshembiso axahapfuni nchumu;

¹⁵hikuva nawu wuvanga vukarhi, kambe laha nawu wukalaka wungali kona, aku na kuwutlula.

¹⁶Kupfumela i mhaka leyilavekaka, lesvaku hinkwasvu sviva lesvitirhiwaka hi timpsalu ta Xikwembu, ni kuyendlela lesvaku xitshembiso xiva lexitiyeke ka vatukulu hinkwavu va Abrahamu, kungali ntsena ka lava vanamarhelaka Nawu, kambe ni ka lava vanamarhelaka kupfumela loku aali nakona; hi yena Iweyi anga tatana wa hina hinkwerhu,

¹⁷hilaha svitsaliweke hakona, loko vaku: "Nikuyendlile tatana wa matiko lawa manyingi." Abrahamu i tatana wa hina mahlweni ka Xikwembu lexi angafumela ka xona, xinga Xikwembu lexipfuxaka lavangafa, lexiyendlaka lesvaku svilo lesvingaliki kona svitshuka sviva kona.

¹⁸Abrahamu avile ni kutshemba, ava alangutela laha kungalangutelekiki, kutani ahundzuka tatana wa matiko lawa manyingi, hi kuya hi Matsalwa lawa mange: "Vatukulu va wena vatayengetelanisa xisvosvo."

¹⁹Angatlhelelanga ndzhaku hi tlhelo ra kupfumela, loko ativona na ahlakele miri tani hi mufi (hikuva malembe ya yena amali kusuhi ni dzana) ni loko avona nsati wa yena Sara lesvaku ahundzeliwe hi nkama.

²⁰Angakanakananga hi tlhelo ra xitshembiso xa Xikwembu, ni kupfumela ka yena akuhelanga; kambe akumile matimba hi mhaka ya kupfumela, kutani adzunisa Xikwembu.

²¹Akhawlile svinene lesvaku Xikwembu xi ni matimba kuyendla lesvi xingatshembisa kuyendla svona;

²²hikolaho ka mhaka leyi, ahlaiwile Iweyi alulameke hi kupfumela loku.

²³Marito lawa mange: "Ahlaiwile hi kupfumela loku", amatsaliwanga na makongoma yena ntsena,

²⁴kambe makongoma na hina; hitahlayiwa svosvo na hina, hi mhaka ya lesvi hipfumelaka ka yena Lweyi apfuxeke Yesu Hosi ya hina xikarhi ka vafi.

²⁵Hi yena Yesu Iweyi anganyiketiwa lesvaku adlayiwa hikolaho ka milandzu ya hina, atlhela apfuxiwa kufeni lesvaku hi ta tshunxiwa ka yona.

Va le Roma 5

¹Loko svilitano, lesvi hingayendliwa lavalulameke hi mhaka ya kupfumela, hi ni kurhula ka Xikwembu, hi Hosi ya hina Yesu Kriste;

²nasvona hi kupfumela, hikotile kukuma ha yena timpsalu leti hiyimeke ka tona svosvi, kutani hitikulisa kulanguteleni ka hina ka kuyaveliwa kukwetsima ka Xikwembu.

³Kungali svosvo ntsena, kambe hitikulisa ni le kuxanisekeni ka hina, hi kutiva lesvaku kuxaniseka kupsala kutiyisela,

⁴kutiyisela kupsala kuhlula miringo, ni kuhlula miringo kupsala kulangutela;

⁵kutani kulangutela akuhikhomisi tingana, hikuva Xikwembu xichelile rirhandzu ra xona timbilwini ta hina hi Moya Lowokwetsima lowu hinyikiweke wona.

⁶Loko hahali ni gome, Kriste afele lavohomboloka, hi nkama lowuvekiweke hi Xikwembu.

⁷Svingakarhata ka munhu kufela munhu mun'wana Iweyi alulameke; kumbexana mun'wana aatatiyisa mbilu afela munhu Iwenene.

⁸Kambe Xikwembu xikombisa rivaleni rirhandzu ra xona ka hina, hi lesvi Kriste angahifela loko hahali vajohi.

⁹Loko svilitano, lesvi hingayendliwa lavalulameke svosvi, hi mhaka ya rifu ra yena, ngopfungopfu hitaponisiwa ha yena ka mahlundzu ya Xikwembu.

¹⁰Loko hahali valala ka Xikwembu, hiyendliwile lavavuyelelaneke na xona hi kufa ka N'wana wa xona; kutani, lesvi hingavuyelelana na xona, ngopfungopfu hitaponisiwa hi mhaka ya vutomi bza Kriste.

¹¹Kungali svosvo ntsena, kambe hatitlakusa ka Xikwembu ha Hosi ya hina Yesu Kriste, Iweyi svosvi hiyamukeleke kuvuyelelana loku ha yena.

¹²Kutani-ke, kufana ni lesvi kujoha kungheneke misaveni hi munhu ali mun'we, na rona rifu ringhenile hikolaho ka kujoha, hi mukhuva wolowo rifu ritlulele vanhu hinkwavu, hikuva hinkwavu vajohile.

¹³Kujoha akuli kona misaveni kukondza kufika Nawu, hambilesvi kujoha kungavuliwiki lesvaku i kujoha, loko kungasiva ni Nawu.

¹⁴hambi svilitano, rifu rive kona kusukela ka Adamu kuyafika ka Moxe, rifumile ni lavavokala vangajohanga hi kutlula svileriso sva Xikwembu kukota Adamu. Kutani Adamu aafanisa munhu Iweyi aahali ndleleni.

¹⁵Kambe ntirho wa timpsalu lowutirhiweke hi Xikwembu awupimanisiwi ni nandzu lowungayendliwa hi Adamu; hikuva, loko nandzu wa munhu mun'we ntsena wudlaysile vanhu lavanyingi, timpsalu ta Xikwembu ni nyiko ya timpsalu leyiteke hi munhu mun'we ntsena anga Yesu Kriste, svitlulisile ngopfungopfu hi kutala ka vanhu lavanyingi.

¹⁶Ku ni kuhambara xikarhi ka nyiko ya Xikwembu ni lesvivangiweke hi kujoha ka munhu mun'we Iweyi; hikuva kuthethisa loku kuyendliweke hikolaho ka nandzu wun'we, kutisile kubiwa, kasi ntirho wa timpsalu lowuyendliweke ni loko milandzu yili leyiningi, wutisile kutshunxiwa.

¹⁷Rifu rifumile hi mhaka ya nandzu wa munhu mun'we ntsena; hi ndlela yoleyo, lava vayamukelaka ntalu wa timpsalu ni nkateko wa kuyendliwa lavalulameke, vatatlulisa ngopfungopfu hi kufuma vuton'wini, hi mhaka ya munhu mun'we anga Yesu Kriste.

¹⁸Kutani-ke, kufana ni lesvi nandzu wun'we wudlaysike vanhu hinkwavu lesvaku vabiwa, na wona ntirho wun'we wolulama wuyendla lesvaku vanhu hinkwavu vatshunxiwa, vakuma vutomi.

¹⁹Nasvona, kufana ni lesvi lavanyingi vahundzuliweke vajohi hikolaho ka munhu mun'we Iweyi akalaka angayingisanga, hi mukhuva wolowo, hi kuyingisa ka munhu mun'we, vanhu lavanyingi vatahundzuliwa vava lavalulameke.

²⁰Nawu wunghenile lesvaku vubihi bziyandza; kambe laha kujoha kutaleke kona, ntalu wa timpsalu wuvile kona hi kutlulisa;

²¹asvili lesvaku, kukotisa lesvi kujoha kufumeke hi rifu, timpsalu na tona titafumisa xisvosvo hi kululama loku kuyisaka vuton'wini lebzingaheliki, ha Yesu Kriste Hosi ya hina.

Va le Roma 6

¹Loko svilitano, xana hitakuyini? Xana hitaya mahlweni hijoha lesvaku timpsalu titala ke?

²Nikutsongo! Hina hifeke hi tlhelo ra kujoha, xana hingahahanyela yini kujoheni ke?

³Xana amisvitivi lesvaku hina hinkwerhu lavakhuvuliweke ka Yesu Kriste, hikhuvuleliwe kufeni ka yena ke?

⁴Loko svilitano, hikhuvuleliwa kufa ka yena, hilahliwile na yena, lesvaku kukotisa lesvi Kriste apfuxiweke xikarhi ka vafi, hi matimba ya kukwetsima ya Tatana, na hina hitahanya hi ndlela leyimpsha.

⁵Hikuva loko hihlanganisiwile na yena hi kufa hi rifu lerifanaka ni ra yena, nakona hitava tano loko hipfuka kufeni hi kupfuka loku kufanaka ni kupfuka ka yena.

⁶Lesvi hisvitivaka hi lesvaku munhu wa hina wa khale avambiwile na Kriste xihambanwini lesvaku matimba ya munhu Iweyi wa kujoha mahelisiwa, ni lesvaku hitakala hingahavi svitirhi sva kujoha.

⁷Hikuva munhu Iweyi afeke atshunxiwile matimbeni ya kujoha.

⁸Loko hifile na Kriste, hipfumela lesvaku hitahanya na yena;

⁹nasvona hitiva lesvaku, lesvi Kriste apfukeke xikarhi ka vafi, angakala angahafi kambe, ni rifu arahali na matimba henhla ka yena.

¹⁰Kufa ka yena akuli kufa hi tlhelo ra kujoha, kan'we sviva svihelile; kutani vutomi lebzi ahanyaka bzona svosvi ahanyela Xikwembu.

¹¹Hi mukhuva wolowo, na n'wina tivoneni na mili lavafeke hi tlhelo ra kujoha, kutani na mili lavahanyelaka Xikwembu ha Yesu Kriste.

¹²Loko svilitano, kujoha kungahatshuki kufuma mirini wa n'wina lowufaka, lesvaku mingahayi hi kunavela ka wona;

¹³mingahanyiketeni svirho sva n'wina kujoheni, mingahasvitirhiseni kuyendla lesvhomboloka; kambe tinyiketeni ka Xikwembu tani hi vanhu lavahanyaka, lavahumeke xikarhi ka vafi. Kutani minyiketa svirho sva n'wina ka Xikwembu, misvitirhisa kuyendla lesvolulama.

¹⁴Kujoha kungahamifumi, hikuva amili hansi ka Nawu, kambe svosvi mi le hansi ka timpsalu.

¹⁵Kutani-ke? Xana hitajoha, hi lesvi hingaliki hansi ka Nawu, kambe hinga hansi ka timpsalu ke? Nikutsongo!

¹⁶Xana amisvitivi lesvaku, loko mitinyiketa kutirhela mun'wana ni kumuyingisa, misvikarawa sva Iweyi mimuyingisaka ke? Hambisvitirhi sva kujoha loku kuyisaka kufeni, hambi svikarawa svakuyingisa loku kuyisaka kululameni.

¹⁷Kambe akukhensiwe Xikwembu, hikuva n'wina lava va khale amili svikarawa sva kujoha, svosvi miyingisile hi mbilu hinkwayu ntiyiso wa jondzo leyi miyikumeke.

¹⁸Kutani mitshunxiwile kujoheni, miva mihundzuka svitirhi sva kululama.

¹⁹Nitirhisa mavulavulela ya vanhu, hikuva, hi ntumbuluku, mi vanhu lavanga ni gome. Kufana ni lesvi khale aminyiketile svirho sva n'wina kuva svitirhi sva chaka ni sva kuhomboloka, lesvaku miyendla lesvoхomboloka ha svona, svosvi nyiketani svirho sva n'wina kuva svitirhi sva kululama, lesvaku miyendla lesvitengeke ha svona.

²⁰Hikuva loko mahali svitirhi sva kujoha, amitshunxiwile hi tlhelo ra kululama.

²¹Xana amitshovela yini minkameni yoleyo, hi kuyendla svilo lesvi svosvi svimikhomisaka tingana, ke? Hikuva makumu ya svona i rifu.

²²Kambe svosvi, mitshunxiwile kujoheni, mihundzukile vatirhi va Xikwembu, kutani mihandzu leyi miyitshovelaka svosvi yimiyisa kutengeni; kuheteleleni, mitakuma vutomi lebzingaheliki.

²³Hikuva hakelo ra xijoho i rifu, kambe nyiko leyinyikiwaka ntsena, leyihumaka ka Xikwembu, i vutomi lebzingaheliki, ha Yesu Kriste Hosi ya hina.

Va le Roma 7

¹Xana amisvitivi, vamakwerhu (nivulavula ni lavativaka nawu), lesvaku nawu wufuma munhu hi nkama lowu ahanya ke?

²Svifana ni wansati Iweyi atekiweke: Abohekile ka nuna wa yena hi nawu, loko nuna ahahaha; kambe loko nuna afile, wansati Iweyi atshunxiwile nawini lowu awumuboha ka nuna wa yena.

³Hikolaho, loko atekana ni wanuna mun'wana, kasi nuna wa yena wahahaha, atahlayiwa muvosvi; kambe loko nuna wa yena afile, atshunxekile nawini; svihlaya lesvaku loko atekana ni wanuna mun'wana, angakala angavuliwi muvosvi.

⁴Svivilaka lesvi vamakwerhu: Na n'wina mifile hi tlhelo ra Nawu, hikuva miyendla miri wun'we na Kriste; svihlaya lesvaku miva mun'wana, anga yena Iweyi apfuxiweke xikarhi ka vafi lesvaku hiveka mihandzu leyitsakisaka Xikwembu.

⁵Hikuva, loko hahahaha sva ntumbuluku wa hina, kunavela lokunga ni kujoha, loku akupfuxiwa hi mhaka ya Nawu, akutirha ka svirho sva hina, kutani mihandzu yakona akuli kufa.

⁶Kambe svosvi hitshunxiwile Nawini, lesvi hingafa hi tlhelo ra lesvi ahibohiwile hi svona khale; hi kolaho ke, hitirhela Xikwembu hi ndlela leyimpsha ya Moya, kungali hi leyi ya khale ya lesvitsaliweke Nawini.

⁷Loko svilitano, ahitavula yini ke? Xana Nawu i kujoha ke? Nikutsongo! Hambi svilitano, aningatativa lesvi kujoha kunga xisvona, loko Nawu awungavanga kona; hikuva aningatativa lesvi kunavela lokobiha kunga xisvona, loko Nawu awungahlayanga wuku: “Ungatshuki unavela!”

⁸Kambe kujoha kukumile ndlela hi mhaka ya xileriso, kutani kupfuxile kunavela ka tinxakaxaka ndzeni ka mina; hikuva handle ka Nawu, kujoha kufile.

⁹Khale, anili Iweyi ahanyaka na angali hansi ka Nawu; kambe hi kuta ka xileriso, kujoha kupfuka kuhanya, kutani mina nifa.

¹⁰Kukumeka lesvaku xileriso lexi axili xonihanyisa, xihundzukile xonilovisa.

¹¹Hikuva kujoha kukumile ndlela hi mhaka ya xileriso, kutani kunikanganyisile, ni kunidlaya hikolaho ka xileriso lexi.

¹²Hikolaho-ke, nawu hi woxe wuhlawulekile, na xona xileriso xihlawulekile, xilulamile, hi lexinene.

¹³Loko svilitano, xana xilo lexinene, hi xona lexinganivangela rifu ke? Nikutsongo! Kambe i kujoha, lesvaku kujoha loku kutikomba lesvi kunga svona; kutani kunivangele rifu hi kutirhisa xilo lexinene; asvili lesvaku, hi mhaka ya xileriso, kujoha kukombisia svinene kubiha kakona.

¹⁴Hasvitiva lesvaku Nawu i wa Moya; kasi mina, ni munhu wa miri ntsena, nixavisiwile kuva xikarawa xa kujoha.

¹⁵Mhaka hi lesvaku mina n'winyi anitwisisi lesvi nisviyendlaka, hikuva aniyendli lesvi ninavelaka kusviyendlaka, kambe niyendla lesvi nisvivengaka.

¹⁶Svosvi-ke, loko niyendla lesvi ninganaveliki kusviyendlaka, nitwanana ni Nawu lesvaku wululamile.

¹⁷Hikolaho-ke angahali mina Iweyi avangaka svona, kambe i kujoha loku kuyakeke ka mina.

¹⁸Hikuva nasvitiva lesvaku lesvinene asviyakanga ka mina, hi lesvaku mirini wa mina avunene abziyakanga; hilesvo-ke kunavela kuyendlaka lesvolulama ku kona ka mina; kambe kusviyendlaka aku kona.

¹⁹Hikuva lesvinene lesvi ninavelaka kusviyendlaka, anisviyendlaka, kambe lesvobiha lesvi ninganaveliki kusviyendlaka, nasviyendlaka.

²⁰Svikomba lesvaku loko niyendla lesvi ninganaveliki kusviyendlaka, angahali mina hi nexe Iweyi asviyendlaka, kambe i kujoha loku kuyakeke ka mina.

²¹Hikolaho, nikuma lesvi ka mina: Loko ninavela kuyendlaka lesvolulama, lesvobiha nasvona sviko na ka mina.

²²Moyeni wa mina nitsakela Nawu wa Xikwembu;

²³kambe ka svirho sva mina nikuma nawu wun'wana, lowulwaka ni nawu lowu wufambisaka miyanakanyu ya mina; wuniyendla mubohiwa nawini wa kujoha lowufumaka svirho sva mina.

²⁴Yo! Mina munhu wa khombo lerikulu! I mani Iweyi angatanitshunxa mirini lowu wuniyisaka kufeni xana?

²⁵Akukhensiwe Xikwembu ha Yesu Kriste, Hosi ya hina! Kuhetisela mhakeni leyi, ningaku: Mina, hi miyanakanyu ya mina, hambi nitirhela Nawu wa Xikwembu, hi miri wa mina nitirhela nawu wa kujoha.

Va le Roma 8

¹Kutani svosvi akahali na kuyavanyisiwa ka lava vanga ka Kriste Yesu.

²Hikuva Nawu wa Moya lowunyikaka vutomi ha Yesu Kriste, wunitshunxile ka nawu wa kujoha ni wa rifu.

³Lesvi Nawu wuwlulekeke kusviyendla, hi mhaka ya gome mirini wa laha misaveni, Xikwembu xisvikotile: Xiyavanyisile kujoha mirini hi kurhumela N'wana wa xona hi yexe, na ali ni miri lowufanaka ni miri wa hina wofumiwa hi kujoha, lesvaku atakota kuyavanyisa xijoho mirini.

⁴Xikwembu xiyendlile lesvi, lesvaku hina hihanyaka kungali hi kulandza sva miri kambe hi kulandza sva Moya, hikota kuyingisa hi kuhetiseka svileriso lesvolulama sva Nawu.

⁵Hikuva lavahanyaka hi kuyingisa miri, va ni miyanakanyu leyifumiwaka hi sva miri lowu; kambe lavahanyaka hi kuyingisa Moya, va ni miyanakanyu leyifumiwaka hi sva Moya.

⁶Kunavela sva miri i rifu, kambe kunavela sva Moya i vutomi ni kurhula.

⁷Hikolaho, kunavela lokufumiwaka hi miri kulwa ni Xikwembu, hikuva akulandzi Nawu wa Xikwembu; nasvona kungakala kungasvikoti.

⁸Hi ndlela leyo, lavafumiwaka hi miri, vangakala vangatsakisi Xikwembu.

⁹Kasi loko mili n'wina, amifumiwi hi miri, kambe mifumiwa hi Moya, loko hakunene Moya wa Xikwembu wuyakile ka n'wina. Loko munhu angali na Moya wa Kriste, ahi munhu wa yena.

¹⁰Loko Kriste ali ka n'wina, hambi loko miri wa n'wina wofile hi mhaka ya xijoho, Moya wa hanya ka n'wina hi mhaka ya lesvi mingayendliwa lavalulameke hi Xikwembu.

¹¹Kutani loko Moya wa Xikwembu lexingapfuxa Yesu xikarhi ka vafi wuyakile ka n'wina, yena Iweyi apfuxeke Kriste xikarhi ka vafi, atahanyisa miri wa n'wina lowufaka, hi Moya wa yena lowuyakeke ka n'wina.

- ¹²Hikolaho, vamakwerhu, haboheka akuva hingahanyi hi kuyingisa miri.
- ¹³Loko mihana hi kuyingisa miri wa n'wina, mitafa; kambe loko midlaya mikhuva leyobiha ya miri hi matimba ya Moya, mitahanya.
- ¹⁴Vanhu hinkwawu lavafambisiwaka hi Moya wa Xikwembu i vana va Xikwembu.
- ¹⁵Hikuva Moya lowu minganyikiwa wona, awumiyendli svikarawa ni kutlhela wumivangela kuchava, kambe miyamukele moya lowu wumiyendlaka vana; lowu hihuwelelaka ha wona hiku: "Aba, Tatana!"
- ¹⁶Moya, lowu wuyima ni mimoya ya hina kutiyisa lesvaku hi vana va Xikwembu.
- ¹⁷Loko hili vana, svivula lesvaku hi vinyi va ndzhaka ya Xikwembu, nivaji va ndzhaka svin'we na Kriste; lesvi kunene hixanisekaka na yena, svivula lesvaku hitakwetsimisiwa na yena.
- ¹⁸Hikolaho-ke, nitshemba lesvaku kuxaniseka ka nkama wa svosvi akufaneli kuringanisiwa ni kukwetsima loku hingatakombiwa kona.
- ¹⁹Hikuva svivumbiwa hinkwasvu svilangutela, hi kunavela lokukulu, lesvaku Xikwembu xikombisa rivaleni vana va xona.
- ²⁰Lesvivumbiweke svinyiketiwe ka sva hava, kungali hi kurhandza ka svona, kambe hi kurhandza ka Lweyi asvinyiketeke.
- ²¹Kambe kulangutela ku kona ka lesvaku svivumbiwa svosvo svitatshusiwa na svona vukaraweni bza lesvobola, sviyisiwa kutshunxeke ni lokokwetsima lokunga ka vana va Xikwembu.
- ²²Hikuva hitiva lesvaku, kutafika namuntlha, svivumbiwa hinkwasvu svakonya hi kuvaviseka loku kufanaka ni kuvaviseka ka kuveleka.
- ²³Akukonyi svivumbiwa ntsena, kambe na hina hingayamukela mihandzu yorhangya Moya Lowokwetsima, hakonya ndzeni ka hina, na hili karhi hilangutela kuyendliwa vana, kunga kuponisiwa ka miri wa hina.
- ²⁴Hi ponisiwile nahili ni kulangutela loku; kasi lesvilanguteliwaka, loko svivonaka, asvahalanguteliwi. Xana munhu angalangutela lesvi asvivonaka ke?
- ²⁵Kambe loko hilangutela lesvi hingasvivoniki, hisvilangutela hi kutiyisela.
- ²⁶Hi mukhuva wolowo Moya na wona wahipfuna gomeni ra hina; hikuva ahitivi lesvi hinga svikombelaka ni ndlela leyi hifanelaka kukhongela ha yona, kambe Moya, wona ha woxe, wukhongela Xikwembu matshan'wini ya hina, loko hina hikonya kunene hingahumesi marito.
- ²⁷Kutani Xikwembu lexikambaka timbilu, xitiva lesvi Moya wusvilavaka; xitiva lesvaku Moya wufanela kukhongelela vahlawuliwa va xona.
- ²⁸Nakona hitiva lesvaku, svilo hinkwasvu svihlengela kun'we kutiyisa, lesvinene ka lava vaxirhandzaka, vanga lava xivavitanek, hi kuya hi sviboho sva makungu ya xona.

²⁹Hikuva lava xivativeke kahali kusunguleni, xilulamisile kahali khale lesvaku vatavonaka na vali lavafanaka ni N'wana wa xona, ni lesvaku ava yena wa mativula xikarhi ka vamakwawu lavanyingi.

³⁰Kutani lava xingalulamisa ta vona khale, xitlhele xivavitana; ni lava xivavitanekе, xitlhele xivayendla vava lavalulameke; ni lava xingavayendla lavalulameke, xitlhele xivakwetsimisa.

³¹Loko svilitano, xana hingahavula yini timhakeni toleto ke? Loko Xikwembu xiyima na hina, i mani Iweyi angalwaka na hina xana ke?

³²Xona, lexingatsetselelangiki N'wana wa xona wa xiviri kambe ximunyiketa hikolaho ka hina hinkwerhu, xana xingatsandzekisa kuyini kuhinyika svilo hinkwasvu mahala ke, kasi xihinyikile ni N'wana wa xona?

³³I mani Iweyi angamangalelaka lava Xikwembu xivahlawuleke xana? Xikwembu hi xona lexi xivanyikaka kululama. I mani Iweyi angavavekaka nandzu xana?

³⁴Yesu Kriste Iweyi afeke, kumbe hingaku, yena Iweyi apfuxiweke kufeni, anga yena Iweyi atshameke vokweni ra xinene ra Xikwembu, kutani hi yena Iweyi ahikhongelelaka.

³⁵I mani Iweyi angatahihambanisa ni rirhandzu ra Kriste? Xana mangava maxangu, kumbe nhlomulu, kumbe kuxanisiwa, kumbe ndlala, kumbe vusveti, kumbe makhombo, kumbe matlhari ke?

³⁶Kukotisa lesvitsaliweke vaku: “Siku hinkwaru hadlayiwa hikolaho ka wena, hifanisiwa ni tinyempfu letiyaka kutlhaviweni.”

³⁷Kambe, ka svosvo hinkwasvu, hihlula hiva hihlulisia hikolaho ka yena Iweyi angahirhandza.

³⁸Hikuva nakholwisia lesvaku, hambi ringava rifu kumbe vutomi, hambi tingava tintsumi kumbe matimba ya madimoni, hambi svingava lesvinga kona svosvi, kumbe lesvingatata, hambi yingava mimoya ya matimba

³⁹leyinga henhla mpfhukeni kumbe leyinga hansi ka misava, hambi xingava xivumbiwa xihi ni xihi, nili: Axi kona lexingatakota kuhihambanisa ni rirhandzu ra Xikwembu leri ringa kona ka Kriste Yesu, Hosi ya hina.

Va le Roma 9

¹Nivula ntiiyiso, ni wa Kriste, anihembi; ni ripfalu ra mina, hi kupfuniwa hi Moya Lowokwetsima, ritiyisa svona:

²Hi lesvaku ni ni kuvaviseka lokukulu mbilwini ni vusiwana lebzingaheliki, hikolaho ka vamakwerhu.

³Hikuva anitanavela, mina hi xiviri xa mina, kuva Iweyi acukumetiwaka, nihambanisiwa na Kriste hikolaho ka vona lava vanga va rixaka ra ka hina hi kuvelekiwa.

⁴Nivula Vaisrayele, vona lava vangayendliwa vana va Xikwembu, vanyikiweke kukwetsima ka xona, ni mintwananu, ni Nawu, ni vukhongeli bza xiviri, ni svitshembiso.

⁵Vakokwana va hina i va vona; na yena Kriste ahuma rixakeni ra vona, hi tlhelo ra kuvelekiwa. Xikwembu lexinga henhla ka svilo hinkwasvu, axivongiwe hilaha kungaheliki. Amen!

⁶Asvivuli lesvaku rito ra Xikwembu ritsandzekile. Hikuva ahi hinkwavu lavahumaka ka Israyele lavanga Vaisrayele va xiviri;

⁷na svona, ahi hinkwavu va rixaka ra Abrahamu lavangavuliwaka lesvaku i vana va yena va xiviri, hikuva Xikwembu xite: “Lava vahumaka ka Izaki hi vona lavangatavuliwa va rixaka ra wena.”

⁸Svihlaya lesvaku ahi vona lavanga vana hi tlhelo ra sva ntumbuluku, lavanga vana va Xikwembu; kambe vana lavangavelekiwa hikolaho ka xitshembiso xa xona, hivona lavahlaiwaka lesvaku i va rixaka ra xiviri.

⁹Hikuva rito ra xitshembiso hi leri ringe: “Nitavuya hi nkama lowuvekiweke, kutani Sara atava ni n'wana wamufana.”

¹⁰Ahi svosvo ntsena, kambe Rabeka na yena, avelekile vana hi nuna mun'we ntsena, tatana wa hina Izaki.

¹¹Kutani loko vana lava vangasivelekiwa, ni loko vangasiyendla xosaseka kumbe xobiha, Rabeka abzeliwile lesvaku: “Lweyi nkulu atatirhela Iweyi ntsongo.”

¹²Akuli kuyendlela lesvaku makungu ya Xikwembu ya kutihlawulela Iweyi ximulavaka, mayisiwa mahlweni, kungali hi kuvona mintirho ya munhu, kambe hikolaho ka kuvitana ka Xikwembu.

¹³Svafana ni lesvitsaliweke vaku: “Nirhandzile Yakobe, kambe nivengile Esawu.”

¹⁴Loko svilitano, xana hitakuyini ke? Xana Xikwembu xitirha hi kuhomboloka ke? Nikutsongo!

¹⁵Hikuva xibzela Moxe xiku: “Nitatsetselela Iweyi nirhandzaka kumutsetselela; Iweyi nirhandzaka kumutwela vusiwana, nitamutwela vusiwana.”

¹⁶Hikolaho-ke, ahi mhaka leyihumaka kurhandzeni ka munhu kumbe kutikarhateni ka yena, kambe yihuma ka Xikwembu, xinga xona xitsetselelaka.

¹⁷Hikuva tsalwa ribzela Faro riku: “Loko nikukulisa, aniyendlela kukomba matimba ya mina hi wena, ni lesvaku vito ra mina ritwalisiwa misaveni hinkwayu.”

¹⁸Loko svilitano ke, Xikwembu xitsetselela Iweyi xirhandzaka kumutsetselela; kutani xinonon'hwisa Iweyi xirhandzaka kumunonon'hwisa.

¹⁹Loko svilitano, utaku ka mina: “Xana xahavilela ha yini? Hikuva i mani Iweyi angayalaka lesvi xona xisvirhandzaka?”

²⁰Kasi u mani, wena munhu, kukanetana ni Xikwembu? Xana lexivumbiwaka xingahundzuka xivutisa muvumbi wa xona xiku: “Univumbisele yini xilesvi” ke?

²¹Hi tlhelo rin'wana, xana muvumbi anga na wona matimba henhla ka vumba ra yena, akuva hi vumba ro ra rin'we, avumba xibza xin'we xa risima ni xin'wana xosoleka ke?

²²Kambe, hingakuyini ka svona, loko Xikwembu lexi axinavela kukomba kukariha ka xona ni kuyendla lesvaku ntamu wa xona wutiviwa, xivile ni mbilu leyoleha ngopfu, xilehisela svibza lesvi asvivumbeliwile kukarhateliwa ni kudlayeteliwa, xana?

²³Kumbe, kuyini ka svona, loko xiyendalele kutivisa vukulu bza kukwetsima ka xona, henhla ka svibza lesvi asvivumbeliwile kutsetseleliwa, svinga svibza lesvi xisvilungiseke kahali kusunguleni lesvaku svitanyikiwa kukwetsima ka xona, ke?

²⁴Svibza lesvi, hi hina lava xihivitanek, hina hihumaka kungali xikarhi ka Vayuda ntsena, kambe ni le xikarhi ka vamatiko.

²⁵Xihlayise svosvo bukwini ya Hozeya, loko xiku: “Lava avangali vanhu va mina, nitavavula vanhu va mina; ni wansati Iweyi aangularhandziwi, nitamuvula murhandziwa.

²⁶Kutani lava vangativisiwa lesvaku: ‘Ami vanhu va mina’, kona kolaho vatahlayiwa vana va Xikwembu lexihanyak.

²⁷Na yena Ezaya wahuwelela hi ta Israyele, aku: “Hambi loko ntsengo wa Vaisrayele wukotisa sava ra lwandle, kutaponisiwa lava vasaleke ntsena;

²⁸hikuva Hosi yitahetisa mhaka ya yona misaveni, yiyitsema hi kuhantlisa.”

²⁹Svifana ni lesvi Ezaya angarhanga asvivula, loko aku: “Loko Hosi ya matimba hinkwawu ayingahisiyelanga vatukulu, ahitava hihundzikile hifana na Sodoma, ahitava hiranganisiwile na Gomora.”

³⁰Hitakuyini ke? Hitaku: Vamatiko lava avangalandzi nawu wa kululama, vakume kululama koloko, hi mhaka ya kupfumela;

³¹Kasi Vaisrayele lava avalava kululama loku kukumiwaka hi kuyingisa Nawu, avasvikotanga kuhetisia Nawu lowu.

³²Hikolaho ka yini ke? Hikuva kulaveni ka vona, avangali na kupfumela, kambe avatshemba mintirho ya vona; vaweles henhla ka ribze leriwisaka vanhu,

³³hilaha kutsaliweke hakona vaku: “Vona, niveka Siyonibzze leri khunguvanyisaka vanhu, ni ribze leriwisaka; kambe Iweyi apfumelaka ka yena Iweyi anga ribze leri, angakala angakhomiwi hi tingana.”

Va le Roma 10

- ¹Vamakwerhu, kunavela ka mbilu ya mina ni xikhongelo lexi nikhongelelaka Vaisrayele ha xona ka Xikwembu, hi lesvaku vaponisiwa.
- ²Ningava mboni ya vona lesvaku vahisekela Xikwembu, kambe vahiseka na vangali na vutlhari;
- ³hikuva lesvi vangativiki kululama loku kunyikiwaka hi Xikwembu, kutani valavaka kululama loku vatiyendlelaka hi voxē, avativeki hansi ka kululama lokunyikiwaka hi Xikwembu.
- ⁴Hikuva makumu ya Nawu i Kriste, akuva mun'wana ni mun'wana Iweyi apfumelaka ayendliwa Iweyi alulameke.
- ⁵Moxe atsalile lesvaku munhu Iweyi alavaka kululama loku kuhumaka Nawini, atahanya hakona.
- ⁶Kambe kululama lokuhumaka kupfumeleni, kuvula lesvi: “Ungatshuki utivutisa lesvaku xana Iweyi angatatlhantukela tilweni i mani, hikuva kuvula lesvo i kuxikisa Kriste.”
- ⁷Nasvona ungavutisi lesvaku xana Iweyi angataxikela ndhawini ya vafi i mani, hikuva kuvula lesvo i kuhumesa Kriste xikarhi ka lava vafeke.
- ⁸Kasi kululama kuvula lesvi: “Rito ri le kusuhi na wena, ri le non'weni wa wena ni le mbilwini ya wena.” Hi rona rito ra kupfumela leri hirichumayelaka hiku:
- ⁹Loko uvula hi nomo wa wena lesvaku Yesu i Hosi, ni loko upfumela mbilwini ya wena lesvaku Xikwembu ximupfuxile xikarhi ka vafi, utaponisiwa.
- ¹⁰Hikuva munhu apfumela hi mbilu, kutani svosvo svimuyendla ava Iweyi alulameke; ativula svijoho sva yena hi nomo, kutani svosvo svimuyendla ava Iweyi aponisiwaka.
- ¹¹Tsalwa rite: “Mun'wana ni mun'wana Iweyi apfumelaka ka yena, angakala angakhomisiwi tingana.”
- ¹²Aku na kuhambara xikarhi ka Muyuda ni wamatiko, hikuva hinkwatu va ni Hosi yin'we, leyi minkateko ya yona yitalelaka hinkwatu lava vayikhongelaka.
- ¹³Hikuva, “mun'wana ni mun'wana Iweyi akhongelaka vito ra Hosi, ataponisiwa.”
- ¹⁴Kambe vatakhongelisa kuyini ka Iweyi vangasikipfumela ka yena xana? Vatapfumelisa kuyini ka Iweyi avangasitwa ta yena ke? Vatasvitwisa kuyini, loko vangali na Iweyi avachumayelaka xana?
- ¹⁵Kutani vatavachumayelisa kuyini, loko vangarhumiwanga ke? Hilaha kutsaliweke hakona vaku: “Ahikutsakisa ka svona kuvona lavataka, vapaluxa Evhangelii!”
- ¹⁶Kambe ahi hinkwatu lavayamukeleke Evhangelii, hikuva Ezaya ate: “Hosi, xana i mani Iweyi akholweke lesvi hibzeliweke svona ke?”
- ¹⁷Hikolaho-ke, kupfumela kuta hi kutwa, ni kutwa kuta hi kubzeliwa rito ra Kriste.

¹⁸Kambe navutisa nili: Xana vangava vangaritwanga ke? Hakunene varitwile, hikuva: “mpfumawulu wa marito ya vona wutwakele misaveni hinkwayu, ni marito ya vona mafikile makun'wini ya misava.”

¹⁹Kambe nitlhela nivutisa: Xana Vaisrayele vangava vangasvitivanga ke? Kurhanga Moxe ahlamula aku: “Nitayendla lesvaku miva ni vukwele ka tiko leringaliki nchumu; nitayendla lesvaku miva ni mahlundzu ka tiko leringaliki na kutwisia.”

²⁰Kutani Ezaya atiyisa ni kuyengetelela, aku: “Nikumiwile hi lava avanganilavi, nihumelele ka lava avangavutisi nchumu ha mina.”

²¹Kambe loko akongoma Vaisrayele, ali: “Masiku hinkwawu nitshambulutile mavoko ya mina, nivitana vanhu lavatiyalisaka, vanga vakaneti ka lavalwaka na mina.”

Va le Roma 11

¹Svosvi navutisa nili: Xana Xikwembu xicukumetile tiko ra xona ke? Nikutsongo! Hikuva na mina ni Muisrayele, wa rixaka ra Abrahamu, wa nyimba ya Benjamini.

²Xikwembu axicukumetanga tiko ra xona leri xiritiveke ni le kusunguleni. Xana amisvitivi lesvi Tsalwa rihlayaka svona mayelanu na Eliya ke? Avilelile mahlweni ka Xikwembu hikolaho ka Vaisrayele, aku:

³“Hosi, vadlayile vaprofeta va wena, vambundzumuxile tialitari ta wena; kuyosala mina ntsena, kutani valava kunidlaya!”

⁴Kambe Xikwembu ximuhlamulile yini xana? Xite: “Nitihlaysese vavanuna va ntlhanu wa makhulu ni makhulu mambirhi (7,000), lavakalaka vangakhinsamelanga Bahali.”

⁵Svahali tano ni namuntlha: Ku ni nsalu wa vanhu va Xikwembu lava xivahlawuleke hi timpsalu.

⁶Xilesvo-ke, loko sviya hi timpsalu, asvhumi mintirhwени; hikuva loko kuli hi mintirho, timpsalu tingahundzuka tingahali timpsalu.

⁷Xana hingahlaya yini ke? Lesvi Vaisrayele avasvilava, avasvikumanga, kambe lavahlawuliweke hi Xikwembu vasvikumile. Lavan'wana vatiyelisiwile, vanono'hwisiwile

⁸hilaha kutsaliweke hakona, vaku: “Xikwembu xivanyikile moyo wokhudzehela, ni mahlo lamangakotiki kuvona, ni tindleve letingakotiki kutwa, kufikela siku ra namuntlha.”

⁹Davhida na yena ate: “Minkhuvu ya vona ayivahundzukele mintlhamu ni vurimba, yiva maphariyeta ni xikhatiso!

¹⁰Mahlo ya vona amahundzuke munyama, lesvaku mangahakoti kuvona, ni minhlana ya vona, ayitshame na yigovekile!”

¹¹Niyengeta nivutisa niku: Xana Vaisrayele vatiphariyetile kuwela makumu ke? Nikutsongo! Kambe hikolaho ka kuwa ka vona, akupona kufikela vamatiko, lesvaku Vaisrayele vatava ni vukwele.

¹²Kutani lesvi nandzu wa kuwa ka vona wuyendleke lesvaku minkateko yitala misaveni, ni lesvi kutsandzeka ka vona kuyendleke lesvaku minkateko yitalela vamatiko, ngopfungopfu kuvuya ka Vaisrayele hi ntalu, kutatisa minkateko leyikulu!

¹³Kutani svosvi nivulavula na n'wina vamatiko, nili: Loko nahali mupostola wa vamatiko, nitadzunisa ntirho wa mina

¹⁴lesvaku kumbexana ningayendla va rixaka ra ka mina vava ni kunavela, lesvaku nitaponisa van'wana va vona.

¹⁵Hikuva loko kucukumetiwa ka vona kuyendlile lesvaku misava yivuyevelana ni Xikwembu, kuyamukeliwa ka vona hi Xikwembu kutavula yini, loko kungali kuhanya ka lava avafile, xana?

¹⁶Loko lesvorhangwa sva tindzoho svihumeseliwile Xikwembu, mbila hinkwayu i ya xona; ni loko rimintsu rinyikiwile Xikwembu, marhavi na wona i ya xona.

¹⁷Kambe lesvi marhavi man'wana maphatluliweke, ni lesvi wena olivhera wa le nhoveni unamarhetiweke matshan'wini ya vona, utlhela uphameliwa nhome ya rimintsu ra olivhera wa le kaya,

¹⁸ungatshuki utikukumuxa, usanza marhavi lawa maphatluliweke; wotikukumuxa mahala, ahi wena lwewi arhwalaka rimintsu, kambe i rimintsu leri rikurhwalaka.

¹⁹Kumbexana utaku: “Marhavi maphatluliwile, lesvaku mina ni namarhetiwa matshan'wini ya wona.”

²⁰Hi svona; maphatluliwile hikolaho ka kukala kupfumela; kutani wena uyima na utiyile hikolaho ka kupfumela. Ungatshuki utikulisa ha svona, kambe chava!

²¹Hikuva loko Xikwembu xingatsetselelanga marhavi ya xiviri, na wena axingakutsetseleli.

²²Hikolaho, lavisisa vunene bza Xikwembu, ni nhonga ya xona; nhonga henhla ka lavaweke, ni vunene henhla ka wena, loko utiyisela vuneneni bza xona; kambe loko ungatiyiseli, na wena utatsemiwa.

²³Kambe na vona Vaisrayele, loko vangayi mahlweni hi kuyala kupfumela, vatatlhela vanamarhetiwa ka olivhera hikuva Xikwembu xasvikota kutlhela xivanamarheta.

²⁴Lesvi wena uphatluliweke ka olivhera wa nhova lowu ungatumbuluka na wuli wa rona, kutani unamarhetiwa, hi mukhuva lowu wungaliki wa ntumbuluku, ka olivhera lewurimeliwaka wa laha kaya, ngopfungopfu marhavi lawa maphatluliweke ya nsinya wa laha kaya, matahantla mamilelana, loko manamarhetiwa ka olivhera lowu wunga ra wona.

²⁵Kutani vamakwerhu, kuyendlela lesvaku mingatitshuka mititiva ngopfu, nilava lesvaku mitiva xihundla lexi: Hi lesvaku, hi tlhelo rin'wana, Vaisrayele vanonon'hwisiwile, kukondza vamatiko vanghena hinkwavu ka Xikwembu.

²⁶Hi mukhuva wolowo tiko hinkwaru ra Israyele ritaponisiwa, hilaha kutsaliweke hakona vaku: "Muponisi atahuma Siyon, ayendla lesvaku Yakobe atshika tindlela ta yena tofularhela Xikwembu.

²⁷Kutani hi wona ntwananu lowu ningatawuyendla na vona, loko nisusa svijoho sva vona."

²⁸Lesvi Vaisrayele vangayala Mahungu Lamanene, i valala va Xikwembu hikolaho ka n'wina vamatiko; kambe lesvi vangahlawuliwa hi xona, i varhandziwa va xona hikolaho ka vakokwana va vona;

²⁹Hikuva tinyiko ta Xikwembu ni kuvitana ka xona asvhundzuki.

³⁰Na n'wina vamatiko, amingayingisi Xikwembu khale, kambe svosvi, hikolaho ka Vaisrayele lavangayingisangiki, mitsetseleliwile.

³¹Hi mukhuva wolowo, hikolaho ka timpsalu leti mitikumeke, na vona Vaisrayele svosvi avayingisi Xikwembu, kambe sviyendlela lesvaku vatakuma kutsetseleliwa na vona, svosvi.

³²Hikuva Xikwembu xiyendlile lesvaku vanhu hinkwavu vatsandzeka kuyingisa, lesvaku xitakota kuvatsetselela hinkwavu.

³³Vukosi bza Xikwembu, ni vutlhari bza xona, ni vutivi bza xona, ahikuyeta ka svona! Makungu ya xona mangapimisiwa kuyini, ni tindlela ta xona tingatwisisiwa kuyini xana?

³⁴Hikuva: "I mani Iweyi angativa miyanakanyu ya Hosi xana? Mutsundzuxi wa yena avile mani ke?

³⁵I mani Iweyi angarhanga amunyika xanchumu, lexi angatalava kutlheliseliwa xona?"

³⁶Hikuva svilo hinkwasvu svihuma ka yena, sviko na hikolaho ka yena, svikongoma yena. Ka yena akuve kudzuneka hilaha kungaheliki! Amen!

Va le Roma 12

¹Loko svilitano vamakwerhu, na mikhongotela hikolaho ka timpsalu ta Xikwembu, lesvaku minyiketa miri wa n'wina hinkwawu, wuva mhamba leyihanyaka, leyihlawulekeke, leyitsakisaka Xikwembu; hi wona magandzelela ya n'wina ya ntiyiso.

²Mingalandzeni hanyela ra nguva leyi, kambe mipfumela kuhundzuka miva vampsha kupimiseni ka n'wina, mitakota kutwisia lesvi kurhandza lokunene ka Xikwembu, lokukhensekaka ni kuhetiseka, kunga svona.

³Hikuva, hikolaho ka timpsalu leti ninganyikiwa tona, nibzela mani na mani wa n'wina, niku: Mingatshukeni mitikulisa hi vutlhari bza n'wina; kambe mifanele

kutitsongahata, miya hi mpimo wa kupfumela loku Xikwembu xiyaveleke mun'wana ni mun'wana wa n'wina.

⁴Hikuva kukota lesvi hinga ni svirho lesvinyingi mirini wuli wun'we, nasvona svingaliki na ntirho wun'we,

⁵hi ndlela yoleyo, na hina, hambi hili vanyingi, hi miri wun'we ka Kriste, kutani mani na mani wa hina i xirho ka mun'wana.

⁶Hikolaho, lesvi hinga ni tinyiko letihambaneke, hi kuya hi lesvi Xikwembu xihinyikeke svona, hikokolaho loko hili ni nyiko ya kuprofeta, ahijitirhiseni hi mpimo wa kupfumela ka hina;

⁷loko hili ni nyiko ya kutirhela van'wana, ahivatirheleni. Lweyi anga ni nyiko ya kujondzisa, aajondzise;

⁸Iweyi anga ni nyiko ya kakhongotela, aakhongotele; Iweyi anyikaka, aanyike hi mbilu leyobasa; Iweyi afambisaka van'wana, aavafambise hi kutivonela; Iweyi ayendlaka mintirho ya timpsalu, aayiyendle hi kutsaka.

⁹Rirhandzu ringatshuki riva ni kukanganyisa. Vengani lesvi sva kubiha, minamarhela lesvinene.

¹⁰Tolovelanani, mirhandzana tani hi vamakwavu, mitlula van'wana hi kuxiximana.

¹¹Mingaloloheni akutikarhateni ka n'wina, mingatsaneni kuhlaysaneni, hisekani moyeni, mitirhela Hosi.

¹²Tsakani kulanguteleni, tiyiselani maxangwini, hitekani kakhongeleni.

¹³Pambulelani vahlawuliwa va Xikwembu loko vapfumala, mingiriteka kuyamukeleni ka vayendzi.

¹⁴Katekisani lava vamixanisaka; katekisani, mingarhuketeleni.

¹⁵Tsakani ni lavatsakaka, mirila ni lavarilaka.

¹⁶Hanyisanani hi moya wun'we; mingatshukeni minavela lesvitlakukeke, kambe mitolovelana ni lavatitsongahataka; mingativoneni na mili lava vatlhariheke.

¹⁷Mingarihiseleni svobiha hi lesvobiha. Ringetani kuyendla lesvinene ka vanhu hinkwavu.

¹⁸Yendlani hinkwasvu lesvi misvikotaka, hi tlhelo ra n'wina, kuhanyisana ni vanhu hinkwavu hi kurhula.

¹⁹Varhandziwa, mingatshukeni mitirihisela mili n'wina; kambe tshikelani vukarhi bza Xikwembu, hikuva kutsaliwile vaku: "Kurihisa i ka mina; hi mina Iweyi ningatarihisela, kuvula Hosi."

²⁰Hikolaho: "Loko nala wa wena ali ni ndlala, muphamele; loko ali ni torha, musiyele anwa; hikuva loko uyendlisa svosvo, utamuhlengeletela mpfundze nhlokweni ya yena."

²¹Ungatshuki uhluliwa hi lesvobiha, kambe hlula lesvobiha hi lesvinene.

Va le Roma 13

¹Munhu mun'wana ni mun'wana aativeke hansi ka vuhosi, hikuva aku na vuhosi lebzingahumiki ka Xikwembu; kutani vuhosi lebzinga kona, bzivekiwile hi Xikwembu.

²Hikolaho Iweyi ayeyisaka vuhosi, ayeyisa kulerisa ka Xikwembu; kutani lavayeyisaka, vativangela kuyavanyisiwa.

³Tihosi i valala kungali ka lavayendlaka lesvinene, kambe ka lavayendlaka lesvobiha. Xana ulava kuhanja na ungachavi mahlweni ka hosi ke? Yendla lesvinene, yitakukhensa;

⁴hikuva hosi i nandza wa Xikwembu kukupfuna. Kambe loko uyendla lesvobiha, ufanele kuchava, hikuva hosi ayitameli tlhari mahala; yirhumiwile hi Xikwembu kuva mukhatisi wa Iweyi anga mujohi.

⁵Hikolaho svafanela lesvaku munhu ativeka hansi ka vuhosi, kungali ntsena hikolaho ka kuchava kubiwa, kambe kuli hikolaho ka ripfalu.

⁶Nakambe hi svona lesviyendlaka lesvaku mihumesa rhesa; hikuva tihosi i vatirhi va Xikwembu, lavatinyiketaka kutirha ntirho wolowo.

⁷Nyikani hinkwavu timfanelo ta vona; Iweyi afanelaka kuyamukela rhesa, aanyikiwe; Iweyi afanelaka nyiko, aanyikiwe, Iweyi afanelaka kuxiximiwa, aaxiximewe; Iweyi afanelaka kuchaviwa, aachaviwe.

⁸Mingatshukeni miva ni nandzu ka munhu ni mun'we, loko wungali wa kurhandzana; hikuva, Iweyi arhandzaka wa le kwavu, ahesisile Nawu.

⁹Hakunene milawu leyinge: “Ungatshuki uwosva, ungatshuki udlaya, ungatshuki uyiva, ungatshuki unavela sva van'wana”, hambi yili milawu yin'wana hinkwayu, yikatsiwa ka rito leringe: “Rhandza munhukuloni kufana ni loko utirhandza.”

¹⁰Iweyi anga ni rirhandzu, angayendleli munhukulobze svobiha. Hikolaho, rirhandzu rihetisiale Nawu.

¹¹Yendlani lesvi, hikuva nitiva lesvaku i nkarhi wihi svosvi: Hi wona nkama wa n'wina wa kupfuka vurhongweni; hikuva namuntlha, kuponisiwa ku kusuhi krtlula siku leri hipfumeleke ha rona.

¹²Vusiku bzhundzile, vuxa bztshinele. Hikolaho, ahicukumeteni mintirho ya munyama, kutani hitamela matlhari ya kuvonakala.

¹³Ahifambeni kuvonakeleni, kufana ni vanhu lavafambaka ninhlekanhi, kungali hi minkhuvu ni kupopsa, kungali hi lesvobiha ni vunghwavana, kungali hi kuholova ni vukwele;

¹⁴kambe miyambala Hosi Yesu Kriste, kutani mingatsetseleleni sva nyama ya n'wina, hi kuyikolwisa kunaveleni ka yona.

Va le Roma 14

- ¹Lweyi anga ni kupfumela kutsongo, muyamukeleni, kambe mingakanetaneni na yena loko mihambana kuyehleketeni.
- ²Munhu Iweyi anga ni kupfumela ali aja hinkwasvu; kambe Iweyi anga ni kupfumela kutsongo aja matsavu ntsena.
- ³Lweyi ajaka hinkwasvu angatshuki asola Iweyi angajiki; ni Iweyi angajiki hinkwasvu angatshuki athethisa Iweyi ajaka, hikuva i Xikwembu lexi ximuyamukeleke.
- ⁴Xana u mani wena uthethisaka mutirhi wa munhu mun'wana? Hambi ayima kumbe kuwa, svosvo svitiviwa hi n'winyi wa yena; kambe atayima, hikuva Hosi yasvikota kumupfxua ayima.
- ⁵Mun'wana apimanisa lesvaku siku rin'wana ritlula lerin'wana; kasi mun'wana apimanisa lesvaku masiku hinkwawu mafana. Mun'wana ni mun'wana afanele kutipimanisela svinene hi yexe miyanakanyweni ya yena.
- ⁶Lweyi ahlawulekisaka siku, arihawulekisela Hosi; ni Iweyi ajaka hinkwasvu, ajela Hosi, hikuva akhensa Xikwembu ha svona. Na yena Iweyi angajiki hinkwasvu, ajela Hosi, kutani akhensa Xikwembu.
- ⁷Hikuva anga kona ni mun'we wa hina Iweyi atihanyelaka, nasvona anga kona Iweyi atifelaka; loko hihanya, hihanyela Hosi;
- ⁸loko hifa, hifela Hosi; hikolaho, hambi hihanya, hambi hifa, hi va Hosi.
- ⁹Hikuva Kriste afile, atlhela apfuka ahanya, lesvaku atava Hosi ya lavafeke ni ya lava vahanyaka.
- ¹⁰Xana wena uyavanyisela yini makwenu ke? Nasvona umosolela yini? Kasi hinkwerhu hitahumelela mahlweni ka xiluvelo xa Xikwembu lesvaku hithethisiwa.
- ¹¹Hikuva Matsalweni Hosi yili: “Mina nahanya, hikolaho vanhu hinkwawu vatanikhinsamela, hinkwawu vataku ni Xikwembu.”
- ¹²Hi ndlela yoleyo, mun'wana ni mun'wana wa hina atatihlamulela hi yexe mahlweni ka Xikwembu.
- ¹³Loko svilitano, ahitshikeni kuyavanyisana. Matshan'wini ya svona, tiboheni lesvaku mingaveki ndleleni ya makwenu xomuphariyeta kumbe kumuwisa.
- ¹⁴Nasvitiva ni kukholwa svinene, hikolaho ka Hosi Yesu, lesvaku axi kona xilo ni xin'we lexi, hi xoxe, xibiheke; kambe xilo xibihile ntsena ka yena Iweyi apimisaka lesvaku xibihile.
- ¹⁵Loko makwenu atwa kuvaviseka hi mhaka ya lesvi wena usvijaka, awahafambi hi rirhandzu. Ungatshuki ulovisa Iweyi angafeliwa hi Kriste hi mhaka ya lesvi wena usvijaka.
- ¹⁶Mingapfumeleni lesvaku lesvinga svinene ka n'wina svisoliwa.

¹⁷Hikuva Mfumu wa Xikwembu ahi kuja, ahi kunwa; kambe i kululama ni kurhula ni kutsaka, hi matimba ya Moya Lowokwetsima.

¹⁸Lweyi atirhelaka Kriste hi mukhuva wolowo, atsakisa Xikwembu, nasvona akhensiwa hi vanhu.

¹⁹Loko svilitano ke, ahilaveni lesvihipfunaka kuhanya hi kurhula, ni kuyakisana.

²⁰Ungahahluli ntirho wa Xikwembu hikolaho ka svakuja. Svilo hinkwasvu svibasile; kambe i kuhoxa loko munhu, hi kuja ka yena, akhunguvanyisa van'wana.

²¹Svisasekile loko ungaji nyama kumbe unganwi vhinyu, ni loko utitsona xilo xihi ni xihi lexingakhunguvanyisaka makwenu.

²²Lesvi usvikholwaka wena mbilwini ya wena, ayive mhaka ya wena ni Xikwembu xa wena. Kukatekile munhu Iweyi angatitwiki kuhoxa ka svilo lesvi avonaka lesvaku svibasile.

²³Kambe Iweyi akanakanaka, wathethisiwa loko aja, hikuva angayendli hi kukholwa; kutani xin'wana ni xin'wana lexingayendliwiki hi kukholwa, i xijoho.

Va le Roma 15

¹Hina lava hinga ni matimba, hifanele kurhwala kuhluleka ka lava vanga ni gome, kungali kutitsakisa hina vinyi.

²Mun'wana ni mun'wana wa hina aatsakise munhukulobze, amunavelela lesvinene lesvimuyakaka.

³Hikuva hambi ali Kriste, angatitsakisanga, kambe, hilaha kutsaliweke hakona: "Kusandza ka lavakusandzaka kuniwele henhla."

⁴Hinkwasvu lesvi svitsaliweke hi lava va khale, svitsaliwile lesvaku hijondza ha svona, ni lesvaku hiva ni kulangutela, hikolaho ka kutiyisela ni kuchaveleliwa loku hikukumaka Matsalweni.

⁵Ingi Xikwembu lexi kutiyisela ni kuchaveleliwa svihumaka ka xona, xingaminyika n'wina hinkwenu kuyehleketa loku kufanaka, hi kulandza kululama ka Yesu Kriste,

⁶kuyendlela lesvaku hinkwenu miva mbilu yin'we ni nomo wun'we, midzunisa Xikwembu, Tatana wa Hosi ya hina Yesu Kriste.

⁷Hikolaho, yamukelanani, kukotisa lesvi Kriste na yena amiyanukeleke, kudzuniseni ka Xikwembu.

⁸Hikuva namibzela lesvaku Kriste ave mutirhi ka Vayuda, kukombisa kutshembeka ka Xikwembu, ni kuyendla lesvaku svitshembiso lesvinganyikiwa vakokwana svihetiseka,

⁹ni lesvaku vamatiko vatakota kudzunisa Xikwembu hikolaho ka timpsalu ta xona, hilaha svitsaliweke hakona aku: "Hikolaho, nitakudzunisa xikarhi ka vamatiko, nitayimbelela nitwalisa vito ra wena."

¹⁰Atlhela, aku: “N'wina vamatiko, tsakani, svin'we ni vanhu va Xikwembu.”

¹¹Nakambe, vaku: “N'wina vamatiko hinkwenu, dzunisani Hosi, vanhu hinkwawu avayidzunise.”

¹²Kambe, Ezaya aku: “Hluke ra Yese ritahuma, yena Iweyi ahumelelaka kutafuma matiko; ka yena, vamatiko vatava ni kulangutela.”

¹³Ingi Xikwembu lexi kulangutela kuhumaka ka xona xingamitata hi kutsaka hinkwaku ni kurhula hinkwaku kupfumeleni, lesvaku, hi matimba ya Moya Lowokwetsima, kulangutela kumitalela, kuva kuhalakela.

¹⁴Loko nili mina, vamakwerhu, natshemba lesvaku na n'wina mitaleliwile hi vunene, ni lesvaku mi ni vutivi lebzinyingi bza tinxakaxaka; masvikota ni kutsundzuxana.

¹⁵Hambi svilitano, nitinyikile matimba kumitsalela hi timhaka tin'wana, kutamitsundzuxa ha tona; niyendlile svosvo hikolaho ka timpsalu leti Xikwembu xininyikeke tona,

¹⁶kuva mutirhi wa Yesu Kriste xikarhi ka vamatiko. Mina, kufana ni Muprista, nivula Mahungu Lamanene ya Xikwembu lesvaku vamatiko vava mhamba leyiyamukelekaka ka xona, leyihlawulekisiweke hi Moya Lowokwetsima.

¹⁷Loko svilitano, hikolaho ka Yesu Kriste, natidzunisa hi ntirho wa mina wotirhela Xikwembu;

¹⁸hikuva ningakala ningatiyi nhlana wa kuvula nchumu, handle ka lesvi Kriste angasviyendla ha mina, kutisa vamatiko kuyingiseni, hi marito ni mintirho,

¹⁹hi matimba ya mahlori ni svihlamaliso, ni matimba ya Moya; hi ndlela yoleyo, nihaxile Evhangeli ya Kriste matlhelweni hinkwawu, kusukela le Yerusalem, kuyafika le Ilirika;

²⁰akuli kunavela ka mina lokukulu kuvula Evhangeli lomu vito ra Kriste aringasitiviwa kona, lesvaku ningatshuki niyaka masungulweni lawa mavekiweke hi munhu mun'wana.

²¹Hilaha kutsaliweke hakona, “Lavakalaka vangabzeliwanga ta yena, vatavona; ni lavakalaka vangatitwanga ta yena, vatatwisia.”

²²Hi yona mhaka leyi hakanyingi yinisiveleke kuta le ka n'wina.

²³Kambe svosvi anahali na ntirho tikweni leri; kutani lesvi kunga ni malembe lawa yotala na ninavela kumiwendzela,

²⁴nitata ka n'wina loko ni ya le Xipanya, hikuva nitshemba lesvaku nitahundza nimivona; na svona, hi n'wina mingatanipfunu kuhundzela mahlweni, loko nitava nitiphinilenyana hi kutshama na n'wina.

²⁵Kambe svosvi, nahaya le Yerusalem, niyatirhela vahlawuliwa va Xikwembu kona;

²⁶hikuva va le Makedoniya ni va le Akaya vatibohile hi kutsaka kuhlenga svopfuna svisiwana lesvinga kona xikarhi ka vahlawuliwa va le Yerusalem.

²⁷Vatibohile hi ndlela yoleyo, kambe nasvona va ni timfanelo ka va le Yerusalem. Hikuva lesvi vamatiko vayaveliweke minkateko ya Moya leyinga ya Vayuda, na vona vafanele kutirhela Vayuda hi minkateko ya vona ya sva misava.

²⁸Kutani-ke loko nitava nihetile svosvo, ni loko nitava nivekile male hinkwayu mavokweni ya vona, nitahundza hi le ka n'wina, loko ni ya le Xipanya.

²⁹Nasvitiva lesvaku, loko nifika ka n'wina, nitamitisela minkateko hinkwayu ya Kriste.

³⁰Kutani na mikhongotela, vamakwerhu, hi Hosi ya hina Yesu Kriste ni rirhandzu ra Moya, lesvaku miniseketela hi matimba, mikhongelweni ya n'wina leyi minikhongevelaka ha yona ka Xikwembu

³¹Iesvaku nipona ka lava vangapfumeliki va le Yudeya, ni lesvaku ntirho lowu ningatawutirha le Yerusalem wuyamukeleka ka vakwetsimi va Xikwembu;

³²hi ndlela leyi nitakota kumiyendzela hi kutsaka, loko Xikwembu xisvirhandza, kutani nikuma kuwisa na nili na n'wina.

³³Xikwembu lexinyikaka kurhula axive na n'wina hinkwenu! Amen!

Va le Roma 16

¹Nimitivisa Mamana Febe, makwerhu Hosini Iweyi atirhelaka kereke ya le Kenikreya;

²Muyamukeleni hi vito ra Hosi, hilaha vakwetsimi va Xikwembu vafanelaka kuyamukeliwa hakona; kutani mimupfuna hi xin'wana ni xin'wana lexi angakombelaka lesvaku mimupfuna ha xona, hikuva apfunile lavanyingi, na mina anipfunile.

³Nirunguleleni Priskila na Akila, vatirhikulorhi ntirhweni wa Yesu Kriste,

⁴Iavanyiketeke vutomi bza vona kuniponisa. Ahi mina ntsena Iweyi avakhensaka, kambe na tona tikereke hinkwatu ta vamatiko tavakhensa.

⁵Nirunguleleni na yona kereke leyihlanganaka ndlwini ya vona. Nirunguleleni na Epayineto, murhandziwa wa mina, anga yena wa kusungula kupfumela ka Kriste le Aziya.

⁶Nirunguleleni Mariya Iweyi atirheke ngopfu xikarhi ka n'wina.

⁷Nirunguleleni Androniko na Yuniya, vanga Vayuda va ka hina lava anili na vona jele; vativeka svinene xikarhi ka vapostola, nasvona vanirhangelile kuva vava ka Kriste.

⁸Nirunguleleni Ampliyato, murhandziwa wa mina Hosini.

⁹Nirunguleleni Urbano, mutirhikulorhi ntirhweni wa Kriste, na Stako, murhandziwa wa mina.

¹⁰Nirunguleleni Apele, munhu Iweyi atshembekeke vukristeni. Nirunguleleni va njangu wa Aristobulo.

¹¹Nirunguleleni Herodiyoni, Muyuda wa ka hina. Nirunguleleni lavanga vakriste njangwini wa Narsizo.

¹²Nirunguleleni Trifena na Trifoza, vamamana lavatirhelaka Hosi. Nirunguleleni Persida, mamana Iweyi arhandziwaka, Iweyi atirheleke Hosi hi lesvinyingi.

¹³Nirunguleleni Rufo, mukriste Iweyi ativekaka svinene, mirungula ni mamana wa yena, Iweyi anga mamana ni le ka mina.

¹⁴Nirunguleleni Asinkrito na Filego, na Herme, na Patroba, na Hermasi, ni vamakwavu Hosini lavanga na vona.

¹⁵Nirunguleleni Filologo, na Juliya, na Neriya, ni makwavu waxisati, na Olimpa, ni vahlawuliwa va Xikwembu hinkwavu lavanga na vona.

¹⁶Xewetanani hi kun'quntana ka vukwavu. Tikereke hinkwatu ta Kriste ta mirungula.

¹⁷Namikhongelela vamakwerhu, nili: Mitivonela ka lavapfuxaka kuhambarana, ni kukwatisana, lava vamihambukisaka tijondzweni leti mitikumeke; hambarani na vona;

¹⁸hikuva lavotano avatirheli Hosi ya hina Kriste, kambe vatirhela kunavela ka vona ntsena; hi kunandzihisa marito ni kusasekisa mavulavulela, vahambukisa kuyehleketa ka lava vangativiki nchumu.

¹⁹Kuyingisa ka n'wina kutwakale ka vanhu hinkwavu; nitsaka hi n'wina mhakeni ley; kambe nilava lesvaku miva lavatlhariheke hi tlhelo ra lesvinene, ni lava vangativiki nchumu hi tlhelo ra lesvobiha.

²⁰Xikwembu lexinyikaka kurhula, xitahantla xipfotlosela Sathana hansi ka milenge ya n'wina. Timpsalu ta Hosi ya hina Yesu, ative na n'wina!

²¹Mutirhikulorhi Timotewu, wamirungula; na vona Vayuda va ka hina va Lusiyo na Yazoni na Sozipatro, vamirungula.

²²Mina Tersiyo, mutsali wa papela leri, na mirungula hi vito ra Hosi.

²³Gayo, Iweyi angatshama ayamukela mina ni kereke hinkwayu, wamirungula. Erasto, mutameli wa nkwama wa doropa, na Kwarto makwerhu, vamirungula.

[²⁴Timpsalu ta Hosi ya hina Yesu Kriste ative na n'wina hinkwenu. Amen!]

²⁵Ka yena Iweyi akotaka kumitiyisa, hi kuya hi Evhangeli ley niyijondzisaka, manga mahungu ya Yesu Kriste, nasvona hi kuya hi xihundla lexingahlavuteliwa, xinga xihundla lexi axifihlekile hi malembe ni malembe,

²⁶kambe svosvi xihumeseliweke rivaleni hi Matsalwa ya vaprefeta, hi kulandza kulerisa ka Xikwembu lexingaheliki, xona xihundla lexi xingativisiwa vamatiko hinkwavu, lesvaku vanhu vapfumela, vatlhela vayingisa.

²⁷Ka Xikwembu xili xoxe xa vutlhari, akuve kudzuneka ha Yesu Kriste, hi minkama ni minkama, Amen!

1 Va le Korinto

1 Va le Korinto 1

¹Mina Pawulo Iweyi avitaniweke hi kurhandza ka Xikwembu kuva mupostola wa Yesu Kriste, na Sostene makwerhu,

²ka kereke ya Xikwembu leyinga Korinto, vanga lavavitaniweke kuva vahlawuliwa va Xikwembu hi kubasisiwa ha Kriste Yesu; ka hinkwawu lavanga matikweni hinkwawu, lavakhongelaka vito ra Hosi ya hina Kriste Yesu, yinga Hosi ya vona ni ya hina, hili:

³Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana wa hina, ni ka Hosi Kriste Yesu!

⁴Masiku hinkwawu nikhensa Xikwembu xa mina hikolaho ka n'wina. Nixikhensa hikolaho ka timpsalu ta xona leti mitikumeke ha Yesu Kriste.

⁵Ha yena miyendliwile lavafuweke hi matlhelo hinkwawu, kuvulavuleni hinkwaku, ni le kutiveni hinkwaku,

⁶hikuva vumboni bza hina ha Kriste bzitiyisiwile mahlweni ka n'wina;

⁷hi kolaho amipfumali nyiko ni yin'we ya Moya, loko mili karhi milangutela kuhlavuteliwa ka Hosi ya hina Yesu Kriste,

⁸Iweyi angatamitiyisa kuyisa kuheteleleni, miva lava vangasolekiki hi siku ra Hosi ya hina Yesu Kriste.

⁹Xikwembu xatshembeka, xona lexi ximivitaneleke kuva miva ni kuhlangana ni N'wana wa xona Yesu Kriste, Hosi ya hina.

¹⁰Namikhongotela vamakwerhu, hi vito ra Hosi ya hina Yesu Kriste, nili: Twananani hinkwenu kuvulavuleni. Kungatshuki kuva ni kuhambara xikarhi ka n'wina, kambe mihangana miva van'we kupimiseni ni le makungwini ya n'wina;

¹¹hikuva, vamakwerhu, nibzeliwile ta n'wina hi va ka Klowe, vaku kuphikizana ku kona xikarhi ka n'wina.

¹²Nivula lesvi hikuva mun'we wa n'wina ali: "Mina, ni wa ka Pawulo", mun'wana aku: "Mina ni wa ka Apolosi", mun'wana aku: "Mina ni wa ka Kefasi", kasi mun'wana aku: "Mina ni wa ka Kriste."

¹³Xana Kriste ayavanile ke? Xana Pawulo atshama avambiwela n'wina ke? Kumbe xana mikhuvuliwile hi vito ra Pawulo ke?

¹⁴Nakhensa, hikuva anikhuvulanga ni mun'we wa n'wina, loko angali Krispo na Gayo.

¹⁵Hikolaho, aku na Iweyi angavulaka lesvaku akhuvuliwile hi vito ra mina.

¹⁶(Nikhuvulile ni njangu wa va ka Stefanasi. Handle ka svosvo anahatsundzuki kumbe ningava nikhvulile mun'wana.)

¹⁷Kriste anirhumile, kungali kutakhuvula, kambe kupaluxa Evhangeli; na svona, kungali hi vutlhari kuvulavuleni, lesvaku xihambanu xa Kriste xingatshuki xihundzuka sva hava.

¹⁸Jondzo ya xihambanu i vuhunguki ka lavalovaka; kambe ka hina lavaponisiwaka i matimba ya Xikwembu.

¹⁹Hikuva kutsaliwile lesvaku: “Nitawonha vutlhari bza tintlhari, nibakanya vutivi bza tintivi.”

²⁰Yi kwihi ntlhari ke? A kwihi mutsali xana? Lweyi atsakelaka kuphikizana ni van'wana hi sva misava ley, a kwihi ke? Xana Xikwembu axikombanga lesvaku vutlhari bza misava ley i vuhunguki ke?

²¹Hikuva, vutlharini bza xona, Xikwembu xiyendlile lesvaku vanhu va misava, hi vutlhari bza vona, vatsandzeka kuxitiva. Kutani svitsakisile Xikwembu kuponisa lavapfumelaka, hi kutirhisa lesvi vanhu vango i “vuhunguki”, loko hipaluxa Rito.

²²Vayuda vakombela mahlori, Vagirika vona valava vutlhari,

²³kambe loko ali hina hitwalisa Kriste Iweyi avambiweke, Iweyi anga xikhunguvanyiso ka Vayuda ni vuhunguki ka vamatiko;

²⁴kambe ka lavavitaniweke, hambi vali Vayuda, hambi vali Vagirika, Kriste i matimba ya Xikwembu ni vutlhari bza xona.

²⁵Hikuva lesvi vanhu vango i “vuhunguki bza Xikwembu”, svi ni vutlhari kutlula vutlhari bza vanhu, ni lesvi vango i “kutsana ka Xikwembu”, svi ni matimba kutlula matimba ya vanhu.

²⁶Hikolaho vamakwerhu, yanakanyani lesvi amili xisvona loko mivitaniwa. Hi kuvona ka vanhu, lavatlhariheke, ni lavatiyeke, ni lavachavisekaka, avangatalanga xikarhi ka n'wina;

²⁷kambe Xikwembu xihlawulile lesvi misava yisvivonaka svili “sva vuhunguki”, kukhomisa tingana tintlhari. Xikwembu xihlawulile lesvi misava yisvivonaka svili ni gome, kukhomisa tingana lesvinga ni matimba.

²⁸Xikwembu xihlawulile lesvi misava yisvilangutelaka hansi ni kusvisola, lesvi ni kuva kona svingaliki kona, kuhelisa lesvinga kona,

²⁹lesvaku kungavi na munhu ni mun'we Iweyi atidzunisaka mahlweni ka xona.

³⁰Hi kuyendla ka xona, mi le ka Kriste Yesu, kutani hi xona Xikwembu lexingayendla lesvaku Kriste ava vutlhari ka hina; ha yena hiyendliwa lavalulameke, hihundzuka vakwetsimi va Xikwembu, hiva ni kukutsuliwa.

³¹Hikolaho Matsalwa mahlayaka lesvaku: “Lweyi alavaka kutidzunisa, aatidzunisele Hosini.”

1 Va le Korinto 2

¹Hikolaho vamakwerhu, mina loko nitile ka n'wina, anitanga hi kutiyendla Iweyi ahlamasaka hi kuvulavula kumbe hi vutlhari, nkarhi lowu nimitiviseke xihundla xa makungu ya Xikwembu;

²kambe nitilulamisile lesvaku, loko nili xikarhi ka n'wina, ningalavi kutiva svin'wana loko angali Yesu Kriste, yena Kriste Iweyi avambiweke.

³Loko nitile ka n'wina, anili Iweyi anga ni gome, ni kuchava, ni kurhurhumela ngopfu.

⁴Anitirhisanga marito lawa makholwisaka ya vutlhari bza vanhu, kuvulavuleni ka mina ni loko nichumayela Rito. Kambe nivekile xikombiso xa Moya ni xa matimba ya Xikwembu,

⁵lesvaku kupfumela ka n'wina kungayakiwi henhla ka vutlhari bza vanhu, kambe kuyakiwa henhla ka matimba ya Xikwembu.

⁶Hambi svilitano, hivulavula hi sva vutlhari xikarhi ka lavakuleke moyeni, bzingali vutlhari bza minkama ley, kumbe bza tihosi ta minkama ley, hikuva va le kuhelisiweni;

⁷kambe hivulavula hi sva vutlhari bza Xikwembu, bzinga bza xihundla, vutlhari lebzi bzifihliweke, lebzi Xikwembu xibzilungiseke kahali kusunguleni, bzintahinyika kudzuneka.

⁸Aku na ni mun'we wa tihosi ta minkama ley, Iweyi abzitwisisike; loko avabzitwisisile, ingi vangavambanga Hosi ya kudzuneka.

⁹Kambe hilaha kutsaliweke hakona vaku: “Lesvi ni tihlo ni rin'we rikalaka ringasvivonanga, lesvi ni ndleve ni yin'we yikalaka yingasvitwanga, lesvingasikitshama svinghena ka miyanakanyu ya munhu, hi svona lesvi Xikwembu xisvilungiseleke lava vaxirhandzaka.”

¹⁰Kambe Xikwembu xihipfuletele svilo lesvi hi Moya; hikuva Moya wulavisa hinkwasvu, hambi svili svihundla lesviyenteke sva Xikwembu.

¹¹I mani Iweyi angativaka miyanakanyu ya munhu, loko wungali moywa munhu yelweyo, lowunga ndzeni ka yena xana? Hi ndlela yoleyo, aku na munhu Iweyi angativaka miyanakanyu ya Xikwembu, loko wungali Moya wa Xikwembu.

¹²Hina ahiyamukelanga moywa misava ley, kambe hiyamukelile Moya lowuhumaka ka Xikwembu, lesvaku hitativa hinkwasvu lesvi hinyikiweke svona hi Xikwembu.

¹³Lesvi, hi svona lesvi hivulavulaka hi svona, kungali hi marito lawa majondzisiweke hi vutlhari bza vanhu, kambe hi marito lawa majondzisiweke hi Moya, na hili karhi hihlamusela sva Moya ka lava vanga ni Moya.

¹⁴Munhu Iweyi angaliki na Moya wa Xikwembu, angayamukeli sva Moya Lowokwetsima, hikuva ka yena i vuhunguki; kutani wahluleka kusvitwisia, hikuva svifanele kuyanakanyiwa hi Moya.

¹⁵Kambe Iweyi anga ni Moya, aayavanyise hinkwasvu, kambe yena angayavanyisiwi hi munhu.

¹⁶Hikuva i mani Iweyi ativaka miyanakanyu ya Hosi, lesvaku atayijondzisa ke? Loko ali hina hi ni miyanakanyu ya Kriste.

1 Va le Korinto 3

¹Hikolaho vamakwerhu, mina nihlulekile kuvulavula na n'wina kufana ni loko nivulavula ni lavanga va Moya; kambe ni vulavulile na n'wina kufana ni loko mili vanhu va misava ntsena, lavafanaka ni vatsongwana ka Kriste.

²Nimiwundlile hi ntswamba, kungali hi svakuja lesvitiyeke, hikuva amingasisvikota kusviminta; ni svosvi amisisvikota,

³hikuva mahali va nyama ntsena. Hikuva, loko mavondzo ni kuholova svili kona xikarhi ka n'wina, xana amifani ni vanhu ntsena ke? Xana amihanyi kufana na bona ke?

⁴Loko mun'we aku: "Mina, ni wa ka Pawulo" ni loko mun'wana aku: "Mina, ni wa ka Apolosi", xana ami va nyama ke?

⁵Apolosi i mani? Na Pawulo i mani? I malandza ntsena lawa mipfumeleke hi mhaka ya wona; mun'wana ni mun'wana wa hina aatirha lesvi Hosi yimunyikeke kusvitirha.

⁶Mina nibzalile, Apolosiacheletelile; kambe Xikwembu hi xona ximiliseke.

⁷Hikolaho, Iweyi abzalaka ahi nchumu, hambi Iweyiacheletelaka, kambe i Xikwembu, hikuva hi xona xikulisaka.

⁸Iweyi abzalaka ni Iweyiacheletelaka varingana, hambilesvi mun'wana ni mun'wana angatayamukela hakelo ya yena hi mpimo wa ntirho wa yena.

⁹Hikuva hina hi vatirhikulobze ni Xikwembu, n'wina mi nsimu ya Xikwembu, mi yindlo ya Xikwembu.

¹⁰Hi timpsalu leti Xikwembu xiniyaveleke tona, mina nivekile masungulu kukota muyaki lowothariha; svosvo mun'wana ayaka henhla ka wona. Mun'wana ni mun'wana aayake henhla ka wona hi kuxiyaxiya.

¹¹Aku na munhu Iweyi angavekaka masungulu man'wana handle ka lawa mangavekiwa, anga yena Yesu Kriste.

¹²Kambe loko munhu ayaka henhla ka masungulu wolawo hi golidi, kumbe hi silivhere, hambi kuli hi maribze ya nxavu wa risima, kumbe timhandze, kumbe bzanyi, kumbe tinhlanga,

¹³ntirho wa munhu Iweyi wutavoneka; hikuva siku ra Hosi ritafika na rili ni ndzilo, ritakomba lesvi ntirho wa mun'wana ni mun'wana wunga svona, kutani ndzilo wutaringeta kutiya ka ntirho wakona.

¹⁴Loko lesviyakiweke hi munhu Iweyi svitiyile, atakuma hakelo.

¹⁵Kambe loko ntirho wakona wupsha, atapfumala hakelo; loko ali yena, ataponisiwa, kambe svitayendla ingi na yena ahundzile hi le ndzilweni.

¹⁶Xana amisvitivi lesvaku mi tempele ya Xikwembu, ni lesvaku Moya wa Xikwembu wuyakile ka n'wina ke?

¹⁷Loko munhu awonha tempele ya Xikwembu, Xikwembu xitamuwonha na yena; hikuva tempele ya Xikwembu yihlawulekile, kutani n'wina mi tempele yoleyo.

¹⁸Munhu angatshuki atixisa. Loko mun'we xikarhi ka n'wina ativona na ali Iweyi atlhariheke hi kuya hi sva minkama leyи, aahundzuke xihunguki, lesvaku atava Iweyi wotlhariha.

¹⁹Hikuva vutlhari bza misava leyи i vuhunguki mahlweni ka Xikwembu. Kutsaliwile lesvi: "Xikwembu xiphasa tintlhari ka maqhinga ya tona."

²⁰Vayengeta vaku: "Hosi yitiva miyanakanyu ya lavotlhariha, yitiva lesvaku ahi ya nchumu."

²¹Loko svilitano, kungavi ni Iweyi atidzunisaka hi vanhu, hikuva hinkwasvu i sva n'wina;

²²hambi ali Pawulo, hambi ali Apolosi, hambi ali Kefasi, hambi yili misava, hambi bzili vutomi, hambi rili rifu, hambi svili sva svosvi, hambi svili lesvingatata: Hinkwasvu i sva n'wina,

²³na n'wina miva Kriste, na Kriste i wa Xikwembu.

1 Va le Korinto 4

¹Loko svilitano, mifanele kuhivona tani malandza ya Kriste, ni vahendleleti va svihundla sva Xikwembu.

²Svosvi-ke, lesvilavekaka ka vahendleleti hi lesvaku munhu akumeka na ali Iweyi atshembekeke.

³Ka mina i mhaka leyitsongo ngopfu kuyavanyisiwa hi n'wina, kumbe hi huvu ya vanhu; nasvona hambi ali mina anitiyavanyisi hi noxe.

⁴Anititwi na nili ni nandzu wa nchumu; kambe lesvi hi svona lesvi sviniyendlaka Iweyi alulameke; Iweyi aniyavanyisaka i Hosi.

⁵Hikolaho mingayavanyiseleni nchumu makumu, na nkama wungasifika. Rindzelani Hosi yikondza yivuya; hi yona leyingatahumesela rivaleni svilo sva munyama lesvifihliweke, ni kupaluxa makungu ya timbilu ta vanhu; kutani hi kona mun'wana ni mun'wana angatakuma kudzunisiwa ka yena loku kuhumaka ka Xikwembu.

⁶Hikolaho ka n'wina, vamakwerhu Hosini, lesvi hinkwasvu nisvitekile svili lesvikongomaka mina na Apolosi lesvaku hiva svikombiso, mitajondza lesvi marito lawa mahlayaka svona lawa mange: "Ungatluli lesvitsaliweke." Nakona kungavi na mun'we wa n'wina Iweyi atikulisaka hi kutsakela mun'we anyenza mun'wana.

⁷Hikuva i mani Iweyi akutlakuseke krtlula van'wana xana? Xana u na yini lexi unganyikiwangiki ke? Kutani loko unyikiwile, hikolaho ka yini utidzunisa, wonge hi loko ungasvikumanga hi kunyikiwa xana?

⁸Anili, mili mi ni hinkwasvu lesvilavekaka! Anili, mili mihundzukile svipfundzi! Ingaku, mihundzukile tihosi hi n'wexe na mingali na hina! Mawaku loko onge mihundzukile tihosi hakunene, lesvaku na hina hitava tihosi svin'we na n'wina.

⁹Mina nivona onge Xikwembu xivekile hina vapostola akuva hiyima hi le ndzhaku, hifana ni vanhu lava vatsemeliweke rifu, mahlweni ka tintsumi ni le ka vanhu.

¹⁰Anili, mili hi svihunguki hina hikolaho ka Kriste, kambe n'wina mi vanhu va vutlhari ka Kriste! Anili, mili hina ahi na ntamu, n'wina mi na wona; anili, mili n'wina machaviseka ngopfu, hina hasoleka!

¹¹Kufika svosvi hitwa ndlala ni torha, hisvelile, habukuteliwa, ahi na kaya;

¹²hitihlakata hi kutirha hi mavoko ya hina. Loko hirhukiwa, hakatekisa; loko hixanisiwa, hilehisa mbilu;

¹³loko hilumbetiwa, hihlamula hi marito ya timpsalu. Hihundzukile chaka ra misava ni tala ra hinkwasvu lesvicukumetiwaka, kufika namuntha.

¹⁴Nitsala timhaka leti, kungali kumikhomisa tingana kambe kumitsundzuxa, tani vana va mina lavarhandzekaka.

¹⁵Hikuva hambi mingava ni vajondzisi va madzanadzana ka Kriste, ami na vatatana lavanyingi; hikuva, ka Yesu Kriste, nihundzukile tatana wa n'wina hi kumitivisa Evhangeli.

¹⁶Hikolaho, namikhongotela lesvaku mitekelela mina.

¹⁷Hi svona lesviyendlaka lesvaku nimirhumela Timotewu, n'wana wa mina Iweyi nimurhandzaka, Iweyi atshembekeke Hosini; atamitsundzuxa mahanyela ya mina ka Yesu Kriste, hilaha njondzisaka hakona ka kereke yin'wana ni yin'wana.

¹⁸Van'wana va n'wina vatikulisa ongi hi loko nitokala ningahati seyo ka n'wina;

¹⁹kasi nitata ka n'wina hi kuhantlisa, loko Hosi yisvirhandza; kutani hi kona ningatakuma lesvi vatikulisaka ha svona vanhu volavo kuvulavuleni ka vona, hambi ni ntamu lowu vanga na wona.

²⁰Hikuva Mfumu wa Xikwembu ahi mhaka ya marito, i mhaka ya ntamu.

²¹Xana milanga yini ke? Xana nifanele kuta ka n'wina ni rimpiska, kumbe hirirhandzu ni moyo wa musa ke?

1 Va le Korinto 5

¹Mhaka leyi hiyitwaka, hi lesvaku ku ni vunghwavana xikarhi ka n'wina, lebzi hambi xikarhi ka vamatiko bzingaliki kona, lebzi bzifikaka laha munhu ahanyaka ni nsati wa tatana wa yena.

²Kutani mahali ni kutikulisa! Matshan'wini ya svona, hikolaho ka yini mingakarhatekanga, lesvaku Iweyi ayendleke svilo lesvi asusiwa xikarhi ka n'wina, xana?

³Loko ali mina, hambilesvi hi xiviri ninga kule na n'wina, hi moya nikona; kutani nive ni kuyavanyisa munhu Iweyi ayendleke mhaka leyochavisa leyi, kufana ni loko nili kona koseyo.

⁴Ahihlanganeni hi vito ra Hosi ya hina Yesu, mina na n'wina, mina niva kona hi moya; kutani, hi matimba ya Hosi ya hina Yesu, nili:

⁵Munhu wotanu aanyiketiwe ka Sathana, lesvaku miri wa yena wuhelisiwa, ni lesvaku moya wa yena wuponisiwa hi siku ra Hosi.

⁶Kutidzunisa ka n'wina akululamanga! Xana amisvitivi lesvaku comelanya leritsongo rikukumukisa mbila hinkwayu ke?

⁷Cukumetani comela ra khale, lesvaku mitava mbila leyimpsha. Mhaka yakona hi lesvaku amahali na comela, hikuva Kriste, Iweyi anga Xinyempfana xa hina xa Paska, atlhaviwile.

⁸Hikolaho, ahiyendleni nkhuvu kungali hi comela ra khale, kungali hi comela ra vujoho ni kuhomboloka, kambe kuli hi xinkwa xokala comela, xotenga ni xa ntiyiso.

⁹Nimitsalelile papeleni lesvaku mingatolovelani ni vawosvi;

¹⁰anigavuli nikutsongo kuhambana ni vanhu va misava leyi lavanga vawosvi, kumbe lavanga ni makwanga, kumbe vayivi, kumbe lavagandzelaka svikwembu sva hava; ihm, hikuva loko miyendla svosvo, asvitahlaya lesvaku mirhurha misaveni leyi.

¹¹Lesvi animtsalela svona hi lesvaku mingatolovelani ni Iweyi avuliwaka "makwerhu" kasi i muwosvi, kumbe i munhu wophanga ni makolo, kumbe i mugandzeli wa svikwembu sva hava, kumbe i murhuketeli, kumbe i xidakwa, kumbe i muyivi; munhu wofana ni Iweyo, hambi kuli kuja, mingajeneni na yena.

¹²Hikuva xana i ntirho wa mina kuthethisa va le handle ke? Vatathethisiwa hi Xikwembu.

¹³N'wina hi n'wexe mithethisa lavanga ndzeni ka kereke; amiyendlisi svosvo xana? Hlongolani Iweyi wa kubiha mahlweni ka n'wina.

1 Va le Korinto 6

¹Loko mun'we wa n'wina ali ni mhaka ya kuphikizana ni mun'wana, hikolaho ka yini angachavi kuyisa mhaka ya yena ka vamatiko lesvaku vayitsema, matshan'wini ya kuyiyisa ka vakwetsimi va Xikwembu xana?

²Xana amisvitivi lesvaku vakwetsimi va Xikwembu vatayavanyisa misava ke? Kutani loko misava yiayavanyisiwa hi n'wina, xana asvimilulamelanga kuyavanyisa mintengonyana leyitsongo ke?

³Xana amisvitivi lesvaku hitayavanyisa tintsumi ke? Svakuyavanyisa timhaka ta siku rin'wana ni rin'wana svona ahahahlayi.

⁴Loko mili ni mintengo leyikongomaka ta vutomi bza siku rin'wana ni rin'wana, xana mitahlawula vayavanyisi lavangaliki nchumu kerekenei ke?

⁵Nivulisa svosvo kumikhomisa tingana. Xana hakunene aku na mun'we wotlhariha xikarhi ka n'wina, Iweyi akotaka kuyavanyisela munhu ni makwavu Hosini timhaka ta vona ke?

⁶Xana hakunene munhu angayamangalela makwavu, nasvona sviyendliwa mahlweni ka lava vangaliki vapfumeli ke?

⁷Mhaka yakona hi lesvaku kumangalelana ka n'wina kukomba kuhluleka ka n'wina ni svosvi. Matshan'wini ya svona, hikolaho ka yini mingapfumeli kuwonheliwa? Ha yini mingapfumeli kukanganyisiwa ke?

⁸Kasi hi n'wina miwonhelaka van'wana, hi n'wina mikanganyisaka, kutani svosvo misviyendla ni le ka vamakwenu Hosini!

⁹Xana amisvitivi lesvaku lavohomboloka vangakala vangaji ndzhaka ya Mfumu wa Xikwembu, ke? Mingatshukeni mitikanganyisa: Loko ali lavobiha, ni lavagandzelaka svikwembu svokala svingali svona, ni vunghwavana, ni vavanuna lavayendlaka sva tingana ni vavanunakulobze,

¹⁰ni vayivi, ni vaphangi, ni svidakwa, ni va kurhuketela, ni vakanganyisi, vangakala vangaji ndzhaka ya Mfumu wa Xikwembu.

¹¹Hi lesvi van'wana va n'wina amili svona; kambe svosvi mibasisiwile, nasvona miyendliwile lavahlawulekeke ni lavalulameke, hi vito ra Hosi Yesu Kriste ni Moya wa Xikwembu xa hina.

¹²q Munhu angaku: "Svilo hinkwasvu ka mina svapfumeleleka." Ina, kambe ahi hinkwasvu lesvipfunaka. "Svilo hinkwasvu ka mina svapfumeleleka", kambe ningakala ningafumiwi hi xin'we xa svona.

¹³Mun'wana angaku: "Svakuja i sva khwiri, kutani khwiri i ra svakuja." Ina, kambe Xikwembu xitasvihelisa hi vumbirhi bza svona. Miri awuvumbeliwanga vunghwavana, kambe wuvumbeliwe Hosi, ni Hosi i hosi ya miri.

¹⁴Xikwembu xipfuxile Hosi kufeni, na hina xitahipfxa hi matimba ya xona.

¹⁵Xana amisvitivi lesvaku, miri wa n'wina, i svirho sva miri wa Kriste ke? Xana ningateka svirho sva miri wa Kriste, nisviyendla svirho sva nghwavana ke? Ihim, nikutsongo!

¹⁶Xana amisvitivi lesvaku Iweyi atihlanganisaka ni nghwavana atiyendla miri wun'we na yona ke? Hikuva tsalwa rite: "Lavambirhi vatava nyama yin'we ntsena."

¹⁷Kambe Iweyi atihlanganisaka ni Hosi, ayendla moyo wun'we na yona.

¹⁸Chavani vunghwavana! Xijoho xin'wana ni xin'wana lexi munhu axiyendlaka xi le handle ka miri wa yena; kambe Iweyi awosvaka ajojela miri wa yena.

¹⁹Xana amisvitivi lesvaku miri wa n'wina i tempele ya Moya Lowokwetsima lowu minga na wona, lowu Xikwembu ximinyikeke wona, ni lesvaku amitifumi, ke?

²⁰Mixaviwile hi nxavu lowukulu; hi kolaho, dzunisani Xikwembu hi miri wa n'wina.

1 Va le Korinto 7

¹Loko tili timhaka leti minganitsalela tona ningaku: Svilulamile loko wanuna angativani ni wansati.

²Kambe hikolaho ka kutala ka vuvosvi, wanuna mun'wana ni mun'wana aave ni nsati Iweyi anga wa yena, ni wansati mun'wana ni mun'wana aave ni nuna Iweyi anga wa yena.

³Nuna aanyike nsati lesvi svinga mfanelo ya yena, na yena nsati asvive tano ka nuna wa yena.

⁴Nsati anga na matimba ya kufuma miri wa yena, kambe matimba ma le ka nuna. Na yena wa nuna, anga na matimba ya kufuma miri wa yena, matimba ma le ka nsati.

⁵Mingatshukeni miyalelana, kungava loko kuli hi kupfumelelana, kumbexana mingayalelana nkamanyana, kuli hi kutwanana, loko milava kutinyiketa kukhongeleni kutani ndzhaku mitlhela mivuyevelana. Sathana angatshuki amiringa hikolaho ka kutsandzeka ka n'wina kutikhoma.

⁶Nihlaya lesvi hi kulava kumivevukisela, wungali nawu.

⁷Anitanavela lesvaku hinkwatu vanhu vangafana na mina! Kambe mun'wana ni mun'wana a ni nyiko leyi yinga ya yena, leyihumaka ka Xikwembu, mun'wana hi ndlela leyi, mun'wana hi ndlela liya.

⁸Nibzela lava vangasitekaka kumbe kutekiwa, ni vafelakazi, lesvaku svingava svisasekile ka vona loko vatitshamela ntsena kukotisa mina.

⁹Kambe loko vatsandzeka kutikhoma, avateke kumbe kutekiwa, hikuva svayampa kuteka kumbe kutekiwa, kutlula kuhanya hi kuhsisiwa hi kunavela.

¹⁰Kambe lavatekaneke, na valerisa, kungali mina, kambe yili Hosi, nili: Nsati angatshuki ahambana ni nuna.

¹¹Hambi svilitano loko atshuka ahambana ni nuna, aatshamise svosvo angahatekiwi, kumbe aatlhele avuyevelana ni nuna wa yena; nuna na yena angatshuki atshika nsati.

¹²Loko vali lavan'wana, mina kungali Hosi nili: Loko mun'we ka vamakwerhu Hosini ali ni nsati Iweyi angaliki mupfumeli, kutani loko nsati Iweyi apfumela kuya mahlweni ahanya na yena, nuna wakona angamutshiki;

¹³ni loko wansati ali ni nuna Iweyi angaliki mupfumeli, kutani nuna Iweyi apfumela kuya mahlweni ahanya na yena, nsati wakona angatshiki nuna.

¹⁴Hikuva nuna Iweyi angaliki mupfumeli ayendliwa mukwetsimi wa Xikwembu hikolaho ka nsati, ni nsati Iweyi angaliki mupfumeli ayendliwa mukwetsimi wa Xikwembu hi lesvi nuna wa yena anga mukriste. Loko svingali tano, avana va n'wina avatava vanyamile, kasi svosvi vakwetsimile.

¹⁵hambi svilitano, loko Iweyi angaliki mupfumeli alava kuhambarana ni Iweyi anga mupfumeli, aahambane na yena: Mukriste waxinuna kumbe waxisati, angabokekanga loko timhaka tifamba hi ndlela leyo. Kambe loko mili n'wina, Xikwembu ximivitanile kuhanya hi kurhula.

¹⁶Hikuva wena nsati, usvitivisa kuyini, kumbexana ungaponisisa nuna wa wena ke? Na wena wa nuna, usvitivisa kuyini, kumbexana ungaponisisa nsati wa wena ke?

¹⁷Mun'wana ni mun'wana aahanye hilaha Hosi yimunyikeke hakona, ni le ka xiymu lexi aali ka xona loko Xikwembu ximuvitana. Nilerisa tikereke hinkwatu.

¹⁸Xana munhu avitaniwile na ayimbile ke? Aatshamisise xisvolesvo. Xana avitaniwile na angayimbanga? Angatshuki ayimba.

¹⁹Kuyimba, ni kuva munhu angayimbanga, ahi nchumu, svafana; mhaka i kuhlayisa milawu ya Xikwembu.

²⁰Mun'wana ni mun'wana aayime xiyan'weni lexi aali ka xona loko avitaniwa.

²¹Xana awuli xikarawa loko uvitaniwa? Ungavileli hi svona; kambe loko utshuka ukuma nkateko wotlhantlihiwa, wutirhise.

²²Hikuva Iweyi avitaniweke kuva wa Hosi na ali xikarawa, i mutlhantlihiwa wa Hosi; ni Iweyi avitaniweke na ali mutlhantlihiwa i xikarawa xa Kriste.

²³Mixaviwile hi nxavu lowukulu; mingaveni svikarawa sva vanhu.

²⁴Vamakwerhu, munhu mun'wana ni mun'wana aayime na ali ni Xikwembu matshameleni lawa aali ka wona loko avitaniwa.

²⁵Hi tlhelo ra lava vangasikiteka kumbe kutekiwa; a ni na Nawu wohuma ka Hosi, kambe nihlaya ntsena mavonela ya mina, hikuva nili munhu Iweyi ayamukeleke timpsalu ta Hosi kuva Iweyi wa kutshembeka.

²⁶Kutani niyanakanya lesvaku, hikolaho ka maxangu ya minkama ley, svingava svilulamile loko munhu atshama na ali svolesvi anga xisvona.

²⁷Xana utekile nsati? Ungalavi kutintlhantliha ka yena. Xana awu na nsati? Ungalavi nsati.

²⁸Hambi svilitano, loko uteka, awujohi; ni nhwanyana, loko atekiwa, angajohi; kambe volavo vataxaniseka misaveni, kutani mina nilava kumilamulela ka svosvo.

²⁹Nimibzela mhaka ley, vamakwerhu: Nkama lowusaleke wukomile. Kusukela svosvi, lava vanga ni vasati vafanele kuyendla ingi hi loko vangali na vona;

³⁰lavarilaka vafanele kuyendla ingi hi loko vangarili; ni lavatsakeke, ingi hi loko vangatsakanga; ni lava vaxavaka, ingi hi loko vangali na nchumu;

³¹ni lavatirhisanaka ni sva misava leyi avave kufana ni loko vangatirhisani na svona; hikuva misava leyi ni sva yona hinkwasvu svahundza.

³²Nilava lesvaku mingavi na svivilelo. Lweyi akalaka angatekanga atikarhatela sva Hosi, kuvona hilaha angatsakisaka Hosi hakona;

³³kambe Iweyi atekike atikarhatela sva misava, kuvona hilaha angatsakisaka nsati wa yena hakona,

³⁴kutani akokeliwa hala ni hala. Wansati Iweyi akalaka angatekiwanga, kumbe nhwanyana, atikarhatela sva Hosi, lesvaku miri ni moya wa yena sviva lesvihiawulekeke; kambe wansati Iweyi atekiweke atikarhatela sva misava leyi, kuvona hilaha angatsakisaka nuna wa yena hakona.

³⁵Nivula lesvi kumipfuna, kungali kumisivelasivela, kambe kuyendlela lesvaku svilo hinkwasvu svifamba khwatsi, mitinyiketa kutirhela Hosi, mingayanakanyi svin'wana.

³⁶Loko munhu ayanakanya lesvaku angahanyi hi ndlela yakona ni nhwanyana wa yena, ni loko kunavela ka yena kuli lokukulu, aayendle hilaha arhandzaka hakona loko svifanele kuva tano. Avatekani, aku kona kujoha ka svona.

³⁷Kambe loko wanuna ayima atiyile mbilwini ya yena, angali na lexi ximusindzisaka kambe akota kutikhoma hi yexe, atava ayendla svona loko atiboha mbilwini ya yena kutshamisa xisvosvo angateki nhwanyana wa yena.

³⁸Hikolaho, Iweyi atekisaka n'wana wa yena wanhwanyana, ayendla svona; kambe Iweyi angamutekisiki, ayendla svona lesvitlulisaka.

³⁹Wansati abohiwile ka nuna wa yena loko nuna ahahaha; kambe loko nuna wa yena afa, atshunxekile, angahatekiwa hi Iweyi alavaka kutekiwa hi yena, ntsena asvifambe hilaha Hosi yisvi rhandzaka hakona.

⁴⁰Hambi svilitano, asvitayampa ka yena loko atitshamela ntsena angatekiwi; svosvo i miyanakanyu ya mina, nasvona nakholwa lesvaku na mina ni ni Moya wa Xikwembu.

1 Va le Korinto 8

¹Hi mhaka ya svakuja lesvihumeseliwaka svikwembu sva hava, hitala kuvula lesvaku hi ni vutivi hinkwerhu. Kambe vutivi bzotano bzinyika munhu kutikulisa, kasirirhandzu rayaka.

²Loko munhu ayanakanya lesvaku ativa xanchumu, angasitiva nchumu hilaha afanelaka kutiva hakona.

³Kambe loko munhu arhandza Xikwembu, ativiwa hi xona.

⁴Loko kuli kuja lesvihumeseliweke svikwembu sva hava, hitiva lesvaku “xikwembu xa hava ahi xilo xanchumu misaveni” ni lesvaku “ku ni Xikwembu xili xin'we ntsena, axi kona xin'wana.”

⁵Hambi loko svilo svohlayiwa “svikwembu”, svili kona tilweni kumbe misaveni kufana ni lesvi kunene svikwembu svingatala ni tihosi tingatala

⁶kambe ka hina ku ni Xikwembu xin'we ntsena, Tatana Iweyi svilo hinkwasvu svihumaka ka yena, na hina hihanyelaka yena; nasvona ku ni Hosi yin'we ntsena, Yesu Kriste Iweyi hinkwasvu svitumbulukaka hi le ka yena, na hina hihanyaka hikolaho ka yena.

⁷Ahi hinkwavu lava vanga ni vutivi lebzi; lesvi vanhu van'wana vahatoloveleke svikwembu sva hava, vaja svakuja sva vona kufana ni loko svili lesvihumeseliweke svikwembu lesvi, kutani ripfalu ra vona richakile hikolaho ka gome ra vona.

⁸Svakuja asvingahitshineti kusuhi ni Xikwembu; hambi loko hingaji, ahilahlekeliwi hi nchumu, hambi loko hija, ahibindzuli nchumu.

⁹Kambe tivoneleni lesvaku vutshunxeki bza n'wina lebzi, bzingahundzuki xikhunguvanyiso ka lava vanga ni gome.

¹⁰Hikuva loko munhu Iweyi anga ni gome akuvona wena Iweyi unga ni vutivi, na uli karhi uja sva svikwembu sva hava atempeleni ya svona, xana munhu Iweyi angakala angatiyisiwi ripfalwini ra yena, kuja lesvihumeseliweke svikwembu svosvo ke?

¹¹Kutani makwenu Iweyi anga ni gome, Iweyi Kriste amufeleteke, wawonhaka hi mhaka ya vutivi bza wena.

¹²Loko mijohela vamakwenu hi ndlela leyi, ni kuwonha mapfalu ya vona lawa manga ni gome, mijohela Kriste.

¹³Hikolaho, loko svakuja svikhunguvanyisa makwerhu, ningakala ningahaji nyama ni siku ni rin'we, lesvaku ningatshuki nivangela makwerhu kukhunguvanyeka.

1 Va le Korinto 9

¹Xana anitshunxekanga ke? Xana ani mupostola ke? Anivonanga Yesu Hosi ya hina xana? Xana ahi n'wina mihandzu ya ntirho wa mina Hosini ke?

²Hambi loko ka van'wana ningali mupostola, ka n'wina ni yena, hikuva mi xikombiso xa vupostola bza mina Hosini.

³Kutihlamulela ka mina ka lava vanithethisaka hi loku:

⁴Xana ahi na mfanelo ya kuja ni kunwa?

⁵Xana ahi na mfanelo ya kufambafamba na hili ni nsati Iweyi anga makwerhu Hosini, tani hi lesvi vapostola van'wana vayendlisaka svona, ni vamakwavu va Hosi, na Petrosi ke?

⁶Xana hi hina ntsena, mina na Barnabasi, lava hikalaka mfanelo yotshika kutirha ke?

⁷I mani Iweyi atshamaka aya nyimpini hi kutihakelela hi yexe xana? I mani Iweyi abzalaka mvhinya, kutani angaji mihadzu ya wona ke? I mani Iweyi abzisaka ntlhambi, anganwi ntswamba wa wona xana?

⁸Xana nihlaya lesvi hi mpfumelelo wa vanhu ke? Xana Nawu awuhlayi svosvo na wona ke?

⁹Nawini wa Moxe kutsaliwile lesvi: "Ungatshuki usiva nomo wa homu loko yili karhi yihula". Xana Xikwembu xikhatalela tihomu ke?

¹⁰Xana axihlayi timhaka leti ngopfungopfu hikolaho ka hina ke? Ina, titsaliwile hikolaho ka hina, hikuva murimi afanele kurima na ali ni kulangutela, ni muhuli afanele kuhula na ali ni kulangutela lesvaku atayaveliwa sva yena.

¹¹Xana loko himibzalela mbewu ya moya, xana i mhaka leyikulu loko hitshovela sva misava leyi ka n'wina ke?

¹²Loko vanhu van'wana vakuma timfanelo ka n'wina, xana hina ahi na kutikuma kutlula vona ke? Hambi svilitano, ahitirhisanga timfanelo leti. Hisviyamukelile hinkwasvu, lesvaku hingatshuka hihingakanya ndlela ya Evhangelia ya Kristo.

¹³Xana amisvitivi lesvaku lavatirhaka sva mintirho ya Tempele vaja svakuja sva le Tempeleni, ni lesvaku lavatisaka timhamba alitarini vayaveliwa sva tona ke?

¹⁴Hi ndlela leyo, Hosi yilerisile lavapaluxaka Evhangelia lesvaku vakuma svotihanyisa hi ntirho lowu wopaluxa Evhangelia.

¹⁵Kambe mina anitirhisanga ni yin'we ya timfanelo leti. Nasvona anitsali lesvi kuyendlela lesvaku nititirhisa; hikuva ka mina svingayampa kufa, kutlula kuyendlisa svona; mhakeni leyi, aku na munhu Iweyi anganitekelaka kutidzunisa ka mina.

¹⁶Loko nipaluxa Mahungu Lamanene, ahi lesvi ningatidzunisaka ha svona, hikuva svaniboha kumapaluxa; i khombo ka mina loko ningatwalisi Evhangelia!

¹⁷Loko ingi nitirha ntirho lowu hi kutihlawulela, nikuma hakelo ka wona; kambe lesvi niwutirhaka na ningatihlawulelanga, svihlaya lesvaku niyohwexiwa wona.

¹⁸Kutani-ke, hakelo ya mina hi yihi ke? I kupaluxa Evhangelia ka vanhu, na ningalavi hakelo; i kutsika hi nexe mfanelo ya mina yohakeliwa ntirhweni lowu wopaluxa Evhangelia.

¹⁹Hambi loko ningali xikarawa xa munhu ni mun'we, nitiyendlile xikarawa xa hinkwavu, lesvaku nitakota kukoka lavanyingi xikarhi ka vona.

²⁰Ka Vayuda ni tiyendlile Muyuda, lesvaku nitakota kukoka Vayuda. Ka lava vanga hansi ka Nawu ni tiyendlile Iweyi anga hansi ka wona, hambilesvi mina hi nexe ningaliki hansi ka Nawu, lesvaku nitakota kukoka lava vangahansi ka Nawu.

²¹Ka lava vanga handle ka Nawu, nitiyendlile Iweyi anga handle ka wona, lesvaku nitakota kukoka lava vanga handle ka Nawu (hambilesvi ningaliki handle ka Nawu wa Xikwembu, kambe ninga nawini wa Kristo).

²²Ka lavanga ni gome, nitiyendlile Iweyi anga ni gome, lesvaku nitakota kukoka lava vanga ni gome. Kutani-ke, nitiyendlile hinkwasvu ka hinkwavy, lesvaku hi tindlela hinkwatu nitakota kuponisa van'wana.

²³Niyendla hinkwasvu lesvi hikolaho ka Mahungu Lamanene, lesvaku nikota kuyaveliwa minkateko ya wona.

²⁴Xana amisvitivi lesvaku, hambi loko lavaphikizanaka hi kutsutsuma rivaleni ra mintlangu vatsutsuma hinkwavy, kambe Iweyi akumaka hakelo i mun'we ntsena ke? Tsutsumani hi ndlela leyi yingatamipfuna kukuma hakelo yakona.

²⁵Hinkwavy lavaphikizanaka mintlangwini, vatikhoma hi matlhelo hinkwawu. Vayendla svosvo lesvaku vatakuma hari leyiwonhekaka; kambe hina hilava leyi yingawonhekiki.

²⁶Hikolaho, mina anitsutsumi muhulahula; anibi xibakela tani hi munhu Iweyi abaka moyo ntsena;

²⁷kambe nixanisa miri wa mina, niwuyendla xikarawa, lesvaku ningakumeki na nili Iweyi atsandzekaka, ndzhaku ka loko mina nitava nijondzisile van'wana.

1 Va le Korinto 10

¹Vamakwerhu, nilava lesvaku mitwisia lesvihumeleleke ka vatatana va hina: Hinkwavy avasirheleliwa hi refu, hinkwavy vapelile lwandle Leropshuka.

²Apapeni ni le lwandle vakhuvuliwile hinkwavy xinakulobzeni xa Moxe,

³hinkwavy vajile svakuja sva moyo sva kufana, lesvihumeke tilweni;

⁴hinkwavy vanwile svakunwa svofana sva moyo, hikuva avahamba vanwa ribzeni ra sva moyo leri arivapangalata; ribze rakona aali Kriste.

⁵Hambi svilitano, lavanyingi mahlweni ka vona avatsakisanga Xikwembu; hi kolaho vafile mananga.

⁶Svilo lesvi svihundzukile xitsundzuxu ka hina, kuhichavisa lesvaku hinganaveli lesvobiha, kufana ni lesvi vona vangayendlisa svona.

⁷Mingaveni vanhu lavagandzelaka svikwembu sva hava, kukotisa van'wana va vona. Hilaha Tsala rivulaka hakona riku: "Vanhu vatshamile hansi vaja ni kunwa, kutani vasungula kucina."

⁸Hingatshukeni hinghena vuwosvini, kufana ni lesvi van'wana va vona vayendliseke svona, kutani hi siku rin'we kulovile vanhu va makume mambirhi ya makhulu na manharhu (23,000).

⁹Hingatshukeni hiringa Kriste, kufana ni lesvi van'wana va vona vayendliseke svona; kutani vahelisiwile hi tinyoka.

¹⁰Mingangurangureni kufana ni lesvi van'wana va vona vayendliseke svona; kutani valovisiwile hi Ntsumi ya vuvelisi.

¹¹Svilo lesvi svivahumelelile lesvaku sviva xitsundzuxu; nasvona svitsaliwile lesvaku na hina hitsundzuxiwa hi svona, hina lava hinga minkarhini ya makumu.

¹²Hikolaho, lweyi ayanakanyaka lesvaku wahayimile, aativonele lesvaku angawi.

¹³Amisihumeleliwa hi ndzingo lowutlulaka matimba ya munhu. Xikwembu xatshembeka, xingakala xingapfumeli lesvaku mihlangana ni ndzingo lowu wumihlulaka; loko wutshuka wumitela, xona xitaminyika matimba ya kutiyisela, mikondza mihuma ka wona.

¹⁴Hikolaho, vamakwerhu lavarhandzekaka, chavani kugandzela svikwembu sva hava.

¹⁵Nivulavula na n'wina kufana ni loko mili vanhu lava vanga ni kutwisia; ringanisani hi n'wexe lesvi nisvivulaka.

¹⁶Ndzheko wa minkateko lowu hiwukhensaka, xana awuvuli lesvaku hi ni kuflangana svin'we ni ngati ya Kriste ke? Ni xinkwa lexi hikhemelanaka, xana axihlayi lesvaku hi ni kuflangana svin'we ni miri wa Kriste ke?

¹⁷Lesvi xinkwa xinga xin'we, hina lava hinga lavanyingi, hi miri wun'we; hikuva hinkwerhu hiyaveliwa xinkwa xin'we.

¹⁸Yanakanyani mayendlela ya Vaisrayele. Xana lavajaka timhamba letihumeseliweke Xikwembu, avahlanganisiwi ni Xikwembu alitarini rakona ke?

¹⁹Xana hi marito lawa, nilava kuvula yini ke? Xana nili svakuja lesvihumeseliweke svikwembu sva hava svi ni nchumu wun'wana ka svona ke? Hambi svili svikwembu svakona, xana svi ni nchumu wun'wana ka svona ke?

²⁰Ihim, anivuli svona! Kambe nili: Loko vamatiko vagandzela, vagandzela madimoni, avagandzeli Xikwembu. Kutani anilavi lesvaku miva ni vunakulobze ni madimoni.

²¹Asviyendaleki lesvaku minwela ndzheweni wa Hosi ni le ndzheweni wa madimoni. Asviyendaleki lesvaku mijia mezeni wa Hosi ni le mezeni wa madimoni.

²²Xana hilava kutshohokisa Hosi ke? Xana hayitlula hi matimba ke?

²³Mili: "Hinkwasvu svapfumeleleka." Svatwala, kambe ahi hinkwasvu lesvipfunaka. Mili: "Hinkwasvu svapfumeleleka." Kambe ahi hinkwasvu lesviyakisaka.

²⁴Munhu angatshuki atilavela lesvinga sva yena ntsena, kambe aayanakanyi ni sva van'wana.

²⁵Nyama leyixaviweke lomu yixavisiwaka kona, janani yona hi ripfalu leritshunxekeke, mingavutisi lomu yihumaka kona,

²⁶hikuva misava ni hinkwasvu lesvi svinga ka yona i sva Hosi.

²⁷Loko mirhambiwa svakujeni hi munhu lweyi angaliki mupfumeli, kutani misvitsakela kuya kona, janani hinkwasvu lesvi vamiphamelaka svona, hi mbilu leyitshunxekeke, na mingavutisanga lomu svihumaka kona.

²⁸Kambe loko mun'we amibzela lesvi: "Svakuja lesvi, svihumeseliwile svikwembu sva hava", mingasvijeni, hikolaho ka Iweyi amitsundzukeke, na ali ni mbilu yokala yingatshunxekanga;

²⁹loko niku "ripfalu", anihlayi ra n'wina, kambe nihlaya ra Iweyi akutsundzukeke. Mitaku: "Hikolaho ka yini kutshunxeka ka mina kuyavanyisiwa hi ripfalu ra mun'wana xana?

³⁰Loko nija svakuja na nili karhi nikhensa, hikolaho ka yini nisoliwa hi mhaka ya svakuja lesvi nisvikhenseke xana?"

³¹Nhlamulu hi Ieyi: Hambi mijia, hambi minwa, hambi miyendla yini na yini, yendlani hinkwasvu kudzunisa Xikwembu.

³²Mingakunguvayisi Vayuda, hambi Vagirika, hambi kereke ya Xikwembu.

³³Tekelelani mina, hikuva nitsakisa vanhu hinkwavu hi tindlela hinkwatu, na ningatilaveli lesvipfunaka mina ntsena, kambe nilava lesvipfunaka lavanyingi, lesvaku vataponisiwa.

1 Va le Korinto 11

¹Tekelani mina, kukotisa lesvi na mina nitekeleke Kriste.

²Namikhensa, hikuva manitsundzuka minkama hinkwayu, nasvona mihayisa milawu hilaha ningamijondzisa yona hakona.

³Kambe nilava lesvaku mitiva lesvi: Kriste i nhloko ya wanuna mun'wana ni mun'wana, xilesvo wanuna i nhloko ya wansati, Xikwembu i nhloko ya Kriste.

⁴Wanuna mun'wana ni mun'wana Iweyi akhongelaka, kumbe Iweyi aprofetaka na atifunengetile nhloko, asolisa Kriste Iweyi anga nhloko ya yena.

⁵Kambe wansati mun'wana ni mun'wana Iweyi akhongelaka, kumbe Iweyi aprofetaka na angafunengelanga nchumu nhlokweni, asolisa nuna wa yena, Iweyi anga nhloko ya yena; svifana ni loko onge atsemetiwile misisi.

⁶Loko wansati angafunengeli nchumu nhlokweni, aatsemete ni misisi ya yena. Kambe loko svikhomisa tingana ka wansati kubzevula misisi, aafunengele xanchumu nhlokweni!

⁷Wanuna angafanelanga kutifunengeta nhloko, hikuva yena i xifaniso xa Xikwembu ni kudzuneka ka xona, kasi wansati i kudzuneka ka wanuna.

⁸Wanuna angahumesiwanga ka wansati, kambe i wansati Iweyi ahumesiweke ka wanuna;

⁹nasvona wanuna angavumbeliwanga wansati, kambe i wansati Iweyi avumbeliweke wanuna.

¹⁰Loko svilitano, hikolaho ka tintsumi, wansati afanele kuva ni xikombiso nhlokweni, xa ntikelo wa yena.

¹¹Kambe hi tlhelo rin'wana, mahlweni ka Hosi wansati angatshunxekanga handle ka wanuna, na yena wanuna angatshunxekanga handle ka wansati.

¹²Hikuva kukota lesvi wansati ahumesiweke ka wanuna, hi ndlela yoleyo na yena wanuna avelekiwa hi wansati, kambe hinkwasvu svihuma ka Xikwembu.

¹³Tsemani hi n'wexe: Xana svafanelo lesvaku wansati akhongela Xikwembu na angafunengelanga nchumu nhlokweni ke?

¹⁴Xana na wona ntumbuluku awumijondzisi lesvaku loko wanuna ali ni misisi yoleha, svimunyika xisolo ke?

¹⁵Kasi wansati loko ali ni misisi yoleha, xana asvimunyiki ndzhuti ke? Hikuva anyikiwile misisi yoleha kuva xifunengelo xa yena.

¹⁶Hambi loko munhu alava kuphika hi svona, hina ahitolovelanga lesvo, na tonatikereke ta Xikwembu atisvitolovelanga.

¹⁷Loko nili karhi niminyika svileriso lesvi, ku ni lesvi svinivilelisaka: Hi lesvaku tinhlengeletanu ta n'wina tawonha kutlula kululamisa.

¹⁸Xorhang: Nitwa lesvaku ku ni kuhambara xikarhi ka n'wina loko minghena tinhlengeletanu ta n'wina; mhaka leyi, hi tlhelo rin'wana nikholwa lesvaku yingava yona.

¹⁹(Svatwala, mintlawa yifanele kuva kona xikarhi ka n'wina, lesvaku lava vanga van tiyiso xikarhi ka n'wina na vona vavonaka.)

²⁰Kutani-ke, loko minghena tinhlengeletanu ta n'wina, lexi mixijaka axahali Xilalelo xa Hosi;

²¹hikuva loko mita kujeni, mun'wana ni mun'wana atsutsumela kuja svakuja sva yena, kutani van'wana vakiyela, kasi van'wana vanwa vakondza vadakwa.

²²Xana ami na makaya yojela ni kunwela ka wona ke? Xana mitasandza kereke ya Xikwembu, mikhomisa svisiwana tingana ke? Nitakuyini ka n'wina? Xana ningamikhensa ke? Ihim, mhakeni leyi animikhensi.

²³Timhaka leti nitihundziseleke ka n'wina hi leti tihumeke ka Hosi hi xiviri xa yona: Hi lesvaku, hi vusiku lebzi anyiketiweke ha b zona, Hosi Yesu atekile xinkwa,

²⁴akhensa, axikhema, aku: "Lesvi i miri wa mina, lowunyiketiwaka hikolaho ka n'wina; yendlani svosvo hi kuniyanakanya."

²⁵Hi ndlela yoleyo, ndzhaku ka loko valalelile, ateka ni ndzheko, aku: "Ndzheko lowu i ntwananu lowumpsha lowuyendliwaka hi ngati ya mina. Minkama hinkwayu loko minwela ka wona, sviyendleni hi kuniyanakanya."

²⁶Hikuva minkama hinkwayu loko mijia xinkwa lexi, ni loko minwela ndzhekweni lowu, mitwalisa rifu ra Hosi, yikondza yivuya.

²⁷Hikolaho, mun'wana ni mun'wana Iweyi ajaka xinkwa lexi, kumbe Iweyi anwelaka ndzhekweni wa Hosi hi ndlela leyingalulamangiki, atava ni nandzu wojohela miri ni ngati ya Hosi.

²⁸Munhu afanele kurhanga hi kutikamba, kuva kona angataja xinkwa lexi ni kunwela ndzhekweni lowu;

²⁹hikuva loko munhu aja ni kunwa na ali karhi angativisisanga svinene ta miri wa Hosi, aja ni kunwa kuyavanyisiwa ka yena.

³⁰Hikolaho, ku ni lavanyingi xikarhi ka n'wina lavanga ni gome ni lava vavabzaka, na svona, van'wana vafile.

³¹Loko onge hatikambisia, ahingatayavanyisiwa;

³²kambe lesvi hiyavanyisiwaka hi Hosi, holayiwa lesvaku hitakala hingayavanyiseliwi makumu svin'we ni vanhu va misava.

³³Hikolaho, vamakwerhu, loko mihlengeletana akuva mijia Xilalelo, yimelanani;

³⁴loko mun'wana ali ni ndlala, aaje kaya, lesvaku kuhlengeletana ka n'wina kungamuyisi kuyavanyisiweni. Loko tili timhaka tin'wana, nitatamilerisa tona loko nitata.

1 Va le Korinto 12

¹Amhakeni ya tinyiko ta Moya, vamakwerhu, nilava lesvaku mitiva lesvinga svona.

²Masvitiva lesvaku, loko mahali vamatiko, amiyisiwa hala ni hala, mikokeliwa ka svikwembu sva hava lesvingavulavuliki.

³Hikolaho, namitsundzuxa nili, munhu Iweyi afambisiwaka hi Moya wa Xikwembu, angakala angavuli aku: “Yesu aarhukiwe!” Nasvona aku na munhu Iweyi angavulaka aku: “Yesu i Hosi!” Loko angali Iweyi afambisiwaka hi Moya Lowokwetsima.

⁴Ku ni tinyiko ta tinxakaxaka ta moya, kambe Moya wakona i wun'we;

⁵ku ni tindlela ta tinxakaxaka totirhela vanhu, kambe Hosi yakona i yin'we;

⁶matimba ya Xikwembu matirha hi tindlela ta tinxakaxaka, kambe i Xikwembu xin'we lexitirhaka hinkwasvu ka vanhu hinkwavyu.

⁷Munhu mun'wana ni mun'wana apfuleteliwa svin'wana hi Moya, lesvaku svitapfuna hinkwavyu.

⁸Mun'we anyikiwa hi Moya kuvulavula sva vutlhari, mun'wana anyikiwa kuvulavula sva vutivi, hi kuya hi Moya wolowo;

⁹mun'wana anyikiwa kupfumela hi Moya lowu, mun'wana kambe akuma nyiko ya kuhanyisa vanhu hi Moya wo wa wun'we;

¹⁰mun'wana anyikiwa matimba ya kuyendla mahlori, mun'wana matimba ya kuprofeta; mun'wana akota kuvona kuhambara mahlweni ka mimoya; mun'wana

anyikiwa kuvulavula hi tindzimi letingativiwiki ta tinxakaxaka, mun'wana matimba ya kuhlamusela tindzimi leti.

¹¹Kambe hinkwasvu lesvi i ntirho wa Moya wowawun'we, lowuyavelaka tinyiko tohambana ka munhu mun'wana ni mun'wana hilaha wurhandzaka hakona.

¹²Kutani-ke, miri i wun'we, hambilesvi wunga ni svirho lesvinyingi; na svona svirho, akutalen'i ka svona, sviyendla miri wun'we ntsena. Kutani na wona miri wa Kriste, wutano.

¹³Hinkwerhu, hambi hili Vayuda kumbe Vagirika, svikarawa kumbe lavatifumaka, hihundzukile miri wun'we, hi kutsakamisiwa ka hina Moyeni wun'we; hinkwerhu hinyikiwile kunwa Moya wun'we ntsena.

¹⁴Miri awu na xirho xin'we ntsena, kambe wu ni svirho lesvinyingi.

¹⁵Loko nenge wungaku: "Lesvi ningaliki voko, ani wa miri", xana hakunene awungavi wa miri, hambi loko wuvulavulisa lesvi ke? Ihim!

¹⁶Ni loko ndleve yingaku: "Lesvi ningaliki tihlo, ani wa miri", xana hakunene ayingavi ya miri, hambi loko yivulavulisa lesvi ke? Ihim!

¹⁷Loko miri hinkwawu awuli tihlo, kutwa ka tindleve akutava kwihi ke? Loko miri hinkwawu awuli ndleve, kunun'huta ka tinhompfu akutava kwihi ke?

¹⁸Kambe hilaha svinga hakona, Xikwembu xivekile svirho mirini, xin'wana ni xin'wana hilaha xirhandzeke hakona.

¹⁹Loko svirho hinkwasvu asviyendla xirho xin'we, miri awutava kwihi ke?

²⁰Hilaha svinga hakona, svirho i svinyingi, kambe miri i wun'we.

²¹Tihlo ringakala ringabzeli voko riku: "Ani na mhaka na wena." Kumbe nhloko yingakala yingabzeli milenge, yiku: "Ani na mhaka na n'wina."

²²Ihim! Kambe svirho sva miri lesvivonekaka na svitsanile kutlula svin'wana, hi svona lesvi svilavekaka.

²³Svirho sva miri lesvi hipimisaka lesvaku asvi na risima rikulu, hi svona lesvi hisvinyikaka risima lerikulu; lesvi sva tingana, hi svona lesvi hisvifunengetaka hi risima ngopfu.

²⁴Kasi svirho sva hina lesvidzunekaka, svona asvilavi hinkwasvu lesvi. Kambe Xikwembu xivumbile miri, na xili karhi xinyika kudzuneka lokukulu ka svirho lesvi asvipfumala kudzuneka.

²⁵Xiyendle lesvaku kungavi na kuyavana mirini, kambe svirho hinkwasvu svitirhelana.

²⁶Loko xirho xin'we xitwa kuvava, svirho hinkwasvu svitwa kuvava svin'we na xona; ni loko xirho xin'wana xidzunisiwa, svirho hinkwasvu svitsaka na xona.

²⁷Xilesvo-ke, n'wina mi miri wa Kriste; kutani mun'wana ni mun'wana wa n'wina i xirho xa wona.

²⁸Kutani kusunguleni Xikwembu xivekile vapostola kerekeni, ndzhaku kuta vaprofeta, kutlhantama vajondzisi; kutani kuta lavayendlaka mahlori, ni lava vanga ni nyiko ya kuhanyisa vanhu, ni lavatirhaka svopfuna van'wana, ni lavanyikiweke kufambisa mintirho, ni kuvulavula hi tindzimi letingativiwiki ta tinxakaxaka.

²⁹Xana hinkwatu i vapostola ke? Xana hinkwatu i vaprofeta ke? Xana hinkwatu i vajondzisi ke? Xana hinkwatu hi lavayendlaka mahlori ke,

³⁰kumbe lava vanga ni nyiko yohanyisa, kumbe lavavulavulaka hi tindzimi letingativiwiki ke? Xana hinkwatu hi lavahlamuselaka tindzimi leti ke?

³¹Chivirikelani tinyiko ta Moya letitlulaka tin'wana hi kusaseka. Kutani svosvi nitamikomba ndlela leyi yisasekeke kutlulisa hinkwatu.

1 Va le Korinto 13

¹Hambi ningavulavula tindzimi ta vanhu ni ta tintsumi, kambe ningali na rirhandzu, nifana ni nsimbi leyipfumaka, kumbe sviphambati sva nsimbi loko svibananisiwa.

²Ni loko kumbe nili ni nyiko ya kuprofeta, nili ni kutwisia svihundla hinkwasvu ni vutivi hinkwabzu, ni loko nili ni kupfumela hinkwaku, nikondza nikunula tintshava, kambe ningali na rirhandzu, ani nchumu.

³Hambi ningateka rifuwo ra mina hinkwarhu ninyika vanhu, ni loko ninganyiketa miri wa mina lesvaku wuhisiwa, kambe ningali na rirhandzu, asvinipfuni nchumu.

⁴Rirhandzu ratiyisela, nasvona ri ni tempsalu; rirhandzu ari na mavondzo, aritinyungubzisi, aritkulisi;

⁵rirhandzu arihanyi hi ndlela yosoleka, aritilaveli lesvi svinga sva rona ntsena, ari na xitsukutswana; rirhandzu ari na xiveketela xa lesvobiha;

⁶rirhandzu aritsakeli kuhomboloka, kambe ritsakisiwa hi ntiyiso.

⁷Riyamukela hinkwasvu, ripfumela hinkwasvu, rilangutela hinkwasvu, ritiyisela ka hinkwasvu.

⁸Rirhandzu ariheli ni siku ni rin'we. Loko bzili vuprofeta bzitahundza; na tona tindzimi titahela; hambi bzili bazona vutivi bzitahundza.

⁹Hikuva vutivi bza hina abzihetisekanga, ni matimba ya hina ya kuprofeta amahetisekanga;

¹⁰kambe loko kutafika lesvihetisekeke, lesvi svingahetisekangiki svitahundza.

¹¹Loko nahali xihlangi, anivulavula kufana ni xihlangi, nititwa kufana ni xihlangi; kambe svosvi ningahundzuka wanuna, nitshikile sva vuhlangi.

¹²Svosvi hivona hi riphume tani hi le ka xivonivoni; kambe nkameni wolowo, hitalangutana hi mahlo; svosvi vutivi bza mina abzihetisekanga, kambe nkameni wolowo nitativa hi kuhetiseka, tani hi lesvi Xikwembu na xona xinitivaka hi kuhetiseka.

¹³Svosvi-ke, kutiyile svilo svinharhu: Kupfumela, kulangutela ni rirhandzu; kambe lexikulu ngopfu ka svona i rirhandzu.

1 Va le Korinto 14

¹Tikarhateleni kuva ni rirhandzu, kambe nasvona michivirikela tinyiko ta Moya, ngopfungopfu nyiko ya kuprofeta.

²Lweyi avulavulaka hi ririm i leringativiwiki, angavulavuli ni vanhu, kambe avulavula ni Xikwembu, hikuva aku na munhu Iweyi amutwisisaka; avulavula svihundla hi kupfuleteliwa.

³Kasi Iweyi aprofetaka, abzela vanhu marito lawa mayakisaka, ni lawa matiyisaka, ni lawa machavelelaka.

⁴Lweyi avulavulaka hi ririm i leringatwisisiwiki watiyaka yena n'winyi; kasi Iweyi aprofetaka ayakisa nhlengeletanu.

⁵Nasvilava lesvaku hinkwenu mivulavula hi tindzimi letingatwisisiwiki, kambe ngopfungopfu nilava lesvaku miprofeta. Lweyi aprofetaka, atlula Iweyi avulavulaka hi tindzimi (handle ka loko kuli ni kuhlamusela, lesvaku nhlengeletanu yitakuma lesvi sviyiyakisaka).

⁶Hikolaho-ke, vamakwerhu, loko nita ka n'wina, nifika nivulavula hi tindzimi letingatwisisiwiki, nitamipfunisa kuyini xana? Aningamipfuni, handle ka loko ningatirhisa mavulavulela lawa mahlavutelaka svin'wana, kumbe ya vutivi, kumbe ya kuprofeta, kumbe ya kujondzisa.

⁷Svifana ni ka svilo lesvingahefemuliki, kufana ni nanga kumbe haripa: Loko svichayiwa kutani svingahumesi mimpfumawulu ya kuhambanahambana, xana risimu ra svona ringativiwa hi ndlela yihi, lesvaku hi leroyini ke?

⁸Ni loko mhalamhala yingapfumi svinene, i mani Iweyi angatahloma matlhari ya nyimpi ke?

⁹Svitano na n'wina, loko mivulavula hi ririm i leringativiwiki. Handle ka loko mihumesa rito leritwalaka, xana vanhu vatativisa kuyini lesvi misvivulaka ke? Mitava mivulavula lesvhahaka ni moya.

¹⁰Natshemba lesvaku ku ni tinxakaxaka ta mimpfumawulu leyotala ngopfu laha misaveni; kambe aku na ni wun'we wa yona lowu wungahava lexi wuhlayaka xona.

¹¹Kutani loko ningativi lesvaku mpfumawulu wakona wuhlaya yini, nitava munhu wa le handle ka Iweyi avulavulaka; na yena munhu muvulavuli atava munhu wa le handle ka mina.

¹²Svitano na n'wina: Lesvi minavelaka kuchivirikela tinyiko ta Moya, yendlani hi matimba kutirhisa letipfunaka kuyaka svirho sva nhlengeletanu.

¹³Hikolaho, Iweyi avulavulaka hi ririmi leringativiwiki, aakhongele lesvaku akota kurihlamusela.

¹⁴Hikuva loko nikhongela hi ririmi lero, i moya wa mina lowukhongelaka, kambe miyanakanyu ya mina ayitirhi nchumu.

¹⁵Loko svili lesvo, kungayendliwa yini xana? Nifanele kukhongela hi moya wa mina, kambe nakona nifanele kukhongela hi miyanakanyu ya mina. Nifanele kuyimbelela hi moya wa mina, kambe nakona nifanele kuyimbelela hi miyanakanyu ya mina.

¹⁶Hikuva loko ukhensa hi moya wa wena na uli wexe, xana munhu Iweyi anga nhlengeletanweni atavulisa kuyini “Amen!” Kuhlamula xikhongelo xa wena xa kukhensa, lesvi angativiki lexi uxihlayaka ke?

¹⁷Xikhongelo xa wena xokhensa xingava lexinene ngopfu, kambe ka munhu Iweyi mun'wana, aximuyakanga.

¹⁸Nikhensa Xikwembu, hikuva nivulavula hi tindzimi letingativiwiki kutlula n'wina hinkwenu;

¹⁹kambe, nhlengeletanweni, nitsakela kuvula marito ya ntlhanu hi kutirhisa miyanakanyu ya mina, lesvaku nitajondzisa ni lava van'wana, kutlula kuvulavula marito ya madzanadzana hi ririmi leringativiwiki.

²⁰Vamakwerhu, mingafaneni ni vatsongwana kuyanakanyeni ka n'wina. Loko kuli ka lesvobiha mifanele kufana ni svihlangi kambe miva lavakuleke kuyanakanyeni.

²¹Kutsaliwile Nawini, vaku: “Nitavulavula ni vanhu lava hi milomo ya vanhu va tindzimi tin'wana ni vamatiko man'wana; kambe hambi svilitano, avanganiyingisi, kuvula Hosi.”

²²Hikolaho, kuvulavula hi tindzimi letingativiwiki i xikombiso kungali ka vapfumeli, kambe ka lava vangaliki vapfumeli; kasi kuprofeta i xikombiso, kungali ka lava vangaliki vapfumeli, kambe ka vapfumeli.

²³Loko nhlengeletanu hinkwayu yita ndhawini yin'we, ni loko hinkwavu vavulavula hi tindzimi letingativiwiki, kutani kutshuka kunghena vanhu lava vangaliki vapfumeli, xana avangavuli vaku: “Mi ni rihuhe, ke?”

²⁴Kambe loko mun'wana ni mun'wana aprofeta, kutani kutanghena munhu Iweyi angaliki mupfumeli, marito ya hinkwavu matamukholwisa lesvaku i mujohi, kutani hinkwavu vamuyavanyisa;

²⁵svihundla sva mbilu ya yena svitahumelela rivaleni, kutani atawa hi mombo, agandzela Xikwembu, kutani atavula aku: “Hakunene Xikwembu xi kona la xikarhi ka n'wina.”

²⁶Vamakwerhu, loko svili lesvo kungayendliwa yini? Loko mihlengeletana, mun'we angava ni Tipisalma, mun'wana angava ni jondzo, kumbe mhaka leyi akombisiweke yona hi Xikwembu, kumbe nyiko yovulavula hi ririmi leringativiwiki, kumbe nyiko

yohlamusela lesvivulavuliweke; kambe hinkwasvu asvive lesviyakisaka nhlengeletanu.

²⁷Loko kuvulavuliwa hi ririm i leringativiwiki, akuvulavule vambirhi kumbe vanharhu ntsena, sviyima kolaho; avanyikane nkama, kuli ni Iweyi ahlamuselaka.

²⁸Loko kungali na muhlamuseli, Iweyi alavaka kuvulavula hi tindzimi letingativiwiki aamiyele angavulavuli nhlengeletanweni; aavulavulele mbilwini ya yena, ni kuvulavula ni Xikwembu.

²⁹Loko vali vaprofeta akuvulavule vambirhi kumbe vanharhu, kutani van'wana avakambisise marito ya vaprofeta lava.

³⁰Loko mun'we ali kuvulavuleni, kutani mun'wanyana wa lava vanga kona akombisiwa mhaka hi Xikwembu, Iweyi avulavulaka aamiyele.

³¹Hinkwenu mitawukuma nkama wa kuprofeta, mun'wana ni mun'wana wa n'wina, lesvaku hinkwatu vatajondza, ni lesvaku hinkwatu vatatiyisiwa.

³²Amimoya ya vaprofeta yifumiwa hi vaprofeta.

³³Hikuva Xikwembu ahi Xikwembu xa mpfilumpfilu, kambe i xa kurhula. Lesvi svinga ntoloveloo tikerekeni hinkwatu ta vahlawuliwa va Xikwembu,

³⁴hi lesvaku vavasati vafanele kumiyla tinhlengeletanwini, hikuva avapfumeleliwi kuvulavula; vavasati vafanele kutitsongahata, hilaha Nawu na wona wuvulaka hakona.

³⁵Loko valava kutiva svin'wana, avavutise vanuna va vona kaya, hikuva svikhomisa tingana loko wansati avulavula nhlengeletanweni.

³⁶Mili yini? Xana Rito ra Xikwembu ritile hi le ka n'wina, kumbe riyotela n'wina ntsenake?

³⁷Loko mun'we ativona na ali muprofeta, kumbe ali Iweyi anga ni tinyiko ta Moya, aative lesvaku timhaka leti nimitsalelaka tono, i milawu ya Hosi.

³⁸Loko mun'we angali na mhaka na svona, na n'wina mingavi na mhaka na yena.

³⁹Hikolaho vamakwerhu, chivirikelani kuva ni nyiko ya kuprofeta, nasvona mingasiveleni lavavulavulaka hi tindzimi letingatwisisiwi.

⁴⁰Ntsena, hinkwasvu asviyendliwe khwatsi ni hi nawu wakona.

1 Va le Korinto 15

¹Svosvi vamakwerhu, nilava kumitsundzuxa hi ta Evhangeli leyi ni yipaluxeke ka n'wina, miyyamukela miva mitiyisela; nasvona matiyisela ka yona;

²mikarhi miponisiwa hi yona, loko kunene mihlayisa vumboni bza mina ka yona, ni loko kupfumela ka n'wina, ka yona kungavanga ka hava.

- ³Nimihundzisele lesvi na mina nisviyamukeleke, svinga lesvikulu ka hinkwasvu: Hi lesvaku Yesu afele svijoho sva hina, hilaha Matsalwa mavulaka hakona;
- ⁴ni lesvaku alahliwile sirheni ava apfuxiwa kufeni hi siku ra vunharhu, hilaha Matsalwa mavulaka hakona;
- ⁵ni lesvaku ahumelele ka Kefasi, ndzhaku ahumelela ka lava vakhume na vambirhi.
- ⁶Atlhele ahumelela hi nkama wun'we ka vamakwavu lavatlulaka ntlhanu wa madzana (500); lavanyingi va vona vhali kona ni svosvi, kambe van'wana se vayetlele.
- ⁷Ndzhaku ka svosvo, ahumelele ka Yakobe, atlhela ahumelela ka vapostola hinkwavu.
- ⁸Kuheteleleni ka lesvi hinkwasvu, ahumelelile ni ka mina, mina nifanaka ni n'wana wovelekiwa nkama wungasifika.
- ⁹Ni lwentsongo ka vapostola, asvinifanelanga kuhlayiwa mupostola, hikuva nixanisile kereke ya Xikwembu.
- ¹⁰Kambe ni lesvi ningaxisvona hi timpsalu ta Xikwembu, kutani timpsalu takona, leti Xikwembu xinikombeke tona, atiwelanga hansi. Ntiyiso wakona hi lesvaku nitirhile ngopfu kuvatlula hinkwavu; hambi svilitano, akutirhanga mina, kambe kutirhile timpsalu ta Xikwembu leti tinga ka mina.
- ¹¹Hikolaho, hambi ali mina, hambi ali vona, mahungu ya hina hi wolawo, kutani hi wona lawa mimapfumeleke.
- ¹²Loko kujondzisiwa lesvaku Kriste apfuxiwile kufeni, xana sviyendlisa kuyini lesvaku van'wana xikarhi ka n'wina vaku vafi avapfuki?
- ¹³Loko vafi vangapfuki, Kriste hi xiviri na yena angapfuxiwanga.
- ¹⁴Kutani loko Kriste angapfuxiwanga kufeni, kujondzisa ka hina akuhlayi nchumu ni kupfumela ka n'wina i ka hava.
- ¹⁵Kuhundzisa lesvo: Hingakumiwa na hili lavanyikeke vumboni bza mavunhwa hi ta Xikwembu, hikuva hivulile nahitiyisa lesvaku i Xikwembu lexipfuxeke Kriste kufeni, kasi aximupfuxanga, loko hakunene vafi vangapfuxiwi kufeni.
- ¹⁶Hikuva loko vafi vangapfuxiwi, Kriste na yena angapfuxiwanga.
- ¹⁷Kutani loko Kriste angapfuxiwanga, kupfumela ka n'wina i ka hava, kutani mahali svijohweni sva n'wina.
- ¹⁸Kutani-ke, na vona lavafeleke ka Kriste valovele makumu.
- ¹⁹Loko ka Kriste hingalanguteli svin'wana, kambe holangutela sva vutomi lebzi ntsena, hi vanhu lavanga ni khombo leritlulaka ra vanhu hinkwavu.
- ²⁰Kambe lexitiyeke hi lesvaku Kriste apfuxiwile xikarhi ka vafi. Hi svona lesvitshembisaka lesvaku lava vafeke na vona vatapfuxiwa.

²¹Hikuva lesvi rifu ringavangiwa hi munhu mun'we, kupfuka ka vafi nakona kutisiwile hi munhu mun'we.

²²Kukotisa lesvi hinkwatu vafaka hikolaho ka Adamu, hi ndlela yoleyo, hinkwatu vatatlhela vapfuxiwa hikolaho ka Kriste.

²³Kambe mun'wana ni mun'wana atapfuxiwa hi nkama wa yena: Worhangá i Kriste xinga xo xitshebiso; kutani loko Kriste ata, lava vangava va yena vatalandza.

²⁴Ndzhaku, kutafika makumu, siku leri anyiketaka Mfumu ka Xikwembu Tatana, loko atava ahelisile vuhozi hinkwabzu, ni kufuma hinkwaku, ni matimba hinkwawu.

²⁵Hikuva Kriste afanele kufuma, kukondza Xikwembu xiveka valala hinkwatu hansi ka minkondzo ya yena.

²⁶Kutani nala Iweyi wohetelela Iweyi angatahelisiwa i rifu;

²⁷tani hi kuvula ka Matsalwa: “Xikwembu xivekile hinkwasvu hansi ka minkondzo ya yena.” Kutani loko Matsalwa mahlaya lesvaku: “Hinkwasvu svivekiwile hansi ka yena”, svatwala lesvaku akukatsiwi Xikwembu, hikuva hi xona xivekeke svilo hinkwasvu hansi ka Kriste.

²⁸Loko hinkwasvu svivekiwile hansi ka yena N'wana, na yena hi xiviri atavekiwa hansi ka Xikwembu lexi xivekeke hinkwasvu hansi ka yena, lesvaku Xikwembu xiva lexifumaka henhla ka hinkwasvunkwasvu.

²⁹Xana vanhu valava yini, loko vatsakamisiwa hikolaho ka lavafeke ke? Loko vafi vangapfuki nikutsongo, svipfuna yini kutsakamisiwa hikolawo ka vona ke?

³⁰Na hina, xana svihipfuna yini kutiyisela makhombzeni minkama hinkwayu ke?

³¹Hakunene, masiku hinkwawu nilangutane ni rifu! Nivula na nitiyisile vamakwerhu, hikuva nitidzunisa hi n'wina hikolaho ka Yesu Kriste Hosi ya hina.

³²Loko ongi nilwile ni svivandzana le Efesa na nili munhu ntsena Iweyi afaka, asvitava svinipfunile yini ke? Loko vafi vangapfuxiwi, “ahijeni hinwa, hikuva mundzuku hitafa！”, hi kuvula ka Matsalwa.

³³Mingapfumeleni kuxengiwa: “Vanghanu lava vobiha vawonha mikhuva leyinene.”

³⁴Xalamukani, mitshika kujoha. Van'wana va n'wina avativi Xikwembu; nivula lesvi kumikhomisa tingana.

³⁵Kumbe mun'wana ataku: “Vafi vapfuxiwa hi mukhuva wihi ke? Vatava ni miri wa lixaka muni ke?”

³⁶I kuvutisa ka xihunguki koloko! Lexi wena uxibzalaka, xifanele kurhanga xifa, loko xilava kutlhela xihanya.

³⁷Lexi uxibzalaka, axisiva miri wa lexi xingatahuma, kambe i ndzhoho ntsena leyikhumuzeliweke; kumbe i ya mavele, kumbe i ya timbewu tin'wana.

³⁸Xikwembu xinyika ndzhoho leyi amiri hilaha xirhandzaka hakona; xinyika mbewu yin'wana ni yin'wana miri lowu wunga wa yona.

³⁹Nyama hinkwayu ayifanani; nyama ya vanhu i ya rixaka rin'wana; ya sviharhi i yin'wana, ni ya tinyanyana i yin'wana, ni ya tihlampfi i yin'wana.

⁴⁰Ku ni miri wa le tilweni, ku ni miri wa laha misaveni; kambe miri wa le tilweni wu ni kusaseka kun'wana, wa laha misaveni wu ni kun'wana.

⁴¹Jambu ri ni kusaseka kun'wana, ni n'weti yi ni kun'wana, ni tanyeleti ti ni kun'wana; nyeleti yin'we yitlula yin'wanyana hi kuphatima.

⁴²Kupfuka ka vafi ku tano nakona: Kufana ni mbewu, miri wulahliwa na wuli lowuhantlaka kuwonheka, wupfuxiwa na wuli lowu wungahawonhekiki;

⁴³wulahliwa na wuli wosoleka, wupfuxiwa na wuli ni matimba; wulahliwa na wuhelile matimba, wupfuxiwa na wutele matimba;

⁴⁴wulahliwa na wuli miri wa nyama, wupfuxiwa na wuli miri wa moy. Ku ni miri wa nyama, kambe wa moy na wona wu kona.

⁴⁵Hikolaho kutsaliwile, vaku: "Munhu wa kusungula Adamu, ayendliwile xivumbiwa lexihanyaka." Kambe Adamu Iweyi wohetelela ayendliwile moy. lowuhanyisaka.

⁴⁶Hambi svilitano, lesvirhangaka ahi svona sva moy, i sva ntumbuluku, kutani ndzhaku kuta sva moy.

⁴⁷Munhu wa kusungula ahumile misaveni, na ali Iweyi ayendliweke hi ntshuri wa misava; munhu Iweyi wa vumbirhi ahuma tilweni.

⁴⁸Vanhu lavavumbiweke hi ntshuri vafana ni munhu Iweyi wa ntshuri; ni vanhu va le tilweni vafana ni munhu Iweyi wa le tilweni.

⁴⁹Kukotisa lesvi hingayambala xivumbeko xa munhu wa ntshuri, hi ndlela yoleyo hitayambala xivumbeko xa munhu wa le tilweni.

⁵⁰Lesvi nihlayaka svona, vamakwerhu, hi lesvi: Nyama ni ngati svingakala svingaji ndzhaka ya Mfumu wa Xikwembu, nasvona lesvihantlaka kuwonheka svingakala svingaji ndzhaka ya lesvi svingawonhekiki.

⁵¹Yingisani, nimibzela xihundla: Ahingafi hinkwerhu, kambe hinkwerhu hitahundzuliwa,

⁵²hi nkamanyana, hi kutsopeta ka tihlo, kuyibeni ka mhalamhala ya makumu; mhalamhala yitatwala, kutani vafi vatapfuxiwa vahambaniseliwa makumu ni kuwonheka, kutani hina hitahundzuliwa.

⁵³Hikuva lexibolaka xifanele kufunengela lexingaboliki, ni lexi xifaka xifanele kufunengela lexingafiki.

⁵⁴Kutani loko lexibolaka xitava xifunengele lexingaboliki, ni loko lexifaka xitava xifunengele lexingafiki, hi kona rito leritsaliweke ringatahetiseka, leringe: “Rifu rimitiwile, rihluliwele makumu.”

⁵⁵“Wena rifu, kuhlula ka wena ku kwihi ke? Wena rifu, ndzhombo wa wena wu kwihi ke?”

⁵⁶Ndzhombo wa rifu i xijoho, kutani matimba ya xijoho i Nawu.

⁵⁷Kambe akukhensiwe Xikwembu lexi xihinyikaka kuhlula hi Hosi ya hina Yesu Kriste.

⁵⁸Hikolaho, vamakwerhu lavarhandzekaka, tiyani svinene mingatsekatskeni; tiyiselani svinene, mitirhela Hosi masiku hinkwawu, na mili karhi misvitiva lesvaku mintirho ya n'wina Hosini ayingaweli hansi.

1 Va le Korinto 16

¹Loko wuli nhlengo lowuhumeseliwaka vahlawuliwa va Xikwembu, na n'wina mitayendla hilaha ni leleteke tikereke ta Galatiya hakona.

²Hi siku rosungula ra vhiki, mun'wana ni mun'wana wa n'wina aaveke xanchumu hi tlhelo, ka lesvi asvibindzuliseke, lesvaku nhlengo wungahayendlwi siku leri nitaka.

³Hlawulani van'we xikarhi ka n'wina, kutani loko nifika, nitavanyika mapapela, nivarhuma lesvaku vaheleketa nyiko ya n'wina Yerusalem.

⁴Loko svifanela lesvaku na mina niya kona, nitafamba na vona.

⁵Nitata le ka n'wina, kambe nitahundza hi le Makedoniya, hikuva ni ni makungu ya kuya kona.

⁶Kumbexana nitatshama na n'wina, hambi kuli kuheta vuxika hinkwabzu na n'wina, akuva minipfuna kuhundzela kun'wana lomu ninganavelaka kuya kona.

⁷Hikuva svosvi anilavi kumiyendzela na nili muhundzi wa ndlela ntsena; ni ni kutshemba ka lesvaku nitatshama nkama woleha ka n'wina, loko Hosi yisvirhandza.

⁸Nahatatshama kola Efesa kufika nkama wa Pentekoxta.

⁹Nipfuleliwe xipfalu xa ntirho lowu wosaseka, kambe lava vaniyalelaka vatele.

¹⁰Loko Timotewu ata, vonani lesvaku atitwa na atshunxekile loko ali ka n'wina; atirha ntirho wa Hosi kufana na mina.

¹¹Loko svilitano, kungavi na munhu Iweyi amusolaka; mupfuneni kuhundzela mahlweni hi kurhula, atavuya laha ka mina; mina ni vamakwerhu hi mulangutelile.

¹²Loko ali makwerhu Apolosi, nimukhongotele ngopfu lesvaku ata le ka n'wina ni vamakwerhu; aangasvilavi ngopfu kuta svosvi, kambe atata siku leri angatasvikota.

¹³Hitekani, mitiya svinene kupfumeleni, miva vavanuna, mitinyika matimba.

¹⁴Hinkwasvu lesvi misviyendlaka, asviyendlwe hirirhandzu.

¹⁵Nahali ni xitsundzuxu, vamakwerhu: Mavativa vanhu va ka Stefanasi, ni lesvaku hi vona vapfumeli lavorhangava lavahumeke tikweni ra Akaya, ni lesvaku vatinyiketile kutirhela vahlawuliwa va Xikwembu.

¹⁶Namikhongotela svinene kutiveka hansi ka vanhu lava, ni ka mun'wana ni mun'wana Iweyi atinyiketeke kutirha ntirho wolowo, atikarhatela wona.

¹⁷Nitsakile ngopfu hi kuta ka Stefanasi, na Fortunato, na Akayiko, hikuva vanitiselile lesvi n'wina mitsandzekeke kusviyendla, hikuva mili kule.

¹⁸Vanirhulise mbilu, na n'wina vamirhulise timbilu hi kuyendla svosvo. Vanhu lavotano, vafanela kukhensiwa!

¹⁹Tikereke ta le Aziya tamirungula. Akila na Prisika, svin'we ni kereke leyihlengeletanaka muntini wa vona, vamirungula svinene Hosini.

²⁰Vamakwerhu hinkwatu vamirungula. Xewetanani hi kun'quntana kokwetsima.

²¹Hi xiyandla xa mina nitsala lesvi nili; “Namirungula. Hi mina Pawulo.”

²²Loko munhu angarhandzi Hosi, aave xirhukweni! “Maranatha! Tana, Hosi!”

²³Timpsalu ta Hosi Yesu ative na n'wina!

²⁴Rirhandzu ra mina arive na n'wina hinkwenu, ka Yesu Kriste.

2 Va le Korinto

2 Va le Korinto 1

¹Mina Pawulo, mupostola wa Kriste Yesu hi kurhandza ka Xikwembu, na Timotewu makwerhu, ka kereke ya Xikwembu leyinga Korinto, ni vakwetsimi va Xikwembu hinkwawu lavanga tikweni hinkwaru ra Akaya, hili:

²Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana wa hina, ni le ka Hosi Yesu Kriste!

³Akukhensiwe Xikwembu Tatana wa Hosi ya hina Yesu Kriste, Tatana wa timpsalu, Xikwembu lexi kuchavelela hinkwaku kuhumaka ka xona;

⁴xahichavelela maxangwini hinkwawu ya hina; hi kolaho, na hina hikota kuchavelela lavanga maxangwini ya tinxakaxaka, hivachavelela hi kuchavelela loku na hina hinyikiweke kona hi Xikwembu.

⁵Hikuva kukotisa lesvi mahlomulu ya Kriste mahitaleleke, nakona ha Kriste hikuma kuchaveleliwa hi ntalu.

⁶Hikolaho, loko hixaniseka, sviyendlela lesvaku n'wina miva ni kuchaveleliwa ni kuponisiwa; loko hichaveleliwa, sviyendlela lesvaku na n'wina miva ni kuchaveleliwa, kutani minyikiwa matimba yotiyisela mahlomulweni lawa mafanaka ni mahlomulu lawa mahixanisaka.

⁷Kutani kulangutela ka hina henhla ka n'wina kutiyile svinene, hikuva hitiva lesvaku, lesvi miyaveliwaka kuxaniseka kun'we na hina, mitayaveliwa nakona kuchaveleliwa loku hinga nakona.

⁸Vamakwerhu, hilava lesvaku mitiva kuxaniseka loku kuhihumeleleke tikweni ra Aziya. Hitshikeleliwile ngopfu svinene, kutlula matimba ya hina, kukondza hihela mbilu, hingahatshembi lesvaku hitahanya.

⁹Hakunene, ahititwa na hili lavayavanyiseliweke rifu; lesvi sviyendlile lesvaku hingahatitshembi, kambe hiveka kutshemba ka hina ka Xikwembu lexipfuxaka vafi.

¹⁰Xihiponisile makhombzeni lawa yotanu lawa mavangaka rifu, kutani xitayengeta xihiponisa ka wona. Hivekile kutshemba ka hina ka xona, kutani xahatahiponisa,

¹¹loko na n'wina mihipfuna hi kuhikhongelela, kutani kutava ni lavotala lavangatakhensa Xikwembu hikolaho ka hina, hi mhaka ya ntirho wa xona wa timpsalu lowu xihiyendleleke wona.

¹²Kutidzunisa ka hina hi loku: Ripfalu ra hina rihibzela lesvaku hihanyile xikarhi ka vanhu hi kululama ni kutenga loku kuhumaka ka Xikwembu, ngopfungopfu loko hitirhisana na n'wina. Hihanyile kungali hi vutlhari bza misava leyi, kambe hi timpsalu ta Xikwembu.

¹³Hikuva ahimitsaleli svin'wana, loko svingali lesvi mikotaka kusvihlaya ni kusvitwisia. Kutani natshemba lesvaku mitatwisia svinene svilo lesvi,

¹⁴hambi loko namunlhha mingasvitwisisi ngopfu; hi kolaho, mitatidzunisa hi hina sikwini ra Hosi Yesu, hilaha na hina hingatatidzunisa hakona hi n'wina.

¹⁵Hi kutiva kutiya ka svona svosvo, aninavelile kurhanga ni ta ka n'wina, lesvaku mitakateka kambirhi;

¹⁶aninavelile kumiyendzela loko ni ya Makedoniya, ni kutlhela nimiyyendzela loko nivuya hi kona, lesvaku mitanipfuna riyendzweni ra mina roya Yudeya.

¹⁷Xana anotlanga loko ninavelile kuyendla svosvo ke? Xana aniyendla makungu ya mina kufana ni vanhu van'wana, niku: “Ina, ina!” “Ihim, ihm!” hi nomo wun'we ke?

¹⁸Kukotisa lesvi Xikwembu xitshembekaka, xitshembiso xa hina ka n'wina axivanga “ina na ihm!”

¹⁹hikuva N'wana wa Xikwembu Yesu Kriste Iweyi himupalukeke xikarhi ka n'wina, mina na Silvhano na Timotewu, aangali “ina na ihm!” Kambe ka yena kuvuliwa “ina!” masiku hinkwawu.

²⁰Hikuva, ka yena Xikwembu xitiyisa kutshembisa ka xona, xiku: “Ina!” Hikolaho hivulaka hiku: “Amen!” hi mhaka ya yena, kudzuniseni ka Xikwembu.

²¹Kambe i Xikwembu lexinyikaka hina na n'wina kutshemba lokutiyeke ka Kriste; hi xona lexihirhwexeke ntirho lowu.

²²Xihifungile, xivekile Moya wa xona timbilwini ta hina, wuva xitiyiso xa lesvi svahataka.

²³Nivitana Xikwembu kuva mboni ya mina hikuva xitiva mbilu ya mina: Akuli kumitsetselela, loko ningatlhelanga nita Korinto.

²⁴Ahi lesvaku hina hifuma kupfumela ka n'wina, kambe hitirhisana na n'wina lesvaku mitakuma kutsaka, hikuva mitiyile kupfumeleni.

2 Va le Korinto 2

¹Hikolaho nitibohile lesvaku aningati ka n'wina nitisa timhaka leti timivavisaka timbilu,

²hikuva loko nimitlhava timbilu, i vamani lavangatanisusa gome loko vangali volavo nivatlhaveke timbilu xana?

³Leyi hi yona mhaka leyiyendaleke lesvaku nimitsalela: Hi lesvaku loko nitava nifikile, ningatlhaviwi mbilu hi vanhu lava avatafanelo kunitsakisa; hikuva namitshemba hinkwenu; nitiva lesvaku loko nitsakile, na n'wina hinkwenu mitsakile.

⁴Nimtsalelile, na nitwa kuvava ngopfu, nikuvaviseka svinene, ni hi kurila; akungali kumitlhava timbilu, kambe akuli kuyendalela lesvaku mitivarirhandzu lerikulu ngopfu leri nimirhandzaka ha rona.

⁵Loko kuli ni Iweyi avangeke lesvitlhavaka timbilu, angatlhavanga mina, kambe hi tlhelo rin'wana, ningaku (hambi loko ningalavi kusvikulisa ngopfu): atlhavile n'wina hinkwenu.

⁶Lesvi munhu wotanu angalayiwa hi lavotala va n'wina hi ndlela leyi, sviringanile;

⁷svosvi amitafanela kumurivalela, mimuchavelela, lesvaku angahluliwi hi gome kutlula mpimo.

⁸Hikolaho, namikhongotela lesvaku mitlhela mimukomba rirhandzu.

⁹Hikuva loko nimtsalelile papela, akuli kumiringa, ni kuvona hilaha miniyingisaka hakona ka svilo hinkwasvu.

¹⁰Munhu mun'wana ni mun'wana Iweyi mimurivalelaka, namurivalela na mina; hikuva lexi ningaxirivalela, loko hakunene nirivalele xijoho xin'we, hi kumirhandza, nisviyendlele n'wina, mahlweni ka Kriste,

¹¹lesvaku Sathana angatshuki ahchlula hi maqhinga, hikuva hitiva makungu ya yena.

¹²Loko nifikile Trowasi kuchumayela kona Evhangeli ya Kriste, yena anipfulelile nyangwa wotirha ntirho wa yena.

¹³Kambe aningatshunxekanga moyeni, hikuva Tito makwerhu animukumanga; hi kolaho, nivasalisile, kutani ni ya Makedoniya.

¹⁴Kambe akukhensiwe Xikwembu lexi ka Kriste xihiyisaka kutsakeni, hi kutirhisa hina minkama hinkwayu; xihangalasa hinkwaku kunun'hwela loku kunandzihaka ka kutiva Kriste.

¹⁵Hikuva hi hina hinga kunun'hwela loku kunandzihaka ka Kriste hi xiviri, loku kuhangalakaka hi vito ra Xikwembu xikarhi ka lavaponisiwaka ni ka lavalovaka;

¹⁶ka lavalovaka i sema ra rifu; kambe ka lavaponisiwaka, i kunun'hwela ka vutomi. Xana i mani Iweyi afaneliwaka hi ntirho hinkwawu lowu ke?

¹⁷Hikuva ahifani ni lavotala, lavayendlaka bindzu leri ra kubiha hi Rito ra Xikwembu; kambe hivulavula kufana ni vanhu va timbilu ta kutenga, kufana ni lavarhumiweke hi Xikwembu; hivulavula mahlweni ka Xikwembu na hili va ka Kriste.

2 Va le Korinto 3

¹Xana hotlhela hisungula kutitivisa ke? Xana hifanela kukuma mapapela lawa mahitivisaka ka n'wina, kumbe lawa mahumaka ka n'wina kufana ni lesvi van'wana vayendlisaka svona ke?

²Ihim! Hi n'wina minga papela ra hina, leritsaliweke timbilwini ta hina, leritiviwaka ni lerihlayiwaka hi vanhu hinkwavu.

³Savoneka lesvaku n'wina mipapela ra Kriste, lerihumesiweke hi hina, leritsaliweke kungali hi tinta kambe hi Moya wa Xikwembu lexihanyaka; aritsaliwanga sviphepherheleni sva maribze, kambe ritsaliwile timbilwini ta vanhu.

⁴Hingavula svosvo hikuva hi ni kutshemba koloko mahlweni ka Xikwembu hikolaho ka Kriste.

⁵Hina hi hexe ahi na matimba yotirha ntirho lowu; hingakala hingahlayi lesvaku hi ni lexi xihumaka ka hina, kambe matimba ya hina mahuma ka Xikwembu.

⁶Hi xona lexi xihinyikeke hinkwasvu lesvi ahisvipfumala, loko xihiyendlile malandza ya ntwananu lowumpsha, lowunga wa Moya, wungali wa milawu ya kutsaliwa; hikuva milawu ya kutsaliwa yadlaya, kambe Moya wona wahanyisa.

⁷Nawu lowu maletera ya wona makovotliweke ribzeni, wuvangile rifu; hambi svilitano wutile hi kuphatima lokukulu ngopfu, Vaisrayele vakondza vatsandzeka ni kulanguta mombo wa Moxe, hikolaho ka kuphatima ka wona, hambilesvi kuphatima kakona akuli loku kunyamalalaka.

⁸Loko svilitano, kuvangama loku kutisiwaka hi Moya, xana akungavi lokukulu kutlulisa ke?

⁹Hikuva loko Nawu lowuvangaka kuyavanyisiwa wutile hi kuphatima, xana Moya lowu wuhitiselaka kululama mahlweni ka Xikwembu, awungaphatimi kutlulisa ke?

¹⁰Hakunene, lexitshamaka xita, na xili ni kuphatima, svosvi axahali nakona; ndhawu ya xona yitekiwile hi kuphatima lokukulu loku kutlulisaka.

¹¹Hikuva lesvi xilo lexi xihundzaka xiteke na xili ni kuphatima, lexinga kona hilaha kungaheliki xitava ni kuphatima lokukulu kutlulisa.

¹²Hikolaho, lesvi hinga ni kulangutela lokotano, hivulavula na hitiyile nhlana svinene.

¹³Ahifani na Moxe Iweyi angatimbhonya mombo hi nguvu, lesvaku Vaisrayele vangavoni khwatsi kuphatima loku kuundzaka kuhelela makumu.

¹⁴Miyehleketo ya vona ayiononon'hwisiwa; hikuva kutafika ni namuntlha loko kuhlaiwa matsalwa ya ntwananu wa khale, anguvu yoleyo yahali kona, ayisuki, hikuva yingasusiwa ntsena loko munhu ali ka Kriste.

¹⁵Ina, kutafika ni namuntlha, nkama wihi ni wihi loko kuhlaiwa matsalwa ya Moxe, onge hi loko anguvu yoleyo yahafunengeta miyehleketo ya vona.

¹⁶Kasi, “nkama wihi na wihi loko munhu ahundzukela ka Hosi, anguvu yasusiwa”, hilaha Matsalwa mahlayaka hakona.

¹⁷Loko vaku “Hosi”, vahlaya Moya, kutani laha Moya wa Hosi wunga kona, kutshunxeka ku kona.

¹⁸Hina hinkwerhu lava hinga ni tinghohe tofununguliwa, hikombaka kuphatima ka Hosi kufana ni xib'uku, hihundzukile lavafanaka na yena hi kuphatima loku kungangamukaka kuya mahlweni. Hosi yiyendlile svosvo, yona yinga Moya.

2 Va le Korinto 4

¹Hikolaho lesvi Xikwembu, hi timpsalu ta xona, xingahirhuma kutirha ntirho wolowo, ahiheli mbilu.

²Hitshikile mintirho hinkwayu ya munyama ni ya tingana; ahihanyi hi kukanganyisa vanhu; ahihambukisi Rito ra Xikwembu; kambe hihumelelisa ntiyiso rivaleni, kutani hitikomba na hili lavakhensekaka aripfalwini ra mun'wana ni mun'wana, ni le mahlweni ka Xikwembu.

³Hikuva loko Evhangeli ya hina yifihlekile, yifihlekile ntsena ka lava vayaka kuloveni;

⁴Xikwembu xa misava leyi xipfalile miyehleketo ya vanhu lava vangapfumeliki; xivasive mahlo lesvaku vangavoni kuvonakala ka Evhangeli leyi yitwalisaka kukwetsima ka Kriste, yena Iweyi anga xifaniso xa Xikwembu.

⁵Hina ahititwalisi, kambe hitwalisa Yesu Kriste, hiku: I Hosi! Kutani hina hitihlaya malandza ya n'wina hikolaho ka Yesu.

⁶Hikuva hi xona Xikwembu lexi nga te: “Kuvonakala akuvoninge munyameni!” Hi xona lexingavonakalisa kuvonakala atimbilwini ta hina, hitativa kukwetsima ka xona loku kuvonakalaka nghoheni ya Kriste.

⁷Kambe hina lava hinyikiweke kurhwala xuma lexi, hifana ni timbita ta vumba; svikomba lesvaku matimba lamakulu lawa, lawa matlulaka hinkwasvu, mahuma ka Xikwembu, amahumi ka hina.

⁸Hi kamanyetiwa hi matlhelo hinkwawu, kambe ahimanyiwanga; hi le kukanakaneni, kambe ahiheli mbilu;

⁹hahlotiwa, kambe ahitshikiwanga khombzeni; hatlumbiwa, kambe ahihelisiwi;

¹⁰minkama hinkwayu hirhwala rifu ra Yesu mirini wa hina, lesvaku vutomi bza Yesu na bzona bzivonaka mirini wa hina.

¹¹Hikuva hina, hambilesvi hinga lavahanyaka, hinyiketiwa kudlaiweni minkama hinkwayu hikolaho ka Yesu, lesvaku vutomi bza Yesu bzivonaka ntumbulukwini wa hina lowufaka.

¹²Kutani-ke, rifu ratirha ka hina, kambe vutomi bzatirha ka n'wina.

¹³Lesvi hinga ni Moya wa kupfumela, lowufanaka ni wa Iweyi angatsala aku: “Nipfumelile, hi kolaho nivulavulile”, na hina hapfumela, kutani hikolaho ka svona havulavula;

¹⁴hikuva hasvitiva lesvaku Xikwembu lexi xipfuxexe Hosi Yesu kufeni, xitahipfuxa na hina svin'we na Yesu, kutani xitahihumelelisa svin'we mahlweni ka xona, hina na n'wina.

¹⁵Hinkwasvu lesvi sviyendliwile hikolaho ka n'wina, lesvaku loko timpsalu ta Xikwembu tili karhi titala, titalisa ni ntsengo wa lava vangatakhensa vavuyeleta, kudzuniseni ka Xikwembu.

¹⁶Hikolaho ahiheli mbilu; hambilesvi hihlakalaka hi tlhelo ra munhu wa hina wa le handle, hi tlhelo ra munhu wa hina wa le ndzeni, hihundzuka lavampsha siku rin'wana ni rin'wana.

¹⁷Hikuva maxangu lawa mangaliki na kutika ngopfu, lawa manga ya nkamanyana ntsena, mahitisela kukwetsima loku kunga ni ntikelo svinene, lokungaheliki, lokutlulaka ngopfu mpimo hinkwawu.

¹⁸Kutani hikongomisa mahlo ya hina kungali ka lesvivoniwaka, kambe ka lesvingavoniwiki; hikuva lesvivoniwaka i sva nkamanyana ntsena, kasi lesvi svingavoniwiki i sva minkama hinkwayu.

2 Va le Korinto 5

¹Hasvitiva lesvaku, loko ntsonga lowu hinga ka wona, wunga miri wa hina wa la misaveni, wuhahluka, hi ni yindlo leyi Xikwembu xihilungiseleke yona, yinga yindlo leyingayakiwangiki hi mavoko, leyingahahlukiki, ya le matilweni.

²Hakunene, loko hahali ntsongeni lowu, hakonya na hili karhi hinavela ngopfu kuyambala yindlo ya hina ya le tilweni,

³lesvaku loko hiyambalile yona, hingakumiwi na hingayambalanga nchumu.

⁴Hikuva loko hahali ntsongeni lowu wa hina, hakonya hi kutikeliwa: Ahilavi kulahlekeliwa hi miri lowu wa khale, kambe hilava kuyambala lowumpsha, lesvaku lesvi svifaka, svimintiwa hi vutomi.

⁵Kutani Xikwembu hi xoxe xihivumbele svona svosvo, kutani xihinyikile xitiyiso xa Moya.

⁶Hikolaho hitiya nhlana minkama hinkwayu. Hitiva lesvaku, loko kaya ka hina kahali mirini lowu, hi le kule ni Hosi.

⁷Hihanya hi kupfumela, kungali hi kusvivona,

⁸kutani nili, hitiya nhlana, nasvona ahitatsakela kurhurha mirini lowu, lesvaku hitava kaya Hosini.

⁹Hikolaho, hambi loko kaya ka hina kuli halenu mirini, kumbe hambi loko hirhurha ka wona, kunavela ka hina lokukulu i kutsakisa Hosi.

¹⁰Hikuva hinkwerhu hitafanela kuyima mahlweni ka Xitshamu xa kuyavanyisa xa Kriste, lesvaku mun'wana ni mun'wana atayamukela hakelo ya lesvi asviyendaleke loko ahali mirini, hambi lesvosaseka kumbe lesvobiha.

¹¹Hikolaho, hikholwisaka vanhu hi kuvakhongotela hikuva hasvitiva lesvaku, kuva ni xichavu ka Hosi, svivula yini; kambe Xikwembu xitiva svinene lesvi hinga xisvona, kutani natshemba lesvaku na n'wina mihitiva hi mukhuva wolowo mapfalwini ya n'wina.

¹²Ahititivisi ka vumbirhi ka n'wina, kambe hominyika nkama wa kutidzunisa ha hina, mitativa kuhlamula lava vatisdzunisaka hi sva le handle, kungali hi sva le mbilwini.

¹³Loko hihlanganile nhloko, hiyendlela kutirhela Xikwembu; loko hiku hihanya khwatsi nhlokweni, hiyendlela kutirhela n'wina.

¹⁴Rirhandzu ra Kriste rahifambisa, hikuva hifikile laha hitivaka svinene lesvaku munhu mun'we afele hinkwatu; loko svilitano, hinkwatu vafile.

¹⁵Afele vanhu hinkwatu, lesvaku lavahanyaka vangahatihanyeli, kambe vahanyela Iweyi afeke atlhela apfuxiwa kufeni hikolaho ka vona.

¹⁶Hikolaho, kusukela svosvi ahahativi munhu hi kuya hi sva le handle; hambi loko hitivile Kriste hi kuya hi sva le handle, svosvi ahahamutivi hi mukhuva wolowo.

¹⁷Loko munhu ali ka Kriste, i xivumbiwa leximpsha.

¹⁸Hinkwasvu lesvi svihuma ka Xikwembu, lexingayendla lesvaku hivuyeletana na xona ha Kriste; kutani xihinyikile ntirho woyendla lesvaku vanhu vavuyeletana na xona.

¹⁹Ntirho lowu wukomba hilaha Xikwembu xiyendlaka hakona lesvaku misava yivuyeletana na xona ha Kriste. Axihlayeli vanhu svijoho sva vona, kutani xihirhwexile Mahungu lawa ya kuvuyeletana ka xona ni vanhu.

²⁰Hikolaho, hi varhumiwa va Kriste; Xikwembu hi xoxe xamikhongotela ha hina; hamikhongotela hi matimba hikolaho ka Kriste, hili:

²¹“Vuyelelanani ni Xikwembu!” Kriste Iweyi angativangiki xijoho, Xikwembu ximuyendlile lesvaku ava xijoho hikolaho ka hina, lesvaku hikolaho ka yena, hiyendliwa lavalulameke mahlweni ka Xikwembu.

2 Va le Korinto 6

¹Hina hitirhisanaaka ni Xikwembu, ha mikhongotela nakambe, hili: Lesvi miyamukeleke timpsalu ta Xikwembu, mingatitshikeni tiwa!

²Hikuva Xikwembu xite: “Nikuyingisile nkameni lowu pfumelekaka, sikwini ra mina ra kuponisa, nikupfunile.” Vonani, nkama lowunene wa kutsetseleliwa wufikile, namuntlha hi rona siku ra kuponisiwa.

³Ahiveki xikhunguvanyiso ni xin'we ndleleni ya munhu ni mun'we, lesvaku ntirho wa hina wutakala wungasandziwi.

⁴Timhakeni hinkwatu hitikombile na hili malandza ya Xikwembu hi kutiyisela ka hina lokukulu kuxanisekeni, ni le vusiwanini, ni le makhombzeni;

⁵akubiweni, ni le majele, ni le madzolongeni; mintirhweni leyotika, ni le kupfumalenii ka vurhongo, ni le kuitsoneni ka svakuja.

⁶Hi kutenga, ni vutivi, ni kuleha mbilu, ni timpsalu, hitiyiselile hi matimba ya Moya Lowokwetsima, ni rirhandzu leringaliki na kukanganyisa,

⁷na hivulavula ntiyiso, na hili ni matimba ya Xikwembu. Matlhari ya hina i kululama, himatamela hi voko ra xinene ni leri ra ximatsi.

⁸Hi kuxiximiwa ni kusandziwa; halumbetiwa ni kudzunisiwa. Hivoniwa na hili vakangayisi, kasi hi va ntiyiso;

⁹hivoniwa na hili lavangativiwiki, kasi hativiwa svinene; wonge hafa, kasi hahanya. Hakhatisiwa, hambi svilitano ahidlayiwi;

¹⁰havavisiwa, hambi svilitano hitsakile masiku hinkwawu; wonge hisvisiwana, kasi hifuwisa lavotala; wonge ahi na nchumu, kasi hi ni svilo hinkwasvu.

¹¹N'wina Vakorinto, hivulavula na n'wina na hitshunxekile; ni timbilu ta hina tipfulekile svinene;

¹²ahimipfaleli timbilu, hi n'wina mingahipfalela timbilu ta n'wina.

¹³Nivulavula kufana ni tatana ka vana va yena, nili: Hiyendleleni lesvi hingamiyendlela svona, mihipfulela timbilu ta n'wina.

¹⁴Mingarhwale ni mpingu wun'we ni lava vangaliki vapfumeli; hikuva wun'we bzikihi xikarhi ka kululama ni kuhomboloka ke? Kumbe kuvonakala ku ni kuhlangana kwihi ni munyama ke?

¹⁵Xana Kriste na belial, vangatwanana ke? Kumbe mupfumeli angafambelana hi mukhuva wihi ni Iweyi angaliki mupfumeli xana?

¹⁶Tempele ya Xikwembu yi ni vunakulobze bzihi ni svikwembu sva hava ke? Hikuva tempele ya Xikwembu lexihanyaka hi hina, kufana ni lesvi Xikwembu xingate: "Nitayaka xikarhi ka vona, nifambafamba ka vona, nitava Xikwembu xa vona, kutani vona vatava tiko ra mina."

¹⁷Hikolaho, Hosi yili: "Humani xikarhi ka vona, mihambara na vona; mingatshukeni mikhumba lesvinyameke, kutani nitamiyamukela.

¹⁸Nitava tatana wa n'wina, na n'wina miva vana va mina vaxinuna ni vaxisati." Hosi ya matimba hinkwawu yihlaya svosvo.

2 Va le Korinto 7

¹Varhandziwa, svitshembiso lesvi svinyikiwile hina. Hikolaho, hifanele kutibasisa, hisusa chaka hinkwaru ra miri ni ra moyo, hihatiseka vutowini lebzohlawuleka, na hili karhi hichava Xikwembu.

²Hiyamukeleni timbilwini ta n'wina. Ahiyendlelanga munhu ni mun'we lesvobiha; ahinghenisanga munhu ni mun'we khombzeni; ahikangayisanga munhu ni mun'we.

³Anihlayi lesvo hi kulava kumiavanyisa, hikuva nihlayile ni le kusunguleni lesvaku mi le timbilwini ta hina; akuva hiva svin'we kufeni ni le kuhanyeni.

⁴Nivulavula na n'wina, na nili karhi nimitshemba ngopfu; nitkulisa ngopfu hi n'wina; nitala hi kuchaveleliwa; kuxanisekeni hinkwaku ka hina, natsaka nitsakisia.

⁵Svitiyile lesvaku, loko nifikile Makedoniya, anikumanga kuwisa nikutsongo; anili kuxanisekeni matlhelo hinkwawu: Anirhendzeliwe hi kuxaniseka matlhelo hinkwawu, kutani anili ni kuchava mbilwini.

⁶Kambe Xikwembu lexichavelelaka lavaheleke matimba, xinichavelelile hi kufika ka Tito;

⁷kungali ntsena hi kufika ka yena, kambe nakona hi kuchavelela loku mimukombeke kona. Anibzelile hilaha minavelaka ngopfu hakona kunivona, ni hilaha mitweke kuvava hakona, ni hilaha michivirikaka hakona kuniseketela; lesvi sviyengetelile kutsaka ka mina.

⁸Hambi loko nimivavisile hi papela ra mina, anitilayi hikolaho ka rona (nasvivona lesvaku papela rakona rimivavisile, kambe svivile sva nkamanyana ntsena). Kambe, hambi ningava nitilayile,

⁹svosvi nitsakile, kungali hi lesvi mivavisiweke, kambe hi lesvi kuvavisiwa ka n'wina kungamiyisa kuhundzukeni; mirhwele kuvaviseka ka n'wina hi mukhuva lowutsakeliwaka hi Xikwembu, kutani svosvi sviyendlile lesvaku hingamivangeli kulahlekeliwa.

¹⁰Loko kuvaviseka kurhwaliwa hi ndlela leyitsakeliwaka hi Xikwembu, kutisa kuhundzuka, kutani kuhundzuka loku kuyisa kuponisiweni, akukhomisi tingana; kasi kuvaviseka hi mhaka ya sva misava, kuvanga rifu.

¹¹Vonani hinkwasvu lesvi kuvaviseka ka n'wina hi mukhuva lowutsakeliwaka hi Xikwembu kungatisa svona xikarhi ka n'wina: Mingavona kuhiseka ka n'wina, ni kunavela ka n'wina ka kutihlamulela, ni kukarhateka ka n'wina moyeni, ni kuchava ka n'wina, ni kutitwa ka n'wina, ni kuchivirika ka n'wina, ni kunavela ka n'wina ka kutshinya xijoho! Hi matlhelo hinkwawu mitikombile na mili lavangaliki na nandzu mhakeni leyi.

¹²Hikolaho, hambi loko nimitsalelile, anisviyendlanga hikolaho ka Iweyi ajoheke, kumbe hikolaho ka Iweyi ajoheliweke; nisviyendlile lesvaku nimikomba, mahlweni ka Xikwembu, hilaha mihiselaka kuhipfuna hakona.

¹³Hi svona lesvi svihitiyisaka. Kambe, kuyengetela kutiyisiwa ka hina, hitsakisiwile ngopfungopfu hi kutsaka ka Tito, hikuva akumile matimba lamampsha moyeni hikolaho ka n'wina hinkwenu.

¹⁴Hambi loko nitidzunisile mahlweni ka yena hi mhaka ya n'wina, aminikhomisanga tingana. Ahimibzelanga nchumu wun'wana, loko wungali ntiyiso ntsena. Hi mukhuva wolowo kutidzunisa ka hina mahlweni ka Tito, kukumekile na kuli ntiyiso.

¹⁵Hikolaho, rirhandzu ra yena ka n'wina riyile rikula loko ayanakanya hilaha miyingiseke hakona, n'wina hinkwenu, ni hilaha mimuyamukeleke hakona, hi xichavu ni kurhurhumela.

¹⁶Natsaka, hikuva nasvikota kumitshemba matlhelo hinkwawu.

2 Va le Korinto 8

¹Vamakwerhu, hilava lesvaku mitiva lesvi timpsalu ta Xikwembu tisviyendleke tikerekeli ta Makedoniya.

²Varingiwile ngopfu hi maxangu, kambe xikarhi ka svona hinkwasvu, kutsaka ka vona kuyile kuyengeteleka. Kutani hambilesvi avali avusianeni lebzikulu, vanyikelile rifuwo ra vona hi kunyika loku kutlulisaka mpimo.

³Ningamibzela lesvaku vahlengile hi kuya hi lesvi avali na svona, ni kuhundzisa kolaho; hi kurhandza ka vona,

⁴Vakombelile hi matimba lesvaku hivakatekisa hi kuvapfumelela kuveka xiyandla xa vona ntirhwени lowu wa kupfuna vahlawuliwa va Xikwembu.

⁵I mhaka leyi hina ahingayilangutelanga, hikuva varhangile hi kutinyiketa ka Hosi, kutani hi kurhandza ka Xikwembu vatlhele vatinyiketa ka hina.

⁶Hikolaho hikhongotelile Tito, Iweyi asunguleke ntirho wolowo, kuya mahlweni na wona, amipfuna kuhetisa nyiko leyi ya timpsalu.

⁷Mi vafuwi ka hinkwasvu lesvi minga na svona, kupfumeleni, kuvulavuleni, vutivini, ni le kuhisekeni hinkwaku, ni le rirhandzwini leri hiripfuxeke ka n'wina; hi ndlela yoleyo, kombani lesvaku mi vafuwi kuhumeseni ka nyiko yoleyo ya timpsalu.

⁸Animirumi, kambe nimibzela ntsena hilaha van'wana vahisekelaka kupfuna hakona, nitativa kutiya ka rirhandzu ra n'wina.

⁹Matitiva timpsalu ta Hosi ya hina Yesu Kriste: Aafuwile, hambi svilitano ahundzukile xisiwana hikolaho ka n'wina, lesvaku miyendliwa vafuwi hi vusiwana bza yena.

¹⁰Hikolaho, mhakeni leyi, nitamikomba miyehleketo ya mina: Lembe lerihundzeke hi n'wina amili lavorhangalavangatiyimisela kupfuna, ni kusviyendla misviyendlile;

¹¹Svosvi amitafanelo kuhetisa ntirho lowu miwusunguleke. Aminavela svinene kupfuna, mitivekisela svona; hi ndlela yoleyo, svosvi hetisan i ntirho wakona hi kuya hi lesvi minga na svona.

¹²Hikuva loko munhu anavela kunyika hi mbilu, svapfumeleka mayelanu ni lesvi anganasvona, kugali lesvi asvipfumalaka.

¹³Lesvi asvihlayi lesvaku van'wana vafanele kuvevukeliwa, kutani n'wina mitikeliwa, ihm! Kambe asviyendliwe hi kuringana.

¹⁴Kutani lesvi misvipfuneke svosvi, svifanelo kuva xipfunu vusianeni bza vona; siku rin'wana kupfuna ka vona kutava xipfunu vusianeni bza n'wina. Kutani svosvo svitayendla lesvaku kuva ni kuringana ka n'wina na vona,

¹⁵kukotisa lesvi Tsalwa rivulaka svona, leringe: "Lweyi aahlengeletile ngopfu angavanga ni lesvatala, ni Iweyi aahlengeletile svitsongo angapfumalanga nchumu."

¹⁶Akukhensiwe Xikwembu lexiyendlaka lesvaku Tito ahiseka kufana na hina kumipfuna.

¹⁷Himukombelile kuta koseyo ka n'wina, kutani akhensile, kambe aatiyimisele kuta koseyo ka n'wina, hi kurhandza ka yena.

¹⁸Himurhuma ata ni makwerhu mun'we Iweyi adzunisiwaka tikerekeni hinkwatu hi mhaka ya ntirho wa yena wofambisa Evhangeli.

¹⁹Ahilesvi ntsena, kambe nasvona ahlawuliwile hi tikereke kufamba na hina ntirhwени lowu wa timpsalu; nyiko yakona hiyitamela kudzuniseni ka Hosi hi xiviri xa yona, ni kuva xikombiso xa lesvaku hinavela svinene kupfuna.

²⁰Hiringeta kuyendla lesvaku hingasoliwi hi munhu ni mun'we mhakeni ya nyiko leyi hiyitamelaka, leyihumesiweke hi mbilu ya kutshunxeka.

²¹Hinavela kuyendla lesvisasekeke kungali mahlweni ka Hosi ntsena, kambe ni le mahlweni ka vanhu.

²²Hi varhumela vata kun'we ni makwerhu mun'wana Iweyi hingamuxiyaxiya minkama leyotala, hikuma na ali Iweyi ahisekaka ka lesvotala, Iweyi ni svosvi kuhiseka ka yena kungaya kuyengeteleka, hi mhaka ya lesvi amitshembaka ngopfu.

²³Loko ali Tito, i nakulorhi Iweyi nitirhsanaka na yena kumipfuna; loko vali vamakwerhu lavan'wana, i varhumiwa va tikereke, lava Kriste achavisekaka hi mhaka ya vona.

²⁴Loko svilitano, vakombeni rivaleni, mahlweni ka tikereke, lesvaku mavarhandza, ni lesvaku ahihoxi loko hitidzunisa ha n'wina.

2 Va le Korinto 9

¹Hi tlhelo ra xipfunu lexihumeseliwaka vahlawuliwa va Xikwembu, kungava kuheta nkama loko nimitsalela hi ta xona.

²Nitiva lesvaku minavela svinene kupfuna; kutani nitidzunisile ka va le Makedoniya hikolaho ka kunavela ka n'wina loku; nivabzelile lesvaku va le Akaya avali karhi vatilungisela kupfuna kusukela n'wexemu. Kutani kutikarhata ka n'wina kunyikile matimba lavotala va vona.

³Nirhumela vamakwerhu, vatavona ha voxē lesvaku kutidzunisa ka mina hikolaho ka n'wina mhakeni leyi ahi mahungundlela, i ntīyiso. Nilava lesvaku mitshama na mitilungisile, kufana ni lesvi ningahlaya lesvaku milungile.

⁴Hikuva loko van'wana va le Makedoniya vangatshuka vatile na mina, kutani vakuma lesvaku amitilungisanga, ahi hina ntsena lavangatakhomiwa hi tingana, kambe na n'wina mitava ni tingana, hi mhaka ya kutitshemba kutlula mpimo.

⁵Hikolaho niyanakanyile lesvaku svafanelā kukombela vamakwerhu kuta koseyo, vanirhangela mahlweni, vatalungisa hi nkama nyiko yohuma timbilwini ta n'wina, leyi

miyitshembiseke. Nilava lesvaku yitshama yilungisiwile, yili leyihumaka mbilwini, yingali leyihumesiwaka hi kuvilela.

⁶Yanakanyani lesvi: Lweyi abzalaka svitsongo, atatshovela svitsongo; kambe Iweyi abzalaka sviningi, atatshovela sviningi.

⁷Mun'wana ni mun'wana aanyike hilaha ativekiseleke hakona mbilwini ya yena, ahumesa hi kutshunxeka, kungali hi kuvilela, hikuva Xikwembu xirhandza Iweyi anyikaka na atsakile.

⁸Xikwembu xi ni matimba ya kuminyika hinkwasvu lesvi misvipfumalaka, ni kutlula kolaho, mitakota kupfuna ntirhwени wihi ni wihi lowunene, hikuva minkama hinkwayu mikuma lesvi svimiringanaka hi matlhelo hinkwawu,

⁹hilaha Tsalwa rihlayaka hakona riku: “Ahaxile, anyikile svisiwana, kululama ka yena kungakala kungaheli.”

¹⁰Lweyi anyikaka mbewu ka mubzali, ni svakuja, atamilavela mbewu atlhela ayimilisa; atamiyandzisela ntshovelo wa kunyika ka n'wina;

¹¹atamifuwisa hinkwasvu, lesvaku mitativa kunyika hi tindlela hinkwatu, kutani lesvi sviyendla lesvaku van'wana vakhensa Xikwembu hikolaho ka lesvi misviyendlaka.

¹²Hikuva ntirho wolowo hi wutirhaka awupfuni ntsena kunyika vahlawuliwa lesvi vasvipfumalaka, kambe nasvona wuyandzisa ngopfu mikhenso leyi vakhensaka Xikwembu ha yona.

¹³Ntirho lowu i xikombiso xa kupfumela ka n'wina, kutani vadzunisa Xikwembu hikolaho ka svona: Evhangeli ya Kriste, miyipaluxile, mitlhela miyendla lesvi yihlayaka svona, loko mili karhi miyavelana ni vahlawuliwa hinkwasvu lesvi minga na svona, miyavela ni vanhu van'wana, hi kunyika lokukulu.

¹⁴Vanhu lava vatavona vunene lebzohlamalisa lebzi Xikwembu ximiyyendlelaka bzoná, kutani vatamikhongelela, hi kuminavelela lesvosaseka atimbilwini ta vona.

¹⁵Akukhensiwe Xikwembu hikolaho ka nyiko ya xona, yinga nyiko leyi kupfumalekaka marito ya kuyihlamusela.

2 Va le Korinto 10

¹Mina Pawulo hanoxe, na mikhongotela hi musa ni vunene bza Kriste, mina Pawulo Iweyi minge ni ntsongo loko nili xikarhi ka n'wina, kasi loko nili kule na n'wina mili ni nhenha!

²Namikombela, minganisindziseni kumikomba vunhenha lebzi, loko ni ta, hi kutitshemba loku niyanakanyaka lesvaku ningava nakona, ka lava vayanakanyaka lesvaku hihanya hi kulandza sva misava leyi.

³Hakunene hihanya kola misaveni, kambe nyimpi leyi hiyilwaka ahiyakulwela sva misava.

- ⁴Hikuva matlhari lawa hilwaka ha wona, ahilawa matirhisiwaka hi vanhu va misava, kambe mani matimba ya Xikwembu ya kuhirimuxa makhokholo;
- ⁵hihelisa ni svihingakanyo hinkwasvu lesvi svitlakukeke, lesvi svisivelaka vanhu kutiva Xikwembu. Hikoka miyanakanyu hinkwayu kuyingiseni ka Kriste.
- ⁶Kutani loko mitava mitinyiketile ka yena mimuyingisa, hina hitiyimisele kulwa ni hinkwavu lavatiyalisaka.
- ⁷Langutani lesvinga rivaleni, mahlweni ka n'wina. Xana ku ni mun'wana ka n'wina Iweyi akholwaka lesvaku yena i wa ka Kriste ke? Svilulamile! Kambe munhu Iweyi aatiyanakanye lesvaku na hina, kufana na yena, hi va ka Kriste.
- ⁸Kumbexana nitlula mpimo loko nitidzunisa hi matimba lawa ninga na wona, lawa Hosi yininyikeke wona (manga matimba yomiwundla, mangali yomihahlula), kambe ningakala ningakhomiwi hi tingana!
- ⁹Anilavi kuvonaka wonge niringeta kumichavisa ntsena, hi mapapela ya mina.
- ¹⁰Mun'wana angavula aku: "Mapapela ya Pawulo matika, matlhava, kambe loko alixikarhi ka hina himuvona asolekile, nasvona asvitikombi lesvaku angava muvulavuli."
- ¹¹Lweyi anga ni miyehleketo yotanu, aative lesvi, aku na kuhambarana xikarhi ka lesvi hisvitsalaka mapapeleni ya hina, loko hili kule na n'wina, ni lesvi hingatasviyendla loko hitata koseyo ka n'wina.
- ¹²Svile rivaleni: Ahilavi kutiringanisa kumbe kutifananisa ni van'wana lavativonaka na vali lavakulu. Vanhu lava vatipima hi mpimo wa lesvi vangaxisvona, ni kutiringanisa hi xiyimu xa vona vinyi; i vanhu lavangaliki na kutwisisa!
- ¹³Loko ali hina, ahingatidzunisi hi mintirho leyitirhiweke handle ka laha hingakombiwa kona, kambe hitatidzunisa hi lesvi hingasvitirha lomu Xikwembu xingahikomba kona, kukatsa ni laha ka n'wina.
- ¹⁴Hi hina vosungula kuta ka n'wina na hili ni Evhangeli ya Kriste; hi kolaho ahitlulanga laha hingakombiwa kona, onge hi loko ndhawu yakona yingamikatsi.
- ¹⁵Ahitidzunisi hi mintirho leyitirhiwaka hi van'wana, handle ka laha hingakombiwa kona; hinikulangutela lesvaku, loko kupfumela ka n'wina kuyakukula, kukhensiwa ka hina xikarhi ka n'wina kutayandzisiwa svinene, ndzeni ka tindhawu leti Xikwembu xingahikomba tona kutirha ka tona.
- ¹⁶Kutani hitakota kutwalisa Evhangeli matikweni man'wana kuhundza ni le ka n'wina; hi ndlela yoleyo, akungavi na mhaka ya lesvaku hitidzunisa hi lesvitirhiweke hi van'wana, laha vona vangakombiwa kona.
- ¹⁷Lweyi atidzunisaka, aatidzunisele Hosini.
- ¹⁸Hikuva Iweyi adzunisiwaka, ahi yena Iweyi ativonaka ali lwenkulu, kambe hi yena Iweyi Hosi yimuvonaka ali lwenkulu.

2 Va le Korinto 11

- ¹Nikombela lesvaku minilehisela mbilu, hikuva nilava kuvulavulanyana kufana ni xiphukuphuku! Kunene mikarhi minilehisela mbilu ni svosvi.
- ²Namihisekela kukota lesvi Xikwembu na xona ximihisekelisaka xisvona. Niminyiketile ka Kriste kukota nhwanyana atengeke, lesvaku ava ni nuna mun'we ntsena anga Kriste.
- ³Kambe, kufana ni lesvi nyoka yikanganyiseke Evha hi maqhinga ya yona, nachava lesvaku hi tindlela tin'wana miyanakanyu ya n'wina yingawonhiwa, kutani mingahasvikoti kulandzela Kriste hi kutinyiketa ni kutenga.
- ⁴Hikuva loko kufika mun'wana, amijondzisa ta Yesu mun'wana, angali yena Iweyi himijondziseke ta yena, kumbe loko miyamukela moyo wun'wana, wungali wona lowu miwuyamukeleke, kumbe evhangeli yin'wana, yingali yona leyi miyyamukeleke ka hina, mitwanana na svona hi ndlela yohlamalisa.
- ⁵Niringanisa lesvaku ani Iweyi ntsongo ka lava vangavona “vapostola lavakulu”.
- ⁶Ningava Iweyi angaliki xivulavuli xotlhariha, kambe vutivi ni na bzonu; himitivisile svilo lesvi hinkwasvu hi matlhelo hinkwawu, hilaha hi svikoteke hakona.
- ⁷Xana akuli kujoha ke, loko nititsongahatile lesvaku n'wina mitlakusiwa, ni loko nitwalisile Evhangeli ya Xikwembu ka n'wina, na ningakombelanga hakelo ke?
- ⁸Nitekile sva mphamo wa mina wohuma ka tikereke tin'wana, ni mitirhela ha svona; xana akuli kuvakanganyisa ke? Nasvona, loko nili le ka n'wina, hambilesvi anili kupfumalen, anitikiselanga munhu ni mun'we;
- ⁹hikuva loko vamakwerhu lavahumaka Makedoniya vafikile, vanipfunile hi lesvatala lesvi anisvipfumala. Niringetile hi matimba kuvona lesvaku ningamitikiseli, kutani nahaya mahlweni ni yendlisa svosvo.
- ¹⁰Hi ntiyiso wa Kriste lowunga ka mina, ningesiveliwi hi nchumu kutidzunisa mhakeni ley, matikweni hinkwawu ya Akaya.
- ¹¹Hikolaho ka yini ke? Xana hi lesvi ningamirhandziki? Rirhandzu ra mina ka n'wina ritiva hi Xikwembu.
- ¹²Hambi svilitano, nahataya mahlweni niyendla lesvi nisviyendlaka svosvi, lesvaku nitakala ninganyiki nkama ka lavalavaka kutidzunisa hi kuvula lesvaku va ni ntirho wofana ni wa hina.
- ¹³Vanhu lavotano, i vapostola va mavunhwa, i vatirhi lavaxisaka, lavatiyendlaka onge i vapostola va Kriste.
- ¹⁴Kutani asvihlamalisi, hikuva na yena Sathana, atiyendla onge i ntsumi ya kuvonakala.

¹⁵Loko svilitano, asvihlamalisi loko malandza ya yena na wona matiyendla onge i malandza ya lesvolulama; kambe kuheteleleni, vatakuma lesviyelanaka ni mintirho ya vona.

¹⁶Nitlhela nihlaya kambe, nili: Munhu angatshuki ayanakanya lesvaku ni xiphukuphuku; hambi svilitano, loko miyanakanya svosvo, niyamukeleni ni loko nili xiphukuphuku xoxo; nitshikeni nitidzunisanyana.

¹⁷Lesvi nisvihlayaka svosvi, hi kutitshemba ni kutidzunisa hi ndlela leyi, ahimavulavulele ya xikriste, kambe i vuphukuphuku ntsena.

¹⁸Lesvi vanhu lavotala vatidzunisaka hi sva vona sva laha misaveni, na mina nitatidzunisa.

¹⁹Misvitsakela ngopfu kulehisela sviphukuphuku timbilu; mitharihile svinene n'wina!

²⁰Loko munhu amiyendla svikarawa, ni loko amikanganyisa, ni loko aphanga sva n'wina, ni loko amilangutela hansi, ni loko amiyamasa, misviyamukela hinkwasvu.

²¹Nivulavula na nili ni tingana, hikuva mina nive Iweyi awolovaka. Kambe Loko munhu mun'wana atiya nhlana, atidzunisa hi xilo xin'wana (nihlaya svosvo kufana ni xiphukuphuku), na mina ningatiya nhlana ni sviyendla.

²²Xana i Vaheberu? Na mina ni Muheberu. Xana i Vaisrayele? Na mina ni Muisrayele. Xana i vatukulu va Abrahamu? Na mina ni ntukulu wa yena.

²³Xana i malandza ya Kriste? Na mina ni nandza wa yena, kutlula vona (nivulavula tani hi loko nili munhu wa rihuhe). Nixanisekile kuvaltula, hi kutirha svononon'hwa, ni kupfaleliwa majele, ni kubiwa kutlulisa mpimo, ni kuva kusuhi ni kudlayiwa minkama yotala.

²⁴Nibiwile ka ntlhanu hi Vayuda, kuba kun'wana ni kun'wana kuli hi tinhonga ta makume manharhu ni ntlhanu ni mune.

²⁵Nibiwile kanharhu hi tinhonga; ni khandliwile kan'we hi maribze; kanharhu nihahlukeliwe hi tingalawa leti anili ka toni; nihetile vusiku hinkwabzu ni nhlekanhi hinkwawu na nili xiziveni xa lwandle.

²⁶Tiyendzweni ta mina letotala, nilave kuijwa hi milambu; nilave kudlayiwa hi svigevenga; nilave kudlayiwa hi valekwerhu; nilave kudlayiwa hi vamatiko; nilave kudlayiwa matini ni le mananga; nilave kuijwa hi mati ya lwandle; nilave kudlayiwa xikarhi ka vamakwerhu va mavunhwa;

²⁷nitikarhatile ni kutivavisa hi mintirho; hakanyingi nipfumale vurhongo, nitwe ndlala ni torha, hakanyingi nipfumalile svakuja, nikhomowihi xirhami, nipfumala ni sviyambalu.

²⁸Handle ka svin'wana lesvi ningasvihlayiki, na tikeliwa masiku hinkwawu ni kukarhateka moyeni, loko niyanakanya tikereke hinkwatu.

²⁹Loko mun'we atsanile, xana anitsananga na mina ke? Loko mun'wana awisiwa, xana na mina anitwi kuvava ngopfu ke?

³⁰Loko nifanele kutidzunisa, nitatidzunisa hi mhaka ya kutsana ka mina.

³¹Xikwembu, Tatana wa Hosi Yesu, xinga xona lexifanelaka kudzunisiwa hilaha kungaheliki, xasvitiva lesvaku anihembi.

³²Le Damaska, ndhunankulu ya hosi Areta, yirindzile nyangwa wa munti wa Damaska, vilava kunikhoma;

³³kambe vanixixa hi xjinela rithangwini, na nili ndzeni ka ndzhava, kutani nipona mavokweni ya yena hi ndlela yoleyo.

2 Va le Korinto 12

¹Anifanele kutidzunisa. Hambilesvi sviganifaneliki, nitavulavula hi mhaka ya svivono ni tinhlavutelo tohuma ka Hosi.

²Nitiva munhu wa ka Kriste Iweyi atlakuliweke ayisiwa tilweni ra vunharhu, kuhundze malembe ya khume na mune svosvi (kumbe aali mirini wa yena, kumbe aangali ka wona, anisvitivi, svotivawa hi Xikwembu).

³Nitiva lesvaku munhu wakona (kumbe aali mirini wa yena, kumbe aangali ka wona, anisvitivi, svotivawa hi Xikwembu),

⁴atlakuleliwile Paradiseni, atwa marito lamangahlayekiki, lawa munhu angapfumeleliwiki kumahlaya.

⁵Nitatidzunisa hi munhu Iweyi wotanu; kambe ningakala ningatidzunisi ha nexe, loko kungali ntsena hi takutsana ka mina.

⁶Loko anilavile kutidzunisa, abzingatava vuphukuphuku, hikuva anitava nihlaya ntiyiso; kambe lesvi aningasviyendli, hikuva munhu mun'wana angatshuka ayanakanya lesvikulu ngopfu ha mina, ktlula lesvi asvivonaka, kumbe asvitwaka ka mina.

⁷Kutani kuyendlela lesvaku ningatikulisi ngopfu hikolaho ka kusaseka lokukulu ka lesvi Xikwembu xingasvhlavutela ka mina, ninghenisiwile muntwa nyameni, yinga ntsumi ya Sathana, lesvaku yinihimetela.

⁸Nikhongelile Hosi kanharhu hi mhaka ya xilo xoxo, lesvaku xisuka ka mina.

⁹Kambe Hosi yite ka mina: “Timpsalu ta mina ka wena tiringene; hikuva matimba ya mina mahetiseka laha kunga ni kutsana kona.” Hikolaho nitatsaka ngopfu kutidzunisa hi ta kutsana ka mina, lesvaku matimba ya Kriste matayaka ka mina.

¹⁰Hikolaho niyamukela hi kutsaka kutsana, ni maxangu, ni kukarhateka, ni kuxanisiwa, ni mahlomulu, hikolaho ka Kriste; hikuva loko nitsanile, hi kona ninga ni matimba.

¹¹Nitidzunisile, nive xiphukuphuku! Hi n'wina minisindziseke, kasi amitava mifanele kunidzunisa, hikuva hambi loko ningali nchumu, avanitlulanga ha nchumu, volavo vange i “vapostola lavakulu”.

¹²Niminyikile vumboni bza lesvaku ni mupostola wa xiviri, hi kumilehisela mbilu svinene, ni kuyendla mahlori, ni svihlamaliso, ni mintirho ya matimba mahlweni ka n'wina.

¹³Xana mitshama mitluliwa hi tikereke tin'wana? Hi yini ke, loko kungali ntsena hi lesvi ningamurhwexangiki ndzhwalu wonihlayisa? Nikhomeleni ka xihoxo xoxo!

¹⁴Nitilungisele kuta ka vunharhu le ka n'wina; aningamitikiseli, hikuva anilavi svilo sva n'wina, kambe nilava n'wina vinyi; hikuva vana ahi vona lavafanelaka kuhlaysela vapsali axuma, kambe i vapsali lavafanelaka kuhlaysela vana.

¹⁵Loko nilimina, nitanyiketa sva mina hi kutsaka, nasvona nitatinyiketa hi xiviri xa mina kumipfuna; lesvi nimirhandzaka kutlula mpimo, xana mina nifanele kurhandziwanyana ntsena ke?

¹⁶Svatwala, animitikiselanga; kambe, hi kuvula ka n'wina, mili ni munhu wa maqhinga, kutani nimikanganyisile!

¹⁷Xana nimijelelile hi mun'we wa lava nivarhumeke ka n'wina ke?

¹⁸Nikhongotelile Tito kuta le ka n'wina; kutani nirhumile makwerhu mun'wana lesvaku amuheleketa. Xana Tito amijkelelile ke? Xana yena na mina ahifambanga hi moyo wun'we, ni le mintileni yin'we ke?

¹⁹Nkarhi hinkwawu lowu, mipimisa lesvaku hi ringeta kutisasekisa mahlweni ka n'wina. Ahi svona! Hivulavula mahlweni ka Xikwembu, na hili va ka Kriste. Hinkwasvu lesvi, varhandziwa, i sva kumiayaka.

²⁰Nichava lesvaku, loko ni ta, nitamikuma na mingahafani ni lesvi nisvilavisaka xisvona, ni lesvaku na mina, mitanikuma na ningahafani ni lesvi misvilavisaka svona. Nichava lesvaku loko ni ta, nitakuma timholova, ni mavondzo, ni vumpsaka, ni kutirhandza, ni kurhuketelana, ni mahlevo, ni kutikukumuxa, ni madzolonga

²¹Nichava lesvaku loko ni ta le ka n'wina, Xikwembu xa mina xingatlhela xinitsongahata mahlweni ka n'wina, kutani narila hikolaho ka lavotala lavajoheke khale, lavangahundzukangiki timhakeni ta vona letokala tingabasanga, ni ta vuwosvi, ni ta manyala, leti vangatiyendla.

2 Va le Korinto 13

¹Leri i khambi ra vunharhu ka n'wina. Mhaka yin'wana ni yin'wana yitatiyisiwa hi milomo ya timboni timbirhi kumbe tinharu.

²Loko ni miyendzelile ka vumbirhi, ni svosvi hambi loko nilikule na n'wina, ni tsundzuxile lavajoheke khale, ni lavan'wana hinkwavu, kutani nahavatsundzuxa: Loko nitlhela ni ta, aningavatsetseleli,

³Lesvi milavaka xikombiso xa lesvaku Kriste avulavula ha mina. Yena angatsananga loko atirha xikarhi ka n'wina, matimba ya yena matirha xikarhi ka n'wina.

⁴Aatsanile loko avambiwa xihambanwini, kambe svosvi, hi matimba ya Xikwembu, wahanya. Na hina, hatsana svin'we na yena, kambe matimba ya Xikwembu matahinyika vutomi bza yena, lesvaku hikota kutirha xikarhi ka n'wina.

⁵Yanani mahlweni mitikamba, kuvona loko mahali kupfumeleni. Tiyanakanyeni! Xana amisvivoni lesvaku Yesu Kriste a le ka n'wina ke? Nkama wun'wana, mingatsandzeka kutiyanakanya!

⁶Loko hili hina, natshemba lesvaku mitasvivona: Ahitsandzekanga!

⁷Hikhongela Xikwembu lesvaku mingayendli xobiha ni xin'we; nkongometo, ahikukomba lesvaku hina hasvikota svosvo, kambe i kukomba lesvaku n'wina masvikota, hambi loko hina hingavonaka na hili vatsandzeki.

⁸Hakunene hingakala hingalwi ni ntiyiso, kambe hitayima ntiyisweni.

⁹Hitsakile loko hitsanile, ni loko n'wina mitiyile; kutani lesvi hisvikombelaka, hi lesvaku n'wina miva lavahetisekeke.

¹⁰Lesviyendlaka lesvaku nitsala timhaka leti na ningasita le ka n'wina, hi lesvaku siku leri nifikaka ningatshuki nitirha na n'wina hi kunonon'hwa, hi matimba lawa Hosi yininyikeke wona. Hosi yininyikile wona kuyakisa, kungali kuhahlula.

¹¹Svosvi-ke, vamakwerhu, nili: Salani! Vanani lavahetisekeke; yamukelani kuchaveleliwa; miva ni kuyanakanya kun'we; mihanya hi kurhula; kutani Xikwembu xa rirhandzu ni xa kurhula xitava na n'wina.

¹²Xewetanani hi kun'quntana kohlawuleka. Vahlawuliwa va Xikwembu hinkwavyu vamirungula.

¹³Timpsalu ta Hosi Yesu Kriste, ni rirhandzu ra Xikwembu, ni kuolangana kun'we ni Moya Lowokwetsima, asvive na n'wina hinkwenu!

Va le Galatiya

Va le Galatiya 1

¹Mina Pawulo ninga mupostola, kungali hi kuhlawuliwa hi vanhu kumbe kurhumiwa hi munhu, kambe hi kurhumiwa hi Yesu Kriste ni Xikwembu Tatana Iweyi amupfxeke xikarhi ka vafi,

²nitsala na nili ni vamakwerhu hinkwavu lavanga na mina halenu, hitsalela tikereke ta Galatiya, hili:

³Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana wa hina, ni ka Hosi Yesu Kriste,

⁴yenä Iweyi atinyiketeke hikolaho ka svijoho sva hina, lesvaku atahiponisa ka nguva leyobiha ya masiku lawa. Ayendle svosvo hi kuyingisa kurhandza ka Xikwembu Tatana wa hina;

⁵Ka xona akuve kudzuneka hilaha kungaheliki! Amen.

⁶Manihlamalisa: Hi nkamanyana wutsongo, mifularhele Iweyi amivitaneké hi timpsalu ta Kriste, kutani mitsutsumela ka evhangeli yin'wana.

⁷Kasi Evhangeli yin'wana ayikona. Nihlaya lesvi hikuva ku ni van'wana lava vamipfilunganyisaka tinhloko, lavaringetaka kujikisa Evhangeli ya Kriste.

⁸Kambe hambi loko hina kumbe ntsumi yohuma tilweni, hingatshuka himijondzisa Evhangeli yin'wana handle ka leyi hitshamaka himijondzisa yona, mujondzisi wotanu aarhukiwe!

⁹Kufana ni lesvi hitshamaka himibzela, ni svosvi nitlhela nakambe niku: Loko mun'wana amijondzisa Evhangeli yin'wana handle ka leyi miyyamukeleke, aarhukiwe!

¹⁰Xana svosvi svikomba lesvaku ninavela kukhensiwa hi vanhu kumbe hi Xikwembu ke? Xana ni vonaka na nili Iweyi aringetaka kutsakisa vanhu ke? Loko onge naharingeta kuyendla svosvo, aningatava mutirhi wa Kriste.

¹¹Namitsundzuxa, vamakwerhu, lesvaku Evhangeli leyi nimijondziseke yona, ayihumanga ka vanhu.

¹²Aniyikumanga ka munhu ni mun'we, anga kona ni mun'we Iweyi anijondziseke yona. Yesu Kriste hi xiviri xa yena, hi yena Iweyi angayihlavutela ka mina.

¹³Mitwile lesvi anihanyisa svona khale, loko na ha hanya Xiyuda. Mitiva hilaha ningaxanisa ni kuhelisa kereke ya Xikwembu hakona, ningatsetseleli munhu.

¹⁴Hikuanya Xiyuda, anitlula lavotala vatintanga ta mina xikarhi ka va ka hina, nili karhi nhisekela ngopfu mikhuva ya vatatana va hina.

¹⁵Kambe Xikwembu lexi xinihlawuleke na ningasi velekiwa, xinivitanile hi timpsalu ta xona;

¹⁶xisvitsakelile kuhlavutela N'wana wa xona ka mina, lesvaku nitamutwalisa ndzeni ka vamatiko. Nkameni wolowo, anivutisanga munhu,

¹⁷na svona, anitlhantukelanga Yerusalem ka lava vanganirhangela kuva vapostola, kambe niyile xikan'we le Arabiya, ndzhaku nivuyela Damaska.

¹⁸Kutani, ndzhaku ka malembe manharhu, hi kona ni tlhantukeleke Yerusalem kuyavonana na Petrosi, kutani nixwe na yena masiku ya khume na ntlhanu.

¹⁹Kambe anivonananga na mun'we wa vapostola lavan'wana, handle ka Yakobe makwavu wa Hosi.

²⁰Timhaka leti nimtsalelaka tona titiyile, nihlaya svosvo mahlweni ka Xikwembu, anihembi.

²¹Ndzhaku ka svona niyile mathhelweni ya Siriya na Kilikiya.

²²Kambe nkameni wolowo, tikereke ta Kriste letinga Yudeya, atingasinivona hi mahlo;

²³ntsena atitwile van'wana loko vaku: "Munhu Iweyi khale aahixanisa ni kuringeta kuhelisa ta kupfumela, svosvi ajondzisa tona."

²⁴Kutani atidzunisa Xikwembu hikolaho ka mina.

Va le Galatiya 2

¹Ndzhaku ka malembe ya khume ni mune, nitlhele ni tlhantukela Yerusalem na nili na Barnaba, kutani niteka na Tito.

²Nitlhantukele kona hi kuhlavuteliwa hi Xikwembu. Nivonanile ni vafambisi vakona hi tlhelo, kutani nivahlayela Evhangeli leyi niyitwaiseke ndzeni ka vamatiko. Aningalavi lesvaku lesvi nisvitirheke, ni lesvi nisvitirhaka svosvi, svihundzuka ntirho wa mahala.

³Na Tito Iweyi anili na yena, hambilesvi anga Mugriki, angasindzisiwanga kuyimba.

⁴Mhaka yipfuxiwile hikolaho ka vanhu van'wana lavatiyendlaka vakriste, vangalava ngheneke xikarhi ka hina hi kukanganyisa, valava kuvona kutshunxeka loku hinga nakona ka Yesu Kriste; avalava kuhiyendlaka svikarawa;

⁵ahipfumelanga ni siku ni rin'we kutiveka hansi ka vona, kambe hilavile lesvaku ntiyiso wa Evhangeli wuhlayseliwa n'wina svinene.

⁶Kambe lava avavoneka onge hi vona vafambisi kumbe avali vona, kumbe avangali vona, ka mina ahi mhaka, Xikwembu axiyi hi nghohe, nili: Vafambisi vakona avayengetelanga nchumu ka mina.

⁷Matshan'wini ya svosvo, vasvivonile lesvaku ni rhwexiwile ntirho wojondzisa Evhangeli ka lavangayimbangiki, tani hi Petrosi ka lavayimbeke.

⁸Hikuva Xikwembu lexinyikeke Petrosi matimba ya kuva mupostola ka lavayimbeke, na mina xininyikile matimba ya kuva mupostola ka vamatiko.

⁹Hikolaho, Yakobe, na Petrosi, na Yohani, lavalangutiwaka vali vona vafambisi va kereke, vawuvonile nkateko lowu Xikwembu xininyikeke wona, kutani vahikhoma hi xiyandla, mina na Barnaba, kufunga kutirhisana ka vona na hina: Hina hitaya ka vamatiko, vona vaya ka lavayimbeke.

¹⁰Ntsena vahikhongotele lesvaku hiyanakanya svisiwana, kutani hi sfolesvi na mina anihisekela kuyendla svona.

¹¹Kambe loko Petrosi atile le Antiyoka, nimukongomile, nimulaya hikuva aahoxile.

¹²Hikuva loko kungasifika van'wana lavarhumiweke hi Yakobe, aaja ni vamatiko; kambe loko varhumiwa lava vafika, asuka, ayatshama tlhelweni, hi kuchava kuvoniwa hi ntlawa wa lavayimbeke.

¹³Vayuda van'wana lava avali kona, na vona vatluleliwile hi vukanganyisi bza Petrosi, Barnaba akondza akokiwa na yena hi kukanganyisa koloko.

¹⁴Kambe loko nivonile lesvaku lesvi avasviyendla asvingafambelani ni ntiiyiso wa Evhangeli, nibzelile Petrosi mahlweni ka vona hinkwatu, niku: “U Muyuda wena hi kuvelekiwa, kambe uhanya hi mukhuva wa vamatiko, kungali wa Vayuda; hikolaho ka yini usindzisa vamatiko kuhanya hi mukhuva wa Vayuda ke?”

¹⁵Hina hi Vayuda hi kuvelekiwa, ahi vamatiko vanga “vajohi”.

¹⁶Hambi svilitano, hitiva lesvaku munhu angayendliwi Iweyi alulameke mahlweni ka Xikwembu hi kuhlayisa Nawu, kambe kuli ntsena hi kupfumela ka Yesu Kriste; kutani hina hipfumelile ka Yesu Kriste, lesvaku hiyendliwa lavalulameke hi kupfumela ka yena, kungali hi kuhlayisa Nawu; hikuva kutsaliwile lesvi: “Aku na munhu ni mun'we Iweyi angatayendliwa Iweyi alulameke hi kuhlayisa Nawu.”

¹⁷Kambe, hi kuringeta ka hina kuyendliwa lavalulameke ka Kriste, hikumiwa na hili “vajohi” na hina, xana svihlaya lesvaku Kriste aseketela kujoha ke? Nikutsongo!

¹⁸Loko nitlhela nifuxa mikhuva leyi aniyihahlulelile, hi kona ningatatikomba na nili muhoxi hakunene.

¹⁹Loko ali mina, Nawu wunidlayile. Hi tlhelo ra Nawu mina anifile, lesvaku nitahanyela Xikwembu. Kriste avambiwile kutani nivambiwile na yena;

²⁰hi kolaho, angahali mina Iweyi ahanyaka, kambe i Kriste Iweyi ahanyaka ka mina. Svosvi, loko nihanya mirini, nihanya hi kupfumela, kunga kupfumela ka N'wana wa Xikwembu Iweyi anirhandzeke, ava atinyiketa hikolaho ka mina.

²¹Anifularheli timpsalu ta Xikwembu, hikuva loko vanhu vangayendliwa lavalulameke hi mhaka ya kuhlayisa Nawu, svihlaya lesvaku kufa ka Kriste akupfunanga nchumu.

Va le Galatiya 3

¹Yo! Vagalatiya, sviphukuphuku ndzin'wina! Mixengiwile hi mani xana, n'wina lava mihlamuseliweke svinene ta kuvambiwa ka Yesu Kriste xihambanwini, onge hi loko svihumelelile na misvivona hi mahlo?

²Nibzeleni mhaka yili yin'we ntsena: Xana minyikiwile Moya hi lesvi mihlaiyiseke Nawu ke, kumbe xana hi lesvi mipfumeleke Evhangeli, siku leri mingayitwa ke?

³Xana mingava sviphukuphuku hi ndlela leyi ke? Lesvi misunguleke hi sva Moya, milava kuyahetelela hi sva misava ke?

⁴Xana lesvikulu lesvi svimihumeleleke, svingava svihundzukile sva hava ke? Hakunene asvivanga sva hava!

⁵Xana Iweyi amiyavelaka Moya, atlhela ayendla svihlamaliso xikarhi ka n'wina, asviyendla hi mhaka ya lesvi mihlaisaka Nawu, kumbe hi lesvi mipfumeleke Evhangeli, siku leri mingayitwa, ke?

⁶Tsalwa rili: “Abrahamu apfumelile ka Xikwembu, kutani hikolaho ka svosvo, Xikwembu ximuhlayile Iweyi wolulama.”

⁷Kutani-ke, masvivona lesvaku lavanga ni kupfumela, hi vona vanga vana va Abrahamu va xiviri.

⁸Matsalwa mahlayile khale lesvaku Xikwembu axilava kuyendla vamatiko vava lavalulameke hi kupfumela; hi kolaho, Abrahamu ativiwiile Evhangeli loko svahali kule, hi marito lamange: “Tinxaka hinkwatu ta misava titakatekisiwa hikolaho ka wena.”

⁹Hikolaho, lavanga ni kupfumela vakuma nkateko wun'we na Abrahamu mupfumeli.

¹⁰Hinkwatu lavatitshebaka hi lesvi vahlaysaka Nawu, va le kurhukiweni, hikuva Matsalwa mali: “Mun'wana ni mun'wana Iweyi atsandzekaka kuhlayisa ni kuyendla hinkwasvu lesvitsaliweke bukwini ya Nawu, a le kurhukiweni.”

¹¹Loko svilitano, svi le rivaleni lesvaku aku na munhu ni mun'we Iweyi angayendliwaka wolulama mahlweni ka Xikwembu hi mhaka ya lesvi ahlaysaka Nawu; hikuva kuhlayiwile lesvi: “Lweyi ayendliwaka wolulama hi kupfumela, atahanya.”

¹²Kambe Nawu ni kupfumela asvifambelani, hikuva Nawu wute: “Munhu ahanya hi kuyendla lesvi Nawu wuleletaka svona.”

¹³Kriste ahiponisile khombzeni ra xirhuko xa Nawu, hi kutiyendla Iweyi arhukiweke hikolaho ka hina, hikuva Matsalwa mali: “Akurhukiwe mun'wana ni mun'wana Iweyi ahayekiweke mhandzeni.”

¹⁴Hi sfolesvi Kriste asviyendleke, lesvaku nkateko lowu Xikwembu xiwunyikeke Abrahamu wufika ka vamatiko ha Yesu Kriste, ni lesvaku, hi kupfumela, hiyamukela nyiko ya Moya leyi hitshebisiweke yona.

¹⁵Vamakwerhu, nitamifananisela hi lesvihumelelaka vanhwini siku rin'wana ni rin'wana: Loko ntwananu wutiyisiwile, hambi kuli xikarhi ka vanhu, aku na Iweyi angawu helisaka, kumbe kuyengetela svin'wana ka wona.

¹⁶Svosvi-ke, svitshembiso svinyikiwile Abrahamu ni wa rixaka ra yena; akuhlayiwanga "ni va tixaka", wonge hi loko kuvuliwa lavotala; kambe kuhlayiwile "ni wa rixaka ra yena", hi lesvaku munhu mun'we anga Kriste.

¹⁷Lesvi nihlayaka svona hi lesvi: Nawu lowu wungata ndzhaku ka malembe ya mune wa madzana ni makume manharhu (430), awuhelisi ntwananu lowutiyisiweke khale hi Xikwembu, ni xitshembiso xa xona axicukumetiwi.

¹⁸Hikuva loko ndzhaka yinyikiwa hi mhaka yohlayisa Nawu, ayahanyikiwi hikolaho ka xitshembiso; kasi Xikwembu xinyikile Abrahamu ndzhaka hi xitshembiso ntsena.

¹⁹Loko svilitano, xana Nawu wutirhile yini ke? Wutisiwile ndzhaku, kukomba lesvi kujoha kunga svona, kukondza kuhumelela Iweyi "wa rixaka", Iweyi xitshembiso xiyendleliweke yena. Nawu wutisiwile hi tintsumi, tiwunyika muhlanganisi hi voko.

²⁰Loko kuli ni muhlanganisi, svihlaya lesvaku munhu ahi mun'we mhakeni, kasi Xikwembu xona i xin'we.

²¹Loko svilitano, xana Nawu wulwa ni svitshembiso sva Xikwembu ke? Nisvitsongo! Hikuva loko onge kuvekiwile Nawu lowu wukotaka kunyika vanhu vutomi, vanhu avatayendliwa lavalulameke hi kuhlayisa Nawu;

²²kambe Matsalwa mahlaya lesvaku hinkwasvu svifumiwa hi vujohi, lesvaku xitshembiso lexifambelanaka ni kupfumela ka Yesu Kriste, xinyikiwa ntsena lavapfumelaka.

²³Loko kupfumela kungasita, ahibohiwile hi Nawu, hifumiwa hi wona, kufikela loko kupfumela loku akufanela kuta, kuhlavuteliwile.

²⁴Hikolaho, Nawu awuli mufambisi wa hina kufikela loko Kriste atile, lesvaku hitayendliwa lavalulameke hi mhaka ya kupfumela.

²⁵Kambe svosvi, lesvi kupfumela kufikeke, ahahali hansi ka mufambisi wakona.

²⁶Hikuva ka Yesu Kriste hinkwenu mi vana va Xikwembu hi mhaka ya kupfumela.

²⁷Hinkwenu lava mingatsakamisiwa ka Kriste, miyambalile Kriste.

²⁸Hikolaho, aku na Muyuda kumbe Mugriki, aku na xikarawa kumbe mutshunxeki, aku na wanuna kumbe wansati, hikuva hinkwenu miwun'we ka Yesu Kriste.

²⁹Kutani, loko mili va ka Kriste, svihlaya lesvaku mi rixaka ra Abrahamu, mivaji va ndzhaka hikolaho ka xitshembiso.

Va le Galatiya 4

¹Lesvi ni svihlayaka hi lesvi: Loko, maja ndzhaka ahali xihlangi, angatluli xikarawa, hambilesvi anga yena n'winyi wa ndzhaka hinkwayu;

²alehansi ka vahlayisi va yena ni valanguteli va rifuwo ra yena, kukondza kufika siku lerickekiweke hi tatana wa yena.

³Svixitanu na hina: Loko hingasikula Moyeni, ahili svikarawa sva mimoya leyifumaka misava leyi.

⁴Kambe loko nkama wufikile hi ndlela leyi yihetisekeke, Xikwembu xirhumile N'wana wa xona, Iweyi avelekiweke hi wansati, avelekiwa na ali hansi ka Nawu,

⁵lesvaku atakutsula lava avali hansi ka Nawu, ni lesvaku hitayamukela xiyimu xa vana va Xikwembu.

⁶Kukomba lesvaku mi vana va xona, Xikwembu xichelile Moya wa N'wana wa xona timbilwini ta hina, wunga Moya lowuhuwelelaka wuku: “Aba, Tatana!”

⁷Hikolaho wena awahali xikarawa, kambe n'wana; kutani lesvi unga n'wana, u mujandzhaka hi kurhandza ka Xikwembu.

⁸Khale, loko mingasitiva Xikwembu, amili svikarawa mitirhela svikwembu lesvi hi ntumbuluku svinga sva hava.

⁹Kambe lesvi namuntlha mitivaka Xikwembu (kumbe ningaku, lesvi namuntlha Xikwembu ximitivaka), xana sviyendlisa kuyini lesvaku mitlhelela ka mimoya leyi ya khale, leyitsaneke ya misava leyi ke? Hikolaho ka yini milava kutlhela mihundzuka svikarawa sva yona ke?

¹⁰Mitiva kuvekisa masiku man'wana, ni tihweti, ni tinguva, ni malembe!

¹¹Manichavisa, onge hi loko lesvi ningatikarhata nimiwendlela svona svingapfunanga nchumu.

¹²Na mikombela vamakwerhu, hundzukani lavafanaka na mina, hikuva na mina nihundzukile Iweyi afanaka na n'wina. Aminihoxelanga ha nchumu;

¹³matsundzuka lesvaku i kuvabza ka mina lokunganinyika nkama womijondzisa Evhangeli kusunguleni.

¹⁴Hambi svilitano, aminisolanga kumbe kuninyenza hi mhaka ya vuvabzi bza mina, lebzi abzili ndzingo ka n'wina; kambe miniyamukelile tani hi loko nili ntsumi ya Xikwembu, tani hi loko miyamukela Yesu Kriste.

¹⁵Kuyohumelela yini, lesvi khale amitshama na mitsakile? Hikuva ningatiyisa lesvaku, loko onge kahali khale ka n'wina, amitava mitixokole ni mahlo mininyika wona loko svikoteka.

¹⁶Xana svosvi nihundzukile nala wa n'wina hi kumibzela ntiyiso ke?

¹⁷Vanhu lavaya van'wana vatikarhatela n'wina, kambe ava na moya lowunene; valava ntsena kumihambanisa na mina, lesvaku mitatikarhatela vona.

¹⁸Asvibihanga kutikarhatela van'wana masiku hinkwawu, loko moya wuli lowunene, nasvona kungali ntsena hi loko nili na n'wina.

¹⁹Vana vanga, kufana ni mamana Iweyi alun'waka, nitwa kuvava nakambe hikolaho ka n'wina, kufikela loko xivumbeko xa Kriste xivonake xikarhi ka n'wina.

²⁰Anitanavela ngopfu kuva xikarhi ka n'wina svosvi, nitavulavula na n'wina hi ndlela yin'wana, hikuva ni le kukarhatekeni hi tlhelo ra n'wina.

²¹Minganibzela, n'wina lavatsakelaka kuva hansi ka Nawu: Xana amisvitwi lesvi Nawu wuhlayaka svona ke?

²²Hikuva Matsalwa mahlaya lesvaku Abrahamu aali ni vana vambirhi vaxinuna, mun'we avelekiwile hi nsati wa yena wa xikarawa, mun'wana hi nsati Iweyi atekiweke wokala angali xikarawa.

²³Kambe n'wana wansati Iweyi wa xikarawa, avelekiwile kufana ni vanhu hinkwavu; kasi n'wana wansati Iweyi wa kutekiwa avelekiwile hikolaho ka xitsembiso.

²⁴Timhaka leti i kupimanisa: Vavasati lavambirhi i mintwananu mimbirhi; mun'we, anga yena Agar, ahuma ntshaveni ya Sinayi, vana va yena vavelekeliwe vukarawa;

²⁵Agar i ntshava ya Sinayi, tikweni ra Arabiya, kutani afanisa doropa ra svosvi ra Yerusalem, hikuva ri le vukaraweni svin'we ni vana va rona.

²⁶Kambe Yerusalem wa le tilweni atshunxekile, kutani hi yena mamana wa hina.

²⁷Hikuva kutsaliwile lesvi: "Tsaka wena mhika, Iweyi angavelekiki svihlangi, bana nkulungwana lowukulu, wena Iweyi ungarwaki kulumiwa ka kuveleka; hikuva wansati Iweyi angatshikiwa, atava ni vana votala krtlula wansati Iweyi anga ni nuna."

²⁸Svosvi-ke, n'wina vamakwerhu, mi vana va xitsembiso kufana na Izaki.

²⁹Nasvona, kufana ni lesvi, nkameni wolowo, n'wana wa kuvelekiwa kukota vanhu hinkwavu angaxanisa n'wana wa kuvelekiwa hi matimba ya Moya, ni svosvi svahalitano.

³⁰Kambe Matsalwa mali yini ke? Mali: "Hlongola nsati Iweyi wa xikarawa ni n'wana wa yena, hikuva n'wana wa xikarawa angakala angayaveliwi ndzhaka svin'we ni n'wana wansati wa kutekiwa Iweyi angaliki xikarawa."

³¹Hikolaho, vamakwerhu, hina ahi vana va xikarawa, kambe hi vana va nsati wa kutekiwa, Iweyi angaliki xikarawa.

Va le Galatiya 5

¹Hi tshunxiwile hi lesvi Kriste ahitshunxeke. Hikolaho, yimani mitiya, mingahatlheleni mitiveka hansi ka ndzhwalu wa vukarawa.

²Masvivo, mina Pawulo ni mibzela lesvi: Loko mipfumela kuyimbisiwa, svihlaya lesvaku Kriste angamipfuni nchumu nikutsongo.

³Nilava kuyengeta nitiyisa kambe, ka mun'wana ni mun'wana Iweyi apfumelaka kuyimbisiwa, lesvaku afanela kuyendla hinkwasvu lesvi Nawu wuleletaka svona.

⁴Mitihambanisile na Kriste, n'wina hinkwenu lavarhandzaka kuyendliwa lavalulameke mahlweni ka Xikwembu hi mhaka ya kuhalisa Nawu; miwele kule ni timpsalu ta Xikwembu.

⁵Loko ali hina, hi ni kutshemba ka lesvaku Xikwembu xitahiyendla lavalulameke mahlweni ka xona, kutani hi svona lesvi hisvilangutelaka, hi matimba ya Moya lowutirhaka ka hina, hi kupfumela loku hinga nakona.

⁶Hikuva ka Yesu Kriste, kuyimba kumbe kuva munhu wokala angayimbanga, asvivuli nchumu, kambe lexinga xona i kupfumela loku kutirhaka hi rirhandzu.

⁷Amilikarhi mitsutsuma svinene! I mani Iweyi angamisivela kuyingisa ntiyiso?

⁸Kuxisiwa loku akuhumi ka Xikwembu lexi ximivitanek.

⁹“Comela ritsongo rikukumuxa mbila hinkwayu”, hilaha svivuliwaka hakona.

¹⁰Mina ni ni kutshemba ka lesvaku, lesvi hinga va Hosi hinkwerhu, amingavi ni miyanakanyu yohambana ni ya mina, ni lesvaku Iweyi amipfilunganyisaka, atakuma kuyavanyisiwa ka yena, hambi angava mani na mani.

¹¹Kambe loko mina nahajondzisa hi ta kuyimba, vamakwerhu, xana nahaxanisiwa hikolaho ka yini? Hikuva, loko svilitano, kujondzisa ka mina hi ta xihambanu akungatakwatisa munhu.

¹²Asvitava svona loko vanhu lava vamipfilunganyisaka, vangayimi kolaho, kambe vatitshena xikan'we.

¹³Loko ali n'wina vamakwerhu, mivitaniwile lesvaku miva lavatshunxekeke; kambe mingateki kutshunxeka ka n'wina, mikuhundzula mpfumelelo wo yendla lesvi ntumbuluku wa n'wina wa laha misaveni wusvinavelaka; matshan'wini ya svosvo, tirhelanani hi rirhandzu.

¹⁴Hikuva Nawu hinkwawu wuhlanganisiwa hi kulerisa lokunge: “Rhandza munhukuloni kufana ni loko utirhandza.”

¹⁵Kambe loko milumana ni kukakatlulana, tivoneleni lesvaku mingahetani hi rixaka.

¹⁶Lesvi nisvhlayaka hi lesvi: Fambani hi Moya, kutani mingakala mingakolwisi kunavela ka ntumbuluku wa n'wina wa nyama;

¹⁷Hikuva kunavela ka nyama kulwa ni Moya; nasvona kunavela ka Moya kulwa ni nyama. Svilo lesvi svimbirhi svalwetana, kutani mahluleka kuyendla lesvi milavaka kusviyendla.

¹⁸Kambe loko mifambisiwa hi Moya, amile hansi ka Nawu.

¹⁹Mintirho ya ntumbuluku wa nyama yi le rivaleni: I kuwosva ni mikhuva ya chaka ni manyala,

²⁰ni kuphahla svikwembu sva hava ni xiloyiloyi ni rivengo ni timholova ni vukwele ni kukariha ni vutirhandzi ni kuyavana ni kulwetana,

²¹ni mavondzo ni vudakwa ni magolo ni svofana ni svosvo. Namitsundzuxa, hilaha nitshamaka nimitsundzuxa hakona, lesvaku lavayendlaka svofana ni lesvo, vangakala vangavi na kuyaveliwa kufumeni ka Xikwembu.

²²Kasi mihandzu ya Moya i rirhandzu ni kutsaka ni kurhula ni kuleha mbilu ni vunene ni kunyika ni kutshembeka

²³ni timpsalu ni kutikhoma. Awukona Nawu lowulwaka ni svofana ni lesvo.

²⁴Lavanga va ka Kriste Yesu va vambile nyama ni sva yona, svifa; avahasvhisekeli, avahasvinaveli.

²⁵Lesvi Moya uhinyikeke vutomi, ahihanyeni hi kulerisa ka wona.

²⁶Hingatshukeni hitilavela kutidzunisa ka hava; ahichaveni kupfukana ni kutshohokana.

Va le Galatiya 6

¹Vamakwerhu, loko mun'wana akumiwa na ali karhi ayendla xihoxo, n'wina lava minga va Moya, muvuyiseni hi moya wa musa. Ka mun'wana ni mun'wana wa n'wina, nili, tivonele lesvaku na wena ungaringiwi.

²Rhwalelanani mindzhwalu, kutani, hi kuyendlisa svosvo, mitava mihetisa Nawu wa Kriste.

³Hikuva loko mun'wana ayanakanya lesvaku yena xanchumu, kasi ahi nchumu, watikanganyisa.

⁴Mun'wana ni mun'wana aakambisise ntirho wa yena, kuli kona angakotaka kutidzunisa hi sva yena, kungali hi sva mun'wana;

⁵hikuva mun'wana ni mun'wana atarhwala ndzhwalu wa yena.

⁶Lweyi ajondzisiwaka Rito, aapambulele mujondzisi wa yena svilo svosaseka hinkwasvu lesvi anga na svona.

⁷Mingatshukeni mitixisa: Xikwembu axivungunyiwi; xin'wana ni xin'wana lexi munhu axibzalaka, atatshovela xona;

⁸Iweyi abzalaka sva kutsakisa ntumbulukwini wa yena wa nyama, atatshovela sva kubola lesvihumaka ka ntumbuluku wa yena wolowo; kambe Iweyi abzalaka svakutsakisa Moya, atatshovela lesvihumaka ka Moya, bzinga vutomi lebzingleheliki.

⁹Loko hili karhi hiyendla lesvinene, hingakarhaleni, hikuva hitatshovela hi nkama wakona, loko hingaheli mbilu.

¹⁰Hikolaho, minkama hinkwayu loko svikoteka, ahiyendleleni vanhu hinkwavu lesvinene, ngopfungopfu va njangu wa lavapfumeleke.

¹¹Vonani maletera makulu lawa ni mitsalelaka hi wona! Kutsala mina hi nexe, hi voko ra mina.

¹²Hinkwavu lavaringetaka kutikomba vali lavanene ni kutidzunisa hi svilo sva laha misaveni, hi vona lava vamisindzisaka kuyimba; vayendlela ntsena lesvaku vatakala vangaxanisiwi hikolaho ka xihambanu xa Kriste;

¹³hikuva hambi valilava vasindzisaka sva kuyimba, avahlayisi Nawu, kambe vanavela ntsena lesvaku miyimba, vatakota kutidzunisa hi kuvula lesvaku mi ni mfungu wakona mirini wa n'wina.

¹⁴Loko ali mina, asvive kule na mina kutidzunisa, loko kungali hi xihambanu xa Hosi ya hina Yesu Kriste, hikuva hikolaho ka xihambanu xa yena, sva misava ka mina svivambiwe svifa, na mina nifile hi tlhelo ra sva misava.

¹⁵Hikuva, hambi munhu ayimbile kumbe angayimbanga, asvihlayi nchumu. Mhaka leyikulu i kuva xivumbiwa leximpsha.

¹⁶Kurhula ni kutsetseleliwa asvive henhla ka hinkwavu lavafambaka hi nawu lowu, ni ka vanhu hinkwavu va Xikwembu.

¹⁷Kusukela svosvi, aningahakarhatiwi hi munhu hikuva svivati lesvi ninga na svona mirini, i mfungu wa lesvaku ni xikarawa xa Yesu.

¹⁸Timpsalu ta Hosi ya hina Yesu Kriste ative ni mimoya ya n'wina vamakwerhu. Amen!

Va le Efesa

Va le Efesa 1

- ¹Mina Pawulo, mupostola wa Kriste Yesu hi kurhandza ka Xikwembu, nitsalela vakwetsimi va Xikwembu [lavanga le Efesa], lavatshembekaka ka Yesu Kriste, nili:
- ²Timpalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana wa hina, ni le ka Hosi Yesu Kriste.
- ³Akudzunisiwe Xikwembu, Tatana wa Hosi ya hina Yesu Kriste, lexingahikatekisa ka Kriste hi minkateko ya moya wa kuhambanahambana, henhla matilweni:
- ⁴Ni loko misava yingasitumbuluxiwa, Xikwembu axihihlawulile ka Kriste, lesvaku hitava lavahlawulekeke ni kupfumala nandzu mahlweni ka xona.
- ⁵Hikolaho ka rirhandzu ra xona, xilulamisile khale lesvaku, ha Yesu Kriste, xitahitshineta kusuhi na xona, xihiyendla vana va xona. Lesvi, akuli kurhandza ka xona ni makungu ya xona,
- ⁶kuyendlela lesvaku hixidzunisa ni kuxitwalisa hi mhaka ya timpsalu ta xona, leti xihinyikeke ka N'wana wa xona Iweyi arhandzekaka.
- ⁷Hikuva, hi kufa ka Kriste, haponisiwa, hirivaleliwa svijoho sva hina. Timpsalu ta Xikwembu i tikulu ngopfu,
- ⁸tinga leti xingahichululela tona! Hi vutlhari hinkwabzu bza xona ni kuyanakanya hinkwaku ka xona,
- ⁹Xikwembu xiyendlile lesvi kusukela khale axilava kusviyendla ha Kriste: Xihitivisile kurhandza ka xona loku akufihliwile,
- ¹⁰loku axilava kukuyisa mahlweni, minkama yakona yikondza yihetiseka. Kurhandza ka xona i kuhlanganisa svivumbiwa hinkwasvu, sva le matilweni ni sva laha misaveni, nhloko ya svona ava Kriste.
- ¹¹Hakunene Xikwembu xiyendla hinkwasvu hilaha xirhandzaka hakona ni hilaha xipimaka hakona, kutani xihlawule hina Vayuda kuva vamajandzhaka va xona ka Kriste, hi kutilulamisela ka xona ka khale,
- ¹²kuyendlela lesvaku hina hinga lavosungula kuva ni kutshemba ka Kriste, hidzunisa kutwala ka xona Xikwembu.
- ¹³Asvili tano na n'wina vamatiko, loko mitwile Rito ra ntiyiso, anga Evhangeli ya kuponisiwa ka n'wina: Mipfumelile ka Kriste, kutani Xikwembu ximifungile hi Moya Lowokwetsima lowu axitshebbisile kuminyika wona.
- ¹⁴Moya lowu i xitshebbiso xa ndzhaka ya hina leyi hingatayikuma, leyi Xikwembu xinyikaka kutshunxeka loku kuhetisekeke ka lavanga va xona, kuyendlela lesvaku vadzunisa kutwala ka xona.

¹⁵Hikolaho na mina, kusukela loko nitwile ta kupfumela ka n'wina ka Hosi Yesu, ni ta rirhandzu ra n'wina ka vahlawuliwa va Xikwembu hinkwavu,

¹⁶anitshikanga kukhensa hikolaho ka n'wina. Namiyanakanya mikhongelweni ya mina;

¹⁷nikombela lesvaku Xikwembu xa Hosi ya hina Yesu Kriste, Tatana Iweyi adzunekaka, ximinyika Moya wa vutlhari, xitipfuletela ha wona ka n'wina, lesvaku mitaxitiva svinene

¹⁸na mahlo ya timbilu ta n'wina mavoningiwile, mitativa lesvaku kulangutela loku ximivitanelaka kona hi loku koyini, ni lesvaku kutala ka ndzhaka ya xona leyosaseka ngopfu leyitshebisiwaka vahlawuliwa va xona, hi leyoyini,

¹⁹mitativa ni vukulu lebzingsapimekiki bza matimba ya xona lamatirhaka xikarhi ka hina lavapfumelaka. Matimba lamakulu lawa,

²⁰mahali wona lawa ximatirhiseke ngopfu, loko xipfuxile Kriste kufeni, xiva ximuveka vokweni ra xona ra xinene henhla matilweni.

²¹Kriste wafuma kona, henhla ka hinkwasvu lesvinga ni vukulukumba, ni kufuma, ni matimba, ni vuhos; na svona, a le henhla ka mavito hinkwawu lawa mangavuliwaka, kungali minkameni leyi ntsena, kambe ni ka minkama leyingatata.

²²Kutani Xikwembu xivekile hinkwasvu hansi ka minkondzo ya Kriste, xitlhela ximuveka Kerekeli, kuva nhloko ya hinkwasvu.

²³Kereke i miri wa yena, yihetiseka hikolaho ka yena Iweyi ahetisisaka svilo hinkwasvu hi matlhelo hinkwawu.

Va le Efesa 2

¹Khale amofile moyeni hikolaho ka milandzu ya n'wina ni svijoho sva n'wina.

²Minkameni yoleyo, amihanya ka svona, loko mahalandza svihena lesvobiha sva misava leyi. Amili hansi ka hosana leyifumaka mimoya ya le henhla mpfhukeni, wunga moyo lowutirhaka ni svosvi xikarhi ka vanhu lavangayingisiki Xikwembu.

³Na hina hinkwerhu khale ahifana na vona, hihanya hi kunavela ka nyama ya hina ya laha misaveni, hiyendla hinkwasvu lesvitsakisaka miri ni kuyehleketa ka hina; kutani na hina, hi kutumbuluka, ahifaneliwire hi vukarhi bza Xikwembu, kufana ni vanhu van'wana.

⁴Kambe Xikwembu xi ni tempsalu svinene, hikolaho ka rirhandzu lerikulu leri xingahirhandza ha rona.

⁵Hikolaho, hambilesvi ahifile hi mhaka ya milandzu ya hina, xihivuyisile vuton'wini svin'we na Kriste. I tempsalu ta Xikwembu leti timiponiseke.

⁶Hi kuhihlanganisa na Kriste Yesu, xihipfuxile kufeni svin'we na yena, ni kuhiyendla lavafumaka na yena henhla matilweni.

⁷Xiyendlile lesvi kukomba minkarhi leyitaka, kutala lokungapimekiki ka timpsalu ta xona, hi vunene lebzi xihiyendleleke b zona ha Yesu Kriste.

⁸Hikuva hi tona timpsalu ta Xikwembu leti timiponiseke, hikolaho ka kupfumela; kutani lesvi asvihumi ka n'wina, kambe i nyiko ya Xikwembu.

⁹Aku na xotikulisa ha xona mhakeni leyi, hikuva asvihumi kutikarhateni ka n'wina.

¹⁰Hikuva hina hivumbiwile hi Xikwembu, kutani, ka Yesu Kriste, Xikwembu xihivumbele kutirha mintirho leyinene, leyi xihilungiseleke yona khale, lesvaku hitayendla yona.

¹¹N'wina vamatiko, lava va khale hi kuvelekiwa amihlayiwa "lavokala vangayimbanga" hi Vayuda lavatihlayaka "lavoyimba", hikolaho ka kuyimba lokuyendlwaka hi mavoko ya vanhu mirini wa vona, tsundzukani lesvi amili xisvona.

¹²Minkameni yoleyo, amihambene na Kriste, amingahlayiwi nchumu xikarhi ka Vaisrayele, amingali na kuyaveliwa ka mintwananu ya xitshembiso. Amihanya misaveni leyi na mingali na kulangutela, nasvona mingali na Xikwembu.

¹³Kambe svosvi, ka Yesu Kriste, n'wina lava va khale amili kule ni Xikwembu, mitshinetiwile kusuhi na xona hi kufa ka Kriste.

¹⁴Kriste hi xiviri, hi yena kurhula ka hina, hikuva ayendlile lesvaku Vayuda ni vamatiko vava vanhu van'we. Hi kunyiketa miri wa yena, ahirimuxile khumbi leri arivahambanisa ni kuvavenganisa.

¹⁵Ahelisile Nawu lowunga ni svileriso ni svinawanawana; ayendlile lesvi lesvaku, hi tinxaka leti timbirhi, atavumba vanhu van'we lavampsha lavahlanganaka ka yena, kutani svitisa kurhula.

¹⁶Hi kufa ka yena xihambanwini, Kriste ahelisile rivengo, kutani, hi xihambanu, ahlanganisile tinxaka leti timbirhi tiva vanhu van'we, avavuyisa ka Xikwembu.

¹⁷Atile atapaluxa Evhangeli ya kurhula ka n'wina vamatiko lava amili kule ni Xikwembu, ni ka Vayuda lava avali kusuhi na xona.

¹⁸Hi yena Iweyi ayendaleke lesvaku hina hinkwerhu, Vayuda ni vamatiko, hikota kuta hi Moya wun'we mahlweni ka Xikwembu.

¹⁹Hikolaho-ke, n'wina vamatiko amahali va le handle ni vanhu van'wanyana, kambe mi va munti wun'we ni vahlawuliwa va Xikwembu, mi va njangu wa xona.

²⁰Na n'wina miyakiwa henhla ka masungulu lamavekiweke hi vapostola ni vaprefeta, ribze lerikulu ra masungulu na ali yena Yesu Kriste hi xiviri.

²¹Hikolaho ka yena, yindlo hinkwayu yihlangana yitiya, yikula svin'we yiyendla tempele leyohlawuleka Hosini;

²²ka yena na n'wina miyakiwa kun'we ni van'wana, miyendla yindlo laha Xikwembu xitshamaka kona hi Moya wa xona.

Va le Efesa 3

- ¹Mina Pawulo, mubohiwa avutirheleni bza Kriste Yesu, namikhongelela n'wina vamatiko.
- ²Mitava mitwile hilaha Xikwembu, hi timpsalu ta xona, xininyikeke hakona ntirho lowu lesvaku nimipfuna,
- ³hikuva xitivisile xihundla xa makungu ya xona ka mina, nitsalile mhaka leyi hi kukomisa,
- ⁴kutani loko mihlaya lesvi nisvitsaleke, mingavona hilaha ni twisisaka xihundla xa Kriste hakona.
- ⁵Minkameni leyihundzeke, vanhu avabzeliwanga xihundla xoxo hi ndlela leyi Moya wungaxihlavutela ha yona svosvi, ka vapostola va Xikwembu lavohlawuleka ni ka vaprofeta.
- ⁶Xihundla hi lexi: Hi mhaka ya Evhangeli, vamatiko vayaveliwa ndzhaka svin'we na hina Vayuda, vayendla svirho svin'we na hina mirini wun'we, nasvona vayaveliwa xitshembiso xin'we na hina ka Yesu Kriste.
- ⁷Ninyikiwile kuva nandza wa Evhangeli leyi hi timpsalu ta Xikwembu, leti nitikumeke hi matimba ya xona lamatirheke ka mina.
- ⁸Mina, ninga lwentsongo ngopfu ka vahlawuliwa va Xikwembu hinkwawu, ninyikiwile nkateko lowu wa kufikisa ka vamatiko Evhangeli ya rifuwo leringakontekiki ra Kriste,
- ⁹ni kuyendla lesvaku vanhu hinkwawu vativa hilaha xihundla xa makungu ya Xikwembu xiyendlekaka hakona. Xikwembu, lexinga mutumbuluxi wa hinkwasvu, xitlhotile xihundla lexi minkameni hinkwayu leyihundzeke,
- ¹⁰lesvaku minkameni ya svosvi, hi kutirhisa kereke, xitativisa vutlhari bza xona hi matlhelu hinkwawu ya b zona ka mimoya ya tihosana ni ya matimba henhla matilweni.
- ¹¹Xikwembu xiyendlile lesvi hi kulandza kutilulamisela ka xona ka khale, loku xikuhetisiseke ha Yesu Kriste, Hosi ya hina.
- ¹²Hi kuhlangana na yena, ni kupfumela ka yena, hi tshunxekile kuta mahlweni ka Xikwembu na hingali na kukanakana.
- ¹³Hikolaho nakombela nili: Mingaheleni mbilu, loko mivona lesvaku nixaniseka hikolaho ka n'wina; hinkwasvu lesvi svipfuna n'wina.
- ¹⁴Hikolaho ka svosvo, nikhinsama hi matsolo mahlweni ka Tatana,
- ¹⁵Iweyi njangu, wun'wana ni wun'wana, matilweni ni la misaveni, wuhlayiwaka hikolaho ka yena.
- ¹⁶Nikombela Xikwembu lesvaku ntalwini wa kudzuneka ka xona, ximinyika matimba, hi Moya wa xona, kutiya ka munhu wa n'wina wa le ndzeni,

¹⁷ni lesvaku Kriste ayaka timbilwini ta n'wina hi kupfumela. Nikhongela lesvaku mimila timintsu rirhandzwini ni kuveka masungulu ya n'wina henhla ka rona,

¹⁸ni lesvaku, svin'we ni vahlawuliwa hinkwatu va Xikwembu, mikuma matimba ya kutwisia kuyanama, ni kuleha, ni kutlakuka, ni kuyeta ka rirhandzu ra Kriste.

¹⁹Mawaku loko ingi mingativa rirhandzu ra yena, hambi loko svingayendleki kuritiva hi kuhetiseka kutani, mitatala hi vukona bza Xikwembu matlelo hinkwatu.

²⁰Ka yena Iweyi akotaka kuyendla, hi matimba lamatirhaka ka hina, kutlula ngopfu svinene hinkwasvu lesvi hingasvikombelaka, kumbe lesvi hingasvipimisaka,

²¹ka yena akuve kudzuneka kerekeli ni le ka Yesu Kriste, hi minkama ni minkama hilaha kungaheliki. Amen!

Va le Efesa 4

¹Hikolaho-ke, mina ninga mubohiwa ntirhweni wa Hosi, na mikhongotela kuhanya hi ndlela leyifambelanaka ni kuvitaniwa ka n'wina.

²Masiku hinkwatu, titsongahateni, miva ni musa, milehisa mbilu; kombani rirhandzu ra n'wina hi kuyingiselana.

³Yendlani hi matimba kuhlayisa vun'we lebzinyikiwaka hi Moya, mihanyisana hi kurhula.

⁴Ku ni miri wun'we, ni Moya wun'we, tani hi lesvi kunga ni kulangutela kun'we loku Xikwembu xingaminyika kona, siku leri ximivitanek;

⁵ku ni Hosi yin'we, ni kupfumela kun'we, ni ntsakamiso wun'we;

⁶ku ni Xikwembu xin'we, Tatana wa vanhu hinkwatu, lexi xivafumaka hinkwatu, lexitirhaka hi vona ni kutshama ka vona hinkwatu.

⁷Hambi svilitano, hi timpsalu mun'wana ni mun'wana wa hina anyikiwile nyiko leyinga ya yena, leyi angayaveliwa yona hi Kriste,

⁸hikuva Matsalwa mali: “Siku leri atlantukeleke henhla, afambile ni van'wana vakhomowiwa lavotala, anyikile vanhu tinyiko.”

⁹Xana marito lamange: “Atlantukele henhla”, makomba yini ke? Makomba lesvaku aaxikile hansi, ayafika ni le hansi ka misava.

¹⁰Lweyi axikeke, wahali yena Iweyi atlantukeleke henhla, kuhundza ni matilo hinkwatu, lesvaku atata matilo ni misava hi vukona bza yena.

¹¹Nasvona, hi yena “Iweyi anyikeke vanhu tinyiko”, van'we kuva vapostola, van'wana kuva vaprofeta, van'wana kuva vavuli va Evhangeli, van'wana kuva vafundhisi ni vajondzisi.

¹²Ntirho wa vona i kupfuna vahlawuliwa va Xikwembu lesvaku vatakota kutirhela van'wana, vayaka miri wa Kriste.

¹³Kutani kuheteleleni, hitahlangana svin'we hinkwerhu ka vun'we lebzitisiwaka hi kupfumela ka N'wana wa Xikwembu ni kumutiva, kutani hihundzuka vanhu lavawupfeke, hikula ni kufika ka xiyimu lexihetisekeke xa Kriste.

¹⁴Kutani ahingahavi vatsongwana lavatsekatekisisiwa, nasvona ahingehepengwisiwi hi jondzo yokala yingali yona, hi kuxengiwa hi vanhu lavakanganyisaka van'wana ni kuvahambukisa hi maqhinga ya vona.

¹⁵Matshan'wini ya svosvo, hitahanya ntiyisweni hi moya wa rirhandzu, hikula hi matlhelo hinkwawu ka Kriste, yena lweyi anganhloko.

¹⁶Miri hinkwawu wutiyisiwa hi yena, na svirho hinkwasvu sva wona svili karhi svihlanganisiwa ni kukhomana svinene, sviyendla xilo xin'we. Kutani loko xirho xin'wana ni xin'wana xitirha ntirho wa xona hi mfanelo, miri hinkwawu wukula, wuyakiwa rirhandzwini.

¹⁷Hikolaho, nivula lesvi ni kusvitiyisa hi vito ra Hosi, nili: Mingahahanyeni kufana ni lesvi vamatiko vahanyisaka xisvona, hi kuyanakanya ka vona lokungapfuniki nchumu.

¹⁸Miyanakanyu ya vona yi le munyameni; ava na kuyaveliwa vuton'wini bza Xikwembu, hikuva ka vona vutivi abzikona, nasvona timbilu ta vona titlanyalile,

¹⁹kutani avahali na tingana; vatinyiketile ka mikhuva ya manyala, vayendla sva nsila hinkwasvu, vangakoti kutikhoma.

²⁰Kambe loko mili n'wina, ahi svona lesvi misvijondzeke hi tlhelo ra Kriste;

²¹timhaka ta yena mititwile, kutani lesvi minga vanhu va yena Yesu, mijondzisiwile ntiyiso lowu wunga ka yena.

²²Hikolaho, tshikani mahanyela ya n'wina ya khale, mihlivila munhu wa khale lweyi aawonhiwa hi mhaka ya kunavela ka yena loku kukanganyisaka.

²³Mimoya ya n'wina ni kuyehleketa ka n'wina asvhundzuke sviva lesvimpsha.

²⁴Yambalani munhu lwe mumpsha lweyi avumbiweke hi xifaniso xa Xikwembu, lweyi atikombaka hi kululama ka yena ni kuhaululeka lokunga ni ntiyiso.

²⁵Hikolaho-ke, tshikani mavunhwa; mun'wana ni mun'wana aavulavuli ntiyiso ka munhukulobze, hikuva hinkwerhu hi svirho sva miri wun'we.

²⁶Loko mitshuka mihlundzuka, mingaweli kujoheni; jambu ringatshuki ripela na mahahlundzukile,

²⁷nasvona minganyiki Diyavulosi nkama.

²⁸Lweyi aatolovela kuyiva, angahayi mahlweni ayiva; kambe aatikarhate atirha hi mavoko ya yena, atirhela sva kutipfuna ha svona, lesvaku atakota kupambulela lweyi apfumalaka.

²⁹Akuvulavuleni ka n'wina mingatshukeni mitirhisa marito ya tingana, kambe tirhisani ntsena marito lamapfunaka, lawa mayakisaka ni kuhlamula lesvilavekaka, kutani kuvulavula ka n'wina kutatisa kukateka ka lava vamiyingsaka.

³⁰Mingakhomisini tingana Moya Lowokwetsima wa Xikwembu, hikuva i mfungu wa Xikwembu wukomba lesvaku mi vanhu va xona, ni lesvaku siku rata, leri xingatamiponisa ha rona.

³¹Lesvi sva kubava hinkwasvu, ni mahlundzu hinkwawu, ni kukariha hinkwaku, asvisusiwe xikarhi ka n'wina; tshikani kuholova ni kurhuketelana, misusa mona hinkwawu.

³²Matshan'wini ya svona, twelanani vusiwana, mitsetselelana, mirivalelana, kufana ni lesvi Xikwembu na xona ximirivaleleke ka Kriste.

Va le Efesa 5

¹Lesvi minga vana va Xikwembu lavarhandzekaka, ringetani kuva lava vafanaka na xona.

²Hanyani hi moya wa rirhandzu, tani hi Kriste Iweyi ahirhandzeke ni kutinyiketa hikolaho ka hina ahumesela Xikwembu nyiko ni mhamba ya risima, leyi yixitsakisaka.

³Mi vahlawuliwa va Xikwembu, kutani vuvosvi, ni sva chaka hinkwasvu, ni makwanga, asvilaveki xikarhi ka n'wina, ni kukumbuka svingakumbukiwi.

⁴Mingatirhiseni marito ya kurhuketela, ni ya vuphukuphuku, ni ya mafenya, hikuva amalaveki; tirhisani ntsena marito lamakhensaka Xikwembu!

⁵Tivani mhaka leyi: Aku na munhu ni mun'we Iweyi angatayaveliwa ndzhaka Mfun'wini wa Kriste ni wa Xikwembu, loko ahahaha hi vuvosvi, kumbe Iweyi ayendlaka sva nsila, kumbe Iweyi anga ni makwanga, hambi Iweyi agandzelaka svikwembu sva hava.

⁶Kungavi na munhu Iweyi amikanganyisaka hi marito lamangapfuniki nchumu: Svijoho lesvi, hi svona lesviyendlaka lesvaku vukarhi bza Xikwembu bziwela vanhu lavangayingisiki.

⁷Hikolaho mingatshukeni mitolovelana ni vanhu lavotano.

⁸Hikuva khale n'wina hi n'wexe amili munyameni, kambe svosvi, lesvi mingahundzuka vanhu va Hosi, mi le kuvonakaleni. Hanyani kufana ni vanhu va kuvonakala,

⁹hikuva kuvonakala hi kona loku kuvekaka mihandzu leyotala, yinga ya vunene ni kululama ni ntiyiso.

¹⁰Kambisisani, mivona lesvitsakisaka Hosi.

¹¹Mingatshukeni mitolovelana ni lavayendlaka lesvokala svingapfuni nchumu sva munyama; svisoleni rivaleni,

¹²hikuva hambi kuli kuvula ntsena lesvi vasviyendlaka xihundleni, svikhomisa tingana.

¹³Loko svilo lesvi hinkwasvu svisoliwa rivaleni, kuvonakala kutakomba lesvi svinga svona,

¹⁴hikuva xin'wana ni xin'wana lexikombiwaka lesvi xinga xisvona, xihundzuka kuvonakala. Hikolaho vange: “Pfuka wena lweyi uyetleleke, pfuka xikarhi ka vafi, kutani Kriste atakuvoninga.”

¹⁵Loko svilitano, kambisisani svinene mahanyela ya n'wina; mingahanyeni tani hi vanhu lavangatwisisiki nchumu, kambe hanyani kufana ni lavatlhariheke.

¹⁶Londzovotani nkama lowu minga na wona, hikuva masiku lawa hinga ka wona mabihile.

¹⁷Hikolaho, mingaveneni sviphukuphuku, kambe ringetani kutwisia lesvi Hosi yirhandzaka svona.

¹⁸Minganweneni vhinyu rimidakwa, hikuva rivanga timholova, kambe matshan'wini ya svosvo mitala hi Moya.

¹⁹Khongotelanani hi tipisalema ni tinsimu, miyimbelela sva Moya; twalisani Hosi hi tinsimu ni tipisalma, miyidzunisa hi timbilu ta n'wina hinkwatu.

²⁰Masiku hinkwawu, khensani Xikwembu Tatana hikolaho ka svilo hinkwasvu, hi vito ra Hosi ya hina Yesu Kriste.

²¹Titsongahateni, van'we ka van'wana, hikolaho ka xichavu lexi minga na xona ka Kriste.

²²N'wina vavasati, titsongahateni ka vanuna va n'wina, kukota loko mititsongahata ka Hosi.

²³Hikuva nuna i nhloko ya nsati wa yena, kukota lesvi Kriste na yena anga nhloko ya Kereke, nasvona Kriste i muponisi wa Kereke, yinga miri wa yena;

²⁴kutani, kufana ni lesvi Kereke yititsongahataka ka Kriste, vavasati na vona avatitsongahate ka vanuna va vona, timhakeni hinkwatu.

²⁵N'wina vavanuna, rhandzani vasati va n'wina kukota lesvi Kriste na yena angarhandza Kereke, kutani anyiketa vutomi bza yena hikolaho ka yona.

²⁶Ayendlile lesvi lesvaku atayihlawulekisa hi rito ra yena, ayiyendla leyitengeke hi kuyikhuvula hi mati.

²⁷Anavelile kuyimisa Kereke mahlweni ka yena, hi kusaseka ka yona hinkwaku, na yingali na xivati kumbe minkonya, kumbe xin'wana lexifanaka na svona, kambe yili leyihlawulekeke, leyingaliki ni xisandzu.

²⁸Hi ndlela yoleyo, vavanuna na vona vafanela kurhandza vasati va vona, hilaha varhandzaka miri wa vona hakona. Lweyi arhandzaka nsati wa yena, watirhandza,

²⁹hikuva akusitshama kuva ni munhu lweyi avengaka nyama ya yena, kambe wayifhluta, wayikufumeta, tani hi lesvi Kriste na yena ayendlelaka Kereke,

³⁰hikuva hina hi svirho sva miri wa yena. Matsalwa mahlaya svosvo, mali:

³¹“Hikolaho, wanuna atasukela tatana wa yena ni mamana wa yena, ayanamarhela nsati wa yena, kutani lavambirhi vatava nyama yin'we ntsena.”

³²Xihundla lexi i xikulu, kambe ni vulavulisa svosvi hi kufananisa Kriste ni Kereke.

³³Kutani asvive tano ka n'wina hinkwenu: Wanuna aarhandze nsati wa yena, kukota loko atirhandza; na yena wansati aave ni xichavu ka nuna wa yena.

Va le Efesa 6

¹Vana, yingisani vapsali va n'wina, hikuva hi svona lesvilulameke mahlweni ka Hosi.

²Matsalwa mali: “Uxixima tatana wa wena ni mamana wa wena” (hi wona Nawu loworhanga lowunga ni xitshembiso),

³“akuva ukateka, ni lesvaku uhanya masiku layotala misaveni leyi.”

⁴Na n'wina vatatana, mingaxaniseni vana va n'wina, kambe mivawundla, hi kuvalaya ni kuvajondzisa ta Hosi.

⁵N'wina svikarawa, yingisani vinyi va n'wina va laha misaveni, hi xichavu ni kurhurhumela, misviyendla hi mbilu leyibaseke, kufana ni loko mitirhela Kriste hi xiviri;

⁶na svona, kungali ntsena loko vamilangutile, wonge hi loko milava kutsakisa vanhu, kambe, lesvi minga svitirhi sva Kriste, yendlani kurhandza ka Xikwembu hi mbilu hinkwayu.

⁷Tirhani ntirho wa n'wina hi kutsaka, kufana ni loko mitirhela Hosi, kungali vanhu;

⁸tsundzukani lesvaku Hosi yitanyika mun'wana ni mun'wana, hambi xikarawa, hambi lweli angaliki xikarawa, hi kuya hi lesvinene lesvi asviyendaleke.

⁹Na n'wina vinyi, yendlisani svosvo ka svikarawa sva n'wina: Tshikani kukho misvhoholvela, na mili karhi mitiva lesvaku n'wina ni svikarawa sva n'wina mi ni n'winyi wun'we matilweni, ni lesvaku angayi hi nghohe.

¹⁰Kuheteleleni nili, tiyani svinene, minamarhela Hosi, mitiseketela hi ntamu wa yona lowungatsandziwiki hi nchumu.

¹¹Yambalani svisirhelelo ni matlhari hinkwawu lawa Xikwembu ximinyikaka wona, lesvaku mitakota kuyima milwa ni mindzingo yobiha ya Diyavulosi.

¹²Hikuva ahilwi ni vanhu va misava leyi, kambe hilwa ni mimoya leyobiha leyinga mpfhukeni: Hilwa ni vafumi, ni vuhosi, ni vakhinyavezi va misava leyi ya munyama, ni mimoya yobiha leyi hanyaka pfukeni.

¹³Hikolaho tamelani svisirhelelo ni matlhari hinkwawu ya Xikwembu na wahali nkama, lesvaku mitakota kutilwela hi siku ra khombo; kutani loko mitava milwile kuyafika makumu, mitatikuma na mahatiyile.

¹⁴Loko svilitano, tshamani na mitilulamisile. Tikhameni hi ntiyiso wuva bandi ra n'wina. Yambalani kululama xiva xisirhelelo xa n'wina xa le xifuveni,

¹⁵ni kuhisekela kupaluxa Evhangeli ya kurhula kuva masandhazi ya n'wina.

¹⁶Minkama hinkwayu, rhwalani kupfumela, xiva xisirhelelo xa n'wina, kutani mitakota kutimela ha xona mimpaxwa hinkwayu leyipfurhaka ya nala.

¹⁷Yamukelani kuponisiwa, xiva xigqoko xa n'wina xa le nhlokweni, kutani Rito ra Xikwembu riva tlhari ra n'wina leri Moya wuminyikaka rona.

¹⁸Yendlani hinkwasvu lesvi hi kukhongela, mikombela kupfuniwa hi Xikwembu; khongelani minkama hinkwayu hilaha Moya wumiletelaka hakona. Hikolaho, tshamani na mihitaka, mingakarhali kukhongeleta vahlawuliwa va Xikwembu hinkwatu.

¹⁹Na mina minikhongeleta, lesvaku Xikwembu xinipfula xifuva loko nilava kujondzisa, nitakota kuvulavula na ningachavi nchumu, ni kutivisa vanhu xihundla xa Evhangeli.

²⁰Nimuyimeli wa Evhangeli leyi, hambi loko nipfaleliwile jele, hi kolaho khongelani lesvaku nitiya nhlana, niyihlaya hilaha nifanelaka kuyihlaya hakona.

²¹Tikiko, makwerhu Iweyi arhandzekaka ni mupfuni Iweyi atshembekeke ntirhwени wa Hosi, atamitivisa mahungu hinkwawu ya mina, lesvaku na n'wina mitativa hinkwasvu sva kuhanya ka mina ni lesvi nisviyendlaka.

²²Hi svona lesviyendlaka lesvaku ni murhumela ka n'wina, mitativa hilaha hipfukeke hakona, nasvona atakota kumitiyisa timbilu.

²³Kurhula ni rirhandzu leringa ni kupfumela, asvive ni vamakwerhu, svihuma ka Xikwembu Tatana, ni ka Hosi Yesu Kriste.

²⁴Timpsalu ative ni hinkwawu lavarhandzaka Hosi ya hina Yesu Kriste hi rirhandzu leringawonhakiki!

Va le Filipi

Va le Filipi 1

¹Mina Pawulo, nandza wa Kriste Yesu, na Timotewu nandzakolorhi, hitsalela vakwetsimi va Xikwembu hinkwavu lavatshamaka Filipi, lavanga va ka Yesu Kriste, svin'we ni vabixopo va kereke ni vadiyakoni, hili:

²Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana wa hina, ni le ka Hosi Yesu Kriste.

³Nikhensa Xikwembu xa mina minkama hinkwayu, loko nimiyankanya.

⁴Nkama wun'wana ni wun'wana loko ni mikhongelela n'wina hinkwenu, nikhongela hi kutsaka,

⁵hikolaho ka ndlela leyi minipfuneke ha yona ntirhwени wa Evhangeli, kusukela siku rosungula kufikela namuntlha.

⁶Ni ni kutshemba svinene ka lesvaku Xikwembu lexisungleke ntirho lowosaseka xikarhi ka n'wina, xitawuyisa mahlweni kuyafika makumu ya wona, hi siku ra Yesu Kriste.

⁷Hikolaho, nikuma na svinilulamelile kuyanakanya hi ndlela leyi henbla ka n'wina hinkwenu, hikuva mi le mbilwini ya mina, ingava kubohiweni kumbe kuhlamuleni ka mina ni le kutiyiseni ka Evhangeli, kutani n'wina hinkwenu miyaveliwile nkateko wun'we na mina.

⁸Xikwembu i mboni ya mina ya lesvaku nilava ngopfu kuva na n'wina hinkwenu, hi kunavela loku kuhumaka ka Kriste Yesu.

⁹Xikhongelo xa mina hi lexi: Nikhongela lesvaku rirhandzu ra n'wina riya mahlweni rikula masiku hinkwawu, riva ni vutivi ni kutwisia loku kuhetisekeke,

¹⁰na mitakota kuhlawula lesvinga svinene kutlula svin'wana; hi ndlela yoleyo, mitava lavatengeke, mingahali na nandzu kufikela sikwini ra Kriste;

¹¹vutomi bza n'wina bzitatala hi mihandzu ya lesvolulama, leyitiswaka ha Yesu Kriste, lesvaku Xikwembu xidzunisiwa ni kutwalisiwa ha yona.

¹²Nilava lesvaku mitiva lesvi, vamakwerhu: Lesvi svinihumeleleke svipfunile kuyisa Evhangeli mahlweni hakunene.

¹³Svifike laha valanguteli hinkwavu va yindlo ya vuhosni i lavan'wana hinkwavu vasvivoneke lesvaku nibohiwa hikolaho ka Kriste.

¹⁴Kubohiwa ka mina kuyendlile lesvaku vamakwerhu lavotala vaveka kutshemba ka vona ka Hosi, vava vakanya timbilu vavula Rito na vangachavi nchumu.

¹⁵Van'wana kunene vatwalisa Kriste hi moyo wa mavondzo ni vumpsaka; kambe van'wana vasviyendla hi timbilu letibaseke;

¹⁶vona lava vayendla hi kunirhandza, hi kutiva lesvaku Xikwembu xininyikile ntirho wa kulwela Evhangeli.

¹⁷Kambe lavan'wana vatwalisa Kriste hi moya wa kuphikizana, na svingahumi timbilwini ta vona; vapimisa lesvaku vangayengetela kunixanisa, lesvi nahabohiweke.

¹⁸Asvi na mhaka svosvo. Hi tindlela leti hinkwatu, hambi kuli hi kukanganyisa, hambi kuli hi ntiyiso, Kriste watwalisiwa, kutani hi svona lesvi svinitakisaka. Mina nahatatsaka ha svona,

¹⁹hikuva nitiva lesvaku lesvi hinkwasvu svitapfuna lesvaku nitshunxiwa, hikolaho ka mikhongelo ya n'wina ni kuseketeliwa hi Moya wa Yesu Kriste.

²⁰Kulangutela ka mina ni kutshemba ka mina, hi lesvaku aningakhomiwi hi tingana nikutsongo, kambe hi kutiya ka mina ningachavi nchumu, svosvi kukota minkama hinkwayu, nitatwalisa vukulu bza Kriste mirini wa mina, hambi hi kuhanya kumbe hi kufa ka mina.

²¹Hikuva ka mina, kuhanya i Kriste, ni kufa i kuvuyeliwa.

²²Loko svifanela lesvaku nihanya laha misaveni, ka mina svitanipfuna kutirha les vivekaka mihandzu. Kambe lexi nifanelaka ku lawula xona, anxitivi.

²³Nisusumetiwa hala ni hala: Kunavela ka mina i kurhurha niyatshama na Kriste, hikuva hi svona lesvisasekeke ngopfu;

²⁴kambe hikolaho ka n'wina lesviyampsaka hi loko ni ya mahlweni nihanya laha misaveni.

²⁵Hi kukholwa svinene mhaka leyi, nitiva lesvaku nitaxwa na n'wina ni kuheta masiku na nili na n'wina hinkwenu, lesvaku nimipfuna kuya mahlweni na mili karhi mitsaka kupfumeleni.

²⁶Hikolaho, loko nitlhela nita hitatshama na n'wina, mitakota kutidzunisa ha Yesu Kriste krtlula ni khale, hikolaho ka mina.

²⁷Ntsena, mahanyela ya n'wina mafanela kufambelana ni Evhangeli ya Kriste, lesvaku hambi ni ta nitatamivona, hambi ni ngati, nitatwa lesvaku mahayimile na mitiyile moyeni wun'we, milwa svin'we hi mbilu yin'we, milwela kupfumela loku kutisiwaka hi Evhangeli.

²⁸Nasvona mingachavisiwi nikutsongo hi lavalwaka na n'wina; hi ndlela leyi vatasvivona lesvaku vatsandzeka, ni lesvaku n'wina mahlula, kutani svosvo svihuma ka Xikwembu.

²⁹Hikuva minyikiwile nkateko wotirhela Kriste, kungali ntsena hi lesvi mipfumeleke ka yena, kambe hi lesvi mixanisekaka hikolaho ka yena.

³⁰Svosvi, n'wina na mina hilwa nyimpi yin'we leyi minivoneke nilwa yona, leyi mitwaka lesvaku nahalwa yona ni svosvi.

Va le Filipi 2

¹Lesvi mikumeke kukhongoteleka ka Kriste, lesvi misusumetiwaka hi rirhandzu ra yena ni kuhlanganisiwa hi Moya, nasvona lesvi mitwelanaka vusiwana ni kukombana timpsalu,

²hetisisani kutsaka ka mina hikuva ni miyehleketo yofana, ni rirhandzu rofana, ni moya wun'we, ni kuyanakanya kun'we.

³Mingayendleni nchumu hi moya wa kutirhandza, kumbe hi kutidzunisa hi sva hava, kambe mun'wana ni mun'wana aatitsongahate ka van'wana, angayanakanyi lesvaku wavatlula hi vunene.

⁴Mun'wana ni mun'wana wa n'wina angatshuki atikarhatela lesvi svinga sva yena ntsena, kambe aatikarhatele ni lesvi svinga sva van'wana.

⁵Kuhanyisana ka n'wina akuve loku mikukumaka ka Yesu Kriste:

⁶Aali ni xiymu xin'we ni Xikwembu, kambe angatiringanisanga ni Xikwembu,

⁷kambe atitshikile hi kuteka xiymu xa xikarawa, avelekiwa na ali Iweyi afanaka ni vanhu. Loko avoniwile na ali Iweyi afanaka ni munhu,

⁸atitsongahatile, ava Iweyi ayingisaka kufika kufeni, afa hi rifu ra xihambanu.

⁹Hikolaho Xikwembu ximutlakusile svinene, kutani ximunyikile vito leringa henbla ka mavito hinkwawu,

¹⁰lesvaku, avitweni ra Yesu, matsolo hinkwawu makhinsama matilweni, ni laha misaveni, ni le hansi ka misava,

¹¹ni tindzimi hinkwatu tivula lesvaku Yesu Kriste i Hosi, akudzuniseni ka Xikwembu Tatana.

¹²Varhandziwa, kufana ni lesvi miniyingiseke masiku hinkwawu, ni svosvi, kungali ntsena loko nili na n'wina kambe ngopfungopfu loko ningali na n'wina, tirhelani kuponisiwa ka n'wina hi kuchava ni kurhurhumela;

¹³hikuva i Xikwembu lexitirhaka ka n'wina lexiyendlaka lesvaku mitsakela ni kuyingisa kurhandza ka xona.

¹⁴Yendlani svilo hinkwasvu handle ka kuvulavulela matlhelweni ni kuphikizana,

¹⁵lesvaku mitapfumala nandzu, miva lavabaseke, miva vana va Xikwembu lavangaliki na xisandzu xikarhi ka rixaka lerohomboloka, leritiyalisaka; mifanela kuphatima xikarhi ka rona kufana ni tanyeleti, laha misaveni,

¹⁶na mili karhi minamarhela Rito ra vutomi, kutani sikwini ra Kriste, nitakota kutidzunisa loko nikuma lesvaku kutikarhata ka mina ntirhwени wa mina akuvanga ka mahala.

¹⁷Hambi loko nifanelo kuthantekela vutomi bza mina henhla ka mhamba ya n'wina ya kupfumela, leyi migandzelaka Xikwembu ha yona, nitsakile ni kutlangela svin'we na n'wina hinkwenu.

¹⁸Svitano na n'wina: Tsakani, mitlangela svin'we na mina.

¹⁹Ni ni kutshemba ka Hosi Yesu lesvaku kungali khale nitarhuma Timotewu ata le ka n'wina, lesvaku na mina nityisiwa hi kukuma mahungu ya kuhuma ka n'wina.

²⁰Ani na mun'wana Iweyi afanaka na yena, Iweyi ahisekelaka kumipfuna hi mbilu hinkwayu ya yena.

²¹Lavan'wana hinkwatu vatikarhatela ntsena lesvinga sva vona, kungali sva Yesu Kriste.

²²Kambe kutshembeka ka Timotewu makutiva, ni hilaha angatirhisana na mina hakona ntirhweni wa Evhangeli, afana ni n'wana Iweyi atirhaka svin'we ni tatana wa yena.

²³Hikolaho, natshemba lesvaku nitamurhuma, hi xihantla loko nivona hilaha svilo sva mina svingatafamba hakona.

²⁴Kutani ni ni kutshemba ka Hosi lesvaku kungali khale, na mina hi xiviri nitata le ka n'wina.

²⁵Nasvona niyanakanya lesvaku svafanelo kumitlhelisela Epaafroditu makwerhu, Iweyi anganipfuna mintirhweni ni le kulweni ka mina, Iweyi amimirhumile kutanipfuna ka lesvi anipfumala svona.

²⁶Aanavela ngopfu kuthela amivona hinkwenu, nasvona asvimumakanakanisa ngopfu kutiva lesvaku mitwile ta kuvabza ka yena.

²⁷Hakunene avabzile; aali kusuhi ni kufa, kambe Xikwembu ximutsetselelile, nasvona kungali yena ntsena, na mina xinitsetselelile, lesvaku ningatwi kuvaviseka henhla ka kuvaviseka.

²⁸Hikolaho, ninavela kuhantla nimurhuma ka n'wina lesvaku loko mitlhela mimuvona, mitatsaka, ni mbilu ya mina yitahungula kuvaviseka.

²⁹Loko svilitano, muyamukeleni hi kutsaka hinkwaku kukota makwenu Hosini. Xiximani vanhu lavotano,

³⁰hikuva aali kusuhi ni kufa, afela ntirho wa Kriste, na ali karhi apfumela kunyiketa vutomi bza yena, lesvaku atahetisa ntirho wa kunipfuna lowu awufanele kutirhiwa hi n'wina.

Va le Filipi 3

¹Kutani svosvi vamakwerhu, titsakeleni Hosini. Asvinikarhati kuthela nimitsalela svofana, nasvona svipfuna kumitiyisa.

²Chavani timbzana, chavani vatirhi lavobiha, chavani kuyimba lokobiha

³hikuva hi hina hingayamukela kuyimba ka xiviri, hina lava higandzelaka Xikwembu hi Moya wa xona, hina lavatidzunisaka ha Yesu Kriste, hingavekiki kutshemba ka hina ka lesviyendliwaka hi vanhu ntsena.

⁴Svatwala lesvaku ningaveka kutshemba ka mina ka lesva miri. Loko munhu mun'wana ayanakanya lesvaku angatshemba miri, mina nitlula yena:

⁵Niyimbisiwile na nahali n'wana wa masiku ya ntlhanu ni manharhu ntsena; ni wa rixaka ra Israyele, wa nyimba ya Benjamini; ni Muheberu n'wana wa Vaheberu; hi tlhelo ra kuhlayisa Nawu, anili Mufarisi.

⁶Loko kuli kuhiseka, hi mina ningaxanisa kereke; hi tlhelo ra kuva munhu wolulama hi kuhlayisa Nawu, aningali na xisandzu.

⁷Kambe lesvi anitiseketela ngopfu hi svona, nisvilangutile svili lesvi svingahapfuniki nchumu ka mina hikolaho ka Kriste.

⁸Kungali svona ntsena: Nitekile hinkwasvu svili lesvingahapfuniki nchumu, loko sviringanisiwa ni risima leritlulaka hinkwasvu, ra kutiva Yesu Kriste Hosi ya mina. Hikolaho ka yena, nifularhele hinkwasvu ni svivona na svili nsila ntsena, lesvaku nitakuma Kriste,

⁹ni kukumiwa na nili xilo xin'we na yena, ningahali na kululama lokunga ka mina, loku nikukumaka hi kuhlayisa Nawu, kambe nili ni kululama loku kunyikiwaka hi kupfumela ka Kriste, kululama loku kuhumaka ka Xikwembu, loku kuyimaka henhla ka kupfumela.

¹⁰Ninavela ntsena kutiva Kriste, ni matimba ya kupfuka ka yena kufeni, nikota ni kuhlangana na yena kuvavisekeni ka yena, niyendliwa lweyi afanaka na yena kufeni,

¹¹hi kutshemba lesvaku loko sviyendaleka, na mina nitakuma kupfuka xikarhi ka vafi.

¹²Anivuli lesvaku nisvikumile svosvo, kumbe lesvaku nihetisekile, ihm; kambe niringeta kutikarhata lesvaku nisvikuma sviva sva mina, hikuva Yesu Kriste anikumile aniyendla wa yena.

¹³Vamakwerhu, loko ali mina, anianakananyi lesvaku nisvikumile, kambe niyendla xilo xin'we ntsena: Nirivala sva le ndzhaku, ni kuringeta hi matimba kuyafika ka lesvinga le mahlweni;

¹⁴kutani nitsutsuma na nikongomile sva le mahlweni lesvaku nitakuma hakelo, kunga kuvitana ka Xikwembu ha Yesu Kriste, loku hakona xihivitanelaka vutomi bza le henhla.

¹⁵Hina hinkwerhu lava hihatisekeke moyeni, hifanele kuva ni miyanakanyu leyotano; kambe loko, ka svin'wana, miyanakanya hi ndlela yin'wana, Xikwembu xitasvihlavutela ka n'wina.

¹⁶Ntsena ahikhomeni svitiya ka lesvi hingafika ka svona.

¹⁷Vamakwerhu, tekelani mina n'wina hinkwenu. Himipfulele ndlela leyinene, hi kolaho langutani lavafambaka ha yona.

¹⁸Nitshama nimibzela mhaka leyi hakanyingi, kutani svosvi nitlhela nimibzela yona na nirila: Ku ni lavotala lava kuhanyeni ka vona vanga valala va xihambanu xa Kriste.

¹⁹Makumu ya vona i kulova; xikwembu xa vona i khwiri ra vona; vatisdunisa hi lesvi avatafanela kuva ni tingana ha svona; vayanakanya sva misava leyi ntsena.

²⁰Kambe ra hina kaya ri le matilweni, kutani hi langutela hi mibilu hinkwayu Muponisi wa hina Iweyi angatata na ahuma kona, anga Hosi Yesu Kriste.

²¹Atahundzula miri wa hina lowusolekaka, awuyendla lowufanaka ni miri wa yena lowokwetsima, hi matimba lawa ha wona akotaka kuveka hinkwasvu hansi ka mfumu wa yena.

Va le Filipi 4

¹Hikolaho vamakwerhu, n'wina lava nimirhandzaka ni kunavela kumivona, n'wina lava minga kutsaka ka mina ni hari ya nhloko ya mina, yimani na mitiyile Hosini hi ndlela yoleyo, varhandziwa vanga.

²Nikhongotela Evhodiya, nikhongotela na Sintika, lesvaku lesvi vanga va Hosi, vafanele kutwanana.

³Nakukombela na wena mutirhikulorhi Iweyi atshembekaka: Pfuna vamamana lava; vaniseketelile svinene ntirhweli wa Evhangeli, na vali na Klemente, ni vatirhikulorhi lavan'wana, lava mavito ya vona matsaliweke bukwini ya vutomi.

⁴Titsakeleni Hosini masiku hinkwawu; nitlhela nivulisa svosvo, nili: Titsakeleni!

⁵Vunene bza n'wina abzitiviwe hi vanhu hinkwawu; Hosi yi le kusuhi.

⁶Mingavileli ha nchumu; kambe timhakeni hinkwatu, khongelani, mitivisa Xikwembu lesvi misvipfumalaka, mikombela na mili karhi mikhensa;

⁷kutani kurhula ka Xikwembu lokutlulaka kutwisisa hinkwaku, kutahlayisa timbilu ta n'wina ni miyanakanyu ya n'wina ka Yesu Kriste.

⁸Kuheteleleni vamakwerhu, hinkwasvu lesvinga ntiyiso, hinkwasvu lesvichavisekaka, hinkwasvu lesvilulameke, hinkwasvu lesvibaseke, hinkwasvu lesvitsakisaka, hinkwasvu lesvikhensekaka, ni loko kuli ni svin'wana lesvinga ni vunene kumbe kudzuneka, svilo lesvi hinkwasvu, tshamani na mili karhi misviyanakanya.

⁹Lesvi misvijondzeke ni kusvikuma, lesvi misvitweke ni kusvivona ka mina, sviyendleni, kutani Xikwembu xa kurhula xitava na n'wina.

¹⁰Nitsakisiwile ngopfu Hosini hi mhaka ya lesvi, ndzhaku ka nkama lowo hundzeke, mipfuxeteke torha ra n'wina ra kunipfuna; torha leri amili na rona hakanene, ntsena amingali na yona ndlela yonikomba rona.

¹¹Anihlayi svosvo hi kutitwa na nili mupfumali, hikuva njondzile kutsaka hi lesvi nitikumaka na nili ka svona.

¹²Nitiva kupfumala, nitiva ni kutaleliwa. Hinkwaku, minkameni hinkwayu, njondzile xihundla xa kuyamukela kutaleliwa ni ndlala, kutaleliwa ni vusiwana, na ningavileli.

¹³Ningayendla hinkwasvu hi matimba ya Lweyi anitiyisaka.

¹⁴Hambi svilitano, miyendlile hi tempsalu, loko minipfunile kurhwala maxangu ya mina.

¹⁵N'wina Vafiliipiya, masvitiva hi n'wexe lesvaku, masungulweni ya ntirho wa Evhangeli, loko nisukile Makedoniya, akuvanga ni kereke ni yin'we leyingapfunetana na mina, handle ka n'wina ntsena; hivile xilo xin'we akutaleliweni ni le vuswaneni.

¹⁶Hikuva, hambi kuli le Thesalonika, minirhumelile sva kunipfuna ka lesvi anisvipfumala, nasvona kungali kan'we ntsena.

¹⁷Ahi lesvaku nilava kukuma tinyiko, kambe nilava lesvaku n'wina mikuma mihandzu leyi yingatayandza yimitwalisa.

¹⁸Nikumile hakelo hinkwayu, ni kutlula. Ni ni lesvotala, hikuva Epafradito anitisiele tinyiko letihumaka ka n'wina. Tinyiko leti tifana ni mhamba leyinun'hwelaka, leyi yamukelekaka ka Xikwembu, yixitsakisa.

¹⁹Kutani Xikwembu xa mina xitaminyika hi ntalu hinkwasvu lesvi misvipfumalaka, hi kuya hi rifuwo ra xona ni kudzuneka ka xona ka Yesu Kriste.

²⁰Ka Xikwembu Tatana wa hina, akuve kudzuneka hi masiku ni masiku! Amen!

²¹Rungulani vahlawuliwa lavanga ka Yesu Kriste. Vamakwerhu lava ninga na vona halenu vamirungula.

²²Vahlawuliwa hinkwavu vamirungula, ngopfu va munti wa Khezari.

²³Timpsalu ta Hosi Yesu Kriste ative ni mimoya ya n'wina!

Va le Kolosa

Va le Kolosa 1

- ¹Mina Pawulo, mupostola wa Kriste Yesu hi kurhandza ka Xikwembu, na Timotewu makwerhu,
- ²hitsalela vakwetsimi va Xikwembu lavanga le Kolosa, vamakwerhu lavatshembekaka ka Kriste, hili: Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana wa hina.
- ³Masiku hinkwawu, hikhensa Xikwembu Tatana wa Hosi ya hina Yesu Kriste, mikhongelweni leyi himikhongelelaka ha yona,
- ⁴hikuva hitwile ta kupfumela ka n'wina ka Yesu Kriste, ni ta rirhandzu ra n'wina ka vahlawuliwa va Xikwembu hinkwavu,
- ⁵hikolaho ka kulangutela loku kuhlayseliweke n'wina matilweni. Kutshemba loku, mirhange mikutwa ritweni ra ntioso, yinga Evhangeli,
- ⁶leyifikeke ka n'wina kukota lesvi yifikeke matikweni hinkwawu; yikarhi yiveka mihandzu ni kukula, kukota lesvi yiyendlisaka xisvona ka n'wina, kusukela siku leri mitweke ni kutwisia timpsalu ta Xikwembu hi ntioso wa tona.
- ⁷Mijondzisiwile svona hi Epafrasi, mutirhi-kulorhi Iweyi arhandzekaka, Iweyi atirhelaka Kriste hi kutshembeka matshan'wini ya hina.
- ⁸Hi yena Iweyi angahitivisa ta rirhandzu leri minganyikiwa rona hi Moya.
- ⁹Hikolaho, kusukela siku leri hisvitweke, ahitshikanga kumikhongelela, nikukombela Xikwembu lesvaku ximitata hi vutivi bza kurhandza ka xona, vutlharini hinkwabzu ni le kutwisiseni hinkwaku loku kunyikiwaka hi Moya;
- ¹⁰hi ndlela leyi, mitahanya vutomi lebzi bzifanelaka Hosi, miyitsakisa timhakeni hinkwatu, miveka mihandzu hi kutirha mintirho leynene ya tinxakaxaka, miya mikula hi tlhelo ra kutiva Xikwembu.
- ¹¹Mawaku loko mingatiyisiwa svinene hi matimba, hi kuya hi ntamu wa xona wotwakala, mikota kutiyisela svinene, ni kuleha mbilu na mitsakile.
- ¹²Nasvona, khensi Tatana, Iweyi ayendaleke lesvaku na n'wina miyaveliwa ndzhaka ya vahlawuliwa, kufumeni ka kuvonakala.
- ¹³Ahihumesile matimbeni ya munyama, ahirhurhisela kufumeni ka N'wana wa yena Iweyi arhandzekaka,
- ¹⁴Iweyi ka yena hinga ni kurivaleliwa ka svijoho ni kuponisiwa.
- ¹⁵Kriste i xifaniso xa Xikwembu lexingavoniwiki, mativula ya hinkwasvu lesvitumbuluxiweke.

¹⁶Ha yena, Xikwembu xitumbuluxile svilo hinkwasvu, matilweni ni laha misaveni, svilo lesvivonekaka ni lesvingavonekiki, kukota sviluvelo kumbe lesvinga ni vuhosana, ni lesvinga ni vufumi kumbe matimba yofuma. Hinkwasvu svitumbuluxiwile hi yena, nasvona svitumbuluxeliwe yena.

¹⁷Arhangele svilo hinkwasvu, kutani ka yena svilo hinkwasvu svikhomane svin'we.

¹⁸Hi yena nhloko ya miri, hi lesvaku ya Kereke. Hi yena masungulu ya hinkwasvu ni Iweyi arhangeke apfuka xikarhi ka vafi, lesvaku ava loworhangwa ka svilo hinkwasvu.

¹⁹Hikuva svitsakisile Xikwembu lesvaku kuhetiseka hinkwaku ka xona kutshama ka yena,

²⁰ni kuyendla lesvaku, ha yena, svilo hinkwasvu svivuyeletana na xona, hikuva hi yena Kriste Iweyi atiseke kurhula hi kufa ka yena xihambanwini; hinkwasvu, hambi laha misaveni, hambi le matilweni, svivuyeletana ni Xikwembu ha yena.

²¹Na n'wina lava va khale amili kule ni Xikwembu, amili valala va xona hi miyanakanyu ya n'wina ni mintirho ya n'wina leyobiha;

²²kambe svosvi, Xikwembu xiyendlile lesvaku mivuyeletana na xona, hi N'wana wa xona Iweyi angahanya na ali munhu, atlhela afa lesvaku mitisiwa ka Xikwembu na mili vakwetsimi, mingali na xisandzu kumbe kusoleka mahlweni ka xona.

²³Kambe mifanele kutiya kupfumeleni, na miyimile masungulweni yakona mingatsekatseki, na mingahambani ni kulangutela loku mikukumeke hi kutwa Evhangeli. Evhangeli leyi yitwalisiwile ka svivumbiwa hinkwasvu lesvinga hansi ka tilo, kutani mina Pawulo, ni yendliwile mutirhi wa yona.

²⁴Svosvi-ke, nitsaka hi lesvi nixanisiwaka hikolaho ka n'wina; kutani, hi kuxaniseka ka mina mirini, nihetisa lesvipfumalekeke maxangwini ya Kriste, hikolaho ka miri wa yena, yinga Kereke.

²⁵Niyendliwile mutirhi wa Kereke hi makungu ya Xikwembu lexinganinyika ntirho lowu hikolaho ka n'wina. Ntirho wakona i kujondzisa Rito ra Xikwembu,

²⁶xinga xihundla lexi axitumbelile malembe ni malembe, ka tinxaka hinkwatu, kambe svosvi xipfuleteliweke ka vahlawuliwa va Xikwembu.

²⁷Ka vona Xikwembu xirhandzile kutivisa rifuwo ra xihundla lexi, ni kutwala ka xona xikarhi ka vamatiko; xihundla xakona hi lesvaku Kriste a le ka n'wina, kutani ha yena milangutela kutwala ka Xikwembu lokutaka.

²⁸Hi yena Iweyi hi mutwalisaka, na hili karhi hi tsundzuxa ni kujondzisa vanhu hinkwatu, hi vutlhari hinkwabzu; hi yendlela kutisa vanhu hinkwatu ka Xikwembu na vali lavahetisekeke ka Kriste.

²⁹Hi svona lesvi nitikarhatelaka svona, na nili karhi nilwa hi ntamu wa yena, lowu awupfuxaka hi matimba ndzeni ka mina.

Va le Kolosa 2

- ¹Nilava lesvaku mitiva nyimpi leyikulu leyi niyilwaka hikolaho ka n'wina va le Lawudokiya, ni hikolaho ka hinkwawu lava vanganitiviki hi nghohe.
- ²Nilava lesvaku timbilu ta vona titiyisiwa, ni lesvaku vakhomana svin'we hi rirhandzu, kutani vatachaveleliwa hi matlhelo hinkwawu hi kunyikiwa kutwisia loku kuhetisekeke, lesvaku vativa xihundla xa Xikwembu, anga Kriste.
- ³Ka yena kutumbetiwile rifuwo hinkwaru ra vutlhari ni ra vutivi.
- ⁴Nihlaya lesvi lesvaku kungavi na Iweyi amikanganyisaka hi marito lamarinetaka kumikholtisa.
- ⁵Hikuva hambi ningali kona hi miri, hi moya ni na n'wina, na nili karhi nitsakela kuvona mahanyela ya n'wina layolulama, ni kutiya ka n'wina kupfumeleni ka Kriste.
- ⁶Kutani-ke, lesvi miyamukeleke Yesu Kriste kuva Hosi ya n'wina, hanyani hikuva xilo xin'we na yena,
- ⁷na midzimile timintsu ni kuveka masungulu ya n'wina ka yena; tiyani kupfumeleni, hilaha mijondzisiweke hakona, na mili karhi mikhensa hi kuperhindaphindha.
- ⁸Tivoneleni lesvaku munhu angamiphasi hi tijondzo ta vutlhari, hi marito ya mavunhwa lawa mangapfuniki nchumu, lawa mahumaka ka mintolovelu ya vanhu ni ka mimoya leyifumaka misava leyi, kungali ka Kriste.
- ⁹Hikuva vukwembu hinkwabzu bziyakile hi ntalu mirini wa yena,
- ¹⁰kutani n'wina mikumile vutomi lebzotala ka yena; hi yena Iweyi anga nhloko ya vuhoi hinkwabzu ni kufuma hinkwaku.
- ¹¹Ka yena miyimbisiwile, kungali hi mavoko ya vanhu, kambe hi kuyimbisiwa ka Kriste, loku kuhitshunxaka ka miri lowu wa vujohi.
- ¹²Hi kukhuvuliwa, milahliwile sirheni svin'we na yena, mitlhela mipfuxiwa kufeni svin'we na yena, hi kupfumela lesvaku i matimba ya Xikwembu lamangamipfuxa xikarhi ka vafi.
- ¹³Khale, amili lavafeke hikolaho ka milandzu ya n'wina, hi lesvi amili vamatiko lavangayimbangiki, kutani Xikwembu ximihanyisile svin'we na Kriste. Xihirivalelile milandzu ya hina hinkwayu,
- ¹⁴xihelisa tsalwa leri khale arihirhwexa nandzu, rihimangalela hi milawu ya rona, kutani xiyisusele tlhelo, xirigongondzela xihambanwini.
- ¹⁵Kriste ahetile matimba ya mimoya ya tihosana ni ya tihosi, ayiyendla xisolo rivaleni, hi kuyihlulela makumu hi xihambanu.
- ¹⁶Hikolaho, munhu angatshuki amiyavanyisa mhakeni ya svakuja ni ya svakunwa, hambi kuli mhakeni ya minkhuvu yotsakela svin'wana, kumbe ya kutsakela kuhuma ka n'weti, kumbe siku ra Savata:
- ¹⁷Hinkwasvu lesvi i ndzhuti wa lesvi svitaka, kambe nsinya wa svona i Kriste hi xivirhi.

¹⁸Munhu angatshuki amitekela hakelo ya n'wina hi kutitsongahata, kukanganyisa ni kugandzela tintsumi, na ali karhi apfumela ngopfu sva milorho ya yena, atikulisa hi sva hava, hi miyehleketo ya yena ya sva nyama;

¹⁹munhu wotanu anganamarheli nhloko leyi ha yona miri hinkwawu wuphameliwaka ni kuhlanganisiwa svinene, hi minsiha ni tinyama ta wona, kutani wukula hi kukula loku kuhumaka ka Xikwembu.

²⁰Loko mifile na Kriste ni kuhambara ni mimoya leyifumaka misava leyi, hikolaho ka yini mahanya kufana ni loko mahali va misava xana?

²¹Hikolaho ka yini mahativeka hansi ka svileriso lesvinge: “Ungatshuki ukhomakhoma, ungatshuki unampsia, ungatshuki ukhumba, xana?”

²²Kasi vahlaya svilo lesvilovaka hinkwasvu, loko svili karhi svitirhisiwa. Svileriso svakona sviya hi kulerisa ka vanhu, hi tijondzo ta wona.

²³Svitinyika vito ra “vutlhari”, hikuva sviseketela vukhongeli bza mavunhwa, ni moyo wotitsongahata kokanganyisa ni wa kutixanisa mirini, kambe asvisivela kunavela ka miri.

Va le Kolosa 3

¹Hikolaho loko mipfuxiwile kufeni na Kriste, lavani svilo lesvinga henhla laha Kriste atshameke kona, vokweni ra xinene ra Xikwembu.

²Tsundzukani svilo lesvinga henhla, kungali svilo sva laha misaveni.

³Hikuva mifile, kutani vutomi bza n'wina bztumbetiwile na Kriste ka Xikwembu.

⁴Vutomi bza n'wina bza xiviri i Kriste, kutani loko ahumelela, na n'wina mitahumelela na yena kukwetsimeni.

⁵Loko svilitano, dlayani lesvi svinga sva misava ka n'wina, hi lesvaku vuwosvi, ni sva nsila, ni kuhisekela sva tingana, ni kunavela lokobiha, ni makwanga, kunga kugandzela svikwembu sva hava.

⁶Hikolaho ka svona vukarhi bza Xikwembu bzita [henhla ka lavatiyalisaka].

⁷Hi svona lesvi khale amihanya ka svona, loko mahafumiwa hi svona.

⁸Kambe svosvi, svicukumeteni hinkwasvu, kunga kukarhata, ni kuleva, ni tihanyi. Kulumbeta, ni mavulavulela ya nsila, svingatshuki svihuma milon'wini ya n'wina.

⁹Mingahembelaneni, lesvi mihlivileke mahanya ya n'wina ya khale ni mintirho ya wona;

¹⁰hikuva miyambalile munhu wa mahanya lamampsha lweyi apfuxetiwaka minkama hinkwayu, lesvaku mikota kutiva hi kuhetiseka Xikwembu lexi ximitumbuluxeke hi xifaniso xa xona.

¹¹Laha aku na Mugirika ni Muyuda, aku na Iweyi ayimbeke ni Iweyi angayimbangiki, aku na munhu wa matiko ni munhu wa hava, aku na xikarawa ni mutshunxeki, kambe i Kriste Iweyi anga hinkwasvu ka hinkwavu.

¹²Hikolaho, lesvi mingavitaniwa hi Xikwembu kuva vahlawuliwa va xona lavarhandziwaka, yambalani moya wa tempsalu, ni vunene, ni kutitsongahata, ni kurhula, ni kuleha mbilu.

¹³Yamukelanani, kutani loko mun'we asola mun'wana, avarivalelane. Kufana ni lesvi Hosi yimirivaleleke, na n'wina rivalelanani.

¹⁴Kutani henhla ka lesvi hinkwasvu, kulaveka rirhandzu, ringarona leri ribohaka svilo hinkwasvu svitwanana hi kuhetiseka.

¹⁵Kutani yendlani lesvaku kurhula ka Kriste kufuma timbilwini ta n'wina, kunga kurhula loku mivitaneliweke kona, mirini wun'we ntsena. Nasvona jondzani kukhensa.

¹⁶Rito ra Kriste aritshame ka n'wina, riyandza. Jondzisanani, mikhongotelana hi vutlhari hinkwabzu, mitwalisa Xikwembu hi kuyimbelela tipisalma, ni tinsimu, ni kuyimbelela sva Moya, na mili karhi mikhensa timbilwini ta n'wina.

¹⁷Kutani xin'wana ni xin'wana lexi mixiyendlaka, hi kuvulavula kumbe hi kutirha, xiyendleni hi vito ra Hosi Yesu, na mili karhi mikhensa Xikwembu Tatana ha yena.

¹⁸Vavasati, titsongahateni ka vanuna va n'wina, hilaha svifanelaka hakona Hosini.

¹⁹Vavanuna, rhandzani vasati va n'wina, mingatshameni hi kukho mivaholovela.

²⁰Vana, yingisani vapsali va n'wina timhakeni hinkwatu, hikuva hi svona lesvitsakisaka Hosi.

²¹Vatatana, mingaxaniseni vana va n'wina, lesvaku vangaheli mbilu.

²²Vatirhi, yingisani vinyi va n'wina va laha misaveni timhakeni hinkwatu, kungali ntsena loko vamilangutile, onge hi loko milava kutsakisa vanhu, kambe hi timbilu letinene, na mili karhi michava Hosi.

²³Xin'wana ni xin'wana lexi mixiyendlaka, xiyendleni hi mbilu hinkwayu, kufana ni loko mitirhela Hosi, kungali vanhu;

²⁴hikuva masvitiva lesvaku mitanyikiwa rifuwo hi Hosi, yili hakelo ya n'wina. Mi le kutirheleni ka Hosi ya hina Kriste.

²⁵Loko ali muyendli wa lesvhomboloka, atatlheliseliwa lesvhomboloka lesvi asviyendaleke; Xikwembu axiyi hi nghohe ya munhu.

Va le Kolosa 4

¹Vinyi, hanyani ni svikarawa sva n'wina hi ndlela ya kululama, hi mfanelo, na mili karhi mitiva lesvaku na n'wina mi ni n'winyi matilweni.

- ²Yanani mahlweni mitiyisela mikhongelweni, mihitekela kona mili karhi mikhensa;
- ³na hina miikhongelela, lesvaku Xikwembu xihipfulela nyangwa yojondzisa Rito ra xona, lesvaku hitavula rivaleni xihundla xa Kriste, lexi ninga jele hikolaho ka xona.
- ⁴Kombelani lesvaku nixihlamusela hilaha svifanelaka hakona, loko nixitwalisa.
- ⁵Tirhisanani ni va le handle hi kutlhariha, na mili karhi milondzovota nkama lowu minga na wona.
- ⁶Kuvulavula ka n'wina akuve lokunene, loku kunandzhaka masiku hinkwawu, mitativa hilaha mifanelaka kuhamula mun'wana ni mun'wana hakona.
- ⁷Tikiko, makwerhu Iweyi arhandzekaka, mutirhi Iweyi atshembekeke ni mutirhikolorhi ntirhwени wa Hosi, atamitivisa timhaka hinkwatu ta mina, hilaha tiyimeke hakona.
- ⁸Nimurhuma ata ka n'wina hikolaho ka svosvo, lesvaku mitativa hilaha hihanyaka hakona, ni lesvaku atatiyisa timbilu ta n'wina.
- ⁹Ana Onezimo, makwerhu Iweyi atshembekeke, Iweyi arhandzekaka, Iweyi anga mun'we wa n'wina; vatamitivisa hinkwasvu lesvihumelelele halenu.
- ¹⁰Arixtarko, Iweyi anga jele svin'we na mina, wamirungula; svafana na Marka makwavu wa Barnaba, Iweyi nimileleteke lesvaku mimuyamukela, loko ata koseno .
- ¹¹Na yena Yesu Iweyi avuliwaka Yusto, wamirungula. Hi vona ntsena, xikarhi ka Vayuda lavapfumeleke, lavangatirha na mina ntirhwени wa Mfumu wa Xikwembu; vanitiyisile svinene.
- ¹²Epafrasi, Iweyi anga mun'we wa n'wina, mutirhi wa Yesu Kriste, wamirungula; wa mitsundzuka svinene masiku hinkwawu mikhongelweni ya yena, akombela lesvaku miva lavahetisekeke ni lavatiyeke, kuyendleni ka hinkwasvu lesvi Xikwembu xisvirhandzaka.
- ¹³Ni mboni ya lesvaku atikarhatela n'wina svinene, n'wina ni lava vanga le Lawudokiya, ni le Hiyerapolisi.
- ¹⁴Luka, dokodela Iweyi arhandzekaka, wamirungula svin'we na Demasi.
- ¹⁵Rungulani vamakwerhu lava vanga le Lawudokiya, na mamana Nimfa, ni kereke leyihlengeletanaka ndlwini ya yena.
- ¹⁶Kutani loko papela leri rihlayiwile xikarhi ka n'wina, vonani lesvaku rihlayiwa ni le kerekeli ya Lawudokiya, ni lesvaku na n'wina mihlaya papela leri rihumaka le Lawudokiya.
- ¹⁷Nasvona bzelani Arkipo, miku: "Vona lesvaku timfanelo leti unyikiweke tona ntirhwени wa Hosi utihetisisa svinene."
- ¹⁸Nitsala lesvi hi xiyandla xa mina, nili: Hi mina Pawulo! Mingarivaleni lesvaku ni le jele. Timpsalu ta Xikwembu ative na n'wina!

1 Va le Thesalonika

1 Va le Thesalonika 1

¹Mina Pawulo na Silvhano na Timotewu ka va kereke ya le Thesalonika, lavanga vanhu va Xikwembu Tatana, ni va Hosi Yesu Kriste, hili: Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina!

²Hikhensa Xikwembu masiku hinkwawu hikolaho ka n'wina hinkwenu, na hili karhi hi mitsundzuka ka mikhongelo ya hina.

³Mahlweni ka Xikwembu Tatana wa hina, hitsundzuka hilaha kupfumela ka n'wina kutikombeke hakona hi sviyendlo, ni lesvaku michivirika kulanguteleni ka Hosi ya hina Yesu Kriste, hi rirhandzu ni kutikarhata.

⁴Hasvitiva, vamakwerhu, lesvaku Xikwembu xa mirhandza, ni lesvaku ximihlawulile.

⁵Hikuva Evhangeli ya hina, ayifikanga ka n'wina hi marito ntsena, kambe hi matimba, ni Moya Lowokwetsima, ni kukholwisa ka yona loku kuhetisekeke, tani hilaha mitivaka hakona lesvi hihanyisaniseke xisvona na n'wina.

⁶Kutani na n'wina milandzile tindlela ta hina ni ta Hosi, hikuva, hambilesvi mingaxaniseka ngopfu, miyamukelile Rito ra Xikwembu hi kutsaka loku kunyikiwaka hi Moya Lowokwetsima.

⁷Hi mukhuva wolowo, mihundzukile xikombiso ka hinkwavu lavapfumeleke le Makedoniya ni le Akaya.

⁸Hikusa Rito ra Hosi lerihumeke ka n'wina aritwalanga ntsena Makedoniya ni le Akaya, kambe nakona kupfumela ka n'wina ka Xikwembu kutwalile hinkwaku; hi kolaho asvifaneli lesvaku hingahahlaya xanchumu.

⁹Vanhu lava hinkwavu varungula hilaha mihiyamukeleke hakona xikarhi ka n'wina, ni hilaha mingahundzuka hakona ka Xikwembu, mifularhela svikwembu sva hava, lesvaku mitirhela Xikwembu lexihanyaka, xa ntiyiso.

¹⁰Nasvona milangutela kuta ka N'wana wa xona Yesu hi le matilweni, Iweyi ximupfuxeke xikarhi ka vafi, Iweyi ahiponisaka kuyavanyiseni ka xona loku kutaka.

1 Va le Thesalonika 2

¹Na n'wina vamakwerhu, masvitiva lesvaku kuyamukeliwa ka hina hi n'wina akuvanga ka mahala.

²Hambi loko hirhange hi xanisiwa ni kurhuketeliwa le Filipi, hilaha misvitivaka hakona, Xikwembu xa hina xihinyikile matimba ya kumitivisa Evhangeli leyihumaka ka xona, hambilesvi lavotala avali karhi valwa na yona.

- ³Hikuva kukhutaza ka hina ahi loku kuhumaka kutikanganyiseni, kumbe ka miyanakanyu yobiha, nasvona ahitirhisi makungu yokanganyisa munhu;
- ⁴kambe, tani hi lesvi Xikwembu xihivoneke na hili lavafanelaka kutamelisiwa ntirho wa Evhangeli, hayipaluxa, kungali kutsakisa vanhu, kambe kutsakisa Xikwembu lexikambelaka timbilu ta hina.
- ⁵Masvitiva svinene lesvaku ahiringetanga, ni siku ni rin'we, kumitsakisa kumbe kumikanganyisa hi marito, hambi kuli kufihla kunavela kuphangang. Xikwembu i mboni ya hina!
- ⁶Ahilavanga kudzunisiwa lokuhumaka ka vanhu, hambi kuli ka n'wina kumbe ka van'wana;
- ⁷hambilesvi ahitava hisvikotile kumitikisela hi svikombelo sva hina, hi mhaka ya kuva vapostola va Kriste, hihanyisane na n'wina hi moyo wa tempsalu, kukotisa mamana Iweyi ahlaysaka svinene vana va yena.
- ⁸Hikolaho, hi kunavela ngopfu kumikomba rirhandzu, hitilungiselile kuhlengela na n'wina kungali ntsena Evhangeli ya Xikwembu, kambe nabzona vutomi bza hina, hikuva mihundzukile varhandziwa va hina hi kutlulisa.
- ⁹Vamakwerhu, matsundzuka kutikarhata ni kukarhateka ka hina ntirhweni lowu: Hitirhile vusiku ni nhlekanhi lesvaku hingatikiseli na mun'we wa n'wina, loko hili karhi himipaluxela Evhangeli ya Xikwembu.
- ¹⁰Mi timboni ta hina, na xona Xikwembu i mboni: Mahanya ya hina ka n'wina lavapfumeleke, amali lawa ya kubasa ni lawa ya kululama, mangali na xisandzu.
- ¹¹Masvitiva lesvaku hihlayisile mun'wana ni mun'wana wa n'wina kufana ni loko tatana ahlaysa vana va yena;
- ¹²hi mikhutazile, hi mitiyisile ni kumisusumeta lesvaku mihanya hi ndlela leyitsakisaka Xikwembu lexi ximivitanelaka kuyaveliwa kufuma ka xona ni kutwala ka xona.
- ¹³Kutani mhaka leyi yihisusumetaka kuhensa Xikwembu masiku hinkwawu, hi leyi: Loko himitisile rito ra Xikwembu, miriyengisile ni kuriyamukela, kungali kukota mahungu ya kuhuma ka vanhu, kambe tani hi mahungu ya kuhuma ka Xikwembu. Hakunene mahungu lawa mahuma ka xona, hikuva hi xona xitirhaka hi matimba xikarhi ka n'wina lavapfumeleke.
- ¹⁴Loko mili n'wina vamakwerhu, mikumane ni miringo leyingatshama yihumelela xikarhi ka vanhu va ka Yesu Kriste tikerekeli ta Yudeya: Vayuda vavaxanise kufana ni lesvi vanhu va ka n'wina vangamiyendla svona.
- ¹⁵Vayuda hi vona lavadlayeke Hosi Yesu ni vaprefeta, kutani na hina vahixanisile; avatsakisi Xikwembu, nasvona valwa ni vanhu hinkwawu.

¹⁶Varingetile ni kuhisivela kuchumayela ka vamatiko mahungu lawa amatavaponisa, kutani hi mukhuva lowu vakulisile nandzu wa svijoho sva vona masiku hinkwawu; kambe svosvi, kuheteleleni, kukariha ka Xikwembu kuvawele henhla.

¹⁷Loko hili hina vamakwerhu, hikalanile na n'wina nkamanyana hi lesvi ahingavonani hi mahlo, kambe hi timbilu ahili karhi hivonana, kutani hinavelile hi kunavela lokukulu kutlhela hivonana na n'wina.

¹⁸Hikolaho hinavelile kutlhela ka n'wina. Mina Pawulo niringetile makhambi mambirhi, kambe Sathana ahisivelile.

¹⁹Xana hi kwihi kulangutela ka hina ni kutsaka ka hina, hi yihi hari ya kuhlula leyi hingatatidzunisa ha yona mahlweni ka Hosi ya hina Yesu, siku avuyaka ke? Xana ahi n'wina ke?

²⁰Hakunene, hi n'wina minga kudzuneka, ni kutsaka ka hina.

1 Va le Thesalonika 3

¹Hi kuvona lesvaku ahingahakoti kutiyisela, hitihlawulele kusala hili hexe le Atena.

²Kutani hi mirhumele Timotewu makwerhu, Iweyi atirhelaka Xikwembu kufana na mina ntirhwени wa Evhangeli ya Kriste; lesvaku atamityisa ni kumikhutaza kupfumeleni ka n'wina;

³ni lesvaku kungavi na mun'we Iweyi atsekatsekisiwaka hi kuxaniseka loku; hikuva masvitiva na n'wina lesvaku hi svona lesvi hiyaveliweke svona.

⁴Hikuva loko hahali le ka n'wina hi mitivisile na svingasihumelela lesvaku hitavona maxangu. Kutani svifambise svosvo, hilaha mitivaka hakona.

⁵Hikolaho, hi kuvona lesvaku aningahakoti kutiyisela, nirhumelile rito, lesvaku nitatwa ta kupfumela ka n'wina. Anichava lesvaku kumbexana muringi angava amiringile, ni lesvaku kutikarhata ka hina kungava ka hava.

⁶Kambe svosvi Timotewu wahakuvuya hi le ka n'wina kutani ahitisele mahungu lamanene ya kupfumela ka n'wina ni ya rirhandzu ra n'wina; ahitivisile lesvaku mahaya mahlweni mihiyanakanya hi moyo lowunene masiku hinkwawu, minavela kuhivona kufana ni lesvi na hina hinavelaka kumivona.

⁷Hikolaho, vamakwerhu, maxangwini ni le mahlomulweni hinkwawu ya hina, hikumile kuchaveleliwa hi kupfumela ka n'wina;

⁸hikuva svosvi hihanya hi lesvi miyimeke na mitiyile Hosini.

⁹Xana kukhensa ka hina ka Xikwembu hikolaho ka n'wina kungava loku koyini, kutsakeni hinkwaku loku hikutwaka mahlweni ka Xikwembu xa hina hikolaho ka n'wina?

¹⁰Hikhongela xona hi matimba vusiku ni nhlekanhi, na hili karhi hikombela kuvonana na n'wina hi mahlo, lesvaku hita tatisa lesvipfumalekaka kupfumeleni ka n'wina.

¹¹Mawaku loko hingapfuleliwa ndlela ya kuta koseyo ka n'wina hi Xikwembu Tatana wa hina hi xiviri, svin'we ni Hosi ya hina Yesu.

¹²Ingi Hosi yingakulisa ni kuyandzisa rirhandzu leri mirhandzanaka ha rona ni kurhandza van'wana, kufana ni lesvi na hina himirhandzisaka xisvona;

¹³hi ndlela yoleyo, yitatiyisa timbilu ta n'wina, kutani mitapfumala xisolo, miva lavahlawulekeke mahlweni ka Xikwembu Tatana wa hina, siku leri Hosi ya hina Yesu angatavuya hi rona, svin'we ni vahlawuliwa va yena hinkwavu.

1 Va le Thesalonika 4

¹Kutani-ke, vamakwerhu, mijondzile ka hina hilaha mifanelaka kuhanya hakona lesvaku mitsakisa Xikwembu, kutani mihanyile hi ndlela yoleyo. Hikolaho, ha mikombela hi matimba ni kumikhutaza hi vito ra Hosi Yesu, lesvaku miya mikula, na mili karhi mihanyisa svosvo.

²Hikuva mitiva lesvi hingamileleta svona hi matimba ya Hosi Yesu;

³nasvona kurhandza ka Xikwembu hi loku: Hi lesvaku miyendliwa lavabaseke, hi kuhambana ni vuwosvi hinkwabzu.

⁴Mun'wana ni mun'wana wa n'wina aative kuhlayisa miri wa yena hi ndlela leyobasa ni leyolulama,

⁵kungali hi kunavela lokobiha, kufana ni vamatiko lavangativiki Xikwembu.

⁶Amhakeni leyi, kungavi ni Iweyi ajohelaka makwavu, kumbe kumukanganyisa, hikuva Hosi i murihiseli wa svilo lesvi hinkwasvu, hilaha hingamibzela khale ni kumitsundzuxa svinene hakona.

⁷Hikuva Xikwembu axihivitanelanga kuhanya kutshakeni, kambe kubaseni.

⁸Hikolaho, Iweyi ayalaka xitsundzuxu lexi, angasoli munhu, kambe asola Xikwembu lexi ximunyikaka Moya wa xona Lowokwetsima.

⁹Loko tili ta kurhandzana ni vamakwenu Hosini, amifaneli kutsaleliwa nchumu hi toni; hikuva i Xikwembu lexi ximijondziseke kurhandzana;

¹⁰kutani hi svona lesvi misviyendlaka ka vamakwerhu hinkwavu lavanga tikweni hinkwaru ra Makedoniya. Hambi svilitano, hamikhutaza vamakwerhu, lesvaku miya mahlweni, mikula rirhandzwini lero.

¹¹Kunavela ka n'wina lokukulu akuve kuhanya hi kurhula, mitikarhatela sva n'wina, mitirha hi mavoko ya n'wina, hilaha hingarhanga hi mitsundzuxa hakona.

¹²Hi mukhuva lowu, mitaxiximiwa hi va le handle, mingahatikiseli munhu ni mun'we.

¹³Vamakwerhu, nilava lesvaku mitiva ntiiyiso hi tlhelo ra lava vayetleleke vurhongo bza rifu, mitakala mingavaviseki kukota van'wana lavangaliki ni kulangutela.

¹⁴Hikuva lesvi hipfumelaka lesvaku Yesu afile, atlhela apfuka kufeni, hi ndlela yoleyo, hi pfumela lesvaku lavatiyetleleke, Xikwembu xitavapfuxa na Yesu kufeni, xivavuyisa svin'we na yena.

¹⁵Lesvi himibzelaka svona hi vito ra Hosi, hi lesvi: Hina hingatava hahahaha loko Hosi yivuya, hingakala hingarhangeli lavatiyetleleke;

¹⁶hikuva Hosi hi yoxe yitaxika hi le tilweni, hi mpfumawulu wa rito ra kulerisa, hi kuhuwelela ka ntsuminkulu, ni kuba ka mhalamhala ya Xikwembu, kutani lavafeleke ka Kriste, vatarhanga vapfuka kufeni;

¹⁷kutani hina lava hingatava hahahaha, hitatlakuliwa hiya henhla marefini svin'we na vona, hiyakumana ni Hosi mpfhukeni. Kutani hi ndlela yoleyo, hitava ni Hosi hilaha kungaheliki.

¹⁸Hikolaho mifanelia kutiyisana hi marito wolawo.

1 Va le Thesalonika 5

¹Loko tili ta minkama ni tinguva takona, vamakwerhu, amifaneli kutsaleliwa nchumu hi svona.

²Hikuva n'wina hi xiviri, masvitiva svinene lesvaku siku ra Hosi ritafika kufana ni muyivi Iweyi ataka nivusiku.

³Siku leri vanhu vangataku: “Kurhulile, aku na xa kukarhata”, hi wona nkama lowu kuwonheka kungatavawela henhla hi xitshuketa, kufana ni kulun'wa ka wansati Iweyi angakusuhi ni kuveleka n'wana; vangakala vangaponi.

⁴Kambe n'wina vamakwerhu, ami le munyameni; hi kolaho, siku rakona aringamitshuketi kufana ni muyivi.

⁵Hikuva hinkwenu mi vana vakuvonakala, mi vana va nhlekanhi. Ahi va vusiku hina, kumbe va munyama.

⁶Hikolaho hingatshuki hiyetlela kukota lesvi van'wana vayendlisaka svona, kambe ahihitekeni, hitikhoma.

⁷Hikuva lavayetlelaka, vayetlela ni vusiku, ni lavadawkwa, vadakwa ni vusiku.

⁸Kambe lesvi hina hinga va nhlekanhi, ahitikhomeni, hiyambala kupfumela ni rirhandzu xiva xitlhangu xa hina xifuveni, kutani nhlokweni hiyambala kulangutela ka kuponisiwa, xiva xigqoko xa hina.

⁹Xikwembu axihihlawulanga lesvaku xitahihlundzukela, kambe kuhinyika kuponisiwa hi Hosi ya hina Yesu Kriste.

¹⁰Ahifelile lesvaku, hambi hihanya, kumbe hiyetlela, hitakuma vutomi svin'we na yena.

¹¹Hikolaho, tiyisanani miyakisana, hilaha misviyendlaka hakona ni svosvi.

- ¹²Vamakwerhu, ha mikombela hi matimba lesvaku mixixima lavatirhaka xikarhi ka n'wina lava vamirhangela ndleleni ya Hosi, ni kumitsundzuxa;
- ¹³mivaxixima svinene hi rirhandzu, hikolaho ka ntirho wa vona. Hanyani svin'we hi kurhula.
- ¹⁴Kutani hamikhutaza vamakwerhu, hili: Layani malolo, mitiyisa lavahelaka matimba; pfunani lavanga ni gome, milehisela hinkwavu mbilu.
- ¹⁵Vonani lesvaku kungavi ni lweyi atlheliselaka svobiha hi lesvobiha; kambe hi masiku hinkwawu, ringetani kuyendlelana lesvinene, misviyendla ni le ka hinkwavu.
- ¹⁶Tshamani na mitsakile masiku hinkwawu.
- ¹⁷Mingatshikeni kukhongela.
- ¹⁸Ka hinkwasvu, khensani; hikuva hi kona kurhandza ka Xikwembu henhla ka n'wina ha Yesu Kriste.
- ¹⁹Mingatimeni Moya.
- ²⁰Mingasandzeni vuprofeta,
- ²¹kambe kambisisani hinkwasvu, mitiya ka lesvinene.
- ²²Hambanani ni hinkwasvu lesvobiha sva tinxakaxaka.
- ²³Ingi Xikwembu xa kurhula, xona ha xoxe, xingamiyendla lavahlawulekeke hi matlhelo hinkwawu. Ingi mimoya ya n'wina, ni timbilu ta n'wina, ni miri wa n'wina, svingatshama na svibasile, na svingali ni nandzu siku leri Hosi ya hina Yesu Kriste angatavuya.
- ²⁴Lweyi amivitanaka watshembeka, kutani atasviyendla.
- ²⁵Vamakwerhu, hikhongeleleni na hina.
- ²⁶Rungulani vamakwerhu hinkwavu hi kun'quntana kokwetsima.
- ²⁷Na mikombela svinene, hi matimba ya Hosi, lesvaku papela leri rihlayeliwa vamakwerhu hinkwavu.
- ²⁸Timpsalu ta Hosi ya hina Yesu Kriste ative na n'wina!

2 Va le Thesalonika

2 Va le Thesalonika 1

¹Mina Pawulo na Silvhano na Timotewu ka va kereke ya le Thesalonika, lavanga vanhu va Xikwembu Tatana wa hina, ni va Hosi Yesu Kriste, hili:

²Timpalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana, ni ka Hosi Yesu Kriste!

³Svahifanelia kukhensa Xikwembu masiku hinkwawu hikolaho ka n'wina, vamakwerhu. Hakunene svafanelia svosvo, hikuva kupfumela ka n'wina kuya mahlweni kukula ngopfu, ni kurhandzana ka n'wina hinkwenu kuya kuyengeteleka.

⁴Hikolaho, hina hi hexe, hi tikulisa ha n'wina tikerekeli ta Xikwembu, hi mhaka ya kutiyisela ka n'wina ni kupfumela ka n'wina, xikarhi ka maxangu ni mahlomulu hinkwawu lawa mimavonaka.

⁵Lesvi i xikombiso xa kululama ka Xikwembu loko xiyavanyisa, hikuva svitayendla lesvaku miva lavalulameliweke hi Mfumu wa xona, lowu mixanisiwaka hikolaho ka wona.

⁶Xikwembu xitayendla lesvilulameke: Xitaba lava vamixanisaka, xivavangela kuxaniseka,

⁷kutani xitaminyika kuhumula svin'we na hina, n'wina mixanisiwaka; xitayendla svosvo siku leri Hosi Yesu ahumelelaka hi le tilweni, svin'we ni tintsumi ta yena ta matimba

⁸malangavini ya ndzilo. Xitaba lava vangaxitiviki, vanga lava vangayingisiki Evhangeli ya Hosi ya hina Yesu.

⁹Vanhu lava vatayavanyiswa hi kuyisiwa kuwonhekeni lokungaheliki, ni nghohe ya Hosi avangayivoni, hambi mali matimba ya yona layokwetsima.

¹⁰Hi siku rakona, loko Hosi yitela kutadzunisiwa xikarhi ka vahlawuliwa va yona, ni kuvoniwa hi vapfumeli hinkwawu, na n'wina mitava kona, hikuva vumboni lebzi mibzikumeke ka hina, mibzitwisisile.

¹¹Hikolaho, ha mikhongelela nkama hinkwawu; hikombela lesvaku Xikwembu xa hina ximiyendla lavafaneliweka hi vutomi lebzi xingamivitanela b zona, xihetisa, hi matimba ya xona, makungu hinkwawu ya n'wina lamanene, ni mintirho hinkwayu ya kupfumela ka n'wina.

¹²Hi ndlela leyi, vito ra Hosi ya hina Yesu ritadzunisiwa ka n'wina, na n'wina ka yena, hi tempsalu ta Xikwembu xa hina, ni ta Hosi Yesu Kriste.

2 Va le Thesalonika 2

¹Loko tili ta kuvuya ka Hosi ya hina Yesu Kriste, ni ta kuhlengeletana ka hina, hiya ka yena, hamikombela hi matimba vamakwerhu:

²Mingatshukeni mikanakanisiwa timbilwini ta n'wina, ni kutshukisiwa, hambi kuli hi moyo wun'wana, kumbe hi kuvulavula kun'wana, kumbe hi papela rin'wana leri ringavuliyaka lesvaku rihuma ka hina, kutiyisa lesvaku siku ra Hosi rifikile svosvi.

³Mingakanganyisiweni hi munhu nikutsongo, hikuva siku rakona aringati, loko kungasita kulahleka lokukulu, ni loko kungasihumeseliwa rivaleni munhu Iweyi wohomboloka, n'wana wa kulahleka.

⁴Munhu Iweyi alwa ni hinkwasvu lesvihlayiwaka lesvaku svi ni vukwembu, kumbe lesvigandzeliwaka, kutani atikulisa henhla ka svona, akondza ayatshama Tempeleni ya Xikwembu, na ali karhi atihlaya lesvaku yena hi yena Xikwembu.

⁵Xana amitsundzuki lesvaku, loko nahali na n'wina, anitala kumibzela timhaka letoke?

⁶Kutani mitiva lexi xisivelaka munhu Iweyi wohomboloka kuta svosvi, kuyendlela lesvaku ahumeseliwa rivaleni, loko nkama wa yena wutava wufikile.

⁷Hakunene, kuhomboloka loku kutifhlaka ku le kutirheni ni svosvi; kambe Iweyi akusivelaka kutikomba ataya mahlweni akusivela, kukondza asusiwa.

⁸Kutani hi kona munhu Iweyi wohomboloka angatahumeseliwa rivaleni, kutani Hosi Yesu atamudlaya hi moyo lowuhumaka non'weni wa yena, amuhelisa hi kukwetsima ka yena, siku leri avuyaka.

⁹Loko munhu Iweyi wohomboloka ahumelela hi matimba ya Sathana, atayendla masingita ya tinxakaxaka, ni svikombiso sva mavunhwa, ni svihlamaliso;

¹⁰atatirhisa tindlela hinkwatu letobiha ta vukanganyisi henhla ka lavayaka kulahlekeni, vanga lava vangayamukelangiki ntiiyiso hikuva avangawurhandzi, vayala ni kuponisiwa.

¹¹Hikolaho, Xikwembu xivarhumela moyo wa kutikanganyisa lokukulu, lesvaku vapfumela lesvi svinga mavunhwa.

¹²Kuhela ka svona hi lesvaku hinkwatu lavakalaka vangayamukelanga ntiiyiso, vanga lava vatsakeleke tindlela letobiha, vatayavanyisiwa.

¹³Svahifanelo kuhensa Xikwembu masiku hinkwawu hikolaho ka n'wina vamakwerhu, n'wina lava Hosi yimirhandzaka, hikuva Xikwembu ximihlawulile lesvaku miva lavorhangá kuponisiwa, hi Moya lowumiylendlaka lavabaseke, ni kupfumela ka n'wina ka ntiiyiso.

¹⁴Xikwembu ximivitanele svona hi Evhangeli leyi himitiviseke yona, lesvaku miyaveliwa kukwetsima ka Hosi ya hina Yesu Kriste.

¹⁵Hikolaho, vamakwerhu, yimani mitiya, minamarhela timhaka leti himijondziseke tona hi nomo, kumbe hi papela.

¹⁶Svosvi-ke, ingi Hosi ya hina Yesu Kriste hi yoxe, ni Xikwembu Tatana wa hina Iweyi angahirhandza, Iweyi angahinyika, hi timpsalu ta yena, kuchavelela lokungaheliki ni kulangutela lokunene,

¹⁷vangatiyisa timbilu ta n'wina, vaminyika matimba ya kuyendla ni kuvulavula hinkwasvu lesvinga svinene.

2 Va le Thesalonika 3

¹Kuheteleleni vamakwerhu, hikhongeleleni, lesvaku Rito ra Hosi rihangalaka hi kuhantisa, ritsakeliwa, kukotisa lesvi riyendliseke svona le ka n'wina;

²lesvaku hilamuleliwa ka vanhu lavobiha, lavokala vangalulamanga; hikuva ahi hinkwawu lavanga ni kupfumela.

³Kambe Hosi yatshembeka: Yitamitiyisa ni kumisirhelela ka Iweyi wobiha.

⁴Kutani Hosi yihinyika kutshemba hi tlhelo ra n'wina, lesvaku svilo lesvi himibzeleke svona, mikarhi misviyendla, ni lesvaku mahatasviyendla.

⁵Ingi Hosi yingasusumeta timbilu ta n'wina, lesvaku mixirhandza, ni lesvaku michivirikela Kriste.

⁶Hamileleta vamakwerhu, hi vito ra Hosi Yesu Kriste, lesvaku mihambara ni makwenu wihi ni wihi Iweyi angalaviki kutirha, Iweyi angafambiki hi tijondzo leti himinyikeke tona.

⁷Hikuva n'wina hi n'wexe masvitiva svinene lesvaku mifanele kutekelela mahanyela ya hina; ahitshamanga hi mavoko, loko hili xikarhi ka n'wina;

⁸na svona, ahijanga svakuja sva munhu mahala, kambe hitirhile vusiku ni nhlekanhi, hibalha nyuku ni kutikarhata, lesvaku hingatikiseli munhu ni mun'we xikarhi ka n'wina.

⁹Asvhlayi lesvaku ahifumala matimba ya kumikombela kuhipfuna, kambe akuli kumikomba ndlela leyi mifaneleke kufamba hi yona.

¹⁰Hikuva loko hahali na n'wina, himinyikile xileriso lexinge: “Mun'wana ni mun'wana Iweyi angalaviki kutirha, ni kuja angaji!”

¹¹Hihlaya lesvi hikuva hitwile lesvaku ku ni van'wana xikarhi ka n'wina lavahanyaka hi vulolo, vangalaviki kutirha, kambe vanghenelala timhaka ta van'wana.

¹²Kutani vanhu va kufana ni lavo havarhuma ni kuvatsundzuxa hi vito ra Hosi Yesu Kriste, lesvaku vatirha ntirho wa vona hi kurhula, vatakota kuja svakuja sva vona.

¹³Kambe n'wina vamakwerhu, loko mili karhi miyendla lesvinene, mingakarhaleni.

¹⁴Loko kuli ni mun'we Iweyi ayalaka kuyingisa marito lawa hi mirhumelaka wona hi papela leri, mulangutiseni, kutani mingaveneni ni mhaka na yena, lesvaku atakhomiwa hi tingana.

¹⁵Hambi svilitano, mingamulanguteni tani hi nala, kambe mulayeni tani hi makwenu.

¹⁶Svosvi-ke, Hosi ya kurhula, hi yoxe, ayiminyike kurhula minkama hinkwayu ni le matlhelweni hinkwawu. Hosi ayive na n'wina hinkwenu!

¹⁷Hi xiyandla xa mina nitsala lesvi nili: “Namirungula. Hi mina Pawulo.” Hi wona mfungu wa mina apapeleni rin'wana ni rin'wana ra mina; hi svona lesvi nitsalisaka svona.

¹⁸Timpsalu ta Hosi ya hina Yesu Kriste, ative na n'wina hinkwenu!

1 Timotewu

1 Timotewu 1

¹Mina Pawulo, mupostola wa Kriste Yesu hi kulerisa ka Xikwembu Muponisi wa hina ni ka Kriste Yesu kulangutela ka hina,

²nitsalela Timotewu, n'wananga wa ntiiyiso kupfumeleni, nili: Timpsalu ni vunene, ni kurhula, asvive na wena, svihuma ka Xikwembu Tatana ni ka Kriste Yesu Hosi ya hina.

³Loko nahaya le Makedoniya, nikukhutazile kutshama le Efesa; ni svosvi nahahlaya svosvo, hikuva ku ni van'wana le Efesa lavajondzisaka mavunhwa; vabzele kuva vamatshika,

⁴vangaheti nkama wa vona hi minkaringana, ni kulongoloxela tinxaka tokala tingaheli, lesvivangaka kukanetana, matshan'wini ya kuseketela makungu ya Xikwembu lawa matirhaka hi kupfumela.

⁵Kasi, laha xitsundzuxu xa hina xikongomeke kona, i kupfuxa rirhandzu lerihumaka mbilwini leyobasa ni le ripfalwini lerinene, ni le kupfumeleni ka ntiiyiso.

⁶Van'wana, hi mhaka ya kutshika svilo lesvi, vasepetsekile vayanghenha kuvulavuleni lokungapfuniki nchumu;

⁷vanavela kuva vajondzisi va nawu, kambe vangatwisisi lesvi vasvihlayaka kumbe timhaka leti vahlayaka lesvaku vatiyile ka tonu.

⁸Hina hasvitiva lesvaku nawu i wunene loko munhu awutirhisa hi ndlela yakona,

⁹na ali karhi atwisia lesvaku milawu ayivekeliwanga lavalulameke, kambe yivekeliwile lavohomboloka ni lava vatiyalisaka; yiyleliwile lavangachaviki Xikwembu ni lavajohaka, ni lavangakhongeliki, ni lavasandzaka lesvoohlawuleka, ni lavadlayaka vatatanava vona kumbe vamamana va vona; milawu leyi yiavanyisa svigevenga,

¹⁰ni vawosvi ni vavanuna lavativanaka hi xinuna kulobze, ni lavayivaka vanhu, ni vahembi, ni lava vokala vangavulavuli ntiiyiso, ni lavayendlaka hinkwasvu lesvihambaneke ni jondzo leyinga yona ya ntiiyiso.

¹¹Jondzo yakona yiyelana ni Evhangeli leyivekiweke mavokweni ya mina, leyitwalisaka kukwetsima ka Xikwembu, xihlovo xa minkateko.

¹²Nikhensa Iweyi aninyikeke matimba yotirha ntirho lowu, Hosi ya hina, Kriste Yesu; hikuva anivonile na nili Iweyi atshembekeke, hi kuniveka ntirhwени wa yena,

¹³hambilesvi khale nitshamaka nimusandza, ni kumuxanisa, ni kumupfukela. Kambe nitsetseleliwile, hikuva aniyendla hi kupfumala vutivi, ningali na kupfumela.

¹⁴Kambe timpsalu ta Hosi ya hina tinitalelile, svin'we ni kupfumela ni rirhandzu, svinga lesvinga ka Kriste Yesu.

¹⁵Rito leri ritiyile, rifanele kuyamukeliwa hi mandla mambirhi, leringe: “Kriste Yesu atile misaveni kutaponisa vajohi.” Kutani ka vajohi lava, mina ni Iweyi worhangha hi vubihi.

¹⁶Kambe ni tsetseleliwile, kuyendlela lesvaku mina Iweyi ninga mujohi worhangha hi vubihi, Kriste Yesu atasvikota kukomba kuleha ka mbilu ya yena lokuhetisekeke, kutani xiva xikombiso ka lavangatapfumela ka yena, vakuma vutomi lebzingaheliki.

¹⁷Ka Hosi ya minkama hinkwayu, leyingaliki ni kufa, leyingavoniwiki, xona Xikwembu xili xoxe, akuve kuchaviseka ni kudzuneka, hilaha kungaheliki! Amen.

¹⁸Timotewu n'wananga, niveka milawu leyi mavokweni ya wena, hikuva utsundzuka lesvaku ku ni lavangaprofeta lesvi ungaratava svona; marito lawa amakutiyise, utakota kulwa nyimpi leyinene,

¹⁹uhlayisa kupfumela hi ripfalu leritshunxekeke. Hi kudlaya mapfalu ya vona, van'wana valahlekeliwile hi kupfumela.

²⁰Xikarhi ka vona, ku na Imenewu na Alexandre, lava nivanyiketeke ka Sathana, lesvaku vakhatisiwa akuva vangahasandzi Xikwembu.

1 Timotewu 2

¹Loko svilitano, xosungula, ninavela hi matimba lesvaku kukombela, ni kuhongela, ni kuhongelela, ni kuhensa, sviyendleliwa vanhu hinkwatu,

²sviyendleliwa ni tihosi ni hinkwatu lavanga svitshan'wini sva le henbla, lesvaku hikota kuanya vutomi bza kurhula ni kutsaka, lebzinga bza vukhongeli ni lebzi bzixiximekaka hi matlhelo hinkwatu.

³Lesvi i svinene, svayamukeleka mahlweni ka Xikwembu muponisi wa hina,

⁴Ilexinavelaka lesvaku vanhu hinkwatu vaponisiwa, vafika laha vakotaka kutiva lesvi svinga ntiiyiso.

⁵Hikuva ku ni Xikwembu xin'we, nasvona ku ni Muyimeli mun'we Iweyi ahlanganisaka Xikwembu ni vanhu, yena Kriste Yesu munhu wa ntiiyiso,

⁶Iweyi atinyiketeke kuva muponisi wa vanhu hinkwatu; hi bazona vumboni bza makungu ya Xikwembu, lebzingahumelela hi nkama lowufanekelaka.

⁷Kutani, hi svona lesvingayendla lesvaku nivekiwa kuva muchumayeli wa Rito ni mupostola (nivula lesvi svitiyeke, anihembi), nijondzisa vamatiko ta kupfumela ni ta ntiiyiso.

⁸Hikolaho, ninavela lesvaku, tindhawini hinkwatu, vavanuna vakhongela na vatlakusile mavoko lawa mabaseke, kuli hava kukariha kumbe madzolonga.

⁹Hi ndlela yoleyo na vona vavasati avayambale lesvingakhomisiki tingana, vatisasekisa hi mpimo, kumbe kutibombisa hi misisi leyihorhiweke, kumbe hi vuhlalu bza risima, kumbe hi sviyambalu svodura ngopfu;

¹⁰kambe avatibombise hi mintirho leyinene, hilaha svifanelaka hakona vavasati lavativulaka va vukhongeli.

¹¹Wansati aajondze na amiyelile, ava Iweyi ayingisetaka hi kuhetiseka.

¹²Anipfumeleli wansati kujondzisa kumbe kufambisa wanuna; afanele kutshama na amiyelile.

¹³Hikuva kurhangile Adamu avumbiwa, kulandza Evha.

¹⁴Nasvona, ahi Adamu Iweyi akanganyisiweke, kambe i wansati Iweyi akanganyisiweke, kutani awela kujojeni.

¹⁵Hambi svilitano, wansati ataponisiwa hi lesvi avelekaka vana, loko atiyisela kupfumeleni ni le rirhandzwini ni le kubaseni, na ali ni kutikhoma.

1 Timotewu 3

¹Rito leri ritiyile, leringe: Loko munhu anavela kuva murisi wa kereke, anavela ntirho lowunene.

²Hikolaho, bixopo afanele kuva munhu Iweyi angaliki na xisandzu, aave wanuna wa nsati mun'we, atikhoma, axiximeka, atsakela vayendzi, akota kujondzisa.

³Angatinyiketi kunwa bzala, kumbe munhu wa tinyimpi, kambe aave Iweyi wa kurhula, angavi ni vumpsaka, nasvona angavi Iweyi arhandzaka ngopfu male.

⁴Afanela kufambisa khwatsi njangu wa yena, avona lesvaku vana va yena vajondzisiwa kuyingisa, vava ni xichavu hi kuhetiseka.

⁵Hikuva loko munhu angakoti kufambisa njangu wa yena, atasvikotisa kuyini kufambisa kereke ya Xikwembu xana?

⁶Angavi munhu Iweyi ahakupfumelaka, hikuva angatshuka ateliwa hi kutikulisa atikukumuxa, kutani ayavanyisiwa kufana na Diyavulosi.

⁷Nasvona afanela kuva Iweyi vanhu va le handle vamuxiximaka, hikuva nkama wun'wana angawela kusandziweni ni le ntlhan'wini wa Diyavulosi.

⁸Vadiyakoni kerekene na vona vafanele kuva lava vaxiximekaka, vavulavula ntiyiso, vangatinyiketi bzaleni, vangavi lavanavelaka bindzu robiha;

⁹vafanele kuhlayisa xihundla xa vupfumeli hi ripfalu leribaseke.

¹⁰Nasvona, avarhange hi kukambiwa, kutani loko vatikomba lesvaku ava na xisandzu, vangatirha ntirho wa vona wa vudiyakoni kerekene.

¹¹Hi ndlela yoleyo vadiyakoni va xisati avaxiximeke, vangavi valumbeti, kambe vatshembeka ka svilo hinkwasvu.

¹²Vadiyakoni kerekene avave ni nsati mun'we, vafambisa khwatsi vana va vona ni minjangu ya vona.

¹³Hikuva vadiyakoni lavayendlaka ntirho wa vona kerekeni hi nawu wakona, vatinyika xiyimu lexinene, nasvona vatiyisiwa svinene kupfumeleni ka vona ka Kriste Yesu.

¹⁴Natshemba lesvaku nitata koseno ka wena kungali khale, kambe ni kutsalela timhaka leti,

¹⁵lesvaku loko nitshuka nihlwela, utasvikota kutiva hilaha munhu angahanyaka hakona loko ali njangwini wa Xikwembu, yinga kereke ya Xikwembu lexihanyaka, mhandze leyikulu ni xiseketelo xa lesvinga ntiyiso.

¹⁶Hakunene, hingatiyisa lesvaku xihundla xa vukhongeli bza hina i xikulu: “Ahumelelile tani hi munhu, ahlayiwile Iweyi alulameke moyeni, avoniwile hi tintsumi; apaluxiwile matikweni, apfumeliwile laha misaveni, atekeliwa henhla kukwetsimeni.”

1 Timotewu 4

¹Kutani-ke, Moya wuhlaya wutiyisile lesvaku masikwini lamataka, van'wana vatahambana ni vupfumeli, hi mhaka ya kulandza mimoya leyikanganyisaka ni tijondzo ta madimoni,

²ni hikolaho ka kukanganyisiwa hi vahembi lava vafeke mapfalu.

³Vakanganyisi lava vayalisa kutekana, valerisa lesvaku kutshikiwa svakuja lesvi Xikwembu xisvitumbuluxeke lesvaku sviyamukeliwa hi kukhensa hi lava vapfumelaka ni kutiva ntiyiso.

⁴Hikuva hinkwasvu lesvi svitumbuluxiweke hi Xikwembu i svinene, kutani aku na lexi xifanelaka kunyenyiwa, loko xiyamukeliwa hi kukhensa,

⁵hikuva svihlawulekisiwile hi rito ra Xikwembu ni xikhongelo.

⁶Loko uyndlala timhaka leti mahlweni ka vamakwerhu, utava nandza lwenene wa Kriste Yesu, utava Iweyi awundliweke maritweni ya vupfumeli ni ya tijondzo letinene leti ufambeke ha toni.

⁷Ungavi ni mhaka ni minkaringana ya vuphukuphuku leyingaliki ni vukhongeli. Titolovete kuva mukhongeli,

⁸hikuva hambi loko kuchukachukisa miri kuli loku kupfunaka hi matlhelo man'wana, vukhongeli bzipfuna hi matlhelo hinkwawu, nasvona bzitshembisa vutomi bza nkama lowu, ni bza lowutaka.

⁹Rito leri ritiyile, rifanela kuyamukeliwa hi mandla mambirhi.

¹⁰Hitirha svinene ni kutikarhatela svona, hikuva hivekile kutshemba ka hina ka Xikwembu lexihanyaka, lexinga muponisi wa vanhu hinkwawu, ngopfungopfu wa lavapfumelaka.

¹¹Leleta ni kujondzisa svilo lesvi.

¹²Kungavi ni Iweyi achipisaka vumpsha bza wena, kambe vana xikombiso xikarhi ka vapfumeli hi mavulavulela ni mahanyela ya wena, hi rirhandzu ni kupfumela ni kutenga.

¹³Tinyikete kuhlayela vanhu Matsalwa, ukhongotela ni kujondzisa, nikondza nifika.

¹⁴Ungatlangi hi nyiko leyi unga na yona, leyi uyikumeke siku leri vakulukumba vakutlhantekkeke mavoko, vaprofeta lesvi ungaratava svona.

¹⁵Yendla timfanelo leti, na utinyiketela ka tona, lesvaku hinkwawu vatavona hilaha uyaka mahlweni hakona.

¹⁶Tikambisise hi wexe, ni jondzo leyi uyijondzisaka. Tiya ka svona, hikuva loko uyendlisa svosvo, utatiponisa ni kuponisa vayingisi va wena.

1 Timotewu 5

¹Ungaholovel i xijuhati, kambe xikhutaze kufana ni tatana wa wena; ka majaha ufanele kumakhoma kufana ni vamakwenu vaxinuna.

²Vavasati lavajuhaleke uvalanguta kufana ni vamamana, ni vanhwanyana kufana ni vamakwenu vaxisati, hi ndlela ya kubasa matlhelo hinkwawu.

³Xixima vafelakazi lavanga vona hi ntiyiso.

⁴Loko wansati wa mufelakazi ali ni vana kumbe vatukulu, avarhange vajondza timfanelo ta vona ta vukhongeli hi tlhelo ra njangu wa ka vona, ni kutiva svin'wana kukhensa vapsali va vona, hikuva hi svona lesviyamukelekaka mahlweni ka Xikwembu.

⁵Wansati wa mufelakazi Iweyi anga wa ntiyiso, loko asale ali yexe, na avekile kutshemba ka yena ka Xikwembu, kutani atshama na ali karhi akombela ka xona ni kukhongela vusiku ni nhlekanhi.

⁶Kasi Iweyi anavelaka kutiphina ntsena, afile hambi loko ahahaha.

⁷Leleta timhaka leti, lesvaku vatapfumala xisandzu.

⁸Loko munhu angapfuni maxaka ya yena, ngopfungopfu lavanga va njangu wa yena wa ntiyiso, ayalile vupfumeli, kutani abihile kutlula ni Iweyi angapfumeliki.

⁹Wansati wa mufelakazi, aatsalisiwe ntsena loko ali ni malembe ya ntshanu wa makume ni rin'we (60), nasvona Iweyi aatekiwile hi nuna mun'we ntsena;

¹⁰nakona afanele kuva ni vumboni lebzitwalaka hi tlhelo ra mintirho leyinene ya yena, kufana ni kuwundla vana hi ndlela yakona, ni kutsakela vayendzi, ni kuhlampsia milenge ya vahlawuliwa va Xikwembu, ni kupfuna lava vaxanisekaka, ni kutshama na ali karhi ayendla lesvinene hi matlhelo hinkwawu.

¹¹Kambe yala kutsala mavito ya vavasati va vafelakazi lavampsha; hikuva loko vangheniwa hi kunavela, valava kutekiwa, kutani vafularhela Kriste.

- ¹²Svosvo svivavangela kuyavanyisiwa, hikuva vatlulile kutiboha ka vona kosungula.
- ¹³Nasvona, vavasati va vafelakazi lavampsha vajondza kuloloha; varhendzeleka hi minjangu ya van'wana, kungali hi mhaka ya kuloloha ntsena, kambe vahundzuka vahlevi ni vavangi va timholova hi kufamba vavulavula lesvi vangafaneliki kusvivula.
- ¹⁴Mina anitatsakela lesvaku vavasati va vafelakazi lavampsha vatekiwa, vakuma vana, vahlayisa minjangu ya vona, vanganyiki nala nkama wa kuhleva.
- ¹⁵Hikuva ni svosvi van'wana vhambukile ndleleni, valandzelela Sathana.
- ¹⁶Loko mupfumeli waxisati ali ni maxaka lawa manga vafelakazi, aavapfune; kereke yingatshuki yitikeliwa, lesvaku yitakota kupfuna lavanga vafelakazi va ntiiyiso.
- ¹⁷Yendla lesvaku vakulukumba lavatirhaka khwatsi ntirho wa vufambisi vaxiximiwa svinene, ngopfungopfu lavatikarhatelaka Rito ni kujondzisa,
- ¹⁸hikuva Matsalwa mali: “Ungatshuki upfala nomo wa homu, loko uli karhi uhula ha yona!” Nasvona, “Mutirhi alulameliwile hi hakelo ya yena.”
- ¹⁹Ungayamukeli mhaka ya kumangalela mukulukumba, handle ka vumboni bza vanhu vambilirhi kumbe vanharhu.
- ²⁰Loko kuli ni vakulukumba lava vaphikelelaka kujoha, vatshinye rivaleni, lesvaku lavan'wana vatachava.
- ²¹Mahlweni ka Xikwembu ni ka Kriste Yesu ni ka tintsumi letohlawuleka, nakukhongotela svinene kuhlayisa timfanelo leti, ungatekeli kuyavanyisa, nakona ungayi hi ngohe.
- ²²Ungatsutsumeli krtlhanteka munhu mavoko, nasvona ungatinghenisi svijohweni sva mun'wana munhu. Tihlayise, utshama na ubasile.
- ²³Ungahanwi mati ntsena, kambe nwana vhinyunyana, hi lesvi ukarhatekaka hi le ndzeni, ni hikolaho ka mavabzi ya wena ya nkarhi ni nkarhi.
- ²⁴Svijoho sva vanhu van'wana svi le rivaleni, svivayisa kuyavanyisiweni, kambe svijoho sva van'wana svivoneka ndzhaku ka nkama ntsena.
- ²⁵Hi ndlela yoleyo, na yona mintirho leyinene yi le rivaleni, kambe hambi loko yin'wana yingavoneki, yingakala yingatshami na yifihlekile.

1 Timotewu 6

- ¹Lava varhwexiweke mpingu wa vukarawa, avateke vinyi va vona tani lavafanelaka kuxiximiwa, lesvaku vito ra Xikwembu ni lesvi hisvijondzisaka, svingatshuki svisoliwa.
- ²Lavanga ni vinyi va vapfumeli, vangavayeyisi hi kuvona lesvaku i vamakwavu Hosini; kambe vafanele kuvatirhela hi malwandla, hi kutiva lesvaku vinyi lava vapfuniwaka hi kutirheliwa hi ndlela leyi, i vapfumeli lavarhandzekaka. Jondzisa vanhu timfanelo leto, uvaleleta tona.

³Loko munhu mun'wana ajondzisa svotiviwa hi yena, lesvhambaneke ni marito lawa mahanyaka ya ntiyiso ya Hosi ya hina Kriste Yesu, ni jondzo leyifambelanaka ni vukhongeli,

⁴munhu yelweyo wa kutikulisa ni kutikukumuxa, angativi nchumu. Afa hi kunavela kuhikizana ni madzolonga henhla ka marito ntsena, svinga lesvivangaka mavondzo, ni madzolonga, ni kurhuketelana, ni kulumbetana;

⁵nasvona svivanga kuholova xikarhi ka vanhu lavaboleke miyanakanyu ni kulahlekeliwa hi ntiyiso, lavayanakanya lesvaku vukhongeli i ndlela yokuma rifuwo.

⁶Hakunene vukhongeli lebzinga ni kutsaka ka mbilu i rifuwo lerikulu.

⁷Hikuva ahitanga ni nchumu misaveni, nasvona hingakala hingafambi ni nchumu, loko hisuka kola misaveni.

⁸Hikolaho, loko hili ni svakuja ni sviyambalu, hitakolwa hi svona.

⁹Kambe lavanavelaka rifuwo, vawela ndzingweni, mintlhān'wini ya kunavela lesvotala lesvingapfuniki nchumu, kunga kunavela loku kudlaysaka vanhu, ni kuvapeta khombzeni ni le kuloveni.

¹⁰Hikuva kurhandza ngopfu male i rimintsu ra lesvobiha hinkwasvu; hi yo mhaka ya kunavela male ngopfu leyi yingahambukisa van'wana, vatshika vupfumeli, kutani timbilu ta vona tingheniwa hi svivilelo lesvotala.

¹¹Kambe loko ali wena, munhu wa Xikwembu, fambela kule ni svilo lesvi hinkwasvu. Kongoma kululama, ni vukhongeli, ni kupfumela, ni rirhandzu, ni kutiyisela, ni timpsalu.

¹²Lwana nyimpi leyinene ya kupfumela; khoma svitiya, vutomi lebzingaheliki, lebzi ungavitaniwa hikolaho ka b zona ni kuveka vumboni lebzinene henhla ka b zona, mahlweni ka vanhu lavotala lavangakutwa.

¹³Mahlweni ka Xikwembu lexinyikaka vutomi ka svilo hinkwasvu, ni le mahlweni ka Kriste Yesu Iweyi avekeke vumboni lebzinene mahlweni ka Pontiyo Pilato, nakubzela nili:

¹⁴Hlayisa minawu, ungavi ni xivati ni xisandzu, kuyafika loko Hosi ya hina Kriste Yesu ahumelela.

¹⁵Kuhumelela loku kutakombisiwa rivaleni hi nkama wakona, hi Iweyi akatekeke, Iweyi anga ni matimba ali yexe, Hosi ya tihosi ni Mufumi wa vafumi.

¹⁶Hi yena ntsena Iweyi angaliki ni kufa, Iweyi ayakeke kuvonakaleni lokungatshineleliwiki; kuhava munhu ni mun'we Iweyi atshamaka amuvona, kumbe Iweyi akotaka kumuvona. Ka yena akuve kuchaviseka ni kufuma, hilaha kungaheliki. Amen.

¹⁷Kambe loko vali lava vanga ni rifuwo ra misava leyi, vabzele lesvaku vangatikulisi, kumbe kuveka kulangutela ka vona rifuweni leringatiyangiki, kambe vaveka

kulangutela ka vona ka Xikwembu: Hi xona xihinyikaka hi ntalu svilo hinkwasvu, lesvaku hitiphina ha svona.

¹⁸Vabzele kuyendla lesvinene, vatala rifuwo ra mintirho leyinene, vanyika, vativa ni kupambulela van'wana.

¹⁹Hi ndlela leyi vatihlengeletela xuma lexinene, lexitiyekе, xa minkama leyitaka, lesvaku vatayamukela vutomi bza ntiyiso.

²⁰Wena Timotewu, hlayisa lesvivekiweke mandleni ya wena. Fambela kule ni kuvulavula sva hava lesvingaliki na vukhongeli, ni kukanetana hi lesvihlaiwaka "vutivi", kasi ahi bzona.

²¹Van'wana hi kusvilandzelela, valahlekeliwile hi vupfumeli. Timpsalu ative na n'wina.

2 Timotewu

2 Timotewu 1

¹Mina Pawulo, mupostola wa Kriste Yesu hi kurhandza ka Xikwembu, hikolaho ka kutshembisiwa ka vutomi lebzinga kona ka Kriste Yesu,

²nitsalela Timotewu n'wananga Iweyi arhandzekaka, nili: Timpsalu, ni vunene, ni kurhula, asvive na wena, svihuma ka Xikwembu Tatana, ni le ka Kriste Yesu Hosi ya hina.

³Nikhensa Xikwembu, xona lexí nixitirhelaka hi ripfalu leribaseke kufana ni vakokwana, na ningatshiki kukukhongelela vusiku ni nhlekanhi.

⁴Loko niyanakanya minhloti ya wena, ninavela ngopfu kukuvona, lesvaku nitatsaka ngopfu;

⁵nitsundzuka ta kupfumela ka wena lokutiyeke, kunga kupfumela lokungarhangha kuyaka ka kokwana wa wena Loyisi ni mamana wa wena Ewunise, kutani svosvi nitshemba svinene lesvaku kuyakile ni le ka wena.

⁶Hikolaho nakutsundzuxa kupfuxeta nyiko ya Xikwembu, leyinga ka wena, leyí uyikumeke siku leri nikulhanteketekeke mavoko.

⁷Hikuva Xikwembu axihinyikanga moyá wa vutoya, kambe xihinyikile moyá wa matimba, ni wa rirhandzu, ni wa kutikhoma.

⁸Hikolaho, ungavi ni tingana kuveka vumboni hi tlhelo ra Hosi ya hina, hambilesvi mina ninga mubohiwa hikolaho ka yona. Na wena, khensa kuxanisekela Evhangeli, hi kupfuniwa hi matimba ya Xikwembu.

⁹Xihiponisile ni kuhivitana hi vitaniwo rokwetsima kuva vanhu va xona, kungali hikolaho ka mintirho ya hina, kambe kuli hikolaho ka makungu ya xona ntsena ni hikolaho ka timpsalu leti xihinyikeke tona ka Kriste Yesu na minkama yingasiva kona.

¹⁰Kutani svosvi timpsalu leti tatikomba rivaleni, hi kuta ka muponisi wa hina Kriste Yesu, yena Iweyi aheliseke rifu, ahumesela rivaleni vutomi lebzingawonhekiki, hi matimba ya Evhangeli.

¹¹Mina nivekiwile kuva muchumayeli wa Rito ni mupostola ni mujondzisi hikolaho ka Evhangeli leyí.

¹²Kutani nixaniseka hi ndlela leyí hikolaho ka svona; kambe a ni na tingana, hikuva nitiva Iweyi nifpumeleke ka yena, kutani nitshemba svinene lesvaku wasvikota kuhlayisa lesvi asvivekeke mavokweni ya mina, kuyafika siku lerikulu.

¹³Tshama amaritweni lamatiyeke ya ntíyiso, lawa umatweke ka mina, kupfumeleni ni le rirhandzwini leringa ka Kriste Yesu.

¹⁴Hlayisa lesvinene lesvivekiweke mavokweni ya wena, hi kupfuniwa hi Moya Lowokwetsima lowuyakeke xikarhi ka hina.

¹⁵Wasvitiva lesvaku hinkwatu lavanga le tikweni ra Aziya vanisukelile, xikarhi ka vona ku na Fixjelo na Hermoxjene.

¹⁶Ingi Hosi yingatsetselela njangu wa ka Oneziforo, hikuva makhambi yotala anirhulisile mbilu; na svona, kubohiwa ka mina hi machini akumukhomisanga tingana.

¹⁷Kambe loko afikile le Roma anilavile hinkwaku hi matimba akondza anikuma.

¹⁸Ingi Hosi yingayendla lesvaku akuma kutsetseleliwa mahlweni ka yona sikwini lerikulu. Na wena wayitiva svinene mintirho leyi aniyendleleke le Efesa.

2 Timotewu 2

¹Hikolaho n'wananga, tiya timpsalwini letinga ka Kriste Yesu.

²Kutani lesvi usvitweke ka mina mahlweni ka timboni letotala, svihundzisele ka vanhu lavotshembeka, lava na vona vangatakota kujondzisa van'wana.

³Na wena, yamukela kuxaniseka tani nhenha leyinene ya Kriste Yesu.

⁴Loko nyimpi yahalwiwa, aku na nhenha ley iyiaka yiyatirha sva le kaya, hikuva kunavela ka yona lokukulu i kutsakisa Iweyi ayirhambeke kuyalwa nyimpi yakona.

⁵Mutlangi wa mintlangu angathantekiwi hari, loko angalandzi milawu yakona.

⁶Mutirhi Iweyi atirheke hi matimba masin'wini, hi yena Iweyi afanelaka kurhanga akuma mihandzu yakona.

⁷Yanakanya lesvi nisvihlayaka, hikuva Hosi yitakunyika kutwisia timhakeni hinkwatu.

⁸Tsundzuka Kriste Yesu, wa rixaka ra Davhida, Iweyi apfukeke kufeni, hilaha Evhangeli ya mina yihlayaka hakona.

⁹Evhangeli yakona yinivangele kuxaniseka, nikondza nibohiwa hi machini kukota xigevenga, kambe Rito ra Xikwembu rona arbohiwanga,

¹⁰kutani, timhakeni hinkwatu, nitiyisela hikolaho ka vahlawuliwa va Xikwembu, lesvaku na vona vatakuma kuponisiwa loku kuhumaka ka Kriste Yesu, vakuma ni kukwetsima lokungaheliki.

¹¹Rito leri ritiyile, leringe: “Loko hifile na yena, nakona hitahanya na yena;

¹²loko hitiyisela, nakona hitafuma na yena; loko himulandzula, na yena atahilandzula;

¹³loko hingatshembeki, Yena watshembeka masiku hinkwawu, hikuva angakala angatilandzuli.”

¹⁴Tsundzuxa vakriste timhaka leti, uvabzela svinene mahlweni ka Xikwembu lesvaku vangaphikizani hi marito, yinga mhaka leyingapfuniki nchumu, loko kungali ntsena kulovisa lavasviyingisaka.

¹⁵Yendla hi matimba kuvoneka na uli Iweyi akhensemeka mahlweni ka Xikwembu, na ungali na tingana hi ntirho wa wena, ujondzisa Rito ra ntiyiso hi ndlela leyinene.

¹⁶Chava kuvulavula sva hava lesvingaliki na vukhongeli, hikuva lavayendlaka svosvo vatshamela kusandza Xikwembu,

¹⁷kutani kuvulavula ka vona, kutafana ni xilondza xa muzoko lexibolisaka miri. Xikarhi ka vona ku na va Imenewu na Fileto,

¹⁸lavatshikeke ntiyiso, hi kuvula lesvaku sva kupfuka kufeni svihundzeliwe hi nkama, kutani vahambukisa van'wana kupfumeleni.

¹⁹Hambi svilitano, masungulu layotiya lamavekiweke hi Xikwembu amatsekatseki; matiyisiwa hi rito leringe: "Hosi yitiva lavanga va yona." Nasvona: "Mani na mani Iweyi avulaka vito ra Hosi, aahambane ni lesvohomboloka."

²⁰Ndlwini leyikulu, aku na svibza sva golidi ni sva silivhere ntsena, kambe ni svovatliwa hi svigodo ni sva vumba sviko na, kutani svin'we svi ni ntirho lowukulu wodzuneka, svin'wana lowutsongo wokala wungadzuneki.

²¹Hikolaho, loko munhu atibasisa ka svilo lesvitsongo, atava xibza xotirha lesvikulu svodzuneka, lexihlawulekeke ni kupfuna n'winyi wa yindlo, xiymela kutirha ntirho wihi ni wihi lowunene.

²²Chava kuhluliwa hi kunavela loku kutelaka lavampsha, ulandza kululama, ni kupfumela, ni rirhandzu, ni kurhula, svin'we ni lavakhongelaka Hosi hi timbilu letitengeke.

²³Ungavi ni mhaka ni kukanetana ka vuphukuphuku lokungapfuniki nchumu; wasvitiva lesvaku svipsala timholova.

²⁴Nandza wa Hosi angafaneli kuva munhu wa timholova, kambe aave ni timpsalu ka munhu mun'wana ni mun'wana, ativa kujondzisa, alehisa mbilu,

²⁵alaya khwatsi vakaneti va yena; hikuva kumbexana Xikwembu xingayendla lesvaku vatisola vahundzuka, vafika laha vangativaka lesvinga ntiyiso.

²⁶Kutani vangakota kuponan tnlhan'wini wa Sathana, Iweyi avakhomeke kuva vayendla kurhandza ka yena.

2 Timotewu 3

¹Tiva lesvaku masikwini ya makumu, kutafika minkama ya kukarhata.

²Hikuva vanhu vatava lavatirhandzaka, lavarhandzaka ngopfu male, ni kutidzunisa, ni kutikukumuxa, ni kurhukana; vatava lavangayingisiki vasele, lavangaliki na kukhensa, vokala xichavu;

³vatava vanhu lavapfumalaka rirhandzu, lavangaliki ni kutsetselela, valumbeti, lavangatikotiki, lavokarhata, lavavengaka lesvolulama;

⁴vatava vakanganyisi, vanhu vamagugu, lavabohiweke hi kutikulisa, lavarhandzaka kutiphina ktlula kurhandza Xikwembu.

⁵Vatatiyendla ongi hi loko vali ni vukhongeli, kambe vatayala matimba ya bzona. Fambela kule ni vanhu lavotano

⁶hikuva xikarhi ka vona, ku ni lavanghenaka minjangwini ya vanhu, vaphasa vavasati lavangatiyangiki, lavahluliwaka hi svijoho, lavayisiwaka hala ni hala hi kunavela kohambanahambana;

⁷vayingisa mani na mani, kutani vangakala vangafiki ni siku ni rin'we kutiveni ka ntiyiso.

⁸Vanhu lava vakaneta ntiyiso, kufana na Yani na Yambri, lavangkanetana na Moxe. I vanhu lavaboleke miyanakanyu, i vapfumeli va nomo ntsena.

⁹Kambe avangayi kule, hikuva vuphukuphuku bza vona bzitahumela rivaleni mahlweni ka vanhu hinkwatu, tani hi lesvi svingayendlisa svona ka vavanuna lavaya vambirhi.

¹⁰Svosvi-ke, ulandzelelile kujondzisa ka mina ni mahanyela ya mina, makungu ya vutomi bza mina ni vupfumeli bza mina, kulehisa ka mina mbilu, ni rirhandzu ra mina ni kutiyisela ka mina.

¹¹Uvonile kuxanisiwa ka mina ni mahlomulu ya mina; utiva hinkwasvu lesvi svinihumeleleke le Antiyoka ni le Ikoniya ni le Listra, ni kuxaniseka lokukulu loku nikuvoneke. Hambi svilitano, Hosi yinilamulelile kuxanisekeni loku hinkwaku.

¹²Hakunene, hinkwatu lavanavelaka kuhanya vutomi bza vukhongeli ka Kriste Yesu, vataxanisiwa;

¹³nasvona vanhu lavobiha ni vakanganyisi vataya mahlweni vayengeteleka kubiha, na vali karhi vakanganyisa, na vona vakanganyisiwa.

¹⁴Kambe loko ali wena, yana mahlweni ni lesvi usvijondzeke, svinga lesvi ungapfumela ni kutiya ka svona, hikuva utiva Iweyi usvijondzeke ka yena;

¹⁵nasvona utiva lesvaku kusukela vutsongwanini bza wena, utolovelile Matsalwa Layohlawuleka, lamakotaka kukunyendla ntivi, makuponisa hi kupfumela ka Kriste Yesu.

¹⁶Matsalwa lawa hinkwatu mahuhuteliwile hi Xikwembu, mapfuna kujondzisa, ni kulaya, ni kululeka, ni kutolovetisa lesvolulama,

¹⁷lesvaku mutirheli wa Xikwembu ava Iweyi ahetisekeke, atilulamisela kuyendla ntirho wini na wini lowunene.

2 Timotewu 4

¹Mahlweni ka Xikwembu ni le ka Kriste Yesu Iweyi angatayavanyisa lavahanyaka ni lavafeke, ni hikolaho ka kuhumelela ka Yesu ni Mfumu wa yena, na kukhongotela svinene nili:

- ²Chumayela Rito, uhiseka hi nkama wakona, hambi kuli handle ka nkama; kholwisa, ulaya ni kukhutaza; ungatsandzeki hi tlhelo ra kulehisa mbilu ni le kujondziseni.
- ³Hikuva nkama wata, lowu vanhu vangatakala vangayamukeli jondzo leyinga yona ya ntiiyiso; kambe lesvi tindleve ta vona tinwayisaka, vatatihlengeletela vajondzisi lavangatavajondzisa lesvi vasmitsakelaka.
- ⁴Kutani vatafularhela ntiiyiso, vangahawuyingisi, vapestekela ka minkaringana ya hava.
- ⁵Kambe loko ali wena, tiya minkama hinkwayu, yamukela kuxaniseka, tirha ntirho wa kuhiteka wa kuvula evhangeli, hetisa timfanelo ta ntirho wa wena.
- ⁶Loko ali mina, nikotisa mhamba leyihumesiwaka alitarini; kutani nkama wa mina wu le kusuhi.
- ⁷Nilwile nyimpi lezinene, nihetile mpfhuka wa mina wa kutsutsuma, nihlaysile kupfumela.
- ⁸Lesvisaleke hi lesvaku hari ya vahluli yinirindzelile, kunga kululama loku Hosi, muyavanyisi Iweyi wolulama, yingataninyika hi siku lerikulu; kutani ayinganyiki mina ntsena, kambe yitanyika ni hinkwatu lavatsakeleke kuhumelela ka yona.
- ⁹Yendla hi matimba lesvaku uta halenu ka mina svosvisvosvi.
- ¹⁰Hikuva Demasi, hi kurhandza ngopfu sva misava leyi, anibalekile aya Thesalonika. Kreskene ayile Galatiya, na Tito ayile Dalmasiya.
- ¹¹I Luka ntsena Iweyi asaleke na mina. Tana na Marka halenu, hikuva asvikota ngopfu kunitirhela.
- ¹²Tikiko nimurhumele le Efesa.
- ¹³Loko uta, tana ni jansi leri ningarisiya na Karpo le Trowasi, ni tibuku, ngopfungopfu letosonga, ta svikhumba.
- ¹⁴Alexandre mufuli wa sva koporo aniwonhelile ngopfu; Hosi yitamutlhelisela hi lesvi aniyendaleke svona.
- ¹⁵Na wena utivonela ka yena, hikuva alwile ngopfu ni jondzo ya hina.
- ¹⁶Kusunguleni ka kuthlamulela ka mina hubzeni, kupfumalekile ni mun'we wa kuyima na mina; hinkwatu vanibalekile. Vangavekiwi nandzu ka svona.
- ¹⁷Kambe Hosi yiyimile na mina yinitiyisa, lesvaku nikota kuchumayela Rito niheta, ni lesvaku vamatiko hinkwatu vatakota kuriwa. Nasvona niwutliwile non'weni wa nghonyama;
- ¹⁸Hosi yitaniwutla ni le kubiheni hinkwaku, yiniponisa lesvaku nitakuma Mfumu wa yona wa le matilweni, ka yona akuve kudzuneka hilaha kungaheliki. Amen.
- ¹⁹Rungula Priskila na Akila ni va njangu wa ka Oneziforo.

²⁰Eraxto asele Korinto. Trofimo nimusiyile na avabza le Mileto.

²¹Yendla hi matimba lesvaku uta halenu na vuxika bzingasifikasi. Yubulo wakurungula; svitano na Pude na Lino na Klawudiya, ni vamakwerhu hinkwavu.

²²Hosi ayive ni moya wa wena. Timpsalu ative na n'wina. Amen!

Tito

Tito 1

¹Mina Pawulo, nandza wa Xikwembu ni mupostola wa Yesu Kriste, nirhumiwile kuseketela kupfumela ka vanhu lavahlawuliweke hi Xikwembu, ni kuvapfunu kutiva ntiiyiso lowujondzisiwaka hi vukhongeli bza hina,

²bzinga lebziyakiweke henhla ka kulangutela vutomi lebzingaheliki. Xikwembu lexingaliki na kuhemba xihitshembisile vutomi lebzi, na minkarhi yingasiva kona;

³kutani xibzihumesile rivaleni hi dlela ya kuchumayela, loko nkarhi lowunene wufikile, hikuva ninyikiwile mahungu lawa, hi kulerisa ka Xikwembu Muponisi wa hina.

⁴Nitsalela Tito, n'wananga wa xiviri, kupfumeleni loku hinga nakona svin'we, nili: Timpsalu ni kurhula, asvive na wena, svihuma ka Xikwembu Tatana, ni ka Yesu Kriste Muponisi wa hina!

⁵Mhaka leyiyendaleke lesvaku nikusiya le Kreta, aniyendalela lesvaku usala uhetisa lesvi asvahalava kululamisiwa, nasvona uhlawula vakulukumba va kereke doropeni rin'wana ni rin'wana. Tsundzuka lesvi nikuleriseke svona:

⁶Mukulukumba afanela kuva munhu Iweyi angaliki na xisandzu, anga ni nsati mun'we ntsena; vana va yena vafanela kuva vapfumeli, lavangasoliwiki hikolaho ka mahanyela ya vona ya mpfilumpfilu, ni kutiyalisa ka vona,

⁷hikuva bixopo wa kereke afanela kuva munhu wopfumala xisandzu, lesvi anga mulanguteli wa ntirho wa Xikwembu. Angatshuki ava munhu Iweyi atikulisaka, kumbe munhu wa xikwatisana. Angavi Iweyi atinyiketaka bzaleni, kumbe munhu wa vukarhi, hambi kunavela sva van'wana;

⁸kambe afanela kuva munhu Iweyi atsakelaka kuyamukela vayendzi, Iweyi arhandzaka svilo lesvinene, Iweyi atikhomaka, Iweyi alulameke, Iweyi ahlawulekeke, Iweyi akotaka kutikhoma mahanyeleni ya yena;

⁹aave munhu Iweyi anamarhelaka Rito leritshembekeke, lerifambelanaka ni lesvi svijondzisiwaka, atakota kutiyisa van'wana hi jondzo leyinga ya ntiiyiso, nikukomba kuhoxa ka lava valwaka na yona.

¹⁰Hikuva vatele lavatiyalisaka, ni kukanganyisa van'wana hi kuvulavula ka vona ka hava, ngopfungopfu xikarhi ka vapfumeli lavahumaka xiyudeni.

¹¹Svafanela lesvaku volavo vamiyetiwa, hikuva vakokela kule vanhu hinkwavya va minjangu yin'wana, vajondzisa lesvi vangafanelangiki kusvijondzisa, hi kunavela rifuwo rohomboloka.

¹²Ku ni Mukreta, mun'we wa vaprefeta wa vona, Iweyi angatshama aku: "Vakreta i vanhu va mavunhwa; i sviharhi lesvobiha, ni malolo lawa manga ni makolo."

¹³Kunene lesvi asvivuleke svitiyile. Hikolaho wena ufanela kuvatshinya hi matimba, lesvaku vatava ni kupfumela loku kuhanyaka,

¹⁴vatakala vangayingisi minkaringana ya xiyuda, ni kulerisa ka vanhu lavafularheleke ntiyiso.

¹⁵Svilo hinkwasvu svitengile ka lava vatengeke; kambe aku na lexitengeke ka lavanyameke, ni ka lava vangapfumeliki, hikuva miyehleketo ya vona ni mapfalu ya vona svinyamisiwile.

¹⁶Hi milomo ya vona, vavula lesvaku vativa Xikwembu, kambe hi mintirho ya vona vaxilandzula. Hikolaho vanyenyentsa, vayala kuyingisa, avakoti kuyendla ntirho ni wun'we lowunene.

Tito 2

¹Kambe wena, ufanela kujondzisa lesvi jondzo leyinga yona ya ntiyiso yilavaka svona.

²Vavanuna lava vajuhaleke vafanela kutiva kutikhoma vava lava vaxiximekaka, vava ni kuyehleketa lokunene, vava ni rirhandzu ni kupfumela loku kuhanyaka ni kulehisa mbilu.

³Na vona vavasati lavajuhaleke avave ni matshamela lawa makhensemaka, vangali ni mahlevo, kumbe lavatinyiketaka bzaleni; vava vajondzisi va lesvi sva kululama,

⁴lesvaku vatajondzisa vavasati lavampsha kurhandza vanuna va vona ni vana va vona,

⁵vakota kutikhoma ni kutenga, vava lavahlaysaka minjangu ya vona hi mfanelo, vava ni tempsalu, vayingisa vanuna va vona, lesvaku Rito ra Xikwembu ritakala ringasandziwi hi munhu.

⁶Hi mukhuva wolowo, khutaza majaha lesvaku makota kutikhoma.

⁷Rhanga wena uva xikombiso xa mintirho leyinene hi matlhelo hinkwawu. Kujondzisa ka wena akuve loku kubaseke ni kutshembeka;

⁸tirhisa marito lawa manga wona ya ntiyiso, lawa mangasolekiki, lesvaku Iweyi alwaka na wena atakhomiwa hi tingana hi kupfumala svobiha lesvi angasvivulaka ha hina.

⁹Svikarawa svifanela kuyingisa vinyi va svona, svivanyika kutsaka timhakeni hinkwatu. Svingaphikizani na vona,

¹⁰kumbe kuvayivela, handle ka lesvo avakombise lesvaku valulamile ni kutshembeka masiku hinkwawu, kutani ka hinkwasvu lesvi vasviyendlaka vatakomba kusaseka ka lesvijondzisiwaka hi tlhelo ra Xikwembu Muponisi wa hina.

¹¹Hakunene tempsalu ta Xikwembu ta kuponisa vanhu hinkwawu, tihumeseliwe rivaleni;

¹²tihiijondzisa kutshika kusandza sva Xikwembu ni kunavela sva misava, kutani hihanya misaveni leyi hi kutikhoma, ni kululama, ni vukhongeli,

¹³na hili karhi hilangutela minkateko leyi hitshebisiweke yona, siku leri kungatahumelela kukwetsima ka Xikwembu Nkulukumba, ni Muponisi wa hina Yesu Kriste.

¹⁴Hi yena Iweyi atinyiketeke hikolaho ka hina, lesvaku ahikutsula kurombolokeni hinkwaku, ahiyendla vanhu lavatengeke, lava vanga va yena ntsena, ni lava vachivirikelaka kuyendla lesvinene.

¹⁵Jondzisa timhaka leti, utirhisa matimba hinkwawu lawa unganyikiwa wona kukhutaza ni kutshinya van'wana. Ungachipisiwi hi munhu.

Tito 3

¹Tsundzuxa lava uvajondzisaka kutitsongahata ka vafumi ni ka tihosi, ni kutiyingisa, vatshama vatalungiselile kutirha mintirho hinkwayu leyinene;

²vangatshuki vavulavula svobiha hi van'wana, kambe vava lavorhula, vava ni vuxaka masiku hinkwawu, vava ni musa ni vanhu hinkwawu.

³Na hina khale ahili sviphukuphuku, hihumile ndleleni, hiyalal kuyingisa; ahili svikarawa sva kunavela, ni sva kutitsakisa kohambanahambana; ahili lavahanyaka hi mona ni mavondzo; ahivengiwa, na hina hivengana.

⁴Kambe siku leri musa wa Xikwembu Muponisi wa hina, ni rirhandzu ra xona, svihumeleleke,

⁵xihiponisile. Kungali hi mhaka ya mintirho leyolulama leyi hina hi hoxe hiyyendleke, kambe xihiponisile hi timpsalu ta xona, hi kuhlampsipa loku kuyendlaka lesvaku Moya Lowokwetsima wuhinyika kupsaliwa ra vumbirhi, ni vutomi lebzimpsha.

⁶Xikwembu xichelile Moya lowu hi ntalu henhla ka hina ha Yesu Kriste Muponisi wa hina,

⁷lesvaku, hi timpsalu ta xona, hitayendliwa lavalulameke mahlweni ka xona, ni kuyamukela ndzhaka ya vutomi lebzingaheliki, lebzi hibzilangutelaka.

⁸Mhaka leyi yitiyile. Kutani nilava lesvaku utiyisa timhaka leti svinene, lesvaku lava vapfumeleke ka Xikwembu, valava tindlela ta kutinyiketa, vatirha mintirho leyinene. Hi svona lesvinga svinene, lesvipfunaka vanhu.

⁹Fularhela kuphikizana hi sva vuphukuphuku kumbe madzolonga, utshika ni timholova, ni kukanetana hi ta nawu; svilo lesvi asvipfuni nchumu, i sva hava.

¹⁰Munhu Iweyi avangaka kuyavana ka vanhu, mutshinye kan'we, kumbe kambirhi ntsena, kutani ungahavi ni mhaka na yena,

¹¹hikuva wasvitiva lesvaku munhu Iweyi wotanu awonhekile, kutani svijoho sva yena svikomba lesvaku ahumile ndleleni.

¹²Loko nirhumela Artema kumbe Tikiko kuta ka wena, wena ringeta hi matimba kuta ka mina le Nikopoli, hikuva nitilungisele kuyatshama kona vuxika hinkwabzu.

¹³Yendla hi matimba kupfuna hi kulongelela Zena ntivamilawu, na Apolosi, lesvaku vakhoma riyendzo ra vona na vangapfumali nchumu.

¹⁴Valekwerhu avajondze kuchivirikela mintirho leyinene, vatapfuna lomu kupfumaliwaka ngopfu; vangatshuki vahanya vutomi lebzingapfuniki nchumu.

¹⁵Hinkwavu lava ninga na vona laha, vakurungula. Rungula vanghanu va hina kupfumeleni. Timpsalu ta Xikwembu ative na n'wina hinkwenu!

Filimoni

Filimoni 1

- ¹Pawulo mubohiwa hikolaho ka Kriste Yesu, ni makwerhu Timotewu, ka Filimoni Iweyi arhandzekaka ni mupfuni wa hina,
- ²na yena makwerhu Afiya na Arkipo, mutirhikulorhi kulweni, ni ka Kereke leyi yinga muntini wa wena,
- ³timpsalu ni kurhula asvive ka n'wina hinkwenu hi tlhelo ra Xikwembu, Tatana wa hina ni ra Hosi Yesu Kriste.
- ⁴Nikhensa ka Xikwembu xa mina, na nili karhi nikuyanakanya nkarhi hinkwawu mikhongelweni ya mina,
- ⁵na nili karhi nitiyile hi ta rirhandzu ni kupfumela loku unga nakona ka Hosi Yesu ni ka vakwetsimi hinkwavu,
- ⁶lesvaku kupfumela ni vuhlengeli bza wena na hina bziva lebzi bzhietisekeke kutiveni ka hinkwasvu lesvi svinga svinene ka hina mayelanu na Kriste.
- ⁷Hikuva makwerhu, nivile ni kutsaka svinene ni kukufumela hikolaho ka rirhandzu ra wena, hikuva atimbilu ta vakwetsimi tipfuxiwile hikolaho ka wena.
- ⁸Hikolaho, hambi loko mina nititwa na nitshunxekile hikolaho ka Kriste akuva nikurhuma lesvi svifanelaka,
- ⁹svayampa akuva nikukombela hikolaho ka rirhandzu, ni lesvi ninga xikoxa, nasvona ninga mubohiwa ka Yesu Kriste.
- ¹⁰Ina, nikukombela hi vito ra n'wana wa mina Onezimo Iweyi ningahundzuka tatana wa yena, svosvi ninga jele,
- ¹¹yena Iweyi le ndzhaku aangapfuni nchumu; kambe svosvi anga xipfunu ka mina na wena.
- ¹²Mina nimutlhelisela ka wena, tani hi mbilu ya mina hinkwayu.
- ¹³Mina anilava kutshama na yena lesvaku anitirhela laha jele ninga kona, asiva wena na nili karhi nibohiwile hikolaho ka Evhangeli.
- ¹⁴Hambi svilitano kuhava lexi ningaxiyendlaka na ningatwanananga na wena lesvaku akurhandza ka wena kungahundzuki ingi hi loko wosindzisiwa, kambe kuva hi kurhandza ka wena.
- ¹⁵Hikuva nikholwa lesvaku yena asukile ka wena hi nkarhinyana, lesvaku utamuyamukela hilaha kungaheliki,
- ¹⁶Kungali kufana ni xikarawa; kambe kutlula xikarawa, muyamukele kufana ni makwerhu Iweyi arhandzekaka, ngopfungopfu ka mina hi ntiyiso, ni ka wena, angava hi yumunhu, angava Hosini.

¹⁷Loko unixixima kufana ni mutirhikuloni muyamukele, kufana ni loko uyamukela mina ha noxe.

¹⁸Loko akuyivelile svokarhi, kumbe loko a ni xikweneti xokarhi svitsale, hinkwasvu ka nandzu wa mina.

¹⁹Mina Pawulo, hi xiyandla xa mina ha noxe nakutsalela, nili: “Nitakuhakela!” Akuva ningakulumbeti lesvaku wena hi wexe, u ni xikweneti na mina.

²⁰Ina makwerhu, aniyamukele ntsakiso ka wena ni ka Hosi. Nyika kutsaka ka mbilu ya mina ha Kriste.

²¹Hikuva natshemba lesvaku wayingisa, mina nakutsalela, na nili karhi nisvitiva lesvaku utayendla hi kuhundzisa ka lesvi nikukombelaka svona.

²²Nasvona, nilungisele yindlo yotshama ka yona, hikuva ni ni kulangutela ka lesvaku hikolaho ka mikhongelo ya n'wina nitatshunxiwa nivuyela ka n'wina.

²³Wakurungula Epafrasi, mubohiwa svin'we na mina ka Yesu Kriste;

²⁴svitano na Marka, Aruxtarko, na Demasi, na Luka, vatirhikulorhi: Na vona vakurungula.

²⁵Atimpalsu ta Hosi Yesu Kriste ative ni mimoya ya n'wina.

Vaheberu

Vaheberu 1

¹Hi minkarhi leyotala ni tindlela letotala, Xikwembu xivulavulile khale ni vatatana va hina, hi milomo ya vaprofeta.

²Kambe masikwini lawa yohetelela, xivulavulile na hina hi N'wana, Iweyi ximuvekeke kuva maja ndzhaka wa svilo hinkwasvu, Iweyi na svona xitumbuluxeke tilo ni misava ha yena.

³Hi yena Iweyi kukwetsima ka Xikwembu kutikombaka ka yena, kutani atekelélé lesvi Xikwembu xinga svona hi xiviri xa xona; nasvona atamele ntumbuluku hinkwawu hi rito ra yena ra matimba. Loko ahlampsile svijoho sva vanhu, atshamile vokweni ra xinene ra Lweyi anga ni vukulu hinkwabzu, henhla matilweni,

⁴ahundzuke Iweyi atlulaka ngopfu tintsumi hi vukulu, tani hi lesvi akumeke vito leritlulaka mavito ya tona hi vukulu.

⁵Xana hi yihi ntsumi leyi Xikwembu xitshamaka xiku ka yona: “U n'wananga, namuntlha nikuvelekile”; kumbe kuyengeta xiku: “Nitava tatana ka yena, yena ava n'wana ka mina” ke?

⁶Ka vumbirhi, loko xitisa N'wana wa xona wa mativula misaveni, xite: “Hinkwatu tintsumi ta Xikwembu atimukhinsamele!”

⁷Hi tlhelo ra tintsumi, xite: “Xikwembu xiyendla tintsumi ta xona mimoya, ni malandza ya xona malangavi ya ndzilo.”

⁸Kambe hi tlhelo ra N'wana, xite: “Xiluvelo xa wena, we Xikwembu, i xa minkarhi ni minkarhi, nhonga ya wena ya vuhosí i nhonga ya kululama.

⁹Arhandzile kululama, avengile kuhomboloka. Hikolaho Xikwembu, Xikwembu xa wena, xikuchelile mafurha ya ntsako lowukulu kutlula vanakuloni.”

¹⁰Nasvona xite: “Wena Hosi, uvekile masungulu ya misava kusunguleni, ni matilo i ntirho wa mavoko ya wena;

¹¹matalova, kambe wena ukona hi masiku hinkwawu; matahlakala hinkwawu kufana ni sviyambalu,

¹²utamapetsa kufana ni xifunengelo, kutani utamacinca kufana ni sviyambalu. Kambe wena wahali svosvi unga xisvona, ni malembe ya wena amangeheli.”

¹³Xana Xikwembu xitshama xibzela yihi ka tintsumi xiku: “Tshama vokweni ra mina ra xinene, nikondza niveka valala va wena hansi ka minkondzo ya wena” ke?

¹⁴Xana tintsumi hinkwatu ahi mimoya leyitirhelaka Xikwembu, leyirumiweke kupfuna vanhu lavafanelaka kukuma kuponisiwa ke?

Vaheberu 2

- ¹Hikolaho, hifanelo kuhlayisa svinene timhaka leti hititweke, lesvaku hitakala hingahambuki ndleleni ya tona.
- ²Hikuva loko mhaka leyivuliweke hi tintsumi yitiyisiwile, ni loko kutlula ka milawu ni kutiyalisa hinkwaku kukumile kukhatasiwa loku kufanelaka,
- ³xana hina hingapona hi ndlela yihi, loko hinyenza kuponisiwa lokukulu kotanu ke? Hosi yivilile ta kuponisiwa loku, na kahali kusunguleni, kutani kutlhela kutiyisiwa ka hina hi lava vatweke timhaka takona.
- ⁴Xikwembu na xona axilikarhi xitiyisa vumboni bzakona hi kuyendla svikombiso ni svihlamaliso ni mahlori ya tinxakaxaka, ni kuyavela tinyiko ta Moya Lowokwetsima hi kurhandza ka xona.
- ⁵Hikuva misava leyimpsha leyi yingatata, yona leyi hivulavulaka hi yona, Xikwembu axiyivekanga mavokweni ya tintsumi.
- ⁶Kambe ndhawini yin'wana kuvuliwile vumboni lebzinge: "Munhu i ncini lesvaku uva ni mhaka na yena, kumbe n'wana-wa-munhu lesvaku utikarhatela yena xana?
- ⁷Umuvekile ava hansinyana ka tintsumi, umutlhantekile hari ya kutwala ni kuchaviseka nhlokweni.
- ⁸Uvekile hinkwasvu sviva hansi ka minkondzo ya yena." Kutani-ke, loko Xikwembu xivekile hinkwasvu hansi ka minkondzo ya yena, svivula lesvaku axisiyanga xilo ni xin'we lexingaliki hansi ka yena, kambe, hilaha timhaka tiyimeke hakona, hina ahisvikoti kuvona svilo hinkwasvu lesvi svinga hansi ka matimba ya yena.
- ⁹Kambe hivona Yesu, Iweyi angayendliwa kuva hansi ka tintsumi nkarhinyana, svosvi anganyikiwa kukwetsima ni kutwala sviva hari ya vuhozi nhlokweni ya yena, hi mhaka ya kutwisiwa kuvaviseka ka rifu; na svili lesvaku, hi timpsalu ta Xikwembu, atwa nhlomulu wa rifu hikolaho ka munhu mun'wana ni mun'wana.
- ¹⁰Hikuva asvifanelo lesvaku Xikwembu, lexi svilo hinkwasvu svihanyelaka xona ni kuhlaysiwa hi xona, loko xifikisa vana va xona lavotala kukwetsimeni, xiyendla lesvaku murhangeli wa kuponisiwa ka vona ava Iweyi ahetisekeke, hi mhaka ya kuvaviseka ka yena
- ¹¹Hambi ali Yesu Iweyi abasisaka vanhu svijohweni, hambi vali lavabasisiwaka, hinkwavu vahuma ka Tatana mun'we. Hi yona mhaka leyi yendlaka lesvaku Yesu anga khomiwi hi tingana nikuvavula vamakwavu,
- ¹²Aku ka Xikwembu: "Nitatalisa vito ra wena ka vamakwerhu, nitakudzunisa hi tinsimu xikarhi ka nhlengeletanu."
- ¹³Atlhela aku: "Nitaveka kutshemba ka mina ka xona." Nasvona aku: "Hi mina Iweyi, svin'we nivana lava Xikwembu xininyikeke vona."

¹⁴Hikolaho, lesvi vana vanga va nyama ni ngati yin'we hinkwawu, svitano na yena: I wa ntumbuluku mun'we na vona lesvaku, hi rifu ra yena, atakota kuhelisa Iweyi anga ni matimba ya rifu, anga yena Diyavulosi,

¹⁵kutani atshunxa hinkwawu lava avali vukaraweni vutomi bza vona hinkwabzu, hi mhaka ya kuchava rifu.

¹⁶Hikuva, hakunene, ahi tintsumi leti apfunaka tona, kambe apfuna vatukulu va Abrahamu.

¹⁷Hikolaho asvifanel alesvaku ayendliwa Iweyi afanaka ni vamakwawu hi matlhelohinkwawu, lesvaku atava Muprista Iwenkulu wa timpsalu ni Iweyi atshembeket ntirhweni wa Xikwembu, lesvaku asusa svijoho sva vanhu.

¹⁸Hikuva lesvi na yena angatwa kuvaviseka ni kuringiwa, wasvikota kupfuna lavaringiwaka.

Vaheberu 3

¹Loko svilitano, vamakwerhu lavakwetsimaka, lava na n'wina miyaveliwaka kuvitaniwa ka le tilweni, yanakanyani Yesu, murhumuwa wa Xikwembu ni Muprista Iwenkulu wa vukhongeli bza hina.

²Atshembekile ka Lweyi amuhlawuleke, tani hi Moxe Iweyi na yenaaatshembekile ndlwini hinkwayu ya Xikwembu.

³Hambi svilitano, Yesu avuliwa Iweyi kudzuneka kumufanelaka ngopfu kutlula Moxe, tani hi lesvi muyaki wa yindlo adzunisiwaka kutlula yindlo yakona.

⁴Hikuva yindlo yin'wana ni yin'wana yiaykiwile hi munhu, kambe muyaki wa svilo hinkwasvu i Xikwembu.

⁵Kutani-ke, Moxeaatshembekile ndlwini hinkwayu ya Xikwembu tani hi nandza, lesvaku aveka vumboni bza svilo lesvi asvahatavuliwa masikwini lawa mataka.

⁶Kambe Kriste, atshembekile tani hi n'wana Iweyi anga n'winyi ndlwini ya Xikwembu. Kutani hina hi yindlo ya xona, loko hikhoma hitiya, kutshembeni ni le kutlangeleni ka hina hi tlhelo ra svilo lesvi hisvilangutelaka.

⁷Hikolaho, svifana ni lesvivuliwaka hi Moya Lowokwetsima loko wuku: "Namuntlha, loko mitwa rito ra Xikwembu,

⁸minganonon'hwiseni timbilu ta n'wina, kukotisa lesvi mitshamaka misviyendla loko mixi pfukelile, siku leri mingaxiringa ha rona mananga.

⁹Vatatana va n'wina varingetile kuniringa kona, kuvula Xikwembu, kutani vavonile mintirho ya mina hi xipimo xa mune wa makume ya malembe.

¹⁰Hikolaho ka svona, nihlundzukela vanhu va rixaka lero, niku: 'Timbilu ta vona tihambuka ndleleni masiku hinkwawu, avativanga tindlela ta mina.'

¹¹Xilesvo, nihlambanyile vukarhini bza mina, lesvaku vangakala vangangheni kuwiseni ka mina.”

¹²Vamakwerhu, tivoneleni lesvaku kungavi na mun'we xikarhi ka n'wina Iweyi anga ni mbilu leyobiha, leyingaliki na kupfumela, kutani ahambukela kule ni Xikwembu lexihanyaka.

¹³Kambe khongotelanani masiku hinkwawu, loko mahatwa rito leringe “namuntlha”, lesvaku kungavi na mun'we xikarhi ka n'wina Iweyi atinonon'hwisaka hi kuxisiwa hi vujohi.

¹⁴Hikuva hi ni kuyaveliwa ka Kriste ntsena loko hikhoma hitiya kuyisa makumu, kutshembeni ka hina loku kosungula,

¹⁵Nkarhini lowu kahavuliwaka marito lawa mange: “Namuntlha, loko mitwa rito ra Xikwembu, minganonon'hwiseni timbilu ta n'wina, kukotisa lesvi mitshamaka misviyendla loko mixipfukelile.”

¹⁶Xana i vamani lavatweke marito lawa, kambe vavuya vaxipfukela, ke? Xana avangali hinkwawu lavasukeke le Gibita, na vafambisiwa hi Moxe, ke?

¹⁷Kutani avali vamani lava xingavahlundzukela hi malembe ya mune wa makume ke? Xana ahi lava vajohoke, lava mintsumbu ya vona yiweke yisala mananga ke?

¹⁸Kutani Xikwembu xihlambanye vamani lesvaku “vangakala vangangheni kuwiseni ka xona” xana? Xana axingavuli vona lava avatiyalisa ke?

¹⁹Hikolaho, hasvivona lesvaku vatsandzekile kunghena kuwiseni, hi mhaka ya kukala kupfumela.

Vaheberu 4

¹Hikolaho, loko xitshembiso xa kunghena kuwiseni ka Xikwembu xahali kona, ahichaveni lesvaku kumbe mun'wana wa n'wina angatshuka akumiwa na asale ndzhaku.

²Hikuva Evhangeli yitile ka hina kufana svinene ni lesvi yingata ka vona; kambe Evhangeli leyi vayitweke ayivapfunanga nchumu, hikuva ayikumananga ni kupfumela ka vona lava vayitweke.

³Hina lava hipfumeleke, hi hina hinghenaka kuwiseni koloko, hilaha Xikwembu xingate: “Nihlambanyile kuhlundzukeni ka mina niku: ‘Vangakala vangangheni kuwiseni ka mina!’” Xivulile svosvo hambilesvi mintirho ya xona ayihetisekile hi mpfhuka misava yitumbuluxiwa.

⁴Hikuva kun'wana Matsalweni kuvulavuliwa hi ta siku ra vunlhau ni mambirhi hi ndlela leyi: “Hi siku ra vunlhau ni mambirhi, Xikwembu xiwisile mintirhweni ya xona hinkwayu.”

⁵Mhaka yoleyo yivuliwa kambe vaku: “Vangakala vangangheni kuwiseni ka mina.”

⁶Hikolaho, lesvi svahatiyeke lesvaku van'wana vatanghena kona, ni lesvi lavakumeke Evhangeli kusunguleni vatsandzekeke kunghena hi mhaka ya kutiyalisa ka vona,

⁷Xikwembu xiyegeta xiveka rin'wana siku, xiku: "Namuntlha!" Xirivula hi nomo wa Davhida ndzhaku ka nkarhi woleha svinene, hi marito lawa mahakuvuliwaka, lawa mangate: "Namuntlha, loko mitwa rito ra xona, minganonon'hwiseni timbilu ta n'wina."

⁸Hikuva loko onge Joxuwa aavanyikile kuwisa, ina Xikwembu xingavulavulanga hi ta siku rin'wana ndzhaku ka svosvo.

⁹Hikolaho, kuwisa kahali kona ka vanhu va Xikwembu.

¹⁰Hikuva Iweyi anghenaka kuwiseni ka Xikwembu, na yena wawisa mintirhwени ya yena, kukota lesvi Xikwembu xiwiseke mintirhwени ya xona.

¹¹Loko svilitano, ahiringeteni hi matimba kunghena kuwiseni koloko, lesvaku ni mun'we angawi hi kutiyalisa lokufanaka ni ka vona.

¹²Hikuva Rito ra Xikwembu rahanya, nasvona ratirha, rikariha kutlula tlhari lerilotiweke matlhelo ha mambirhi, ritlhava rikondza rihambanyisa ahefemulo ni moyo, ni marhambu ni mongo, hi rona leri yavanyisaka miyanakanyu ni makungu ya mbilu.

¹³Emahlweni ka Xikwembu, kuhava xivumbiwa ni xin'we lexitumbeleke. Hinkwasvu sviyo tlandlala, rivaleni, mahlweni ka Lweyi hifanelaka kutihlamulela ka yena.

¹⁴Loko svilitano, lesvi hinga ni Muprista Iwenkulu svinene Iweyi atsemakanyeke matilo, anga yena Yesu N'wana wa Xikwembu, ahikhomeni svitiya ka vumboni bza kupfumela ka hina.

¹⁵Hikuva Muprista Iwenkulu Iweyi hinga na yena ahi Iweyi atsandzekaka kuhitwela vusiwana minkarhalweni ya hina, kambe hi Iweyi aringiweke hi matlhelo hinkwawu kufana na hina, ntsena yena angajohanga.

¹⁶Hikolaho, ahitshineleni kusuhi ni xiluvelo xa timpsalu, na hili ni kutshemba ka lesvaku hitatsetseleliwa ni kukuma timpsalu letingata hi pfuna minkarhini ya kupfumala.

Vaheberu 5

¹Muprista Iwenkulu mun'wana ni mun'wana, lesvi ahlawuliweke xikarhi ka vanhu, avekiwile lesvaku atayimela vanhu kuhlanganeni ka vona ni Xikwembu, ni lesvaku ahumesa tinyiko ni timhamba hikolaho ka svijoho sva vona.

²Angakota kutirha hi vunene ka lavangativiki nchumu ni ka lavahambukaka ndleleni, lesvi na yena arhendzeliweke hi minkarhalo.

³Xilesvo wa boheka kutihumesela timhamba hikolaho ka svijoho sva yena, svin'we ni kuhumesela vanhu.

⁴Nasvona, munhu angatihlawuleli ntirho lowu wo dzuneka, kambe avitaniwa hi Xikwembu, kukota lesvi svingayendliwa ka Aroni.

⁵Svive tano na yena Kriste: Angatitlakusanga kuyendliwa Muprista lwenkulu, kambe ayo vekiwa hi Xikwembu, lexi xingate ka yena: “U n'wananga, namuntlha ni kuvelekile.”

⁶Kun'wana xithlele xivula xiku: “U Muprista hilaha kungaheliki, hi lesvi unga wa rixaka rin'we na Melkisedeke.”

⁷Masikwini ya yena ya kuhanya laha misaveni, Yesu akhongelile nikukombela hi kutitsongahata, ahuwelela hi matimba ni kurila minhloti, ka lweyi anga ni matimba ya kumuponisa kufeni, kutani ayingisiwile hikolaho ka xichavu xa yena.

⁸Hambilesvi aali N'wana wa Xikwembu, ajondzile kuyingisa hi mhaka ya kuxaniseka ka yena.

⁹Kutani loko ayendliwile lweyi ahetisekeke, ahundzukile xihlovo xa kuponisiwa lokungaheliki ka hinkwavu lava vamuyingisaka,

¹⁰hikuva avekiwile Muprista lwenkulu hi Xikwembu, hi lesvi anga wa rixaka rin'we na Melkisedeke.

¹¹Ka mhaka ley, hi ni lesvotala lesvi hingasvivulaka, lesvi svinonon'hwaka kusvitlhamusela, hikuva tindleve ta n'wina ti ni vulolo bza kuyingisa.

¹²Hikuva hambilesvi svosvi amifanelo kuva vajondzisi, mahalava kujondzisiwa, atijondzo tosungula mayelanu ni Rito ra Xikwembu, hi munhu mun'wana. Mahalava ntswamba, kungali svakuja lesvitiyeke.

¹³Mani na mani lweyi ahanyaka hi ntswamba, angasikuma jondzo ya lesvolulama, hikuva i xihlangi.

¹⁴Kambe svakuja lesvitiyeke i sva lava vakuleke, i sva lava miyehleketo ya vona yitoloveleke kuyehleketa, lavatoloveleke kuhlawula lesvinene ka lesvobiha.

Vaheberu 6

¹Hikolaho, ahitshikeni kuyima ka tijondzo letosungula ta vukriste, kambe hikongoma kuhetisekeni, hingahatlheleni hijondzisa hi ta masungulu, tinga ta kuhundzuka ka mintirho leyifeke, ni ta kupfumela ka Xikwembu,

²jondzo henhla ka ta kukhuvula, nitakutlhanteka vanhu mavoko, ni ta kupfuka ka vafi, ni ta siku ra kuyavanyisiwa ka makumu.

³Kutani svosvo, hitasviyendla loko Xikwembu xipfumela.

⁴Asvinge koteki ka lava vatshamaka vavoningiwa hi Xikwembu, lavanampseke nyiko ya le tilweni, lavayaveliweke Moya Lowokwetsima,

⁵lavanganampska kunandziha ka Rito ra Xikwembu ni matimba ya sva minkarhi leyitaka,

⁶loko kutani vatlhelela ndzhaku, asviyendleki kuvavuyisela kambe kuhundzukeni; vatlhela vavamba N'wana wa Xikwembu, vamuhundzula xihlekiso.

⁷Loko misava yinwile mati ya mpfula leyitalaka ku na henhla ka yona, ni loko yimilisa svimilwa lesvipfunaka lava vayirimaka, yikuma minkateko leyihumaka ka Xikwembu.

⁸Kambe loko yimilisa mintwa ni svihlehlwana, ayipfuni nchumu, kutani yilekusuhi ni kurhukiwa; makumu ya yona i kuhisiwa.

⁹Ni loko hivulavulisa svosvo, ahikanakani hi tlhelo ra n'wina, varhandziwa, hikuva mitiva lesvinga svinene krtlula svin'wana, lesvi svingamifikisaka kuponisiweni.

¹⁰Hikuva Xikwembu axi na mona, xingakala xingarivali ntirho wa n'wina ni rirhandzu leri mirikombeke hi vito ra xona, hi kutirhela vahlawuliwa va xona, hilaha misviyendlaka hakona ni svosvi.

¹¹Kutani hinavela ngopfu lesvaku mun'wana ni mun'wana wa n'wina akomba kuchivirika koloko kuyafika makumu, kukondza kuhetiseka kulangutela ka n'wina.

¹²Ahilavi lesvaku mihundzuka lava vololoha, kambe hilava lesvaku mifana ni vanhu lava svosvi vakumaka lesvi vatshembisiweke svona, hi mhaka ya kupfumela ka vona hi kulehisa mbilu.

¹³Loko Xikwembu xitshembisile Abrahamu, lesvi akuli hava mun'wana Iweyi anga mukulukumba ka xona Iweyi axitahlambanya hi vito ra yena, xiyo tihlambanyela hi xoxe,

¹⁴xiku: "Hakunene nitakukatekisa, nasvona nitakunyika vana votala."

¹⁵Hi ndlela yoleyo Abrahamu, hi kulehisa mbilu, akumile lesvi atshembisiweke svona.

¹⁶Loko vanhu vahlambanya, vahlambanya hi Iweyi anga nkulu ka vona, kutani kuhlambanya kutiyisa lesvi svivuliweke nasvona kuhelisa kuphikizana hinkwaku ka vona.

¹⁷Hikolaho, loko Xikwembu xinavelile kukombisa hi ndlela leyikholisaka, ka lava avali vamajandzhaka vaxitshembiso, lesvaku xingakala xingatlheleli ndzhaku makungwini ya xona, xisvitiyisile hi kuhlambanya.

¹⁸Lesvaku, hi svilo svimbirhi lesvingacinciki, lesvi ka svona svingayendlekiki lesvaku Xikwembu xikumeka na xili muhembi. Kutani hina lava hitsutsumeleke kuyatumbela ka xona, hitiya nhlana svinene, hiyamukela hi mandla mambirhi kulangutela loku kuvekiweke mahlweni ka hina.

¹⁹Kulangutela loku kufana ni nsoma ya hefemulo leyitiyeke ni kutshembeka; yingheni kuyafika ni le ndzeni ka nguvu ya xisirhelelo.

²⁰Yesu anghenile kona kuva murhangeli hikolaho ka hina, yena Iweyi avekiweke Muprista Iwenkulu hilaha kungaheliki, hi lesvi anga wa rixaka rin'we na Melkisedeke.

Vaheberu 7

¹Melkisedeke Iweyi aali hosi ya Salema ni Muprista wa Xikwembu xa le henhlahenhl, loko Abrahamu avuya hi le kudlayeni ka tihosi. Melkisedeke ahlangane na yena, amukatekisa;

²kutani Abrahamu amupambulela sva vukhume bza hinkwasvu lesviphangiweke. Xosungula, vito ra ku “Melkisedeke” loko rihlamuseliwa, rivula “hosi ya kululama”; xa vumbirhi, i “hosi ya Salema”, hi lesvaku “hosi ya kurhula”.

³Tatana wa yena angativiwi, hambi ali mamana wa yena, kumbe longoloko wa rixaka ra yena. Masiku ya yena amana masungulu, hambi bzili vutomi bza yena, abzi na makumu. Afana ni N'wana wa Xikwembu, kutani aya mahlweni ali Muprista hilaha kungaheliki.

⁴Vonani hilaha anga nkulu hakona! Abrahamu, yena kokwana wa hina, amunyikile sva vukhume bza lesvi asviphangeke nyimpini.

⁵Kutani vatukulu va Levhi lavanyikiweke ntirho wa vuprista, vapfumeleliwa hi Nawu kuyamukela sva vukhume lebzi bzhumesiwaka hi vanhu, hi lesvaku lebzi bzhumesiwaka hi vamakwavu, kasi na vona vamakwavu lava i vatukulu va Abrahamu.

⁶Kambe munhu Iweyi, hambilesvi angaliki wa rixaka ra Valevhi, ayamukele sva vukhume bzohuma ka Abrahamu, atlhela akatekisa Abrahamu Iweyi aali ni svitshembiso.

⁷Kuhava kukaneta lesvaku Iwentsongo akatekisiwa hi Iwenkulu.

⁸Hi tlhelo rin'wana, sva vukhume sviyamukeliwa hi vanhu lavafaka; kasi hi tlhelo lerin'wana, sviyamukeliwa hi munhu Iweyi Matsalwa mavulaka lesvaku wahanya.

⁹Nasvona, munhu angavula lesvaku Levhi hi yexe, Iweyi ayamukelaka sva vukhume, abzihumesile loko Abrahamu ali karhi abzihumesa,

¹⁰Hikuva ahali ndzeni ka kokwana wa yena Abrahamu loko Melkisedeke atlhangana na yena.

¹¹Kutani-ke, loko onge kuhetiseka ka vanhu kuyendlekile hi mhaka ya vuprista bza va ka Levhi (hikuva hansi ka b zona vanhu vanyikiwile Nawu), xana akahalaveka yini, ka Muprista mun'wana “wa rixaka rin'we na Melkisedeke” ahumelela, matshan'wini ya kuva ni Iweyi avuliwaka “wa rixaka rin'we na Aroni” ke?

¹²Hikuva loko vuprista bzicinca, na wona Nawu svafanelo lesvaku wucinca.

¹³Munhu Iweyi svilo lesvi svivuliwaka henhl ka yena, aali wa rixaka rin'wana, nasvona ka b zona akusihuma ni mun'we Iweyi atshamaka atirha le altarini.

¹⁴Hikuva svi le rivaleni lesvaku Hosi ya hina yihumile rixakeni ra va ka Yuda, kutani Moxe angavulanga nchumu henhl ka rona hi tlhelo ra vaprista.

¹⁵Mhaka yakona yi le rivaleni ni kutlula kolaho, hi lesvi kuhumeleleke Muprista mun'wana Iweyi afanaka na Melkisedeke,

¹⁶Iweyi angava Muprista, kungali hi kulandza milawu ni svileriso sva vanhu, kambe kuli hi matimba ya vutomi lebzingawonhekiki.

¹⁷Hikuva Matsalwa mavekile vumboni henhla ka yena, maku: "U Muprista hilaha kungaheliki, hi lesvi unga wa rixaka rin'we na Melkisedeke."

¹⁸Hi tlhelo, Nawu wa khale wuhelisiwile, hikuva awupfumala matimba, nasvona awungapfuni nchumu

¹⁹(hikuva Nawu awuyendlanga xilo ni xin'we xiva lexihetisekeke); hi tlhelo rin'wana kutisiwile kulangutela lokumpsha, loku hakona hitshinelelaka Xikwembu.

²⁰Nasvona, lesvi asviyendliwanga handle ka kuhlambanya. Lavangavekiwa vaprista khale, vavekiwile ntirhwени wa vona na kungavanga ni kuhlambanya,

²¹kambe Yesu avekiwile kuva Muprista hi kuhlambanya ka Xikwembu, lexingate ka yena: "Hosi yihlambanyile, kutani ayingatlheleni ndzhaku; yite: 'U muprista hilaha kungaheliki.'"

²²Lesvi sviyendla lesvaku Yesu ava mutiyisi wa ntwananu wa risima.

²³Vaprista va khale avatele, hi mhaka ya rifu, avatsandzeka kuya mahlweni ni ntirho wa vona.

²⁴Kasi ntirho wa yena wa vuprista, Yesu awukhomela makumu, hikuva ahanya hi masiku ni masiku.

²⁵Hikolaho, wasvikota minkarhi hinkwayu kuponisa lavatshinelelaka Xikwembu ha yena, lesvi ahanya hi masiku hinkwawu ni kuvakhongelela.

²⁶Asvifanelo lesvaku hiva ni Muprista Iwenkulu wotanu, wokwetsima, wopfumala nandzu, wokala xivati, wohambana ni vajohi, Iweyi atlakusiweke henhla ka matilo.

²⁷Ahambanile ni Vaprista lavakulu lavaya. Angaboheki kurhanga atihumesela timhamba toriha svijoho sva yena masiku hinkwawu na angasihumesela vanhu van'wana timhamba toriha svijoho sva vona. Ahihim! Lesvi, asviyendlile kan'we loko atinyiketile hi yexe.

²⁸Hakunene Nawu wuveka vanhu lesvaku vava Vaprista lavakulu, hambilesvi vangaliki na matimba; kambe rito ra kuhlambanya leriteke ndzhaku ka Nawu, riveka N'wana kuva Muprista, yena Iweyi ahetisekeke hilaha kungaheliki.

Vaheberu 8

¹Kutani-ke, nhlokohaka ya lesvi hisvivulaka hi leyi: Hi ni Muprista Iwenkulu wofana na yena, Iweyi atshameke tlhelweni ra xinene ra xiluvelo xa vuhosu matilweni,

²Iweyi atirhaka tempeleni leyokwetsima ni le tabernakeleni ya xiviri, leyi yimisiweke kungali hi munhu kambe hi Hosi.

³Hikuva Vaprista lavakulu hinkwavu vavekiwile lesvaku vahumesa tinyiko ni timhamba; hi ndlela yoleyo svafanelo lesvaku Muprista wakona na yena ava ni svin'wana lesvi asvhumesaka.

⁴Loko ingi ahali laha misaveni, aangatava Muprista nikutsongo, hikuva vaprista lavahumesaka tinyiko hi kulerisa ka Nawu, vakona;

⁵vatirha ntirho lowunga xifaniso ni ndzhuti wa lesvitirhiwaka matilweni. Sifana na Moxe: Loko alavile kuyaka tabernakele, alerisiwile hi Xikwembu, lexingate: "Uvona lesvaku uyendla hinkwasvu hi kulandza lesvi ukombiweke svona ntshaveni."

⁶Kambe hilaha timhaka tiyimeke hakona, Kriste akumile vutirheli lebzitlulaka ngopfu lebza khale hi kusaseka, hikuva ntwananu lowu anga muyimeli wa wona wutlakukile kutlula lowa khale, hikuva lowumpsha wubohiwile hi svitshembiso lesvitlakukeke.

⁷Loko ingi ntwananu wolowo wa kusungula awungavanga ni svihoxo, akungatalaveka wun'wana wa vumbirhi.

⁸Hikuva Xikwembu xivona kuhoxa ka vanhu va xona, loko xiku: "Masiku mata, kuvula Hosi, lawa ningatayendla ntwananu lowumpsha ni Vaisrayele, hambi vali va ka Yuda.

⁹Wona wungakala wungafani ni lowu niwuyendleke khale ni vatatana va vona, siku leri nivakhomeke hi voko, nivahumesa tikweni ra Gibita. Ntwananu wa mina lowu, vawutshovile, hi kolaho anaha tikarhatelanga vona, kuvula Hosi.

¹⁰Lowu hi wona ntwananu lowu ningatawuyendla ni Vaisrayele, ndzhaku ka masiku wolawo, kuvula Hosi: Nitanghenisa milawu ya mina miyehlekeweni ya vona, niyitsala timbilwini ta vona, kutani nitava Xikwembu xa vona, vona vava vanhu va mina.

¹¹Akungahavi na Iweyi ajondzisaka muyakelani kumbe makwavu, aku: 'Tiva Hosi!' Hikuva vanhu hinkwavu vatanitiva, kusukela ka Iwentsongo kuyafika ka Iwenkulu.

¹²Nitava rivalela kuhomboloka ka vona, svijoho sva vona aningahasvitsundzuki."

¹³Loko Xikwembu xivulavula hi "ntwananu lowumpsha", xiteka lowosungula wuva lowungahatirhiki; kutani lesvi svingahatirhiki, lesvihlakalaka, svi le kusuhi ni kunyamalala.

Vaheberu 9

¹Svosvi-ke, hambi wuli ntwananu lowu wa kusungula awuli ni milawu ya magandzelela ni Tempele yokwetsima leyi yiakiweke misaveni.

²Hikuva akulungisiwile tabernakele, laha axilawu xorhangaxili ni xitlhoma tivoni, ni meza ni svinkwa svohumesela Xikwembu; akuvitaniwa "Ndhawu yoHlawuleka".

³Le ndzhaku ka nguvu leyi ya vumbirhi ya xisirhelelo, akuli ni tabernakele leyivuliwaka "Ndhawu yokwetsimisia ngopfu".

⁴Ayili ni alitari ya golidi ni b'aso, ni areka ya ntwananu leyinamekiweke hinkwayu hi golidi; ndzeni ka areka akuli ni nkambana wa golidi wohlayisa mana, ni nhonga ya Aroni leyihlukeke matluka, ni maribze ya ntwananu.

⁵Henhla ka areka ya ntwananu akuli ni tikerubi letovangama leti andzhuti wa tona awufunengeta ndhawu ya vurivalelo ya svijoho. Kambe hingakala hingahlayi svilo lesvi ha xin'we xin'we.

⁶Kutani loko svilo svakona svilungisiwe hi ndlela leyi, vaprista vanghena masiku hinkwawu ka tabernakele yorhangha ya le handle, vayendla ntirho wa vona wa timhamba.

⁷Kasi ka xilawu xa vumbirhi xa le mpfungwe, kunghena ntsena Muprista Iwenkulu, anghena kan'we ntsena hi lembe, na ali ni ngati leyi atihumeselaka timhamba ta yena, ni kuhumesa hikolaho ka svijoho lesvi tiko risviyendaleke kungali ha vomu.

⁸Hi mukhuva lowu, Moya Lowokwetsima wukomba lesvaku ndlela ya kuyanghena xivandleni lexihlawulekeke ayisipfuleka, loko tabernakele ya le handle yaha yimile.

⁹Lexi i xifananiso ka nguva leyi, lexi xikombisaka lesvaku atinyiko ni timhamba leti tihumesiwaka atisvikotanga kuhlampsu ripfalu ra lweyi atirhaka,

¹⁰kambe svotirha ka svakuja, ni sva kunwa, ni mikhuva leyotala ya kutibasisa, ni milawu ya sva miri leyivekiweke, kukondza kufika nkarhi wa kupfuxeta hinkwasvu.

¹¹Kambe Kriste atile na ali Muprista Iwenkulu wa svilo lesvinene lesvhumeleleke, kutani atirha sva vuprista tabernakeleni leyitlulaka matabernakale man'wana hi vukulu ni kuhetiseka, leyingayakiwangiki hi mavoko, hi lesvaku yingaliki ya laha misaveni.

¹²Anghenile kan'we ntsena ndhawini yokwetsimisia svinene ngopfu, kutani angatekanga ngati ya timbuti ni ya marhole kuyagandzela ha yona, kambe agandzelile hi ngati ya yena, akuva ha yona kuva ni kukutsula hilaha kungaheliki.

¹³Hikuva, lesvi vanhu lavokala vangatenganga vakwetsimisiwaka hi kukuma kubasisiwa mirini wa vona, loko van'watsekiwa hi ngati ya sviphongo, ni ya maduna, kumbe hi nkuma wa thokazi lerihisiweke,

¹⁴ngati ya Kriste yitava leyitlulisaka ngopfu hi matimba; hikuva Kriste atinyiketile hi yexe, hi Moya lowungaheliki, na angali na xisandzu mahlweni ka Xikwembu, kutani ngati ya yena yibasisa mapfalu ya hina mintirhwени leyifeke, lesvaku hitirhela Xikwembu lexihanyaka.

¹⁵Hikolaho, hi yena muyimeli wa papela lerimpsha ra ndzhaka, lesvaku lavavitaniweke, vatakota kuyamukela ndzhaka leyingaheliki leyi vatshembisiweke yona; hikuva kuhumelele rifu leri rivakutsulaka minandzweni leyi avali na yona, hansi ka ntwananu loworhangha.

¹⁶Laha kunga ni ntwananu wa ndzhaka, svifanela kukombisiwa svinene lesvaku mutsali wa wona afile.

¹⁷Hikuva ntwananu wa ndzhaka wotirha ntsena loko mufungi wa wona afile, hikuva loko ahahanya, ntwananu awu na matimba.

¹⁸Hikolaho, hambi ali ntwananu loworhanga wa ndzhaka, awusungulanga kutirha handle ka ngati:

¹⁹Hikuva loko xileriso xin'wana ni xin'wana xa Nawu xitivisiwile hi Moxe ka vanhu hinkwawu, atekile ngati ya marhole ni mati, ateka ni voya ropshuka ni xiphundla xa hisopa, an'watsekela buku ya Nawu hasvona ni vanhu hinkwawu,

²⁰aku: "Leyi i ngati ya ntwananu lowu Xikwembu ximileriseke wona kuwuuhlayisa."

²¹Hi mukhuva wolowo, an'watsekela hi ngati yakona tabernakele ni svibza hinkwasvu lesvitirhisiwaka kugandzeleni.

²²Hikuva hakunene, hansi ka Nawu, hingaku hinkwasvu svibasisiwa hi kucheliwa ngati, kutani handle ka kuhalatiwa ka ngati kuhava kurivaleliwa ka svijoho.

²³Loko svilitano, asvifanelile lesvaku svilo lesvi svifanaka kunene ni sva le tilweni, svibasisiwa hi ndlela leyi; kambe svilo sva le tilweni hi svoxe, asvifanele kubasisiwa hi timhamba letitlulaka toleto.

²⁴Hikuva Kriste anganghenanga xivandleni lexohlawuleka xoyendliwa hi mavoko, lexinga xifaniso ntsena xa leti ta xiviri, kambe anghenile tilweni hikoxe, lesvaku atahumelela svosvi mahlweni ka Xikwembu kuhiyimela.

²⁵Nasvona, anganghenanga kona kutatinyiketa hi kuphindhaphindhava mhamba, kukota Muprista Iwenkulu loko anghena ndhawini leyokwetsima svinene ngopfu lembe rin'wana ni rin'wana, na ali ni ngati leyi yingaliki ya yena ya xiviri.

²⁶Hikuva loko svilitano, Kriste aatava afanela kutwisiwa kuvaviseka hi kuphindhaphindhava, kusukela loko misava yitumbulukile. Kasi, hilaha svingahakona, ahumelele kan'we ntsena svihela kolaho, svosvi kungafika minkarhi ya makumu, ayendlela kususa xijoho hi kutinyiketa ka yena ava mhamba.

²⁷Tanihilesvi kuyimisiweke lesvaku vanhu vafa kan'we, kutani ndzhaku ka svona kuta kuyavanyisiwa,

²⁸svafana na Kriste: Anyiketiwile kan'we kurhwala svijoho sva lavotala; hi kolaho, atahumelela ka vumbirhi, kungali kutasusa svijoho, kambe kutaponisa lava vamulanguteleke hi kuhiteka.

Vaheberu 10

¹Lesvi Nawu wunga ndzhuti ntsena wa lesvosaseka lesvingatahumelala, ahi ntiyiso wa xiviri wa svilo svakona, xilesvo svingakala svingasvikoti, kuva timhamba tin'we ni leti tihumesiwaka hi kuphindhaphindhava malembe hinkwawu, kuyendla lesvaku lavatshinelelaka Xikwembu vava lavahetisekeke.

²Loko Nawu awusvikotile, timhamba ingi tingayimanga kuhumesiwa xana? Hikuva lavagandzelaka Xikwembu, loko ingi vabasisiwile hi kuhetiseka, avatatitwa na vangahali na svijoho!

³Kasi, hi kuhumesa timhamba leti, vanhu avatsundzuxiwa hi ta svijoho sva vona, lembe rin'wana ni rin'wana.

⁴Hikuva svingakala svingayendleki lesvaku ngati ya maduna ni ya sviphongo yisusa svijoho.

⁵Hikolaho ka svona, loko Kriste atile laha misaveni, ate: "Awunavelanga timhamba ni tinyiko, kambe univumbele miri.

⁶Timhamba letihisiwaka ni timhamba tosusa svijoho, awusvitsakelanga.

⁷Kutani nite: 'Hi mina Iweyi, we Xikwembu, nitile kutayendla kurhandza ka wena, hilaha svingatsaliwa hakona henhla ka mina bukwini ya Nawu.'"

⁸Kusunguleni, ate: "Awunavelanga ni kutsakela timhamba ni tinyiko, kumbe timhamba letihisiwaka ni timhamba letisusaka svijoho." Avulile svosvo hambi loko svilo lesvi svihumesiwa hi kulandza Nawu.

⁹Kutani atlhela aku: "Vona, nitile kutayendla kurhandza ka wena." Hikolaho, Yesu Kriste ahelisa lesvosungula lesvaku atanghenisa sva vumbirhi.

¹⁰Kutani, lesvi ayendaleke kurhandza loku ka Xikwembu, hina hiyendliwile lavahlawulekeke hi miri wa Yesu Kriste, lowu awunyiketeke kuva mhamba kan'we ntsena sviva svihela kolaho.

¹¹Nasvona, Muprista mun'wana ni mun'wana ayima atirha ntirho wa yena masiku hinkwawu, ahumesa hi kuphindaphindhia timhamba tofana, letingakotiki kususa svijoho ni siku ni rin'we.

¹²Kasi Kriste ahumesile kan'we mhamba yin'we yosusa svijoho, kutani atshame yokweni ra xinene ra Xikwembu.

¹³Kusukela kolaho ayimela lesvaku Xikwembu xiveka valala va yena hansi ka minkondzo yakwe.

¹⁴Hikuva, hi kuhumesa mhamba kan'we ntsena, ayendlile lesvaku lavangawkwetsimisiwa, vakuma kuhetiseka lokungaheliki.

¹⁵Moya Lowokwetsima na wona wuveka vumboni bza svona ka hina; hikuva wurhange wuku:

¹⁶"Lowu hi wona ntwananu, lowu ningatawuyendla na vona, ndzhaku ka masiku wolawo, kuvula Hosi: Nitanghenisa milawu ya mina timbilwini ta vona, niyitsala miyehlekeweni ya vona."

¹⁷Kutani wuyengeta wuku: "Aningahatsundzuki kambe svijoho sva vona, ni mintirho ya vona leyohomboloka."

¹⁸Hikolaho, laha kunga ni kurivalela ka svilo lesvi, timhamba tosusa svijoho atahalaveki.

¹⁹Kutani-ke, vamakwerhu, lesvi hinga ni kutshemba lokutiyeke kunghena xivandleni xohlawuleka hikolaho ka ngati ya Yesu,

²⁰hi ndlela leyimpsha, leyihanyaka, leyi ahipfuleleke yona yihundza hi le xikarhi ka nguvu ya xisirhelelo, wunga miri wa yena,

²¹na svona, lesvi hinga ni Muprista wa matimba Iweyi afumaka yindlo ya Xikwembu,

²²ahitshineleleni Xikwembu hi mbilu leyinamarhelaka ntiyiso ni kupfumela lokuhetisekeke; timbilu ta hina leti n'watsekiweke, atibase tihambana ni ripfalu lerobiha, ni miri wa hina wuva lowuhlampsiveke hi mati lawa yotenga.

²³Ahikhomeni svitiya kulanguteleni loku hikutwalisaka, na hingakanakani, hikuva Iweyi ahitshembiseke watshembeka.

²⁴Ahilaveni tindlela topfuxana, hikombana rirhandzu ni mintirho leyinene.

²⁵Hingatshukeni hitsika kuhlengeletana, kufana ni lesvi van'wana vatoloveleke kuyendla svona, kambe hi khongotelana, ngopfu ngopfu lesvi mivonaka lesvaku siku ra Hosi riya ritshunela.

²⁶Loko hiya mahlweni hijoha ha vomu ndzhaku ka loko hinyikiwile kutiva ntiyiso, akahali na mhamba yin'wana yosusa svijoho,

²⁷kambe kuyo sala ntsena kulangutela lokuchavisaka ka kuyavanyisiwa, ni vukarhi lebzipfurhaka lebzingatahelisa valala va Xikwembu.

²⁸Munhu Iweyi atlulaka Nawu wa Moxe adlayiwa na angatsetseleliwanga, loko vumboni bza vanhu vambirhi kumbe vanharhu bzihumesiwile.

²⁹Kutani-ke, miyehleketa yini hi munhu Iweyi akandziyeleke milengeni ya N'wana wa Xikwembu, Iweyi anyamiseke ngati ya ntwananu leyi angakwetsimisiwa ha yona, atlhela arhuketela Moya wa timpsalu, xana? Xana munhu Iweyi atabiwa hi nhonga leyovavisa kufika kwihi ke?

³⁰Hikuva hamutiva Iweyi anga te: "Kurihisa i ka mina, hi mina ningataba vajohi." Atlhela aku: "Hosi yitayavanyisa tiko ra yona."

³¹I mhaka leyichavisaka kuwela mavokweni ya Xikwembu lexihanyaka.

³²Yanakanyani masiku lawa mahundzeke, kaku loko mivoningiwile, mingatiyisela kulweni lokukulu ni le kuvavisekeni.

³³Nkarhi wun'wana amiyimisiwa mahlweni ka vanhu mirhuketeliwa ni kuxanisiwa; nkarhi wun'wana amiyima ni lava avaxanisiwa hi ndlela yoleyo.

³⁴Mikobile timpsalu ka lava vapfaleliweke jele; nasvona misvitekile hi moyo wa kutsaka loko svilo sva n'wina sviphangiwa, hikuva amitiva lesvaku mi ni rifuwo leritlulaka svosvo, leringatava kona hilaha kungaheliki.

³⁵Hikolaho, mingaheleni mbilu, hikuva kutiyisela ku ni hakelo leyikulu.

³⁶Svafanelo lesvaku mitiyisela, akuva mitakota kuyendla kurhandza ka Xikwembu, mitayamukela lesvi xingamitshembisa svona.

³⁷Hikuva, hilaha Matsalwa mavulaka hakona, “kahasale nkarhinyana ntsena, kutani Iweyi ataka atafika, angakala angahlweli.

³⁸Kambe mululami wa mina, atahanya hi kupfumela, kutani loko atlhelela ndzhaku, moyo wa mina awungamutsakeli.”

³⁹Kutani hina ahi va ntlawa wa lavatlhelelaka ndzhaku vayakuloveni, kambe hi va ntlawa wa lavanga ni kupfumela, lesvaku hihlaysia mimoya ya hina.

Vaheberu 11

¹Kutani-ke, kupfumela i kutshemba lokutiyeke henhla ka svilo lesvilanguteliwaka, ni kukholwa svinene hi tlhelo ra svilo lesvingavoniwiki.

²Hikuva hakona, vanhu va khale vakumile vumboni bzinene.

³Hi kupfumela, hitwisia lesvaku tilo ni misava svitumbuluxiwile hi rito ra Xikwembu, hi lesvaku lesvivoniwaka sviyendliwile svihuma ka lesvingavoniwiki.

⁴Hi kupfumela, Abele ahumesele Xikwembu timhamba letiyamukelekeke ktlula ta Kayini, kutani hikolaho ka svona akumile vumboni bzinene avuliwa Iweyi alulameke, Xikwembu na xili karhi xitiyisa svosvo hi kuyamukela tinyiko ta yena. Afile, kambe hi mhaka ya kupfumela ka yena, wahavulavula.

⁵Hi kupfumela, Enoki atlakuliwile aya henhla, lesvaku atakala angavoni rifu; kutani angahavoniwanga, hikuva Xikwembu aximutekile. Aali ni kupfumela, hikuva loko angasitlakuliwa aya henhla, akumile vumboni bza lesvaku “aatsakisile Xikwembu”,

⁶kutani handle ka kupfumela asvikoteki kutsakisa Xikwembu. Mani na mani Iweyi alavaka kutshinelela Xikwembu afanele kupfumela lesvaku xiko na, ni lesvaku xihakela lava vaxilavaka.

⁷Hi kupfumela, Nowa ayingisile svinene loko Xikwembu ximutivisa lesvi asvingasivoneka; kutani ayaka ngalawa kutaponisa va njangu wa yena; hi kuyendla svosvo, ayavanyisile misava, ava ayamukela kululama loku kunyikiwaka hi mhaka ya kupfumela.

⁸Hi kupfumela, Abrahamu, siku leri avitaniweke ha rona kurhurha aya tikweni leri Xikwembu aximutshembisile rona, ayingisile, arhurha hambilesvi aangakutivi lomu ayakakona.

⁹Hi kupfumela, atshamile tikweni leri atshembisiweke rona afana ni muluveli tikweni ra van'wana, ahanya matendeni na ali na Izaki na Yakobe, vajandzhaka va xitshembiso xin'we ni xa yena.

¹⁰Mhaka hi lesvaku aalangutela doropa leringa ni masungulu lamanene, leri muyaki ni muyendli wa rona xinga Xikwembu.

¹¹Hi kupfumela, Sara hi xiviri asvikotile kuxurha nyimba hambilesvi aali mhika, na ahundzeliwile hi nkarhi, hikuva ativile lesvaku Iweyi amutshembiseke watshembeka.

¹²Hikolaho, ka munhu mun'we Iweyi asvofana ni loko afile, kuhumile vatukulu lavotala vafanaka ni tinyeleti ta tilo ni misava ya ribuwa ra Iwandle.

¹³Vanhu lava hinkwatu vafele kupfumeleni, na vangakumanga lesvi avatshembisiwile svona, kambe vasvivonile ni kusvitsakela hi le kule, na vali karhi vativula valuveli ni vayendzi misaveni.

¹⁴Vanhu lava vavulavulisaka lesvi, vakombisa svinene lesvaku valava tiko leringa ra vona.

¹⁵Loko ingi vatsundzukile tiko leriya vahumeke ka rona, avatava vakumile nkarhi wa kutlhelela ka rona.

¹⁶Kambe, hilaha svinga hakona, vanavela tiko lerinene kutlula leriya, anga lesvaku ra le tilweni; hi kolaho Xikwembu axi na tingana hi vona, ni loko vaxivula Xikwembu xa vona, hikuva xivalungiselile doropa.

¹⁷Hi kupfumela, Abrahamu, siku leri aringiweke ha rona, anyiketile Izaki alitarini. Abrahamu aanyikiwile svitshembiso, kambe atiya ahumesa mhamba hi n'wana wa yena yelweyi wa mun'we;

¹⁸kasi Xikwembu axite ka yena: "Vatukulu va wena vatahuma ka Izaki."

¹⁹Ayehleketile lesvaku Xikwembu xasvikota ni kupfuxa vanhu kufeni; hi kolaho, loko hivulavula tani hi xikombiso atlhele ayamukela Izaki ingi ohuma hi le kufeni.

²⁰Hi kupfumela, Izaki akatekisile Yakobe na Esawu mayelanu ni lesvi asvahatahumelela mahlweni.

²¹Hi kupfumela, Yakobe, loko ali karhi afa, akatekisile mun'wana ni mun'wana wa vana va Yosefa, akhongela na atiseketelile henhla ka nhonga ya yena.

²²Hi kupfumela, Yosefa, kuheteleleni ka vutomi bza yena, avulile ta kuhuma ka Vaisrayele tikweni ra Gibita, kutani alerisa lesvi vafanelaka kuyendla svona hi marhambu ya yena.

²³Hi kupfumela, loko Moxe apsaliwile, vapsali va yena vamutumbetile nkarhi woringana tihweti tinharu, hi kuvona kusaseka ka n'wana, kutani avachavanga svileriso sva hosi.

²⁴Hi kupfumela, Moxe, loko akulile, ayalile kuvuliwa n'wana wa n'wana waxisati wa Faro.

²⁵Matshan'wini ya svosvo, atihlawulele kuxaniseka svin'we ni vanhu va Xikwembu, handle ka kutitsakisa nkarhinyana hi kuhanja kujojeni.

²⁶Ayehleketile lesvaku kurhuketeliwa hikolaho ka Mesiya i rifuwo leritlulaka vukosi hinkwabzu bza Gibita, hikuva aalangutela hakelo leyi yahataka.

²⁷Hi kupfumela, Moxe asukile tikweni ra Gibita na angachavi vukarhi bza hosi, hikuva atiyiselile ingi hi loko ali karhi avona Iweyi angavoniwiki.

²⁸Hi kupfumela, alungisile Paska, an'watsekela asvipfalu hi ngati lesvaku Mudlayi wa mativula angakhumbi mativula ya Vaisrayele.

²⁹Hi kupfumela, Vaisrayele vatsemakanyile Lwandle Ropshuka kufana ni laha kuwomeke. Kambe loko Vagibita varingetile kuyendla svosvo, vamintiwile hi mati.

³⁰Hi kupfumela, rithangu ra doropa ra Yeriko rihirimuxiwile, ndzhaku ka loko rirhendzeliwile hi masiku ya ntlhanu ni mambirhi.

³¹Hi kupfumela, Rahabi Iweyi wa nghawana angalovanga ni lava vangayala kuyingisa, hikuva ayamukelile vahloli hi malwandla.

³²Kutani ningahavula yini svin'wana? Hikuva nkarhi wunganuhelela loko ningamibzela hi ta Gidiyoni, na Baraka, na Samisoni, na Jefta, ni ta Davhida na Samuwele, ni ta vaprofeta.

³³Vanhu lava, hi mhaka ya kupfumela, vahlulile matiko; vayavanyisile hi kululama, vakumile lesvi avatshembisiwile svona; vapfalile milomo ya tinghonyama.

³⁴Vatimile ndzilo wa matimba makulu, vapona kutlhaviwa hi matlhari, vakuma matimba na vali lavatsaneke, vahundzuka tinghwazi ta matimba kulweni, vabalekisa tinyimpi ta valala.

³⁵Vavasati vatlheli vayamukela vafi va vona lavapfuxiweke kufeni. Van'wana vaxanisiwile ngopfu mirini, kambe vayala kutshunxiwa, lesvaku vatapfukela vuton'wini lebzinene.

³⁶Van'wana vaxanisiwile ni kutseketseliwa ni kubiwa, hambi kuli kubohiwa hi machini, vanghenisiwa jele.

³⁷Vakhandliwe hi maribze, vasahiwa hi le xikarhi, vadlayiwile hi matlhari vafambahamba hinkwaku na vayambele svikhumba sva tinyempfu ni sva timbuti, vasvelile, vali maxangwini, vatwisiwa kuvaviseka,

³⁸vona lava misava ayingavafanelanga! Vatsendzelekile mananga ni le tintshaveni, ni le timhakweni, ni le makheleni ya laha misaveni.

³⁹Kutani vanhu lava hinkwatu, hambi loko kupfumela ka vona kutikombile svinene, avakumanga lesvi avatshembisiwile svona.

⁴⁰Hikuva Xikwembu axili ni makungu man'wana lamanene hi tlhelo ra hina, lesvaku vangayendliwi lavahetisekeke loko hina hingali kona.

Vaheberu 12

¹Hikolaho, lesvi hirhendzeliweke hi refu lerikulu ra timboni, na hina ahitshikeni hinkwasvu lesvi svihisivelaka, ni vujoho lebzihantlaka kuhinamarhela, hitsutsuma na hili ni kutiyisela kutsutsumeni ka mpfhuka lowu hi vekeliweke wona.

²Ahilanguteni Yesu, musunguli ni muhetisisi wa kupfumela ka hina, Iweyi angachavangiki kurhwala xihambanu, angavuli nchumu hi tingana takona, hikolaho ka kutsaka loku kuvekiweke mahlwени ka yena; kutani svosvi atshamile vokweni ra xinene xiluvelweni xa Xikwembu.

³Yanakanyani yena Iweyi angatiyisela hi ndlela leyotano, loko vajohi valwa na yena, lesvaku mingakarhali kumbe kuhela mbilu.

⁴Akulweni ka n'wina ni vujoho, amisilwa mikondza mihalata ngati.

⁵Nasvona, mirivale marito ya kukhongotela, lawa ha wona mivuliwaka vana, lawa mange: "N'wananga, ungateki kulayiwa hi Hosi ukuyendla mhaka leyitsongo, nasvona ungaheli mbilu loko utshinyiwa hi yona.

⁶Hikuva Hosi yilaya Iweyi yimurhandzaka, yiba n'wana mun'wana ni mun'wana Iweyi yimuyamukelaka."

⁷Mifanelia kutiyisela kulayiweni; Xikwembu ximilanguta kufana ni vana; hikuva hi wihi n'wana Iweyi angalayiwiki hi tatana wa yena xana?

⁸Loko mitshikiwa mingalayiwi, hi kulaya loku van'wana hinkwavu valayiweke hakona, svivila lesvaku mi vana vopsaliwa handle, amivana va laha kaya.

⁹Handle ka svona, hivile ni vatatana va nyama lava avahilaya, kutani hivaxiximile. Xana ahinge titsongahati ngopfu kutlula svosvo ka Tatana wa hina moyeni, lesvaku hihanya xana?

¹⁰Vatatana va hina vahilayile hi nkarhinya, hi kurhandza ka vona, kambe yona Hosi yihilayela kuhipfunu, lesvaku hihlengela vukwetsimi bza yona.

¹¹Hikuva kulaya hinkwaku, kuvoneka na kuvavisa hi nkarhinya wolowo, lokungatsakisiki, kambe ndzhaku, kuveka mihandzu ya kurhula ya vutomi lebzolulama, ka lava vajondzisiweke hi kona.

¹²Hikolaho, tiyisani mavoko ya n'wina lawa maheleke matimba, ni matsolo ya n'wina lawa mangundlangndlaka.

¹³Mifanelia kululamisela milenge ya n'wina tindlela letolulama, lesvaku xirho lexilimaleke xingasuleki, kambe xihanyisiwa.

¹⁴Ringetani hi matimba kuanya hi kurhula ni vanhu hinkwavu, miringeta ni kukwetsima, hikuva handle ka kukwetsima aku na munhu ni mun'we Iweyi angatavona Hosi.

¹⁵Mitivonela ka lesvaku kungavi ni mun'we Iweyi atsandzekaka kukuma minkateko ya Hosi; tivoneleni xikarhi ka n'wina kungatshuki kumila "rimintsu ra kubava" lerivangaka kukarhateka, ni kunyamisa lavotala.

¹⁶Kungavi ni mun'we Iweyi ahundzukaka muwosvi kumbe Iweyi angaliki na mhaka ni vukhongeli, kufana na Esawu Iweyi anga xavisa timfanelo ta vumativula bza yena hi mhaka ya mpandzwanyana wa svakuja.

¹⁷Masvitiva lesvaku, ndzhaku ka svona, loko anavelile kukuma minkateko, ayaliwile hikuva angakumanga ndlela yohundzuluxa lesvi aasviyendlile, hambi loko asvilavile hi minhloti.

¹⁸Amitshinelelanga ntshava leyikhumbekaka, leyipfurhaka ndzilo, ni munyama, ni hunguva, ni xidzedze, kukota Vaisrayele.

¹⁹Amitwanga mpfumawulu wa nanga, ni huwa ya marito: Lava vangatwa marito yakona vakombelile hi matimba lesvaku kungahayengeti kuvuliwa marito man'wana ka vona,

²⁰hikuva avangakoti kurhwala xileriso lexi avanyikiwile xona, lexinge: “Hambi loko xova xifuyu, loko xokhumba ntshava, xitakhandliwa hi maribze.”

²¹Hakunene lesvi vasvivoneke, asvichavisa ngopfu, kukondza Moxe aku: “Narhurhumela hi kuchava.”

²²Kambe n'wina, mitshinelele ntshava ya Siyon ni doropa ra Xikwembu lexihanyaka, Yerusalem wa le tilweni, ni le ka tintsumi letingakontekiki hi kutala. Mitile nkhubzini wa kutsaka,

²³ni le nhlengeletanweni ya vanhu va mativula lava mavito ya vona matsaliweke tilweni, ni le ka Muyavanyisi Iweyi anga Xikwembu xa vanhu hinkwavu, ni le ka mimoya ya vanhu lavolulama lavanyikiweke kuhetiseka;

²⁴mitile ka Yesu, muyimeli wa ntwananu lowumpsha, ni le ngatini leyin'watsekiweke, leyivulavulaka lesvikulu kutlula ngati ya Abele.

²⁵Tivoneleni lesvaku mingayaleli Iweyi avulavulaka. Lava vayaleke kuyingisa mutsundzuxi wa vona laha misaveni, avaponanga. Hikolaho, xana hina hingaponisa kuyini, loko hiyala kuyingisa Iweyi ahitsundzuxaka na ali matilweni xana?

²⁶Nkarhini wolowo rito ra yena ritsekatsekisile misava, kambe svosvi atshembisile aku: “Nahatatsekatsekisa, kungali misava ntsena, kambe na rona tilo.”

²⁷Marito lawa mange: “Nahatatsekatsekisa”, mavula lesvaku svilo lesvivumbiweke, svitatsekatsekisiwa ni kususiwa, lesvaku lesvingatsekatsekiki svitasala.

²⁸Hikolaho, ahikhensi, lesvi hikumeke mfumu lowungatsekatsekiki, kutani hi mukhuva lowu, ahigandzeleni Xikwembu hi ndlela leyiyamukelekaka, hi kutitsongahata ni hi xichavu.

²⁹Hikuva Xikwembu xa hina i ndzilo lowuhelisaka.

Vaheberu 13

¹Yanani mahlweni mirhandzana kukota vamakwavu.

- ²Mingarivaleni kuyamukela vapfumba, hikuva hi kuyendla svosvo van'wana vayamukelile tintsumi na vangasvitivi.
- ³Yanakanyani lavanga majele, kufana ni loko ingi na n'wina mi le jele na vona; kutani ni lava vaxanisiwaka, mifanele kutitwa na mili na vona, hikuva na n'wina mi ni miri.
- ⁴Muchado akuve lowu xiximiwaka hi vanhu hinkwawu, mubedo wa vatekani wunganyamisiwi, hikuva Xikwembu xitayavanyisa tinghwavana ni vawosvi.
- ⁵Mingafumiweni hi male kuhanyeni ka n'wina kambe tsakani hi lesvi minga na svona, hikuva Xikwembu xite: “Ningakala ningakutshiki, kumbe kukucukumeta, ni siku ni rin'we.”
- ⁶Hikolaho hingavula nahitiyile, hiku: “Hosi i mupfuni wa mina, aningachavi nchumu; munhu anganiyendla yini xana?”
- ⁷Yanakanyani vafambisi va n'wina, lavangamijondzisa rito ra Xikwembu; yehleketani vutomi bza vona ni makumu ya b zona, milandza ntila wa kupfumela ka vona.
- ⁸Yesu Kriste wahali yena tolo ni namuntlha ni hilaha kungaheliki.
- ⁹Mingakanganyisiweni hi tijondzo ta tinxakaxaka letingatwisisekiki. Svilulamile loko mbilu yitiyisiwa hi timpsalu ta Xikwembu, kungali hi milawu hi tlhelo ra svakuja, lesvingapfuniki nchumu ka lava vasvilandzelelaka.
- ¹⁰Hi ni alitari leyi vaprista lavatirhaka ka tabernakele vangaliki na mfanelo ya kuja svakuja svakona.
- ¹¹Hikuva ngati ya svifuyu leyitisiwaka ndhawini leyokwetsimisia hi Muprista lwenkulu kutakhongelela svijoho, anyama ya svona yihiseliwa handle ka vugovelo.
- ¹²Hi mukhuva wolowo, na yena Yesu atwisiwe kuaviseka na ali handle ka nyangwa ya doropa, lesvaku atabasisa vanhu vakwetsimisiwa hi ngati ya yena ya xiviri.
- ¹³Hikolaho, ahihumeni hiya le ka yena handle ka vugovelo, nahirhwele kurhuketeliwa ka yena.
- ¹⁴Hikuva laha misaveni, ahi na doropa leritiyeke, kambe hilava doropa leri rahataka.
- ¹⁵Loko svilitano, ahihumeseni timhamba masiku hinkwawu ha yena Yesu, hidzunisa Xikwembu ha toni, na hili karhi hikhensa vito ra xona hi marito lawa mahumaka milon'weni ya hina.
- ¹⁶Mingarivaleni kuyendla lesvinene ni kupambulelana lesvi minga na svona, hikuva timhamba leti hi toni letitsakisaka Xikwembu.
- ¹⁷Yingisani varhangeli va n'wina, mititsongahata ka vona, hikuva vahitekela mimoya ya n'wina, kufana ni vanhu lavangatavutisiwa henhla ka yona. Mivona lesvaku valandza ntirho wa vona hi kutsaka, vangawuyendli hi kuvilela, hikuva loko vavilela, asvingamipfuni nchumu n'wina.

¹⁸Hikhongeleleni, hikuva hitshemba svinene lesvaku hi ni ripfalu leritengeke, na hili karhi hinavela kuyendla lesvilulameke minkarhi hinkwayu.

¹⁹Nimikhongotela kuyendlisa svosvo, hi mbilu hinkwayu ya n'wina, minikhongelela lesvaku nitakota kuhantla ni vuyiseliwa ka n'wina.

²⁰Svosvi-ke, Xikwembu xa kurhula lexipfuxeke Hosi ya hina Yesu xikarhi ka vafi, yena Iweyi anga Murisi Lwenkulu wa tinyempfu, Iweyi angafunga ntwananu lowungaheliki hi ngati ya yena,

²¹ingi xingamilongisa hinkwasvu lesvinene lesvingatamipfuna kuyendla kurhandza ka xona, na xili karhi xitirha ka hina lesvi xisvitsakelaka, ha Yesu Kriste. Ka xona akuve kudzuneka hi masiku ni masiku. Amen!

²²N'wina vamakwerhu, na mikhongotela svinene, yamukelani marito ya mina, hambilesvi nimitsalelaka apapela rokoma.

²³Mifanela kutwisia lesvaku Timotewu makwerhu ahumesiwile jele; loko ahantla afika, nitatamivona na nili na yena.

²⁴Rungulani varhangeli va n'wina hinkwavu ni vahlawuliwa va Xikwembu hinkwavu. Lava vahumaka tikweni ra Italiya vamirungula.

²⁵Timpalsu ta Xikwembu ative na n'wina hinkwenu.

Yakobe

Yakobe 1

¹Mina Yakobe, nandza wa Xikwembu ni wa Hosi Yesu Kriste, nitsalela khume ra tinxaka ni timbirhi, vanga vakriste lavahangalakeke matikweni hinkwawu, nili: Xeweni!

²Vamakwerhu, loko mihlangana ni miringo ya tinxakaxaka, yitekeni na yili mhaka ya kutsakisa svinene,

³hikuva masvitiva lesvaku loko kupfumela ka n'wina kutiya kuringiweni, svipsala kutiyisela.

⁴Kambe kutiyisela ka n'wina kufanele kutirha ntirho lowuhetisekeke, lesvaku miva lavohetiseka ni kululama hi matlhelo hinkwawu, mingapfumali nchumu.

⁵Loko mun'we wa n'wina apfumala vutlhari, aakombele ka Xikwembu, lexinyikaka vanhu hinkwawu hi tempsalu, kungali ni kuvilela, kutani atanyikiwa bzona.

⁶Ntsena, aakombele hi kupfumela, na angakanakani, hikuva Iweyi akanakanaka, afana ni gandlati ra Iwandle leribiwaka riyisiwa hala ni hala hi mheho.

⁷Munhu Iweyi wotanu angatshuki ayehleketa lesvaku atanyikiwa nchumu hi Xikwembu,

⁸hikuva i munhu wa miyehleketo yimbirhi, Iweyi akanakanaka tindleleni ta yena hinkwatu.

⁹Makwerhu Iweyi anga vusiwaneni, afanela kutsaka loko atlakusiwa;

¹⁰na yena mufuwi, afanela kutsaka loko atsongahatiwa, hikuva kufana ni xiluva xa nhova, xitahundza.

¹¹Jambu rihuma na rili ni kuhisa ka rona, rivunisa bzanyi; sviluva sviwela hansi, ni kusaseka ka svona kawonheka. Hi mukhuva wolowo, mufuwi na yena atavuna ahelisiwa, na ali karhi alandzelela svilo sva yena.

¹²Kukatekile munhu Iweyi atiyiselaka kuringiweni, hikuva loko ahlulile miringo, atanyikiwa hari ya vutomi leyi Xikwembu xiyitshembiseke lava vaxirhandzaka.

¹³Kungavi ni munhu Iweyi, loko aringiwa, ango: “Niringiwa hi Xikwembu.” hikuva Xikwembu xingakala xingaringiwi hi lesvobiha; na svona, xona hi xoxe, axiringi munhu ni mun'we.

¹⁴Kambe munhu mun'wana ni mun'wana waringiwa loko akokiwa ni kuphasiwa hi kunavela ka yena n'winyi.

¹⁵Kutani loko kunavela kukolwile, kupsala xijoho; xijoho xona, loko xihetisekile, xipsala rifu.

¹⁶Mingatshukeni mitikanganyisa, vamakwerhu lavarhandzekaka.

¹⁷Nyiko yin'wana ni yin'wana leyosaseka ni minkateko hinkwayu leyihetisekeke svita hi le henhla, svixika hi le ka Muvumbi wa lesvivoningaka, Iweyi kungahava kucincacinca ka yena, kumbe kufularhela munhu asala xinyameni.

¹⁸Hi kurhandza ka yena, ahivelekile hi rito ra ntiyiso, lesvaku hiva lavavuliwaka mativula ya svivumbiwa sva yena.

¹⁹Vamakwerhu lavarhandzekaka, Tivani lesvi: Munhu mun'wana ni mun'wana aahantlse kutwa, ahlwela kuvulavula, ahlwela kukariha.

²⁰Hikuva mahlundzu ya munhu amahumesi kululama ka Xikwembu.

²¹Hikolaho, susani chaka hinkwaru ni vubihi hinkwabzu lebzihantlaka kumila, kutani miyamukela hi kutitsongahata rito leribzaliwaka timbilwini ta n'wina, lerikotaka kumiponisa.

²²Miva vayendli va rito, mingavi vatwi ntsena lava vatikanganyisaka.

²³Hikuva loko munhu ali mutwi wa rito, angali muyendli, afana ni munhu Iweyi alangutaka nghohe ya yena ya ntumbuluku ka xib'uku;

²⁴Hikuva wa tinyanga ava asuka afamba, kambe ahantla arivala lesvi ativoneke na ali xisvona.

²⁵Kambe Iweyi akambisisaka Nawu lowuhetisekeke wa kutshunxeka, atiyisela ka wona na angali mutwi Iweyi arivalaka, kambe ali muyendli Iweyi atirhaka, atakateka ka lesvi asviyendlaka.

²⁶Loko munhu ayanakanya lesvaku a ni vukhongeli, kambe angafumi ririm i ra yena, munhu Iweyi watikanganyisa, vukhongeli bza yena abzipfuni nchumu.

²⁷Vukhongeli lebzitengeke, lebzingesolekiki mahlweni ka Xikwembu Tatana, hi lebzi: Kuyendzela lavafeliweke hi vapsele, ni kuyendzela vafelakazi maxangwini ya vona, ni kutikhoma ka vuherheki bza misava leyi.

Yakobe 2

¹Vamakwerhu, lesvi minga ni kupfumela ka Hosi ya hina Yesu Kriste, Hosi ya kukwetsima, mingayeneni hi nghohe.

²Hikuva siku rin'wana, sinagogeni ya n'wina, kunga nghena munhu Iweyi anga ni ringi ya golidi ritihweni, Iweyi ayambaleke xiyambalu xa risima, kutani kunghena ni Iweyi ayambaleke xiyambalu xa chaka;

³Kambe n'wina mixixima Iweyi angayambala xiyambalu xa risima miku: "Ahikombela lesvaku mitatshama halenu", kasi ka Iweyi anga xisiwana miku: "Yima koseyo", kumbe: "Tshama hansi laha milengeni ya mina!"

⁴Hakunene, loko miyendlisa svosvo, miya hi nghohe, mikomba kuhambarana xikarhi ka n'wina kutani mihundzuka vayavanyisi lavanga ni miyehleketo leyobiha.

⁵Yingisani, vamakwerhu lavarhandzekaka: Xana Xikwembu axihlawulanga lavanga svisiwana misaveni leyi lesvaku vava lavafuweke hi tlhelo ra kupfumela ke? Xana axivahlawulelanga kuja ndzhaka ya Mfumu lowu xiutshembiseke lava vaxirhandzaka ke?

⁶Kambe n'wina michipisa svisiwana! Xana ahi vafuwi lava vamixanisaka ke? Xana ahi vona lava vamirhurhuvulelaka tihubzeni ke?

⁷Xana ahi vona lavarhuketelaka vito lerohlawuleka leri michuliweke rona ke?

⁸Loko hakunene mihetisa Nawu lowunga wukulu ka hinkwayu, hi kalandza Tsalwa leringe: “Utarhandza munhukuloni kukota loko utirhandza”, miyendla lesvinga svinene.

⁹Kambe loko miya hi nghohe, majoha, kutani Nawu wumurhwexa nandzu hi lesvi minga vatluli va wona.

¹⁰Mhaka hi lesvaku mun'wana ni mun'wana Iweyi aringetaka kuhlayisa milawu hinkwayu kambe atsandzeka ka wun'we wa yona ntsena, ayitlulile hinkwayu.

¹¹Hikuva Iweyi angate: “Ungatshuki uwosva”, hi yena kambe Iweyi angate: “Ungatshuki udlaya.” Loko ungawosvi kambe udlaya, utlula Nawu hinkwawu.

¹²Hikolaho, kuvulavuleni ka n'wina ni le mintirhwени ya n'wina, tikombeni lesvaku mi lava vangatayavanyisiwa na vali hansi ka Nawu lowunyikaka tshunxeko.

¹³Hakunene kuyavanyisa kungakala kungatweli vusiwana munhu Iweyi angatweliki vusiwana van'wana. Kambe kutwela vusiwana kutahlula sikwini ra kuyavanyisa.

¹⁴Svipfuna yini, vamakwerhu, loko munhu aku a ni kupfumela, kambe angali na mintirho? Xana kupfumela ka yena kungamuponisa ke?

¹⁵Loko vamakwenu, vixinuna kumbe vaxisati, vasvelile ni kupfumala svakuja sva siku rin'wana ni rin'wana,

¹⁶kutani mun'wana wa n'wina aku ka vona: “Fambani hi kurhula, mikufumela, mixurha.”, na angavanyikanga lesvilavekaka sva miri wa vona, xana svingapfuna yini svosvo ke?

¹⁷Hikolaho loko kupfumela kuli koxe, kungali na mintirho, kufile.

¹⁸Kambe munhu angavula aku: “Wena u ni kupfumela; Mina ni ni mintirho.” “Nikombe kupfumela ka wena lokungaliki ni mintirho, kutani mina hi mintirho ya mina nitakukomba kupfumela ka mina!”

¹⁹Wena upfumela lesvaku ku ni Xikwembu xin'we ntsena. Uyendla svona. Hambi mali madimoni mapfumela svosvo, na mali karhi marhurhumela.

²⁰Wena xihunguki ndziwena, xana ulava kukombiwa lesvaku kupfumela lokungatikombiki hi mintirho akupfuni nchumu ke?

²¹Xana Abrahamu tatana wa hina angayendliwanga Iweyi alulameke mahlweni ka Xikwembu hi mhaka ya mintirho ke, loko anyiketile Izaki n'wana wa yena alitarini?

²²Wasvivona lesvaku kupfumela ka yena akuseketeliwa hi mintirho ya yena, kutani kupfumela kuyendliwile loku kuhetisekeke hi mintirho.

²³Nasvona Matsalwa mahetisekile lawa mange: “Abrahamu apfumelile ka Xikwembu, kutani ximuhlayile Iweyi alulameke hikolaho ka svona.” Kutani avuliwile nakulobze wa Xikwembu.

²⁴Wasvivona lesvaku munhu ayendliwa Iweyi alulameke mahlweni ka Xikwembu hi mhaka ya mintirho, kungali hi kupfumela ntsena.

²⁵Hi ndlela yoleyo, xana Rahabe Iweyi wa nghwavana, Iweyi arhurheleke tinhlolli ni kukomba vavanuna volavo ndlela yobaleka ha yona, angayendliwanga Iweyi alulameke hi mhaka ya mintirho xana?

²⁶Hikolaho, tani hi lesvi miri lowungahava moyo wufeke, kupfumela nakona lokungahava mintirho kufile.

Yakobe 3

¹Vamakwerhu, asvifanelanga lesvaku lavotala xikarhi ka n'wina vahundzuka vajondzisi, hikuva masvitiva lesvaku kuyavanyisiwa ka hina vajondzisi, kutatika kutlula kuyavanyisiwa ka vanhu lavan'wana.

²Hina hinkwerhu hi ni svihoxo lesvatala, kambe loko munhu angahoxi kuvulavuleni ka yena, munhu yelweyo ahetisekile, wasvikota kufuma miri wa yena hinkwawu.

³Loko hiveka matomu milon'weni ya mahanchi lesvaku matahiyingisa, hasvikota kukongomisa miri wa wona hinkwawu lomu hikurhandzaka.

⁴Langutani svitimela sva mati tani hi xikombiso: Hambilesvi svinga svikulu svinene ni kususumetiwa hi mimoya ya matimba, svifambisiwa hi xihendzulo lexitsono ngopfu, sviya laha mufambisi wa svona alavaka kuya kona.

⁵Hi mukhuva wolowo, ririm i xirho lexitsono, kambe ritidzunisa ngopfu hi lesvikulu. Vonani hilaha xihlahla lexikulu xingahisiwaka hakona hi ndzilo lowutsongo!

⁶Ririm i na rona i ndzilo, kuhomboloka ka rona kuringana ni tiko hi vukulu. Ri le xikarhi ka svirho sva hina, kutani rinyamisa miri hinkwawu, nasvona ritshivela ndlela hinkwayu ya ntumbuluku; kambe rona ritshiveliwa hi ndzilo wa le Tiheleni.

⁷Tinxaka hinkwatu ta sviharhi, svinyanyana, svikokovi ni sva le lwandle, svajondzisiwa sviva svifuyiwa hi rixaka ra vanhu.

⁸Kambe aku na munhu Iweyi angakotaka kufuma ririm; i kubiha loku kungarhuteliki, ritele hi mahlungu lawa madlayaka.

⁹Ha rona hidzunisa Hosi, Iweyi anga Tatana; nasvona ha rona hirhuketela vanhu lavayendliweke hi xifaniso xa Xikwembu.

¹⁰Non'weni wun'we kuhuma kudzunisa ni kurhuka. Vamakwerhu, lesvi asvifaneli kuva tano.

¹¹Xana xihlovo xingahumesa mati yonandziha ni lawa yodzuma ke?

¹²Vamakwerhu, nibzeleni, xana nkuwa wungapsala maolivha, kumbe mvhinya wungapsala makuwa ke? Asviyendleki lesvaku xihlovo xa mati lawa manga ni munyu ngopfu xipfelela mati yonandziha.

¹³Xikarhi ka n'wina i mani Iweyi atlhariheke, Iweyi anga ni vutivi xana? Aakombise mintirho ya yena hi mahanyela lamanene, lawa manga ni vutlhari ni kutitsongahata.

¹⁴Kambe loko timbilu ta n'wina titale hi mavondzo ni moyo wotirhandza, mingatshukeni mitikulisa mihembelna ntiyiso.

¹⁵Vutlhari bzotano ahi b zona bzota hi le henhla, kambe i bza misava, bza vuhari ni bza madimoni.

¹⁶Hikuva laha mavondzo ni moyo wotirhandza svinga kona, ku ni mpfilumpfilu, ni mayendlela hinkwawu yohomboloka.

¹⁷Kambe vutlhari bzota hi le henhla, bzi ni kurhula, ni kuwolova, ni kuyingiseta, bzitele musa ni mihandzu leyinene; kambe ngopfungopfu bzitengile; abziyi hi nghohe, kumbe kukanganyisa.

¹⁸Kutani mihandzu ya mahanyela lamalulameke yihuma ka mbewu leyingabzaliwa hi kurhula, hi vanhu lavatirhaka mintirho ya kurhula.

Yakobe 4

¹Tinyimpi tivangiwa hi yini, ni kulwa xikarhi ka n'wina kuvangiwa hi yini? Xana asvivangiwi hi kunavela ka n'wina ka kutitsakisa, lokupfuxaka tinyimpi svirhweni sva n'wina, xana?

²Manavela, kambe amikumi nchumu, hi kolaho madlaya. Nasvona, mi ni timbilu, kambe amikoti kusvikuma, hi kolaho malwa, mivanga tinyimpi. Amisvikumi, hikuva amikombeli.

³Nasvona loko mikombela, mahoxa, hikuva mitilavela ntsena svotitsakisa ha svona.

⁴N'wina vanhu va vuwosvi, xana amisvitivi lesvaku kurhandza sva misava svivula kulwa na Xikwembu xana? Hikolaho, Iweyi atinyiketaka kurhandzeni ka sva misava, atiyendla nala wa Xikwembu.

⁵Kumbe, xana miyehleketa lesvaku Tsalwa rivula sva hava, loko riku: "Xikwembu xivavisekela ngopfu moyo lowu xiwyendleke lesvaku wuyaka ka n'wina" xana?

⁶Hambi svilitano, xihikomba timpsalu letinga tikulu kutlula svosvo, hikuva Tsalwa rili: "Xikwembu xiyelela vatikulisi, kambe xitsetselela lavatitsongahata."

⁷Hikolaho, titsongahateni mahlweni ka Xikwembu. Yalelani Diyavulosi, kutani atamibaleka.

⁸Tshinelani kusuhi ni Xikwembu kutani xitatshinela kusuhi na n'wina. Hlambani mandla ya n'wina, n'wina vajohi, mibasisa timbilu ta n'wina, n'wina vanhu va miyehleketo yimbirhi.

⁹Vavisekani, miba nkosi, mirila. Kuhleka ka n'wina akuhundzuke xirilo, kutsaka ka n'wina akuhundzuke gome.

¹⁰Titsongahateni mahlweni ka Hosi, kutani yona yitamitlakusa.

¹¹Vamakwerhu, Mingahlevaneni. Lweyi ahlevaka makwavu, kumbe kuyavanyisa makwavu, ahleva ni kuyavanyisa Nawu. Kutani loko munhu ayavanyisa Nawu, angawulandzi, i muyavanyisi.

¹²Munyiki wa Nawu ni Muyavanyisi i mun'we ntsena, yena Iweyi akotaka kuponisa kumbe kulovisa. Kambe, wova mani wena, lesvi uyavanyisaka munhukuloni xana?

¹³Twanani ke, n'wina lava minge: "Namuntlha kumbe mundzuku hitaya doropeni leri ni leriya, hiyaxwa lembe hili karhi hixava ni kuxavisa, hiyendla bindzu kona!"

¹⁴Kasi sva mundzuku amisvitivi! Vutomi bza n'wina i ncini ke? Hikuva mi hunguva leyihumelelaka nkarhinyana, kutani yihangalaka.

¹⁵Handle ka svotano amifanela kuvula miku: "Loko Hosi yisvirhandza, hitapfuka hiyayendla lesvi kumbe lesviya."

¹⁶Kambe n'wina matidzunisa, hi mhaka ya kutitiva ngopfu. Kutidzunisa hinkwaku loku kotanu kubihile.

¹⁷Hikolaho, munhu Iweyi ativaka lesvolulama lesvi afanelaka kusviyendla, kambe angasviyendli, i mujohi.

Yakobe 5

¹Twanani ke, n'wina lavafuweke: Mifanela kurila mikolola hikolaho ka mahlomulu lawa mangatamihumelela.

²Rifuwo ra n'wina ribolile, ni sviyambalu sva n'wina svijiwile hi tinsumba.

³Golidi ni silivhere ya n'wina svikurhile, kutani kukurha ka svona kutaveka vumboni lebzingatalwa na n'wina, nikuja nyama ya n'wina kufana ni ndzilo. Mihlengeletile rifuwo nkarhini lowu masiku ya makumu mafikeke.

⁴Vonani! Ahakelo ya vatirhi lavatshoveleke masin'wini ya n'wina, leyimavakanganyisa, yahuwelela; nasvona svirilo sva vatshoveli svifikile tindleveni ta Hosi ya matimba hinkwawu.

⁵Misaveni, mihanyile vutomi bzotsakisa na mili karhi mitiphina; kambe minonisile ntsena timbilu ta n'wina, milungisela siku ra kudlayiwa ka n'wina.

⁶Miyavanyisile ni kudlaya munhu Iweyi wolulama, kambe yena angatilwelanga.

⁷Loko svilitano, vamakwerhu, lehisani timbilu, Hosi yikondza yita. Vonani, murimi arindzela mihandzu leyinene ya misava, ayilehisela mbilu yikondza yikuma mpfula yosungula ni leyi yohetelela.

⁸Na n'wina, lehisani mbilu mitiyisela, hikuva kuta ka Hosi ku kusuhi.

⁹Vamakwerhu, mingamangalelaneni, lesvaku mitakala mingayavanyisiwi. Vonani, muyavanyisi ayimile nyangweni.

¹⁰Loko milava xikombiso xa kulehisa mbilu maxangwini, vamakwerhu, landzani svikombiso sva vaprofeta lavavulavuleke hi vito ra Hosi.

¹¹Langutani, lava hivulaka lesvaku vakatekile, hi lava vatiyiseleke. Mitwile ta kutiyisela ka Yobe, nasvona mivonile lesvi Hosi ayikongomile svona, ni hilaha Hosi yitaleke musa ni timpsalu hakona.

¹²Kambe, henhla ka svona hinkwasvu, vamakwerhu, mingahlambanyeni hi tilo, hambi hi misava, kumbe hi mahlambanya man'wana ni man'wana. Kambe loko miku: "Ina", aave "Ina" ni loko miku: "Ahihim", aave "Ahihim", lesvaku mingaweli kuyavanyisiweni.

¹³Xana ku ni mun'we ka n'wina Iweyi axanisekaka? Aakhongele. Xana ku ni Iweyi atsakeke? Aayimbelele tinsimu ta kudzunisa.

¹⁴Xana ku ni Iweyi avabzaka xikarhi ka n'wina? Aavitane vakulukumba va kereke lesvaku vatamukhongelela, vamutota mafurha hi vito ra Hosi;

¹⁵kutani xikhongelo lexiyendliwaka hi kupfumela xitahanyisa muvabzi; Hosi vitamupfuxa, kutani loko ali ni svijoho lesvi asviyendaleke, atarivaleliwa svona.

¹⁶Hikolaho, tivuleni kujoha ka n'wina mun'we ka mun'wana, mikhongelana mun'we ka mun'wana lesvaku mitahanya. Xikhongelo xa munhu wolulama xi ni matimba ngopfu, xatirha.

¹⁷Eliya aali munhu kufana na hina, aali ni kutwa kofana, kambe akhongelile hi kuhiseka lesvaku mpfula yingani, kutani hi malembe manharhu ni tihweti ta ntlhanu ni yin'we, mpfula ayinanga misaveni.

¹⁸Ndzhaku atlhela akhongela kambe, kutani tilo rinisa mpfula, ni misava yihumesa mihandzu ya yona.

¹⁹Vamakwerhu, loko mun'we ka n'wina ahuma ntiiyisweni, kutani mun'wana amuvuyisela ndleleni leyinene,

²⁰tsundzukani lesvi: Mani na mani Iweyi avuyiselaka ndleleni mujohi Iweyi aalahlekile, ataponisa moyo wa munhu Iweyo kufeni, kutani atafunengeta svijoho lesvotala.

1 Petrosi

1 Petrosi 1

¹Mina Petrosi, mupostola wa Yesu Kriste, nitsalela lavarhurhiseweke ni kuhangalasiwa matikweni ya Ponto, na Galatiya, na Kapadokiya, na Aziya, na Bitiniya,

²vanga lavahlawuliweke khale hi vutivi bza Xikwembu Tatana, vahlawulekisiwa hi Moya lesvaku vayingisa Yesu Kriste ni kuxuviwa hi ngati ya yena, nili: Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina hi ntalu.

³Akukhensiwe Xikwembu, Tatana wa Hosi ya hina Yesu Kriste! Hi timpsalu ta yena letikulu, ahivelekile ra vumbirhi, lesvaku hiva ni kulangutela loku kuhanjaka, hikolaho ka kupfuka ka Yesu Kriste xikarhi ka vafi,

⁴ni lesvaku hinyikiwa ndzhaka leyingaboliki, leyinganyamisiwangiki, leyingavuniki. Mivekeliwile yona matilweni,

⁵n'wina lava mipfumeleke, kutani mihlayisiwa hi matimba ya Xikwembu, lesvaku mitakuma kuponisiwa loku kuyimeleke kukombisiwa nkameni wa makumu.

⁶Mhaka leyi yamitsakisa, hambi loko svosvi mahafanela kutwa kuvava nkarhinya, hikolaho ka miringo ya tinxakaxaka.

⁷Miringo leyi yiyendla lesvaku kupfumela ka n'wina, loku kutlulaka golidi hi risima, kuvoneka na kutiyile. Golidi, hambilesvi riringetiwaka hi ndzilo, rawonheka; kambe kupfumela ka n'wina, lokutiyeke, kutadzunisiwa, kutwalisiwa, siku leri Yesu Kriste angatahumelela.

⁸Ni loko mingasimuvona, mamu rhandza; hambi ni svosvi mingamuvoniki, mapfumela ka yena, kutani mitsaka hi kutsaka loku kuhlamalisaka, lokungahlayekiki,

⁹na mili karhi mikuma mihandzu ya kupfumela ka n'wina, kunga kuponisiwa ka mimoya ya n'wina.

¹⁰Vaprofeta lavativiseke sva timpsalu leti atifanele kukombiwa n'wina, valavisisile ni kukambisia ta kuponisiwa loku;

¹¹vakambisisile hi kulava kutiva lesvaku xana Moya wa Kriste lowu avali na wona, awukomba mani kumbe nkama wihi ke, loko wuli karhi wutivisa ta mahlomulu ya Kriste Iweyi, ni kudzunisiwa loku akutalandzela ndzhaku.

¹²Vakombisiwile hi kuhlavuteliwa lesvaku avangatitirheli, kambe avatirhela n'wana, ka svilo lesvi mitivisiweke svona svosvi. Mitivisiwile svilo svakona hi lava vapaluxeke Evhangeli ka n'wina, hi Moya Lowokwetsima lowurhumeliweke hi le tilweni. Svilo svakona, tintsumi na tona tanavela kusvhlometela.

¹³Hikolaho, pfukani miyehlekeweni! Tikhomeni! Vekani kutshemba ka n'wina hinkwaku henhla ka timpsalu leti mingatakombiwa tona, siku leri Yesu Kriste angatahumelela.

¹⁴Kufana ni vana lavanga ni kuyingisa, mingalandzeni kunavela ka n'wina lokobiha loku amili nakona na mingasitiva nchumu.

¹⁵Kambe, lesvi Iweyi angamivitana akwetsimeke, kwetsimani na n'wina mahanyeleni hinkwawu ya n'wina.

¹⁶Hikuva kutsaliwile lesvi: “Kwetsimani, hikuva mina nikwetsimile.”

¹⁷Loko mikhongela, mimuhlaya “Tatana”, yena Iweyi ayavanyisaka munhu mun'wana ni mun'wana, na angayi hi ngohe kambe hi mintirho ya munhu; hi kolaho, hanyani hi xichavu, nkameni hinkwawu wa kuhanya ka n'wina laha misaveni.

¹⁸Masvitiva lesvaku miponisiwile ka tindlela letingapfuniki nchumu, leti mitikumeke ka vatatana va n'wina; miponisiwile kungali hi svilo lesviwonhekaka kufana ni silivhere kumbe golidi,

¹⁹kambe hi ngati ya risima ya Kriste, leyifanaka ni ya xinyempfana lexingaliki na vulema kumbe xivati.

²⁰Lweyi angativiwa hi Xikwembu, na misava yingasitumbuluka, akombisiwa hikolaho ka n'wina, minkameni leyi ya makumu.

²¹Hikolaho ka yena, mi ni kutshemba ka Xikwembu, lexi ximipfuxeke xikarhi ka vafi, xinyika kudzuneka, kuyendlela lesvaku kupfumela ka n'wina ni kulangutela ka n'wina sviva ka Xikwembu.

²²Lesvi mibasiseke mimoya ya n'wina hi kuyingisa ntiyiso ni kurhandza vamakwenu hi rirhandzu ra ntiyiso, rhandzanananani svinene hi timbilu ta n'wina hinkwatu.

²³Mipsaliwile ra vumbirhi, kungali hi mbewu leyibolaka, kambe hi leyingaboliki, ringa Rito ra Xikwembu lerihanyaka, leritshamaka hi masiku hinkwawu.

²⁴Hikuva, “Nyama hinkwayu yifana ni bzanyi, ni kusaseka ka yona kufana ni xiluva xa nhova. Bzanyi bzavuna, ni xiluva xiwela hansi,

²⁵kambe Rito ra Hosi ritshama hilaha kungaheliki.” Rito lero i Evhangeli leyi mijondzisiweke yona.

1 Petrosi 2

¹Hikolaho, tshikani mona hinkwawu, ni vubihi hinkwabzu, ni vukanganyisi, ni mavondzo, ni kulumbeta hinkwaku.

²Kufana ni vatsongwana lava vahakuvelekiwaka, mifanele kunavela ntswamba lowubaseke wa moyo, lesvaku ha wona mitakota kukula miya kuponisiweni,

³hikuva minampsile vunene bza Hosi.

⁴Tanani ka yena, hikuva yena i ribze lerihanyaka, lerinyenyiweke hi vanhu, kasi mahlweni ka Xikwembu hi lerihlawuliweke, ra risima.

⁵Kutani, kufana ni maribze lamahanyaka, na n'wina mifanele kuyakiwa miyendla yindlo ya moya, lesvaku mitava vaprista lavahlawulekeke, mihumesa timhamba ta moya letiyamukelekaka ka Xikwembu ha Yesu Kriste.

⁶Hikuva ka Matsalwa, ku ni lesvinge: “Vonani, niveka ribze le Siyon, ribze ra yinhla lerihlawuliweke, ra risima; kutani Iweyi apfumelaka ka rona, angakala angakhomiwi hi tingana.”

⁷Hikolaho, ka n'wina mipfumelaka, i ra risima, kambe ka lavangapfumeliki, “Ribze leri vayaki vangarinyenya, hi rona ringayendliwa ribze lerikulu ra yinhla.”

⁸Nasvona, “I ribze leringatakhunguvanyisa vanhu, i ribze leringatavawisa.” Vakhunguvanyisiwa wawa, hikuva vayala kuyingisa Rito, hilaha svingabohiwa hakona khale, lesvaku vatayendla svona.

⁹Kambe n'wina, mi rixaka lerihlawuliweke, mi vaprista va Hosi, mi tiko lerihlawulekeke, vanhu lavanga va Xikwembu hi ntiiyiso, lesvaku mitakota kutwalisa mintirho leyosaseka ya Iweyi amivitanek kuhuma munyameni, mitanghenka kuvonakaleni ka yena loku kuhlamalisaka.

¹⁰Khale amingali tiko, kambe svosvi mi tiko ra Xikwembu; khale amingatsetseleliwi, kambe svosvi mikumile kutsetseleliwa.

¹¹Varhandziwa, lesvi minga vatshami ni vayendzi misaveni, namikhongotela hi matimba lesvaku mihambana ni kunavela ka miri, lokulwaka ni mimoya ya n'wina.

¹²Hanyani hi mukhuva lowolulama xikarhi ka vamatiko, lesvaku loko vatshuka vamilumbeta, vaku mivajohi, vatavona mintirho ya n'wina leyosaseka, vadzunisa Xikwembu, hi siku leri xingatata ha rona.

¹³Hikolaho ka Hosi, titsongahateni ka lavafambisaka tihuva ta tiko, kufana ni hosi leyikulu ya tiko leyinga henhla ka tin'wana tihos,

¹⁴hambi tili tindhuna letirhumiweke hi yona kukhatisa lavayendlaka lesvobiha ni kudzunisa lavayendlaka lesvolulama.

¹⁵Hikuva i kurhandza ka Xikwembu lesvaku, hi kuyendla lesvolulama, mitamiyeta lavangativiki nchumu, hi mhaka ya vuphukuphuku bza vona.

¹⁶Hanyani kufana ni vanhu lavatshunxekeke; mingatekeni kutshunxeka ka n'wina yili ndlela yokanganyisa ha yona, yoyendla lesvobiha, kambe hanyani kufana ni vatirhi va Xikwembu.

¹⁷Xiximani vanhu hinkwatu. Rhandzani nhlengeletanu ya vamakwenu. Chavani Xikwembu. Xiximani hosi leyikulu ya tiko.

¹⁸N'wina vatirhi, titsongahateni ka vinyi va n'wina hi xichavu lexilavekaka, kungali ntsena ka lavanga ni timpsalu ni vunene, kambe ni lava vokarhata.

¹⁹Hikuva wakhenseka munhu Iweyi avekaka Xikwembu mbilwini, kutani atiyisela mahlomulweni na ali karhi atwa kuaviseka na angawonhangha nchumu.

²⁰Xana loko mibiwa hikolaho ka kujoha ka n'wina, kutani mitiyisela, svi ni kudzunisiwa svosvo ke? Kasi, loko miyendla lesvilulameke, kutani mitiyisela na mili karhi mitwisiwa kuvava hikolaho ka svona, svosvo svakhenseka ka Xikwembu.

²¹Mivitaneliwe svona, hikuva Kriste na yena atwile kuvaviseka hikolaho ka n'wina, amiboxela ndlela lesvaku mitamulandzelela.

²²Angajohanga nchumu, angavulanga svokanganyisa van'wana.

²³Loko arhuketeliwa, angatlheliselanga hi kurhuketela; loko vamuxanisa, angahlayanga lesvaku atatirihisela, kambe asvitshikele mavokweni ya Iweyi ayavanyisaka hi kululama.

²⁴Yena hi yexe, arhwele svijoho sva hina mirini wa yena le xihambanwini, lesvaku na hina hifa hi tlhelo ra kujoha, hihanyela kululama. Miholisiwile hi svilondza sva yena.

²⁵Khale, amipepetseka kufana ni tinyempfu, kambe svosvi mivuyile ka bixopo ni mulanguteli wa mimoya ya n'wina.

1 Petrosi 3

¹Hi svosvo, n'wina vavasati lavatekiweke: Titsongahateni ka vanuna va n'wina, lesvaku van'wana vakokiwa hi mahanyela ya n'wina vasati va vona, hambi loko vangayingisi Rito avangabzeliwi hi munhu,

²hikuva vatavona xichavu xa n'wina ni kutenga ka n'wina.

³Xa n'wina, kungavi kutibombisa hi sva le handle, hi misisi leyisasekisiweke, ni kutisasekisa hi svilo sva golidi, ni kuyambala tinguvu ta risima.

⁴Kutibombisa ka n'wina, akuve ka vumunhu bza n'wina lebzinga xihundleni xa mbilu; akuve ka moyo lowungawonhekiki wa kunabzala ni kurhula, lowunga ni risima lerikulu mahlweni ka Xikwembu.

⁵Khale, vavasati lavohlawuleka lava avatshembile Xikwembu, avatolovelha kutibombisa hi mukhuva lowu, kutani avatitsongahata ka vanuna va vona.

⁶Svibile tano na Sara, Iweyi ayingiseke Abrahamu, amuvula "hosи yangа". Kutani svosvi, mi vana va yena loko miyendla lesvolulama, na mingachavisiwi ha nchumu.

⁷Hi ndlela yoleyo, na n'wina vavanuna, hanyisanani ni vasati va n'wina hi kutwisisana, hikuva vafana ni svibza lesvingatiyangiki, nasvona mivaximaxima, hikuva vataja ndzhaka ya timpsalu ni vutomi svin'we na n'wina. Vaxiximeni lesvaku mikhongelo ya n'wina yitakala yingasiveliwi.

⁸Kuheteleleni: N'wina hinkwenu mifanele kuva ni moyo wun'we, mitwelana vusiwana, miva ni rirhandzu ka vamakwenu, miva ni mbilu ya vumunhu ni miyehleketo ya kutitsongahata.

⁹Mingatlheliseleni vubihi hi vubihi, kumbe kurhuka hi kurhuka, kambe matshan'wini ya svosvo, katekisani, hikuva hi lesvi mingavitaneliwa kuyendla svona, lesvaku mitakuma nkateko na n'wina.

¹⁰Hikuva, hilaha Matsalwa mahlayaka hakona, "Lweyi anavelaka kuhanya vutomi lebzitsakisaka, ni kuvona masiku lamanene, aafume ririmbi ra yena richava sva kubiha, ni nomo wa yena wungavulavuli mavunhwa;

¹¹aatshike lesvo homboloka ayendla sva kululama; aalave kurhula atiyisela ndleleni yakona.

¹²Hikuva mahlo ya Hosi matsakela lavolulama, ni tindleve ta yona tipfulekele svikhongelo sva vona, kambe Hosi yifularhela lavayendlaka sva kubiha."

¹³Hi svosvo ke, xana i mani Iweyi angamiyendlaka lesvobiha, loko n'wina mihisekela kuyendla lesvilulameke ke?

¹⁴Kambe ni loko mixanisiwa hikolaho ka lesvolulama, mikatekile; mingachaveni vanhu, nasvona mingakarhatekeni.

¹⁵Timbilwini ta n'wina, kombisani xichavu ka Kriste, lesvi anga Hosi; masiku hinkwawu tilungiseleni kutihlamulela ka mun'wana ni mun'wana Iweyi amivutisisaka henhla ka kulangutela loku minga nakona,

¹⁶kambe misviyendla hi moya wa kutenga. Nasvona, mitshama na mili ni ripfalu leribaseke, lesvaku loko mihembeliwa, lavasandzaka mahanyela ya n'wina layolulama ka kriste, vatakhomiwa hi tingana.

¹⁷Hikuva svayampa kutwa kuvaviseka hi mhaka ya kuyendla lesvolulama, loko svosvo svili lesvi Xikwembu xisvirhandzaka, kutlula kutwa kuvaviseka hi mhaka ya kuyendla lesvingalulamangiki.

¹⁸Kriste na yena afele svijoho kan'we, afela n'wina; yena munhu lowolulama afele lavangalulamangiki, lesvaku atamifikisa ka Xikwembu; adlayiwile hi tlhelo ra miri, kambe ayendliwile Iweyi ahanyaka hi tlhelo ra moya.

¹⁹Hi moya, ayile ayatwalisa rito ka mimoya leyinga jele,

²⁰leyi kusunguleni yikalaka yingayingisanga Xikwembu loko xilehisa mbilu xiyima xingayendli nchumu, nkameni lowu Nowa angayaka ha wona ngalawa. Ngalaweni leyi kunghenile vangali vangani, hi lesvaku vanhu va ntlhanu ni vanharhu, lavaponisiweke ha yona matini.

²¹Ntsakamiso wuyelana ni mhaka ley; svosvi wa miponisa, kungali hi kususa nsila mirini, kambe hi kuyendla lesvaku mikombela ripfalu leribaseke ka Xikwembu. Ntsakamiso wa miponisa hi mhaka ya kupfuka ka Yesu Kriste kufeni,

²²yena Iweyi ayeke tilweni, kutani svosvi anga vokweni ra xinene ra Xikwembu, na tintsumi ni vafumi ni lesvi sva matimba svili hansi ka yena.

1 Petrosi 4

¹Hikolaho, lesvi Kriste atweke kuvava nyameni, na n'wina hlomani matlhari ni miyanakanyu yofana ni ya yena, hikuva mun'wana ni mun'wana Iweyi angatwa kuvava nyameni, atshikile kujoha.

²Kutani nkameni wa n'wina lowusaleke wa kuhanya laha misaveni, mingahafambisiweni hi kunavela kutitsakisa, kukota vanhu van'wana, kambe mifambisiwa hi lesvi Xikwembu xirhandzaka svona.

³Tshikani kuyendla lesvitsakeliwaka hi vamatiko, hikuva sviringene loko misviyendlile minkameni leyihundzeke. Khale amihanya hi kuyendla sva kubiha, hi kunavela kutitsakisa, hi kudakwa, ni makolo, ni kuhanya mabzaleni, ni kugandzela svikwembu sva hava lesvingalavekiki.

⁴Vahlamala loko vamivona svosvi na mingahafambi na vona, kuwonhekeni loku kutlulisaka mpimo, kutani vamisanda.

⁵Kambe vanhu lava vatatihlamulela mahlweni ka Iweyi atilungiseleke kuyavanyisa lavahanyaka ni lavafeke.

⁶Hi svona lesvingayendla lesvaku Evhangeli yipaluxiwa ni ka lavafeke: Vona lava vayavanyisiweke kufana ni vanhu van'wana, na vahali misaveni, svosvi vahanya moyeni kufana ni Xikwembu.

⁷Kuhela ka svilo hinkwasvu kule kusuhi. Hikolaho, tlharihani mitikhoma, mitakota kukhongela.

⁸Kutlula lesvi hinkwasvu, tiyani kurhandzaneni, hikuva rirhandzu rifunengeta svijoho lesvotala.

⁹Titoloveteni kuyamukela vayendzi, mirhurhelana, handle ka kutseketsela.

¹⁰Lesvi mun'wana ni mun'wana anyikiweke nyiko ya yena, tirhisani tinyiko leti, mipfunana ha tona, miva valanguteli lavanene va tinyiko ta Xikwembu ta tinxakaxaka.

¹¹Loko mun'wana anyikiwile kuvulavula, aavulavule hi kulandza marito ya Xikwembu; loko mun'wana anyikiwile kutirhela vanhu, aasviyendle kufana ni Iweyi asvitirhaka hi matimba lawa Xikwembu ximunyikaka wona, lesvaku ka svilo hinkwasvu Xikwembu xidzunisiwa ha Yesu Kriste. Kudzuneka ni matimba svi le ka xona hilaha kungaheliki. Amen.

¹²Varhandziwa, mingahlamaleni loko miweliwa hi miringo leyipfurhaka kufana ni ndzilo kutaringa kutiya ka n'wina, onge hi loko mihumeleliwa hi lesvoohlalamisa.

¹³Kambe tsakani hi lesvi miyaveliwaka kuvaviseka ka Kriste, lesvaku siku leri ahumelelaka kukwetsimeni ka yena, na n'wina mitatsaka mitsakisisa.

¹⁴Loko misoliwa hikolaho ka vito ra Kriste, mikatekile, hikuva Moya lowukwetsimaka, lowunga wa Xikwembu, wu le ka n'wina.

¹⁵Ntsena kungavi na mun'we wa n'wina Iweyi atwisiwaka kuvava hi lesvi anga mudlayi, kumbe muyivi, kumbe xigevenga, kumbe Iweyi anghenelaka timhaka ta van'wana.

¹⁶Kambe loko munhu atwisiwa kuvava hikolaho ka lesvi anga mukriste, angatshuki akhomiwa hi tingana, kambe aadzunise Xikwembu, hi mhaka ya vito leri ra "mukriste".

¹⁷Hikuva nkama wufikile wa kuyavanyisiwa lokungatasungula hi va yindlo ya Xikwembu. Kutani, loko kusungula hi hina, xana makumu ya lavangayingisiki Evhangeli ya Xikwembu matava lawa yoyini ke?

¹⁸Nasvona, vate: "Loko munhu wolulama apona hi kunonon'hwa, xana lavasandzaka Xikwembu ni lavajohaka, vatakumeka na vali ka xiyimu xihi ke?"

¹⁹Hikolaho, lavatwisiwaka kuvava hilaha Xikwembu xirhandzaka hakona, avayendle lesvi sva kululama, kutani vaveka mimoya ya vona mavokweni ya Muvumbi Iweyi atshembekaka.

1 Petrosi 5

¹Svosvi-ke, ni khongotela vakulukumba lavanga mahlweni ka n'wina, lesvi na mina ninga mun'we wa vona; ningamboni ya kuvaviseka ka Kriste, ni Iweyi atshembaka kuyaveliwa kukwetsima lokungatahumelela, kutani nili:

²Risanu ntihambi wa Xikwembu lowunga xikarhi ka n'wina, miwuhalisa kungali hi kusindzisiwa, kambe kuli hi kusvirhandza, hilaha Xikwembu xisvilavaka hakona, nasvona kungali hi kulangutela bindzu lerikhomisaka tingana, kambe hi kuhiseka.

³Mingatshukeni mifuma lava minganyikiwa vona kuvarisa, kambe miva svikombiso lesvinene ka ntihambi.

⁴Kutani siku leri murisi lwenkulu angatahumelela, mitakuma hari leyo ya kudzuneka, leyingaliki na kuwonheka.

⁵Svixitanu na n'wina lavampsha: Titsongahateni ka lavakulu. Hinkwenu yambalani kutitsongahata, mitiveka hansi, van'we ka van'wana, hikuva va khale vate: "Xikwembu xiyelela lavatikulisaka, kambe xitsetselela lavatitsongahata."

⁶Hikolaho, titsongahateni hansi ka voko ra matimba ra Xikwembu, lesvaku hi nkama wakona xitamitlakusa.

⁷Rhulani kukarhateka hinkwaku ka n'wina ka xona, hikuva xitikarhatela n'wina.

⁸Tikhomeni mihiteka. Nala wa n'wina anga Sathana, warhendzelekarhendzeleka kufana ni nghonyama leyibongaka, yilava Iweyi yingamujaka.

⁹Muyaleleni, mitiya kupfumeleni ka n'wina, hi kutiva lesvaku vamakwenu misaveni hinkwayu vahlangana ni kuxaniseka kofana ni loku minka nakona.

¹⁰Kutani ndzhaku ka loko mitava mixanisiwile nkamanyana. Xikwembu xa timpsalu hinkwatu lexi ximivitanekunghena kukwetsimeni ka xona lokungaheliki, ka Kriste, xona hi xoxe xitamipfuxa, ximiyaka ni kumitiyisa, mingatsekatseki.

¹¹Matimba amave ka xona hi masiku ni masiku. Amen.

¹²Nimitsalela hi kukomisa, hi xiyanla xa Silvhano, makwerhu Iweyi hi kuvona ka mina anga Iweyi atshembekeke; namikhongotela, ni kutiyisa lesvaku timpsalu ta ntiyiso ta Xikwembu hi tona leti! Tiyani ka tona.

¹³Kereke leyinga Babilona, ya lavahlawuliweke kufana na n'wina, yamirungula, ni n'wana wa mina Marka wamirungula.

¹⁴Xewetanani hi kun'quntana hi rirhandzu ra vukwavu. Kurhula akuve ka n'wina hinkwenu va ka Kriste.

2 Petrosi

2 Petrosi 1

¹Mina Simoni Petrosi, nandza ni mupostola wa Yesu Kriste, nitsalela lavanyikiweke kupfumela loku hi risima leriringanaka ni kupfumela ka hina, hi kululama ka Iweyi anga Xikwembu ni muponisi wa hina Yesu Kriste, nili:

²Timpalsu ni kurhula asvive na n'wina svimitalela, kutiveni ka Xikwembu ni ka Yesu Hosi ya hina.

³Hi matimba ya vukwembu bza yena, Kriste ahinyikile svilo hinkwasvu lesvi svihipfunaka kuhanya vutomi bza vukhongeli, hi mhaka ya kutiva Iweyi ahivitaneleke kukwetsimeni ka yena ni le kudzunekeni ka ntiyiso.

⁴Hi ndlela leyi hinyikiwile svitshembiso sva Hosi lesvikulu ngopfu, sva risima, lesvaku ha svona mitakota kupona kuwonhekeni lokunga kona misaveni hikolaho ka kunavela lokobiha, mihundzuka lavayaveliweke vutomi lebzi bzhumaka ka Xikwembu.

⁵Hikolaho ka svona svosvo, yendlani hi matimba hinkwawu kuseketela kupfumela ka n'wina hi vunene, vunene b zona mibziseketela hi vutivi,

⁶miseketela vutivi hi kutikhoma, ni kutikhoma hi kutiyisela, ni kutiyisela hi vukhongeli,

⁷ni vukhongeli hi kutsakelana ka vuxaka, ni kutsakelana ka vuxaka hi rirhandzu.

⁸Hikuva loko mili ni svilo lesvi, ni loko svimitalela svikula, svitayendla lesvaku mingalolohi kumbe kupfumala mihandzu, kutani svitamifikisa kutiveni loku kuhetisekeke ka Hosi ya hina Yesu Kriste.

⁹Hikuva Iweyi apfumalaka svilo lesvi, afile mahlo, angavoni kule, nasvona wakohlwa lesvaku asusiwile svijoho sva yena sva khale.

¹⁰Hikolaho, vamakwerhu, hisekelani ngopfungopfu kutiyisa kuvitaniwa ni kuhlawuliwa ka n'wina, hikuva loko miyendla svosvo amingaphariyetiwi miwa ni siku ni rin'we.

¹¹Hi ndlela yoleyo, mitanyikiwa mfanelo hinkwayu ya kunghena Mfun'wini lowungaheliki wa Hosi ni muponisi wa hina Yesu Kriste.

¹²Hikolaho, hi masiku hinkwawu, ninavela kutshama na nili karhi ni mitsundzuxa timhaka leti, hambilesvi mititivaka ni kutiyisela ntuyisweni lowu minga na wona.

¹³Nianakanya lesvaku svilulamile kumipfuxa hi kumitsundzuxa svilo lesvi, loko nahali mirini lowu.

¹⁴Hikuva nasvitiva lesvaku kurhurha ka mina mirini lowu wa mina kule kusuhi, hilaha Hosi ya hina Yesu Kriste anikombeke hakona.

¹⁵Kutani niringeta kuyendla lesvaku mitsundzuka timhaka leti minkama hinkwayu; mitatiyanakanya ni loko nitava nifambile.

¹⁶Ahilandzanga svihitana svoyendliwa hi vuthhari, loko himitimisile ta kuhumelela ka Hosi ya hina Yesu Kriste hi matimba; hina hi timboni ta vukulukumba bza yena, lebzi hingabzivona hi mahlo.

¹⁷Hikuva siku leri anganyikiwa kudzuneka ni kutwala hi Xikwembu Tatana, rito rifikile ka yena rita hi kukwetsima loku kuhlalamisaka, riku: “Lweyi i N'wananga, Iweyi nimurhandzaka, Iweyi ni mutsakelaka.”

¹⁸Kutani hina hiritwile rito leri, loko rihuma tilweni, hikuva ahili na yena ntshaveni Leyokwetsima.

¹⁹Hikolaho, rito ra vaprofeta, hina hirikuma ritiyile kutlula ni khale. Mitava miyendla svona loko mihlayisa svinene rito lero, kufana ni rivoni lerivoningaka lomu kunga ni munyama, kufikela loko vurhonga bzitsuvuka, ni loko nyeleti ya mixo yihumelela timbilwini ta n'wina.

²⁰Henhla ka hinkwasvu, mifanela kutwisisa lesvaku kuhava marito ya vaprofeta Matsalweni lawa munhu angamahlamuselaka hi kutisungulela.

²¹Hikuva kuhava rito ni rin'we ra vaprofeta leriteke hi kutitwa ka munhu, kambe vanhu lavahuhuteliweke hi Moya Lowokwetsima, vavulile lesvihumaka ka Xikwembu.

2 Petrosi 2

¹Khale, vaprofeta va mavunhwa na vona vavekona xikarhi ka vanhu, kufana ni lesvi kungatava ni vajondzisi va mavunhwa xikarhi ka n'wina, lavangatanghenisa hi le xihundleni tijondzo tohambuka letiwonhaka; vatalandzula hambi ali Hosi leyivakutsuleke, vativangela kulahleka lokungatahantla kuvawela.

²Vanhu lavotala vatalandza sva manyala lesvi vasviyendlaka, nasvona ndlela ya ntiyiso yitasandziwa hi mhaka ya vona.

³Kutani, hikolaho ka makolo ya vona, vatamidelela hi marito ya vona ya vukanganyisi. Kusukela khale, kuyavanyisiwa ka vona akuyimanga, ni kulova ka vona akuyetlelanga.

⁴Xikwembu axitsetselelanga tintsumi loko tijohile, kambe xiticukumetile Tiheleni, ni kutinghenisa na tibohiwile axivandleni xa vafi, laha tipfaleliweke kona kuyafika siku ra kuyavanyisa,

⁵axitsetselelanga misava ya khale, kambe xihlaysile Nowa mujondzisi wa lesvovululama, svin'we ni vanhu van'wana va ntlhanu ni vambirhi, nkameni lowu xingavanga ndhambhi misaveni ka vanhu lava avangali na mhaka na xona;

⁶xiyendlile lesvaku madoropa ya Sodoma na Gomora, mahundzuka nkuma mayavanyiseliwa kulova, ximayendla xitsundzuxu ka lava vangatakala vangali na mhaka na xona.

⁷Nasvona xiponisile Loti munhu wolulama, loko yena atwile kuvava hi mhaka ya svilo sva tingana lesvi asviyendliwa hi vanhu lavobiha;

⁸hikuva svilo lesvi munhu Iweyi wolulama asvivoneke ni kusvitwa loko ali karhi ahanya xikarhi ka vona, svimukarhatile ngopfu moyeni wa yena masiku hinkwawu, akarhateka hi mhaka ya mahanyela ya vona layohomboloka.

⁹Lesvi svihlaya lesvaku Hosi yasvitiva kuponisa vanhu va vukhongeli kukarhatekeni ka vona, ni kutshika vanhu lavohomboloka na vali kubiweni kufikela siku ra kuyavanyisa,

¹⁰ngopfungopfu lavalandzaka sva nyama, vanavela kutitsakisa hi svilo sva chaka, vasandza ni vuhosи bza Xikwembu. Vanhu lava vatitshemba ngopfu, nasvona vatitiva; avachavi kusandza sva le henhla lesvikwetsimeke.

¹¹Kasi tintsumi, hambilesvi tivatlulaka hi vukulu ni matimba, atihumesi marito ya kuvayavanyisa hi kuvasandza mahlweni ka Hosi.

¹²Kambe vanhu lava vafana ni sviharhi lesvipfumalaka kuyanakanya, sviharhi sva nhova svopsaleliwa kukhomowiа ni kudlayiwa ntsena; vasandza timhakeni leti vangativiki nchumu ka tona, kutani vatahelisiwa hi kuhelisiwa loku kufanaka ni ka sviharhi.

¹³Vatayamukela hakelo yobiha, hilaha vangayendla svobiha hakona. Vakuma svivatsakisa vona kucina mintlangu, vanwa nhlekanhi hinkwawu. I svivati, ni svisandzu vanhwini. Ni loko vali na n'wina minkhubzini, vona vatsakela kucina ni kunwa ngopfu.

¹⁴Va ni mahlo lawa mataleke hi unghwavana, lawa manga ni torha ra svijoho. Varhiya mimoya leyingatiyangiki. Va ni timbilu leti tolreveleke makolo. I vanhu lavarhukiweke hi Xikwembu.

¹⁵Vatshikile ndlela leyinene, valandza ndlela ya Balamu n'wana Beyori, Iweyi arhandzeke bindzu hi kuyendla lesvohomboloka.

¹⁶Kambe aholoveliwile hikolaho ka xijoho xa yena n'winyi; mbongolo leyingakotiki kuvulavula yivulavulile hi rito rofana ni ra munhu, yisivela muprofeta kuhlanyeni ka yena.

¹⁷Vanhu lava i svihlovo svopfumala mati; i hunguva leyifambisiwaka hi xidzedze; munyama lowukulu ngopfu wuvayimelile.

¹⁸Vatlakusa rito ni kutidzunisa ngopfu hi svilo sva hava; hi kunavela lokobiha ka sva manyala sva laha misaveni, vaphasa vanhu lava vaha kuponaka mavokweni ya valahleki.

¹⁹Vavatshembisa kutshunxeka, kambe vona hi voxе i svikarawa sva lesvibolaka; hikuva munhu i xikarawa xa xiло xihi ni xihi lexi ximuhlulaka.

²⁰Hikuva, loko vanhu vapona chakeni ra misava hi kutiva Hosi ya hina ni Muponisi Yesu Kriste, kutani vatlhela vaphasiwa ni kuhluliwa hi svona, xiyimu xa vona xohetelela xibihile ktlula lexosungula.

²¹Asvitava sviyampsile ka vona loko vangativanga ndlala ya kululama, handle ka loko vayitivile kutani vatlhela ndzhaku vatshika Nawu lowohlawuleka lowu vanyikiweke wona.

²²Svivahumelele hilaha xihlayahlaya xa ntiyiso xihlayeke hakona, loko xiku: “Mbzana yivuyela mahlanteni ya yona.” Nasvona: “Khumba, loko rihlampsiwile, ritlhela ripuluvundza madakeni!”

2 Petrosi 3

¹Varhandziwa leri i papela ra vumbirhi leri nimtsalelaka rona svosvi, kutani ka wona lawa mambirhi nipuxa miyanakanyu ya n'wina leyinga ni kutwisia, hi kumitsundzuxa.

²Aniyendlela kumitsundzuxa marito lamangahlayiwa khale hi vaprofeta lavohlawuleka, ni milawu ya Hosi ni Muponisi, leyiteke hi milomo ya vapostola va n'wina.

³Xosungula, mifanela kutwisia lesvaku, masikwini yohetelela, kutahumelela vasandzi lavafambisiwaka hi kunavela ka vona lokobiha;

⁴vaku: “Svihelele kwihi, sva Iweyi kungatshembisiwa lesvaku atavuya, xana? Hi mpfhuka vatatana vangatiyetlelela, svilo hinkwasvu svahaya mahlweni hilaha asvifamba hakona, kusukela loko misava yitumbuluka.”

⁵Vanhu lava vavula ha vomu, hi kurivala mhaka leyi: Hi lesvaku matilo amali kona khale ni khale, ni lesvaku misava yivumbiwile hi rito ra Xikwembu yihuma matini, na yili xikarhi ka mati.

⁶Hi rito lero, misava leyi ayili kona nkameni wolowo, yijiwile hi mati ya ndhambhi, yifunengetiwa.

⁷Kambe hi ro rito lero, matilo ni misava ya svosvi, svihlayseliwe kupsha hi ndzilo, sviyimele siku ra kuyavanyisiwa ni ra kuhelisiwa ka vanhu lavangaliki na mhaka ni Xikwembu.

⁸Kambe mingakhohlweni mhaka yin'we leyi, varhandziwa: Mahlweni ka Hosi, siku rin'we rikotisa malembe ya khulu (1,000) ni malembe ya khulu (1,000) ma kotisa siku rin'we.

⁹Hosi ayihlweli kuyendla lesvi yingatshembisa svona, hilaha van'wana vatwisisaka “kuhlwela” hakona, kambe yilehisa mbilu hikolaho ka n'wina; ayilavi lesvaku ni mun'we wa n'wina alahleka, kambe yilava lesvaku hinkwavu vata kuhundzukeni.

¹⁰Kambe siku ra Hosi ritata kufana ni tuyivi, kutani matilo matahundza hi huwa leyikulu; hinkwasvu sva ntumbuluku svitapsha hi ndzilo svihela, kutani misava ni mintirho leyinga ka yona svitahisiwa.

¹¹Lesvi kungatapsha svilo lesvi hinkwasvu svihela hi ndlela leyi, mifanele kuva ni vutomi lebzohlawuleka bza vukhongeli,

¹²na mili karhi milangutela siku ra Xikwembu, miyendla lesvaku rihantla rifika, ringa siku leri ha rona kungatapsha matilo mahela, ni hinkwasvu sva ntumbuluku svingatanyunguluka, hi ndzilo.

¹³Kambe, hi kuya hi kutshembisa ka Hosi, hilangutele matilo lamampsha ni misava leyimpsha, laha kungatava ni kululama.

¹⁴Hikolaho varhandziwa, lesvi milanguteleke svilo lesvi, tikarhateni lesvaku Xikwembu ximikuma na mingali na xivati ni xisandzu, kambe ximikuma na mili ni kurhula.

¹⁵Kutani, twisisani lesvaku loko Hosi ya hina yilehisa mbilu, yiyendlela kuhiponisa. Makwerhu Pawulo murhandziwa wa hina, na yena amitsalele hi yona ndlela leyi, hi kulandza vutlhari lebzi anyikiweke b zona.

¹⁶Hi svona lesvi atoloveleke kusvivula mapapeleni ya yena hinkwawu, loko akhumba timhaka leti. Mapapeleni yakona ku ni svilo svin'wana lesvi svikarhataka kusvitwisisa; lavapfumalaka vutivi ni lavangatiyangiki vasvhombolokisa, hilaha vayendlaka hakona ka matsalwa laman'wana, kutani svivalovisa.

¹⁷Hikolaho n'wina varhandziwa, lesvi mitivaka mhaka leyi hi nkama, tivoneleni, hikuva mingatshuka mihumile ndleleni hi kuxengiwa hi lavohomboloka, kutani milahlekeliwa hi kutiya ka n'wina.

¹⁸Kambe kulani, na mili tempsalwini ni le kutiveni ka Yesu Kriste, Hosi ya hina ni Muponisi wa hina. Ka yena akuve kutwala svosvi, ni kuyafika sikwini leringaheliki. Amen!

1 Yohani

1 Yohani 1

¹Lesvi asvili svona kusukela kusunguleni, lesvi hisvitweke, lesvi hisvivoneke hi mahlo ya nyama, lesvi hisvhialeleke, ni lesvi mavoko ya hina masvikhomeke, kutani hi lesvi himitivisaka svona mayelanu ni Rito ra Vutomi;

²hikuva vutomi bztikombisile, hina hibzivonile, hi timboni ta b zona, himibzela hi ta vutomi lebzingaheliki, lebzi abzili na Tatana, lebzi bztikombiseke ka hina.

³Lesvi hisvivoneke ni lesvi hisvitweke, himitivisa svona na n'wina, lesvaku miva ni vuhlengeli svin'we na hina; avuhlengeli bzi kona xikarhi ka hina na Tatana, na yena N'wana wa yena Yesu Kriste.

⁴Asvilo lesvi hinkwasvu himitsalela lesvaku akutsaka ka n'wina kuhetiseka.

⁵Leri hi rona rungula leri hingaritwa ka N'wana, hi rona leri himibzelaka rona; lesvaku Xikwembu i kuvonakala, aku na munyama ni vutsongo ka xona.

⁶Loko hiku hi ni vuhlengeli na xona, kambe hifamba munyameni, hahemba, ahihanyi hi kulandza ntioso.

⁷Loko hifamba kuvonakaleni, kufana na xona xinga kuvonakaleni, hi ni vuhlengeli, kutani angati ya Yesu Kriste N'wana wa xona yahibasisa ka svijoho hinkwasvu.

⁸Loko hiku ahi na vujoho hatikanganyisa ha hoxe, kutani ntioso awu kona ka hina.

⁹Kambe loko hitisola svijoho sva hina, xona xitshembekile, nasvona xilulamile akuva xihirivalela svijoho sva hina, ni kuhibasisa xihisusela kuhomboloka hinkwaku.

¹⁰Loko hivula lesvaku ahijohanga, hixiyendla muhembia, kutani Rito ra xona ari kona ka hina.

1 Yohani 2

¹Vananga, nimitsalela timhaka leti hinkwatu akuva mingajohi; kambe loko munhu atshuka ajoha, hina yena muyimeli ka Tatana, anga Yesu Kriste, Iweyi alulameke;

²Hi yena mhamba hikolaho ka svijoho sva hina, svingali sva hina ntsena, kambe na svona sva misava hinkwayu.

³Hi timhaka leti, hikholwa lesvaku hamutiva; loko hihlayisa milawu ya yena.

⁴Iweyi avulaka lesvaku: "Mina namutiva", kambe angahlayisi milawu ya yena, wahemba, ka yena ntioso awu kona.

⁵Kambe, mani na mani, Iweyi ahlaysaka rito ra yena, rirhandzu ra Xikwembu ri kona ka yena, nasvona rihetisekile hakunene. Xilesvo hitiva lesvaku hina hi le ka xona.

⁶Iweyi ange atshama ka xona, nasvona afanelo kufamba tani hi lesvi Yesu afambiseke xisvona.

⁷Varhandziwa: Animitsaleli Nawu lowumpsha, kambe Nawu wa khale lowu mingava na wona kusukela kusunguleni; Nawu wa khale i rito leri kusukela kusunguleni miritweke.

⁸Hambi svilitano namitsalela Nawu lowumpsha, lowu wunga wa ntiyiso ka yena ni ka hina: Hikuva munyama wahundza, svosvi akuvonakala ka ntiyiso kavoninga.

⁹Lweyi avulaka aku a le kuvonakaleni, kambe avenga makwavu, kufika ni svosvi a le munyameni.

¹⁰Lweyi arhandzaka makwavu a le kuvonakaleni, ka yena aku na kukhunguvanyeka.

¹¹Kambe Iweyi avengaka makwavu, ale munyameni, afamba munyameni, angasvitivi lesvaku afanela kuya kwih: Hikuva munyama wumudlaye mahlo.

¹²Nitsalela n'wina, vananga, hikuva svijoho sva n'wina svitsetseleliwile hikolaho ka vito ra yena.

¹³Nitsalela n'wina, vatatana, hikuva mitivile Iweyi anga yena kusukela kusunguleni. Nitsalela n'wina lavampsha hikuva mihlulile Iweyi wobiha.

¹⁴Nitsalela n'wina vananga, hikuva mitivile Tatana. Nitsalela n'wina vatatana, hikuva mitiva Iweyi anga kona kusukela kusunguleni. Nitsalela n'wina lavampsha, hikuva mi ni matimba, ni rito ra Xikwembu ritshame ka n'wina, nasvona mihlulile Iweyi wobiha.

¹⁵Mingarhandzeni misava, hambi svilo lesvi svinga misaveni. Loko munhu arhandza misava, rirhandzu ra Tatana ari kona ka yena.

¹⁶Hikuva hinkwasvu lesvi svinga kona misaveni, kunavela ka nyama, ni kunavela ka mahlo, ni kutikulisa hi sva vutomi lebzi, hinkwasvu lesvi asviti hi le ka Tatana, kambe svita hi le ka misava.

¹⁷Kambe misava yahundza ni kunavela ka yona, Iweyi ayendlaka kurhandza ka Xikwembu atshama hilaha kungaheliki.

¹⁸Vananga, lowu hi wona nkarhi wa makumu, tani hi loko misvitwile lesvaku Antikriste wata, ni svosvi valala va Kriste lavotala vahumelelile; xilesvo hitiva lesvaku i nkarhi wa makumu.

¹⁹Vahumile ka hina, kambe avangali va hina; hikuva loko avali va hina avatatshama na hina ni svosvi, kambe lesvi svihumelelile akuva kutavoneka lesvaku ahi hinkwatu vanga va ka hina.

²⁰Kambe n'wina mi ni kutotiwa loku kutaka hi le ka Iweyi wokwetsima, kutani n'wina hinkwenu masvitiva.

²¹Animitsalelanga hi kuva mingawutiviki ntiyiso, kambe hikuva mawutiva ni lesvaku aku na mavunhwa lawa mataka hi le ka ntiyiso.

²²I mani muhembi loko angali yena Iweyi ayalaka lesvaku Yesu hi yena Kriste? Munhu wotanu, hi yena Antikriste, Iweyi akanetaka Tatana ni N'wana.

²³Mani na mani Iweyi ayalaka N'wana anga na yena hambi Tatana. Lweyi apfumelaka N'wana hambi Tatana ana yena.

²⁴Hikolaho lesvi mingasvitwa kusukela kusunguleni asvitshame ka n'wina. Loko lesvi mingasvitwa kusukela kusunguleni svitshama ka n'wina, na n'wina mitshama ka N'wana ni ka Tatana.

²⁵Lexi i xitshembiso lexì angahitshembisa xona; anga vutomi lebzingaheliki.

²⁶Nimitsalela svilo lesvi hinkwasvu hikolaho ka lava vamikanganyisaka.

²⁷Kambe kutotiwa loku mikuyamukeleke ka yena kutshama ka n'wina, xilesvo amivileli kuva munhu mijondzisa wona; kambe moyà wa yena lowu mingatotiwa wona wa mijondzisa hinkwasvu, wu ni ntìyiso, awuhembi, tani hi lesvi wumijondziseke, xilesvo tshamani ka yena.

²⁸Kutani svosvi, vananga, tshamani ka yena, lesvaku loko yena ahumelela, hitava ni ntshembo hingavi ni tingana loko yena avuya.

²⁹Loko misvitiva lesvaku yena i munene, masvitiva lesvaku mani na mani Iweyi ayendlaka lesvolulama apsaliwa hi yena.

1 Yohani 3

¹Vonani rirhandzu leronghasi leri Tatana ahinyikeke rona, lesvaku hivuliwa vana va Xikwembu. Hikolaho, misava ayihitivi; hikuva ayimutivanga yena.

²Varhandziwa, svosvi hi vana va Xikwembu, asvisitikomba lesvi hingatava svona. Kambe hasvitiva lesvaku, loko yena atatikombisa ka hina, hitafana na yena, hikuva hitamuvona tani hi lesvi anga xisvona.

³Kutani mani na mani Iweyi amulangutelaka, watihlampa yena hi yexe, kufana ni lesvi yena angatenga.

⁴Mani na mani Iweyi ayendlaka xijoho nasvona ayendla lesvi svinga handle ka nawu, hikuva xijoho i kuyendla lesvinga handle ka nawu.

⁵Kambe masvitiva lesvaku yena atikombisile lesvaku asusa svijoho, nasvona ka yena aku na kujoha.

⁶Mani na mani Iweyi atshamaka ka yena angajohi; mani na mani Iweyi ajohaka angamuvonanga, nasvona angamutivanga.

⁷Vananga, mingakanganyisiweni hi munhu. Lweyi ayendlaka lesvilulameke alulamile, kufana ni lesvi yena alulameke.

⁸Lweyi ajohaka i wa Diyavulosi, hikuva Diyavulosi i mujohi kusukela kusunguleni. Hi svolesvi sviyendaleke lesvaku N'wana wa Xikwembu atikombisa lesvaku mitshunxiwa ka mintirho ya Diyavulosi.

⁹Mani na mani Iweyi apsaliwaka hi Xikwembu angayendli xijoho; hikuva mbewu ya xona yitshama na yena, angakala angajohi, hikuva apsaliwa hi Xikwembu.

¹⁰Hikolaho, kuvonekaka lava vanga vana va Xikwembu ni lava vanga vana va Diyavulosi: Mani na mani Iweyi angayendliki lesvinene, Iweyi angarhandziki makwavu ahi wa Xikwembu.

¹¹Hikuva leri hi rona rungula leri mingaritwa kusukela kusunguleni; lesvaku hifanelo kurhandzana.

¹²Hingafaneni na Kayini Iweyi aali wa Iweyi wobiha, kutani adlaya makwavu. Xana amudlayile hi mhaka muni ke? Hikuva mintirho ya yena ayili leyobiha, kambe ya makwavu ayili leyolulama.

¹³Vamakwerhu, mingahlamaleni loko misava yimivenga.

¹⁴Hina hasvitiva lesvaku hihumile kufeni, hinghena vuton'wini, hikuva hirhandza vamakwerhu. Lweyi angarhandziki makwavu atshama kufeni.

¹⁵Mani na mani Iweyi ahambulaka makwavu i mudlai. N'wina masvitiva lesvaku aku na mudlai Iweyi vutomi lebzingleheliki bztshamaka ka yena.

¹⁶Hitiva rirhandzu lesvi ringa svona loko hitiva yena Iweyi anyiketeke vutomi bza yena hikolaho ka hina. Xilesvo na hina hifanelo kunyiketa vutomi bza hina ka vamakwerhu.

¹⁷Lweyi anga ni svilo sva misava leyi, kambe avona makwavu na ali kupfumaleni, kambe anonon'hwisa mbilu ya yena angamupfuni, xana rirhandzu rorhandza Xikwembu ringatshamisa kuyini ka yena ke?

¹⁸Vananga, hingarhandzaneni hi marito, kumbe hi kuvulavula ntsena, kambe akuve hi mintirho ni ntiiyiso.

¹⁹Kutani, hitiva hakona lesvaku hi ni ntiiyiso, xilesvo le mahlwani ka yena hirhulisa timbilu;

²⁰na hili karhi hitiva lesvaku loko timbilu ta hina tihiyavanyisa, Xikwembu i xikulu kutlula timbilu ta hina, nasvona xitiva svilo hinkwasvu.

²¹Varhandziwa, loko timbilu ta hina tingahiyavanyisi, hi ni kutshembeka loku kutiyeke ka Xikwembu.

²²Kutani hinkwasvu lesvi hisvikombelaka ka xona, hitanyikiwa svona; hikuva hihlayisa milawu ya xona, hiyendla lesvi svitsakisaka mahlwani ka xona.

²³Kutani Nawu wa xona hi lowu: Hi lesvaku hifanelo kupfumela ka Vito ra N'wana wa xona Yesu Kriste, ni lesvaku hifanelo kurhandzana tani hilaha xihibzeleke hakona.

²⁴Lweyi ahlaysaka milawu ya xona atshama ka xona, na xona ka yena. Xilesvo hitiva lesvaku xitshama ka hina; hikolaho ka Moya lowu xihinyikeke wona.

1 Yohani 4

¹Varhandziwa, mingapfumeleni ka mimoya hinkwayu, kambe kambisisani mimoya kutiva lesvaku hakunene i ya Xikwembu; hikuva vaprofeta va mavunhwa vahangalakile misaveni.

²Mitativa Moya wa Xikwembu hi ndlela leyi: Moya wun'wana ni wun'wana lowuvulaka lesvaku Yesu atile misaveni tani hi munhu i wa Xikwembu.

³Kambe moya wun'wana ni wun'wana lowu wungapfumeliki lesvaku Yesu Kriste atile tani hi munhu ahi wa Xikwembu, kambe lowo i moya wa Antikriste, lowu mitweke ta wona lesvaku wata; kutani ni svosvi wu kona laha misaveni.

⁴Vananga, n'wina mi va Xikwembu, kutani mivahlulile va mavunhwa; hikuva Moya lowunga ka n'wina wutlula hi vukulu moya lowu wunga misaveni.

⁵Vona i va misava, hi kolaho vavulavula hi sva laha misaveni, kutani va laha misaveni vavayingisa.

⁶Hina hi va Xikwembu. Mani na mani Iweyi ativaka Xikwembu wahiyngisa, kambe Iweyi angaliki wa Xikwembu, angahiyngisi. Hikolaho hina hawutiva Moya wa ntuyiso ni moya wa mavunhwa.

⁷Varhandziwa, ahirhandzaneni, hikuva rirhandzu i ra Xikwembu; hi kolaho mani na mani Iweyi anga ni rirhandzu apsaliwile hi Xikwembu, nasvona ativa Xikwembu.

⁸Lweyi angaliki na rirhandzu, angaxitivi Xikwembu, hikuva Xikwembu i rirhandzu.

⁹Xilesvo, rirhandzu ra Xikwembu ritikomba ka hina hi ndlela leyi: Hi lesvaku Xikwembu xirhume N'wana wa xona Iweyi angapsaliwa ali yexe kuta laha misaveni, lesvaku hitakota kuhanya hikolaho ka yena.

¹⁰Leri hi rona rirhandzu ra ntuyiso, hikuva ahi hina hingarhandza Xikwembu, kambe hi xona xihirhandzeke, kutani xirhumela N'wana wa xona lesvaku ava mukutsuli wa svijoho sva hina.

¹¹Varhandziwa, lesvi Xikwembu xihirhandzeke hi ndlela leyi, na hina hifanela kurhandzana.

¹²Aku na munhu ni mun'we Iweyi atshamaka avona Xikwembu; loko hina hirhandza Xikwembu, xona xi le ka hina, kutani rirhandzu ra xona rihetisekile ka hina.

¹³Lesvi svihiyendla hitiva lesvaku hi le ka xona, na xona ka hina, hikuva xihinyikile Moya wa xona.

¹⁴Kutani na hina hisvivonile, hiva hiveka vumboni, lesvaku Tatana arhumele N'wana kuva Muponisi wa misava.

¹⁵Mani na mani Iweyi avulaka lesvaku Yesu i N'wana wa Xikwembu, Xikwembu xi le ka yena, na yena a le ka Xikwembu.

¹⁶Hikolaho, hina hasvitiva, nasvona hapfumela ka rirhandzu leri Xikwembu xinganarona ka hina. Xikwembu i rirhandzu, Iweyi atshamaka rirhandzwini atshama ka Xikwembu, ni Xikwembu xi le ka yena.

¹⁷Xilesvo loko rirhandzu rihetisekile ka hina, hi tatiya nhlana lesvaku ka siku ra kuyavanyisa hitava hitshebekile; hikuva lesvi Kriste anga xisvona na hina hi va svona misaveni leyi.

¹⁸Ka rirhandzu aku na kuchava. Kambe, rirhandzu lerihetisekeke rihlongola nchavo, hikuva rirhandzu lerihetisekeke risusa kuchava; hikuva kuchava kufambelana ni xikhatiso, kutani Iweyi achavaka angahetisekanga rirhandzwini.

¹⁹Hina hamurhandza, hikuva hi yena arhangeke ahirhandza kusungula.

²⁰Loko munhu aku: “Mina nirhandza Xikwembu”, kambe ahambula makwavu, i muhembi; hikuva Iweyi angarhandziki makwavu Iweyi amuvonaka hi mahlo, angakoti kurhandza Xikwembu lexi angaxivoniki.

²¹Kutani Nawu lowu xihinyikeke wona, hi lesvaku Iweyi arhandzaka Xikwembu, afanela nasvona kurhandza makwavu.

1 Yohani 5

¹Mani na mani Iweyi apfumelaka lesvaku Yesu hi yena Kriste apsaliwa hi Xikwembu, kutani mani na mani Iweyi arhandzaka mupsali wa Kriste nasvona arhandza ni mupsaliwa wa yena.

²Hikohaho hitivaka lesvaku hirhandza vana va Xikwembu, loko hirhandza Xikwembu ni loko hihlayisa milawu ya xona.

³Hikuva lesvi i rirhandzu ra Xikwembu, xilesvo ahihlayiseni Milawu ya xona, hikuva Milawu ya xona ayitiki.

⁴Hikuva mani na mani Iweyi apsaliweke hi Xikwembu, ahlula misava, kutani kuhlula loku, hi loku kuhlulaka misava, angakupfumela ka hina.

⁵I mani Iweyi ahlulaka misava xana? Ntsena Iweyi apfumelaka lesvaku Yesu i N'wana wa Xikwembu.

⁶Lweyi hi yena Iweyi angata hi mati ni ngati, Yesu Kriste, kungali hi mati ntsena, kambe hi mati ni ngati. Kutani Moya hi wona mboni, hikuva Moya i ntiyiso.

⁷Hikuva ku ni timboni tinhарhu;

⁸moya ni mati ni ngati, kutani vunharhu lebzi i xilo xin'we.

⁹Loko hipfumela vumboni bza vanhu va misava, ahitiveni lesvaku vumboni bza Xikwembu i bzikulu ngopfu, hikuva vumboni bza Xikwembu hi lebzi xibzinyikeke mayelanu ni N'wana wa xona.

¹⁰Lweyi apfumelaka ka N'wana wa Xikwembu, a ni vumboni le mbilwini, Iweyi angapfumeliki ka Xikwembu axiyendla muhembi, hikuva angapfumelanga vumboni lebzi Xikwembu xibzinyikeke mayelanu ni N'wana wa xona.

¹¹Kutani-ke, vumboni bzakona hi lebzi: Hi lesvaku Xikwembu xihinyikile vutomi lebzingaheliki, kutani, vutomi lebzi bzi le ka N'wana wa xona.

¹²Lweyi anga ni N'wana a ni vutomi; Iweyi angaliki na N'wana wa Xikwembu anga na vutomi.

¹³Nimitsalela svilo lesvi hinkwasvu, n'wina lava mipfumelaka ka N'wana wa Xikwembu, akuva mitativa lesvaku mi ni vutomi lebzingaheliki.

¹⁴Loku hi kona kutshemba loku hinga nakona ka yena, hi lesvaku loko hikombela xokarhi mayelanu ni kurhandza ka yena, yena wahiyingga.

¹⁵Kutani-ke, loko hitiva lesvaku wahiyingga ka hinkwasvu lesvi hikombelaka svona hasvitiva lesvaku hikumile lesvi hisvikombelaka ka yena.

¹⁶Loko munhu avona makwavu na ali karhi ayendla xijoho lexi xingayisiki kufeni, afanela kukhongela, kutani Xikwembu xitanyika vutomi ka lava vangajohangiki xijoho xoyisa kufeni. Svijoho sviko na lesvi sviyisaka kufeni, kutani anivuli lesvaku kukhongeleliwa svona.

¹⁷Hinkwaku kubiha i xijoho, kambe ku ni xijoho lexi xingayisiki kufeni.

¹⁸Hasvitiva lesvaku mani na mani lweyi apsaliweke hi Xikwembu, angajohi; kambe lweyi apsaliweke hi Xikwembu watihlayisa, xilesvo lweyi wobiha angamukhumbi.

¹⁹Hasvitiva lesvaku hi va Xikwembu, ni lesvaku misava hinkwayu yi le ka lweyi wobiha.

²⁰Nasvona, hasvitiva lesvaku N'wana wa Xikwembu se atile, ni lesvaku ahinyikile kutwisia lesvaku hitativa yena lweyi anga wa ntiiyiso; kutani hi le ka lweyi anga ntiiyiso, yena N'wana wa xona Yesu Kriste. Lweyi hi yena Xikwembu hi ntiiyiso, ni vutomi lebzingaheliki.

²¹Vananga, fularhelani svikwembu sva hava.

2 Yohani

2 Yohani 1

¹Mina mukulukumba nitsalela muhlawuliwa waxisati, ni vana va yena, lava mina nivarhandzaka hi ntiiyiso, ingali mina ntsena, kambe ni hinkwavu lava vativaka ntiiyiso.

²Hikolaho ka ntiiyiso lowu wutshamaka na hina, lowu wungatatshama na hina hilaha kungaheliki.

³Timpsalu ni musa ni kurhula, asvive na n'wina, svihuma ka Xikwembu Tatana ni ka Hosi Yesu Kriste, N'wana wa Tatana, asvive na hina hi ntiiyiso ni rirhandzu.

⁴Nitsakile ngopfu loko nikuma lesvaku vana van'wana va wena vafamba ntiiyisweni, tani hi lesvi hiyamukeleke milawu ya Tatana hakona.

⁵Svosvi-ke muhlawuliwa waxisati na kukombela, anikutsaleli Nawu lowumpsha, kambe wolowu hinga na wona kusukela kusunguleni: Lesvaku hirhandzana.

⁶Kutani rirhandzu rakona hi leri: Hifanela kuhanya mayelanu ni milawu ya yena. Lowu hi wona Nawu, tani hilaha misvitweke hakona kusukela kusunguleni. Lesvaku mihanya ha wona.

⁷Hikuva vakanganyisi lava votala se vanghenile misaveni, lava vangapfumeliki lesvaku Yesu Kriste atile tani hi munhu. Lweyi avulaka svosvo i mukanganyisi nasvona i Antikriste.

⁸Hikolaho tivoneleni n'wina ha n'wexe, lesvaku mingalahlekeliwi hi lesvi mingatikarhatela svona, kambe mikota kukuma hakelo leyi yimifanelaka.

⁹Mani na mani Iweyi ayaka mahlweni hi kutsandzeke, angatiyiseli jondzweni ya Kriste, anga Xikwembu; Iweyi atiyiselaka jondzweni ya Kriste, Iweyo ana Tatana ni N'wana.

¹⁰Loko munhu wokarhi ata ka n'wina, kambe angatisi jondzo leyi, mingatshukeni mimuyamukela mintini ya n'wina, nasvona mingatshukeni mimuxeweta.

¹¹Hikuva Iweyi axewetaka munhu wotanu atwanana ni mintirho ya yena leyobiha.

¹²Ni ni lesvatala kumitsalela, ntsena anilavanga kusviyendla hi papela ni tinta; kambe nilangutela kuta koseyo, nitavulavula na n'wina hi nomo, na hili karhi hivonana, lesvaku kutsaka ka hina kuva loku kuhetisekeke.

¹³Avana va makwenu, Iweyi anga muhlawuliwa waxisati, vakurungula.

3 Yohani

3 Yohani 1

- ¹Mina mukulukumba nitsalela wena Gayo murhandziwa, Iweyi mina nimurhandzaka hi ntiyiso.
- ²Murhandziwa, ninavela kuva ukateka timhakeni hinkwatu, nasvona uva ni vutomi, uva Iweyi atsakeke svinene mirini; nasvitiva lesvaku moyo wa wena wutsakile.
- ³Hakunene nitsakile ngopfu loko vamakwerhu lava vateke koseyo vavekile vumboni henhla ka ntuyiso wa wena ni lesvi uhanyisaka xisvona ntuyisweni.
- ⁴Loko nitwa lesvaku vana va mina vahanya ntuyisweni, ka mina aku na kutsaka kun'wana loku kutlulaka koloko.
- ⁵Murhandziwa, ukomba kutshembeka ka wena ka hinkwasvu lesvi usviyendlaka, loko upfuna vamakwenu, ngopfungopfu ni lava ungavativiki.
- ⁶Vaphumba lava hi vona vavuleke vumboni bza rirhandzu ra wena mahlweni ka vanhu va kereke. Utava uyendlala svona loko uvalongelela timbuva ta vona, hilaha svifanelaka hakona mahlweni ka Xikwembu.
- ⁷Hikuva hi vito ra xona vahumile makaya ya vona, na vangatekanga nchumu ka vamatiko.
- ⁸Hikolaho, svahifanela kuyamukela vanhu votanu, lesvaku hitava lava hitirhisana ka na vona ntuyisweni.
- ⁹Nitsalela kereke timhaka tin'wana, kambe Diyotrefa, Iweyi arhandzisaka kuva worhanga xikarhi ka vona, angahiyamukeli.
- ¹⁰Hikolaho, loko nita, nitapaluxa lesvi asviyendlaka, hikuva wahihleva hi timhaka tobiha. Handle ka svona svosvo, ayala ni kuyamukela vamakwerhu, atlhela asivela lava vanavelaka kuvayamukela, avahlongola ni le kerekeli.
- ¹¹Murhandziwa, ungatekeleli mikhuva leyi yobiha, kambe tekelela leyi yosaseka. Lweyi ayendlaka lesvinene i wa Xikwembu; kambe Iweyi ayendlaka lesvobiha angavonanga Xikwembu.
- ¹²Vanhu hinkwawu vanyika vumboni lebzinene ha Demetriyo; kunene svosvo i ntuyiso hi xiviri; na hina hiveka vumboni bza svona kutani wasvitiva lesvaku vumboni bza hina i bza ntuyiso.
- ¹³Anili ni svinyingi svokutsalela, ntsena anilavi kukutsalela na nitirhisa tinta ni risiva.
- ¹⁴Kambe, nitshemba lesvaku nitahantla nikuvona kungali khale, kutani hitavulavula hi milomo, na hi vonana.
- ¹⁵Kurhula akuve na wena. Vanakulorhi hinkwawu vakurungula. Rungula vanakulorhi hinkwawu hi mavito ya vona.

Yuda

Yuda 1

¹Mina Yuda, nandza wa Yesu Kriste ni makwavu wa Yakobe, nitsalela lava Xikwembu Tatana xivavitanekе, lavahanyaka rirhandzwini ra xona, na vali karhi vahlayisiwa hi Yesu Kriste, nili:

²Musa, ni kurhula, ni rirhandzu, asvive na n'wina hi ntalu.

³Varhandziwa, aninavela ngopfu kumitsalela timhaka ta kuponisiwa lokunga ka hina hinkwerhu, kambe nikumile lesvaku svanifanelo kumitsalela nimikhongotela kulwela vupfumeli lebzi Xikwembu xibzinyikeke kan'we vahlawuliwa va xona.

⁴Hikuva vanhu van'wana vangungumelile vanghena xikarhi ka hina; kuyavanyisiwa ka vona kulungisiwe khale. I vanhu lavangaliki na mhaka ni vukhongeli; vahundzula timpsalu ta Xikwembu xa hina, vayendla sva manyala ha tona, nasvona valandzula Yesu Kriste, yena N'winyi wa hinkwasvu ni Hosi ya hina.

⁵Hambilesvi mitivaka svinene timhaka leti, ninavela kumitsundzuxa lesvaku Hosi yiponisile Vaisrayele, yivahumesa tikweni ra Gibita, kambe ndzhaku ka svosvo, yihelisile lava vangapfumelangiki.

⁶Nasvona ku ni tintsumi letingahlaysangiki xiyimu xa tona, kambe tisukile laha akuli kaya ka tona; hi kolaho, Xikwembu xibohile tintsumi takona hi machini, xitipfalela hilaha kungaheliki xinyameni lexichavisaka, tirindzela siku lerikulu ra kuyavanyisiwa.

⁷Svhafana na Sodoma na Gomora, ni madoropa lawa amali kusuhi na wona, lawa amahanya vuwosvini kufana ni tintsumi letiya ni kutinyiketa kunaveleni ka sva manyala: Madoropa lawaya svosvi mahundzuke xitsundzuxu hi kubiwa mahisiwa hi ndzilo lowungaheliki.

⁸Na vona vanhu lava, vahanyisa xisvosvo: Vanyamisa miri wa vona hi milorho ya vona. Ava na mhaka ni vuhosi bza Xikwembu, vasandza ni matimba ya svivumbiwa sva le tilweni.

⁹Kasi Mikayelete ntsuminkulu, loko alwetana na Diyavulosi vaphikizana hi ntsumbu wa Moxe, achavile kuyavanyisa Diyavulosi ni kuhumesa marito ya kumusandza, kambe ate: "AHosi ayikutshinye!"

¹⁰Kambe vanhu lava vasandza xihi na xihi lexi vangaxitwisisiki, kutani vayendla svilo lesvi vasvitivaka hi ntumbuluku kufana ni sviharhi sva nhova; hi svona lesvi svivalovisaka.

¹¹Vabuyagwana! Hikuva vakhomile ndlela ya Kayini; hi kunavela bindzu, vatinyiketa mintirhwени leyohomboloka ya Balamu, vatilovisa hi vupfukeli bzofana ni bza Kora.

¹²Vanhu lava i svivati minkhubzeni ya n'wina ya rirhandzu, loko vali karhi vacina vanwa ngopfu na vangali na tingana, vatiphina vox. I marefu lawa mangahava mpfula, lawa mayisiwaka hala ni hala hi kuhunga ka mimoya; i minsinya ya vuxika yopfumala mihandzu, leyidlayiweke kambirhi hi kutsuvuliwa ni timintsu;

¹³i magandlati yoleva ya lwandle, lawa matlhutlhaka khuvi ra tingana ta vona; i tanyeleti totsendzeleka letihlayseliweke munyama lowukulu ngopfu, hilaha kungaheliki.

¹⁴Avile Enoke, munhu wa rixaka ra vunlhanu kusukela ka Adamu, Iweyi aprofeteke mayelanu ni vanhu volavo aku: “Vonani, Hosi yifikile ni vakwetsimi va yona va madzanadzana,

¹⁵kutayavanyisa hinkwatu, ni kukholwisa hinkwatu va ka vona lavangaliki ni vukhongeli henhla ka mintirho ya vona hinkwayu leyi vayiyendleke hi kusandza, ni le henhla ka marito hinkwatu ya vusandzi lawa vajohi lavangaliki ni vukhongeli vamavuleke henhla ka yona.”

¹⁶Lava i vanhu votshamela kungurangura ni kuvilela, lavasusumetiwaka hi kunavela ka vona lokobiha, vanhu vamanyunu lavatikulisaka, lavakanganyisaka van'wana hi kuvabumabumela, kasi valava kuvuyeliwa.

¹⁷Kambe n'wina varhandziwa, mifanele kutsundzuka lesvivuliweke khale hi vapostola va Hosi ya hina Yesu Kriste;

¹⁸vamibzelile vaku: “Minkarhini leyohetelela, kutahumelela vasandzi lavasusumetiwaka hi kunavela ka vona lokobiha vangachavi Xikwembu.”

¹⁹Hi vona vavangaka kuyavana ka vanhu; hikuva i vanhu lavafambisiwaka hi kunavela ka nyama, ava na Moya.

²⁰Kambe n'wina, varhandziwa, tiyakeni kupfumeleni ka n'wina lokokwetsima ngopfu, Khongelani hi matimba ni Moya Lowokwetsima.

²¹Tshamani rirhandzwini ra Xikwembu. Langutelani musa wa Hosi ya hina Yesu Kriste lowuyisaka vuton'wini lebzingleheliki.

²²Twelani vusiwana lavakanakanaka.

²³Ponisani van'wana hi kuvawutla ndzilweni; van'wana mivatsetselela na mili ni kutivonela: Mifanelo kunyenza hambi ali sviyambalu sva vona svinene, lesvinyamisiweke hi sva misava leyi.

²⁴Eka yena Iweyi anga ni matimba ya kumihlayisa lesvaku mingakhunguvanyeki miwa, ka yena Iweyi akwetsimaka, Iweyi akotaka kumiyimisa mahlweni ka yena na mingali na xivati, na mitsakile svinene kutwalisiweni ka yena.

²⁵Ka xona Xikwembu xili xin'we, muponisi wa hina ha Yesu Kriste Hosi ya hina, ku ni kutwala, ni vukulukumba, ni kufuma, ni matimba, kusukela minkarhini hinkwayu leyihundzeke, ni svosvi, ni hilaha kungaheliki. Amen.

Nhlavutelo

Nhlavutelo 1

¹Loku i kuhlavutela ka Yesu Kriste, loku Xikwembu ximunyikeke kona, lesvaku atakomba malandza ya yena svilo lesvi svifanelaka kuhumelela kungali khale. Kriste asvitivisile hi kurhumela ntsumi ya yena ka Yohani nandza wakwe.

²Hi kurungula hinkwasvu lesvi asvivoneke, Yohani aveka vumboni henhla ka Rito lerihumaka ka Xikwembu, ni le henhla ka ntiyiso ya lesvivuliwaka hi Yesu Kriste.

³Kukatekile munhu Iweyi ahlayaka mahungu ya vuprofeta lebzi, kukatekile ni lava vamayingisaka, ni kulandza lesvitsaliweke bukwini ley; hikuva nkarhi wa kuhumelela ka svona wu le kusuhi.

⁴Mina Yohani nitsalela tikereke ta ntlhanu ni timbirhi letinga tikweni ra Aziya, nili: Timpsalu ni kurhula asvive na n'wina, svihuma ka Iweyi anga kona, Iweyi aali kona, Iweyi angatata; svihuma ni le ka mimoya ya ntlhanu ni yimbirhi leyinga mahlweni ka xiluvelo xa yena,

⁵ni le ka Yesu Kriste, mboni leyotshembeka, mativula ya lavafeke ni mufumi wa tihosi ta misava. Ka Iweyi ahirhandzaka, Iweyi ahitshunxeke svijohweni sva hina hi ngati ya yena,

⁶ahiyendla tiko, ni kuva vaprista lavatirhelaka Xikwembu Tatana wa yena, ka yena Kriste akuve kudzuneka ni matimba, hilaha kungaheliki! Amen.

⁷Vonani, wata ni marefu! Mahlo hinkwawu matamucona, hambi lava vamutlhavake. Tinxaka hinkwatu ta vanhu va misava titaba nkosi tirila hikolaho ka yena, hakunenenene! Amen.

⁸“Hi mina Alfa na Omega”, wosungula ni wa makumu, kuvula Hosi Xikwembu “Iweyi anga kona, Iweyi aali kona, Iweyi angatata, Iweyi wa matimba hinkwawu.”

⁹Mina Yohani, ninga makwenu ni nakuloni maxangweni, ni le Mfun'wini, ni le kulehiseni ka mbilu ka Yesu Kriste, anili xihlaleni lexivuliwaka Patmosi, hi mhaka ya Rito ra Xikwembu ni kutiyisa vumboni bza Yesu.

¹⁰Kutani, hi siku ra Hosi, anikumeka Moyeni, ni twa rito lerihuwelelaka hi le ndzhaku ka mina, ripfuma kufana ni mhalamhala,

¹¹riku: “Tsala bukwini lesvi usvivonaka, kutani uyirhumela tikerekeli leti ta ntlhanu ni timbirhi: Kereke ya le Efesa ni ya le Smirna ni ya le Pergamo ni ya le Tiyatira ni ya le Sarda ni ya le Filadelfiya ni ya le Lawudokiya.”

¹²Kutani nihundzukula, nilava kuvona Iweyi avulavulaka na mina. Loko nihundzukulile, nivona svitlhomativoni sva nthanu ni svimbirhi sva golidi,

¹³ni mun'we wofana ni N'wana-wa-Munhu na ayimile xikarhi ka svona, ayambale xiyambalu lexifikaka milengeni ya yena, na ali ni bandi ra golidi xifuveni xa yena.

¹⁴Misisi ni nhloko ya yena ayibasile kufana ni voya bza tinyempfu, yifana ni gapongo. Matihlo ya yena amafana ni malangavi ya ndzilo.

¹⁵Minkondzo ya yena ayifana ni koporo leyihundzeke hi le ndzilweni yitlhela yipolichiwa, yivangama. Rito ra yena arifana ni mpfumawulu wa mati lawa yotala.

¹⁶Vokweni ra yena ra xinene aatamelile tnyeleti ta ntlhanu ni timbirhi; non'weni wa yena akuhuma tlhari lerilotiweke ka matlhelo ha mambirhi; ngohe ya yena ayifana ni jambu loko rivangama ninhlekanhi.

¹⁷Loko nimuvona, niwela milengeni ya yena, nifana ni munhu Iweyi afeke. Kambe yena atlanteka voko ra xinene henhlha ka mina, aku: Ungachavi! Ni Iweyi wosungula ni Iweyi wogamesa,

¹⁸ni Iweyi ahanyaka. Anifile, kambe vona, svosvi ni Iweyi ahanyaka hilaha kungaheliki. Ni ni makhiya ya rifu ni ya hayidisi.

¹⁹Hikolaho, tsala lesvi usvivonaka, svinga lesvinga kona svosvi ni lesvingatahumelela ndzhaku ka svona.

²⁰Xihundla xa tnyeleti leti ta ntlhanu ni timbirhi leti utivoneke vokweni ra mina ra xinene, ni xihundla xa svitlhomativoni sva ntlhanu ni timbirhi ta golidi, hi lexi: Tnyeleti ta ntlhanu ni timbirhi i tintsumi ta tikereke ta ntlhanu ni timbirhi, kutani svitlhomativoni sva ntlhanu ni timbirhi i tikereke takona ta ntlhanu ni timbirhi.

Nhlavutelo 2

¹Tsalela ntsumi ya kereke ya le Efesa, uku: Marito ya Iweyi atamelaka tnyeleti ta ntlhanu ni timbirhi vokweni ra yena ra xinene, Iweyi afambaka xikarhi ka svitlhomativoni sva ntlhanu ni svimbirhi sva golidi, hi lawa:

²Nitiva mintirho ya wena, ni kutikarhata ka wena, ni kutiyisela ka wena. Nitiva lesvaku awukoti kutwanana ni vanhu lavohomboloka; nasvona uxiyaxiyile svinene lavativulaka vapostola, na vangali vona, kutani usvivonile lesvaku vahemba.

³Nasvona waxaniseka kambe watiyisela; utwisiwe kuvaviseka hikolaho ka vito ra mina, kambe awukarhalanga.

⁴Hambi svilitano, ku ni lexi univilelisaka ha xona: Hi lesvaku utshikile rirhandzu leri awuli na rona kusunguleni.

⁵Hikolaho-ke, tsundzuka laha ungawa kona, kutani hundzuka uvuyela mintirhwени leyi awuyiyendla kusunguleni. Loko svingalitano, nitata ka wena, nitasusa xitlhomativoni xa wena laha xinga kona, loko ungahundzuki.

⁶Hambi svilitano, lesvinene lesvi unga na svona hi lesvi: Uvenga mintirho ya Vanikolayiti, leyi na mina niyivengaka.

⁷Lweyi anga ni tindleve aayingise lesvi Moya wusvibzelaka tikereke. Lweyi angatahlula, nitamunyika kuja mihandzu ya nsinya wa vutomi lowunga Paradiseni ya Xikwembu.

⁸Tsalela ni ntsumi ya kereke ya le Smirna, uku: Marito ya Iweyi wosungula ni Iweyi wogamesa, Iweyi afeke atlhela apfuka, hi lawa:

⁹Nitiva maxangu ya wena ni vusiwana bza wena (kambe u xipfundzi), nitiva ni kusandziwa ka wena hi lava vativulaka Vayuda, na vangali vona, kambe na vali va Sinagoga ya Sathana.

¹⁰Ungachavi lesvinga kusuhi ni kukutwisa kuvava. Vona, Diyavulosi alava kuhoxa van'wana va n'wina jele, lesvaku mitaringiwa, kutani mitava ni kuxaniseka loku kungataheta khume ra masiku. Vana Iweyi atshembekaka kufika kufeni, kutani mina nitakunyika hari ya vutomi.

¹¹Iweyi anga ni tindleve aayingise lesvi Moya wusvibzelaka tikereke. Lweyi ahlulaka, angakala angavavisiwi hi rifu ra vumbirhi.

¹²Tsalela ni ntsumi ya kereke ya le Pergamo, uku: Marito ya Iweyi anga ni tlhari lerilotiweke hi matlhelo ha mambirhi, hi lawa:

¹³Nitiva laha uyakeke kona, laha xiluvelo xa Sathana xinga kona, ukhome svitiya vitweni ra mina, nasvona awulandzulanga kupfumela ka wena ka mina, hambi masikwini ya kudlaiwa ka Antipasi, mboni ya mina leyotshembeka leyidlayiweke xikarhi ka n'wina, laha Sathana ayakeke kona.

¹⁴Kambe, ku ni svilo svingali svingani lesvi univilelisaka hi svona: Hi lesvaku ku ni van'wana lava unga na vona kolaho, lavakhomeleleke jondzweni ya Balamu, Iweyi akuceteleke Balaka kurhiya mintlhamu mahlweni ka Vaisrayele, lesvaku vaja svakuja sva timhamba lesvihumeseliweke svikwembu sva hava, vayendla ni vuwosvi.

¹⁵Hi mukhuva wolowo na wena u ni van'wana lava valandzelaka jondzo ya Vanikolayiti.

¹⁶Hundzuka ke! Loko ungahundzuki, nitahantla nikutela koseyo, nitalwa ni vanhu vakona hi tlhari ra nomo wa mina.

¹⁷Iweyi anga ni tindleve, aayingise lesvi Moya wusvibzelaka tikereke. Lweyi angatahlula, nitamunyika kuja amana leyifihliweke; nasvona nitamunyika ribze lerobasa, leri vito lerimpsha ritsaliweke henhla ka rona, vito leri kungaliki na Iweyi aritivaka handle ka Iweyi anyikiwaka rona.

¹⁸Tsalela ni ntsumi ya kereke ya le Tiyatira, uku: Marito ya N'wana wa Xikwembu, Iweyi anga ni mahlo lawa mafanaka ni malangavi ya ndzilo, Iweyi minkondzo ya yena yifanaka ni koporo leyipolichiweke, hi lawa:

¹⁹Nitiva mintirho ya wena, rirhandzu ra wena ni kutshembeka ka wena, ni migingiriko ya wena, ni kutiyisela ka wena, ni lesvaku mintirho ya wena ya svosvi yitlula leyosungula.

²⁰Kambe ku ni lexi univilelisaka hi xona: Hi lesvaku utshika Jezabele, wansati Iweyi ativilaka muprofeta, aya mahlweni ni mintirho ya yena, kasi ajondzisa ni kukanganyisa malandza ya mina kuyendla vuwosvi ni kuja svakuja lesvihumeseliweke svikwembu sva hava.

²¹Nimunyikile nkarhi lesvaku ahundzuka, kambe wayala kuhundzuka atshika vuwosvi bza yena.

²²Vona, nitamuwisela sangwini ra mavabzi, kutani lavayendlaka vuwosvi na yena nitavavangela maxangu lamakulu, loko vangahundzuki vatshika kuyendla lesvi vasviyendlaka.

²³Nitadlaya vana va yena, kutani tikereke hinkwatu titativa lesvaku hi mina Iweyi akambisisaka miyanakanyu ni timbilu. Kutani nitayavanyisa mun'wana ni mun'wana hi kuya hi mintirho ya n'wina.

²⁴Kambe n'wina ni van'wana va le Tiyatira, lavangafambiki mayelanu ni jondzo leyi, n'wina mingajondzangiki lesvi van'wana vasvivulaka svihundla sva kuyeta sva Sathana, nili ka n'wina: Anahamirhwexi ndzhwalu wun'wana.

²⁵Ntsena khomani svitiya ka lesvi minga na svona, kukondza nita.

²⁶Lweyi ahlulaka ni kuhlayisa mintirho ya mina kufikela makumu, nitamunyika matimba yofuma matiko,

²⁷kutani atamarisa hi nhonga ya nsimbi, amafayetela kukota timbita ta vumba,

²⁸kufana ni lesvi na mina hi xiviri ninyikiweke matimba ya kufuma hi Tatana wa mina. Kutani nitamunyika nyeleti ya mixo.

²⁹Lweyi anga ni tindleve aayingise lesvi Moya wusvibzelaka tikereke.

Nhlavutelo 3

¹“Tsalela ni ntsumi ya kereke ya le Sarda, uku: “Marito ya Iweyi anga ni mimoya ya ntlhanu ni yimbirhi ya Xikwembu ni tanyeleti ta ntlhanu ni timbirhi, hi lawa: Nitiva mintirho ya wena: U ni vito ra lesvaku wahanya, kuve ufile.

²Pfuka uhiteka, utiyisa lesvisaleke, lesvinga kusuhi ni kufa, hikuva anikumanga mintirho ya wena na yihetisekile mahlweni ka Xikwembu.

³Svosvi-ke, tsundzuka lesvi usviyamukeleke ni kusvitwa; svihlayise, uva uhundzuka. Loko ungapfuki uhiteka, nitata kufana ni muyivi, kutani awungatawutiva nkarhi lowu ningatata ka wena ha wona.

⁴Nasvona, wahasele ni mavito ya vanhu vangali vangani le Sarda, lava vanganyamisangiki sviyambalu sva vona. Kutani vatafamba na mina na vayambalile sva kubasa, hikuva svivalulamelile.

⁵Lweyi angatahlula, atayambexiwa hi mukhuva wolowo, anyikiwa sviyambalu lesvobasa. Aningasusi vito ra yena bukwini ya vutomi, nitativisa vito rakona mahlweni ka Tatana wa mina ni le mahlweni ka tintsumi ta yena.

⁶“Lweyi anga ni tindleve aayingise lesvi Moya wusvibzelaka tikereke.’

⁷“Tsalela ni ntsumi ya kereke ya le Filadelfiya, uku: “Lweyi akwetsimeke, Iweyi anga wa ntiyiso, Iweyi atameleke khiya ra Davhida, Iweyi apfulaka kungapfali munhu, Iweyi apfalaka kungapfuli munhu, avula svosvo ali:

⁸Nitiva mintirho ya wena. Vona, nivekile mahlweni ka wena xipfalu lexipfulekeke, lexi kungaliki na mun'we Iweyi angakotaka kuxipfala. Nasvitiva lesvaku matimba ya wena i matsongo, kambe rito ra mina urihlaysile, ni vito ra mina awuriyalanga.

⁹Vona, loko vali va ntlawa wa ka Sathana, vahembi lavativulaka Vayuda kuve ahi vona, nitayendla lesvaku vata, vatakhinsama mahlweni ka wena vakugandzela; vatativa lesvaku nikurhandzile.

¹⁰Lesvi ungahlaysa rito ra mina ra lesvaku ufanela kutiyisela, na mina nitakusirhelela nkarhini wa ndzingo lowu wungatata misaveni hinkwayu, kutaringa vayaki va misava.

¹¹Nitata kungali khale. Hlaysa lesvi unga na svona, lesvaku kungavi na Iweyi angatakutekela hari ya wena.

¹²Lweyi angatahlula, nitamuyendla nsika leyikulu Tempeleni ya Xikwembu xa mina, kutani angakala angahumesiwi ka yona. Nitatsala henhla ka yena vito ra Xikwembu xa mina, ni Vito ra doropa ra Xikwembu xa mina, anga Yerusalem Iwemumpsha leri rixikaka hi le tilweni rihuma ka Xikwembu xa mina; nitatsala ni vito lerimpsha ra mina henhla ka yena.

¹³“Lweyi anga ni tindleve, aayingise lesvi Moya wusvibzelaka tikereke.’

¹⁴“Tsalela ni ntsumi ya kereke ya le Lawudokiya, uku: “Marito ya Iweyi anga Amen, mboni leyitshembekeke ya ntiyiso, masungulu ya lesvitumbuluxiweke hi Xikwembu, hi lawa:

¹⁵Nitiva mintirho ya wena, ni lesvaku awutitimeli, nasvona awuhisi. Asvitayampa loko awutitimela, kumbe uhisa.

¹⁶Kambe lesvi ukufumelaka, ungahisiki, nasvona ungatitimeliki, nitakukampfula non'weni wa mina.

¹⁷Uvula lesvaku ufuwile, nakona u mufuwi, awupfumali nchumu, kasi awusvitivi lesvaku u mutsandzeki ni muxaniseki ni xisiwana ni xifamahlo ni lesvaku awuyambalanga nchumu!

¹⁸Loko svilitano, nakukhutaza lesvaku uxava ka mina golidi leyi yibasisiweke yiva yisasekisiwa hi ndzilo, lesvaku uva xipfundzi; xava ni sviyambalu svobasa lesvaku usviyambala, ufunengeta tingana ta vusveti bza wena lesvaku bzingavoneki; xava ni murhi wotota mahlo ya wena lesvaku utakota kuvona.

¹⁹Nitshinya ni kukhatisa lava nivarhandzaka; hikolaho, tikarhate uhundzuka!

²⁰Vona, niyimile nyangweni, nagongondza. Loko munhu atwa rito ra mina apfula xipfalu, nitanghenka kaya ka yena nije na yena, na yena ataja na mina.

²¹Lweyi ahlulaka, nitamunyika kutshama na mina xiluvelweni xa mina, kukotisa lesvi na mina hi xiviri nihluleke, kutani nitshamaka ni Tatana wa mina xiluvelweni xa yena.

²²“Lweyi anga ni tindleve, aayingise lesvi Moya wusvibzelaka tikereke.”

Nhlavutelo 4

¹Ndzhaku ka svosvo, nilangutile, kutani nivona xipfalu lexipfulekeke le tilweni. Kutani rito leri ningaritwa kusunguleni loko rivulavula na mina, na rifana ni mhalamhala, riyengeta riku: “Tlhantuka uta halenu, kutani nitakukomba lesvifanelaka kuhumelela ndzhaku ka lesvi.”

²Hi nomo-lo nitala hi Moya, kutani nivona xiluvelo na xivekiwile tilweni. Akutshamile munhu xiluvelweni.

³Lweyi aatshamile ka xona aalanguteka kufana ni ribze ra nkoka ra “xjaxpe” ni ra “sardoni”, kutani xiluvelo axirhendzeliwile hi nkwangulatilo lowu wulangutekaka kufana ni “exmeralda”.

⁴Xiluvelo axirhendzeliwile hi sviluvelo svin’wana sva makume mambirhi ni mune, na kutshamile vakulukumba va makume mambirhi ni mune ka svona, lava avayambele sviyambalu lesvobasa, na vali ni tihari ta golidi tinhlokweni.

⁵Xiluvelweni akuhuma kuhatimahatima ni kudzindza ka tilo; kutani mahlweni ka xiluvelo akupfurha ndzilo ka tivoni ta ntlhanu ni timbirhi, yinga mimoya ya ntlhanu ni yimbirhi ya Xikwembu.

⁶Nakona mahlweni ka xiluvelo, akuli ni lesvifanaka ni lwandle ra nghilazi, rovangama tani hi “krixtali”. Xiluvelo axirhendzeliwile hi svivumbiwa lesvhanyaka sva mune, lesvi asvili ni mahlo lawa yotala mahlweni ni le ndzhaku.

⁷Xivumbiwa xohanya lexosungula axifana ni nghonyama; xa vumbirhi axifana ni rhole; xa vunharhu axili ni ngohe yofana ni ya munhu; kutani xa vumune axifana ni gama lerihahaka.

⁸Xivumbiwa xin’wana ni xin’wana xa lesvhanyaka sva mune, axili ni timpapa ta ntlhanu na rin’we letingatala hi mahlo hinkwaku, ndzeni ni le handle. Kutani asviyimbelela vusiku ni nhlekanhi na svingamiyeli, sviku: “Wakwetsima, wakwetsima, wakwetsima, lweyi anga Hosi Xikwembu xa matimba hinkwawu, lweyi aali kona, lweyi anga kona, lweyi angatata.”

⁹Nkarhi wihi ni wihi loko svivumbiwa lesvhanyaka svili karhi sviyimbelela tinsimu totwalisa, ni kudzunisa, ni kukhensa lweyi atshameke xiluvelweni, anga lweyi ahanyaka hilaha kungaheliki,

¹⁰vakulukumba lava va makume mambirhi ni mune avakhinsama mahlweni ka Iweyi atshameke xiluvelweni, vagandzela yena Iweyi ahanyaka hilaha kungaheliki, vahoxa tihari ta vona mahlweni ka xiluvelo, vayimbelela vaku:

¹¹“Svakufanela we Hosi, Xikwembu xa hina, kuyamukela kutwala, ni kudzunisiwa, ni matimba, hikuva hi wena Muyendli wa svilo hinkwasvu, kutani hi kurhandza ka wena svitumbulukile, svikuma kuhanya.”

Nhlavutelo 5

¹Kutani nivona buku vokweni ra xinene ra yena Iweyi atshameke xiluvelweni; ayitsaliwile ndzeni ni le handle, yilemiwile hi mimfungu ya ntlhanu ni yimbirhi.

²Nivona ni ntsumi leyi ya matimba, leyihuwelelaka i rito leritlakukeke yiku: “Xana i mani Iweyi afanekeliwaka hi kunamula mimfungu, apfula buku ke?”

³Kambe akuvanga na mun'we tilweni, hambi misaveni, kumbe hansi ka misava, Iweyi akoteke kupfula buku alanguta ndzeni ka yona.

⁴Kutani nirila hi xiviti hi mhaka ya lesvi kungapfumaleka ni mun'we Iweyi afanekeliwaka hi kupfula buku kumbe kulanguta ndzeni ka yona.

⁵Hi loko mun'we wa vakulukumba aku ka mina: “Ungarili. Vona, Nghonyama ya rixaka ra ka Yuda, Rimintsu ra Davhida, yihlulile, akuva yikota kupfula buku ni mimfungu ya rona ya ntlhanu ni yimbirhi.”

⁶Kutani nivona Xinyempfana na xiylimile xiluvelweni, xirhendzeliwile hi svivumbiwa lesvhanyaka sva mune ni vakulukumba, na xona xili xikarhi. Xinyempfana axivoneka onge hi loko xitshama xidlayiwa; axili ni timhondzo ta ntlhanu ni timbirhi, ni mahlo ya ntlhanu ni mambirhi, lawa manga mimoya ya ntlhanu ni yimbirhi ya Xikwembu leyirhumeliweke misaveni hinkwayu.

⁷Xinyempfana lexi, xiya xiylateka buku leyi ayili vokweni ra xinene ra Iweyi atshameke xiluvelweni.

⁸Loko xitekile buku, svivumbiwa lesvhanyaka sva mune ni vakulukumba va makume mambirhi ni mune vakhinsama mahlweni ka Xinyempfana. Mun'wana ni mun'wana wa vona aali ni harpa, ni mindzheko ya golidi leyitaleke hi b'aso ronun'hwela, yinga mikhongelo ya vakwetsimi.

⁹Vayimbelela risimu lerimpsha vaku: “Afanekeliwa hi kuteka buku ni kupfula mimfungu ya yona, hikuvaaadlayiwile, kutani hi ngati ya yena, axavile vanhu avaxavela Xikwembu, vahuma tinxakeni hinkwatu, na vali va tindzimi hinkwatu ni svib'ongo hinkwasvu ni va matiko hinkwawu.”

¹⁰“Avayendlile tiko, ni kuva vaprista lavatirhelaka Xikwembu xa hina, kutani vatafuma misaveni.”

¹¹Hi loko nilanguta, kutani nitwa rito ra tintsumi letotala, ta magidigidi, tirhendzele xiluvelo ni svivumbiwa lesvhanyaka sva mune ni vakulukumba.

¹²Atihuwelela hi rito leritlakukeke tiku: “Xinyempfana lexitshamaka xidlayiwa, xafaneliwa hi kunyikiwa matimba ni vuhozi ni vuthari ni ntamu ni kudzuneka ni kutwala, ni kukhensiwa.”

¹³Kutani nitwa svivumbiwa lesvinga tilweni ni la misaveni ni le hansi ka misava ni le lwandle, svinga svivumbiwa hinkwasvu sva ntumbuluku hinkwawu, svili karhi svikhensa sviku: “Ka lweyi atshameke xiluvelweni ni le ka Xinyempfana, akuve kukhensiwa ni kudzuneka ni kutwala ni matimba, hilaha kungaheliki.”

¹⁴Svivumbiwa lesvhanyaka sva mune svihlamula sviku: “Amen!” Kutani vakulukumba vakhinsama vagandzela.

Nhlavutelo 6

¹Kutani nivona Xinyempfana loko xili karhi xipfula mfungu wosungula ka leyi ya ntlhanu ni yimbirhi, kutani nitwa xin'we ka svivumbiwa lesvhanyaka sva mune xivula hi rito leridzindzaka kufana ni tilo, xiku: “Tana!”

²Nilanguta, kutani nivona hanchi lerobasa. Lweyi agadeke rona aakhomile vurha, anyikiwile ni hari ya vuhozi, ahuma kukota nhenha leyiyaka kuhluleni.

³Loko Xinyempfana xipfulile mfungu wa vumbirhi, nitwa xivumbiwa lexihanyaka xa vumbirhi xiku: “Tana!”

⁴Kutani hanchi rin'wana rihuma. Arili ropshuka; mugadi wa rona aanyikiwile matimba yopfuxa tinyimpi misaveni, lesvaku vanhu vadlayana; aanyikiwile ni ripanga lerikulu.

⁵Loko Xinyempfana xipfulile mfungu wa vunharhu, nitwa xivumbiwa lexihanyaka xa vunharhu xiku: “Tana!” Nilanguta, kutani nivona hanchi ra ntima. Mugadi wa rona aatamele xikalua kupima vokweni ra yena.

⁶Kutani nitwa xofana ni rito lerihumaka ka svivumbiwa lesvhanyaka sva mune, riku: “Mpimo wa trigu utaxaviwa hi denari rin'we ntsena; ni mimpimo yinharhu ya maxalana yitaxaviwa hi denari rin'we ntsena; kambe ungawonhi mafurha ya maolivha ni vhinyu.”

⁷Loko Xinyempfana xipfulile mfungu wa vumune, nitwa xivumbiwa lexihanyaka xa vumune xiku: “Tana!”

⁸Nilanguta, kutani nivona hanchi ra halandi. Mugadi wa rona aavuliwa “Rifu” ni lweyi vange i “Tihele” aamulandzelela. Avanyikiwile matimba henhla ka sva xikhemu xin'we xa vumune xa misava, kusvidlaya hi tlhari ni jandza ni ntungu ni hi sviharhi sva nhova.

⁹Loko Xinyempfana xipfulile mfungu wa vunlhano, nivona hansi ka alitari mimoya ya lava avadlayiwile hi mhaka ya kutwalisa Rito ra Xikwembu ni hikolaho ka kuveka vumboni bza vona.

¹⁰Avahuwelela hi rito leritlakukeke vaku: “Wena Hosi ya matimba hinkwawu, wena wokwetsima, wa ntiyiso, svahatateka nkarhi muni kufika laha ungatalondza ni kuyavanyisa vayaki va misava hi mhaka ya ngati ya hina xana?”

¹¹Kutani mun'wana ni mun'wana wa vona anyikiwa xiyambalu xoleha lexobasa; vabzeliwa kuya mahlweni ni kuhumula nkarhinya kambe, kukondza kuhetiseka ntsengo wa malandzakulobze ni vamakwavu, lava vangatadlawa kufana na vona.

¹²Kutani nilanguta loko Xinyempfana xipfula mfungu wa vunlhau ni wun'we. Kuva ni kutsekatseka lokukulu ka misava; jambu rihundzuka ra ntima, rifana ni saka rokhwaxa, n'weti wuhundzuka wopshuka kufana ni ngati.

¹³Tinyeleti ta tilo tiwela misaveni tifana ni makuwa ya mambisi loko majujiwa hi moyo wa matimba lowu wuhlakahlaka nkuwa wakona.

¹⁴Kutani tilo risusiwa kufana ni buku loko risongiwa. Loko risongiwile tintshava hinkwatu ni svihlale hinkwasvu svisusiwa tindhawini ta svona.

¹⁵Hi loko tihosi ta misava ni tindhuna ni vafambisi vatinyimpi ni vafumi ni vanhu va matimba, ni lavan'wana hinkwavu, svikarawa kumbe lavatshunxekeke, vatumbela timhakweni ni le hansi ka maribze ya tintshava.

¹⁶Vabzela tintshava ni maribze vaku: “Hiweleni henhla, mihibunengeta lesvaku Iweyi atshameke xiluvelweni atakala angahivoni, ni vukarhi bza Xinyempfana bzitakala bzingahifikeli.

¹⁷Hikuva siku lerikulu ra vukarhi bza vona rifikile, kutani i mani Iweyi angaritiyelaka xana?”

Nhlavutelo 7

¹Ndzhaku ka svosvo nivona mune wa tintsumi na tiyimile makhoneni ya mune ya misava, na tisivela mimoya ya mune ya misava, lesvaku ni wun'we wa yona wungahungi misaveni, kumbe lwandle, kumbe nsinyeni ni wun'we.

²Kutani nivona ntsumi yin'wana yitlhantuka hi tlhelo ra vuxa na yitamele mfungu wa Xikwembu lexi xihanyaaka. Yivitana, hi rito leritlakukeke, tintsumi leti ta mune leti Xikwembu xitinyikeke matimba yowonha misava ni lwandle.

³Ntsumi yiku: “Mingawonheni misava, kumbe lwandle, kumbe minsinya, kukondza hiheta kufunga mimombo ya malandza ya Xikwembu xa hina.”

⁴Kutani nitwa ntsengo wa lavafungiweke: Avaringana dzana ni mune wa makume ni mune wa makhulu (144,000), wa vafungiwa lavahumaka tinyimbeni hinkwatu ta Vaisrayele.

⁵Rixaka ra ka Yuda, lavafungiweke avaringana khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000); rixaka ra ka Rubeni avaringana khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000); rixaka ra ka Gadi, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000);

⁶rixaka ra ka Asere, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000); rixaka ra ka Neftali, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000); va ka Manase, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000);

⁷va ka Simiyoni, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000); va ka Levhi, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000); va ka Isakara, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000);

⁸va ka Zabuloni, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000); va ka Yosefa, khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000); na vona va nyimba yaka Benjamini lavafungiweke, avaringana khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000).

⁹Ndzhaku ka svosvo, nilanguta, kutani nivona xitshungu lexikulu xa vanhu. Akungali na munhu Iweyi akotaka kuvakonta. Avahuma matikweni hinkwawu, ni le tinxakeni hinkwatu, na vali va svib'ongo hinkwasvu ni va tindzimi hinkwatu. Avayimile mahlweni ka xiluvelo ni le mahlweni ka Xinyempfana na vayambale sviyambalu sboleha lesvobasa, na vatamele mincindzu mavokweni ya vona.

¹⁰Avahuwelela hi rito leritlakukeke vaku: “Kuponisiwa kuhuma ka Xikwembu xa hina lexitshameke xiluvelweni, ni le ka Xinyempfana!”

¹¹Kutani tintsumi hinkwatu tiyima na tirhendzele xiluvelo ni vakulukumba ni svivumbiwa lesvhanyaka sva mune, tikhinsama tikorhama mahlweni ka xiluvelo, tigandzela Xikwembu,

¹²tiku: “Amen! Kuvongiwa, ni kutwala, ni vutlhari, ni kukhensiwa, ni kudzuneka, ni matimba, ni ntamu, asvive ka Xikwembu xa hina, hilaha kungaheliki! Amen.”

¹³Kutani mun'we wa vakulukumba anivutisa aku: “I vamani lava vayambaleke sviyambalu sboleha svakubasa xana? Nakona vahuma kwih ke?”

¹⁴Niku ka yena: “Svotiviwa hi wena, Hosi yanga.” Hi loko aku ka mina: “Lava, hi lava vataka hi le kuxanisekeni lokukulu; vahlampseke sviyambalu sva vona, vasvibasisa sviva ni muhlovo wa ku svibasa hi ngati ya Xinyempfana.”

¹⁵“Hikolaho, va le mahlweni ka xiluvelo xa Xikwembu, vaxitirhela vusiku ni nhlekanhi atempeleni ya xona. Kutani Iweyi atshameke xitshan'wini xa vuhozi, atayanamisa tabernakele ya yena ava kusuhi na vona avasirhelela.

¹⁶Avangahatwi ndlala kumbe torha, avangahahisiwi hi jambu hambi hi mumu,

¹⁷hikuva Xinyempfana lexinga Xitshan'wini xa Vuhosi xitava murisi wa vona; xitavayisa svihlobzeni sva mati ya vutomi, kutani Xikwembu xitasula minhloti hinkwayu ka mahlo ya vona.”

Nhlavutelo 8

¹Loko Xinyempfana xipfulile mfungu wa vuntlhanu ni yimbirhi, kumiyyeliwa kuku zwee, letilweni, hi nkarhi lowulavaka kuringana hamfu ya wora.

²Hi loko nivona tintsumi ta ntlhanu ni timbirhi letiyimeke mahlweni ka Xikwembu, tinyikiwa timhalamhala ta ntlhanu ni timbirhi.

³Kutani ntsumi yin'wana yita yitayima kusuhi ni alitari, na yili ni ximbitana xa golidi; yinyikiwa b'aso rinyingi ronun'hwela, lesvaku yirihumesa svin'we ni svikhongelo hinkwasvu sva vakwetsimi, henhla ka alitari ya golidi leringa mahlweni ka Xitshamu xa Vuhosi.

⁴Musi wa b'aso ronun'hwela wutuvika wuya henhla svin'we ni svikhongelo sva vakwetsimi, kusukela vokweni ra ntsumi kuyafika mahlweni ka Xikwembu.

⁵Kutani ntsumi yiteka ximbitana xakona yixitata hi ndzilo lowuhumaka alitarini, kutani yixihoxa misaveni. Hi loko kuva ni kudzindza ka tilo, ni marito, ni kuhatimahatima, ni kutsekatseka ka misava.

⁶Kutani tintsumi leta ntlhanu ni timbirhi leti atili ni timhalamhala ta ntlhanu ni timbirhi, titilungisela kutichaya.

⁷Ntsumi yosungula yiba mhalamhala ya yona, kutani kuva ni marhalana ni ndzilo, na svipatsiwe ni ngati, sviwela misaveni; xikhemu xin'we ka sviharhu xa misava xipsha, ni xa vunharhu xa minsinya xipsha, ni bzanyi hinkwabzu bza rihlaza bzipsha.

⁸Ntsumi ya vumbirhi yiba mhalamhala ya yona, kutani xilo xokarhi lexifanaka ni ntshava leyikulu leyipfurhaka ndzilo, xihoxiwa lwandle. Kutani xikhemu xin'we xa vunharhu xa lwandle xihundzuka ngati.

⁹Kufa xikhemu xin'we xa vunharhu xa svivumbiwa lesvhanyaka sva le lwandle, kuwonheka ni xa vunharhu xa tingalawa.

¹⁰Ntsumi ya vunharhu yiba mhalamhala ya yona, kutani nyeleti leyikulu yiwa hi le tilweni yivuvumela kufana ni xisa xa ndzilo, yiwela henhla ka xikhemu xin'we xa vunharhu xa milambu, ni le svihlobzeni sva mati.

¹¹Vito ra nyeleti yakona avaku i “Manono”, kutani xikhemu xin'we xa vunharhu xa mati xihundzuka manono, kutani vanhu lavotala vafa hi mati wolawo, hikuva amahundzukile lawa mabavaka svinene.

¹²Ntsumi ya vumune yiba mhalamhala ya yona, kutani xikhemu xin'we xa vunharhu xa jambu xitimeka, ni xa vunharhu xa n'weti, ni xa vunharhu xa tanyeleti, lesvaku xikhemu xin'we xa vunharhu xa kuvonakala ka svona xihundzuka xa ntima. Xikhemu xin'we xa vunharhu xa nhlekanhi xingahavoningi, sviva tano ni xa vunharhu xa vusiku.

¹³Loko nilanguta, nivona ni kutwa gama rihaha na riyimba hi rito leritlakukeke tilweni, riku: “Yowee! Yowee! Yowee ka vayaki va misava, loko timhalamhala letin'wana titachayiwa hi tintsumi letinharhu leti tahasaleke.”

Nhlavutelo 9

¹Ntsumi ya vunlhanu yiba mhalamhala ya yona, kutani nivona nyeleti leyeweke hi le tilweni yiwela misaveni. Yinyikiwa khiya ra nomo wa khele royenta svinene rokala makumu,

²kutani yipfula nomo wa khele rakona, kuhuma musi lowufanaka ni wa xihogo lexikulu xa ndzilo. Jambu ni mpfhuka svisiviwa hi musi lowutuvikaka hi le non'weni wa khele.

³Kutani kuhuma tinjiya hi le ximusini tita misaveni, na tinyikiwile matimba yofana ni ya svipame sva laha misaveni.

⁴Tibzeliwile lesvaku tingawonhi bzanyi bza laha misaveni, hambi xihi na xihi lexi xinga xa rihlaza, kumbe nsinya wihi na wihi, kambe tifanel a kuyela vanhu lavangaliki ni mfungu wa Xikwembu mimombzeni ya vona.

⁵Tipfumeleliwe kuvaxanisa hi kuvaluma ntlhanu wa tihweti, kambe tingavadlayi, kufehla ka vuhlungu bzakona bzifana ni kufehla ka xipame loko xiluma munhu.

⁶Masikwini walawo vanhu vatalava rifu, kambe avangarikumi; vatanavela kufa, kambe rifu ritavabaleka ritsutsuma rivasiya.

⁷Tinjiya takona ativonaka na tifana ni mahanchi lawa malungiseliweke kuya nyimpini. Tinhlokweni ta tona akuli ni svofana ni tihari, tivoneka tonge i ta golidi; xivumbeko xa nghohe ya tona axifana ni nghohe ya munhu.

⁸Misisi ya tona ayifana ni misisi ya vavasati, kasi matinyo ya tona amafana ni matinyo ya nghonyama.

⁹Atili ni lesvifanaka ni svisirhelelo sva nsimbi svifiveni sva tona, kutani mpfumawulu wa timpapa ta tona awufana ni mpfumawulu wa tin'qolo letotala ta mahanchi letitsutsumelaka nyimpini.

¹⁰Mincila ya tinjiya ayifana ni ya svipame na yili ni mindzhombo, kutani matimba ya tona, lawa amali mincileni ya tinjiya, amali ya kuvavisa vanhu hi ntlhanu wa tihweti.

¹¹Atili ni hosi leyi yitifumaka, yinga ntsumi ya khele leri royenta svinene rokala makumu; vito ra yona hi Xiheberu i Abadoni, hi Xigirika vaku i Apoliyoni.

¹²Kuhundzile khombo rosungula, kambe vonani, kahata ra vumbirhi.

¹³Kutani ntsumi ya vunlhanu ni yin'we yiba mhalamhala ya yona. Nitwa rito lerihumaka hi le timhondzweni ta mune ta alitari ya golidi leringa mahlweni ka Xikwembu.

¹⁴Yibzela ntsumi ya vunlhanu ni yin'we leyinga ni mhalamhala, yiku: “Tshunxa tintsumi leti ta mune letibohiweke nambzeni lowukulu wa Ewufrata!”

¹⁵Kutani tintsumi leti ta mune leti atitilulamiselile na tirindzela nkarhi ni siku ni hweti ni lembe, titshunxiwa lesvaku tidlaya xikhemu xin'we xa vunharhu xa vanhu va misava.

¹⁶Ntsengo wa mab'uthu lawa amagadile mahanchi awuringana madzana mambirhi ya magidi (200,000,000); ntsengo wakona niwutwile hi tindleve.

¹⁷Hi svona lesvi ningasvivonisa xisvona sva mahanchi, ka xivono xa mina: Vagadi va wona avayambale svisirhelelo svifuveni lesvi asvifana ni ndzilo hi kupshuka, svili sva rihlaza kukota “xjasinto” ni xivavula. Tinhloko ta mahanchi atifana ni ta tinghonyama; milon'weni ya tona akuhuma ndzilo ni musi ni xivavula.

¹⁸Xiyenge xin'we xa vunharhu xa vanhu xidlayiwa hi mintungu leyi yinharhu; xidlayiwa hi ndzilo ni musi ni xivavula, svinga lesvi asvihuma milon'weni ya mahanchi.

¹⁹Matimba ya mahanchi amali milon'weni ya wona ni le mincileni ya wona, hikuva mincila yoleyo ayifana ni tinyoka, yili ni tinhloko, kutani mahanchi amakota kuluma hi yona.

²⁰Vanhu hinkwatu lavangapona kudlayiwa hi mintungu leyi, avafularhelanga lesviyendliweke hi mavoko ya vona: Avatshikanga kugandzela madimoni ni svikwembu sva hava sva golidi ni sva silivhere ni sva koporo ni sva maribze ni sva mintsandza, lesvingavoniki, svingatwiki, hambi kuli kufamba svingafambiki.

²¹Avahundzukanga ka vudlayi, hambi ka vuloyi bza vona, hambi ka vuwosvi hambi ka vuyivi bza vona.

Nhlavutelo 10

¹Kutani nivona ntsumi yin'wana ya matimba yixika hi le tilweni na yiyambale refu, yili ni nkwangulatilo henhla ka nhloko ya yona; nghohe ya yona ayifana ni jambu, milenge ya yona ayifana ni timhandze ta ndzilo.

²Vokweni ra yona ayili ni xibukwana lexipfuliweke. Kutani yiveka nenge wa yona wa xinene ka lwandle, lowu wa ximantsi yiuvuka laha ka misava,

³yihuwelela hi rito leritlakukeke kufana ni loko nghonyama yibonga. Loko yihuwelelele, kutwakala kudzindza ka matilo ka ntlhanu ni ka mbirhi.

⁴Kuteloko matilo ya ntlhanu ni mambirhi madzindzile, ni tilulamisela kutsala, kambe nitwa rito lerihumaka tilweni riku: “Pfala hi mfungu lesvivuliweke hi kudzindza ka svingwalangwandza lesvi sva ntlhanu ni svimbirhi, kambe ungasvitsali.”

⁵Kutani ntsumi leyi niyivoneke na yiyimile lwandle ni ka misava, yitlakusela voko ra yona ra xinene tilweni,

⁶yihlambanya hi vito ra Lweyi ahanyaka hilaha kungaheliki, Iweyi atumbuluxeke tilo ni lesvinga ka rona, ni misava ni lesvinga ka yona, ni lwandle ni lesvinga ka rona, kutani ntsumi yiku: “Akungahavi na kuhlwela,

⁷kambe masikwini ya rito ra ntsumi ya vunlhano ni timbirhi, loko yitachaya mhalamhala, xihundla xa Xikwembu lexi axifihliwile, lexi xixibzeleke vaprefeta, malandza ya xona, xitahetiseka.”

⁸Kutani rito leri niritweke rihuma tilweni, ritlhela rivulavula na mina riku: "Famba uyateka buku leyipfuliweke, vokweni ra ntsumi leyiyimeke lwandle ni laha misaveni."

⁹Hi loko niya ka ntsumi niyakombela lesvaku yininyika xibukwana lexinga vokweni ra yona. Ntsumi yiku ka mina: "Xiteke uxija; khwirini ra wena xitabava, kambe non'weni xitatsokombela kufana ni vulombe."

¹⁰Hi loko niteka xibukwana vokweni ra ntsumi, nixija. Axitsokombela kufana ni vulombe non'weni, kambe loko nixijile, nitwa kubava khwirini ra mina.

¹¹Kutani yinibzela lesvinge: "Wahafaneliwa hi kuyaprofeta kambe ka vanhu va svib'ongo svohambanahambana, ni vamatiko layotala, ni va tindzimi tohambanahambana, ni ka tihosи letotala."

Nhlavutelo 11

¹Kutani ninyikiwa rihlanga ropima ha rona, rofana ni nhonga, nibzeliwa marito lawa mange: "Pfuka upima Tempele ya Xikwembu ni alitari ni ntsengo wa lavagandzelaka kona.

²Kambe ungapimi rithangu ra Tempele ra le handle, ritshike, hikuva rinyikiwile vamatiko, kutani vatakandziyela doropa lerokwetsima hi xipimo xorungana tihweti ta mune wa makume ni timbirhi.

³Nitanyika timboni ta mina ta timbirhi matimba, kutani titaprofeta hi xipimo xa khulu ni madzana mambirhi ni ntlhanu wa makume ni rin'we (1.260) wa masiku, na tiyambale sviyambalu sva masaka."

⁴Timboni leti i minsinya yimbirhi ya maolivha ni svilhomativoni svimbirhi, lesvi svinga mahlweni ka Hosi ya misava.

⁵Loko munhu aringeta kuvayendla svobiha, kutahuma ndzilo hi le milon'weni ya vona, wuhelisa valala va vona; hi mukhuva wolowo mani na mani lweyi angataringeta kuvayendla svobiha, afanela kudlayiwa.

⁶Lava va ni matimba yopfala tilo lesvaku mpfula yingani, masikwini ya kuprofeta ka vona; nasvona va ni matimba henhla ka mati kumahundzula mayendla ngati; vanyikiwile ni matimba ya kuba misava hi mintungu ya tinxakaxaka, makhambi lawa vamalavaka.

⁷Loko vaheta kuvula vumboni bza vona, xivandzana lexihumaka hi le kheleni leroyenta svinene rokala makumu, xitalwa na vona, xivahlula, xiva xivadlaya.

⁸Kutani mintsumbu ya vona yiku chanjala ntsendzeleni wa doropa lerikulu, laha Hosi ya vona yingavambiwa kona xihambanwini, doropa leri loko vafanisa vange, i Sodoma ni Gibita.

⁹Kuhundze masiku manharhu ni hamfu na mintsumbu leyi yili karhi yihlaleliwa hi vanhu va svib'ongo lesvatala, va tinxaka ni tindzimi letotala, lavahumaka matikweni lawa yotala, kutani vangapfumeli lesvaku mintsumbu leyi yilahliwa sirheni.

¹⁰Lava vayakeke misaveni vatatsaka hi kudlaiwa ka vona, vacina, vanyikana ni svihiwa, hikuva vaprofeta lava vambirhi avaxanisile svinene vayaki va misava.

¹¹Kambe ndzhaku ka masiku lawo ya manharhu ni hamfu, amoya wa vutomi lowuhumaka hi le ka Xikwembu, wunghenile ka vona, kutani vasuka vayima hi milenge ya vona. Hinkwawu lava vavavoneke vakhomiwa hi kuchava lokukulu.

¹²Kutani vatwa rito leritlakukeke na rihuma tilweni rivabzela lesvi: “Tlhantukani mita halenu!” Hi loko vatlhantukela tilweni hi refu, na valala va vona vali karhi vavavona.

¹³Hi nkarhi wolowo kuva ni kutsekatseka lokukulu ka misava, kutani xikhemu xin'we xa vukhume xa doropa xihirimuka, kufa vanhu va ntlhanu wa makhulu ni makhulu mambirhi (7,000) na vadlawa hi kutsekatseka loku. Lava vasaleke vakhomiwa hi kuchava lokukulu, kutani vadzunisa Xikwembu xa le tilweni.

¹⁴Kuhundzile yowee wa vumbirhi. Kambe vonani, yowee wa vunharhu wata kungali kangani.

¹⁵Hi loko ntsumi ya vuntlhanu ni timbirhi yiba mhalamhala ya yona, kutani kutwakala marito lamatlakukeke ya le tilweni maku: “Matimba ya mimfumu ya misava, svosvi manyikiwile Hosi ya hina na Kriste wa yona, kutani atafuma hilaha kungaheliki.”

¹⁶Kutani vakulukumba va makume mambirhi ni mune lava vatshameke sviluvelweni sva vona mahlweni ka Xikwembu, vakhinsama vakorhamisa tinhloko, vagandzela Xikwembu,

¹⁷vaku: “We Hosi, Xikwembu xa matimba hinkwawu, wena Iweyi anga kona, Iweyi aali kona, hakukhensa, hikuva utirhisile matimba lamakulu ya wena, kutani svosvi usungulile kufuma.

¹⁸Matiko ya misava mahlundzuka svinene, kambe siku ra vukarhi bza wena rifikile; i nkarhi wa kuyavanyisa lavafeke. I nkarhi wa kunya hakelo ka vaprofeta, malandza ya wena, ni ka vahlawuliwa va wena hinkwawu, ni ka hinkwawu lava vakuchavaka, lavakulu ni lavatsongo. I nkarhi wa kuhelisa lavahahlulaka misava.”

¹⁹Hi loko kupfuliwa Tempele ya Xikwembu leyinga tilweni, kutani Areka ya Ntwananu yivonaka Tempeleni leyi ya xona. Kutani kuva ni kuhatimahatima, ni kudzindza ka tilo, kutwakala ka marito, misava yitsekatseka, kuwa ni marhalana lamakulu.

Nhlavutelo 12

¹Kutani kuhumelela singita lerikulu tilweni, ra wansati Iweyi ayambaleke jambu, n'weti ayili hansi ka minkondzo ya yena, aali ni hari nhlokweni ya yena, ya tanyeleti ta khume ni timbirhi.

²Yena aalun'wa, ali kusuhi ni kuveleka, kutani aba nyandha hi kutwa kuvava ka kulun'wa ka kuveleka.

³Kuhumelela singita rin'wana tilweni ra dragona lerikulu ropshuka, ra tinhloko ta ntlhanu ni timbirhi ni timhondzo ta khume, ni hari ya vuhosi henhlka nhloko yin'wana ni yin'wana ya yona.

⁴Ncila wa rona dragona wuhawula xikhemu xin'we xa vunharhu xa tinyeleti ta le mpfhukeni, wuticukumetela misaveni. Kutani dragona riyayima mahlweni ka wansati lweyi aali kusuhi ni kuveleka, lesvaku ritatekela kuminta n'wana loko ahakuvelekiwa.

⁵Wansati aveleka n'wana wa mufana, lweyi angatafuma matiko hinkwawu hi nhonga ya nsimbi. Kambe n'wana awutliwa, ayisiwa henhlka Xikwembu ni le Xitshan'wini xa Vuhosi.

⁶Kutani wansati ayatumbela mananga, laha Xikwembu ximulungiseleke ndhawu kona, laha angatahlayisiwa aphameliwa kona, hi masiku lawa maringanaka khulu ni madzana mambirhi ni ntlhanu wa makume ni rin'we (1.260).

⁷Kutani kupfuka nyimpi tilweni, ya Mikayele ni tintsumi ta yena loko valwa ni dragona; na rona dragona rilwa na rili ni tintsumi ta rona.

⁸Kambe dragona rihluliwa, ringahapfumeleliwi kutshama tilweni, rona ni tintsumi ta rona.

⁹Hi loko dragona lerikulu ricukumetiwa riyawela hansi, rona nyoka ya khale leyivuliwaka Diyavulosi kumbe Sathana, Mukanganyisi wa misava hinkwayu; ricukumetiwa riyawela hansi misaveni, tintsumi ta rona na tona ticukumetiwa kun'we na rona.

¹⁰Kutani nitwa rito leritlakukeke tilweni riku: "Svosvi, kuhlayseka ka Xikwembu xa hina ni matimba ya xona, ni Mfumu wa xona, ni vuhosi bza Kriste wa xona, svifikile, hikuva lweyi ahehlaka vamakwerhu, muhehli lweyi avamangalelaka vusiku ni nhlekanhi mahlweni ka Xikwembu xa hina, acukumetiwile ayawela hansi.

¹¹Vamakwerhu vamuhlulile hi ngati ya Xinyempfana, ni vumboni lebzi vabzihumesake, kutani avarhandzanga vutomi bza vona kuyafika kufeni.

¹²Hikolaho, tsakani n'wina matilo, na n'wina lavayakeke ka wona; kambe yowee, n'wina vayaki va misava ni va lwandle, hikuva Diyavulosi axikele ka n'wina; akarihile ngopfu hi kutiva lesvaku nkarhi wa yena wukomile."

¹³Loko dragona rivona lesvaku ricukumetiwile riyawela hansi misaveni, rihlongolisa wansati lweyi angaveleka n'wana wamufana.

¹⁴Kambe wansati anyikiwa timpapa timbirhi ta gama lerikulu lesvaku ahahela mananga, kuyatumbela kona, ndhawini leyi angatahlayisiwa aphameliwa ka yona hi xipimo xa nkarhi, ni minkarhi, ni hamfu ya nkarhi kule ni nyoka.

¹⁵Hi loko dragona rihlanta mati hi nomo wa rona, mafana ni nambu hi kutala, malandza wansati lesvaku mamukoka.

¹⁶Kambe misava yilamulela wansati hi kuyahlamisa nomo wa yona, yiminta nambu lowu dragona riwuhlanteke hi nomo wa rona.

¹⁷Dragona rikariha svinene hikolaho ka wansati lweyi, risuka riyalwa ni va rixaka ra yena lavasaleke, lavahlaysaka milawu ya Xikwembu ni kuveka vumboni bza Yesu.

¹⁸Kutani riyayima ribuweni ra lwandle.

Nhlavutelo 13

¹Kutani nivona xivandzana na xihuma hi le lwandle. Axili ni khume ra timhondzo ni tinhloko ta ntlhanu ni timbirhi, ni hari ya vuhozi rimhondzweni rin'wana ni rin'wana ra xona, ni vito lerisandzaka Xikwembu na ritsaliwile tinhlokweni ta xona.

²Xivandzana lexi nixivoneke, axifana ni yingwe, milenge ya xona ayifana ni ya berhe ni nomo wa xona awufana ni nomo wa nghonyama. Kutani dragona rinyika ntamu wa rona ka xivandzana lexi, nasvona riva rinyikela ni xiluvelo xa rona ni matimba lamakulu.

³Yi'nwe ka tinhloko ta xivandzana yivoneka na yili ni muzoko lowuyisaka kufeni, kambe muzoko wakona wuhola, kutani misava hinkwayu yilandza xivandzana lexi, yixihlamala.

⁴Vanhu vagandzela dragona hikuva rinyikile xivandzana matimba ya rona, vagandzela xivandzana vaku: “Lweyi afanaka ni xivandzana i mani, nasvona, xana i mani lweyi angalwaka na xona?”

⁵Kutani xivandzana xinyikiwa nomo wohumesa marito yotikulisa ni yosandza, xipfumeleliwa kutirha kuringana tihweti ta mune wa makume ni timbirhi.

⁶Hi loko xipfula nomo wa xona xisandza Xikwembu ni kusandza vito ra xona ni tabernakele ya xona ni kusandza lavayakeke tilweni.

⁷Nasvona, xipfumeleliwa kulwa ni vahlawuliwa va Xikwembu ni kuvallula. Xinyikiwa ni matimba henhla ka vanhu vatinxaka hinkwatu, ni vasvivongo hinkwasvu, ni vatindzimi hinkwatu, ni va matiko hinkwawu.

⁸Kutani vayaki hinkwawu va laha misaveni vataxigandzela; vanga lava mavito ya vona mangatsaliwangiki ka Buku ya Xinyempfana lexi xingadlawa kusukela kutumbulukeni ka matilo ni misava.

⁹“Lweyi anga ni tindleve, aayingise:

¹⁰Lweyi kukhamiwa svimukongomeke, atakhomiwa hakunene; ni lweyi kudlayiwa hi tlhari svimukongomeke, atadlayiwa hi tlhari hakunene.” Lesvi svivula lesvaku vahlawuliwa va Xikwembu vafanele kutiyisela, vava ni kupfumela.

¹¹Kutani nivona xivandzana xin'wana lexihumaka hi le misaveni, na xili ni timhondzo timbirhi kufana ni Xinyempfana, kambe xivulavula kukota dragona.

¹²Ka xivandzana lexorhanga, lexavumbirhi xi ni matimba hinkwawu yotirha, kukota lexorhanga; xisindzisa misava ni vayaki va yona kugandzela xivandzana lexorhanga lexi muzoko wa xona woyisa kufeni wungahola.

¹³Xiyendla masingita lamakulu, hambi wuli ndzilo xiwuxikisa hi le tilweni, wuwela misaveni na vanhu vali karhi vasvivona.

¹⁴Kutani hi masingita lawa xipfumeleliwaka kumayendla mahlweni ka xivandzana lexorhanga, xikanganyisa vayaki va misava, xivabzela kuyendla xifaniso vayendlela xivandzana lexi axitsemiwile hi banga kambe xiya mahlweni xihanya.

¹⁵Kutani xivandzana xavumbirhi xipfumeleliwa kunghenisa kuhefemula ka xifaniso xa xivandzana lexorhanga, lesvaku xifaniso xakona xikota ni kuvulavula, ni kuyendla lesvaku lavayalaka kuxigandzela vadlawa.

¹⁶Nasvona, xivandzana lexi xilerisa lesvaku vanhu hinkwawu, lavakulu ni lavatsongo, vafuwi ni svisiwana, vatshunxeki ni svikarawa, vafungiwa vokweni ra xinene kumbe ka ximombo,

¹⁷kuyendlela lesvaku kungavi na mun'we Iweyi akotaka kuxava kumbe kuxavisa, loko angali na mfungu, hi lesvaku vito ra xivandzana, kumbe nhlayo leyivulaka vito ra xona.

¹⁸Lesvi svilava vutlhari: Lweyi anga ni kutwisia aakume nhlayo yoleyo ya xivandzana, hikuva i nhlayo leyivulaka vito ra munhu. Nhlayo yakona i ntlhanu wa madzana ni rin'we ni ntlhanu wa makume ni rin'we ni ntlhanu na xin'we (666).

Nhlavutelo 14

¹Nilanguta, kutani nivona Xinyempfana na xiyimile ntshaveni ya Siyon, na xili ni vanhu va dzana ni mune wa makume ni mune wa makhulu (144,000) lava mimombo ya vona yitsaliweke vito ra xona ni ra Tatana wa xona.

²Kutani nitwa rito rihuma tilweni rifana ni mpfumawulu wa mati layotala, ni mpfumawulu wa kudzindza lokukulu; rito leri niritweke arifana ni mpfumawulu wa tiharipa loko tichayiwa hi vachayi va toni.

³Vayimbelela lesvifanaka ni risimu lerimpsha, na vali mahlweni ka xiluvelo ni le mahlweni ka svivumbiwa lesvihanyaka sva mune, ni le mahlweni ka vakulukumba. Akuli hava ni mun'we Iweyi akotaka kujondza risimu rakona handle ka lava va dzana ni mune wa makume ni mune wa makhulu (144,000), lavakutsuliweke misaveni.

⁴Lava, hi lava vangatinyamisangiki hi vavasati, hikuva vatengile. Hi lava valandzelelaka Xinyempfana hinkwaku lomu xiyaka kona. Lava hi lava vakutsuliweke xikarhi ka vanhu lesvaku vava mihandzu yorhanga ya ntshovelo, vahumeseliwa Xikwembu ni Xinyempfana.

⁵Akuhumanga vunhwa milon'wini ya vona ni siku ni rin'we; vhava xivati.

⁶Kutani nivona ntsumi yin'wana na yili karhi yihaha hi le xikarhi ka tilo, na yili ni Evhangeli leyingaheliki, lesvaku yitayipaluxa ka lava vayakeke misaveni, ka vanhu va matiko hinkwawu, ni va tinxaka hinkwatu, ni va tindzimi hinkwatu, ni va svib'ongo hinkwasvu.

⁷Kutani yitlakusa rito yiku: "Chavani Xikwembu, mixidzunisa, hikuva nkarhi wa xona wa kuyavanyisa wufikile. Mugandzeleni, yena muyendli wa tilo ni misava ni wa lwandle ni svihlovo sva mati."

⁸Kulandza ntsumi yin'wana ya vumbirhi, yiku: "Awile, awile Babilona, doropa lerikulu, rona leri ringanwisa vanhu va matiko hinkwawu vhinyu lerobava ra vuwosvi bza rona!"

⁹Kutani kulandza ntsumi yin'wana ya vunharhu, yitlakusa rito yiku: "Mun'wana ni mun'wana Iweyi agandzelaka xivandzana ni xifaniso xa xona, atlhela akuma ni mfungu mombzeni wa yena kumbe vokweni ra yena,

¹⁰na yena atanwa vhinyu ra vukarhi bza Xikwembu, leringatacheliwa xinwelweni xa kukariha loku ka xona, na ringatimuliwanga; kutani ataxanisiwa hi ndzilo ni xivavula, mahlweni ka tintsumi letokwetsima ni le mahlweni ka Xinyempfana.

¹¹Kutani musi wa ndzilo lowu wuvaxanisaka wutuvikela henhla hilaha kungaheliki; lavagandzelaka xivandzana ni xifaniso xa xona, svin'we ni hinkwawu lava vayamukeleke mfungu wa vito ra xona, avakumi kuwisa, vaxaniseka vusiku ni nhlekanhi."

¹²Lesvi svilava lesvaku vahlawuliwa va Xikwembu vatiyisela, na vali karhi vahlayisa milawu ya xona, ni kupfumela ka vona ka Yesu.

¹³Kutani nitwa rito rihuma tilweni riku: "Tsala lesvi: Kukatekile vafi lava kusukela svosvi vafelaka Hosini!" Moya na wona wuli: "Ina, vakatekile, hikuva vatahumula minkarhalweni ya vona, kutani mintirho ya vona yitavalandzela."

¹⁴Nilanguta kutani nivona refu lerobasa; henhla ka rona akutshamile Iweyi afanaka ni N'wana-wa-Munhu, na ali ni hari ya golidi nhlokweni ni sikelo lerokariha vokweni.

¹⁵Kutani ntsumi yin'wana yihuma hi le Tempeleni, yihuwelela hi rito leritlakukeke, yiku ka Iweyi atshameke henhla ka rifu "Nghenisa sikelo ra wena utshovela, hikuva nkarhi wa kutshovela wufikile, nasvona ntshovelo wa misava wuwupfile svinene, wuwupfele kutshoveliwa."

¹⁶Hi loko Iweyi atshameke henhla ka refu andzuwetela sikelo ra yena misaveni, kutani misava yitshoveliwa.

¹⁷Kutani ntsumi yin'wana yita na yihuma hi le Tempeleni ya le tilweni, na yona yili ni sikelo lerokariha.

¹⁸Hi loko ntsumi yin'wanyana leyinga ni matimba henhla ka ndzilo, yita hi le alitarini, kutani yihuwelela hi rito leritlakukeke, yibzela Iweyi atameleke sikelo lerokariha yiku:

"Nghenisa sikelo ra wena leri, uhlengeleta svichocho sva mimvhinya ya laha misaveni, hikuva mihandzu yakona yiupfile!"

¹⁹Hi loko ntsumi yindzuwetela sikelo ra yona misaveni yihlengeleta mawuvha ya mimvhinya ya laha misaveni, yihoxa xikamelweni xa vukarhi lebzikulu bza Xikwembu.

²⁰Kutani mihandzu yipshanyeliwa xikamelweni handle ka doropa, kutani ngati yihuma xikamelweni, yikhuluka mpfhuka wa madzana manharhu ya makilometru (300 km), iyiyendla nambu woyenta kolomu ka metru ni hamfu.

Nhlavutelo 15

¹Kutani nivona tilweni xikombiso xin'wana lexikulu, xohlamalisa, xa tintsumi ta ntlhanu ni timbirhi letinga ni mintungu ya ntlhanu ni mimbirhi. Leyi i mintungu yohetelela, hikuva hi wona makumu ya vukarhi bza Xikwembu.

²Kutani nivona xilo xin'wana lexifanaka ni lwandle ra nghilazi leripatsaneke ni ndzilo, nivona ni lavangahlula xivandzana ni xifaniso xa xona, na vahlulile ni nhlayo leyivulaka vito ra xona. Avayimile kusuhi ni lwandle ra nghilazi na vatamele tiharipa leti Xikwembu xivanyikeke tona,

³vayimbelela risimu ra Moxe nandza wa Xikwembu, ni risimu ra Xinyempfana, vaku: "Wena Hosi, Xikwembu xa matimba hinkwawu, ahi kukula ni kuhamalisa ka mintirho ya wena; wena Mufumi wa matiko hinkwawu, ahi kululama ni kutshembeka ka tindlela ta wena!

⁴I mani Iweyi angatakala angakuchavi, wena Hosi, i mani Iweyi angatayala kutwalisa vito ra wena ke? Hi wena ntsena Iweyi akwetsimeke, kutani vamatiko hinkwawu vatata vatakhinsama mahlweni ka wena, hikuva mintirho ya wena leyolulama yi le rivaleni!"

⁵Ndzhaku ka svosvo, nivona Tempele na yipfuliwile tilweni, na yili ni tabernakele ya vumboni ndzeni ka yona.

⁶Tintsumi ta ntlhanu na timbirhi leti atili ni mintungu ya ntlhanu ni mimbirhi, tihuma Tempeleni, na tiyambele sviyambalu sva ntsembzana wunene wa kubasa, titibohe svifuva hi mabandhi ya golidi.

⁷Kutani xin'we xa svivumbiwa sva mune lesvihanyaka, xinyika tintsumi leti ta ntlhanu ni timbirhi mindzheko ya golidi ya ntlhanu ni yimbirhi, leyitaleke hi vukarhi bza Xikwembu lexihanyaka hilaha kungaheliki.

⁸Tempele yitala hi musi lowutisiwaka hi kukwetsima ni matimba ya Xikwembu. Aangali kona ni mun'we Iweyi aakota kunghena Tempeleni, kukondza kuhela mintungu ya ntlhanu ni yimbirhi leyi yitisiweke hi tintsumi ta ntlhanu ni timbirhi.

Nhlavutelo 16

¹Kutani nitwa rito leritlakukeke na rihuma Tempeleni, riku ka tintsumi leti ta ntlhanu ni timbirhi: “Yanani, miyachulula misaveni lesvi svinga ka mindzheko leyi ya ntlhanu ni yimbirhi ya vukarhi bza Xikwembu.”

²Ntsumi yorhangang yiachulula lesvi asvili ndzhekweni wa yona misaveni. Kutani vanhu lavanga ni mfungu wa xivandzana, vanga lavagandzelaka xifaniso xa xona, vahuma svilondza lesvonyenyentsa, svovavisa ngopfu.

³Ntsumi ya vumbirhi yichulula lesvi asvili ndzhekweni wa yona lwandle, kutani lwandle rihundzuka rifana ni ngati ya munhu lweyi afeke; kutani hinkwasvu lesvhanyaka lwandle svifa.

⁴Ntsumi ya vunharhu yichulula lesvi asvili ndzhekweni wa yona minambzeni ni le svihlobzeni sva mati, kutani svihundzuka ngati.

⁵Hi loko nitwa ntsumi leyinga ni matimba henhla ka sva mati yiku: “Ululamile kuyavanyiseni ka wena, wena lweyi akwetsimeke, wena lweyi anga kona, lweyi aali kona.

⁶Hikuva vanhu lava vahalatile ngati ya vahlawuliwa va wena ni ya vaprofeta, kutani uvanyakile ngati vanwa. I hakelo ya vona.”

⁷Kutani nitwa rito lerihumaka hi le alitarini riku: “Ina, we Hosi Xikwembu xa matimba hinkwawu, kuyavanyisa ka wena katshembeka, kululamile.”

⁸Ntsumi ya vumune yichulula lesvi asvili ndzhekweni wa yona ka jambu, kutani jambu ripfumeleliwa kuhisa vanhu hi ndzilo.

⁹Vanhu vapsha hi kuhisa loku kuchavisaka ngopfu, kutani varhuketela vito ra Xikwembu lexinga ni matimba henhla ka mintungu leyi, kambe avahundzukanga, ni kuxidzunisa avaxidzunisanga.

¹⁰Ntsumi ya vuntlhanu yichulula lesvi asvili ndzhekweni wa yona xilovelweni xa xivandzana. Hi loko mfumu wa xona wufunengetiwa hi munyama, kutani vanhu vatiluma tindzimi hikolaho ka kuvaviseka;

¹¹varhuketela Xikwembu xa le matilweni, hi mhaka ya kutwa kuvava ni kuxaniseka hi svilondza, kambe avahundzukanga mintirhweni ya vona.

¹²Ntsumi ya vuntlhanu ni yin'we yichulula lesvi asvili ndzhekweni wa yona nambzeni lowukulu wa Ewufrata, kutani mati ya wona mapsha lesvaku ndlela ya tihos i letitaka hi le vuxeni yipfuleka.

¹³Hi loko nivona mimoya yinharhu leyi ya chaka yofana ni makhele, na yihuma hi le non'weni wa dragona, ni le non'weni wa xivandzana, ni le non'weni wa muprofeta wa mavunhwa.

¹⁴Leyi i mimoya ya madimoni leyiyendlaka masingita, leyirhendzelekaka ka tihos i ta misava hinkwayu, yirhamba nyimpi, kuyalwa ni Xikwembu xa matimba hinkwawu hi siku lerikulu leritaka.

¹⁵(“Languta, nata kufana ni muyivi. Kukatekile Iweyi ahitekaka, Iweyi ahlaisaka sviyambalu sva yena, lesvaku angafambi na angayambalanga, kutani kuvoneka tingana takwe!”)

¹⁶Kutani mimoya yihlengeleta tihosi ndhawini leyi vange i Armaxjedoni hi ririm i ra Xiheberu.

¹⁷Ntsumi ya vunlhau ni timbirhi yichulula lesvi asvili ndzhekweni wa yona mpfhukeni, kutani kutwala rito lerotlakuka, na rihuma hi le Xitshan'wini xa Vuhosi Tempeleni ya tilo, riku: “Sviyendlekile!”

¹⁸Kutani kuva ni kudzindza ni kuhatimahatima ni marito ni kutsekatseka lokukulu ka misava, loku akutshukanga kuva kona kusukela loko vanhu vavile kona laha misaveni; kutsekatseka loko kuvile ka matimba ni lokukulu svinene.

¹⁹Kutani, doropa lerikulu rikhemeka kuhuma svikhemu svinharhu, kutani madoropa ya vamatiko mahirimuka. Hi loko Xikwembu xitsundzuka Babilona, doropa lerikulu, kulinwisa ndzheko wa vhinyu ra vukarhi lebzikulu bza xona.

²⁰Svihlale hinkwasvu svinyamalala, ni tintshava tingahali kona.

²¹Hi loko ku na mpfula ya marhalana lamakulu ngopfu, maribze yakona amali ya mpimo wa mune wa makume ya makilu, mawa hi le tilweni, mawela vanhu vakondza varhuketela Xikwembu hi mhaka ya ntungu wa marhalana. Hikuva, ntungu wakona awuli wukulu nasvona awuchavisa ngopfu.

Nhlavutelo 17

¹Kutani yin'we ka tintsumi leta ntlhanu ni timbirhi leti atili ni mindzheko ya ntlhanu ni yimbirhi, yita yiku ka mina: “Tana, nitakukomba hilaha muwosvi lwenkulu, Iweyi atshameke henhla ka mati layotala, angatayavanyisiwa hakona,

²Iweyi tihosi ta misava tiwosvaneke na yena, Iweyi angadakwisa vayaki va laha misaveni hi vhinyu ra vuwosvi bza yena.”

³Hi loko ntsumi yiniteka, yiniyisa mananga hi Moya. Kutani nivona wansati na atshamile henhla ka xivandzana xopshuka lexi axitele hinkwaku hi mavito yosandza Xikwembu; xivandzana xakona axili ni tinhloko ta ntlhanu ni timbirhi ni timhondzo ta khume.

⁴Wansati Iweyi aayambale sviyambalu svovangama sva xivunguvungu ni lesvopshuka, nasvona aatisasekisile hi golidi, ni maribze ya risima ngopfu, ni tinwarhu ta nxavu wa kudura; vokweni ra yena aatamele ndzheko woyendliwa hi golidi lowutaleke hi svilo sva manyala ni chaka ra vuwosvi bza yena.

⁵Mombzeni wa yena akutsaliwile vito leri nhlamuselo ya rona wunga wa xihundla, lowunge: “BABILONA LWENKULU, MAMANA WA TINGHWAVANA NI WA LAVAYENDLAKA SVA MANYALA LAHA MISAVENI.”

⁶Kutani nivona wansati Iweyi, aadakwisiwile hi ngati ya vahlawuliwa va Xikwembu ni ngati ya lavadlayiweke hi mhaka ya kulandza Yesu. Loko nimuvona, nihlamala ngopfu.

⁷Kambe ntsumi yiku ka mina: “Uhlamalela yini? Nitakubzela xihundla xa wansati Iweyi, ni xa xivandzana lexi atshameke henhla ka xona, xa tinhloko ta ntlhanu ni timbirhi ni timhondzo ta khume.

⁸Xivandzana lexi uxivoneke, axili kona, kutani axahali kona, kambe xitafanel a kutilhantuka xihuma hi le kheleni leroyenta svinene rokala makumu, xiya kuloveni. Kutani vayaki va laha misaveni, lava mavito ya vona makalaka mangatsaliwanga bukwini ya vutomi khale, na misava yingasitumbuluka, vatahlamala kuvona xivandzana, hikuva axili kona, kutani axahali kona, kambe xitafanel a kuthela xiva kona.

⁹“Lesvi svilava miyanakanyu ya vutlhari. Tinhloko leti ta ntlhanu ni timbirhi i tintshava ta ntlhanu ni timbirhi leti wansati atshameke henhla ka tona. Nasvona, i tihosi ta ntlhanu ni timbirhi;

¹⁰ntlhanu wa tona tiwile, yin'wana yi kona, leyi yin'wana ayisita, kambe loko yita, yitafanel a kuva kona nkarhinyana ntsena.

¹¹Loko xili xivandzana lexi axili kona, lexi svosvi xingahaliki kona, i hosi ya vunlhau ni tinharhu, kambe i yin'we ni letosungula ta ntlhanu ni timbirhi, kutani xivandzana xexo xiya kuloveni.

¹²“Timhondzo ta khume leti utivoneke i tihosi ta khume; atisinyikiwa kufuma, kambe titanyikiwa matimba ya vuhos kuringana nkarhinyana ntsena, na tili ni xivandzana.

¹³Tihosi leti ti ni kupimisa kofana, kutani tinyika ntamu wa tona ni matimba ya tona ka xivandzana.

¹⁴Titalwa ni Xinyempfana, kambe Xinyempfana xitathlula, hikuva i Hosi ya tihosi, ni Mufumi wa vafumi; ni malandza ya xona lawa mavitaniweke, lawa mahlawuliweke ni lawa matshembekaka, xitamanyika kuhlula.”

¹⁵Kutani ntsumi yitlhela yiku ka mina: “Mati lawa umavoneke, laha kungatshama wansati Iweyi wa muvosvi, i vanhu va svib'ongo lesvatala ni xitshungu lexikulu, i vanhu vamatiko layotala ni tindzimi letotala.

¹⁶Timhondzo ta khume leti utivoneke, ka xivandzana, hi tona tingatavenga ni kukwatisa wansati Iweyi wa muvosvi, titayendla lesvaku ava xisiswana ni kusala na angayambalanga nchumu, titaja nyama ya yena, timuhisa hi ndzilo.

¹⁷Hikuva Xikwembu xinghenisile timbilwini ta tona lesvaku tiyisa mahlweni makungu ya tona: Hi kutwanana ka tona, titanyika matimba ya vuhos bza tona ka xivandzana, kukondza marito ya Xikwembu mahetiseka.

¹⁸“Loko ali wansati Iweyi umuvoneke, i doropa lerikulu, lerifumaka tihosi ta misava.”

Nhlavutelo 18

- ¹Ndzhaku ka svosvo nivona ntsumi yin'wana yixika hi le tilweni, na yili ni matimba lamakulu, ni misava yivoningiwa hi kuvangama ka yona.
- ²Yihuwelela hi rito lerikulu yiku: "Awile, awile, Babilona Iwenkulu, ahundzukile kaya ka madimoni, ni vuchavelo bza mimoya ya chaka ya tinxakaxaka, ni tinyanyana ta tinxakaxaka letingatengangiki, tonyenyentsa, tovengeka.
- ³Vanhu va matiko hinkwawu vanwile vhinyu robava ra vuvosvi bza yena; tihosi ta misava tiwosvane na yena, ni van'wamabindzu va misava leyi vafuwisiwile hi vuhunguki bza yena lebzochavisa."
- ⁴Kutani nitwa rito rin'wana lerihumaka tilweni riku: "N'wina vanhu va mina, humani mimusiya, lesvaku mitakala mingangheni svijohweni sva yena, mitakala mingaweliwi hi maxangu ya yena,
- ⁵hikuva svijoho sva yena svintlhantakanyane kuyafika henhla tilweni, kutani Xikwembu xitsundzukile kuhomboloka ka yena.
- ⁶Muyendleni lesvi amiyendaleke svona, mimunyika ha kambirhi hakelo ya lesvi asviyendaleke; andzhekweni lowu angachela svonwa ka wona, mucheeleni ka wona ka mbirhi.
- ⁷Mukombeni maxangu ni mahlomulu, hi kuya hi mpimo wa kutidzunisa ka yena ni wa kuhunguka ka yena, hikuva mbilwini ya yena avula lesvi: 'Nitshama laha, mina Nkosikazi! Ani wansati wa mufelakazi, aningagami hi kuvona mahlomulu!'
- ⁸Hikolaho ka svona, mintungu hinkwayu yitamuwela henhla hi siku rin'we, akuma mavabzi yochavisa, ni mahlomulu ni ndlala, kutani atahisiwa hi ndzilo, hikuva Hosi Xikwembu, muyavanyisi wa yena, a ni matimba lamakulu."
- ⁹Tihosi ta misava letinga wosvana na yena ni kuhanya vuhunguki bza yena, titarila tiba nkosi hikolaho ka yena, loko titavona musi wa kupsha ka yena.
- ¹⁰Titava kule hi kuchava maxangu ya yena, tiku: "Yowee! Yowee! Wena doropa lerikulu, wena Babilona doropa ra matimba, kuyavanyisiwa kukufikelile hi nkarhinyana ntsena."
- ¹¹Van'wamabindzu va laha misaveni varila ni kuba nkosi hikolaho ka yena, lesvi nhundzu ya vona svosvi yingahava lweyi angayixavaka.
- ¹²Kuhava ni mun'we lweyi axavaka golidi ya vona, ni silivhere, ni maribze ya nkoka, ni tinwarhu ta nxavu wo dura; sviyambalu sva vona sva ntshembzana wa risima, lesvovangama sva xivunguvungu ni sva silika ni lesvopshuka; tinxakaxaka ta mapulangu layonun'hwela ni svibza sva mihlovo hlovo lesvingavatliwa hi matinyo ya tindlopfu ni lesvi svinga sva mapulangu ya risima rikulu ni sva koporo, ni sva nsimbi, ni sva maribze lawa ya kurhetemuka;

¹³sinamoni, ni svin'wana svonandzihisa svakuja; b'aso ra alitari, ni mafurha ya "mira" ni minsinya yin'wana yonun'hwela; vhinyu ni mafurha ya maolivha, mapa ya mavele, ni fulahu, tihomu ni tinyempfu, mahanchi ni tin'qolo, ni svikarawa, hambi yili mimoya ya vanhu.

¹⁴Vataku: "Svilo lesvosaseka lesvi awunavela kuva na svona, svinyamalalile, hinkwaru rifuwo ra wena ni kuvangama ka wena svifambile, ungakala ungahasvikumi nakambe."

¹⁵Van'wamabindzu va svilo lesvi, lavangafuma hi kubindzulisa doropeni rolero, vatayimela kule, hi kuchava maxangu ya yena. Vatarila ni kuba nkosi,

¹⁶vaku: "Yowee! Yowee! Doropa lerikulu, leri ariyambale sviyambalu sva ntshembzana wa risima, svovangama sva xivunguvungu ni lesvopshuka; awutisasekisile hi golidi, ni maribze ya nkoka, ni tinwarhu.

¹⁷Kambe hi nkarhinyana ntsena rifuwo leri hinkwaru rihelisiwile!" Kutani hinkwawu vinyi va tingalawa, ni vakhandziyi va toni, ni vatluti, ni hinkwawu lavabindzulisaka hi kutirha le Iwandle, vanyime kule,

¹⁸vahuwelela svinene loko vavona musi wa kupsha ka doropa lerikulu, vaku: "Hi rihi doropa leritshamaka rifana ni doropa leri hi vukulu xana?"

¹⁹Kutani vaticheletela ntshuri tinhlokweni, na vali karhi varila vaba nkosi, vahuwelela vaku: "Yowee! Yowee! Doropa lerikulu, leri hinkwawu lava avali ni tingalawa Iwandle vakanganyisiwa hi rifuwo ra rona: Hi nkarhinyana ntsena, rihelisiwile.

²⁰Tsaka hi mhaka ya rona, wena tilo; na n'wina vahlawuliwa va Xikwembu, ni vapostola, ni vaprofeta, tsakani, hikuva Xikwembu xiriavanyisile, ximirihisela."

²¹Kutani ntsumi ya matimba yitlakula ribze lerifanaka ni ribze ra kusila hi kukula, yirihoxa Iwandle, yiku: "Hi svolesvi ungatayendliwa svona, wena Babilona, doropa lerikulu: Utawiseliwa hansi hi nsele, kutani awungahavi kona nakambe.

²²Mpfumawulu wa vachayi va tiharipa ni wa vayimbeleli ni wa vachayi va svitiringo ni va timhalahala, awungahatwali nakambe laha ka wena. Mutirhi wa svilo svihi ni svihi sva mavoko angakala angahavi kona nakambe laha ka wena; ni mpfumawulu wa xigayu awungahatwali nakambe laha ka wena.

²³Kuvoninga ka rivoni, akungahavonaki nakambe laha ka wena, ni marito ya muteki ni ya mutekiwa amangahatwali nakambe laha ka wena; hikuva van'wamabindzu va wena avali vafuwi va laha misaveni, kutani vanhu va matiko hinkwawu vakanganyisiwile hi vungoma bza wena."

²⁴Ka doropa leri, kukumiwe ngati ya vaprofeta ni ya vahlawuliwa va Xikwembu ni ya hinkwawu lavangadlawa laha misaveni.

Nhlavutelo 19

¹Ndzhaku ka svosvo, nitwa lesvifanaka ni rito ra matimba, ra xitshungu lexikulu le tilweni, rihuwelela riku: “Haleluya! Kuhlayiseka ni kukwetsima ni matimba i sva Xikwembu xa hina,

²hikuva kuyavanyisa ka xona katshembeka, kululamile minkarhi hinkwayu. Xiyavanyisile muwosvi Iwenkulu Iweyi aboliseke misava hi vuwosvi bza yena, kutani xirihiselile ngati ya malandza ya xona henhla ka yena.”

³Xiyengeta xihuwelela xiku: “Haleluya! Musi wa kupsha ka yena wutuvikela henhla hilaha kungaheliki.”

⁴Kutani vakulukumba lava va makume mambirhi ni mune, vakhinsama vakorhama, vagandzela Xikwembu lexitshameke Xitshan'wini xa Vuhosi na vali ni svivumbiwa lesvhanyaka sva mune, vaku: “Amen, Haleluya!”

⁵Kutani kuhuma rito hi le Xitshan'wini xa Vuhosi riku: “Dzunisani Xikwembu xa hina, n'wina hinkwenu malandza ya xona na n'wina lava mixichavaka, lavakulu ni lavatsongo.”

⁶Kutani nitwa lesvifanaka ni rito ra xitshungu lexikulu kumbe mpfumawulu wa mati layotala, svifana ni mpfumawulu wa kudzindza lokukulu ka tilo, sviku: “Haleluya! Kufuma i ka Hosi, Xikwembu xa hina lexinga ni matimba hinkwawu.

⁷Ahitsakeni hitsakisia, hixidzunisa, hikuva nkhuvu wa vukati bza Xinyempfana wufikile, ni mutekiwa wa xona atilulamisile;

⁸anyikiwile kuyambala sva ntshembzana wa risima, wovangama ni wa nkoka.” Lesvi sva “ntshembzana wa risima”, svivila mintirho yolulama ya vahlawuliwa va Xikwembu.

⁹Kutani ntsumi yiku ka mina: “Tsala lesvi: Kukatekile lavarhambiweke kutalalela nkhubzini wa vukati bza Xinyempfana.” Kutani yitlhela yiku ka mina: “Lawa i marito lawa matiyeke ya Xikwembu.”

¹⁰Kutani nikhinsama nikorhama milengeni ya yona kutayigandzela, kambe yiku ka mina: “Ungatshuki uyendla svosvo, mina ni nandza ntsena, kukota wena ni vamakwenu lavahlaysaka vumboni lebzihumesiweke hi Yesu Gandzela Xikwembu!” Vumboni lebzi bzihumesiweke hi Yesu, hi bzona mongo wa vuprofeta.

¹¹Ndzhaku ka svona, nivona tilo ripfuliwile, kan'wekan'we, kuvoneka hanchi robasa. Lweyi agadeke rona, mavito ya yena vali i “Mutshembeki” ni “Ntiyiso”. Ayavanyisa ni kulwa hi kululama.

¹²Mahlo ya yena mafana ni langavi ra ndzilo; nhlokweni ya yena ku ni tihari ta vuhosi letotala, nasvona atsaliwile vito leri kungaliki na munhu Iweyi aritivaka, loko angali yena n'winyi wa rona ntsena.

¹³Ayambele sviyambalu lesvipetiweke angatini, kutani vito leri vamuchuleke rona i “Rito ra Xikwembu”.

¹⁴Kutani mab'uthu ya le tilweni lawa mayambaleke sviyambalu sva ntshembzana wa risima, lowobasa ni wa nkoka, mamulandzelela na magadile mahanchi yobasa.

¹⁵Anon'weni wa yena kuhuma tlhari lerokariha, leri angatatsema matiko ha rona, kutani atamafuma hi nhonga ya nsimbi. Atakandziyela xikamelweni xa vhinyu ra vukarhi lebzochavisa bza Xikwembu lexinga ni matimba hinkwawu.

¹⁶Ka jansi ra yena ni le nyongeni ya yena, kutsaliwile vito leringe: "Mufumi wa vafumi ni Hosi ya tihosi."

¹⁷Kutani nivona ntsumi na yiyimile ka jambu. Yivitana, hi rito leritlakukeke, tinyanyana hinkwatu letihahaka xibakabakeni xa tilo, yiku: "Tanani, mitahlengeletana, milalela nkhubzini lowukulu wa Xikwembu;

¹⁸mitaja nyama ya tihosi, ni nyama ya tindhuna ta tinyimpi, ni nyama ya tinenha, ni nyama ya mahanchi ni ya vagadi va wona, ni nyama ya vanhu hinkwavu, vatshunxeki ni svikarawa, lavakulu ni lavatsongo."

¹⁹Kutani nivona xivandzana ni tihosi ta misava ni mab'uthu ya tona, titlhogene kulwa ni Iweyi atshameke henhla ka hanchi, tilwa ni mab'uthu ya yena.

²⁰Xivandzana xikhomiwa, kukhomowi ni muprofeta wa mavunhwa Iweyi aayendla masingita mahlweni ka xona hi masingita lawa, aaxisa lava avali ni mfungu wa xivandzana ni lava avagandzela xifaniso xa xona. Kutani xivandzana ni muprofeta wa mavunhwa vahoxiwa svin'we na vahahaha tiveni ra ndzilo lowupfurhaka na wuli ni xivavula.

²¹Lava van'wana vadlawa hi tlhari ra Iweyi atshameke henhla ka hanchi, tlhari leri rihumaka non'weni wa yena, kutani tinyanyana hinkwatu tija tixurha hi nyama ya vona.

Nhlavutelo 20

¹Kutani nivona ntsumi leyixikaka hi le tilweni, na yitamele kхиya ra khele leroyenta rokala makumu, yitamele ni chini lerikulu.

²Kutani yikhoma dragona, nyoka leyi ya khale yiriboha nkarhi woringana malembe ya khulu (1,000).

³Yirihoxa kheleni, yipfala, yilema ndzeni, yiveka ni mfungu lesvaku ringahayi mahlweni hi kukanganyisa vanhu vamatiko, kukondza kuhundza malembe ya khulu (1,000). Ndzhaku ka svona, rifanelia kutshunxiwa nkarhinyana.

⁴Kutani nivona svitshamu sva vuhos; lavatshameke ka svona, vanyikiwa matimba ya kuyavanyisa. Nasvona, nivona mimoya ya lava vatsemiweke tinhloko hi mhaka ya kupaluxa vumboni bza vona ha Yesu ni kuvula Rito ra Xikwembu. Avagandzelanga xivandzana kumbe xifaniso xa xona, avafungiwanga hi mfungu wa xona mimombzeni ya vona, kumbe mavokweni ya vona. Kutani hi loko vatlhela vahanya, vafuma na Kriste malembe ya khulu (1,000).

⁵Kambe, vafi van'wana avatlhelanga vhanya, kukondza kuhundza malembe ya khulu (1,000). Xilesvo, loku i kupfuka korhanga kufeni.

⁶Munhu Iweyi avonaka kupfuka kufeni lokorhanga, akatekile, nasvona akwetsimile. Rifu ra vumbirhi ari na matimba henhla ka vanhu lavotano, kambe vatava vaprista va Xikwembu ni va Kriste, kutani vatafuma svin'we na Kriste malembe ya khulu (1,000).

⁷Loko malembe ya khulu (1,000) matava mahelile, Sathana atatshunxiwa jele lomu apfaleliweke kona,

⁸kutani atahuma akanganyisa vamatiko lavayakeke matlhelweni hinkwawu ya misava, vanga vona va ka Goge na Magoge. Sathana atahuma nyimpi na vona, na vafana ni misava ya lwandle hi kutala.

⁹Kutani vahuma vhanganlaka misaveni hinkwayu, varhendzela magovela ya vahlawuliwa va Xikwembu svin'we ni doropa lerirhandzekaka; kambe ndzilo wuxika hi le tilweni wuvahisa vaku mbii.

¹⁰Diyavulosi Iweyi aavakanganyisa ahoxiwa tiveni ra ndzilo ni xivavula, laha xivandzana ni muprofeta wa mavunhwa vanga kona, kutani vataxanisiwa vusiku ni nhlekanhi hilaha kungaheliki.

¹¹Kutani nivona Xitshamu xa Vuhosi lexikulu xobasa, na yena Iweyi atshameke ka xona; loko tilo ni misava svimuvona, svibaleka sviya kule, kutani ndhawu ya svona ayahavanga kona.

¹²Nasvona, nivona vafi, lavakulu ni lavatsongo, na vayimile mahlweni ka Xitshamu xa Vuhosi, kutani tibuku tipfuliwa. Kupfuliwa ni buku yin'wanyana, yinga buku ya vutomi. Vafi vayavanyisiwa mayelanu ni lesvi svingatsaliwa tibukwini, hi kuya hi lesvi vasviyendleke.

¹³Lwandle ritlhelisa lavafeleke ka rona. Rifu ni Tihele svithelisa vafi lava avali ka svona, kutani hinkwawu vayavanyisiwa mayelanu ni lesvi vasviyendleke.

¹⁴Rifu ni Tihele svihoxiwa tiveni ra ndzilo, ringa rona rifu ra vumbirhi.

¹⁵Loko vito ra munhu ringakumiwi na ritsaliwile bukwini ya vutomi, munhu yelweyo ahoxiwa tiveni ra ndzilo.

Nhlavutelo 21

¹Kutani nivona tilo lerimpsha ni misava leyimpsha, hikuva tilo lerosungula ni misava leyosungula asvhundzile, ni lwandle aringahali kona.

²Kutani nivona doropa Lerokwetsima ra Yerusalem Lwemumpsha, na rixika hi le tilweni rihuma ka Xikwembu, na ritilulamiselile tani hi mutekiwa loko atisasekiselela nuna wa yena.

³Nitwa ni rito lerikulu lerihumaka Xitshan'weni xa Vuhosi riku: "Vonani, tabernakele ya Xikwembu ni vanhu va xona, hikuva, xitayaka ka vona. Kutani vatava vanhu va xona; Xikwembu hi xoxe xitatshama na vona, xiva Xikwembu xa vona.

⁴Hikolaho Xikwembu xitasula minhloti hinkwayu matihlweni ya vona, ni rifu aringahatava kona; hambi mali mahlomulu kumbe kurila kumbe kuvaviseka asvingahatava kona, hikuva lesvosungula se svihundzile."

⁵Kutani Iweyi atshameke Xitshan'weni xa Vuhosi aku: "Vonani, niyendla svilo hinkwasvu sviva lesvimpsha." Atlhela aku: "Tsala, hikuva marito lawa i ya ntiyiso, matshembeka."

⁶Kutani aku ka mina: "Sviyendalekile! Hi mina Alfa na Omega, wosungula ni wohetelela. Lweyi anga ni torha, nitamunyika mati mahala angahakeli nchumu, mahuma xihlobzeni xa mati ya vutomi.

⁷Lweyi angatahlula, atakuma ndzhaka ya svilo lesvi, kutani nitava Xikwembu xa yena, na yena ava n'wana wa mina."

⁸Kambe loko mali matoya ni lavayalaka kupfumela ni lavayendlaka sva manyala, ni vadlayi ni vawosvi ni valoyi ni lavagandzelaka svikwembu sva hava ni vahembi hinkwavu, makumu ya vona kutava kuhoxiwa tiveni leripfurhaka ndzilo ni xivavula, ringa rona rifu ra vumbirhi.

⁹Kutani kufika yin'we ka tintsumi leti ta ntlhanu ni timbirhi letinga ni mindzheko ya ntlhanu ni yimbirhi, leyiteleke hi mintungu leyohetelela; ntsumi yivulavula na mina yiku: "Tana, nitakokumba Mutekiwa, nsati wa Xinyempfana."

¹⁰Moya wuniteka, kutani ntsumi yiniyisa ntshaveni leyikulu leyotlakuka; yinikomba doropa Lerokwetsima ra Yerusalem, na rili karhi rixika hi le tilweni rihuma ka Xikwembu,

¹¹rili ni kukwetsima ka Xikwembu. Kuvangama ka rona, akutsunya mahlo kufana ni ribze ra nkoka lowukulu, nasvona ariphatima kukotisa ribze ra "xjaxpe" rovangama kukotisa "krixtali".

¹²Arili ni rithangu lerikulu rotlakuka, ra svipfalu sva khume ni svimbirhi, kuli ni tintsumi ta khume ni timbirhi svipfalwini, kutani svipfalu svakona asvikevetliwile mavito ya svib'ongo sva khume ni svimbirhi sva Vaisrayele.

¹³Hi tlhelo ra vuxa, akuli ni svipfalu sviharhu; n'walungwini, svipfalu sviharhu; dzongeni, svipfalu sviharhu; ni le vupelajambu, svipfalu sviharhu.

¹⁴Kutani rithangu ra doropa arili ni maribze ya masungulu ya khume ni mambirhi, na ka wona kuli ni mavito ya khume ni mambirhi ya vapostola lava va khume ni vambirhi va Xinyempfana.

¹⁵Kutani Iweyi avulavuleke na mina, aali ni rihlanga ra golidi ropima ha rona, lesvaku atapima doropa ni svipfalu sva rona ni rithangu ra rona.

¹⁶Doropa arili ni matlhelo ya mune yoringana; mupimi apima hi rihlanga ra yena, akuma mpimo wa khume wa makhulu ni makhulu mambirhi (12,000) ya makilometro, matlhelo hinkwawu, hambi kuli kuya henhla.

¹⁷Apima ni kuyanama ka rithangu kuya ndzeni, akuma mpimo wa “svisungunhu” sva dzana ni mune wa makume ni mune (144) hipimela ra hina vanhu, ringa ra ntsumi.

¹⁸Rithangu ariyakiwile hi “xjaxpe”, kasi loko rili doropa rona ariyakiwile hi golidi leyotenga, yofana ni nghilazi hi kuvonekela.

¹⁹Masungulu ya rithangu ra doropa amasasekisiwile hi mihlovo hinkwayu ya maribze ya nkoka. Rosungula arili ra “xjaxpe”, kulandza “safira”, ra vunharhu “agata”, ra vumune “exmeralda”,

²⁰ra vuntlhanu “onikisi”, ra vuntlhanu ni rin'we “sardiyo”, ra vuntlhanu ni mambirhi “krizolita”, ra vuntlhanu ni manharhu “berilo”, ra vuntlhanu ni mune “topazi”, ra vukhume “krizopurazo”, ra vukhume ni rin'we “xjasinto”, ra vukhume ni mambirhi “ametixta”.

²¹Kutani svipfalu lesvi sva khume ni svimbirhi asviyendliwe hi vuhlalu bza nkoka bza “tinwarhu” ta khume ni timbirhi. Xipfalu xin'wana ni xin'wana axiyendliwile hi “dayimani” yin'we. Ntsendzele wa doropa awuli wa golidi leyotenga, yofana ni nghilazi leyivonekelaka.

²²Tempele aniyivonanga doropeni, hikuva Tempele ya rona, i Hosi Xikwembu xa matimba hinkwawu, ni Xinyempfana.

²³Doropa arilavi jambu kumbe n'weti kurivoninga, hikuva rivoningiwa hi kukwetsima ka Xikwembu, kutani Xinyempfana i rivoni ra rona.

²⁴Vanhu va matiko hinkwawu vatafamba kuvonakaleni ka rona, kutani tihosi ta misava titaritisela rifuwo ra tono.

²⁵Ninhlekanhi, svipfalu sva rona asvingatapfaliwa, nasvona vusiku abzingahatava kona ka rona.

²⁶Vukosi ni kudzuneka ka matiko hinkwawu svitatisiwa ka rona.

²⁷Kambe akungangheni xilo ni xin'we xa chaka kona, hambi ali Iweyi ahanyaka hi sva manyala ni mavunhwa; kutanghena ntsena lava mavito ya vona matsaliweke bukwini ya vutomi ya Xinyempfana.

Nhlavutelo 22

¹Kutani ntsumi yinikomba nambu wa mati ya vutomi lowuvangamaka kufana ni “krixtali”, wukhuluka wuhuma Xitshan'wini xa Vuhosi xa Xikwembu ni xa Xinyempfana.

²Xikarhi ka ntsendzele wa doropa ni le matlhelweni ya nambu seni ni seniya, akuli ni nsinya wa vutomi lowupsalaka khume ra mihandzu ni yimbirhi, wupsala mihandzu

yakona hweti yin'wana ni yin'wana; nasvona matluka ya nsinya wakona matirhela kujaha vanhu va matiko hinkwawu.

³Akungahavi na nchumu lexingarhukiwa kona. Xitshamu xa Vuhosi xa Xikwembu ni xa Xinyempfana xitava ndzeni ka doropa, kutani malandza ya xona mataxitirhela.

⁴Vatavona nghohe ya xona, ni vito ra xona ritava mimombzeni ya vona.

⁵Vusiku abzingahavi kona, avangahavileli rivoni kumbe jambu, hikuva Hosi Xikwembu xitava kuvonakala ka vona, kutani vatafuma hilaha kungaheliki.

⁶Kutani ntsumi yiku ka mina: "Marito lawa matshembeka, ma ni ntiyiso. Hosi Xikwembu, xona lexinyikaka vaprofeta Moya wa xona, xirhumele ntsumi ya xona kukomba malandza ya xona svilo lesvi svifanelaka kuhumelela kungali khale."

⁷Yesu ali: "Vonani, nata svosvisvosvi. Kukatekile Iweyi ahlaysaka marito ya vuprofeta bza buku leyi."

⁸Hi mina Yohani hi xiviri ningatwa ni kuvona svilo lesvi. Kutani loko nisvitwile ni kusvivona, niwa hi matsolo, kugandzela milengeni ya ntsumi leyi ynikombeke svona.

⁹Kambe yiku ka mina: "Ungatshuki uyendla svosvo! Mina ni nandza ntsena, kukota wena ni vamakwenu, vanga vaprofeta ni hinkwatu lavahlaysaka marito ya buku leyi. Gandzela Xikwembu!"

¹⁰Yitlhela yiku ka mina: "Ungalemi marito ya vuprofeta bza buku leyi, hikuva nkarhi wukusuhi.

¹¹Iweyi ayendlaka lesvobiha aaye mahlweni ayendlaka lesvobiha, wa chaka aaye mahlweni na rona, Iweyi alulameke, aaye mahlweni ayendlaka lesvolulama, ni Iweyi akwetsimeke aaye mahlweni atikwetsimisa nakambe."

¹²Yesu ali: "Vonani, nata svosvisvosvi, nita ni hakelo ya mina, kutahakela mun'wana ni mun'wana hi kuya hi lesvi asviyendaleke.

¹³Hi mina Alfa na Omega, Iweyi worhangni Iweyi wohetelela, kusungula ni kuhela."

¹⁴Kukatekile lavahlampsaka sviyambalu sva vona, lesvaku vatava ni matimba ya kuja nsinya wa vutomi, ni kunghena doropeni hi minyangwa ya rona.

¹⁵Lava vasalaka handle ka doropa hi lava vayendlaka lesvobiha, ni valoyi, ni vawosvi, ni vadlayi, ni lavagandzelaka svikwembu sva hava, ni hinkwatu lavatsakelaka vunhwa ni kuhanha ha rona.

¹⁶Yesu ali: "Nirhumile ntsumi ya mina tikerekeni lesvaku yimitivisa ntiyiso wa svilo lesvi. Hi mina rimintsu ra Davhida, ni wa rixaka ra yena, nyeleti leyovangama ya mixo."

¹⁷Moya ni Mutekiwa vali: "Tana! Ni Iweyi asvitwaka aavule aku: 'Tana!' Lweyi anga ni torha aate; ni Iweyi asvinavelaka aanwe mati ya vutomi mahala, angahakeli."

¹⁸Mina Yohani nitivisa mani na mani Iweyi atwaka marito ya vuprofeta bza buku ley, nili: Loko munhu ayengetela svin'wana ka wona, Xikwembu xitayengetela ka yena mintungu leyitsaliweke bukwini ley.

¹⁹Ni loko mun'wana angasusa svin'wana ka marito ya vuprofeta bza buku ley, Xikwembu xitamusivela kuja mihandzu ya nsinya wa vutomi, ni kutshama doropeni Lerokwetsima, svinga svilo lesvihlamuseliweke bukwini ley.

²⁰Yena Iweyi ativisaka ntiyiso wa timhaka leti, ali: "Hakunene, nata svosvisvosvi." Amen, tana Hosi Yesu!

²¹Timpalu ta Hosi Yesu ative ni hinkwavu!

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer “não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR” (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: “e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações” (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira
2021, Vitória/ES - Brasil